## RAPHAEL

SA VIE

## SON OEUVRE ET SON TEMPS

PAR

### EUGÈNE MUNTZ

DIBLIOTHÉCAIRF DE LÉCOIF NATIONALE DES BEAUX-ARTS LAIRFAT DE L'INSTITUT

OLVBAGE CONTENANT

ISS REPRODUCTIONS DE TABLEAUX OU FAC-SIMILÉS DE DESSINS Insérés dans le texte

ET AL PLANCHES TIRLES A PART



### PARIS

LIBRAIRIC HACHFITL FT C. 79, BOULEVARD SAINT-CERVAIN, 79 MDCCCLXXXI



### LES TEANGRES CONTINUES DANS CET OFFEAGE

#### ONT FILE CRAVELS SEE 1115

## D AIRPS LYS DESSIVE DE MM P DALZE S BANGLAY & MPLLANGER II CHARTIFR GOUTZWILLER BONJAT ET THIBIAT

OL PARCETER PAI LES IPOCHIFS

DE NN DRAIN DIJARDIN GILLOT GUILLALNE ET QUITNAC

.

# RAPHAËL

SA VIE

### SON OEUVRE ET SON TEMPS

PAR

### EUGÈNE MUNTZ

BIBLIOTHÉCAIRE DE L'ÉCOLE MATIONALE DES BEAUX-ARTS LAURÉAT DE L'INSTITUT

OUVEAGE CONTENANT

ISS REPRODUCTIONS DE TABLEAUX OU FAC-SIMILES DE DESSINS I 452#ÊS DANS LE TEXTE

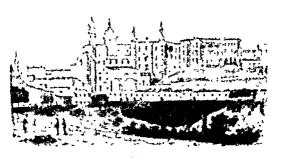
ET 41 PLANCHES TIREES A PART



### PARIS

LIBRAIRIE HACHETTE ET C'A

Droits de projrició el de traduction pisorvés



### CHAPITRE PREMIER

Sign at Collett Consolidation of the fire that the second of the seco

Le petit do 1 d I clim, qui a ca le place de de la ranciam, a qu'lques de les districtles, an plus pare li des architect est an plus pare I d'es pautres tred mes, a fitematic let a Righa hest enuè au mile a des Apen mes, au peint d'estrete triu de 1. The me et de 10 mt ne. Peu de president me s'ant plus in he en le mote putre reques, somme meso en l'imposer est nel intercontrates de collines feribles et rances patriment ar a des montagnes n'impos, tanto des per mi sillou mes brunes le mi de tens celtes l'huir me trancis per e mi sillou me la miran en pour mar de Labratum.

1. O and a conjudical model adequation code law are the causaful as let for both decision for more a particular all libraries to the 1-8 in theories and the form of the form

Dans la seconde moitié du quinzième siècle, le duché d'Urbin était gouverné par une dynastie aussi vaillante qu'éclairée, les Montefeltre. Le duc l'iédéric, qui mourut en 1482, une année avant la naissance de Raphael, avait étonné toute l'Italie par ses exploits et par sa magnificence. C'était un capitaine du premier ordre, digne élève de Piccinno, et adversaire presque toujours bemeux de cet odieux Sigismond Malatesta que l'execration publique avait surnommé l'ennemi de Dieu et des hommes. Les Montefeltro, il ne faut pas se le dissimuler, faisaient profession de vendre leur épée au plus offiant; c'étaient des « condotticii » dans toute l'acception du terme . Le titre de gonfalonier général de l'Église, décerné plus tard par le pape Jules II au fils de Frédéric, n'était qu'une sorte d'euphémisme, Mais personne n'apportait dans ces engagements plus de loyauté, de dignité, d'esprit de suite. I'rédéric alhait un caractère chevaleresque aux plus tares aptitudes militaires. Aussi sa cour devint-elle le rendez-vous de tous les jeunes nobles italiens qui désnaient se perfectionner dans le métier des armes en même temps que dans les connaissances nécessaires aux hommes d'État.

Mais c'est surfoit par la protection accordée aux lettres et aux arts que Frédéric d'Urbin a bien mérité de son siècle et de la postérité. C'était alors l'âge d'or de la Renaissance. Après une longué éclipse, l'antiquite classique reparaissant aux yeux de tous, jeune, radieuse, parce de son éternelle beaute Guerriers et diplomates, banquiers et mélats, se sentuent frappés d'admiration. Princes et républiques malisèrent d'aideur pour rétablir dans ses droits la dées-e que l'on croyait morte et qui n'était qu'endormie. Quelque vrai, quelque profond que lut cet enthousiasme, quelque passionné que sit cet entrainement, il n'eut toutefois, au début, rien d'exclusif. Bien plus, on serait tente de crone qu'il developpa partout la faculté de sentir, d'admirer, même en ce qui concerne les productions les plus opposees au génie autique. Si nous parcourons le catalogue des bibliothèques formées à Urbin, à Florence, à Rome, à Pavie, à Naples, nous sommes frappés de voir dans quelle large proportion leurs possesseurs associaient l'antiquité chattienne, et même le moyen age, à l'antiquité pasenne Dante et

i Ce fait a cte bien mis en lumière pur M le reconte Delahorde dans son excellente. etude sur les arts et les lettres à la cout d'Urban. (l'indes sur les Beaux- tris en France et en flatie taris, 1866, 1 1, p 155 )

Pétrarque ne cessèrent d'être en honneur à côté d'Homère et de Vugule; Atistote et Gicéron condoyèrent les Pères de l'Église. Pas un Giotto ne fut effacé pour faire place à des peintures plus conformes au goût du jour; le triomphe d'un nouveau stjle d'architecture n'entralna la démolition d'aucune cathédrale golhique. Loin donc d'amener une brusque rupture avec le passé, la première Benaissance fut tonte de conciliation. Son programme consistait, non pas à détruite pour crèet, mais à prendre pour point de départ l'antiquité classique, et à favoiser ainsi l'expansion de tons les sentiments nobles et généreux. Le jour où la Benaissance proscrivit tont ce qui était placé, tont ce qui s'était développé en dehors de l'antiquité, elle tua les aspirations nationales et se condamna à la stérilité. L'histoire de l'artitalien, à purid de la seconde moitié du scirième siècle, et, pourquoi ne pas prononcer le mot? sa longue et douloureuse agonie, sont l'u pour nous dire ce qu'a coûté une pareille étroitesse d'esprit.

Par la sincenté de son enthousiasme, par la grandeur de ses sacrifices, Frédéric de Montefeltro a sa place marquée à côté des deux plus nobles champions de cette première Renaissance, dont nous venous d'esquisser le programme, le pape Nicolas V et le roi Aphonse V de Naples. M. Rio, dans son ouvrage, en général trop systématique, sur l'ait chiétien, n'a pas en tort d'élever le prime infimate au-dessus des Médicis. Il l'emporte sur enx par son désinteressement. On a de la peine à se figurer que les enfouragements prodigués aux idées nouvelles par ces banquiers si pressés d'asservir leur patrie fussent exempts de calcul. Mais lui, le héros populaire, qu'avait-il beson de recomm à de pareils artifices pour conquern l'affection de ses sujets? C'étrit du plus profond de leur cœur que les entoyens d'Urbin lui cruaient en le rencontrant : « Dio ti maintenga, signore! » Que Dieu conserve notre bon dué!

Le biographe de l'itélétic, le libraire Vespasiano de' Bisticei, rapporte des preuves bien éloquentes de l'amour du due pour la littérature, les sciences, les arts. Il nous montre son héros consaciant des sommes énormes, 30 000 ducats d'or, à la création d'une bibliothèque. Fait digne de remuque. Frédéric partageant les préjugés de bon nombre de ses contemporains contre l'imprimeire, dont les productions commençaient à se répandre en Italie; il se serait cru déshonoré en donn'nt place sur ses rayons a des ouvriges implimes. De migmfiques reliques couvrigent ses manuscats, qui forment augonid hin, als Naticine, ce que I on est convenu d'appelei le fonds d'Ulbin. Ben difficial en celt de beaucoup d'autics bibliophiles, Fiederic ne se boin ut pas a garini ses vitimes, sans jamas y foucher, de volumes rues et precieux, il les lisaut ou se les fusait line. Timtôt il écoutait avec la plus grande attention la lecture des Vies de Plutarque t'untôt celle des œuvies de Nenophon, comme loi capitame et savant. Il pien ni un plaisi font paticulier à étudier Aristote, dont les trutés sont si propres i inspirei un souverun les principes d'après lesquels il doit gouverner ses Litas. I es lectures na taient meme pas suspendues pend un les repas.

I interêt que Frederic temormat aux arts ne le cedait pas a son amour pour les lettres. Sil faut en croire Vespisiano, ce fut le duc en personne qui diager la construction de son palais d'Urbin, qui en indiqua les dimensions i son architecte Luciano di Martino da Liuranni Sa compétence en matière de sculpturé netait pas moins réelle. I l'entendre 1ai onner avec un homme du metier, on aurait etu qu'il wait manifile creau. En fut de peinture, il avut ses idees a lui Comme les maîtres qui peuplaient alors I Ombrie, la Toscane, le inviquient de Unitone et plusieurs autres provinces de l'Italie ne travail fuent point a son great fit venu un Hamand, Justus de Gand Cette volonté energique, ces connues unces encyclopédiques celutent jusque dans les plus menu détuit de l'ornementation de son palais. Le due voulut que les typisseries de haute lice (qu'il fit us er tout expres i Urbin par des artistes appel s des Handres), que la maqueterie de Lois et les moulures de cuton pierre fi sent tour à tour les fi us de la décoration des silles ou sa completas ent récipro piement. L'aut d croire Y un effet du hasard, ou a des reminicences à une imitation con ciente reflechies Tonjours et il que plus trid Riphiel dans la decoration du Vatican, ent recours a ces trois inèmes proc des Ala marquetere de ba il demanda de fournir ce mervalleuses portes

<sup>1</sup> I relect mode fred respected instead of death looped and apported desagrants du apport see ou les teres de figlie dont il fill pentale is portistatis as as call the teast 10 n. so at Mot est Ston ou lion ère Solio II pipe rate Pation Virilde is educated to the construction of the solio II pipe rate Pation Virilde is por Luder and otherwise and the goat near the love as 10 c, reference till effect of solid lived from a 1 April Danie I transpect Vorin I reference III desagrants and the love in Solid I reference to the solid lived from the solid lived in the solid lived to the solid lived in the solid lived lived

des « Stances » exécutées par le frère Jean de Vérone et par Jean Barde, les stucs alternèrent avec les fresques dans l'ornementation des Loges, les tapisseries enfin complétèrent le vaste cycle des peintures de la chapelle Sixtine.

A toutes ces merveilles de l'art contemporain venaient s'ajouter des collections du plus grand prix. Nous avons déjà signalé les manuscrits richement enluminés de la bibliothèque ducale. Il faut aussi accorder une mention à la galerie de tableaux. On y remarquait surtout une petite composition de Jan van Eyek, qui représentait un bain de femmes, et que le savant Fazio', dès 1456, célébrait comme un chef-d'œuvie de fini (Frédéric, on le voit, avait une préférence marquée pour les peintres flamands). Les antiques occupaient une place d'honneur à côté de toutes ces belles choses; Castiglione l'affirme formellement2. Notons toutefois que la Vénus que l'on admirait au palais d'Urbin, et qui devint en 1502 la propriété de la marquise Isabelle de Mantoue, n'y entra que longtemps après la mort du duc Frédéric. Elle était, ainsi que le Cupidon de Michel-Ange, un cadeau fait à Guidobaldo, vers 1496, par César Borgia3. Gelui-ci, lorsqu'il s'empara en 1502 de la capitale des Montefeltro, reprit naturellement ses présents d'autrefois, en y joignant les nombreux trésors d'art rénnis dans le palais, trésors que l'on n'évaluait pas à moins de 150 000 ducats d'or

Le fils de Fréderie, Guidobaldo (né en 1472), continua les glorieuses traditions de son père. Elevé par le savant Martinengo, il montra des ses plus tendres années d'Étonnantes dispositions pour l'etude. Les lettres, les arts, trouvèrent en lur un protecteur fervent. Sa bravoure, sa sagesse, ne le rendrent pas mouis cher à ses sujets. Son épouse, Elisabeth Gonzague, fille du marquis de Mantoue, achevant par sa beauté, sa grâce, de

<sup>4</sup> De sura illusti obta, chiton de 1715, p. 17 Je n hesite pas a identifier ce tableau, qui du temps de l'azo se trouvai, thes le cardinul Octavianus à celon que Vasai mentionne comme appritentat au due Fredère II (liser Frédric II (liser) de 10 Jun), et qu'il appelle la Stufa, le Brin chrud (Le Vité de più eccellenti pitton, scullori ed architelti, t. 1, p. 163 — Toutes nos cirtitons do Vasari se ripportent, sauf indication contruire, à l'edition publice Vilori ce chez l'emonuer, 1816-1870).

<sup>2 «</sup> Per ornamento v' aggiunse una infinita di statue antiche di mai mo e di bronzo, pilture singularissime, istrumenti musici d'ogni sorte, ne quivi così il tuna volse se non rarissima ed eccellente » (Cortegiano, lis. 1, p. 15 de l'édition de 1733)

<sup>3</sup> Give, Carteggio, t. II, p. 53 Voyez aussi l'intéressant article de M. linhter, dans la Zeitschrift far bildende kinst, 1877, p. 132 et suiv.

consolider une domination si joyeusement acceptic de tous. I es Urbinates montrèrent bien combien ils tenuent à leur prince loisqu'ils se soulevèrent en 1503, au cri de l'eltro, contre la tyrunne de Cesu Boilla et rappelèrent leur souverun legitime.

Gest dans ce milieu si propre a développer les sentiments les plus genéroux les qualites les plus brillantes, que maquit Raphael

Certes si le peintre des Chambres et des Loges wait eu pour pririe I lorence, il vui ut eté melé de boune heure i un mouvement utistique plus intense il serait auve plus vite i la pleine possession des secrets du mêtter aussi bien qu'à une connaissance plus parfaite de l'antiquité classique cette source ficonde de progrè. Mais il nous semble, somme toute, qu'il n'a pas eu trop à regretter au point de vue du developpement intellectuel, d'ette né à Urbin il importait, en effet qu'il par se recueilla jendant son enfauce dans un milieu plus caline, et goîtiei les beautés de la nature, en même temps qu'il se familiar seriat avec les rudiments du dessin. Urbin, et cétrat la lessentiel, lui official des modèles foit re pectables de la tout emprents de l'esprit de la Renaissance. Il devait être ficile, dans la suite, de féconder ces genines et d'imprime a son genie quand l'heure seriat venue, un plus vigouieure e or

Give any patientes investigations d'un savant d'Urbin le Père touis Pungileoni nous sommes assez existement ien aignes sur l'histoire de la famille de Raphael! Elle c'uit originaire d'un bourg stud à quelque distance de la capital. Colboidolo Des le commencement du quatorième sabele vivut d'uns cette localite un per omage du noin de Sante. Un descendant de celui et la la rueul de Raphael, Pietro ou Peruzzolo exerce un siècle plus tard dans le même bourg, la profe un de march und. La misson vant etc pillee, les chimps dévaste, en 1446 par le tyran de Rumin le feloce Sigsmond Mala testa. La cuite de voir se renouveler de paralis de asties décida Peruzzolo a se fixer d'uns la pla e foite d'Urbin. Il y unit demeurer en 1450 et y mourait en 1457. Sin fils Sante (tut comme lui mirchiail de bien, il territé gelem ni un migrain d'uns le piet it vendail.

<sup>1</sup> Flog o stor co f R faetto Santi di L fino bri n 18\*1

toute espèce de demées, du blé, de l'hule, des clous, des cordages, de la colle, etc. Ses spéculations semblent avoir été asser heurenses, il réunit asser d'argent pour acheter en 1468, moyennant la somme de



LA MAISON DE RAPHAEI

240 ducats', une maison (ou plutôt deux maisons juxtaposees) située dans une de ces rues montueuses, si frequentes a Urbin, la Contrada

<sup>1</sup> flien de plus difficile i léterminer que la valeur relative dis monnaies du quinzième siecle 1 flome, le dicett dor de la Chambre apostolique (compose de 72 holonis) pesait environ 3 grammes et dem, il a indirait donc aujourd hui pris de 12 francs, abstraction faite de la difficie de pouvoir de la régent Lette difficie d'après des juges compétents est

Cette modeste habitation et ut destince e une e lebiate bien grande e est la que Raj had vint au monde. Au dix septieme siècle, un reclutecte d'Urbin, Muzio Oddi, desenu propriétrire de l'un des deux corps de b'ilment, maique pa une plaque commemorative le licu ou utait ne le plus grand des peintre. D'uns une belle inscription latine il oppo e l'exi uité de cette demenie uix souvenirs imp resables dui s attrchent helle

> VIVOLAN MORITARIS LVIGVIS HISCI IN FRIBAS EXMINS ILLE PICTOR RAS BALL MITIS EST OCT ID APR AN ACDAZORI VENERARY IGITAR HOSPLS JONEY 11 CEVINA TOCK AT MIRERE

INDIT IN HAVANIS DIVINA LOTENTIA REBAS ET STPP IN PARAIS OF ANDERE MACAN SOLLT

Aujourd hui la maison paternelle de Raphael apputient i l'Academie d Urbin Elle a été achetie un 1873, avec l' produit d'uni souscription publique dont le regretté comte Pompeo Gherardi wait pris l'initiative et i laquelle un amateur auglais M. Morris Moore contribua, i lui seul, pour la somme de 2200 fi u es \*

Dans une coître adres de au duc Guidob ido Giovanni Sunti le fils de Sante et le père de Raphael setend fonquement sur les difficultés au milieu des juelles se passa sa jeunesse. Il rapj elle d'aboid la distruction par Sigi mond Valatesta du fovei ou poui nous servir de ses expresions du mid paternel. Pais il parle des efforts auxquels il dut se

dans la projocto de 144 o rede 140 Le duentroma a regresent a tidone aujourd 1 a ne cinquanta ne de fra es (M la rois da s'une note du Rapl ael de Passa uni 1 1 p 983 en fixe la valeur à 60 f ) i i rb n on co apta tid ord naire par ducats ou flor side 40 bolons s sculement c'est d're d'une val ur presque not e nons elev e

<sup>1</sup> La ne porte aujourd hu le nom de Co t ada di l'affaello

<sup>9</sup> Le pr v total d'acqu's ton a eté de 90 000 fra es - lagr s qui ava t la plus grande renerat on une so te de cult pour tout ce ju se rattrelat à son altr fa ors a ten i à de s ner la naison d Rapl sel Son coqu's a ete pull dans la Ga ette des Bea x 1 10 18 1 1 11 1 15

<sup>&</sup>quot; Goan Sa's sent le do e tre ne an teet e neu ent cest au re avant till

liviei pour gaguei sa vie, pour se ciéei une position indépendante. Il choi-it fin ilement la plus glorieuse des carrières, celle d'artiste. Le hiave Grovaum est transporté d'enthousiasme en parlant du met veilleux et très célebre nut de la penture (la myabile, la clauvisma arte de pretura). Malgré les soucis que lui cause l'entretien de sa famille, il ne réjette pas sa détermination, quoique souvent il trouve bien pesant pour ses éprules ce fardeau qui aurait effiajé, ce sont ses propres paroles, Atlas lui-même

A quelle époque Giovanni Santi commença-t-il a travaillei pour son propre compte? On l'agnore, on sait seulement qu'en 4469 il avait déja son atelieu a Urbin. Il fut chaigé, la même année, d'hébeiger un des plus illustres représentants de l'École florentine, Piero della Francesca. La confiérie du Corpus Domini avut fait venir ce grand aussie pour lui confier l'evécution d'un retable. Pensant avec raison qu'il se trouverant plus à l'ause chez un de ses collègues qu'à l'aubeige, elle pria Giovanni Santi de lui offin l'hospitalite, en lui promettant de l'indemniser de ses dépenses Quoque le peintre urbinate dut souffin de voir ses propres concitoyens lui pictere un étranger, il n'en fit pas mons bon accueil a son hôte, dont il célébra plus taid le talent dans sa Chronque rimee d Urbin.

Giovanni Sinti n'etait probablement plus de la première jeunesse loisqu'il se maria. Il epousa la fille d'un negociint aisé d'Urbin, Migia Ciarla, qui lui apporti en dot 150 florins, somme ¿quivalant de nos jours à 4000 ou 5000 francs?

De ce manage naquit, le 28 mars 14832, celui qui devait portei si

i te n. fat pas la seule fois que lioranni Santi «prouva la motification de voir confier i des étrangers dans sa ville natale des ouvarges qui i aurut été cyptible de meaer à honne fin En 1191 au mois de juin, la confrerre de l'Espit d'Ubin, charger Lueas Signorelli d'évécutir pour elle une hannere (Pungleoni Etopio stoi cod d'Govanni Santi pillor e poeta padre del gran Roffgiello di Driano Urbin 1822 p 77).

<sup>2.</sup> Nous réunissons ici quel jues chiffres qui donneront une idee de 1 importance relative de cette somme. I Florence vers 1480, le chiffre de l'i doi, dans le monde des artistes, variant entre 150 et 300 florans doi. Il en étant de même dans la plupart des autres villes diritée. Vantoue notamment nous voyons vaire Vantogen constituer à sa fille, en 1909, une doit de 300 ducais I e.P. region sui fli exception. sa femme Claire Pancell, jui appoint 500 florans somme fort considerable pour l'epoque. En effet les plus riches patriciens de Tiorence. Jun Ruccellai et L'aurent le Magnahque, ne donnaient pas a l'urs filles plus de 2900 florans, tout comptis.

<sup>3</sup> Que le lecteur nous permette d'entrer dans quel ques details au sujet de cette date qui n'est pes universellement admise l'Iusieurs auteurs, notamment Passarant, se fondant

haut la glone du nom de Santi, Ruphaël. Son père, dit Passavant, lui donna le nom d'un archange, comme s'il cût pressenti la splendem céleste à laquelle son fils devant s'Clever. Il ne souffirt pas, Vasari l'affirme, que l'entant cût une nourriec; il voulut que la mère l'allaitat elle-même et lui traismit avec la vie tout son amour.

Deux autres enfants, un garçon et une fille, moururent en bas âge.

On aime à se figurer Raphaēl entouré dès le berceau des mages les plus riantes, de madones contemplant avec tendresse le divin « bambino », de chérubins voltigeant au milieu de nuages empourprés. L'histone est lei d'accord avec la fiction

Le memier tableau que Giovanni Santi evécuta après la naissance de son fils était bien fait pour frapper l'imagination de l'enfant et pour graver dans sa mémoire des types d'une grace, d'une tendre-se inexpirmables. Le maître avait recu en 1483 la commande d'un retable destine à l'ighse de Gradaia. Dans cet ouvrage, qui fut termini le 10 avril 1484 (Raphaël était alors âge d'un an), l'enfant Jesus, place sur les genoux de sa mère, est d'une beauté vraiment surprenante. Son visage, les formes de son coms, son attitude, tout en lui offre une ressemblance saisissante avec ces admirables « putti », dont Raphaël peupla plus tard ses compositions, et qui sont comme la personnification la plus parfaite de l'enfance. Une autre peinture, une fresque, conservée de nos jours encore dans la maison des Santi, nous montre une jeune femme assiso devant un pupitre, sur lequel est placé un livre, et tenant sur ses genoux son fils endormi, la tête posce sui son petit bias (voyez la gravure ci-contre) Quelque endommagee que soit cette composition, on a trouve encore des traces de sa beauté primitive. Ajontons que les traits sont

sur Inscription fancraire de Itylincii, qui dit que l'artiste, mort le vendredi saint, to avril 1520, compitat juste trente sept ans, jour parjour, le font nuffire le 6 avril 1430 le témoignage de Vastri est espendant formel Riphaul, dit il est me ni 143, le vendredi saint, l'avois heures de l'amit (est à dur, a tion notre mainr, de compter, pi neuf heures trois quarts du soir). Il ajout, que le maître mourut le jour anniversaire de 3 naissance, te vendredi saint de la me 1520. Vectte spoque, ou l'astrologie, ils heroveque journeur un signand rôle, les familles i naisen bis n plus compte des évènements marquants qui arcompagnuent les unissances que de l'adit, une med de ces naissances Cequi a donf frippe le plus les contemporains, cest que l'hybrael noi un rendredi saint, est egalement mort un rendredi autit. Vous decont spotter que les derieurs d'Attents de Naire, naissi que VM. Bolanson, Syringer, lo commandant l'altard et hon nombre d'utres savants se sout formell timest prononcés jour la date de 25 mars.

fortement individualisés; cette circonstance, jointe à l'absence de nimbes, nous autorise à croite que l'artiste a représenté ier, nou pas la Vierge et l'enfant Jésus, mais sa propre femme et son fils. Bien soment, sans doute, Magia était assise dans cette attitude à côté de son époux pendant qu'il travaillait. — Certes, l'intérieur des Santi était bien modeste, mais le jeune Raphaël aurait difficilement trouté ailleurs de plus vives et de plus pures jouissances artistiques, une initiation plus féconde.



TORTRAIT DE RAINAVE ET DE SA MERE

La maladie, la mort, ne tardèrent pas à troubler le bonheur des deux époux. En 1485, Giovanni Santi perdit, à peu de semaines d'intervalle, son père et un de ses fils, probablement plus âgé que Raphaël. Les archives d'Urbin nous fournissent à cette occasion quelques détails sur la position matérielle de la famille. A ses deux filles le vieux Santi laissa 200 ducats, 100 pour chacune, à son fils dom Baitolommeo, qui était prêtie, 70 ducats; à Giovanni, enfin, tout le reste de sa fortune.

<sup>1</sup> Cette opinion est partagee par les juges les plus competents, notamment par MM Crowe et Canaleaselle (Histoire de la peinture italienne, édit all , t. III, p. 370.)

et notamment sa maison. Sa veuve, L'licabeth, continua de demeuner auprès de son fils Giovanni, qui donna au-si l'hospitalité, quelques années plus taid, à sa sœur Santa, lorsqu'elle perdit son mari, un tailleur. Santa possédait quelque fortune; Giovanni, de son côté, trouvait des ressources dans son travail. La situation du petit ménage pouvait donc, somme toute, passer pour envable. Mais de nouvelles épreuves lui (faient réservées. Le 3 octobre 1491 mount la mère de Giovanni, la vieille Élisabeth; quatre jours après, le 7 octobre, succombait sa femme bienaimée, Magia; celle-ci, à son tour, fut suivie, le 25 octobre, de sa fille, âgée de quelques mois à peine. Raphaël n'avait alors que huit ans.

L'isolement pe-ait à Giovanni. Il ne tarda pas à contracter un second maniage, le 25 mai 1492. Sa nouvelle épouse, Bernardina Parte, fille d'un orfèvre d'Urbin, lui apportait une dot assez ronde, 200 florins. Les discussions qu'elle eut dans la suite avec la tamille de son mari nous autorisent à croite que son caractère n'avait pas toute la douceur de celui de Magia, et qu'elle ne la templaça que bien imparfaitement auprès de Raphaël. L'union ne fut d'ailleurs pas de longue durée. Giovanni Santi mourut deux années plus tard, le 1<sup>rr</sup> août 1494.

Dans son testament, dicté l'avant-veille de sa mort, le vieux maltre désigna son fière, le prêtre Bartolommeo, comme tuteur de son fils Raphaël et de l'enfant que Bernardina allant bientôt mettre au monde. Il voulut en outre que Bernardina continnat d'habiter sa maison aussi longtemps qu'elle resterant veuve. — La succession s'élevait au chiffre, assez respectable, de 860 florins.

Des documents découveits il y a quelque temps pai M. le marquis J. Campori, de Modène, jettent une lumière nouvelle sur l'histoire des dermètes années du père de Raphaël Ils nous le montrent en relations avec ses souverains ', chargé par la duchesse Élisabeth de faire son portrait et celui d'un personnage de la cour ou d'un membre de la famille de

<sup>1</sup> St la conjecture de l'auteur de l'Intentaire des autographes et des documents hitoriques composint la collection de 3I Benjamin Fillon, series IV et V(aris, 1879, p. 125), est foudee, Goronni Santi variet, des 1838, éte attache au dec Quidubaldo Insi une lettre du medicende ce prince, Antoino Braccalcone, date et Crimi (10 mai 1483), il est en effet question d'un portiait de l'auteur, execute par le peutire du due, que est un disciple des Misses » Or nous savons que Goronni Santi joigent à la pratique de la pentière le culte de la poetie Se Chronique rimee en fau foi Il est donc probable que c'est à l'un que Braccalcone a voie Luire allusion Inapplions qu'angararant déjà le prêre de Euphola aut été udins à faire le

Gonzague, probablement l'évêque Louis de Mantoue. La moit empêcha l'artiste de terminer ces deux ouvrages. La lettre par laquelle la duchesse annonce cette triste nouvelle à sa belle-sour, la marquise de Mantoue (19 août 1494), nous prouve que l'artiste n'était point à ses yeux un étranger. « Govanni de' Santi, peintre», lui écrit-elle, « a succombé il y a environ vingt jour»; il est moit en pleme possession de ses facultés et dans d'excellentes dispositions d'esprit. Que Dieu ait pitté de son àme! »

Une lettre postérieure de sept-semames (13 octobre 1494) nous fournit quelques détails complémentaires. Gette fois-ci c'est à son frère, le marquis de Mantoue, que la duchesse parle de la mort du maître. « En' réponse à la dépèche que Votre Excellence m'a adressée », lui écrit-elle, « je l'informe que loisque Groxanni Santia été cher elle, il n'a pu achever, à cause de sa maladie, le portrait de Monseigneur. Après son retour, le même motul l'a empèché de s'occuper du mien. Que Votre Excellence m'envoie donc un disque semblable aux autres, j'y ferai peindre mon portrait par un peintre habile que j'attends ier, et l'enverrar a Votre Excellence dès "qu'il sera terminé... J'ai ordonné au compagnon dudit Groxanii de cherchei avec son; il dit n'avon rien trouvé...»

Lorsque, dix anni es plus taid, la belle-sœui de la duchesse Élisabeth, Jeanne de Montefeltio, pulait, dans une lettre de recommandation

portrait du duc Fréderie. Ce portrait, un superhe dessin 111 mine d'argent, rehrussé de blanc, est conserve dans la collection de 6 hrist church à Orford (Robinson, A critical Account of the drawings by Michel Angelo and Raffaello in the University galleries, Oxford Oxford, 1870, p. 314)

<sup>1 «</sup> Ell è circa vinti di che Giovanni de Sancti depinetore passò di questa vita presente et e morto cum hono intellecto et optima dispositione, a la cui anima el A. S' Dio habhar concesso veroce perdono » (Campori, Adizice e Documenti per la cita da Giovanni Santice di Raffaello Santi da Uibino. Vodene, 1870, in 14, p. 1)

<sup>2 «</sup> Per lo presente exviliro recevi la lettera de V Ex a la qual rispondo che quando (norman de Suncto fo là, quantunque commenses el attracto de Vons essendo seguita la su indirmit, non lo poddi finare el dapor che lo tornato, continuado nel suo male non poda in canche attendese col mio per il che V Ex si contentera mandrima un tondo eguala egala vilira, dore io ma Indiversira i tra un mastero bono quale aspecto qui, et finato che va lo mandero sublitota a l.). Ex lo sto bane insieme con lo ille S mio consorte, di l'quale son di continuo ultristit, et a la prafatti V Ex infinite volte mi racom ando Urbara uni estobris 1991. Post servita la lo fieto cum diligentia exchare il gharacone de dicto fotoxami me dice.

Post scritta Ho field can dingenin certaire il gharzone de dicto Giovanni me dice non si trova mente

Soror Elizabeth de Govzaga, Dagissa Unbias

remise a Raphael pour le gonfalomer Pierre Soderim, de Florence, de son estime pour le pere du jeune artiste, c'était la plus qu'une formule brande cet ut l'expression des sentiments affectueux que la famille ducale avait con erves pour le vieux peintre urbinate. Ces relations expliquent, on le verra daus la suite, bien des points, jusqu'il obscurs de l'instoire de Raphael

Giovanni Santi peut passei pour le type de ces vaillants maitres provinciaux que l'Italie comptait en «i grand nombre au gunzième sucle Ce n'est point encore l'artiste emancipe, devenu par la toute-puis ance "du talent l'egal du guerrier, du diplomite, du prelat ou du litterateur C'est le bourgeoi modeste et économe, prêt à nécepter toute commande, poursu qu'elle soit bien retribuce, plein de consideration pour ses parents ou voisins appartenant à d'utres corporations le marchand de drap, le tailleur, le droguiste A ne le juger que d'après ses occupations courantes, on serut tente de le prendic pour un artisan plutot que pour un artiste. On le voit, en effet tour a tour peindre une bannière pour une proces ion, enluminer un ecusson, dorer un candelabre de bois, il n'est pas sur qual nant pas a l'occasion, mis en couleur des portes ou des fenêties. Vais ne vous y trompez pas. Ce travailleur, en apparence ! humble, a vovage, il a ctudié les œuvres des matres le plus celèbres, il po side a fond les secrets du metier, disons mieux les principes de l'art il ne néglige rien pour se tenir au courant des méthodes nouvelle. Ge sernt une errem que de croire que son horizon se boine i la peinture. il a observe, il i lu le nom des humani tes, Francesco l'ilelfo. Campano, Porcellio, Cri toloro Landino, liu sont familiers. Bien plus il s ut manici la plume, et la composition d'un poème na rien qui l'effras-La Chronique rimie d'Urlin que Giovanni Santi composa en l'honneur de la dynastie des Montefeltro, e t encore la pour nous prouver, nous ne dirons pas avec quel talent, mais du moins ivec quelle habilete l'irtiste savait s'exprimer en vers

Les artiste du serzième siècle sont bien heureux d'ivoir en pour precurs urs ce trivailleurs zélés qui ont si hien defreth le teri un preprié une si inche mois on, saus chercher, dans leur al negition, a tirre plemement qu'it de leur science et de l'ur talent. On croit que Bapla i Michiel ang et les autres compliées de la Rema sance ont teut inventé, tout cicé. Lucur! Bien souvent ils n'ont fut que developper, en les transfigniant, les alces de la generation precedente.

Li ville d'Erlin, les entes voisines, unsi que quelques galeries publiques, not unment celles de I eti un a Rome, de Brei e a Milan, de Berlin, conservent encore des tablerux de Giovanni Santi Ce sont, en general, des Annonciations, des Madones, des Saintes Lamilles quelquefois aussi des figures d'ipotres ou de sunts. On eite en outre quelques portruts, mais il a official pas tous les en ictères de l'authenticite. Le multie tournut donc dans un cercle as co restreint, mus Le part qui inspire ses ouvriges, les qualites qu'il y deploie, sont dignes de toute notic estime Giovanni Santi se montre familiare e nece les tendances et les procedes de Paolo Uccello, qui travalla en 1468 i Urbin, de Piero della France ea, qui vint y sejourner un an plus tard, comme nous l'avons vu, d'Andrea Mantegna, de Melozzo da Forte, du Perusin, cest-reduced artistes qui tous, Y des titres divers, peuvent passer pour de novateurs. L'influence des deux derniers surtont paracuchaque instant. A lun Giovanni put la precision de ses contours, sa science de la perspective, sa gi unde entente de la composition, a l'unite sa grace souvent exquise, son penchant an mysticisme. Il fondit habi lement ces aspirations qui pouvaient par âtre inconciliables, et conquit dans les rangs de l'École ombre florentme une situation qui n'était pas s inshonneur. Ses compositions sont nomities, bien ponderces, if ne lour manque qu'un coloris plus chaud. Ses figures ont tour a tour de la grace, de l'amplemet de la force, l'ensemble re pu je ne sais quel parfum de succepte et de candem. De loin en foin on decouvre un trait qui l'at pressentu le fils immortel un un de tete, un geste que celui er a répetes, peut être a son m u de longues nunées plus trad. Ses figures d'enfants surtout et uent propies 'i inspirei celui qui porta si liaut dans la suite la glorification de l'enfance. I intéret actistique non moins que la piété filiale poussut Raphael a tuer parti de modeles sa excellents

Cette e qui se du cu actère et du trient de Giovanni Santi sei ut incomplète si nous n'e sayions d'étudier le poete en même temps que le pentire. La Chronique rimie, qui fut partie de la labhotheque du Valuena a été publiée, en patte du moins par Pa savant, elle nous fouinit les temograges les plus intéressants sur l'erudition et l'effectisme du pere de Riphiel Dins cep eme, consure a la florification de son sonverum, le due Liederie, et dedi a son fils, le due Guido haldo', I inteur ech bie, en termes parfn fort animes, les hims fut et gestes de son histor, ses fonditions littermes et irristique. Sint i un fuble pour les digites ions, mus c'est un defaut dont il ne l'int p is trop nous plundre ees exensus », dans lesquels le poète se have plus que d'un le corps même du recit, contiennent des aperque pecieux sur ses bouts, unes que sur ses opinions. Il fint suitout significa purmi eux celui qui a pour titre. Una Disputa della Pattura Cest une dissertation, fort clendue, sur le m rife des prin ip invertites du quinzieme siecle (2003 nini Santi a entendu prifer du "rand Jean de Bruges (Im vin Lyck) et de son disciple Rogier vin der Werden Cetrient, dit-il, des maîtres si habiles, qu'ils ont soment surpa se par la beauté de leur coloris, la nature elle meme. Il noublie pas le bon rot Rene, qui, comme jade Scipion et (1831, cultivat en meme temps l'art de la peintur et celui de la guera. Parmi le Italieus il admine surtout Mantegna. Des mentions plus ou moins elocieuses sont accordices à Gentile du Pabriano al ra Angelico, au Pisanello a Filippo I mm et à son tils l'aliquino i Misaculo, i Melozzo da Forli (Melozzo n me si caro), i Paolo Uccello i Pi ro della l'annesca i I conard de Vinci et au Perugin, ces deux divins maîtres, a Domenico Ghul'indigo i Sandio Botticelli al ners Signorelli i Antonello de Messine, i Giovanni et i Gentile Bellim, 'i Cosimo fina Les sculpteurs ne sont pre moins been partagle citons parmi env le grand (l'alto) Donatello. Desiderio de Settigiano Rossellino Gluberti Verrocchio, Antonio Riccio On ne saurat trop insister sur le rapprochement de ces noms en apparence si oppo è il nous montre la souverante imparti dite de Giovanni Santi. En donnant plus tard de si beaux exemples de toli rance, Raphael ne fusuit que se souvenir des leçons de son mit

Au moment de la moit de son pare Riphiel in vent pas encore douze uns 1 enfant connut donc a peine l'affection de ses parents et ce cœui dans lequel debouduit la tendiesse fut serve des joies de la famille au moment ou elles lui auraient eté le plus nece aures. Valgre

i larda o du jo e est do c postérieur, a lav nem nt do c pr c. 10 sej t mbre 1889

la most prématurée de Giovanni Santi, des juges autorisés constatent cependant des affinités de style assez grandes entre les œuvres du père et celles du fils L'Annonciation du musée de Biera, celle de Cagli, le Saint Jirôme du musée de Latran, pour ne eiter que des œuvres connues de tous, se distinguent par je ne sais quel charme, quelle pureté et quelle harmome de lignes qui annoncent, quoique de loin, l'unmortel peintre des «Stances». Il est probable, d'ailleurs, que Raphael a encore reçu les leçons de son père. On était lom alors des méthodes d'enseignement du moyen âge qui exigement un apprentissage d'une quinzaine d'années. La Renaissance aimait à vivre plus vite et d'une vie moins contemplative. La plupret des artistes de cette grande époque furent d'une précocité extrême. Mantegna n'avait que dix-sept ans quand il peignit la Vierge de l'église Samte-Sophie de Padoue, Michel-Ange, né en 1475, entré en 1488 dans l'atelier de Ghulandajo, sculptait des 1489, c'est-à-due à l'àge de quinze ans, le masque de faune qui attu a sur lui l'attention de Laurent le Magnifique. Fia Bartolommeo, né vers la même époque, était admis en 1484 desà dans l'atcher de Cosmo Rosselli, il ne comptait qu'une quinzame d'années quand il commença de travailler pour son propre compte. Le Pérugin aussi commença son apprentissage a l'age de neuf aus Andrea del Sarto etait moins àgé encore quand il se mit à l'étude de l'orfèvrerie, il ne comptait alois que sent ans. Mettons trois à quatre ans pour l'apprentissage proprement dit, autant pour le compagnonnage à seize ans ou pouvait à la

<sup>1</sup> Trien de plus instructif a cet egach que le Livide de la pecatare de Cemano Cemani te vieux peintre gothique avait etc pendant douze années l'élève d'Angelo Gaddi, dont le pere, Indico Guidi, avait à son toni passe vingt quatre annies dans l'atelier de Giotto " Sache, nous dit-il, que voici le compte du temps qu'il to faut pour apprendre. Il abord il to feut un an pour étudier le dessin élémentaire que tu executes sur tablettes Pour rester avec le maitre dans sa boutique, te mettre au courant de toutes les branches qui appaitiennent à notice ait, en commençant par broger les couleurs, cuire les colles, pétrir les plities, to rendre pratique dans la preparation des panneaux, les rehausses, les polis, mettre l'oi et bien faire le grené, il te faut six ans Ensuite, pour étudier la couleur, orner de mordants, faire des diaperies doi et te rompre au travail sui mur, il te faut encore six ans, dessinant toujours, a abandonment ton dessin at jour de fête, at jour de travail Ainsi la nature, par la grande habitude, se convertit en bonne prati que l'utrement, quelque chemin que tu prennes, n'espère pas arriver a la perfection. Il y en a beaucoup qui disent que sans avoir ele avec les maitres ils ont appris l'art, ne le crois pas Je te donner ai pour exemple co here si tu l'etudi us jour et muit sans iller pritiquer chez quelque miltre, tu n'arriverais jamais i rien, tien qui puisse faire bon visige plice piès des grands peintres . (Traite de la peinture, trad Mottez, chap ch. p. 102) MUSTI - Paphart

rigioni avoir termina ces fortes et rapides etindes. A supposei que Raphael ait eté dans la icele, non dans l'exception on et parfaite ment autorisé i croire qu'in moment de la moit de son père il avait déjà commencé à dessinei et qu'il appart de lui au moins les rudiments de l'art. Vais on a hestlera pas a repoussei l'assertion de Vasari, qui fuit du fils le collaborateur du plue Comment, en effet, attributa i un enfant d'une divaine d'années une part dans les travaix d'un maltre aus i exercé que Giovanni Santa Le développement de Raphael a été buill int mais il n'a rien eu de miraculeur. Nous l'umous mieux ainsi Il nous plait de retrouver la trace d'efforts d'héstations et, pourquoi le taire, a quelquefois d'erreurs tout humaines, la ou pendant longtemps on a vait vu qu'une série ininterrompue de triomphes tenant en quelque sorte du prodège

Il est permis de croire que l'étonnant dessin de l'Académie de Venise le Massacre des Innocente a etc execute par Rapha I son l'influence de son pere. A côlé d'une mexperience tout enfintine, on y decouvie une force d'inspiration et une purete de gout qui montrent ce que Raphael promettut des ses premières unnees, et quel secours il wait tiré des lecons de Giovanni Santi « Il ne se peut men una mei de plu naif et de plus charmant » dit M Charles Blanc, dans une nage qui mersternit d'être gravée nu-de sous de ce premier chef d'œuvre « les bourreaux sont aussi innocents que les victimes. Les enfants i leurent mais ce n'est pas pour tout de bon et les mères font mine de se de olei On se donne des coups d'epee mais sans se faire aucun mal Le peintre est dans cet uge on les enfants charbonnent sur les murs des personnages exprimes par des hones barbares, mais quand les autres n'en sont encore qu'à cette algèbre enfantine il est lui secretement guide par une science infuse, et il suit comme par in finct, un certain idi al qui est en lui Ae connaissant pa le Péruain, il ne l'imite pas encoir n want cimais vu tuer personne il se figure un mas acre execute pai des soldats saus colère. Mais que d'elégance dans feurs gestes automit tiques! Comme il e t coiffe avec grice le guerrier debout qu'on croufut copié d'après un bas-relief athènien tant il ress mble à un croquis d Meibinde tracé par un Gree Tout a l'heure nous verrons Raphael en pos ession de lui meme et alors ce petit de in, compare aire

fresques de l'École d'Athènes ou du Parnasse, nous produira l'impression que font les marbres d'Égine lorsqu'on les compare aux figures de Phidias . »

'Ce que nous avons dit des goûts de Giovanni Santi permet d'affirmer qu'à côté d'une éducation artistique fort soignée, son fils reçut



LP MASSACRE DES 1940CETES (Double conversé à l'Acade-aix de Venise )

une bonne et solide instruction littéraire. Les artistes italiens du quinvième siècle étatent, en thèse générale, moins ignorants qu'on ne le croit d'ordinaire. On en rencontrerant difficilement un qui ne sût ni lire ni écrire. Bramante hu-même, dont l'éducation avait été partieuhèrement négligée, et qui était qualifié d'« illiterato » par ses contemporains, excellant dans le sonnet. Qu'on juge par là de l'état des connaissances de ceux auxquels les circonstances avaient permis de faire

I Gazette des Beanx-Arts, 1859, t IV, p 202.

lems (tudes) Selon precount le recueil d'autographes de art n thens du moyen and et de la Renaissance public pur UN Milan sie Pint', on supercost, a la vente que l'existure est plus ou moins abr teuse, forthographe plus ou moins miégulière, mais il 3 a fon de I mexperience à l'ignorance complète. Ne fermons nas ce recueil sat compuer l'Ecuture de Raphiel i celle de ses contemporains elle distingue per son élégrace et sa correction il ny 1 plus 11en de gothique d'ins ces en icteres allonges : la fois si fiers et a gi reient On voit que le jeune peintre d'Urbin Ctut habitue a mamer la pluste russi bien que le ci non 1 côté de ces conurissances tout clemen tunes, l'enfant apprit sans doute les rudiments du latin. L'etude de cette langue, que les Italiens n'ont pas cessé de cultiver, et qu'il hono rent aujourd has encore presque a Legal de leur langue nationale ane se bornait pas un quinzieme sicele, un cercle etroit des humanistes de profession Du temps du due Frédéric toute la com, 3 commis la seconde femme de ce prince Battista Sforza sen servait pour soutenu les memorables discussions qui s'engagement chaque jour sur les surets les plus graces, les remèdes de l'unour la superiorité du style de Ciceron sur celui de saint Thomas d'Ajum etc , etc . Sins parlei de ces écudits qui sappel uent L. B. Alberta I ra Giocondo et autres, il n c thit guere d'artiste qui n'en cut retenu quelques bribes. Unitegna milic. comme inconsciemment des phrases latines i ses lettres italiennes? Guliano da San Gallo s'est composé un alphabet special a l'aide des beaux caractères (pigraphiques qu'il a releves sur les monuments de l'ancienne Rome! Leonard de Vinci cité i chi que instant de ouvrages certs dans la langue de Ciceron Le Pétugin qui se distinguat cenen dant par son ipnorance se serut ciu deshonore en ne se serrant pas dulitin pom signer et dater ses ouvriges, et chose dique de tempique. toutes ces inscriptions sont correctes. Ha est pas jusqu'aux formules

<sup>1</sup> In Scribu a d'arl ste etal ane reprodotta con la fotogrifia e co relata d'ill s tru o i Secolo VII VIII flor nec 18 1 3 vol 1 1

a lel borde l'i dessir les Bea x trise l'a ce et en Hale 1 1 1 14

A Lettere p ttor che ed to T cozz t VIII ; as

I I ets riout son calego conserv at 1 11 off que le S

On nen a urail de autant d tous s a co ten jorains Lemélaille el reed Milan inser I fraven ent sur le revers le la m d lle representant l'rot fien. Op 3 lefrus le Meli fino (In an obi geant dut lui faire ren ar juer le sol e ame dont il s civil e n lu co

de polites e placées au commencement et à la fin des lettres, ainsi qu'aux adresses, pom lesquelles les artistes, je parle de ceux qui avaient le moins de pictentions, n'aimassent à faire usage d'une langue alors si universellement honorée Admettra-t-on que Riphacl, qui dans la suite donna des pieuves si remarquables de son savoir, n'ait pas du moins ouvert cette grammaire latine que Ventuii sit imprimei, à Urbin inême, en 14949 Une telle hypothèse parattant bien pen viaisemblable. Qu'on ne nous objecte pas que plus trid il fit traduire Vitiuse pour son usage personnel pur son ami l'abio Calvi de Ravenne. Autre chose est de connaître sommairement une langue, autre chose d'être familiarisé avec les termes techniques qui abondent dans le Traité d'architecture Nous pouvons donc maintenu, jusqu'à pieuve du contiaire, que le fils de Giovanni Santi appuit autant de latin qu'en savaient la plupart de ses confières. On ne nous taxera pas non plus de témérité si rous supposons que la lecture de Dante, peut-être aussi celle de la Légende dorce, ne taida pas a piendre place à côté du decluffiement des auteurs classiques Dans la suite nous veirons Raphael faire également connaissance avec le Morgante de Pulci

La mort de son pere ne priva pas seulement Raphaël d'un protecteur, d'un guide, dont la perte était irréparable, elle le força encore d'assister à d'àpres discussions d'intérêt. Son oncle et tuteur, dom Bartolommeo, et sa belle-mêre, qui anait mis au monde une fille, a laquelle on donna le nom d'Llisabeth, troublèrent plus d'une fois a maison pai leurs reclamations recipioques. A diverses reprises la justice dut intervenir. Sans vouloir tirei de ces faits des conclusions trop défavorables sur le caractère de la veuve de Giovanni Santi, nous devois faire observer que dans la suite, une fois sorti de ce milieu, Rapha'i ne semble avoir eu avec sa belle-mêre et avec sa sœui consangune que des rapports passablement froids, januais il ne fait mention d'elles dans ses lettres Heuneusement l'orphelin trouva des consolations dans la famille de sa mère, son oncle Simon Giarla surtont lui témoigna une affection que l'artiste n'oublia pas. Lorsque dans ses lettres

pable err sa medaille de la cence Jeanne de Laval porte l'asseription, cette fois et correcte, de Opus Petra de Medalano | Le tapisser Benoît de Malan certum batus plus barbare encore Ego Bene l'atte de Medalana doco pur fect de con socras aveza. Mais ces fautes mêmes ne montrent elles pas combinen i usage de la langue de Gierron et de Vargile était repanda? nombreuses excursions dans les différentes parties de l'Italie; avait pour résidence principale Florence, non Pérouse : S'il retourna à diverses reprises dans cette dernière ville, ce ne fut jamais pour y faire un séjour. prolongé; il ne s'y fixa d'une manière durable qu'à la fin de 1499, au moment de commencer l'exécution des fresques de la célèbre Sala del Cambio. On sait, d'autre part, que jusqu'en 1499 (5 juin) Raphaël, dans les registres d'Urbiu, est porté comme présent dans sa ville natale. A dater de 1500, par contre, le greffier du tribunal constate l'absence du ienne peintre. Son admission dans l'atelier du Pérugin a donc en lieu quatre on cing années plus tard qu'on ne le croyait jusqu'ici : c'est-à-dire, selon toute probabilité, vers la fin de 1499 (Raphaël comptait alors environ seize ans)\*. Mais si, sur ce point, il faut renoncer à l'opinion recue, tout tend en revanche à confirmer ce que l'on savait de ses débuts à Pérouse. C'est dans cette ville, et non ailleurs, qu'il recut les premières lecons du Pérugin, et qu'il se familiarisa avec les procédés et les tendances de l'École ombrienne.

Comment fut rempli l'intervalle qui sépare la mort de Giovanni Santi du départ de Raphaël pour Pérouse? C'est là une question à laquelle nous sommes hors d'état de répondre. Peut-être, mais ce n'est là qu'une simple conjecture, l'enfant reçut-il dans sa ville natale les leçons de son compatriote Timoteo Viti, qui était revenu à Urbin en 1495, après de fortes études faites à Bologne dans l'atelier de Francia. Ge qui est certain, c'est qu'une tendre amitié unissait les deux artistes. Au milieu des grandeurs Raphaël n'oublia pas le compagnon de ses jeunes années, il l'appela auprès de lui à Rome, et lui demanda son concours pour l'exécution des Sibylles de la Pace, Il voulut en outre perpétuer son souvenir par un dessin, l'admirable portrait à la pierre d'Italie conservé au British Museum. Après le retour de Viti à Urbin, l'illustre chef de

<sup>1.</sup> En 193, nous trouvons l'artiste à Crémone et à Venise; en 196, à Florence, à Pérouse et dans les environs de Milan (Lettre adressée par Ludovie le More au P. Arcimboldo pour le prirer de lui envoyer le Pérugin : Milan, 8 juin 1496, publiée dans les Indagina... sulla libreria Visconteo-Sforzesca del castello di Pavia, du marquis G. d'Adda, et I, Milan, 1875, p. 1681; eu 1497, à Florence et à Fano; en 198 et en 199, à Florence, où il se fait recevoir, le 1<sup>res</sup> septembre 1499, parmi les membres de la corporation des peintres. (Voy, l'édition de Vasari, récemment publiée par M. G. Malasesi, t. III, p. 611-612)

<sup>2.</sup> Le mérite de cette démonstration revient à M. A. Springer, qui en a pour la première fois réuni les éléments dans un article de la Zeitschrift für bitdende Kunst, 1873, p. 67-68.

l'École romaine fit de vives instances auprès de lui pour le décider à revenir sur les bords du Tibre. Les lettres par lesquelles il le rappelait



PORTRAIT DE RAINANEL

auprès de lui existaient encore du temps de Vasari, auquel nous devons ces détails!. Ajoutons que Viti, qui imitait le style de Baphaël avec

<sup>1</sup> Tome VIII, p. 152.

une rare perfection, possédait un superbe choix de dessins dus à la libéralité de sou ami. Les plus beaux Raphaël du cabinet Crozat provenaient de la collection pieusement conservée à Urbin, jusqu'en 1714, par les descendants de celui qui fut fier d'être compté parmi les élèves de ce génie supérieur dont il avait peut-être dirigé les premiers pas !.

Un admirable dessin à la pierre noire avec des reliants blancs! nous montre, d'après une tradition acceptée par Passavant et bon nombre d'antres juges?, le jeune artiste Agé de quinze à seize ans, c'est-à-dire à l'époque où il se préparant à quitter Urbin. La ressemblance avec le célèbre portrait qu'il pengnit en 1506, et qui se trouve dans la galeire des Offices, est frappante. Mais si, dès lots, Raphaël swart manner le crayon avec une habileté pareille, c'est qu'il ne comptait déjà plus parmiles clèves : c'était en réalité un collaboratein, et quel collaboratein! qui allait entrei dans l'ateliei du Périgin.

<sup>1</sup> C. renseignement nous a six conserve par le plus fin des unateurs du sixele dermier, P. J. Mariette el fon voit beuroup de dessins à la plume, dit il en parlant de Timotoe, que lon donneroit à l'aphail si lon ne sevout qu'ils sont de Timotoe. Raphael voot une si grande consilication pour Timothee, et celin-et une si grande indimention pour son utilet, qui l'onosieva nece grant son pendant savie une suit, de très heurs dessins de Raphael, que ce pentre lui avoit sins doute donnés. Ils clonet encore chez un de ses descendants a l'abin, lorque W. Crozally passa et qu'il fit l'acquisition de ce riche de pôt, qui fait un des principaux objets de sa collection » (Ubecadario, t. VI, p. 86)

<sup>2</sup> Collection a Oxford (Lobinson, A critical Account of the diawings by Michel Angelo and Raffaello in the University galleries Oxford, p. 140 [41].

Riphaet d Urbin, t. II, p. 498 — Ruland, The Works of Raphaet Santi da Urbino, as represented in the Royal library in Windson castle Londres, 1876, nº III p. 5 — Giuyer, Les portraits de Raphaet par lui même Paris 1876, p. 2, 3. M. Robinson, toutefois, incline à Attribur ce dessin à la periode florentine de Raphaet.

### CHAPITRE II

Staplaci à l'érouse — I e Pé ug n et l'Ecole on brienne — I es f es ju s du Camilio — Gollal orațion du Perug net de Rajhael — Rejour du Prug n'i Florence

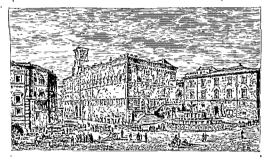
Si, a bien des agrads, la nouvelle absidence de Raphael le cédait a la ville que le jeune a tiste venait de quitter, elle lui offrait du moins d'amples didommigements au point de que de la beauté du paysage, de la grandem et de la variete des impressions. Jei encore il illait respirer I ut vif et fortifi int des montignes se retremper sans cesse au contact d'une nature pleme de poésie Siture au cœur de l'Ombrie, domin int la plane environnante, Pérousc, l'antique Augusta Perusia, forme comme le centre d'un immense amplithétre. Une belle route moderne conduit, pri de longs cucuits, ru sommet de la montrane sui l'iquelle est construite la ville. La vue dont on jourt de tous les points de cet observatoire haut de cinq cents mètres, est viaiment idmirable. Peu de panoramas, dans l'Italie entière peuvent se comparei a celui que l'on découvre en se transportant aquelques pas de lapus massif de chênes verts qui orne la place de Saint Pierre hors les murs. De trois côtés le regrid plane librement, il n'est borne que du cote de la ville. Au loin on sperçoit un ocean de monta-nes, ondulées fuyant les unes dernère les unes jusqu'un point ou elles forment comme un remput infranchissable et bordent l'horizon par une ligne aregulière, mais nerumons harmonicuse. Loisque le soleil cel me directement ces mas es giannte-ques I ail peut malate l'eloignement, touiller, detailler jusqu'aux moindres accidents du terrain compter les raies touffes de verdure charges sur ce sol aride et rocalleux. Mais, vers le son, le passage se couvre de ces teintes vaporeuses qui prétent tant de chaimes aux fonds des tableaux du Pérugue, et not imment aux fix ques du Cambio, ainsi

qu'ux promi res productions d' Rapha I An-descons du spectal ur, et plus preside lui s'éten I nt descolline sami us ele convertes de h<sub>o</sub>mits, d'obviers, d'objens grimpant le long d'sorme ux. Des rontes blanches, poudreuses y alternent avec et sensors de virdure dont la territie est tintoit d'un pris de fer, tant it d'un vert sombie, elle contribuent, avec les maisons que l'on aperçeit un leine en annier l'ensemble du tablement à ndouer ce qu'il pourrent voir de trop seure.

Seretournest on du côte d' Perouse, l'specticle pour cire diffirent, n'en est pas mouis pittoresque Maisons, palus, chise, sechafuident les uns derriere les autres sur l's parois du cene qui supporte la sill les plus cleves d'entre ces edifices se détailent à l'un tour sur un fond de monta-nes. I architecte le plus hable aurait en vun cherche de combinaisons au sessantes, des effets plus vaires et plus grandos s

An quanzieme siccle, comme amourd has, le monvement se concentrut sur la place situe, devant le ralais municipal, le Cers). Dans un espace limite only trouve remission monuments dont la cite senor, a allit le plus justement. Nous remarquons d'abord le Cambio, siège de l'an tique corporation des chauseurs, auquel les fresques du Pérugin ont vila une celebrate si grande. A cate de cet edifice, de proportions modestes, soleve le pal us de la Seigneurie, avec ses creneaux, ses lon ques rangées de fenetres en oaixe divisées en deux par des meneaux de grant rouge et surmontees d'elegants couronnements de mubre blane. Malate l irrégulante de la fuende, peu d'édifices en Italie ont une aussi mille et heretournue On remarquera surtout I escalier d honneur, wee ses deux hons de marbre dans le bas, y doux gardiens des liberte publiques, son griffon et sa louve de bronze dans le haut, souvenn de la victoire rem portre par Péron e sur sa vieille rivale Sienne Ce sont au si des souvenirs de victories qu'evoque la vue de la Loge des marchands, con truite en 1423 par un des plus vullants fils de Perouse, le celèbre condottiere Braccio l'ortebraccio. Puis vient la belle fontaine sculptée en 1277 par Jean de Prie glorieux monument de la revolution, de la renaissan e opérce dans la statuane, dès le trerrième siècle, par le grand Niccolo Pisano La cathedrale, qui boide la place a l'ouest, nous montre aujour d'hui encore le bilcon du hiut duquel sunt Beinurdin de Sienne harmgurut la foule immen e qui accourait de tous les points de l'Ombrie et qui trouvant l'intérieur de l'edifice trop etroit, se réum sut en plein

air, comme au temps des croisades, pour entendre le prédicateur populaire. C'étaient là des souvenirs encore vivants lorsque Raphaël vint habiter Pérouse, et qui ont dù frapper son imagination. Quaut aux palais, qui s'étendent du côté opposé, et qui complètent la décoration de ce vaste ensemble, ils paraissent, de prime abord, jurer avec le reste. Mais, malgré les ornements en style rocaille dont ils sont couverts, ils sont d'un âge fort respectable. Si vous les examinez de près, vous découvrez que les fenêtres du div-huitième siècle y ont remplacé celles de la Renaissance; celles-ci à cur tour avaient succédé à des embrasures en ogive, dont les linéaments



ACE DE PÉROUSE

sont encore parfaitement visibles. Ces constructions sont comme des manuscrits palimpsestes. Grâce à l'absence de tout crépi sur les façades, l'œit peut suivre dans le plus grand détail les modifications que ces murs vénérables ont subies depuis quatre cents ans ou plus, et se rendre evactement compte de la superposition des styles. Aussi, quoique chaque époque y ait imprimé sa marque, c'est au quatorzième ou au quinzième siècle qu'elles nous ramènent malgré nous : elles achèvent ainsi de donner à Pérouse sa physionomie véritable, qui est celle d'une ville du moyen âge dans laquelle la Renaissance a laissé à peine sa trace.

Si nous descendons vers la ville basse, en passant devant l'arc d'Auguste, qui est comme perdu au milieu de ces constructions d'un style et d'une inspiration si différents, a est encore le mojen lye qui s'impose a nois. Rien de plus riregulier mus sussi de plus pittoresque, que ces tues escripées et sinucuses defi jeté i l'architecture moderne, l'notre passion pour l'ordre et l'i siméture. A chique instant les accidents du terrain produisent les contrastes les plus inattendus. Ici, su tourrant d'une rumpe, on découvre un panorama immense. Un peu plus loin s'offic i nous un petit coin ch'umant, boide de tous cotes par de vieilles marsons, plein de solvil et de poèse. Des pots de fleurs, retenus par des cercles de feu scellés dans le mui, près des fenêtres se détachent sur le fond, d'un guis rougettre, de ces masures, l'aillet et la groffée quotient une note gue i la chaude tonalité de la brique mélangée de pierres Quelquefois aussi, comme a Assise et dans bon nombre d'autres villes ombiennes une vieille fresque, abritée sous un auvent en tumes, offic aux regues des fidèles l'image venerée de la Vierge et complète ces tableaux d'une melancolie et d'un charme incaprimable.

La physionomie et le caractère des liabitants repondent bien a ce qu'il y a de paurre d'humble, dans ces qu'il res populaires, abstraction faite des qu'elques eglises ou palais auvaquels le patriotisme des cotognes receives à imprimer un cert un cachet de grandeur. Le type a quelque chose de soulfreteux comme chez ets mulones de l'école du Peragin, qui sédui ent par la beaute de l'expression et non par la regularité des trait. On voit que ce n'est point les la terre des fortes inspirations, mais bien celle du recueillement et de la freveur Aienne un croyant, au cœui ardent comme saint François d'Asse, et il saura tirei des tireois de tendresse et de devouement de ces natures en apparence si ingrates

Ces sentiments, qui ont trouvé leur expression la plus haute dans I Leole ombrienne de peinture contrastaient singulièrement, y l'epoque dont nous mons y nous occuper, avec la férocité de quelques nobles dont les violences ne cessaient de troubler la ville. Il a bourgeoi ne honnête profique, laborieuse, qui formait l'immense majorité de la population ne se rencontrait que sur le terrain religieux avec ces hommes souilles de sang, portés à tous les excès. Il servit difficile de dire de quel cete d'uns ces moment solennel, la férveur était la plus profonde. Ce qui est certain e est que les coupables savaent proportionner leur repentue il a grandeur de leurs crimes. En 1461, l'un des blus élèbres represent uit de l'aristocratie perigine, Braccio Baghom, dut faue publiquement

pémience du meurtre commis sur deux de ses cousins; huit jours durant on le vit faire lentement, pieds nus, entre les heures de none et de vèpres, le trajet depuis son palais jusqu'aux églises de Saint-Dominique et de Saint-Pierre<sup>1</sup>. Mais bientôt la violence native reprenait le dessus, et la ville, épouvantée, assistant à de nouveaux assassinats.

Il ariva ainsi que pendant tout le quinzième siècle les Papes, souverains légitimes de Pérouse, evercèrent une autorité purement nominale dans cette ville qui s'était pourfant toujours distinguée par son attachement à la cause guelfe, et qui au treizième siècle avait servi d'asile à plusieurs pontifes. Les viais maîtres étaient les Baglioni et les Oddi. dont la longue rivalité fit coulci des torrents de sang. Chassés en 1488, les Oddi revinient trois années plus tard, pour être de nouveau expulsés après une courte trève. Restés seuls, les Baghom tournèrent leur rage contre eux-mêmes. La tragédie de l'année 1500 restera tristement celèbre dans les annales de cette époque si féconde en crimes. On vit une faction de la famille surpiendie et massacrer les parents appaitenant à la faction opposée. La perfidie, la cituauté, n'avaient jamais eté poussees aussi lom. Le souvenir de cette race, dont l'histoire n'est qu'un long ti-su de toriaits (il était rare qu'un Baglioni moui ût de moit naturelle), est cependant intimement lie à celui de Raphaël, le plus pui et le plus noble des peintres c'est pour elle qu'il executa un de ses tableaux les plus célèbres, la Mise au tombeau Les Oddi firent également des commandes au jeune Urbinate. Vais le remords n'avait-il pas plus de part à ces fondations, d'un caractère tout religieux, que le culte des arts? C'étaient de vrais sacrifices expiatoires, comme ceux par lesquels on apaisait la Némésis antique.

L'ant donnés d'un côté la rudesse de l'austocratie, de l'autre l'attachement de la hourgeoisie aux mœurs, aux crojances d'un autre age, il était naturel que les ressources intellectuelles offertes par Perouse à son nouvel hôte ne fussent pas de nature à lui faire oubliei la brillante com d'Urbin, où tout ce qui s'appelait poésie, science, arts libéraux, était tenu en si grande estime. On se tromperait cependant en considérant la vieille cité ombrienne comme complètement place en déhois des aspi32

rations uni passionnaient alors le reste de l'It die. L'Université jouissait d'une réputation solulement établie. Au quinzième siècle, elle comma parmi ses professeurs un pape, Sixte IV, et deux autres papes parmi ses clèves, Pie III (François Piccolomini) et Jules II. Un disciple de Piero della France-ca et de L. D. Alberti, un ami de Li onard de Vinci. Lucas Pacioli, l'auteur du Traité des Proportions, y occupait la chaire de mathématiques, vers l'époque de l'arrivée de Raphaêl. Fixé à Pérouse en 1478 et en 1486, ce savant émment y était revenu en 1500 1; mais l'ustabilité de son humeur le poussa quelques mois plus tard à s'établu à l'Iorence, où nous le trouvons le 26 septembre de la même année. Le Pérugin le connaissant très certainement. Membre de l'Académie de Milan, Lucas pouvait lui parler, aussi qu'à ses élèves, des merveilles enfantées en Lombardie par le génie de Bramante et de Léonard - C'était à Milan aussi que s'était fixé un humaniste célèbre, originaire de Pérouse, Jacopo Antiquario dans ses lettres échangées avec ses concitovens? ce savant dut plus d'une fois les entretenii du mouvement littérane et artistique si remarquable arronel Ludovic le More avait attaché son noni.

Au point de vue de l'ait, la différence entre Urbin et Pérouse n'était pas moms grande. Là des princes genéreux et chevaleresques, exergant sur la nopulation tout entière une urésistible séduction, ici quelques nobles turbulents, sanguinaires, et à côté d'env une bourgeoisie laborieuse et austère. Là une large tolérance (les Montefeltro avaient tour à tour fait appel au pinceau de Paolo Uccello, de Piero della Francesca, de Justus de Gand, de Giovanni Santi, de Lucas Signorelli, de Timoteo Viti et de luen d'autres encore), ici, sinon une discipline sércie, du moins une école fortement constituée Malgré son long séjour à l'loience et à Rome, Pierre Pérugin était resté profondément attache à la tradition ombrienne Il y introduisit, il est viai, des éléments nouveaux. La science du coloris, celle de la perspective furent portées par lui à une perfection jusqu'alors inconnue Mais ce n'etaient la que des modifications en quelque soite techniques. Au fond il demeura toujours le peintre du doux recueillement, des divines extases, le peintre par excellence des midones et des samtes L'influence exercie sur lui par un réaliste acharné, son compa-

<sup>1</sup> Mariotti, Lettere pettoriche perugine Perouse, 1787, p. 127

<sup>2</sup> Vermiglioli, Memorie di Jacopo Intiquary, p. 112 et suiv.

triote et predécesseur Buonfigh, n'avant été que passagére. Les croyances de son entourage, les pratiques religieuses de ses protecteurs, et pardessis tout l'unature de son talent, l'avaient bien vite ramené sous la brimitie du grand mystique d'Assise, si populaire dans toute l'Ombire, saint l'rançois. Je ne rechercherai pas s'il a éte réellement aussi sceptique que Vasari veut bien le due, si jamais la croyance a l'immortatité de l'âme n'a pu entrei dans son cerveau de porphyre. Ce qu'il importe de constater, c'est que jamais peintre ne traduist plus adminablement le sentiment religieux dans ce qu'il a de tendre, de suave, on pour-iant presque dire de féminin

L'att ombrien avait quelque chose d'absorbant, d'exclusif Les excursions dans le monde profane, et à plus forte raison dans le domaine de l'antiquite classique, et uent intendites a ses adeptes, plus encore par les lacunes de leur cductiou que par des scrupules religieux. Le Pérugin en fit plusieurs fois la triste expérience Dans ses fresques de la chapelle Sixtine les arcs de tromphe placés au fond de la composition ne servent qu'a faire celater son ignorance en matière d'architecture romaine Mêmes imperfections dans les fresques du Cambio Une autre composition inspire de l'antiquité, le Combat de L'Amour et de la Chastete, nous sédunait peut-être davantage, malgié les traces de précipitation qu'elle renferme, malgie l'absence de toute couleur instorique, si elle ne se touvait placée au Louvre en face du Parinasse d'Andrea Mantegna Parallèle cerasint pour le pauvie Ombrien

Le pottrait, ce triomphe de l'Leole florentine, est à peine represente dans l'Leole ombrienne. Dans la longue carrière du Pérugin, ainsi que V. Rio l'a constate avec raison, on ne peut guere citei que deux ou trois productions de ce genre. Il est même raise que ses devanciers ou lui se soient peimis l'introduction d'un donature agenouille dans les compositions religieuses. Quant aux compositions historiques, en tant que destinées à transmettre le souvenir d'explores ou d'exploits contemporains, elles semblent avoir été exclues, au même titre que le portrait,

<sup>1</sup> line fois encore sur sea vieux jours. L. Petu<sub>o</sub>in a essaya dans une composition mythologique. Ine lettie adresse, par as vieux à la marquise de Mantone en 1521 nous prile d'un tableau représentant Mars et Venus suipris par Vileam (la storra quando d'utano compre ron la rete l'enus et Marte). On ignont, co que est devenu ce tableau, que Churc l'aucelli offrit en vieu el la marquise. (Ba-glinolli Anterie e Documenti incitit interno a Pietro l'annucci d'etto il Peringno Perouse 1874 p. 51).

du domune etioit mais sacre, de l'art ombijen, qui ispirati instinctivement à se rendie l'auxiliaire de la prière et de la contemplation!

Pir contre, dans cette societé profondement attachée à sa foi, l'irtiste pouvait être sûr que la populante ne ferait pas défaut a son œuvre, pour u qu'elle fut sincere. Il savait d'avance que la moindre de ses madones, le plus impurfut de ses Christs en cioix toucherait bien des cœurs, ferut couler d'abondantes larmes. Les villages, les convents les plus pauvres ne reculaient devant aucun sacrifice nour conquérir une de ces images si plemes de souvenirs et de prome ses. D'humbles arti ans se croyaient recompenses de toute une vie de labeur et de privations sils réu sissuent's doter leur aglisa de quelque besu tablesu propre a entietenu la piete dans le cœm des fidèles. Le trut suivant mente d'étic rapporte. En 1507, un simple cordonnier de Pérouse o a commander son illustre compatriote Pierre Pérugin, une madone placée entre sunt Francois et sunt Jerdine. Lach te demanda 47 ducats qui lui furent payés avec empressement. Le tableau existe encore, il se trouve 't Perouse même, dans la galerie Penna, de t un chef d'œuvic Jai nense, en le regardant, i la belle parabole de l'Evangile, le demer de la seuse

Pour une nature jeune et genéreuse de pareils exemples étaient bien propres à fortifier à inspiration. A cet égrad il fut heureux pour Raphael qu'il pût se retremper dans les sources vives des sympathies populaire. Les œuvre qu'il mit au jour plus tard, a Rome, aux applaudissements de l'univers sont plus savantes plus belles. Mus nous touchent-elles tourours autant?

M. Rio, dans une prige qui mente d'être significe, a bien mis en lumicic le carcitère en quelque soite pratique de la pendure ombrienne, anns que «a connexite intime avec les croyances de la population. Il nous montre le Perigin travaillant d'abord i Cerqueto pres de Perouse, comme interpiète de la dévotion populare, i occasion d'une pe te qui de ol ut depuis plusieurs unices la contre « Ce fut probablement alors » dit il, « que la madone intreculeu e du dôme acquit i ses jeur une viteur estit true que la cisonne p ut-etre ne hu avait donnée avant lui. Cette intige particulité rement venérée, par le peuple cous le nom de Via lonna dell'i Gra 11 devint

avec quelques modifications toujours respectuenses dans leur variété, son type de prédilection. Tantôt il la reproduisit avec une fidélité serupuleuse, comme dans la fresque du couvent de Sainte-Agnès, à Pérouse; tantôt il s'en inspira pour donner un digne aliment à la piété des citoyens, soit sur les autels, soit sur les bannières, soit même sur la place publique, où il lui arriva de peindre cette Madonna della Luce, à laquelle, d'après la légende populaire, un blasphème proféré devant elle fit tenir les yeux fermés pendant quatre jours, et qui, devenue, par suite de ce miracle, l'occasion d'expiations solennelles et de prédications émouvantes, fut transférée, en 1518, dans une petite chapelle d'un goût exquis, dont la construction fut entièrement défravée par les offrandes populaires!. »

Certes on est tenté de cuer à l'uniformité, à l'absence d'imagination devant ces innombrables Vierges ou Saintes Familles, loutes composées, en apparence du moins, sur un plan identique, avec leur disposition consacrée, leurs types traditionnels. C'est qu'ier, comme dans l'art byzantin, « l'esprit populaire attache à ces représentations un sens sacié, et considérerait comme une profanation de laisser le champ , libre au capuce des artistes. Ce n'est qu'aux époques où la foi faiblit que leur fantaisie peut s'exercer sans contrainte dans le domaine de l'art religieux2 ».

Les guerres, les troubles de toute sorte qui signaldrent la fin du quinsiècle, loin de ralentu l'essor des arts, le favorisèrent singulièrement en sur excitant chez les populations le sentiment religieux. A chaque instant nous voyons le Pérugin quitter Florence pour doter Pérouse de quelque chef-d'œuvre nouveau En 1495, l'église San-Domenico lui commande la madone aujourd'hui conservée dans la galerie de la ville. En 1496, le magistrat renouvelle avec lui le contrat pour la décoration de la chapelle du palais municipal. La même année l'eglise San-Pietro de' Monaci Cassmensi confie au maître l'exécution de la belle Ascension. du musee de Lyon, tandis que l'œuvre du dôme le charge de peindre le Martage de la Vierge, ou Sposalizio, qui ne fut toutefois termine que longtemps apres Puis Pierre Pérugin travaille pour Santa-Maria Nuova.

<sup>· 1</sup> De l'art chietien, t II, p 192

<sup>2</sup> Voy Biget, Recherches pour servu al histoire de la peinture et de la sculpture chrotiennes en Orient avant la querelle des iconoclastes Paris, 1879, p. 133

de Fino pendant que les deputés d'Orvieto le pressent en vun de tenu sa promesse, et de terminer la chapelle commencie par Fra Angelico

Ce ta cette exuberance de patriotisme et de piète, a ce besoin de créations nouvelles que nous devons le plus célebre peut être de ouvrages du Périgin à coup sûr le plus important de ceux qu'il a excutés pour l'Ombrie ces fresques du Cambio qui sont dans sa carrière ce que les Chambre, du Vatican sont dans celle de Raphael Depuis longtemps la corporation des changeurs de Perouse, le arte del Cambio », brulut de decorer avec une magnificence tout a fut exceptionnelle la alle de ses délibérations. Elle commença par le boiseries de tinées a couvrir la partie inferieure des murs et par l'estrade sur laquelle siè geaient le conseil et les recteurs de la companie Cette tiche fut confiée a un des plus habile artistes en mai queterie de Florence Domenico del Tasso, qui s en acquitta, en 1493 a la satisfaction générale. En 1496, on re olut de proceder à la decoration de la voûte et de la partie superieure des parois. Cut ut le 26 janvier. La reunion comprenait trente membre Elle delibera d'abord sui le choix du peintre E t-il néce une d youter que tous le suffrages se portèrent sur le Péru, in ' L'un nomité ne fut pas moin touclimite lorsque I un des as istants demand i que la decoration de la salle fut au a riche que pos ible. On convint de ne reculer des int nucun sacrifice pour obtenu un ré ultat qui fit honneur à la corporation Puis on choisit un comite de six membres chargés de s'entendre avec le Peruma qui peignait en ce moment meme l'iscension de l'emise Saint Pierre Latiste accepta, mais a condition qual pourrant auparavant terminer les ouvrages qu'on lui avait commandes a Florence la Fano et dans quelque autre ville. Il s'engager toutefois i ne pas retarder nu delà de l'innee 1500 l'ichevement des fresques du Cimbio. Le prix

fut five a 350 ducat a ryables en dix ans."

Gette fois di le maitre se montra exact. De la fin de 1499 le travail

<sup>1</sup> Nos Slorea est stata del Cambo al Penga Prouse 18 1 p. et Massi e patro del ga ane n Penga me scole V e 14.1 Perouse 18 3 p. 18

3 to s loc et 11 era i ben nére saut de savor s ce contra trent rune les cla es analogue à celles du contra trouch par le Prava quelques annoce apparara i vece l'autre du dôme d'Or et o 1 ns ce dera eracel a tres energage a form elément à je ndre un me toutes les figures e surtout i s'anges a que la part e supercure des corjs. Il prometta le noutre de nemplacer que de bonnes est poi les couleurs, et de donner al 1 co. pos ton toute la préter on des rable (flux II Diomon d'Ort et Plorence 1807 p. 4.6)

étut en bonne voie, et la corporation se convanquit avec joie que la décoration du Cambio ne servit plus qu'une affaire de mois et de jours

C est à ce moment, selon toute vi risemblance, que Raphael entra d'as l'atelier du Perugin

Pietro Vannucci, surnomme le Périgin, quoiqu il fût né a Città della Pieve était ilors dans toute la force de son tilent, dans tout l'eclat de sa glone. Un nombreux essum de disciples se pressait autour du maître veneié Princes et villes libres se disputuent son pinceru. Le duc de Milan la Republique de Venise, I œuvre du dôme d'Orvieto, lui faisaient simultanement les offres les plus séduisantes, sans reussir à se l'attacher Lorsque, quelque dix années auparavant, Giovanni Santi-dans sa Chio nique rimec, wait exprime en termes si chaleureux l'admiration que lui inspiruit le peintre ombrien, le poète artiste navait fuit que devancei l'engouement géneral. Il ne fut pas donne, il est vari, au brave Urbinate d'introduire lui meme son fils dans l'atelier de Pérouse, la mort l'en empêcha Mus, on peut l'affirmer, le père de Ruphuel eut il vicu plus longtemps, cût il eu la satisfaction de designer lui-même le maitre de son fils, ce servit sur le Pérugin que se serait fixe son choix Les vers d'uns lesquels il avait uni l'éloge de l'artiste ombrien à celui de Léonaid de Vinci dui ent resonner plus d'une fois à l'oreille du jeune Raphael qui, lui russi, restr si longtemps fidule à ce double culte

> Due g ovin par d'etate e par d'onori Leonardo da Vinc e l'Perusino Pier della l'ieve ch e un divin pittore

On est assez eractement informe des conditions de l'apprentissage et du compagnonange à la fin du quimaime siècle, c est a dire a l'époque ou Raphael entra dans l'atcher du Pérugin. Le contrat d'apprentissage imposuit, en general, aux parents des charges assez louides. Ge t ainsi que le pète du Sodoma, lorsque en 1/90 il confia son fils, alors agé d'une diame d'années, à un peintre peu connu, Martino de Spanzetts du paver a celui et une somme totale de 50 ducats milianus pour la duice de l'apprentis age, fivée a sept ans. Le maitre, de son cote, sença gent a logis, a nomire et à instrune l'élève, et aussi, notons ce trait de

mœurs, a templacer les vêtements uses! Les conditions du compagnonnuce, est-il nécessaire de l'ajouter, étaient infiniment plus favorables pour les débutants Lorsque Timoteo Viti, le computriote de Raphaël, se placa, en 1490, sous la discipline du celèbre peintre et orfevre bolonais Francesco Francia, il fut stipulé que la premiere année il travullerait sans rémuneration, que la seconde il recevrait 16 florins par trime-tre. soit environ 5 florins par mois, que la troisieme année enfin, et les années suivantes, il serait pave à la tache, avec faculte de rester ou de partir, a son choix Nous apprenous, à la même occasion, que Francis pos-édait deux atchers distincts. l'un pour les apprentis orfèvres, l'autre pour les apprents peintres. Les lignes dans lesquelles le maître bolonus enregistre le deput de son disciple mentent d'être iapportees (1495). 4 avril Départ de mon cher Timothée Que Dieu le comble de biens et de faveurs . » Est-il un témoignage plus touchant de la cordialité qui existrit alois drus la plupart des atchers italiens, vrais s'inclusires de l'art, le dirai meme des bonnes mœurs. Ils remplicaient le fover paternel, et plus d'une fois le maître était pour ses éluses comme un second pères

Timoteo Viti ctut dei de vinet ans a peu pics quand il entra dans l'atelier de Francia, Raphaël en comptait environ dix sept quand il fut recu dans celui du Pérugin. Tous deux étaient donc duit fumiliuisés avec les indiments de l'ait, ce qu'ils vennient demander à leur maitre, c'atment

<sup>1</sup> Je laisse de côté quelques clauses plus curieuses qu'interessantes l'obligation par le p're de remettre au fls au moment de son entre dans latelier, une tunique d'une chona lo igitudine », deux vestes et trois pares de l'ottes, celle de fournir le linge et de supporter les frus du blanchissage, etc., etc

<sup>2 41495</sup> A di 1 Aprile partito il mio euro Timoteo, e Dio li dia ogni I ene e fortuna » (Maleren Felsina Pittrice Vie de G Francia )

<sup>3</sup> Le memorial (Libro di ricordi) d'un peintre florentin de la deuxième moitie du quin nième sieche berr di fiere nons frurna à cet égurd un témoignage bien enrieux Il nou montre à quel ; oint le sentiment de la lienfusance s'alliait chez ces braves artistes le la Pennissance à la constante pre occupation des intérêts maleriels Nons y voyons en même temps quel souci les maltres prentient de l'éducation morale et religieuse de leurs élèves Enregistrant I entre e dans sa maison d'un cofant que sa mère une pauvre veuve ne pouvait nourrir l'artiste déclare qu'il l'er pte pour son fils spirituel, avec le desir de le ren fre ver tueux et de lui enseigner à vivre dans la crainte de liien «Fier fare questa limosini, e a lai questo hene, lo tolsi per mio isp rituale figliuolo con animo e desiderio di farlo virtuoso e officiente e insegnirgh vivere col timore di Dio . A ces belles d clarations tres certainement sincères, sont melles les clauses de rette espere de contrat d'adoption engagement pris par beri de nourrie et l'habiller l'enfact qui de son côté, derra le servir protudement etc., etc (laster 1 II p 22)

des conseils, une direction, plutôt qu'un enseignement élémentaire. Vu leur âge, nous sommes autorisés à les regarder comme des compagnons (garzoni), et non plus comme des élèves (discepoli), pour nous servir des termes alors en usage.

La maison du Pérugin existe encore. Le touriste résistera difficilement au désir de visiter ce sanctuaire, qui, plusieurs années durant, a abrité Raphael. Elle se trouve dans une de ces rues montueuses, escarpées, si nombreuses à Pérouse, la via Deliziosa, n° 18, près de l'église San-Antonio 4. Dès l'entrée, une inscription nous rappelle les glorieux souvenirs qui se rattachent à cette humble demeure. Le texte de cette épigraphe, éloquent témoignage du succès avec lequel les Italiens s'essayent de nos jours encore dans le style lapidaire, mérite d'être reproduit, d'autant plus qu'il semble n'avoir jamais été publié :

IN QVESTA CASA
BOVE È CONSTANTE TRADIZIONE
CHE AVESSE ABITATO
PIETRO VANYUCCI
PERVGINO

DI DOMICILIO, DI AFFETTO, DI NOVE
ANNI 341 DOPO LA MORTE DEL GRAN PITTORE
NEL NOVEMBRE 1865 FY A CARA DEL COMVNE
POSTA UNA LAPIDE

PERCHE ANCOR ESSA TESTIMONIASSE ALLE GENTI LA VENERAZIONE DI PERIGIA AL FONDATORE DELLA SVA SCIOLA

AL MAUSTRO DI RAFFAELLO.

Quoique les remaniements modernes arent singulièrement altéré le caractère de la construction, il est encore possible de se rendre compte de la disposition primitive. La maison proprement dite est située au fond d'une petite cour, pleine de soleil, protégée à droite et à gauche par de

<sup>1.</sup> Voj Nariotu, Lettere puttoriche perugine, o sia raggiaglio di alcune memo re istoriche riegiardanti le arti del disegno in Perugia Perouse, 1788, p. 15 — Mezzanotte, Della vita e delle opere di Pietro Vannucci Perouse, 1836, p. 172 et suiv. — Rossi Scotti, Guida illustrata di Perugia Pérouse, 1878, p. 92

<sup>2</sup> Un croquis informe de la maison se trouve dans les Umrisse de Ramboux (Cologne, 1858, pl 87)

vieilles masures. Un escalier de pierre, peu clevé, conduit à la porte d'entrée, an-de-sus de laquelle est encastrée une tête de marbre. On pénètre d'abord dans une sorte de vestibule, dont les arcades étaient autrefois ouvertes du côté de la cour. Aujourd'hu encore, quoique les entre-colonnements arent été murés, on distingue les colonnettes à chapiteaux gothiques qui supportaient ces arcades. L'inscription suivante a pris, sur l'une des parois, la place du Samt Christophe qu'en y voyait autrefois et que la tradition attribuait au Péringin:

QVESTA TA LA CASA DI PILITRO ANNACCI DETTO IL PERAGINO E QUI VEDEVASI PIATO AN S. CRISTOFORO CII<sup>3</sup>FI CONDASSE DI SAA MANO

PER ANOROSA RIVERFAZA AL NOME DEL PADRE
PERCHÉ COLL'OPERA DA VII INSTRI TRASFERITA A ROMA
NON PERDASI LA MEMORIA DIL MODESTO ALBERGO

OVE I BBL SEDE

IL FONDATORE DELIA SCAOLA AMBRA

II MAESTRO DEL SANZI, DI LEO SPACAA, DEL MANAI
I PROPRIETARI PARIS L MYZIO TROMI
CCCANAMI A. DOPO LA MORTE DEI SONRANO ARTEFICE
PP. O. M.

Du vestibule on pénêtre dans des pièces assez petites, toutes voitées, ornées de médaillons sculptés (fœullage, têtes de lions) supportant la retombée des voîtes. La salle principale, aujourd'hui coupée en deux, servait probablement d'atelier. A côté d'elle s'étendent quelques pièces, plus petites, aujourd'hui converties en chambres à coucher. Le premier étage offre une disposition analogue à celle du rez-de-chaussée, rei enture les arcades de la fiaçade und été muries. Ajoutons que les fenêtres de derirere donnent sur une ruelle étroite.

Malgré son exiguité, cette maison a une originalité, une distinction qu'on ne saurait méconnaître. On se croit transporte dans un de ces interieurs d'artistes du quinzième siècle, tout ensemble simples et confortables. On ne regrettera que l'absence de jardin quelques fleurs, quelques touffes de verdure, ajouteraient encore au chaine de ce calme et riunt tableau.

A l'époque où Raphael arrivait à Pérouse, la femme du Pérugin, la belle Claire Fancelli, fille du célèbre architecte des marquis de Mantoue, égayait de sa présence la maison de la via Deliziosa. L'artiste l'avait épousée peu d'années auparavant, en 1493 ou en 1494, et il était tellement épris de sa beauté, que lui, le grave peintre des Christ en croix et des Assomptions, s'occupait lui-même du soin de sa paurre!. On croit retrouver le portrait de Claire Fancelli dans l'admirable Mudone de Pavie, un des joyaux de la National Gallety?.

L'aisance régnait dans le ménage. Lucas l'ancelli, malgré la détiesse dont il se plaint dans ses lettres au marquis de Mantouc's, avait constitué à sa fille une dot de 500 ducats d'or; le Pérugin, de son côté, possédait des maisons et des terres à l'Iorence, à Pérouse, à Gittà della Pieve. Il avait, en outre, une bonne provision de numéraire, qu'il portait d'ordinaire sur lui, par crainte des voleurs. Mal lui en prit. Vasati raconte que les mauvais sujets du pays le guettèrent un jour et le dépouillèrent de son argent. Mais l'amour du gain semblait croître cher le maitre en proportion de sa fortune. Peu de peintres, même parmi les plus grands, avaient des prétentions aussi élevées. En 1489, lorsque l'œuvre du dôme d'Orvieto le chargea de continuer la décoration de la chapelle commencée par Fra Angelico, il demanda 4500 ducats d'or; on devait en outre lui fournir les échafaudages, la chaire et le sable. Les députés de l'œuvre, effiayès de l'cnormité de la demande, offirment 200 ducats pour la penture de la voîte seule; ils prirent

<sup>1 «</sup> Tolse per moglio una billissima giovane, e n'ebbe fighuoli, et si dilettò tanto che ella potasse leggiadre accanciature o fuori ed in casa, che si duc che egli spesse volta l'acconcivas di sia mano (1 vari )

<sup>2</sup> Crowe et Cavalcaselle, Historie de la peinture italienne, 1 IV, p 235

<sup>3</sup> Braghrolli, Luca Fancelli, scullore, architetto e utrauluro del secolo VV Milan, 1876, p. 16, 30, 31 — Co fut ne prouve-la pis qui l'int lons so garder de prendre un pred de la lettre les doléances des artistes du quanaleme siècle? On s'exposerait aux plas graves creursen les croyant sur purole Toutes les fois qu'ils parlaient aux grands, il semblait qui la fussent obligés de se répande en lamentations sur le traisé têtt de leur fortume Pancourse les nombreuses lettres contenues dans le Carteggio de Gaye, depuis celles de Fri rhippo I ippi insqu'à celles de l'anteque, il n'en est guère ou il ne soit questron de gêne, presque de misère Et capadi un ces malhencues donnient à leurs filles des dos de 500 forns, c'est-à-drie le quarit de la dot d'une fille de Jean Ruccellaf, de l'aurent le Magnifique, des plus opulents princients de Forence — C'est ponquique je seaus disposé à corre qu'il ne fait pas arguer de fuur, sans un plus ample informé, la lettre est des la phila de l'argent (Passavant, Rophael, t. 1, p. 551. La lettre est date de le Forence, & Guillet )

en outre à leur charge la fourmture de lor, de l'izur, de la chaux, Letables ement des celeafandages, enfin le loyer du maître pendant son s jour dans leur ville. Le Perugin accept à ces conditions, mais if semble's en etre repenti dans la suite, et se dispensa de tenir ses engacements. Lorsque le Sonat de Venise lui demanda, en 1491, de pendre dan la salle des d'hi crations la Facte du pape Alexandre III et la Bataille de Lagnano, il crut fure preuve de con roste en lui offrant 400 floring mais l'artiste en exica 800, et les negociations furent compues Vingt-eing anners plus tard, en 1515, un des plus ille tres enfants de Vanise, le Tatien, se tima bien henraix d'executer le trivail pour 400 florins, ce t'i dire pour la moitié de la somme demandre par le malti, ombrien

Pierr Peruain navait in la haute culture, in la viste intelligence d un Di minte, d'un l'éonard de Vinci, d'un Michel Ange Ses lettres témoignent d'une singulière ignorance de l'orthographe et du style Le rapport qual fut chargé de rédiger à Florence, en 1492, a la suite d'une expertise fute en compagnie de B nozzo Gozzoli, de Cosimo Roselli et de Filippino I inni, est d'une jucorrection monie Ses trois confières pouvnient pas et pour des lettres en comparaison de lui Même au point de vue de l'irt I horizon du maître ombrien étut foit borne, le Pérugin ctait peintre, men de plus, tandis que la plupart de ses contemporuns excellment i la fois dan la peinture, l'orf'vrerie, I irchitecture ou la sculpture! Mais il asait beaucoup vovage, il avait vu de près les hommes les plus remarquables de cette grande epoque Aussi sa conversation devait-elle vivement interes er son jeune audi toire Il pouvait l'entretenir de ce pape si energique et si peu scru puleux, Sixte IV, dont l'indomptable activité wait transforme Rome d Innocent VIII, bitisseur non moins enthou inste, du cuidinil Julien della Rovere, dont les aideurs genéreuses mêlies d'emportements terribles, prometizient déjà tout ce que devut tenir le pape Jules II

<sup>1</sup> L'Ecole ombrenne fidèle en cela a ses princ pes a da ll urs completement d la s. la sculpture. Sur les cruses de cet abandon de cette ind il rence, voir les judicieuses ol servat ons de P o (De l'art chret et t. H. p. t. 9). Lorsque en 1461 et en 14. o les hab tants de Perouse voulurent faire decorer le sculptures l'egl se Sa at Bernard n'et la Porta Url ca cest à un Florent n Agost no d Ducc o qu'is lurent recourir (Ar arte Les Artsala co ) des Malatesta Ga elle des Beaux 4rts 18 9 t 1 p 4.0 400)

A Florence, le Perugin avait en l'occasion de voir l'autent le Magnifique, peut être aussi Charles VIII. Savonarole lui et ut appara comme un prophète, dont il embrassa les doctaines avec enthousaisme. Puis le maître venut a parlei des choies de l'art. Il decrivat cet atcher de Verrocchio, vi un pépunère de grands arti tes, ou il avait travalle, cote de Leonard et de l'orenzo de Grech, il racontait les experiences entiprises par se emmandes et lui pour reculei les lois de la perspective, pour penctier plus intimement dans les secrets du coloris it etaunt de belles et ficondes aunce, elles avaient marqué, dans l'histoire de la penture, le point de départ d'une ère nouvelle. Le grand concours organisé i la chapelle Sixtine dut plus d'une fois aussi défrayer la conversation. On se figure volontières ses clèves suspendus a ses lèvres quand il leur dériavait toutes ces merveilles.

Visali inconte, et sur ce point nous a hesitons pas à acceptei son témogange, que l'habilete de Riphiel, ses qualités si serieuses, ses manueles si unables sedusarent rapidement son nouveau mattre. Dès lois celui et porta sui lui le jugement que l'i po terite a ratifié. L'eleve de son côte, voir au Perugin une affection filiale, la cordialité de leuis rapports ne s'altera jamais.

Quant aux condisciples de Riphiel la superiorité de son tifent aurut pu les indispo er contre le nouveru venu, mais le moyen de resister à tant de franchise, d'affibilité, de distinction l'Le sejour d'Urbin, cette haute cole de noblesse et de toyaute n'avait pu que développer chez le jeune peintre des sentiments si bien futs pour conquerit tous les cœurs. Gi lee a son naturel si hemeux, gi lee a son excellente éducation, Raphael compta bientôt autant d'admirateurs que d'amis.

Une quinzume de peinties, amiles on inntiteurs du Perugin des orlaises des richitectes quelques sculpteurs en bois ou en pietre, com postient filos l'i colonie irristique de Páiouse. Le nombre de ces militres étut relativement peu élève, en agrad au chiffie de l'i population. Ils ne se mouvaient pis toujours non plus dans les plus hiutes rigions de l'ait, besucoup de leurs travais officient un caractère fort humble. Copend int de loit bonne heure, les prédécesseurs de ces difficients artistes s'étaient groupes, as uent formé des corporations. Le arte

dei pittori», la corporation des peintres, remontait à 1366, celle des orficres à 1296. Le crite dei ministori», d'une importance foit grande, pour ut ég dement pretendre i une fruite antiquité.

Parmi les peintres les plus éminents, il fruit tout d'ahord eiter l'iorenzo di Lorenzo et le Pinturicchio, tous deux veritables chefs d'école. Puis venaient Andrea Luigi, surnomme, l'Ingegno, arti te celebre de son temps mus dont le rôle n'est pas encore bien défini, — Beito di Giovanni, qui fut chargé, en 1516, d'exceuter les ornements destiués nu Cononnement de la Vierge, commanda i l'apparel par les nonnes de Monteluce, — Butolommeo Caporali et son fils Giovanni Battista le tri ducteur de Vitruve, — Eu chio di San Georgio, dont le Saint Sébastien a longtemps passé pour un ouvage de Raphael<sup>2</sup>, — Mariano di ser Eusterio, — Lodouco Angeli — Assalone di Ottaviano, — Lattanzio di Giovanni — Grannicola Manni l'auteur des fre ques de la chapelle sture, i chié de la « Sala del Cambio<sup>3</sup> »

Raphnel fit probablement aus i connaissance dès lois avec l'orfèvre Cesaino di Francesco Rossetti, de Perouse pour lequel il devait evécuter plus tard à Bome, les destins de plateaux destinés i Agostino Chigi Dans sa lettre adre ée à Domenico Afrin, en 1508, le peintre pule de l'orfèvre dans les termes les plus anneaux.

A ces multres que nous savons de source certaine avoir travaille à Péron e durant la présence de Raphael dans l'atèher du Perona c'est i dire entre 1499 et 1502 il faut ajouter les élèves attines dans la ville par la reputation du Perugin et ceux avec lesquels Raphael fit commissance dans la suite, soit i Perouse oit dans les environs. Giovanni di Pietro surnomme le Spagar qui s'imspira tout ensemble de la manière de son multre et de celle de son condisciple et qui vint plu tard grossar à Rome la phalange des collaborateurs de ce dermer, Girolamo Genera d'Urbin.

<sup>1</sup> Marches Il Cambio di Per g i Trato 1853 p 188 189 et Gornale li erud one art st ca (18 3) t 11 p 89 305 350

Octablesu der i par Passavant sous le n'itô de lœuvre de Rapia#l (t. 11. p. 90). La tapound lu part e du musee de Pergame MV Cro e et Caraleasell. dans leur ll stoure le la peint. e stol enne (t. 17. p. 200. Latte buent sans l's tation à Fuseb o VM. Bureklur li et lode au contra re sont d'spos s'à en la re honneur au posena.

<sup>3</sup> Nous avons dress cette I ste à la de des préc eux docum nts univers d'un les Lettere p ttor che pe ug e de Murioti

Go nale t er d one art stea 1 ll p 101 10-

que nous trouverons également dans la suite à Rome ; enfin Domenico di Paris Alfani.

Raphaël se lia particulièrement avec le Pinturicchio, dont la présence à Pérouse pendant l'année 1501 est attestée par des documents authentiques 3. Il suivit plus tard à Sienne ce maltre distingué, dont la réputation balança souvent celle du Pérugin. Inférieur à son compatriote au point de vue de la couleur et de l'expression, le Pinturicchio l'emportait sur lui par l'imagination. Il représente le style narratif, si négligé par tous les autres maltres ombriens, Buonfigli excepté. Quoiqu'il cultivat le genre historique plutôt que la grande peinture d histoire, son influence n'a peut-être pas peu contribué à ouvrir à Raphaël des horizous plus étendus que ceux du Pérugin. Nul ne prenaît tant de plaisir à dérouler aux yeux du spectateur de brillants cortèges, à accumuler dans ses tableaux les plus riches ornements. Mais si Raphaël lui dut queques conscils, quelques leçons, il ne tarda pas, nous le verrous bientôt, à payer sa dette avec usure. Avec lui on ne 11-quait jamais d'obliger un ingrat.

Domenico Alfani, de Pérouse, poussa pent-être plus loin encore l'admination pour le jeune artiste venu d'Urbin. Une de ses Madones, conservée au mu-ée de sa ville natale, est la reproduction evacte d'un dessin de Raphaël. Après le départ de son ami, Domenico lui servit de correspondant et s'occupa de ses intérêts dans l'Ombrie; il se croyait trop généreusement payé lorsqu'il recevant quelque esquisse, quelque croquis en échange de ses services?

Ainsi ce génie naissant exerçant, dès son entrée chez le Pérugin, une véritable fascination, non seulement sur ses camarades, mais encore sur des artistes beaucoup plus âgés que lui. On est heureux de retrouver plus tard à Rome, autour de Raphaël, sur un théâtre plus digne de lui, quelques-uns de ceux qui avaient encouragé ses débuts, qui s'étaient intéressés à ses efforts lorsqu'il arriva étranger, meonnu, dans la capitale de l'Ombre.

<sup>1</sup> Visin, t M, p 87.

<sup>2</sup> Vermiglioli, Di Beinardino Pinturicchio, pittore perugino dei secoli AV e AVI Peroase, 1837, p. 99

<sup>3</sup> On range aussi parmi les condisciples de Raphnel Gaudenzio Ferrari Vais aucun document authenti que n'est venu jusqu'ici confirmer cette hypothèse.

Le, juges les plus autorises, not imment MM. Crowe et Cavale iselle, admettent que Raphael a pas part a l'exécution des fresques du Cambio Le Pérugin, on la vu, se consacra exclusivement à ce travail de 1499 à 1500. c est a dire a l'apoque ou la présence, dans son atcher, du jeune artiste d Urbin est un fut indiscutable, on a besitera donc pas a se ranger a une omnion qui a pour elle toute espece de vrusemblance Étudions, iven l'ittention qu'il mente, cet ouvrage con iderable qui a été executé sous les yeux de Raphael et qui revêle dans plusieurs de ses parties la colla boration de ce glorieux elève, si promptement devenu le rival de son miltre

Le Cumbio na pas les proportions gigante-ques de ces palais d'inle quels les municipalités italiennes du moyen age ont laisse de si celatants temoignages de leur patriotisme. La salle qui servait aux deliberations ne mesure pas plus de douze pas de long sur six de large, elle s'ouvre directement sur la rue, de sorte que l'on peut entrer et sortu sans grande perte de temps, avantage fort considerable aux veux des hommes d'affaires qui ont fut construire l'édifice L'ornementation, prise dans son ensemble, est'i la fois sobre et elégante, et telle qu'il convient a un lieu de reumon de tine i des commercants. Son merite resulte principalement de l harmonieux contraste entre les peintures de la partie superieure et les marqueteries a fond brun qui occupent le bas de la salle Celles-ci complent parmi les creations les plus parfaites de la première Ren n sance ', le peintre ne pouvait pas souliaites un encadrement plus pronie à faire, les ortil sa science du colori

Les sujets choisis pour le fre ques furent les suivints pour l'ivoute les personnifications du Solcil, de la Lune et des Plancte , pour la puor de gruche les repre entants les plus illustres de la Ju tice, de la Prudence de la Moderation et du Courage, pour celle de droite, Dieu le

i thuit nous so t permis a cette occasion dins ter sur ce bellet de la mira etera (tars a entire atura en legno) dont les en les le l rouse nous officeut tant da la trables i oil les liers to s l'un clair l'autre fonc "uffisa ent po rpro l're les effets les plus feco rai le o réserva t l'un jour le f : l'autre pour les aralmsques po des cette epoque n outrent une elegance et une nettete al solu nent class ques Les pe tres i spins celei res ne I daigna ent pas de con poser les cartons le cesa crustations qui avalent leur place n'arqu' e dans les est fires les plus somi tueux. C'est a nei que le Perug a s'en agez en 1302, a f'urnie le mod le les l'osceries que l glise ha ni lugi si a de Per use ava tromn a tière à la co d ignola Laul ons

Père, les Prophètes et les Sibylles; pour le fond de la salle, la Natirite et la Transfiguration. Près de la porte d'entrée enfin devait prendre place Caton, le grand justicier.

On admet avec beaucoup de vraisemblance que la corporation aura charge quelque humaniste d'élaborer ce programme, uni concilmit les croyances du christianisme avec les souvenirs de l'antiquité classique. Depuis longtemps on était-habitué à l'ingérence des littérateurs dans la composition des œuvres d'art. Dante n'avait-il pas inspiré Giotto? Pétrarque n'avait-il pas indiqué des sujets de tableaux à son ami Simone Memmi? A Florence, dans le premier tiers du quinzième siècle, un humaniste célèbre, Léonard d'Arezzo, le chancelier de la République, avait recu la mission de choisir dans l'Ancien Testament les scènes que Chiberti devait traduire sur la seconde de ses portes. En 1490, dans le contrat conclu par le Pérugin avec l'œuvre du dôme d'Orvieto, il fut stipulé que le président de l'œuvre fournirait à l'artiste le programme de la composition!. Plus taid Raphaël lui-même, on le sait, eut souvent recoms aux lumières de ses amis les poètes ou les philologues. Il n'est donc pas étonnant que le Pérugin, qui ne brillait point par l'invention, se soit estimé heureux de recevoir un programme élaboré jusque dans ses moindres détails. L'auteur de ce programme, il n'est guère permis d'en douter, fut le professeur de rhétorique de l'université de Petouse, François Maturanzio. On retrouve en effet dans un manuscrit contenant ses œuvres les inscriptions latines placées au-dessous des fresques 2.

Le choix des personnages est anactéristique, il montre l'introduction des éléments antiques dans cet art ombrien jusqu'alors pur de tout mélange. Ce sont les héros de la Grèce et de Rome, non ceux du moyen âge, que l'artiste nous offre en exemple, ce sont eux qui représentent les vertus particulierement chères à la corporation du Cambio, la Tempé-

<sup>1</sup> e Promist pingure de figuris et istoriis dundis et consignandis ac deliberandis per i Lumararum » (1 uz., 11 Duomo di Orerelo, p. 156) — Il risulte de la correspondance celanige, entre le Perigne et la marquise Isabelle Gonzague de Mantone, que celle-cai vant pris som de désigner a l'artiste toutes les figures destinces a son tableau de l'Amour et la Chastele, (firaghirolli, Notizie e Documenti inforno a Pietro Fannucci dello il Periogno, p. 23, 23)

<sup>2</sup> Mariotti, Lettere pittoriche perugine, p. 458 - Marchesi, Il Cambio di Perugia, p. 356 et suiv

runce, le Courige, Li Justice, la Prudence (Aotons par contre Libence des nois vertus qui pendant si longtemps ont passé pour inseparables de la der même du christraisme. La long l'apparance, la Charite, l'A thu inizo des uté être passablement verse dans la commassance de l'uniquite prueine. Comme personnification de la Temperance il a indiquit à l'attiste. P. Scipion, Péticles et Cincinnatus, le Courage est representé par l'aliannis, I comdas. Hoi dius Cocks, la Justice, par Camille, Patricus et Trijan, la Prudence enfin, par l'abris Maximus et Ambri Pompilius. Ces noms, a coup sûr, des uent sonner changement a l'oreille du Perigin Comme pour bien les graca dans sa mémone, al les a écrits a côte des personnages. Heureuse precaution l'8 ins elle on sei at bien embara isse de reconnaître ces licros aux coffures bizures, aux animies de fai trusie, qui, par leurs truis, lem attitude, leur costume, ne rappellent en nen l'antiquite.

Les Prophètes et les Sibylles font fine uny heros grees et romains. Les encole le Perugin a gracement piche contre la venté Instorque al a représenté les Sibylles sous les truts de femmes jounes belies, ilégante Ses Prophètes ne sont pas mieux enacétrisés C est au point que l'on se demande si l'artiste a jumais ouvert la Bible. Il ne s'est conforme, i la tradition que sous un seul rapport. Ses Sibylles, comme celles de ses prédécesseurs, comme celles du Pinturicchio dans l'apputement. Borgia portent le texte de leurs prophèties écrit sui de longues lu deioles s'enroulant autoin de leur corps. Il était re erre a Michel-Auge de suppirmer ces attributs, dermers vestiges de l'art du moyen de Cétait vers 1508, unsi bien peu d'uniées après la décontion du Crumbio Et cependant quand on compare les Sibylles du Perugin a celles de la chapelle Sixtine, on croirait que des siècles les séparent!

Heros grees et romains, prophètes, sibylles ont les qualités et les defauts propres su chef de l'Ecole ombrienne. On admirers son coloris toujours surve, et l'expression de recueillement ou de Liveur de ses figures Yeux leux vius le ciel, titles in l'incoliquement inclinces vius l'it terre, gi be et jeunesse, tendresse et poesie, nen ny manque de ce qui avait viu au maltre sagarande réputation—iren si ce n'est ces milés accents cette enurgie qui claient indispensables pour transformer en heros ces I bles Grees ou Romains, pour fure des prophictes les reprisentants d'un

Dieu terrible, pour nous montrer la Sibylle antique se débattant sous l'étreinte de la Divinité :

> At, Phichi nondum patiens, immanis in antro Bacchatur vates, magnum si pectore possil Excussisse deum!.

Ainsi que l'a fait remarquer fort justement M. Rio, le tribun Licinius est tout simplement un archange saint Michel, Horatius Coclès une Marie Madeleme, Publius Scipion une vierge martyre.

Dans le groupement aussi on observe toutes les lacunes du talent du Pérugin. Au lieu de former un ensemble mouvementé, vivant, les personnages sont placés les uns à côté des autres, se tenant mal sur leurs jambles, ne sachant que faire de leurs muiss<sup>2</sup>. Ils se regardent les uns les autres, mais sans que l'on puisse deviner pourquoi, car ils ne se disent rien et ils n'ont rien à se dire. Aucune idée ne jaillit de cette juxtaposition. C'est qu'il leur manque cette logique, cette conviction qui font les chefs-d'œuvre. L'artiste les aurait placés dans un autre sens, leur aurait donné des attitudes difference entre le maître et son immortel élève! Dès le début, les créations de Raphael ont ce caractère de nécessité devant equel toute discussion est vaine. Elles ne sauraient être autrement qu'elles ne sont : le moindre changement détruirait l'économne de l'ensemble et dénaturerait la pensée de l'artiste.

Que due des deux compositions placées au fond de la salle, la Naturite et la Transfiguration? Pierre Vannucci avait souvent déjà traité le premier de ces sujets, notamment dans son tabléau de la villa Vibani (1491), au Cambio, il se borne à substituer deux bergers aux deux anges placés entre la Vierge et saint Joseph, et à ajouter tions séraphinis. Cela ne suffisait-il pas! N'étant pas de la race des chercheurs, le Pérugin avait bien vite renoncé à se créei un idéal supérieur à celui de son public. Une fois qu'il avait trouvé des types, des groupes à jieu près satisfaisants, il s'en contentait, et les répétait à saiété, fidèle en cela aux traditions

<sup>1</sup> Virgile, Eneule, by VI, v 76 ct surv

<sup>2</sup> C'est ainsi que Léonidas remet tranquillement I épice su fourreau, tout comme cette admit le figure de 17 Temperance, cisclice par Audre do Piss sur la potte du haptistère de Florence. Est il un geste plus opposé au catactère du personnige?

MUNTE - Baphad

du moven Age, amei d'alleurs qu'un engences de la foule Ses chents ne itélamment pas pourquoi donc se montier plus difficile qu'eur! MA Crowe et Civilerselle nous montient le mitre tirmit de sescartons, toutes les fois qu'il avait i tratei un de ces sujets consacrés, les cluides futes pour les compositions interieures, et les coprint sinscripule quein. Ses concitojens de l'Ombrie ne manqu'uent pas d'application. Les lois les florentins clevaient des pictentions plus gi indes, le Perujan ne trada pas i en faire la douloureuse experience. I or que dans I Issomption pente pour Santa Mini dei Servi il repeta presque textuellement des motifs tires de l'Arcansion du musce de Laton, I in diguation fut generale des rejour, sur les boids de l'Arno, son prestige fat detuit

De parcelles tendances, ce man que de proble intellectuelle, pouvaient exercei une influence ficheures sur les cleues groupe, untour du Peruem Mais l'idee ne unt même pris au plus grand d'entre eux de ravalet un i l'art au role d'une industrie. La vie entière de Raphael n'ecte qu'un long effort, sans cesse renouvele. Jamais il ne s'est repete. Parmi ses innom brables madones il n'en est jas deux qui se res entiblent. Trois fois il a represente la Tentation d'Adair et d'Éte, et trois fois il s'est macine à trouver une composition nouvelle, alors même qu'il nes agis ait que de simples pentiures decoratives, que fout autre ent sacrifiées. Unsa Raphael a t'il succombe ela fleur de l'ège, epui e par l'excès du travail tandis que le Perugin a prolonge jusqu'après la mort de son élève sa longue et terne vieille e

La decoration de la volte du Cambio offre plus d'interat que le, parois Le malties y trouve aux prises avec cett. Renaissance qui s'impo ait a lui mais dont il ne parvint jamas à s'assimiler les principes. Ses uribesques sont à la verte d'une elegance suffi ante nous n'avons pas d'objection non plus a cleret coutre les griffons. Le sature les greques les meandre les rosace qui con tituent l'oriennentation. Mais que dire de ces trones aux formes recoquevilles sur les juels sont a sises les divintes de l'Olymje' ils n'ippatiennent à aucun stale determine. Le dessin des chars lais e aus i beaucoup à desier ail sont infiniment trop j'etits pour les personnares qu'ils supportent.

Occupons nous d'abord de la di position même des peintures. La voûte est divisée en n'ul compartiments de dimen ions foit incales. Les

ornements, qui se détachent sur un fond tautôt bleu, tantôt doré, les recouvrent en entier, à l'exception des sept médaillons renfermant les personnifications du Soleil, de la Lune et des Planètes. Chacune de ces divinités, dont les attributs et la caractéristique sont d'ailleurs inéprochables (le poète Maturanzio n'était-il pas là pour guider et surveiller l'artiste!), est placée sur un char traîné par des aigles, des colombes, des chevaux, des Heures, ou enfin par un dragon. Sur les tones de ces véhicules on remarque les signes du zodiaque. Parmi les créations les plus heureuses, le citeral Jupiter assis sur son trône recevant la coupe que lui tend Ganymide agenouillé devant lui; et cette dernière figure, d'un mouvement excellent, n'est pas indigne de Raphael. Il faut encore signaler Apollon, incitant ses coursiers de la voix et du geste : dans son impatience il s'élance hors du char qui, à son giè, toule trop lentement. Venus aussi mérite des éloges; c'est, à com sur, une des figures les plus gracieuses de l'École ombrienne. Quant à Mars, Mereure, Diane et Saturne, leur attitude est moms heureuse: l'artiste n'a su donner à ces divinités ni vie, m interes.

Si nous voulons juger avec équité la voûte du Cambio, il laut nouveporter à l'époque où elle a pris naissance. Certes, une dizaine d'années plus tard, les peintures mythologiques du Pérugin auraient passé-pour surannées dans n'importe quelle ville d'Italie. Raphael soutout dut songer plus d'une fois avec compassion à ces naîfs essais, loisqu'il trata dans la suite le même sujet et qu'il créa les famouses Plauètes de la chapelle Chigi. En 1500 même, ou ne manquant pas à Florence, ou à Mantoue, de peintres capables de donner à des compositions de cette nature une saveur bien autrement antique. Mais, étant donnés l'éducation et le tempérament du Pérugin, ses Planètes témoignent d'un effort qu'il n'est pas permis de méconnaître, alors même que l'on en discuterait l'opportunité.

Pour terminei l'étude des fie-ques du Cambio, il nous reste à signalei le beau portrait de l'artiste, qui complète la décoration de la salle. Le Pérugin, qui complait alors cinquante-quatre ans, est respiendissant de santé et de viguein. Sa physionomie exprime à la fois la réflexion et le contentement de soi-même. Le bourgeois actif, aisé, à l'esprit positif, le dépositaire des intérêts publies l'y emporte sur l'artiste. Celui-ci ne

reprend ses dious que dans l'inscription très élogieuse qui accompagne le nortrait, et qui est sans doute due, comme les autres, a Maturanzio

## PETRYS PERVSINAS LEGREGIAS PICTOR PERBITA SE ENERAT PINGENDE HIG RETTYLIT ARTEM

PLEBOTA STEVENAT PINGENDI HIC RETTALIT ALTESI NASQUANI INALIATA EST HACTLANS IPSI DI DIT
AND SALAT
ND

1111

En se decement la place d'honneur sur la paror la plus en vue, entre les héros de la Grèce et de Rome, le Perugin oubliait singulièrement ces



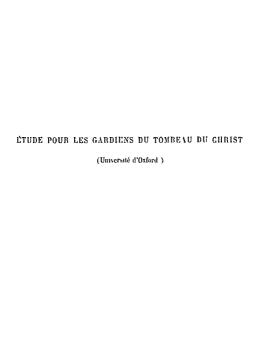
PORTRAIT DE PERCGIN PAR LUI MEME

traditions d'humilité si chèaes a l'École ombrienne Mus a l'érouse tout était plein, à ce moment, de la renommée du peintre Pierre Vannucci occup ut en outre d'importantes fonctions municipales. Ne soyons donc pas plus sévères que ses contemporains, et pardonnonslui d'avoir céde à un mouvement dorgueil provoque pu ses propres conctiones.

Les fiesques du Cambio étaient, selon toute viaisemblance, complètement terminées en 1500° La même année, le Perugin peignit la

belle Assomption conserve a l'Academie des Beaux-Arts de Florence Il ne retourn pas toutefois immediatement dans la capitale de la Toscane Pendant les deux premiers mois de 1501, nous le vojons remplir a Priouse les fonctions de prieur municipal En 1502, au mois

I be prement jour solden ent hen il est ru, que n 1507 (Mariotti, Letter pritorier, p. 155). Mais somme Li corportion avait stipulé, d'uns le contrit primitif, que lle avait d'ut une pour se libérer (loss, Stora artistea del Cambio de Peringa p. 9), re returd na rien de sur renant et an nois autorise millement i croire, comme lont fait Rio et beuvoup d'autres cerviniers, que les fresques noi d'ét acteurs que a 1507.





de septembre, il travaille à Sienne'; puis on le trouve de nouveau. à Pérouse, où il s'engage, le 10 septembre, à peindre, pour le cou-, vent de San-l'iancesco al Monte, le Couronnement de la Vierge, ainsi que des saints et des anges destinés à prendre place autour d'une image du Christ, Le 10 octobre, il sert, à Pérouse, de caution à Baccio d'Agnolo Baglioni, auquel il fournit en outre les dessurs des stalles de l'église Saint-Augustin. La même année, il accepte pour l'église dont il vient d'être question la commande d'une Nativité. C'est pendant cette période aussi (après 1500, et non vers 1495, comme on l'admet généralement) qu'il exécute pour la cathédrale de Pérouse le fameux Mariage de la Vierge, ou Sposalizio, aujourd'hui conservé à Caen. Dans les dernières semaines de 1502, l'artiste retourne à Florence, où nous le trouvons de nouveau définitivement établi à partir de la seconde quinzaine d'actobre 2.

Il importait de fiver avec soin toutes ces dates, car c'est pendant la période comprise entre 1499 et 1502 que les rapports entre le Pérugin et Raphaël ont été les plus fréquents et les plus intimes; c'est pendant cette période que la coopération des deux artistes s'affirme par le plus grand nombre de documents authentiques. Tantôt nous voyons l'élève copier à la plume, avec une fidélité respectueuse, les compositions de son maître; tantôt il est admis à peindre avec lui, tantôt enfin le Pérugin lui fait l'honneur de le consulter et de lui demander des esquisses. C'est ainsi qu'un dessin du musée de l'rancfort nous montre d'un côté un Saint Martin dù à Raphaël, de l'autre un Baptême du Christ exécuté par le Pérngin'. La Résurrection du Christ, au musée du Vatican, est considérée, par les juges les plus compétents, comme un produit de la collaboration des deux artistes. On croit même reconnaître dans le soldat endormi près du tombeau le portrait de Raphael, dans celui qui s'ensuit le portrait du Pérugin. Quant au rôle respectif du maître et de l'élève, voici comment les choses se seront passées . le premier aura com-

<sup>1</sup> Brighwolh, Notizie e Documenti inediti intorno a Pietro Vannucci, p. 17

<sup>2</sup> Brighnolli, out cite, p 18

<sup>3</sup> Passavant, Raphael, t I, p 51

<sup>4</sup> Passavant, Raphael, t. II, p 4, -- Crowe et Cavalcaselle, Histoire de la peinture ttalienne, t IV, p 231 La collection d Oxford, si riche en dessins de Raphael, possède deux esquisses pour les figures des gardiens du tombeau, esquisses differant sensiblement de la peinture

posé l'esquisse, le second l'aura traduite en peinture. Ce qui est certain, c'est que la composition, prise dans son ensemble, offre encore toutes les imperfections propres au Pérugin (manque de pondération, éparpillement des figures); en revanche, on découvre déjà dans les personnages la plénitude de formes, la grâce qui distinguent l'élève'. Celui-ci a sans doute aussi en quelque part à l'exécution de la Madone qui, de la Chartreuse de Pavie, a passé dans la National Gallery de Londres. Passavant lui fait notamment honneur des deux volets de ce tableau, · l'un représentant saint Michel, l'autre l'archange Raphael avec le jeune Tobie 1.

En résumé, lorsque Raphaël se sépara de son maltre, en 1502, il avait appris de lui tout ce que celui-ci pouvait lui enseigner. La peinture à l'huite et la peinture à fresque n'avaient plus guère de secrets pour lui. Quoinue son pinceau dut acquérir dans la suite une puissance et une liberté infiniment plus grandes, il pouvait se mesurer des lors avec les meilleurs coloristes de l'École ombrienne. Dans le dessin, sa tunidaté même était un élément de progrès; elle le poussait à consulter sans cesse la nature. Quelques semaines de contact avec l'École florentine devaient suffire dans la suite pour corriger, pour affiner ce que le contour avait de grêle ou d'incorrect. Au point de vue de la composition, le Pérugin n'avait assurément pas pu evercer sur lui une influence bien grande. C'était un génie essentiellement contemplatif; le sentiment tenait lieu chez lui d'imagination, et jamais peintre n'eut moins d'idées que le chef de l'École ombrienne. Mais la nature même de son talent éveillait et fortifiant chez son élève les qualités par lesquelles celui-ri n'a cessé de charmer la postérité la grace, la tendresse, le culte de la

<sup>1. 1.</sup> anteur d'un article inséré en 1873 dans un recueil allemand, la Zeitschrift für bildende Runst (p. 383 et suis...) attribue à Raphael une autre fieuerrection encore, qui est conservee au couvent de la Trimte, à la Cava des Tierens, près de Naples

<sup>2.</sup> Pas-avant, Raphael, t. II, p. 4. MM. Crowe et Cavaleaselle se refusent à admettre cette opinion. Ils considerent le retable tout entier comme une œuvre du Pérugnatt II, n 236.

Passavant (t. Il, p 3) range encore parmi les ouvrages executés par Baphaél sous la direction de son maltre la copie à la detrempe (conservee à la sacratie de Saint Pierre Najeur de Perouse) d'un groupe du tablera représentant les «Maries» de l'Écriture aver leurs enfants. Vais ce tableau, auf iurd bui au musee de Marseille, appartient à la dermière maniere du l'erugin (1512-1517), il est d'inc posterieur à l'epo me à laquelle Raphael travaillait chez lui, et la copie de Saint-Pierre Majeur ne saurait etre l'ouvrage de son elere (Crowe et Cavalcaselle. Histoire de la peinture italienne, t. IV, p. 251, 255 - I urchhardt et Lode, Cicerone, p 64 + note )

nature. Ne soyons donc pas trop rigoureux pour le vivil artiste. Imitons son élève, qui professa toujours pour lui une respectueuse gratitude, et qui, dans l'École d'Athènes encore, plaça son portrait à côté du sien!. Les noms du Pérugin et de Raphaël sont en effet inséparables dans l'histoire de l'art. On oublie trop que l'un a été pour l'autre plus qu'un précepteur bienveillant, plus qu'un initiateur habile; qu'il a été un modèle, auquel, pour compter parmi les gloires les plus pures de l'école italienne, il n'a manqué qu'une cho-e : de ne pas se survivre à lui-même. Un ancien a parlé de ces hommes qui savent mourir à propos, felix opportunitate mortis : pour quoi le Pérugin n'est-il pas mort au moment où il prenuit congé de Raphael? La postérité ne prononcerait son nom qu'avec respect.

<sup>1</sup> Un amateur italien distingué, M. J. Morelli, attribue à Riphrèl un autre portrut (gelerie Borghèse, sille des Francials, nº 37), dans lequel il crott également reconstitre le Perugin (Zeitschrift für bibliende kunst, 1876, p. 170 — Voy, aussi Frizzoni, I tite italiana nella Gilleria mazionale di Londra. Florence, 1880, p. 25.)

<sup>2</sup> Tacite, Lie d'Agricola

## CHAPITRE III

Premières productions originales de Raphiel — Ses travaux a Pérouse et à Città di Castello Madones et Saintes Familles — Le Couronnement de la Vierge, — Le Sposalizio

Lorsque le Pérugin retourna en Toscane, Raphaël avait dix-neuf ans; il était donc d'age à s'essayer dans des travaux personnels, à affronter directement la critique. Son maltre, qui était alors accablé de commandes, fut heureux de pouvoir faire profiter son élève de la faveur qui s'attachait à la manière si justement appelée péruginesque; nul doute qu'il ne l'ait recommandé, avec un empressement d'autant plus grand qu'il était désintéressé, à ses amis et protecteurs ombriens. L'Ombrie était d'ailleurs devenue pour Raphaël comme une seconde patrie. Si l'artiste se laissa subjuguer avec tant de complaisance par la beauté de ses sites, par le doux mysticisme de sa population, en revanche ses nouveaux concitovens ne ménagèrent pas leurs sympathies au plus brillant des disciples de Pierre Vannucci. C'est grâce à leur libéralité mêlée de dévotion qu'il put evécuter quelquesuns de ses tableaux les plus justement admirés. Ces encouragements étaient nécessaires pour préserver le jeune artiste des souffrances de l'isolement auquel le rédui-ait le départ de son maître. Raphaël ne fut pas mgrat. Jusqu'au moment de son établissement à Rome, en 1508, nous le trouvon- à chaque instant au imbeu de ses chères montagnes ombijennes.

Quelles que fussent la supériorité de son esprit, la distinction de ses manières, il faut nous figurer Raphaël vivant pendant tonte cette période de la même vie que son maître et que ses confrères, c'est-à-dire d'une vie essentuellement modeste et bourgeoise. La science moderne a le devoir de soulever le voile qui trop longtemps a caché

tonte une mouté de l'existence de ces vaillants artistes de la Renaissance. Pour tracer un tableau exact de ce grand mouvement, si ondoyant, si divers, pour substituer l'histoire au roman, elle ne saurait plus se dispenser de pénétier dans leur intimité, de leur demander le secret de leurs affaires aussi bien que celui de leurs pensées. On y perdra peut-être quelques illusions, mais est-il rien qui vaille la possession de la vérité? Heureuse époque, d'ailleurs, que celle où l'artiste pouvait conserver des trésors de poésie, une liberté d'esprit illimitée au indieu de préoccupations d'un ordre tout différent! On ne saurait trop le répêter, la Renaissance n'a que fort tardivement consacré l'émancination de l'architecte, du peintre, du sculpteur. Jusqu'au commencement du seizième siècle, les maltres les plus célèbres sont à chaque instant confondus avec les artisms proprement dits, ou plutôt artistes et artisans ne formaient qu'un. Il fallut la toute-nui-sance du génie de Bramante, de Léonard, de Michel-Ange, de Raphaël, comme aussi l'ardente initiative de Jules II et de Léon X, pour triompher de prémuées séculanes, et pour faire de cette classe de déshérités les égaux des autres representants de la pensée. Bientôt on vit des artistes du troisième ordre se parei des titres de professeur, de chevalier, d'académicien Ouelle sati-faction d'amour-propre, quelle espèce d'honneurs a manqué à « messire » George Vasau et à ses confrères de la seconde moitié du seizième siècle? Dans l'Ombrie, à l'opoque dont nous nous occupons, les choses se passaient autrement. Le plus grand des peintres s'appelait simplement « maître \* » Raphaël d'Urbin, et il peignait des chefs-d'œuvie.

Le mercantilisme d'un Pérugin n'était pas de nature à l'âter cette révolution Ahl's'il s'était toujours exprimé en termes aussi nobles que dans cette lettre à la marquise de Mantoue, où il lui dit qu'il préfère l'honneur à l'argent', comme il aurait eu dioit à d'autres égaids Mais

<sup>1</sup> Notous, à titre de curiosite, la qualification de archimalite », carchimagister », dounée a dichel luge (Document du 17 avril 1518, publie dans les Lettres de Michel Ange, édition Milanes, p. 678)

<sup>3 «</sup> Vio onore, el quale sempre ho preposto a ogui utilit! » On retrouve une phrase presque identique dans le plusancien autographe de petuter qui nous soit conserve, une lettre d'a l'aleo Gadhi, de l'année 3124 « Renduis seuro», cert le grand dére de fictorte, « che solo per onore avere 10 vogho dipignere la tavolt, o rendui seuro che così sava » (fhai et Manese, la Servittura da relita statiani, nº 1). Mase ce qui, chez l'artiste du quatorireme siècle, étant l'expression d'un sentiment vrii, n'étant chez le Pérugin qu'une sample forquite (pustolure La marquise de Mantoue nes es vi...le pas soblègee en offet de reprocher au pentre

ce jour-là Pierre Vannucei parlut une langue que les grands n'etaient pas labitués à entendre Est-il surprenant que ceux-ci, de l'eur côte, aient traite avec hauteur des hommes qui ne savaient pas elever leur caractère au inveru de leur talent? Ils en étrient arrives vis-à-vis d'eux à un sans-gêne incrojable iren de moins grand que leur conduite Alors même qu'il s'agissait des sommes les plus minimes, le payement se faisait attendre de longues années. Il fallait d'interminables sollicitations pour obtenir le moindre acompte sur le pira d'un stableau, d'une statue, tandis que les largesses ne cessaient de pleuvon sur les heureux invaix du peintre et du sculpteur, les humanistes. Tel poète laureat, tel philologue recevait des centraires de ducats pour, la dedicace d'un volume. C'est que ceux-ci savaient se fuire respecter, en attendant que, pienant exemple sur l'Arétin, ils se fissent ciaundre

Au moment ou Raphrêl va se trouver en contret avec les Mecenes de l'Ombue, ou il va recevoir des commandes, signer des contrats, nous devons tout d'abord nous enquerir des règles qui presidarent aux rapports de l'artiste avec l'amateur Quelques-unes de ces règles paraltront aujourd hui biz ures, on pourrait presque due humiliantes, tradis que d'autres, depuis longtemps tombres en desuctude, etaient bien propres à s'auvegarder l'indépendance et la dignite de l'artiste

En general, on determin ut d'avance le priv de l'ouvrage a evécuter, et le peintre prenut a su charge toutes les fournitures, suif toutefois celle de l'oi et du bleu d'outremer. Il est rate que l'achit de ces deux concluses, qui jouent un si grand rôle dans les peintures de la première Renrissance, ne fût pas supporte pur celui qui command ut le tableur. C'était la, d'ulleurs, un éternel sujet de discussions, quelques evemples le prouveront. Au gie du pape Sixte IV, les peintres de la Sixtine avaient employé une trop petite quantité de ces précieuses matières, au gié des directeurs de l'œuvre du dôme d'Orvieto, Pinturicchio, qui havuill ut alors a la déconation de l'édifice, en fusait une consommation trop grande aussi le peintre et les directeurs ne tardérent-ils pas

ombrien la négligence avec laquelle il avait execute son travail, destiné à prendre place a côté de ceux de l'antègne — equando fisses stato finito (el quadro) eum magior dispentir havendo a sture appresso quelle del Nintinea che sono summamente netti seria stato magior hionore vostro el più nostra suisfactione » (Lettre du 30 juin 1505) On soit avec quel esprit la marquise rebèc ce mot d'honneur si imprudemment prononce par le peintre 1 avastra (1, p. 3)

à se brouiller, et le travail demeura interrompu . Une autre particularité digne de remarque, c'est que les payements se faisaient très souvent en nature. Le Pérugin reçut à différentes reprises du blé en déduction du prix des fresques du Cambio. Pinturicchio dut s'engager à prendre chez le régisseur du cardinal Piccolomini le blé, le vin et l'huile dont il aurait besoin pendant l'exécution des fresques de la cathédrale de Sienne. Ajoutons enfin que les contrats contenzient parfois la mention d'une gratification supplémentaire, facultative de la part de l'amateur qui commandait une fresque ou une statue, ou qui faisait construire un palais. C'est ainsi que Jean Tornabuoni promit à Domenico Ghirlandajo de lui donner 200 ducats en plus des 1200 ducats fixés pour la peinture du chœur de Santa-Maria Novella, s'il était content de l'ouvrage. Ghirlandaio exécuta le chef-d'œuvre que nous admirons tous, et Tornabuoni dut déclarer que l'artiste avait dépassé ses espérances. Néanmoins il se dispensa de lui paver le supplément convenu : Ghirlandajo se consola en disant que l'honneur et la gloire étaient préférables aux richesses\*. Les choses en restèrent là. L'histoire a toutefois un épiloque qu'il ne nous est pas permis de passer sous silence, et qui prouve quel mélange de petitesse et de grandeur il y avait dans les mœurs de cette époque : quelques années plus tard, Tornabuoni, apprenant que Ghrlandajo était malade, lui envoya, de son propre mouvement, 100 ducats, à titre de cadeau3.

B'autres fois les artistes, je parle des plus illustres, travaillaient au mois, voire à la journée, et quand ils manquaient pendant quelques heures, on leur décomptait le temps perdu. Léonaid et Michel-Ange, par exemple, requrent un traitement fixe (15 ducats par mois) pendant tout le temps qu'ils employèrent aux cartons de la Butaille d'Anghinii et de 11 Gwerre de Pise. Mais ici encore l'u-age avait établi des distinctions qui jurent singulièrement avec les mœurs inodernes. Souvent les artistes étaunt logés et nourres; dans ce cas la rémunération (tait naturellement moins élevée. Nous pos-édons encore les menus de ces repas, menus fixés d'avance par-devant notaire. Hatons-nous

<sup>1</sup> Crowe et Caraleaselle, Historie de la peinture italienne, t. II. p. 271 ...

<sup>2</sup> laszn, t l, p 72 3 laszn, t l, p 81

61

d'ajouter qu'ils prouvent que les mutres du quinzieme siècle avaient l'habitude de faire assez bonne chère. C'est ainsi qu'en 1430, a Avignon, le tapissier Jean Hosemant de Tournar, qui travaillait pour le pape, avait droif chique jour à trois mesures de vin, à six miches de pain, à un bon plat de viande, à du poisson, des œufs ou des legumes 'Si, à Orvicto, Fra Angelico ne recevait que le prin, le vin et en outre 3 ducats par mois pour ses autres dépenses de trible, c'est qu'il touchrit des appointements splendides, 16 florins par mois, somme qui equivaudant aujourd hui à une dizune de mille francs par un

Il nous reste a parlei d'un genre de rémunatation depuis longtemps abandonne, quoiqui il office d'incontestables avantages quelquefois les parties, éprouvant de la difficulté à fixer d'avance la valeur d'un ouvrage, surtout quand il s'agissait de travaux de longue h'ilene, s'en remettaient à des experts du soin de determiner, après achevement complet, la somme due à l'artiste. Celui ci pouvait, dans ce cas, travaillei avec une entière indépendance, assuré comme il l'était que ses efforts seraient pleinement apprecies par des hommes compétents et aquitables. Paphral avait des prefarênces pour ce système. Dans une lettre adiessée a son oncle Simon, en 1508, il lui dit qu'il n'a point fixe de para pour un de ses tableaux, aimant mieux que cet ouvrage fut cvalué après coup Apres l'achevement des Stéyiles de l'eglise de la Pace, il demanda egalement qu'un expert fixit le parc du travail. Cet expert, nous le verions, n'etant autre que Michel Ange. Le grand sculpteur foientin remplit les maines fonctions, a la demande du cardinal Jules de Medicis et de

<sup>1.</sup> Voyex notes tranch and fee this his town dee Pages 1. W. p. 300. The momest de Sou-Nunial nourrissaient monts been le paurre Paolo Lecello. Fatigue de ne manger que du frounce, le malheureau prit la finte et ne revnit que sur la promesse à un menu j los varie et plus capitant (Visari t. N. p. 90.91). Dominico et Davil Islandra hijo aussi arvient à se laini re de la chice que leur fassient le somones de Passignato. U. pour Pavil Jousse, à bout lança les pluts à la tête du frère qui les servait et le blessa graccement (Vasari t. N. p. 81).

Meutonnans cuocec a titre, de currosite le contrat contin par les heritors d'à Cliss, en 1500 avec l'attiste réniten charg de terminer les mossiques de la chrylle de Sainte Mario du l'auje le lurge le l'ace e de maitre, recever q'e noi au les quiete ensi qui doit employer à ce travui) d'à j'un du vin de l'huile et du sel « discretion pour lucet pour son comprignon et en outre 2 ducets par mois. Il seri habile, de neuf une lous que na frais des Chigi e un ce lu fetont en outre, don lors que l'auvrage sera termine, d'une maison de la valeur le 200 ducets dor hofin ils auton à fourair tous les miteraux, le salaire du compragnon restint se ilà l'inchirge de in iltre. Luigi » (l'rehiero della Societ i roma na di storia pattra, 1 Ill 1850) p. 1816 185).

Sebastiano del Piombo, après l'achèvement de la Résurrection de Lacare peinte par ce dernier.

Nul doute que, des ses premières années, Raphaël n'ait donné des marques de cette délicatesse de caractère vraiment exquise qui le distingue de la plupart de ses contemporains, et en particulier de son maltre. Il ne dédaignait pas l'argent, mais il savait l'employer noblement. Alors même qu'il pouvait vendre ses moindres esquisses au poids de l'or, il n'hésitait pas à les offrir, à titre de don, à des amis, à des protecteurs. Un seigneur florentm recut de lui pour cadeau de noces la Vierge au chardonneret. Plus tard, un véritable tournoi s'engagea entre l'artiste et ce Crésus siennois qui s'appelait Augustin Chigi: chacun d'eux voulait surpasser son adversaire en générosité.

Le débutant s'essaya naturellement d'abord dans des tableaux de petites dimensions et dans des sujets n'exigeant pas une science consommée. Tout un groupe de madones, représentées à un-corps, dans une attitude encore assez timide (la Vierge est généralement vue de face, elle baisse modestement les regards sur son fils), se rattache à ces premiers efforts. Citons parmi elles les Madones de la collection Solly (au mu-ée de Berlin) et de la comtesse Alfani, à Pérouse', la Vierge entre saint Jérôme et saint François (musée de Berlin), la Madone Staffa Conestabile\*, on Madone au litre (musée de Saint-Pétersbourg). Nous ne nous artêterons pas à décrire ces ouvrages qui marquent les étapes du développement artistique de Raphaël, mais que le jeune maître ne devait pas tarder à reléguer lui-même dans l'ombre par ses admirables madones de la période florentine. On en trouvera la description dans le Raphael de Passavant et dans les Vierges de Raphael de M. A. Gruver. Ce qu'il importe de retenir de l'étude de ces ouvrages, c'est la sincérité des efforts du jeune artiste. Ses tâtonnements mêmes font son éloge; ils nous montient qu'il ne se borna pas à imiter son maître, à copier, comme le faisaient ses condisciples, les types créés par lui : à chaque instant il

i Ce tableau se trouve actuellement à Term, chez la comtesse Beatrix Fabrizi, heritière de la comtesse Anna Alfani.

<sup>2</sup> Sur les vicissitudes de ce tableau, voyez le Giornale di grudizione artistica, i 11 La galerie de Perouse renferme (Sala del Pinturicchio, nº 20) une copie de la Madone Conestabile, provenant de la congrégation de la Charité.

controle les enseignements du Perugin en consultant le guide par excellence, la nature. C'est ainsi qu'il reussit peu a peu à donner plus d'ampleur au modele, en meme temps qu'il trouve d'uns ce gout inne, dont il avait le secret, la force necessure pour corriger le manicusme qui dépare unt de productions peru mesques et pour mieux pondérer ses composition. Les reminiscences, soit de son maître, soit de son pere!, vont fublissant d'unice en année on pourrut presque due de mois en mois, ju qu'i ce qu'entin le jeune mutre se crée un style qui lui upputient en propie Sal con erva longtemps encore les types chers a l'Lcole ombrienne, suitout dans ses Vierge, c'est que 1 Ombrie elle-nicine lui fournissait en abondance des physionomies douces, resignées, dans lesquelles la profondem du sentiment religieux remplicat la beaute et ne la laissait pas regretter (Pour ces spiritualistes, la peinture des ames efait au dessus de la pemture des corps ) Le paysage joue déjà dans la plup ut de ces table un un rôle important. Signalons suitout celui qui seit de fond i la Vadone Conestabile cette belle chilne de montagnes a tres cert unement ete copiee sur nature, dans les environs mêmes de Perouse Peut être l'artiste avait-il pousse jusqu'au lac Trasmène. On voit en effet au second plan une niche nappe d'eau sur laquelle des pêcheurs ou des promeneurs font mouvoir une brique. Dans ces premiers es ais de payinge, Raphael oppose, comme le Perugin, la simplicité des lignes, la largem des plans, i la minutie et i la secheresse des autres peintres ombriens, notamment de Pinturicchio, dont la manière Vasari deja en a fait I observation, rappelle a convent celle des Flamands

En étudant cette evolution, relativement assez lente, plus d'un critique sera tente d'évoquer le souvenu de Michel Ange, et d'opposer la piur sance avec laquelle celui er s'affirme des ses premières années aux laborieux progrès de Raphael. Il serait en effet difficile d'imaginer un contriste plus frappart. Mus on aurait tort, je crois, de partir de la pour concluie à la supériorité du peintic sculpteur florentin. Il clait tout naturel que Riphael, genie moins ab trait que son irral, s'emancipht moins vite. Les ricines qu'i jette en lui le sentiment de la nature sont filis profèndes.

<sup>1</sup> On constate notamment une gran le ressemblance entre la Madone Mani (Fabria et les pentures 1 Covanni Santi à Cagli (voy 1 s Lierges le Raj l'act de M. A. Cruser III 5 9 Ut)

r t

il lui frudra done plus de temps pour se dégicer. Mus missi, comme ses numemes seront plus feconds! Si ses cleves les muent sums, sulne s'etnent pas tous laissé gigner peu i peu pur l'influence michelangelesque. Le decadence de l'art italien mout ete retardre de bien des annies

Raphael, pendant toute cette première période, et ut d'ulleurs forcé de compter avec les exigences du public ombrien le costume, les attributs et ausau a l'attitude de ses personnages ne devaient pas sacrater sensiblement des formes traditionnelles. Pour qu'une Madone, une s'unte l'amille eveill'it un sein de ces populations atturdées des sentiments de componetion il fullut qu'elle rappel it les types consucres

C'est ruisi que dans l'un des table inx du innisce de Beilin, la Lierge entre saint Jérome et saint François, la Vierge à la tête converte de son manteru, absolument comme dans les compositions by intines, on remaigue en outre, sous le manteau, qui est bleu, un voile blanc carbant une partie du front, disposition qui se retrouve jusque d'uns les mo ai ques et dans les fresques des premiers siccles du christianisme. L'étoile d or placée sur l'apinle gauche de la Vierge est aussi un empront fut aux traditions de la parmitive Lalise. Nous aurons l'occasion, quand nous nous occuperons de la Sainte Famille de S. Antoine de Peronse, de mentionner d'autres reminiscences non mons caractéri tiques Ces details ont leur importance, ils nous montrent i quel point Raphael devait tenu compte des habitudes de ses protecteurs ombriens. Ce que ceux-ci lui demanduent, c'etnient de ventables images de devotion A Florence, au contrane, l'artiste ne tardei i pas i jouir de l'independance la plus entière, et ne relevera plus que de son inspirition et de son goùt personnels

Pris i olément, I un ou l'autre des table sux que nous venons d'etudier peut offir des points de contact avec les œuvres du Pérugin, on heatera parfois a se prononcer entre le maitre et l'eleve. Mais si nous con iderons dans leur ensemble ces premières productions de Raphael, nous y trou vons der c, on l'a dit tout a l'heure, une personnahie absolument distincte de celle du vieux chef de l'Leole ombrienne, une dehentesse que celui ci n a junus connue Ces qualites sont encore i l'etat latent, mais lorsque l occasion sera venue, elles s'affirmeront avec un eclat san pareil

Raphael ne taidh pha i a von confiei des traviux plus importanta

Peu de temps après le départ de son maltre, une danc appartenant à l'une des plus puissantes familles de Pérouse, Madeleine degli Oddi, chargea le jeune Urbinate de peindre pour l'église Saint-François le Couronnement de la Vierge. Comme les Oddi furent bannis après la clute de César Borgia (août 1503), c'est en 1503 qu'on s'accorde à placer l'exécution de cette œuvre, dont les proportions sont déjà monumentales. Le 10 septembre de l'année prévédente, le Pérugin avait requ pour l'église S. Francesco al Monte la commande d'un tableau représentant le mème sujet. Les deux compositions evistent encore : l'une, celle



ÉTUDE POLR IF COLHONNEMENT DE LA VIERGE (Desta la more West)

de Raphael, fait l'ornement de la Pinacothèque du Vatican; l'autre, celle de sou mattre, vient d'être transportée dans la galerie installée à l'hôtel de ville de Pérouse (Sala di Florenzo di Loienzo, n° 24). Nous pouvons donc comparer l'un à l'autre le maître et l'élève s'essayant simultanément dans la même composition.

De nombieux dessins, conservés dans les collections de Venise, de Lille et d'Oxford, nous montrent avec quel amour, quelle sollicitude Raphael prépara son ouvrage. Dans une page pleine de délicatesse et de charme l'historien des Vierges de Raphaël, M. A. Gruyer, nous initte à la manière de procéder du jeune maître : « Le musée de Lille, dit-il, possede le dessin qui a prepare le groupe principal du Couronnement de la Vierge En ce temps-la, en pleme Ombrie, la femme ne se livrat pas volontiers aux regards du peintre - tont au plus une grande renomme e. comme celle de Perugin, aurait etc issez puissante pour lever les seru pules, mus un enfant de dix neuf ans uc pouvait ou n'os ut, et pour dessurer ses Vierges, Raphael en etait reduit a ses camarides d'école. Il a done pris deux de ses jeunes condisciples, il les a assis et poses l'un vis- i vis de l'autre, et il a dessino d'après eux la charmante ctude à la pointe dangent de la collection Wicar Ces deux adolescents, un visage imberbe et doux, en costume d'atelier, vetus de chausses et de justiucorps collants, qui ne l'assent rien perdre des formes elegantes de l'extième jeunesse, se sont prefés avec autant de bonne gi ice que d'intelligence au service qu'on leur demand ut. Non seulement leurs gestes sont n ufs et precis, mais leurs truts sont religieux et fervents. Celui nui sera la Vierge sincline devant l'autic, un pen moins pout-être qu'il ne fei i dans le tableau, il montre sa tête un peu trop de face encore unus les bras sont places comme ils doivent (tre, les mains sont jointes wec tout le respect qu'on peut leur demander, les jambes conserveront sous la draperie du manteau, le mouvement qu'elles out ici, et les meds env memes, qui secont nus dans l'image ideale, garderont la position que leur a donnée le modèle vivant. De même rien ne scra change au mouvement de la figure qui deviendra Jesus de geste des bras da fonction des mans, la position du corps et des rambes, tout est definitif , il suffort de redresser legerement la tête, et de la des mer un peu moms de profil. Ce simple croques porte en lui deja un parfinn de virginite dont le charme est mexprimable. La nature y est interrogée avec t'uit d sincerite, qualle semble navou rien voulu derober a une curiosité si lovile! >

Ce profond re peet de la nature est, on ne sam ut trop le repeter, un des trats distinctifs du genie de Raphael. Il forme le hen qui le rattache

I des luerges de l'aphael i ill p. 2005 i. — in fait juin us est signil par VI le commanda i fal art proir la vergi elli bil ille Raphaeleogratialers la natura l'institue les pour les anges di Colono mente de la lerger (en moltre graume) di ne enfants i le portrait d'un le ses comarades und pue jusqu'un l'ere d'fait jites par que to l'a tre a ratinglige. N'un estu us l'and droi on constité en effice un ressement l'injai jetuint me re justa serie en ul frai l'apara a si le nou l'ortir, n'a.

rux primitifs, rux quattrocentistes, alors que sons tant d'autres rapports il se montre a nous comme un ratiste absolument dé<sub>o</sub> ige de tout prejugé, ne connais ant d'autre lor que son gout Avec quel amont, quel culte



re copie t il pris jusqu'a la moundre fleur la moundre touffe d'herbe? Jamus on ne art artiste plus enthousaiste des beautes de la création Lant données sa produgieu e facilité, sa memone uni cocable, il aurant bien vite pu se passer de modele et créei de toutes pièces. Sans cesse on 6.8

sition définitive.

le voit prendre pour point de départ la réalité, et, comme un autre Antée, renouveler ses forces en touchant le sol. Avant de composer ces figures, qui nous paraissent aujourd'hui encore le plus surprenant friomphe de l'idéal, ces Vierges ravonnantes de beauté, ces Christs tour à tour si majestueux ou si tendres, il fait poser devant lui le modèle vivant, dans le costume de l'Opoque, se rend exactement compte de la construction du corps, des lois du mouvement. Pour le Couronnement de saint Nicolas de Tolentino et pour le Couronnement de la Vierge, il a d'abord dessiné ses personnages d'après nature, avec leurs vétements collants, leurs toques, leurs cheveux coupés court. Puis seulement il s'est occupé d'arranger les drapenes, de donner aux physiquomies l'expression convenable, de composer, en un mot. Aous le verrons dans la suite faire des études d'apres un squelette pour la figure de la Vierge destinée à la Mise au tombeau. Dans une sanguine du musée de Lille (nº 740), il s'est servi d'un modele d'homme pour préparer la Vierge de la maison d'Albe. Dans une autre sanguine (musée du Louvre, dessin nº 314), un homme en bras de chemise, et unllement idéalisé, seit de prototype à la belle figure du Christ confiant à saint Pierre son troupeau, Ces changements sont bien faits pour surprendre; ils nous révelent chez l'artiste une puissance d'abstraction extraordinane. Tandis que son crayon reproduit avec le som le plus scrupuleux le modele place devant lui, il entrevoit déja la figure harmomeuse, divine, qui prendra place dans la compo-

Mais revenors an Comonnement de la Vierge. Le tableau se compose de deux parties distinctes. L'une, en quelque sorte terrestie, compiend les apôtres ranges autoin du tombeau de la Vierge, absolument comme clane les Assomptions. L'autre nous mouter le Cluret assis sur les nuages, au milieu d'une gloire d'anges, et posant une couronne sur la tête de s'i mere. Plusieuis des apotres levent les yeux et aperçonent le couple divin place au-dessus d'eux. Il n'en faut pas davantage pour reliet les deux seines et pour donner à la composition une unite parfaite.

Le moment représente par Raphaët est celur ou les apôtres sont arrives devant le tombeau de Marie. Pluseurs d'entre eux s'aperçoivent avec émotion qu'it est vide; leurs regards plongent dans le sarcophage



LE LAURONNEMENT DE LA MERGE (Pracothèg e du Natica »

dans lequel les lis et les roses out remplacé le corps de la Vierge Raphael, en choisissant ces fleurs, s'est rappelé, comme V. A. Gruyer la dejt fut observer ces be un vers de Dante

> Quivicta roam del Verlo divus Carne si fice e quivi sono i gigli Vi cui odor si que el luon cai mino

Tandis qu'une patre des apôtres, et parma enviant Paul, est absorbée par la surprise, d'autres, notamment couvique sont places aux deux extrémate, aunsi que saint Homas ten int la centure de la Vierge, ont cherché d'ans les cieux l'explication du mystère. Leurs regards s'arrêtent uvec une joie indivible sur le spectacle que s'offic à eux.

Con ctut pas, a coup sun, une tache facile pour un adepte de l l'cole ombrienne que de tendre avec l'energie et la précision nécessaires l'im pre sion produite par ce spectacle sur tous ces hommes d'origine et d fge si divers, que de la iduire douze fois, sui douze physionomies difficrentes, et sans se réputer, un sentiment en qui lque sorte identique. Un tel problème exigent une puissance di imatique que I on n'etait pas en droit d'ittendre d'un jeune homme de vinat uns. Le Perugin lui même n et ut inmus n'uvenudans ses Ascensi ms ou ses Assemptions a triompher completement de ces difficultes, presque insui montables pour une nature contemplative comme la sienne. Est il surmienant que dans l'œuvie de son élève nous rencontrions encore des traces d'hesitation, d'inexperience? Chez plusieurs des apôties l'admu ition ou la ferveur, quel que soit le nom qui I on donne 'i ce sentiment, n'est que fublement rendue, e est unsi que l'on chercherait en vain a definir l'expression de la figure des deux disciples placés l'un a l'extrémité droite l'autre a l'extremité gruche. Les rétitudes par contre, ont souvent quelque chose de force, et i appellent trop la mamère peruginesque dans ce qu'elle a de guinde, d'artificiel Le groupement enfin n'a pis encore toute l'aisance tout, I harmonie auxquelles Raphael nous habituera dans la suite. Mais un i t on le compre d'insister sur ces imperfections en presence des beruites vrument transcendantes de la composition? Dans plusieurs des figures notamment d'uns celles du Christ et de sa mère le type a une purete et une plénitude extraordinaires. Les les tetes se distinguent par une grace et une fraichem toutes juvéniles ailleurs par leur mueste

Les draperies sont d'un mouvement excellent le privage mente des éloges tout particuliers. Nous n'en aitons pas rencontre ju qu'iet d'aussi pittoresque d'un l'œuire du maître. Des collines boisses y diternent avec des habitations rantes, et l'ensemble produit une impacs ion de calme trainment deliceusse.

Signalons, pour terminer, les anges qui forment le cortege du Christ et de sa mère ils ont une gave mèlie de fierte qui rappelle I École fibrentine, bien plus que II cole ombrienne. Botticelli ne les aurait pas desvoues. L'un deux, celin qui est accoude au-dessous du Christ, les jeux levés au ciel avec une expression de melancolie indefinissable, annonce de la les auges de la Madone de Saint-Sixti.

Quelle difference entre ce Comonnement et celui que le Perugin peignut vers la meme apoque! Dans l'auvre de l'alève nous sommes tout d abord frappes par la vigueur de la conception, par l'exubei ance de la vie et de la poe le En rangeant les apôtics autour du tombeau de la Vierge, Raplinel a notamment introduit dans la composition un elément d'interet qui manque dans le Couronnement de son maitre. Chez celui-ci. en effet, les apôtres, divises en deux groupes, se bornent a expramer par leurs gestes leur admiration pour le spectacle qu'ils apercoisent dans les cieux, le Christ po ant la comonne sur la tête de sa mère. Mais que les teles sont pauvres et viles sion les compare à celles de Raphael. qui cependant, on la vu, pretent elles mêmes i la critique. Rien de plus monotone que ces cous tendus, ces regards extraques! Je ne ferm d'excention que pour l'apotre de droite son corps violemment rejet, en arrière, ses bras tendus vers le sol, tradui ent non sans cloquence la ferrem qui le tran porte. C'est un motif que le Perumn wait, d'ailleurs dejà emplove dans son Ascension du mu ee de Lyon, et qu'il ay ni sans doute emprunte i Giotto, le dramaturge par excellence. Dans la partie superieure du tableau, c'e t aussi l'attachement a des modeles anciens qui le soutient et l'inspire. Il a fort sagement con erse cette aureole en forme d'amande si bien faite pour rehaut er l'eulat ou la sol amite de la compo mon, la «mandorla" » Le vaste cercle par em de chéru bins encadre à merveille les figures du Chri t et de la Vierge, et fuit re sortir les beautes de ce groupe, dont l'attitude et l'expre ion sont

<sup>1 1</sup> Ascens on du musee de I von cont ent egalement in a mandorla »

vraiment excellentes. Je serais même tenté de dire que chez lui le fils a plus de majesté, la mère plus de recueillement, l'ensemble un caractère plus religieux. Par contre, le maître a échoué dans le dessin des quatre anges qui voltigent autour du couple divin et tendent autour de lui une vaste guirlande de fleurs : c'est qu'ici il fallait innover. Les mouvements n'ont ni l'unité ni la cadence nécessaires; les anges du bas voltigent dans une direction opposée à celle des anges du haut; aussi cette addition diminuet-telle l'effet de l'ensemble au lieu de l'augmenter. Raphaël s'est bien gardé de commettre une erreur pareille.

Nous venons de comparer l'œuvre du Pérugin à celle de son élève; il est une autre comparaison qui s'impose en quelque sorte à nous. A quelques pas du tableau de Raphaël, dans la même salle, se trouve le Couronnement peint vers la même époque par un des plus chers amis du jeune artiste, par celui qui dispute au Pérugin le sceptre de l'École ombrienne, Bernardin Pinturicchio. Chez celui-ci, et il ne pouvait guère en être autrement, la composition est infiniment plus conforme aux traditions du moven âge: elle offre dans plusieurs de ses parties le caractère hiératique qui manque absolument au tableau de Raphaël. Ici je vois un artiste impatient de s'affranchir de toute entrave, là un artiste qui cherche des éléments de force dans son attachement aux règles tracées par ses prédécesseurs. Chez Pinturicchio, la Vierge, au lieu d'être assise à côté de son fils, est agenouillée devant lui, motif peut-être plus pittoresque . Le couple divin se détache sur une mandorla à fond d'or parsemée de chérubins. L'or domine aussi dans les nimbes, qui forment des disques pleins, tandis que chez Raphaël ils ne sont indiqués que par de simples filets. Au point de vue de la composition, l'infériorité est flagrante. Les deux scènes sont absolument distinctes. Les figures des apôtres manquent d'expression, ou plutôt elles n'expriment que l'ennui, l'indifférence. Ce n'est que dans le groupe de gauche que l'on découvre quelques visages juvéniles et sympathiques, sans que l'artiste trouve toutefois des accents plus chauds ou plus émus. Le coloris offre les mêmes imperfections : dans les draperies, le jaune, le bleu, le rouge, le vertpomme, alternent sans se faire valoir. On dirait que le bon Pinturicchio

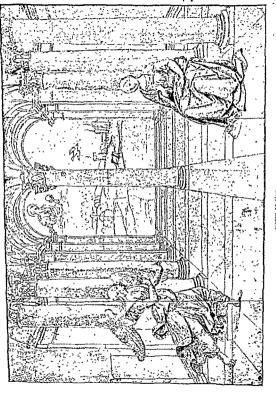
Fra Angelico, celui des peintres du quinnême siècle qui connaissait et observait le mieux les règles de l'iconographie sacrée, a indifféremment représenté ces deux motifs la Vierge agenouillée ou la Vierge assise.

n wait jamais entendu prulei de tourlite, in de gamme. Le prysage du fond ne t pas fut pour richetei ces defaut il est inferieur non seulement a ceux de Raphael mais encore i ceux du Perugin, qui, malgre leur mollesse, ont toujours quelque chose de chiud et de lumineux. Li tout est foid et compass. Il est triste de manquer i la fois de science et d'inspiration, plus triste encore d'être si completement celipse par un jeune homme de vingt ans quand on s'appelle Pinturicelno et qu'on a cte le pentire favor des Borga.

Au dessous du Couronnement de la Lierge's étendait autrefois une sorte de gradin, une « predelle », pour nous servir du terme con acié, qui retriquit, dans des dimensions infiniment plus réduites, des scènes de la vie de la Vierge et de celle du Chri t, et qui completait ainsi le tableau principal Cette prédelle quoique separée du corps meme de l'ouvrare, existe encore, elle e trouve elle au si, au Vitican, dans la salle placce i l'entre de la Pinacotheque Raphael y a repré enté, en trois compaitiment divises par des grotesques rouges qui se détachent sur un fond noir, 1 Innonciation, 1 Adoration des mages, In Présentation au Temple ' Ce ont l'a. on le voit, de sujets bien familiers i l'Acole ombrienne Mais, dans ce cadre re treint, dans ces compositions moins en cyidence, l'artiste s est fie divantage uses propres forces, il a enfin o e Raphael est derelle tout entier, wec son incomparable sureté de main, son pout exquis, a force et sa vivicite. A partir de ce moment, sal l'avait voulu, il aurait pu mangurer un art nouveau. Mais ils ignorait encore, sa timidite le ramenait à chaque instant sous la bannière du Perugin

La scène ou Maire regoit du me sager celeste la urance de sa grandeur future se pis e sous un portique vaste et clegant supporte par des colonnes i chapitenux corinthiens. L'un encule hibrament au milieu de cette belle et harmonieuse architecture, déja tout imbue des principes de la Renai auce le passage profond et limpide qui setend au fond youte encora au calme i la secunite, a l'ampleur de la composition Unite de citat bien propre à fure valour les figure. Au si, peu interés et la spectateur, Riphad na til passeu be om de multiplier les personnales.

l le carto de l'Annonerat du est esposé au Lourre dans la salle des holtes nº 1606 l'enju se de la Perentat on ou Temple se trouve à Oxford (flob nson 1 122) nos gra sures i exprodu sent toutes leux



l droite, la Vierge assise, un livre sur ses genoux; inclinant doucement la tête, pleine de candeur et de résignation; à gauche, l'ange s'avançant vers elle d'un pas rapide, et comme transporté de joie; au fond, dans les airs, le Père éternel confirmant la promesse faite par son messagei : tels sont les sents acteurs de cette scène à la fois si complète et si harmonieuse.

Dans l'Adoration des mages, Raphaël s'est servi de ressources plus ' variées. Ce sujet est de ceux qui se prêtent le mieux au déploiement du luve, à l'accumulation des épisodes. Il y avait la de quoi tenter et effrayer à la fois un débutant. Mais pour le coup le second de ces sentiments ne semble même pas avoir préoccupé Raphaël : il a attaqué la scène avec une bravoure incomparable; partout déjà on reconnaît la griffe du lion, Pour trouver dans l'École ombrienne un tableau aussi vivant, aussi mouvementé, d'une grace, d'une vigueur aussi extraordinaires, il nons faut remonter à l'Adoration des mages qu'un des fondateurs de l'École, Gentile da l'abriano, avait peinte en 1423 pour Palla Strozzi, et qui dès son apparition transporta d'enthousiasme tout ce que Florence comptait d'artistes ou d'amateurs. Dans les deux compositions, séparées par un intervalle de quatre-vingts années, même fougue, même exubérance de vie dans les figures d'hommes, même grâce exquise dans la figure de la Vierge, même vivacité dans l'action, qui offre toutefois chez l'artiste du seizième siècle une unité plus grande Raphael, en effet, a jugé à propos de diminuer le nombre des personnages (une quinzaine au heu de sorvante-dix), il a concentié le récit, au heu de l'étendre comme son prédécesseur, avec des moyens plus simples, il a produit un ellet aussi sausussant

A droite, près d'une hutte en rumes, est assise la Vierge tenant sur ses genoux l'Enfant divin, auquel un des rois offre de riches présents La Vierge est rayonnaute de joie, quant au « bambino », son visage et son attitude expriment à la fois la currosité et la surprise Derrière le groupe principal, Raphaël, par une de ces inspirations hardies qui lui étaient familières,

<sup>1.</sup> I.e., if fust to recommittee, tentite la emporte sure son joune emple Chez Iui, I aino des mages, prosterne avec les manques du respect le plus profond devrait lenfant Jesus, lui baise humblement le pied, I enfant, a son tour, lui pose gravement la man sur la tâte Cette scene, encove relaussee par l'eclat des costumes, a une volennite qui manque  $\lambda$  l'œuvre de llaphael, et le est comme un dernier et vol. des ponques du moven dge

i place trois borgers - la simplicité de leur costume, la pauviete de leur offrinde (un agneru) contrastent avec la pompe des trois rois, mais leur hominage sera t il moins bien recueilli de celui qui sest fut sa vie dui int, le champion de la pauvi ete et de l'humilité ! Ju qu dors le deux seines, I idoration des mages et celle des beigers, avaient toujours cle representees isolement. En les rapprochant, l'uliste montrut combien il u ut non tre le sens de l'Evangile, combien il savut dega-ci, d'un l'interpretation de ces belles pages, le cote touchant, le coté humain Nous purons plus d'une fois l'occasion de parler de son excaèse biblique, des cette promere tentative elle « iffirme avec une superiorito, un colat que I on ne compassait plus qui seizième siècle - I e te de la composition est dime de ce d but quoiqu'il soit conçu d'ans un esprit différent on y you les deux autres 101 mage et leur suite, cavaliers laurdis, plan de desavolture, et cependant tout recueilles des unt le spectacle qui soffie i cux, des cherrux d'une touinure superbe completent l'i scene On idmirera l'ait consomme avec lequel le groupe de gauche est con truit Que nous voils loin des tâtonnements du Perugin! Lelèse i trouve ici, san effort aucun l'alternance de lignes, la ponderation des mas es la ju tesse et la liberte de mouvement que le maître avait mutilement cherchee pendant sa longue et laborieu e currière

Pour le troisieme et dernier compartiment, la Presentation au Temple, Rapha I a fast choix comme pour l'Annoncration, d'une architecture alla for sample et imposante appartenant, cette for all'ordre ionique In partie centrale de la pre lelle, I Adoration des mages, dans laquelle le par age domine le trouve ainsi encadrec de la façon la plus pittore que On ne courat trop in ister sur ces détails, trop negliges d'ins l'École du Paugn al temoignent du gout superieur de Raphael Au centre de la composition se tient le vieux Simcon, le seul personnage qui soit numbe, il piend le nouveur ne, que Marie lui presente, ivec un geste d'une gi lee, d'une mode tie touchantes. Mais l'enfant a peur de letranger, il se retourne tout inxieux vers sa mere, et lui tend ses petits bras comme pour implorer son secours. Catth un de ces ti uts qui cont on is our le sif et qui resellent chez Raphiel un dond ob ersition vraiment extraordinane Saint Jo cpli 11 erve et requeilli comme à l'or dinure complete ce groupe dont l'ordonnance e t irreprochable. Aux deux extremites de la compe ition se tiennent, a gauche les homines,

à droite les femmes; l'une de celles-ci porte l'offiande traditionnelle, les tourterelles. Les costumes sont encore ceux du quinzième sièclé souliers rouges, noirs ou verts; coullures de feutre aux formes hizartes; longs manteaux. Mais cette infraction aux lois de l'histoire, ce manque



ÉTIDE 1012 LA PRESENTATION AU TEMPLE (Duesa de l'Université d'Oxford)

de couleur locale, sont lour de déparer cette œuvre à la fois naïve et savante, qui est plus qu'une promesse, qui est déjà un gage

Pérouse ne fut pas la seule ville ombrienne qui favorisa les débuts du plus brillant d'entre les élèves du Pérugin. Città di Castello, qui

avait providemment fait appel au talent de Lucas Signorelli et de Pinturicchiot, offiit au jeune Changer une hospitalité non moins cordiale Les seigneurs de cette ville, les Vitelli, étaient alors les allies du duc d'Urbin A un moment donne, au mois de décembre 1502, le souverain légitime de Raphael, le duc Guidobaldo, se réfugia chez eux pour cchapper à Cé-ar Borgia\* Ce fait, que les biographies de Raphaël semblent n'avon pas remarqué, explique jusqu'a un certain point comment celui-ci se trouva si vite à son aise dans ce milieu. Il n'i vint probablement qu'apres le séjour de Guidobaldo, bien plus, après que la ville, puse par Cisar Borgia, fut rendue à elle même, grâce à la mort d'Alexandre VI (18 août 1503). Sur la foi d'une assertion assez legerement émise par l'abbé Lanzi, on a cru, à la vérite, que les ouvrages executés pour Città di Castello appartenment tous, à l'excention du Sposali-io, à l'année 1500 Mais comme le Sposalizio est daté de 1504, on sera plus près de la vénité en adoptant une date peu differente pour l'ensemble de ces productions. En 1500, on l'a vu précédemment, Raphrél venut à peine d'entrer dans l'atelier du Perugin, aujait on des lors confié des ouvrages si importants à un étranger absolument inconnu? En 1503 et en 1504, au contraire, sa reputetion étut des sondement établie dans l'Ombrie, et la voix publique le designait, en quelque, sorte au choix des habitants de Città di Castello

Les peintures exécutees par Ruphael à Citta de Castello sont au nombre de quatre. la bannière représentant d'un côté la Tranté, de l'autre la Création d'Ere, - le Couronnement de saint Nicolas de Tolentino, - le Christ en croix, - enfin le Mariage de la Vierge on Sposalino Liudions separément ces differents ouvi iges.

t. On a ciu que Bramante avait egalement travaillé i Citta di Castello, mais V. de Geymuller, dont le jugement est d'un si grand poids en ces matieres, fait honneur de la construction du dome à l'architecte Flia di Bartolommeo I ombardo (les Projets primilifs pour la basilique de Sunt Pierre de Rome p 105) - Pontam , dans ses Opere architettoniche di Haff tello Sanzio (Rome, 1813, p f) a echafau le tout un roman sur la pretendue rencontre de I ramante et de Raphael à Città di Castello

<sup>2</sup> I golini Storia dei confi e duche d'Urbino 1 II p 110 Guidobaldo ne mit qu'une journée & franchir la distance qui separe Urbin de Citta di Castello

<sup>3</sup> Histoire de la peinture en Halie, trad franç , t 11 p 55 e J ai entindu dire, à Citta di Lastello, qu etant à l'age de dix seg t ans, il pergnit le tai leau de saint \icolas le Tolentino. aus Fremitant >

La bannière existe aujourd'hui encore dans l'eglise de la Trinité, pour laquelle elle a ête peinte. Raphrèl, en acceptant cette commande, ne croyait pris déroget. Il savait que les peintres les plus illustres recherchaient avec ardein ces ouvrages qui dans les processions occupatent la place d'honneur et qui d'ordinance étaient payes à l'egal des tableaurs à l'huile. L'Ecole ombrienne en avait en quelque soite la spécialité. Sous ce rapport, le Pérugin n'avait pas appris a son élève a se montrei difficile, lui qui peignit d'un coup, pour l'église de Panicale, quitorze petits étendaids destinés à figurer à la procession du Corpus Domini.

D'un côté de la bammère, Raphaël a représenté Dreu le Père, assis dans une gloire, tenant des deux mains le crucifix; au-dessus, rayonne le Saint-Esprit Dans le bis, à gauche, ou voit saint Sébastien, a droite saint Roch, tous deux agenouillés et levant les regards vers le Pere Eternel. Le revers nous montre Dieu s'avançant vers Adam endormi Deux anges en adoration, dans la partie superieure, complètent la composition Passavant, auquel nous empruntons ces détails, ajoute que les peintines sont executées à la colle sur des toiles légèrement preparées, et qu'elles ont une bordure bleue oinée d'entielacs doies et de paimettes. La lettie R, tracée sur le bord du vêtement de Dieu le Père, tient lieu de signature. L'ensemble est encoie conçu duis les données du Perugin, cependant le style a plus de largeur et de grâce, notamment duis le prysage.

Le Comonnement de saint Nicolas de Tolentino, exécuté pour l'eglise Saint-Augustin, est reste à Citta di Castello jusqu'en 1789, epoque a laquelle les moines le vendu ent, pour la somme de 1000 écus romains, au pape Pie VI. Le tableau etait peint sui prinneau, et, en raison de sa grandeur, difficile à transporter. Comme il n'était endommagé que dans la putie supérieure, le pape le fit sciei en deux, de manière à former avec la putie inférieure un tableau complet, tandis que les figures du haut devaient servir à former autant de petits tableaux distincts. On put admirei ces fragments au palus du Vatican, jus-

<sup>1</sup> Sur les bronnères dans I boole embrienne, voyez les Lettere pitteriche perugine de Mirrott, p 76et surv, et l'Art chietien de Rio, t II, p 180 2 Rajhail, t II, p 7

nextz — Paphael.

qu'apiès l'entrée de l'armée française à Rome, en 1798. A ce moment, il n'est guère permis d'en douter, ils furent vendus aux enchères avec

les tapisseries de Raphael et beaucoup d'autres ouvrages précieux.

Depuis, on en 1 perdu toute trace.

89

Grace aux descriptions de Lanzi et de Pungilconi, grace aussi a deux dessins conserves, l'un à Oxford!, l'autre à Lille, il est cependant possible de faire revivie par la pensée cet ensemble aujourd'hui detruit. Ecoutons d'abord Lanzi Raphaël, dit-il, a représenté saint Nicolas de Tolentino, auquel la Vierge et saint Augustin, voilés en partie par un nuage, ceignent le front d'une couronne Sous les pieds du saint est couché le demon. A droite et à gauche se trouvent deux anges d'une beauté vraiment divine, tenant des feuillets sur lesquels on lit plusieurs stances composées en l'honneut du saint et mite. Au sommet de la composition on voit la figure pleine de majesté du Père Éternel, entoute d'une gione d'anges. Une sorte de temple, aux pilastres couverts de menus ornements, dans la mamère de Mantegna, sert de cadre à la composition. Les drapeiles offrent un mélange de lenaissance archaïque et de tendances plus pures. On remarquera surtout la figure du démon : le jeune artiste n'a pu se décider a lui donner la laideur traditionnelle ; il s'est boiné à le représenter sous les traits d'un negic",

L'esquisse de Lille ne diffue que peu de la description donnée pu Lanzi Saint Nicolas, place au centre, tient d'une main une croix et de l'autre un livre, il est nu et indiqué en quelques traits légers. Audesus on aperçoit un jeune homme a mi-corps, dans le costume collant c'est une ctude pour Dieu le Père, à gauche se trouve la Vierge, à droite saint Augustin, tous deux également vus à mi-corps. L'ensemble est encadre entre deux pilastres surmontés d'un plem unitre. M Gonse, auquel nous empruntons ces détails, loue la grâce juvénile et délicieusement périginesque du dessin, sa n'iveté exquise qui s'allie a une habileté déja fort grande 3.

<sup>1</sup> Polynson A critical Account of the diamings by Michel Angelo and Raffaello in the University galleries, Oxford, nº 4

<sup>2</sup> Histoire de la peinture italienne, loc cit.

<sup>3</sup> Gazette des Deaux Arts, 1878, t 1, p 18 - Le dessin de Lille a été photographic par M Praun, sous le nº 95 Il est executé a la pierre noire, sur papier blanc, mis su carresu et cintre dans la partie sum rieure

Le Couronnement de saint Nicolas de Tolentino s'écarte déjà singulièrement des données traditionnelles. Un autre peintre, Lapre en a fait la remarque, aurait groupé ses per sonnages autour du trône de la Vierge et aurait répété, avec quelques variantes, une de ces « saintes concraters atons », si chères au quinzième siècle. Raphaël, au contranc a concentré tout l'intérêt du tableau sur le saint en l'houneur duque l'œuvre a été commandée; sa composition n'est ni plus ni moins qu'une apothéose, dans laquelle nous assistons à la fois à la victoue de saint Nicolas sur le démon, qu'il foule aux pueds comme un autre saint Muchel, et à son triomphe céleste. Il importe d'opposer cette conception pleine de vigueur aux habitudes de molle-se auxquelles on se laissait trop facilement aller dans l'atcher du Pérugin. Raphaël ne se borne pas ici à mieux remplur que ses prédéesseurs un programme tracé d'avance : il les surpasse par l'invention aussi bien que par le style.

Le Christ en croix, qui de la chapelle Gavi (église des Dominicams a Città di Castello) a passé, après beaucoup de vicissitudes, dans la collection de lord Dudley, à Londres, nous montre une originalité moins grande. Dans cette composition Raphaël a survi avec une docilité neut-être excessive les traces de son maître. Le sujet d'ailleurs ne convenait guère à la nature de son génie, et l'on comprend qu'il se soit retranché derrière des formules toutes faites. Autant on constate chez lui d'inspiration, d'élan, toutes les fois qu'il doit représenter la grace, la beauté, autant il montre d'indécision en présence de la passion ou de la douleur, du moins pendant cette première période. On dirait que l'idée du mal, de la souffrance, ne pouvant trouver place dans cette âme éthérée. Libre à Michel-Ange d'étonner, d'épouvanter par le spectacle des tortures morales et physiques Raphaël ne savait et ne devait être que l'interprète des sentiments calmes et purs. Toutes les fois qu'il essaya de forcei son talent, il Cchoua, et nous ne ferons même pas exception ici pour la Mise au tombeau, qui, malgié des beautés du premier ordie, sent trop l'effort. Est-il nécessaire d'ajouter, après ce qui vient d'être dit, que dans le Christ en croix l'impression dominante est celle d'une douce résignation? On y chercherait en vain la douleur poignante que Giotto, Mantègne, et, sans remonter si loin, Signorelli, savaient mettre dans leurs compositions.

Nous arrivons au plus important, et sans doute aussi au dernier en date des tableaux exécutés à Città di Castello, le Sposalizio ou Mariage de la Vierge, peint en 1504 pour l'église Saint-François. Enlevée de sa place primitive en 1798, cette composition fait depuis 1808 l'ornement du musée de Biera, à Milan 1.

On a raison, toutes les fois que l'on étudie le Sposalizio de Raphael, d'évoquer le souvenir de celui du Pérugin2. Ce rapprochement est à la fois justifié par les relations de l'élève avec le maître, et par une ressemblance, au premier abord trappante, entre les deux compositions. Mais, à notre avis, les mots de répétition et de copie, appliqués au Sposalizio de 1504 manquent d'exactitude.

Raphaël n'a pas plus répété ou copié l'œuvre de son maître que celui ci n'a copié le Mariage de la Vierge de ses prédécesseurs. Partout, dans la longue série de ces représentations consacrées3, on rencontre une ordonnance en quelque sorte identique : au centre, le grand prêtre prenant les mains des deux fiancés pour les unir; puis à droite et à gauche les rivaux de Joseph manifestant leur dépit en brisant la baguette qui n'a point porté de fleurs, les compagnes de Marie tantôt recueillies, tantôt pleines d'allégre-se; au fond, soit un temple, soit un paysage. Si l'on reproche à Raphael d'avoir copié le Pérugin, que de grands artistes, que de grands poêtes sont des plagiaires au même titre!

Examinous d'ailleurs, sans parti pris, les deux tableaux. Dans celui du Pérugin, on est frappé tout d'aboid de la louideur, de la raideur du groupe central. Le grand prêtre manque de dignité, saint Joseph de jeunesse, Mane de grace. Attitudes, gestes, expression, drapenes, tont est pauvre et maméré. Le Pérugin n'a pas été plus heureux dans les figures accessones. Puses individuellement, elles manquent de caractère; con-

<sup>1</sup> L'École des Reau-Arts possède une houne copie moderne de ce tableau, ainsi que du Sposalizio du Perugin

<sup>2</sup> Nous avons dejà fait observer plus haut que le tableau du Perngin a ete peint non pas en 1195, comme on ladmet generalement, mars après 1500 (lor l'archesi, Il Cambio de Perugia, p 322 - Crowe et Cavaleaselle, Histoire de la peinture italienne, t 11, p 228 - Vaster, edit Milanesi, t Ilf, p Gif )

<sup>3</sup> bans ses Vierges de Raphael, M. A. Gruyer a dresse avec beaucoup de soin, pour le Mariage de la l'ierge, comme pour les autres sujets analogues, la liste des principales compositions anterieures à Raphael.



E MARIAGE DE LA VERGE (VI és d B 22 à N l n.)

sidérees dans leur ensemble, elles ne satisfont pas aux lois du groupement : chacune d'elles regarde d'un autre côté, sans avoir l'air de s'intéresser à la scène principale

Autant de défauts chez le maître, autant de qualités chez l'élève. Ou plutôt c'est par la comparaison de l'œuvie, si supérieure à tons égards, de Raphaël avec celle du Pérugin, que nous découvrons des défauts là où, sans ce puallèle, nous n'en-sions peut-être reconnu que les mémes promes an vieux chef de l'École ombrienne, (C'est un honneur bien dangerens que d'avoir un disciple qui s'appelle Raphaël Santr!) Quelle candem et quelle mode-tie dans la figure de la Vierge! Le mouvement par lequel elle présente sa main an grand prêtre sufficait à lui seul pour montrer que nous avons affaire à un peintre de race, observateur et poète. Les compagnes de Marie sont les dignes sœurs de ces Florentines dont Domenico Ghulandajo a pcuplé le chœii de Santa-Maria Novella. Leur élégance, leur distinction, ne sont pas moindres. Il n'y a plus rien d'ombrien dans ce groupe si vivant et si nittore-que. Par contre, l'influence de l'école se fait encore sentir dans les figures des rivaux de saint Joseph : les têtes n'ont ni assez de fermete, ni assez de caractère. C'est que Raphaël, par tempérament autant que par éducation, est arrive a l'expression de la beaute féminine longtemps avant de savou traduire les qualités propres a l'homme, la force et la fierte. Il semble être venu au monde pour peindre des madones et des anges. Ainsi, des ses prenners essais, se révele la profonde opposition entre son geme et celui de son in al Michel-Ange, dont les femmes, loisqu'il lui aitire, par exception, d'en représenter, ont toujours quelque chose de viril. La nature se plaît à de pareils contrastes

Le fond du Sposalizio micitte une mention spéciale. Ici encore tout paraît mité du Perugin, et tout cependant est original. Il n'y a que les hommes superieurs qui sichent innter ainsi, avec la certitude de resoudre des proble mes à peine entreurs pur leurs prédécesseurs. Oui, on peut l'affirmer, Raphael a triomphé et de tous les obstacles. L'au circule librement dans un psysage d'un chrime indicible, un temple polygone, que l'architecte le plus savant n'eat pas desavoié, a pris la place de l'édifice encore hybride du Perugin ee temple est un chef-d'œuvie de goût, d'elegance, il nous montre la parenté intellectuelle de Raphaêl avec son illustic compatitote. Bramante

RAPHAEL. - CHAPITRE III.

88

Raphaël Urbinas. MDIIII.

Le jeune artiste était fier de son œuvre, et il avait raison de l'être. Aussi, tandis que jusqu'alors il avait modestement dissimulé ses initiales ou sa signature, inscrivit-il bravement sur la façade de l'édifice ces simples mots, si bien faits pour frapper la foule surprise et ravie, qui se pressait devant le nouveau tableau d'autel de l'église Saint-François:

## CHAPITRE IV

Noyago de Raphael V Steame — Les fresques de Pinturicelno dans la bibliothèque du dôme — Le groupe des Thori Grees — Premier contret avec l'antiquité — La vieille Écolo de Steame et le Solony — Le Songe du chetaltu

La période comprise entre les années 1504 et 1508 est certainement la plus agitée d'uns la vie de Raphaël. On le trouve tour a tour à Pérouse, à Città di Castello, à Sienne, à Urbin, a Florence, peut-être aussi a Bologne, puis de nouveau à Pérouse et à Urbin, sans qu'il soit possible de fixer avec certitude la date respective de ces diffcients voyages. Tantôt, comme a Urbin, le jeune maître prend part à toutes les distractions d'une cour lettrée et bullante, tantot, comme dans ses nouvelles pércgrinations a travers l'Ombrie, il se livre avec ardeur au travail. Ici c'est par des chefs d'œuvie qu'il signale son passage, ailleurs il noue de solides amitiés. Si I on examine son style, le choix de ses sujets, on constate une variete tont aussi grande histoire sacree et histoire profane, portraits, tableaux de chevalet et fresques monumentales, il n'est point de geme d'uns lequel il ne s'essaye Masaccio, Leonard de Vinci, l'ia Bartolommeo, le préoccupent et le dominent presque simultanement, puis il revient tout a coup a la manicie du Perugin. Plus d'une fois l'observateur se sent complètement deroute, et cependant, on peut l'affirmer hautement, à travers ces apparentes contradictions l'artiste n'a cessé de giandir et de progresser

Ces voyages claient nécessures pour soustraire le jeune peintre à l'influence de l'Leole ombrienne, err enfin Raphael avait mieux a faire que de se vouer à la propagation des doctimes du Perugin! Serait-il devenu le plus grand des peintres, aurait-i changé la lace de l'art, s'il s'était boiné a défiayer de tableaux de sainteté les couvents de Perouse et 90

de Città di Castello! Une évolution était indispensable : elle se fit sans secousse, sans précipitation, avec la mesure, la modération qui caractéusent cette nature si admirablement pondirée. Raphiel, a dit avecraison un juge délicat, M. Charles Clément, se transforme surs parti pris, à mesure que l'age et les enconstances modifient ses impressions!. Admirateur succie de l'École ombrienne, il lui resta fidèle, non seulement asser longtemps pour s'imitier à tous ses secrets, mais encore asser longtemps pour faire faire à cette (cole un pis gigante-que, et lui donner sa consécration d'finitive. Puis, sentant qu'il était appelé à de plus bantes destinées, il s'emôla sous un autre de mean, non sans garder toujours un souvenir affectueux à ses anciens compagnons d'armes

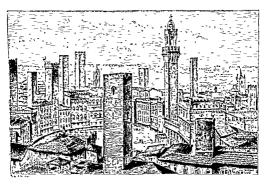
La date du voyage de Raphael à Sienne n'est pas comme. Pinturicchio, qui, comme on sait, invita son jeune anu de Pérouse à l'assister de ses conseils dans l'exécution des fresques dont le cardinal François Piccoloraini l'avait chargé d'orner la bibliothèque du dôme, con-acra en effet plusieurs années à ce travail, plus d'une fois intercompu 2. En 1503, il commenca et termina la décoration de la voûte. Quant à la décoration des priors, il ne semble s'en être occupé qu'à partir de 1504. C'est pendant cette même année qu'il peignit pour Andréa Piccolomini une Autiviti', dont Raphaël, s'il fant en crone le temoignage d'un savant siennois bien connu, le P della Valle, temoignage dont on n'a pas avez tenu

<sup>1</sup> Michel Ange Leonard de Linci, Raphael, & edit Piris 1878, p 267,

<sup>2</sup> Le texte du contrat conclu entre le cardinal et le peintre nous a eté conserve les encore il est nécessaire de rapporter les dispositions principales de l'acte, en nons nermettant de nous rendre compte des conditions materielles dans les juelles I œuvre d'art prenau naissance elles nous aideiont a penitrer dans le vil de la production artistique de l'opoque Pinturicchio sy engrge a orner de grotesques la route de la hibliothèque (a la loggia et di segni che oggi si chiamano grottesche) il promet en outre de dessiner lui-même, soit les cartons soit les fresques, et de peindre de sa propre main toutes les tôtes. Le contrat determine egalement la place des armoiries du cardinal, il fixe a dix le nombre des compositions destinees a illustrer la vie de Pie II Il impose enfin à l'artiste I abligation demployer de lor du bleu loutremer du vert d'azur de honne qualite, de peindre à fiesque et de retoucher a sec Pour cet immense travail il lui est alloue une somme totale de 1000 ducats d'or sur laquelle 200 ducats doivent être consteres à l'achat de couleurs le ble I huile et le vin dont Pinturicchio aura bi soin pour sa consommation lui seront fournis par le régisseur du cardinal, au prix du jour, la valeur de ces fourni tures sera déduite du prix des peintures Quotons que le cardinal se chargeait du logement de Lartisti.

compte jusqu'ici, exécuta la prédelle. On ne nous accusera donc pas de témérité si nous admettons que le peintre d'Urbin se rendit à Sienne, en 1504, au moment où son ami allait reprendre le travail commencé dans la bibliothèque du dome.

Le travail confié à Pinturiechio par le cardinal François Piccolomini, le futur pape Pie III, comptait parmi les plus intéressants qu'un peintre d'histoire put rèver. Il s'agissait de retracer dans cette ville de Sienne,



SIENNE A L'EPOQUE DE LA RESSISSISSIS

si chère au plus grand des Piccolomini, les hauts faits et gestes de celui qui, après s'être rendu célèbre dans le monde des humanistes et dans celui des diplomates sous le nom d'Æneas Sylvius, était devenu, sous le nom de Pie II, une des lumières de l'Église. Tout, à Sienne, était encore plein du souvenir de cet illustre pontife, qui avait élevé dans la ville même, ainsi que dans les environs, et notamment à Pienza, tant de superbes monunents. Le seul défaut qu'un historien impartial pût lui

Lettere pittoriche, édit. Ticozn, t. VI, p. 333. — Pungileom, Elogio storico di Raffactlo Sante da Urbino, p. 55, 56. — Le tableau de Pinturicchio était terminé dès le mois de septembre 1506. Le tableau principal et la prédelle périrent en 1655 dans un incendie 2. D'après M. Rohrult de l'leury.

reprocher, celui d'accorder une trop grande faveur à sa famille et à son pays natal, au détennent de l'Égh-e et de Rome, était, aux yeux des Siennors, le plus grand des mérites. Aucune figure, on peut l'afin mer, n'était plus populaire dans cette vieille république, qui disputa si longtemps à l'Iorence la primauté de la To-cane. Cette fois-ci l'artiste, qui avait en naguère le triste honneur de servir de peintre officiel aux Borgia, était sur d'être encouragé dans son œuvre par la sympathie de la population tout entière.

La vie d'Eneas Sylvius, de Pie II, fournissait la matière des plus brillants développements au talent nauratif de Bernardin Pinturicchio Né près de Sienne, en 1405, de parents nobles, mais rumés par l'exil, le jeune Énée eut à soutenir des luttes opiniatres pour sortir de l'obscurité et de la misere. Tour à tour secrétaire du concile de Bile. où il se sit remarquer par ses attaques contre le pape légitime, puis secrétane de l'empereur l'rédérie III, poète lauréat, polygraphe, ambassadeut, il se rendit indispensable par son habiteté et sa souplesse, alors que déta l'elégance de son style, son érudition, son urbanité, lui avaient conquis tous les suffrages. Pendant son long séjour en Allemagne, il s'appliqua sans relache à étudier cette contrée encore si peu comme de ses compatriotes Aujourd'hui même ses lettres, ses ouviages d'histoire et de géographie nous offrent le tableau, non seulement le plus exact, mais encore le plus coloré et le plus vivant de l'Empue germanique au quinzième siecle. Si l'Italie dut à Æneas Sylvius des notions plus precises sur l'Allemagne, en revanche il initia celle-ci aux principes de la Renaissance, a ces principes & conds qui allaient bientôt transformer la sociéte en substituant la civiliation modeine à celle du moyen age Pouvons-nous reluser à ceux qui rapprochent ainsi deux grandes nations le titre de bienfaiteurs de l'humanité? En quittant l'Allemagne, Æneas Sylvius laissa derrière lui comme une longue trainée de lumière Reconcilie avec l'Église, il parcourut rapidement la voie des honneur- d'abord évêque de Sienne, puis cardinal, il fut proclamé pape en 1455. Son pontificat fut court, mais eclatant. Nous le voyons simultanement occupe de retablii l'autorité de l'Église, d'organiser la crossade contre les Turcs, de rediger, sous le nom de Commentaires, l'histoire de son temps, de perpétuer son souvenir par d'immenses constructions. I e congrès de Mantone, la fondation de la cite de Pienza,

le transport à Rome, au milieu d'un enthousiasme indescriptible, des reliques de saint André, le départ du pape pour la croisade (il n'arriva qu'à Ancône, où il mourut de désespoir en voyant avorter la généreuse entreprise à laquelle durant vingt-cinq ans il avant consacré toutes ses forces), c'étaient là autant d'épisodes propres à exciter l'imagination de Pinturicchio.

Les sujets choisis pau l'artiste, ou indiqués par la famille, pour les fiesques destinées à orner les parois de la bibliothèque, étaient au nombre de dix: — I. Départ d'Æneas Sylvius pour le concele de Bale. — II. Æneas Sylvius devant le 10i Jacques d'Écosse. — III. Æneas Sylvius proclamé poète fauréat à Francfort. — IV. Æneas Sylvius prétant serment à l'empereur devant le pape Eugène IV. — V. Æneas Sylvius fiançant l'empereur Frédéric III à Éléonoice de Portugal. — VI. Æneas Sylvius créé cardinal. — VII. Æneas Sylvius élu pape. — VIII. Pie II au congrès de Mantone. — IX. Canonisation de Catherine de Sienne. — X Moit de Pie II à Ancône.

Commencé en 1504, ce grand cycle ne fut terminé que vers 15064.

Les meilleurs juges sont d'accord pour reconnaître que Raphael n'a pas pris part à l'exécution même des fresques de la bibliothèque. Son tôle s'est borné à fournir à Pinturicchio un certain nombre d'esquisses, dont celui-ci a tiré un parti plus ou moins bullant. Le vieux maître, comme pour marquei son droit, n'a pas manqué de modifier chaque fois, sur des points accessoires, les vives et spirituelles improvisations de son jeune ami C'est ainsi que l'esquisse de Raphaël qui a piéparé au Départ d'Eneas Sylvius pour le concile de Bille 2 nous montre un fond tout différent de celui de la fresque, on remarquera en outre qu' Eneas Sylvius y porte un costume serié à la taille, tandis que dans la composition de Pinturicchio son justaucorps disparaît sous un ample manteau, chez Raphael sa main dioite est appuyée sur la hanche, chez Pinturicchio elle tient une lettre, enfin, autre variante, chez Pinturicchio le cavalier placé à gauche conduit en laisse un chien, qui manque dans le dessin de Ruphael, etc., etc. Dans les Fiançailles de l'empereur Frédéric III (collection Baldeschi à Pérouse), le groupe du

<sup>1</sup> Vasarı, edit. Milanesi, t. Ill, p. 523

<sup>2</sup> Ce dessin fut partie de la collection des Offices, il a été photographié pai MM Almari, nº 3814, et par M Brann, nº 510

11

tond est remplace par la vue d'une des porte de Sienne. En gener d' on con tate dans les esqui se une facture plu libre et plus mouve menter que dans le, peintures murile. On peut donc affirmer quieci in a bi n que d'ins ses rapport avec le Perusin Rapha I triompha d'un de chefs les plus celebres de l'Ecole ombrienne sur le terrain meme choisi par son émule

Il est te i lu teurs fre ques pour le quelle. Raphael ne semble pas nor fournide guisses ou du mom si ce l'squis es ont l'il executies elles ne sont point parvenues jusque mous mais on n'en con tate pas moni de analogies de style très grandes entre ces composition et le œuvre du peintre d'Urbin In fre que qui represente Encar Sylvier recei int la couronne de po te rappelle surtout de la manière la plu francante le tableaux exécutes par Raphael pendant son séjour a Perou e MM Growe et Cavale iselle ont rapproché wee raison la figure du jeune homme qui tourne le dos su pectateur des figures de I Idoration des mages placée on sen souvient au-de ous du Couron rerent le la Vierge Même haudie se meme d'involture Rappelons quest que il après une tradition accrediter. Pinturicchio e est representé lui mome avec son ieune ami dans la Canoi isation de sainte Catlerine de Sierre tous deux interviennent i la ceremonie en portant des cierge. Le plus ige regarde avec tendre, e on jeune compagnon

Cust pendant on ejour a Sienni que Raphael emble s'être trouvé pour la première fois en présence d'un chef d'œuvre d' la statuaire antique Frappe de la beaute du groupe de Trois Graces, que le cardinal François Piccolomini avait fait tran porter de Rome dans

l Pas arant Repheel t II p 4º - Crowe et Cardea elle II sto re de in pe iure ital enne t Il p "01 Sp n er Raffael und M cl et ingela p 490 49 - Burekl ardt et l'ode Cice one p o " - Visar ed t Vlane t III p o

Il Manes a prouv que l'ascript on de ce des a user pt on dans le juelle on avait eru d'ouver le om de l' plael cont ent s'u plement ce mots e flueste è la qu'uta (tora)d p pa Po a

Lesquess pour l 1 dence accord e Eneas file a par le paj e Euge e Il se trouve a Cl isnorth dans la collect on du duc de Devon ? re La collect on d'Oxford enfin co uent une ciude de la ma n de l'aj hael pour le groupe de soldats fai aut par e de la tro seme l'e que Eneas file us procla ne poete la rent par l'empereur Frederic III (fiol a 50n [ [+ ]

<sup>2.</sup> Cette firure manque dans l'esqu' se d'Oxford dont il v'ent d'être quest on celle-ci ne co ent en eff t qu'un groupe de quatre soldats

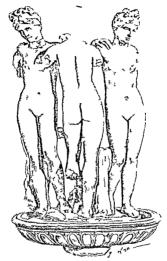
la bibliothèque du dôme siennois!, il le copia, et son dessin, conservé à l'Académie des Beaux-Arts de Venise, est encore la pour temoigner de son naif enthousiasme, et en même temps aussi (pourquoi le tane?) de si tres grande mexpérience dans l'interprétation de l'antique. Il 3 avait foin de la mannère ombrenne au style classique! Raphaël dut s'en convancie dans la suite. A Sienne, il s'efforça, mais en vain, de rivaliser avec l'orignal Dans le maubre, les formes sont plemes et haimonieuses, d'uns le dessin de Venise, au contraire, elles offient encore bien des traces de maigieur, de privité On remarquera suitout l'insuffisance du modelé dans le cou et d'uns la tête de celle des Giaces qui se trouve a g'uche. Le lecteur jugera de la différence pur les deux gravines places ci-apaies.

Antérieurement dejà, on ne saurat en douter, Raphaël avait en l'occasion d'examiner des productions de l'art el resique. La passion pour les gemmes, les médailles, les bronzes, bief pour tout ce qui rappelait la civilisation giéco-romaine, était alors arrivée a son apogée. In n'y avait plus guère de ville dans la Pennisule qui ne possédat quelque cabinet d'antiques, Les Véntiens avaient donne, dans le pre-

1. En 1857, le pape Pie IV, par un excès de scrupules religieux, donna l'oidic d'enlovei du dôme cette sculpture enfache; de paganisme et de la transporter a l'écademie des Louix Vris Aujourd hui le grouje se trouve dans le petit muse installe dans la maison de l'œuvre du dome

On admet generalement que le groupe des trois Grèces à été découvert à I onie dans les premières années du seizicine siccle et a l'appui de cette opinion on invoque le passage bien connu d'Albertini d'ins son Opusculum de mirabilibus novæ et referis urbis Roma (cult de 1515 folio 86 vo) : Domus Rev. Francisci Piccolomini cardinalis senensis non longe est (a domo Ursinorum), in qua erant stature Gialiarum posite » Albeitimi cepen dant, qui cerivait vers 1509, ne dit qu'une chose c'est qu'e un moment donné le groupe se trouvait à Rome dans le pulus du cardinal Liccolomini. Il ne s'ensuit nullement que cu groupe n'ait pas etc découvert longtemps superseent. Dès le dernier quart du quinzieme siècle, trois méduilles différentes (Maria Politiana Jean Pic de la Mirandole Jeanne Albizzi femme de Liurent Tornabuom) nous montrent sur leurs revers les trois Graces dans une attitude absolument identique. On mobjectera il est vivi que ces sortes de representations cinient fréquentes dans l'actantique (voy Muller, Monuments de l'artantique, t Il | LVII, nº 721, 725, 796) et que les méduilleurs italiens out pu s inspirer de quelque came ou bas relief deconvert avant le groupe de Sienne (je puis moi même citer un monument de ce genre, un bas-relief, gravé dans les Epigi ammata antiqua Urbis de Marzocchi, Rome, 1521, fol 105, vo, rinsi que dans une estampe de Marc Antoine et représentant tiois Aymphes placces dans une attitude absolument i lentique à celle du groupe de Sienne) lais, pour que l'on ait repeté ainsi ce motif il fallait qu'une decouverte récente, la decouverte d'une antique preciouse, s'imposat en quelque sorte aux esprits. On sera donc plus près de la territe en supposant que le marbre dessiné par Raphael a cté decouvert à Rome dans le dermer quart du quinzième siècle, puis transporte à Sienne

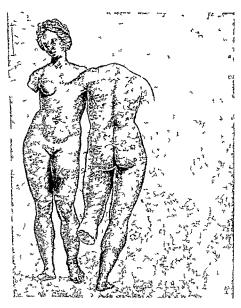
mer hers du quatorname succle, sunsi hien longiemps si suit l'apoque i liquelle on fuit commencei la Renui sunce, le signit do ce "cure de recherches Petrarque, inquel on attribusit ju quai la merita



15 GROUPE DES TROS CRACES

d won le premier collectionne les meduilles et d'avoir unsi été en quelque sorte l'inflitteur de la « cuito it.» moderne n'avut fut qui suivre un exemple remontant à un certui nombre d'années d'ij ce qu'ifrapput le joute italien d'uns l'effigie d'un heros grec ou romun cutaient d'ailleurs plutot les souvenirs instoniques que la beaut du

style on the perfection de la main d'envire. It nous l'apprend hu même d'uis la lettre ou il ruente son entievue avec l'empereur Charles IV,



LFS TROIS GRACES — Dess n de Rapl | 1 Acad us de V n | )

en 1354 dans la ville de Mantoue « Voici dit il en offiant au souve run allemand quelques medailles parmi lesquelle on remaiquait une pièce l'appée i l'effgie d'Auguste voici quels sont ceux que vous devez imiter Réglez vous sui leur exemple formez vous i lèm image Seul d'entre les hommes vous pouvez prétendre à ce den, votre grandeur ma décidé à un depondlei en vate fiveur d'un tresor se preseux à Au quanzième siccle, les collections se multipli rent el fafin. D'vertables muses pirent naissance, non senfement à l'orence, à Rome, et dans d'autres à pirthe mus senyent uns i dans les bourg des les plus recultes à bebin, net imment, ainsi quon l'i vu plus haut, les Montefeltre poss d'unt de preci ux sperimens de la stuturre unique

L'intiquite s'imposut donc en qu'Ique sorte i Riphi I s'il com mange relativement of find a latitudier dance manners surve, la finte en est sus aucun doute à son education première. Le Peru, in, est il nécessure de le dire, notat pas un de ces chands parti uns de la Rennis ance qui sa pellent Brunellesco, Donatello, Mante, na Il ne cent pursus que la lutte fut se serion emont our tres entre le moren tre d'un coté, l'antiquite de l'iutre, et qu'elle dût finn par le triomple de cette dermeie. Son di ciple, tout en idmirant i Urbin et i Perouse les sculptures, les édifices romains, put donc pendant tout le temps que dura son apprentissa, ne pas se cronc astient a limitation duecte de ces monuments. Domine par les influences ombriennes, il ne sentit que t'ud la necessite de modifier son style en copiant l'antique, et de con ulter, sans perdre de vue la nature, ces medèles de l'éternelle verité et de l'éternelle berufe. Aous ne liu en ferons pas un crime - on sut ivec quelle i ipidité il regigna le temps perdu mais nous temons a constater to fut

Raphiel ne se contenta pis de fixe pu quelques coups de plume le souvenir du chef d'œuvie qui avait si viviment fi ippe son innigiantion. Il voilut encore tentei une re titution du groupe mutile, cherchant unsi cirvaliser par le pinceau avec le ci cui Nous reparleions, d'uns le chipitre consieré i l'iorence, du tiblieru des Trois Gruces, conserve ches loid Dudles (foid Wind), à l'ondres

Il est assez ctrunge que ce soit precisement a Sienne, ce derinci boulevard du byzantinisme, que les yeux de Raphael se soient ouverts sur l'ecrasante superiorite de l'art intique l'artiste semblait devoi urei des en eigenemis d'une artine bien differente de son sejoui d'un cette concable ette, toute pleine, aujouid hui encore, des souvernis du moyen age. Li ou loi se servit attendu à une recrude cence de

my treisme, l'antiquite paienne s'empare pour la première fois de son innantion. Le genie a de ces expriées. Le rôle de l'hi torien consiste a les enrepistres, non à les disentes.

Sienne putt, ait intinchement de Pérouse pour les idees du moyen · 160 Mas pour un point de contact, que de différences fond imentales! Les villes d'It die ont ceur de particulier, qu'ny int pres que toules chi de capitales, igint servi de centre à un mouvement intellectuel con siderable, elles out su se parder de l'uniformit qui a envilu le re te del Luiope Si de nos jours encore, le caractère local y est si tranch's, combien i lus devut il l'être i l'epoque de la Ren ussance, a l'epoque on les in thies politiques remient s'ijouter aux invilites litternies et utistiques, ou des guerres achainces creus uent a chaque instant entre les cités voisines d'infirmelussables abimes. Aussi bien que sepurces par quelques houes seulement, Sienne et Perouse officent elles une endisation et un art absolument distincts. Ne nous airètons pas a de certaines unalogie, purement matérielles et fortuites, à ce pay age accidente a ces rues encore plus escupces qua Perouse a cette phy stonomie toute medievale. Let nous wons affine i une race fine et spirituelle pour laquelle la production utistique est une fonction vitale, tandis que chez les Ombriens elle a besoin pour se developper, d'être surevoitée par le sentiment religieux. Les chaque que, on pomi ait presque dire chaque maison, proclame la distinction du senie siennois. Il fut un temps, en effet, ou cette petite republique dels is ut d'uchitectes de peinties de sculpteur d'orfevres non seulement les provinces voi sines, mus encore Rome, A iples et jus ju a Avignon

Pendant toute la durce du quatozzième sucle, pendant la premiere montif du quinzième Florence seule pouvait se comparer à Sienne pour l'intensité du mouvement artistique. Le étaient nes et avaient travalle Duccio. Simone Memmi Andrea Vanna Ambrogio I orenzetti, Taddeo Bartoh. Sano di Pietro et tant d'autres pentires célèbres Lorenzo Martini. I uchitecte du dôme d'Orveto. Autono I ederighi, I rancesco di Giorgio Martini, y representaient l'uchitecture. Gracomo della Quercia et le Vecchietta la sculpture pour ne citei que les noms les plus connus. Les artistes changers (le patriotisme des Siennois n'avuit rien d'étroit in d'exclusif) avaient considéré comme un honneur insigne d'ajoutei quelque œuvre à cet ensemble si brillant. Aiccolò

100

Pisano y av ut sculpte la chane de la cathedrale, Chiberti v mait fondu les statues du Baptistère, Bernard Rossellino bati le splendide palais Piccolomini A une apoqua plus recente, Michel Ange y wat orne de quatre statues d'apotres ou de saints la chapelle des Piccolomini. Que de chel donne roums d'uns cet espace si limite!

Si Riphael ai ni fait ses premières armes a Sienne, au heu de debuter Perou e, la fue de cet ut dont il devut être le representant le plus accomple turait peut cire éte changes. Mais, au moment ou il repondit a Lappel du Pinturicchio, ses impressions premieres, ses tendances, setuent singulièrement modifices. Sans avoir compu avec le passe, il entrevos ut déja des horizons bien autrement vistes. Aussi n'accorda t'il quique attention distrute aux in yestueuses Vierges sur fond d'oi de Duccio di Buonin egno, aux gi indio es allegories d'Ambrogio Lorenzetti (le Charlemagne de Lépopre tronant au milieu des Vertus) Dejà les pens es du jeune maître ctuent ailleurs. Ces artistes ne parlaient plus la langue de son temps. Comment mirment ils pur lui apprendie a mucher en avant? Le groupe des Trois Graces echipent i ses veux tous us venerables restes d'une civilisation de ormais cteinte. Peut-être meme le rendit il miuste pom la chane de Nicolas de Pise, ce precurseur qui navat en que le tort de venn trop tet, i un moment ou sa generouse entreprise ne pouvait encore trouver d'imitateurs

L'influence du marbre grec ne fut contrebulancce, sans doute, que par la seduction qu'everça sur Raphiel un jeune peintre étranger qui templi suit alors Sienne du bruit de ses folics, comme aussi de celui de son prodiment talent. Aous voulons parler d'Antonio Bazzi, surnomme le Sodoma Ce disciple de Leonard, plus îge de quelques annes que Raphael (il ctut ne en 1477 à Verceil), muit eté appelé : Sienne en 1500 pu une famille de riches banquier-, les Spanocchi\* Sa Descente de croix, aujourd hui conservee à l'Academie des Beaux his ses fie ques du refectoire de Santa-Anna in Creta, celles enfin de Monte Oliveto, lui avaient rapidement valu la celebrité. Son coloris

i Ces statu s furent i vice au il is tard en loui (contrat d'i 11 octobre pulli | r N M lane i da s les Lettere de M chel in jelo B ton trioli Florence 18 o 1 (28) Papli 1 a do e ju les vor lors le so i pa sage à S ei ne

<sup>&</sup>quot; lover sur le bodoma la très vina te etude de M C Timbal (Ga ette des Bet x tris 11 reret f ir er 18 8)

and plus de su mié encore que celui du Périgin, qu'int i sa composition, par son allure i la fois libre et langoureuse, pu sa molle élegance, sa distinction souverame, elle dut litté ilement ébloui le pauvre Raphiel, elle lui donna un anni-goût des mureles recomplis d'uis la peinture par le grand Leonard. Il fui fillut bien du temps saus doute pour réceni de sa surprise et pour examiner froidement la minère de ce noi item si haid. Il ne se doutait pas que, quelque quatre ou emq années plus tard, il se rencontrerait avec le Sodoma d'uis une intre nune, qu'il prendi ut sin lui la revanche la plus celatinte, et récevant d'un pape l'ordre de flucer ses peintures pour y substituer les siennes C est que le peintre de Vercei état avant tout un espait fieile et buillant, de telles qualités, si reelles qu'elles fussent, ne pouvaient tenu contre le scrieux, la conviction, le geme superieur d'un Raphael

If y ent un autre peintre encore dont Raphael entendit très certainement betweenp puler i ce moment, et avec lequel il se cioi a plus d'une fois dans la suite, sans qu'une infimite véritable naquit de feurs relations No a Sienne en 1451, de puents originales de Volteira, Bulthezu Peruzzi setut tom 'i tom inspué du Sodoma et de Pinturicchio Son nom civit dej i fort avantagensement connu dans sa ville natale loi-qu'il résolut, vers 1503, de tenter la fortune : Rome Il y conquit la faveur du riche banquier siennois Agostino Chigi, que Raphael et le Sodoma comptarent de alement plus tud parmi leurs plus chauds protecteurs A la fois peintre et architecte, Peruzzi a rempli la Ville eternelle de fie ques et de palus. Telle et ut, en architecture, l'ana logie de sa manuere avec celle de Raphael qu'il est souvent impossible de distinguer ses créations de celles de son Amule Les meilleurs juges hesitent i se prononcer sur l'auteur de la l'ainésme et de la cha pelle Chigi a Santa Warra del Popolo. La reputation de Peruzzi comme richitecte ctut si grande, quaprès la mort de Raphael il lui succèda, wee Antonio da San Gallo, dans la charge de directeur des trivaix de la basilique de Sunt Pierre

Un autre Siennois encole, le sculpteur en bois Giovanni Barile, devait dans la suite entrei dans ce celele iomain dont Raphael était comme l'une. C'est lui qui sculpta et incinsta, sous la direction et d'unès les desans du maître d'Urbin les poites des Chambies, au l'atienn. Ainsi Raphael semblait reciutei partout ou il pass ut des allies.

on des émules pour la grande joute artistique qui allait hientôt se livrer à Rome, et qui devait faire l'étonnement des temps à venir. C'est vers la Ville éternelle que convergent tous les efforts, toutes le aspirations. Pauvies ou obseurs quanti îl les a rencontrés pour la première fois, les mattres qu'il a connus à Urbin, à Pérouse, à Sienne, à l'Iorence, ne tardécont pas à se produire avec lui sin un plus suste théâtie: ils formeront sous sa conduite le splendide cortège au mitien duquel Jules II et Léon X s'avancent vers l'immortalité.

Vers la même époque, selon toutes les probabilités, a pris naissance le ravissant petit tableau de la National Gallery de Londres, le Songe du cheralier. Pom la première fois nous voyons Raphael traiter un sujet profane, et le traiter avec un charme, une élévation fait- pour décourager les maîtres les plus éminents. De combien de chefs-d'œuvre du même genre p'aurait-il pas entrebi l'art, si les exigences de son entourage ne l'avaient pas sans resse ramené à la peinture religionse! On a admis avec beaucoup de vraisemblance que l'artiste, lorsqu'il peignit le tableau de la National Gallery, songeait à la fable d'Hercule placé entre la Vertu et la Volupté?. Les souvenirs autiques étaient en effet trop répandus à cette époque pour que Raphaël ait pu se soustrane à leur influence. Mais supposons un instant qu'il nous ait montré le héros gree debout entre les deux figures traditionnelles : quelque talent qu'il cût déployé, il ne se serait certainement pas élevé au-dessus d'une allegorie plus ou moins froide, plus ou moins banale. Ici il y a . quelque cho-e de plus. Par un trait de génie, le jeune maître, laissant de côté la mythologie, a cherché son inspiration dans une tradition moins

<sup>1</sup> la National Gallery a eu la bonne fortune de pouvoir joindre nu tableau l'esquisse originale, un dossin à la plaine, pique pour servir de calque Le Songe du cheratier a été acquis, en 1817, au prix de 20550 fernes seulement.

<sup>2.</sup> Dans son travail recent sur les reports de Rephaël arec l'antiquite (Bestrupe zu Raphaels Stidum der Asthie, Leipzg, 1877, p. 12), M de Pulschy cherche à prouver que l'artiste à benn recliement rouisi represente l'inequie entre la terut et l'a bolgi ; Mass est il admissible que en plan sentemes suche flaphael n'att meme pas su donner au téros gree sa stirbuis les plus cracteristiques la massion et la pean de lons? In eigenorace aussi absolus de la mythologie servit ben faste pour nous surprendre, d'antant plus qui l'ercei est preceiment, de toute, is d'antinis de l'Oligne, celle que le morea dec connassant le maiss et qu'il representat le plus correctement. Nous persistons donc à maintenir au lablem de la vitional d'Eulery son tutre consacre. Le Sangé du étectifer

éloignée, et on a be ut dire, plus vivante. Il a puise d'uns ces siveles si tiches en poésie, d'uns ce moyen age que Borardo et Pulei veraient de ressusciter, il a evoque cette ches ileme dont les a purations genereuses les la tuts exploits pouvaient somme toute, rivaliser avec ceux des licros antiques. La forme de songe, de vision, donnée à la scene



LE SON E D C EVAL ER

youte encore sil est jos ible i ce que la conception de l'utiste a de delicat et de profond. Louise par les fatigues d'une longue route un chevalier aussi riche de jeune se que d'illusion s'est endoirma u pied d'un laurier. En viu guerrier il na point quitte son armure et cest son boucher qui lui sert d'oreille. Pend int son sommer! deux femmes lui apparaissent toutes deux d'une beaute merveilleuse, quelque

dutérente que soit d'ailleurs l'expression de leur visage. L'une, sérieuse et grave, quoique ses traits respirent une douceur, une bonté touchantes, présente au jeune dormeur une épéc et un livre, comme pour Unciter à la fois aux exercices guerriers et à l'étude. Sa tunique jaune. sa longue robe de pourpre, ajoutent encore à sa noblesse. L'autre, sa anale, porte un costume plus mondain. les tons rouges de sa tunique font ressortir l'éclat de sa robe bleue à reflets roses : un collier de corad fait le tout de son cou; une échaine blanche flotte derrière sa tête; elle tient à la main une fleur, emblème des jeux, des plaisirs, des distractions profanes. C'est la Volupté, mais la volupté telle que la concevait l'imagination virginale de Raphael, l'ennemie de l'austérité, plutot que celle de la pureté, et, pourquoi ne pas hasarder ici une hypo-- thèse qui n'est pas trop en contradiction avec les idées du temps, le génie auturne opposé à celui du christianisme. An moment de quitter l'Ombrie, de pareilles pensées durent plus d'une fois assaillir l'esprit du jeune artiste. Non pas qu'il hisitat juntus entre le travail et le plaisir. Mais enfin un monde nouveau allait s'ouvrir à lui; une société essentiellement profanc l'attendait à Urbin, à l'Iorence, Que de convictions ne lui faudrait-il pas sacrifier! Ce sont ces luttes intimes, d'une nature si complexe, que Raphrel a voulu rendre dans le Souge du cheralier. Mais, croyant n'interpréter que ses sentiments personnels, il a trace une page d'une vente, d'une éloquence éternelles. Tel est le privilège du génie

## CHAPITRE V

Retout de Riphiël à Urbin en 1504 — La cour de Guidobildo — Le Saint Michel et le Saint Georges du Louvre — Le Livie d'études de l'Académie de Venise

Son long séjour dans l'Ombrie n'avait pas fait oubliei à Raphael sa ville natrile, son thei Urbin. A peine cut-il rempli les engagements contractés à Pérouse et à Città di Castello, qu'il résolut d'aller revou les siens, son oucle Sunon, tomours si affectueux pour lui, et cette famille des Montefeltro, pour laquelle Giovanni Santi avait été un ami bien plus qu'un sujet. Ce voyage eut heu en 1504, peut-être au retour de Sienne. Le petit duché avait traversé dans l'intervalle les épreuves les plus cruelles, mais c'étaient de ces énieuves qui élèvent, bien loin de déprimei L'ambition d'Alexandre VI et de son fils avait bouleversé l'Italie. Guidobaldo, une première fois chassé de ses Etats, était revenu en triomphe, aux acclamations d'une toule immense, mais bientôt il lui fallut songer de nouveau a combattre un adversaire aussi cruel qu'audacieux On était au mois de novembre 1502. L'enthousiasme de la population était arrive à ses dermères huntes. Ce fut un beau moment que celur où les dames d'Urbin se présentèrent à leur prince et jetérent à ses pieds braues, bracelets, colliers, perles et diamants, le suppliant d'accepter ces offrandes pour le salut de la patrie. Mais que pouvaient quelques milliers de citoyens contre les bandes feroces conduites par un homme dans lequel le gime du mal semblait s'être incarné Guidobaldo, à la vérité, avait toute sa vie, comme son pere, fait le métier de « condottien », il s'était plus d'une fois distingué sur les champs de bitaille, mais il était plus vaillant qu'heureux, plus instruit qu'habile : ce n'étaient point la des qu'alités suffisantes pour temr tête à un César Borger. Le jeune duc ne tarda pas 'i se convancte que toute résistance était mutile, et qu'il verserait sans

profit arounders and de ses sujets. Il aima mient se succifica que d'attres sui son pass des malheurs suga unds. Cepen l'int, as int de partir de nomeau pour l'est al part ine se obtion au su sage que generouse les principiles fortifications du duche furent arisées par ses ordres « à quoi servent ce remparte? di ail il Si je con era mis l'tats je n il pass l'eson de bastions pour in untenir mes sujet d'ans l'ébussance! Si au contraire ils tombent au pouvoir de l'ennema il fui permettront de garder plus longuains, su conquête » Les Urbin des comparent combien cette décision (t'ut jatuotique. Ils se marent à l'acuste sur le champ en un chin d'ail tours, redoutes et contrefoits cainent a terre Ajies avon mis en suicté ses tiesors (udobado partit pour Citta di Castello, accompagne d'une foule que l'on evaluait à d'ux mille personnes.

A Urbin, Gesu Borgia, dont la ru c'égal ut l'unhation, changea de tac inque Sal avait fut reproduite la Boma, no une terreur sus nom ai affecta actune cettaine moderation. Son jou, n'en citat pas moins odicut aux fidèle sujets des Montefeltro, et ce fut une épreuve bien cruell pour les magnétaits d'Urbin que de rendie hommis, e à un homme si universel lement abhorie. O le faire? Il fallut simuler l'allègresse al fallut alluminer le pauvre l'imoteo Atti dut se re oudre a pendre des écus sons ornés du farouche ta areau espa, not embl'une des Borgia. Seuls les entraits se montrétent intratables. Les magnétaits finent l'ampos ible pour les unencr à errer Valentino! Valentino! Mus in promésses in mences ne puient les decider a prononcer le nom odieux du duc de Valentinos « Va non ebbero tanto potere da far quidre a putit Valentino valentino ancorché vollesser salarardi. ! »

La mort d'Alevandie VI (18 août 1503) mit fin a la domination des Borgia A peine la nouvelle fut elle connue que le duele, se soulers en mis e Le retour de Guidobaldo ne fut qui une longue succession de triomphes Désormais le jeune duc, mine par les soulfances usé avant lâge put se consacie exclusirement au retablissement de la prosperite publique au culte des lettres et des arts 11 n avait pas d'enfants 1 adop-

i lgol Storia des conti e d' cli d'Urb o i II p 11º — Il est a pe e pécessi re de fa re obser e que le porte i de Cesar Ibo g a expose dans la galer e l'orghese sous le nom de llapl sel na ren 4 fa e avec, no c art ste 0 saccorde augourd ha à le cons d'ret comme une œuvre du l'a megg an no

tion de son neveu, François-Marie della Rovere, fils de sa sœui Jeanne et neveu du pape Jules II, rassura les Urbinates sur la continuation de la dynastie des Montefeltio, en même temps qu'elle rendit plus étioits les hens qui rattachaient celle-ci à la cour pontificale Guidobaldo fut nommé gonfalonier genéral de l'I glise, au mois de novembre 1503, il fit à Rome une entrée viaiment triomphale

Depuis l'avènement de Guidobaldo, l'esprit qui régnait à la cour d'Urbin s'était singulièrement modifié Sa capitale clait toujours l'asile des Muses, mais a l'enthousiasme qui distingua la première Renaissance, a ce besoin de creations nouvelles dont était possédé son père Predérie, avait succédé une période de jour-sances plus calmes, et peutêtre aussi plus raffinces. Ce qu'il y avait de mil-un critique comment a prononce le mot de pédantesque-dans les aspirations de l'âge précédent avait fut place a une independance plus grande, surtout en matiere de litterature « Tout en s'inspirant des exemples de l'antiquite, dit M le vicomte Delaborde, on osait du moins tenir quelque compte des exigences modernes et traduire dans la langue nationale les idees du temps. Pour la première fois l'expression en ctait portée sur la scène, et I on representait au palais d'Urbin cette comedie de la Calandra qui passe pour la plus ancienne pièce régulière du the ître italien. Le nouveru due d'Urbin encouragea de tout son pouvoir cette reaction contre l'imitation systématique des chefs-d'œnvie classiques, il les connaissait aussi bien que personne et les étudiait sans rel'ache, mais, beaucoup moms absolu que Frederic, il n immolait pas au culte du passe le goût des tentatives nonvelles!

Ausse part peut-ése on ne s'attachait autant que dans s'entourage de Guidobrido a cultiver les plus i nes, les plus sines qu'ilites de l'espait Il n's avut point, dans l'Italie tout entière, de société plus choisie, plus sputinelle, plus delicate. Aussi bien l'influence des semmes était-elle prépondérante à Urbin comme à Mantoue, comme à l'erraire. Méconnues, repoussées par la théologie du moyen âge, qui voyait en elles des auxili ures du demon, les semmes s'étaient vu, par contre, vouer pai la chevaleire un culte trop excessif pour être durable divinites placées sur des fruiteurs inaccesables comment auraient-elles pu interveni

<sup>1</sup> Hud sur les Beaux tris en France et en Italie 1 1 p 168 169

d une manure efficace dans les issaires humaines!? Il ctait re eixe 4 la Renais ance, avec son exquise rectified de jugement, ses aspirations si sames dia signer i la femme sa place rentable et de l'as ocier i la grande œuvre de la reorganisation intellectuelle. Son influence bien fusinte sur les mœms ne trida pis i se fine sentir. Grice i elle I Italie devint plus qu'une nation instruite une nation civilisee Peul être trouvei ut on difficilement ailleurs de ces prindes dames parlant latin dirige uit les d'bits d'une academie sans tomber dans les travers propies aux « femmes savintes », di cutant sur les questions de sentiment les plus delicates san devenu des « précieuse », bonne, simples affectueuses sans oublier les devous que lem impo ait leur ring. La célebrité personnelle les touchait jen, elles se contentment comme la si bien dit Vi le vicomte Delaborde, d'influencer dans le demi jour de leuis palai les tiaviux des cerivains et des arti tes qui venaient auprès d'elles recevoir des in pirations ou des avis? Peutêtre monte le meme ceris un, retrouverut on i la cour d'Urbin le germe de ce sentimentalisme galant qui devait fleuur a l'hotel de Rambouillet mus on y reconnutrait aussi des doctrines litteraires supérieures ainsi que plus de bienveillance, d'enjouement, de gi le C'était bien la que devait s'élaborer l'ideal du parfait homme de cour, du cavalier accompli entre tous du « cortegiano » en un mot

L'ame de la societe était la duchesse. Eli abeth Gonzague, son épous Guidobaldo fatigue et infirme avant l'ège lui remettait de grand cœur le soin de diriger les discitis emants de la cœu représentations thatitales ou discussions littérures et morales. Une de ses parente , Limita Pri veuve d'un frere naturel du due l'assistait d'uns cette giave mis ion. D'ordinaire on le renduit chez la duchesse immudiatement après le souper tantôt le temps se passait en jeux, en dri es en concerts tantôt les printeries formaient un cercle autour de leur souveraine s'a seyant sans distinction de rung poursi qu'un cria her illernit toujours arec une d'une et discutaient sur les sujets le plus divers. On entenduit alois les propos les plus agrables les plus

<sup>5</sup> Nove I interess to tude de M. J n tsel k. D c Cesellset ft der Revaus net n. H le + nd he k. nat. Stuttgru R 0 p. ol. 21 des sur la fleu  $\times$  Arts  $\in$  Fra coet en Ral e. l. f. j. 1.4

santeries les plus spirituelles. A voir la joie qui eclatait sui le visag d'un chacun, nous dit celui qui, en trahissant plus taid le secret des reunions, a assure l'immortalite a la duchesse et a son entourage on aurait eru que le palsis était la demeure même de la gaieté. Jam u ailleuis, continue-t-il, on ne savoura au même point la douceur qui procure une société chère et sympathique. Une chrine semblait nou tenir tous réunis dans un commun amou. Jamais concoide, jamais coidalité plus grande ne regua entre fières. Il en était de même des dames chacin ctait libre de s'asseoir à coté de celle qui lui plasait, de crusei, de plaisanter, de rue avec elle. Mais tel était le respect que l'on portait à la duchesse, que cette libeité même servait de frein

C'est dans l'intervalle compris entre les années 1504 et 1508 que la sociéte reume au palais ducri d'Urbin etait la plus nombreuse, la plus choisie Parmi conv qui y brillatent le plus, on remriqui it, veis 1506, c'est a-dire a l'époque ou Raphael retourna pour la seconde fois dans sa ville natale. Juhen de Médicis, fils de Laurent le Magnifique et ficie de Lion X, les deux fieres l'regoso de Gènes, le poète Pierie Bembo, Césai Gonzigue, le comte Louis de Canossa, Bern ud Divizio de Bibbiena, l'auteur de la plus ancienne comedie italienne, la Calandra, jouce pour la première fois en 1508, Bernard Accolti, sunnomme l'Unico Arctino, chanteur célèbre, le sculpteur romain Giovanni Cristoforo, qui se distingua tour à tour au service des Sforz et à celui de la marquise de Mantoue, enfin le guerrier, le diplomate, le poète auquel nous devons tous ces ren-eignements, l'ami de Raphiel, l'auteur, ét é'est tout due, du Courtism, Brithiaza. Castiglione

La plup ut de ces hommes devaient urivei aux plus li uites positions comme capitaines, diplom ites ou prélats. L'un d'eux, Julien de Medicis, fut placé un instant à la tête du gouvernement florentin, plus tud son ficie le nomme cipitaine general de l'Eglise. L'ia Jocondo lui dédit, en 1513; la seconde édition de son Vitime, Léonard de Vinci lui servit de compagnon de voyage loi sign'il se rendit à Rome, egalement en 1513; Raphael fit son portrait, Michel-Ange, con temberu Octavien l'iego-odevint duc de Génes, l'acdeire l'iego-o, Bibbient et Pietre Bembo requient la pourpie e udin dice. Louis de Canossi, tom a tour nonce auprès de Louis VII et de François I<sup>ee</sup>, evêque de Bayeux, ambassadeur

de François Ir pres la Republique de Venre, commanda plus tard a Raphael le celèbre tableau du musee de Vadrid appele la Perle Ce fut lui qui fit construue à Verone, sa ville natile, le be in prins de Cano sa, chef d'œuvie de San Michel Nous presons sous silence les simples eveques ou archeveques les generaire et les imba adeurs, l'enimention serut trop longue. Par un de ces heureux haards, si frequents dans l'existence de Raphael, il rencontrait en encore des amis, des protecteurs destines a briller avec lui dans cette cour par excellence, vers l'aquelle tendment tous les efforts. In cour de Jules II et de Leon V

L'historien de la cour d'Urbin, Balthazar Casti, lione, nous a transmis le resume de quelques unes des memorables discus ions, veritables tournois poctiques auxquels prenaient part tous ces homines si distingues. Quoique plusieurs des traits contenus dans son Courtisan soient postenieurs au premier et même au second voyage sat par Raphael dans er ville natide!, la physionomie generale de la cour était bien dès lors telle que Castiglione nous la depeint. L'un ou l'intre des acteurs a pu disparaitre, des nouveaux venus ont pu prendre place dans cette sociéte d'elite. I ensemble n'a pas changé. Le lecteur nous saura gru de placer sous ses veux les pages qui ont fruit aux Beaux-Arts et qui forment ce que Giovanni Santi aurait appelé « una disouta della pittura. On remarquera que Castiglione, fidèle aux liabitudes des humani tes, éprouve avant tout le be oin, pour ciablir la dignite des arts du des in, d'invoquer le témoirnage des anciens, comme si les hauts futs et gestes des contemporains ne lui fournissaient pas en abondance les arguments les plus irrefragable

<sup>1</sup> le Corteg ano fut compose peu de temps apres la mort de Guilabaldo par con è quent ters loss? ma al ne fut tre a l'impressaron peu n'es? Ul Labro del Corteg ano del conte Baldeare Cast glone. In tene un nelle case l'Udo Romano e i indre d'estal e o souccer e ilé anno MDN 111 del ne de deprite in folo i lot tat duche dellat le la vif succes et fut tradiut presque immediatement (en 1-3), pa français l'anno MDN 1111 del ne de deprite in folo i lot tat duche del cast e del conte del cast del conte del cast del conte del cast glone Bindasare article de tond del del cast de cast del cast del

« Alors le comie (Louis de Canossa) - Avant d'aborder ce sujet, le désire vous entietenir d'une chose dont je fais le plus grand cas et qu'il n'est permis à notre courtisan de negliger sons aucun prétexte, a savon l'art du dessin et la pratique de la peinture. Ne vous étonnez pas si je liu demande ces connaissances, qui aujourd'hui sont regaidees comme mécaniques, et qui semblent peu convenu à un gentilhomme, car je me souviens que les anciens, notamment les Grecs, voulaient que les enfants de famille noble s'appliquassent dans les écoles à Ctudier la peinture, comme étant une science honorable et nécessaire, et qu'ils la placèrent au premier rang des arts libéraux. Ils défendirent en outre, par édit public, de l'enseigner aux esclaves. Les Romains aussi l'honorèrent grandement c'est d'elle que la très noble maison des l'abius tira son surnom. Le premier des l'abius fut en effet sui nomme « Pictor », parce qu'il excellrit dans la peinture. Il cultivait tellement cet art, qu'il inscrivit son nom sur les murailles du temple de la « Salute » décorées par lui; il lui semblait, en effet, que son titre d'aitiste ne pouv ut qu'augmenter sa réputation, bien qu'il appartint à une famille si illustre et si riche en souvenus de consulats, de triomphes et d'autres honneurs, bien qu'il fut littérateur de merite, juri-consulte consommé et orateur distingué. On peut eiter encore beaucoup d'autres membres de familles nobles qui se sont rendus célèbres dans cet art. Outre la noblesse et la dignite qu'elle po-sède en elle-même, la peinture peut d'ailleurs rendre une foule de services, notamment dans la guerre, on elle sert à reproduire les paysages, les sites, les fleuves, les nonts, les citadelles, les forteresses et autres choses semblables. Alors même qu'on a réussi, ce qui est assez difficile, a en graver l'unage dans sa mémoire, on ne neut [sans le secours du dessin] la communiquei aux autres. En vente, pour ne pas estimer cet art, il me semble qu'il faut être privé de raison. La machine du monde, avec le vaste firmunent resplendissant d'étoiles, avec la terre au centre entourée de mers, couverte de montagnes, de vallées, de fleuves, ornce d'arbres variés, de fleurs gracieuses, de plantes, est-elle autre chose qu'une noble et unmense peintine exécutée par les mains de la nature et celles de Dieu? Celui qui est capable de l'imiter me paralt digne des plus grands éloges. On ne peut, en effet, y purvenn sans de nombreuses commissances ceux qui cultivent la peinture le savent bien.

112

C'est pourquoi les anciens prisaient à tel point l'art et les artistes om, grace à leurs encouragements, ont atteint le comble de la perfection. Les statues de maibre et de bronze que l'on voit encore en sont une preuve. Et quoique la pemture differe de la sculpture, cependant l'une et l'autre découlent d'une mime source, à savoir, le dessin. Il est donc permis de croire que les peintures [des anciens] ont été divines, de même que le sont les statues [parvenues jusqu'à nous]. Je le crois d'autant plus volontiers, que la peinture est susceptible d'une perfection plus grande.

- A ces mots. Mee Lindie, se tournant vers Giovanni Cristoforo Romano, qui était assis au milieu des autres : - Que vous semble, lui dit-elle, de cette théorie? admettez-vous que la peinture puisse s'élever plus haut que la sculpture?
- > Madame, répond Giovanni Cristoforo, à mes veux, la statuaire exige plus d'efforts, comporte plus d'art et de dignité que la pemture.
- » Sur ce, le comte reprend la parole : Les statues (tant pludurables, on noutrait à la rigneur dire qu'elles out plus de noblesse; destinées à perpétuer le souvenir, elles remplissent mieux feur but que la peinture Mais, à côté de ce rôle, la peinture et la sculpture ont encore pour mission d'orner; à cet égaid, la peinture est de beaucoup supéneure à sa rivale. Si elle n'offre pas la même résistance que les statues. elle n'en a pas moins une duiée relativement assez longue, pendant aquelle elle l'emporte en beauté.
  - » Il me semble, répond Giovanni Cristoforo, que vous parlez autrement que vous ne pensez. Vous agussez ainsi par amitié nour votre Raphaël; peut-ître aussi considérez-vous sa supériorité dans la peinture comme tellement grande, que la statuaire ne puise s'élever à cette hanteur. Mais en cela vous faites l'éloge d'un artiste isolé et non d'un art pris dans son ensemble. A mon avis, les deux arts constituent chacun une habile imitation de la realită
    - » Ce n'est pas l'amité que je porte à Raphael qui me fait parlei amsi, répond le comte en riant. Me croyez-vous assez ignorant pour ne pas connaître l'excellence de Michel-Ange, et la vôtre, et celle d'autres sculpteurs? C'est bien de l'art que je parle, non des artistes. Vous avez bien raison de duc que les deux arts imitent la nature, mais c'est aller trop loin que d'accorder la réalité à la sculpture et l'apparence scule-

ment à la peinture! Je crois que chez les anciens la peinture atteignait à la perfection souveraine comme toute autre chose; on en peut juger encore par les quelques vestiges qui sont parvenus jusqu'a nous, notamment dans les grottes de Rome, et mieux encore par les écrits des anciens, écrits dans lesquels l'éloge de l'art et des artistes occupe une si giande place. On y voit à quel point ils étaient loués des grands seigneurs et des republiques. Nous savons en effet combien Alexandre aima Apelle d'Éphèse : lui ayant fait peindre toute nue une femme qui lui ctait chère, et ayant appris que le maître en etait devenu passionnément amoureux, à cause de sa grande beauté, il la lui donna sans hésitation aucune On cite d'autres traits encore de la bienveillance marquée par Alexandre à Apelle : pour montrer combien il avait d'estime pour lui, il défendit publiquement à tout autre peintre de faire son portrait. Qu'il me suffise de due que notre courtisan doit posséder des connaissances en peintine à cause de la noblesse et de l'utilité de cet art, et aussi à cause de l'estime dans laquelle on le tenait dans ces temps où les hommes avaient infiniment plus de mérite qu'aujourd'hui. Et même, si l'on n'en tirait pas d'autre utilité ou d'autre agrément, la pointure nous servirait encore à juger de l'excellence des statues antiques ou modernes, des vases, des édifices, des medulles, des camces, des intailles et autres ouvrages analogues, elle nous apprend en outre a connuître la beauté du corps, non sculement en ce qui concerne la delicatesse des traits, mais encore les proportions de tout le reste, chez l'homme aussi bien que chez les animaix. Vous vojez quelles jouissances procure cette étude. Je veux surtout attner sur ce point l'attention de ceux auxquels la vue d'une belle femme cause un plaisu si grand, qu'ils se cioient transportés dans le paradis, et qui cependant negligent la printure. S'ils savaient peindre, ils épiouveraient une satisfaction beaucoup plus grande, car ils sauraient afors apprécier plus parfaitement cette beauté qui engendre dans leur coun une telle félicité.

» A ces mots, messire CC-ar Gonzigue se piend à luc. — Pour moi, le ne suis pas peintie, mais je suis lien sûr d'épronvei plus de plaisir

<sup>1</sup> Nous supprimons  $\kappa_1$  une lorgue dissertation, assez banale, sur la superiorite respective des deux aris

Avon certaine dame que n'en éprouverait, s'il revenait au monde, cet excellent Apelle dont vous avez p ulé tout à l'heure.

- p Ge plaisur, réplique le comte, ne provient pas entièrement de la beauté, mais aussi de l'affection que vous portez peut-être à cette dame. Dites-nous la vérité : loisque vous l'avez regaidée la première fois, vous n'avez pas res-centi la millième partie du plaisir qu'elle vous a causé plus taid, bien que sa beauté fût la même. Vous devez donc comprendre combren l'affection a plus de part à votre plaisir que la beauté.
- » Je ne nie point ce fait, répond messire César; mais de même que l'affection donne naissance au plaisir, de même la beauté donne naissance à l'affection : on peut donc due que la beauté est la source du plaisu.
- » Le comte : Bien des qualités indépendantes de la beauté enflant- . ment souvent notic espiit, pu exemple le caractère, l'instruction, la conversation, les mamères et mille autres choses que l'on pourait à la rigueur également appeler belles; ce qui rend surtout hemeux, c'est de se sentir aimé. On peut donc aimer passionnément même sans cette beauté dont vous parlez. Mais pour ce qui est de l'amour uniquement né de la beauté matérielle, le bonheur qu'il cause sera en proportion du gout, des connaissances C'est pourquoi, pour en revenir à notre point de départ, je pense qu'Apelle, en contemplant la beauté de Campa-pe. épiouvait infimment plus de plaisir qu'Alexandre ; l'amour de tous deux n'avait en effet, selon toute vraisemblance, d'autre source que la beauté. Cette considération détermina peut-être Alexandre à donner Campa-pe à un juge plus compétent que lui. N'avez-vous pas lu que ces cinq jeunes filles de Crotone que Zeuvis choisit parmi leurs compatifotes pour composer avec des traits empruntes à chacune d'elles une figure Uma banda palada, iment cilibries a l'envi par les poètes comme ayant eté jugées belles par celui qui devait le mieux se connaître en beauté ? »

L'intérêt ténoigné à Giovanni Santi par la famille ducale d'Urbin nous autorise à cioire qu'elle reçut à bias ouveits son fils qui revenant dans sa ville natale, nous ne dirons pas déjà célèbie, mais du moins

<sup>1</sup> Corlegiano, lis 1, p 57 et suis de l'edition de 1733

déja fort apprecié de tous ceux qui avaient en l'occasion de suivre ses progrès. La lettre de recommandation donnée à Raphaël par la sœur de Guidobaldo, la duchesse Jeanne della Rovere, pour le gonfalonier perpétuel de Florence, Soderini, est une premiere preuve de cette sympathie, nous en trouvons une autre dans le titre de « familier » (en d'autres termes, officier de la cour) qui lui fut accordé par le fils de cette princesse, le futur duc François Marie d'Urbin'. Notons enfin le témoignage de l'architecte Seiho, qui range la duchesse Llisabeth a côté des deux plus illustres protecteurs de Raphrel, Jules II et Léon X « Si la vertueuse duchesse Isabelle (sic, pour Llisabeth) d'Urbin n'avait pas d'abord élevé et mis en lumière le divin Raphael encore jeune, si Jules II ne l'avait ensuite si biillamment récompense, de même que Leon X, père et protecteur des Beaux-Arts et de tous les artistes de valeur, certes il n'aurant pas pur porter la peinture à un tel degré de splendeur, ni laisser un si grand nombre de chefs d'œuvre de peinture et d'architecture2. »

Il est possible que Raphael se soit aussi he dés cette époque avec Brithrzar Castiglione Nous savons en effet que l'auteur du Contisan visita Uthin dès 1504; il y ativa le 6 septembre de cette année<sup>3</sup>, anisi avant le départ de Raphael pour Florence, départ qui, si nous en jugeons par la date de la lettre de recommandation qui lui fut remise par la duchesse Jeanne della Rovere, eut lieu au commencement du mois d'octobre.

I Duns salettie adressie en 150% à son oncle Simon Carla, Rapbrét le prie instamment du recommander i ce peisonage comme son ancien serviteui et familier e a quello me Biomandate affaite volte come suo anticho servitore et fimiliare »

<sup>2</sup> e 11 se la virtuora dichesar la ibella d li himo non havesse prima alazio et messo su il diam lia haello nella sur gioranti, et poi Julio più ll che gli fu gran renunciatore et ulti manunti I rome », padie et prot tiore di totte la bella riti et di tutti i homo operatori, cirlo chi et non harri be potato alazie la pittura a quel aplendore ovegli la condusse, ne harria lacrite tante operacosi mu tibila pittura et d'architettura come si vedono » (llegolo que otal di architettura, livi l'a Venne, 15ti, foli u').

In duchesse l'Institute et ut également fort incente. Unitégac, comme le prouve cette lettre qu'elle cervit en 1511 à son frère, le marquis François Gourgue et a neu une affic. Unit tout qu'itabler, pour le un maître la duch Vinstage, dont voire Excellence a pu appreciet le tilent et que ctait sussi fort sittelle à notre maison Cette affiction ne s'est pas étente per suite de si mort, avis elle s'étend 2 son fils François, auquel p. minteresse d'aufant [las vivement, qu'il est mintenant seul, etc. > (Gn), Garteggio, t. Il, p. 128.)

<sup>3</sup> Dumesnil, Historie des plus celebres amaleurs italiens et de leurs relations arec les artistes Priis, 1853, p. 22

Malore leur sympathie pour les aits, Guidobaldo et son entourage se montruent assez sobres d encouragements direct. Pour qui se rappelait les grandes fondations de Frederic, le role joué par le nouveau duc des ut paratre bien effect. Il nous sei ait difficile de citer un seul arti de de valeur attaché a sa maison en dehors de Timoteo Viti et du sculpteur Giovanni Cristoforo Romano Aussi Raphael ne trouva t il pus dans sa ville natale ces enseignements et ce incitations que Sienne et l'ioience lui offrirent en si mande abondance i peu de semaines d'intervalle. L'imitation qu'il all'ut recevoir a Urbin et ut d'une autre nature, mais des juges impartrain estimeront qu'elle n avait pas moin de puis. Lite a socie, au sortir de l'atelier du Peruma au sortu de ce milieu bourgeois, a toutes les jour sances intellectuelles de la cour la plus brillante qui fût alors en Europe natut ce done pre la le plu grand des bonheur pour cette une sibrante! Au contact de cette société d'élate les idées de l'artiste prirent une di finction une elevation que l'Ombrie n aurait jamais «u leur donner Il se familiarisa rapidement avec le plus hantes questions de philoso plue et de morale en meme temps qu'il apprit a aimer la littérature classique et qu'il acquit ces connai ances si bien dé ignées sous le nom d humanites. Enfin et un pareil avantage n'était nullement i dédaigner, la frequentation de Castiglione et de tant d'autres per onnalites éminentes developpe chez lui cette urbanite qui lui conquit autant d'amis que son talent lui valut d'admirateurs. Nous ne craignons pas d'affirmer qu'il devint a son tour un type recompli du prafait « courtism » Peut être meme se souvant il de l'exemple de son perc le poète peintre et put il part aux exercice portiques de la cour On sut du moin que dans la suite il sessiva plus d'une fois dans ce genre difficile entre tous le sonnet

En fut de peinture, la cour d'Urbin fourni ait i Raphael des motif de compo ition aux i varies que pittoresques. Les doctes convei ations diriques par la duche se Llical eth. le representations theatrale les convenirs « s'ouvent mooques de l'antiquité clas ique, tentuent tour i tour son pinceau. Il pouvait comme Mantérne le fit vers la meme spoque pour la felle-sœur d'Élisabeth la marqui el abelle de Mantone, el 1 rei Apollon présidant sur le Parin se aux d'unese des Mu cel 1 rei comme son ma tre le Prugui, le Comi et de l'imour et de l'astete, ou comme Loienzo Co ta drus son tableau galement con esse

au Louvre, mèler l'allégorie à l'histoire contemporaine, et représenter la duchesse entourée de musiciens, de poètes, de guerriers, et couronnée par l'Amour.

Mais il était des sentiments plus vivants alors dans le cœur des Urbinates : au sortir d'épreuves si cruelles, au lendemain d'une délivrance



ÉTIDE POLR LE SUTT CTORCES DU LOUTRE (Vane des Offices)

inespérée, le patriotisme réclamait ses droits, et Raphaël n'eut garde de les méconnalitre. Nul doute que dans son Saint Georges et dans son Saint Michel, peints pour Guidobaldo, il n'ait voult symboliser la défaite de César Borgia, le triomplie des Moutefeltro et de la bonne cause. Ces libres ét fottes allégories sont bien dans le génée du maître. Narrer, en style officiel, les combats et les exploits de ses protecteurs lui paraltrait indigne de inc. al frut, à ses yeux, que les luttes des contempor uns, 1 s p is ions du jour attenancit e la la lauteur d'Arpopée, qu'elles se traduisent en tormules destince comme le princissue lai meme, a vivre a travers les suchs

fu praca non maxions pas encore vu Rapha Laborder des siènes si mouvementers. Pour la première fois des accents que rriers resonnent d uis ses compo itions, le peintre de madones se ti un forme en peintre de hat alles Cest tonjours d'ailleurs le guerrier chretien qu'il représente, non le li ros antique. Bien plus, ses guerriers sont des saints, ceux la memes qui, dans les idees du moven age, personnifient le mieux l'ele ment militant, lauchange saint Michel et aunt Georges, le prince esp nadocien qui souffrit le mutare sous Diochtien, après avoir, comme un nutre Persée, ari iche une princesse i la fineur d'un dragon Le jenne chevalier que nous avons vu, dans le tableau de la National Cidlery, endorm sous le laurier, entre la Vertu et la Volupte, s'est reveille Incib par la voix de la Veitu, il a misi ses armes, et il combat les esprits des tenebres, les di gons inferniux, les bideux monstres à tête de dogue et a queue de serpent. Mais quel changement dans ce court intervalle! Son alline matrile, la mile energie de ses trats, la vizio in wee figuelle il se sert de ses armes, tout nous prouve que l'adole cent est desenu homme

Je ne connus neu de plus vit et de plus fier que le Saint Georges Raphael suvant le precepte du poete, nous tran porte au cœur même de l'action, « in medias res » Monte su un superbe coursur blane, i la puissante encoline, couveit d'une uniure etincelante, le saint a couru sus au dragon et la frappe en pleine poitrine. Vais la lampe de la tauce s'est bi ee, «es debris ponchait le sol, et le monstre, hurlant de rage et de douleur, s'elance après son ideas inc que son cheval emporte au galop. En civalici accompli (acce quelle au race et quelle sûrete ne se tient il pas en selle!) saint Georges autete pai un brusque montement sa monture, qui se cabre et, brandissant son epte s'ap parte a poiter un derinei coup au monstre C est l'ile montuit represente par lart ste. Le cheval fi mit le diagon hurle et bondit, la princesse, epouvantée, prend la fuite tout est vie, mouvement, passon

Si le Saint Georges est un chef d'œuvre de composition, il est russi un chef d'œuvre de coloris. Raphrel nous montre, par le chors judicieux

des tons par des rappels plems de vieneur et de nettete, a quel point le peintre chez lui s'allirut un dessinateur. Rien de plus deheat et de plus la immonieux que ce tableau ou aucun detail cepend int n'est s'enfie. La selle touge fait ressortu à merveille la superbe robe blanche du cheval, tandis qu'elle forme, a son tour le contraste le plus pittoresque uve l'armine d'acier du saint. Les fi ignents rouges et blancs de la lance mêlent de leur côté leur note vive et brillante aux tons mats du payage, et contribuent a donner a l'ensemble une animation, une fouque viaiment merveilleuses.

Le Saint Vichel se distingue par des qualités différentes. Nous avons vu saint Georges lutter larchange triomphe sans effort. Il na pas besoin, pour vaincre, de ce superbe coursier qui aurat suffi, a lui seul, i fure la foitune du piemiei tableau, son aimure même lui seit plutot d'ornement que de defense. A quoi bon le boucher à croix rouge sur champ blane qui protège son bias gauche? Messager de la justice divine, il descend en volant des cieux et pose son pied sui le damon, qui se débat en vains efforts. Il n a qu'à abusser, pour mettre fin à ce combat megal, le glave que brandit sa droite. Sa beaute son calme, la lumière qui l'environne, ne nous montient ils pas, en effet, qu'il s'agit ici d'une victoire purement morale! Pour accentuer encore le caractère surna turel de la same, l'artiste la placce au centre de l'enfer. Une chouette monstrucuse, des dragons hideux, des dumnes, devores par des sei pents ou succombant sous le poids de chapes de plomb, forment le cortége de Satan Une ville en feu projette sur le fond de mysterieuses et sinistres Inemrs

Preservant a etable que ces figures bizarres sont empruntées a la description faite par D into des supplices infligés aux hypocrites et aux voleins « La bas, dit le pocte , nous trous unes des ames celatantes qui machaient tout autour i pas lents, pleurant d'un ur abuttu et succombant presque a la douleur. Elles chaent actues de chapes garnies de capacions foit has et tulles sur le modèle de celles que portent les moines de Cologne. Le deliors tout donc chlouit mais a l'interieur elles sont de plomb et d'un tel poids que celles de l'acderie (II) par uss uent de puille auprès d'elle. O manteau cerasant pour l'eternite!

« Que la Libye ne vante plus ses sables, car si elle produit des chestydres, des preult des phares, des cancies et des ampliesbenes, jamais elle na étile avec toutel l'ilhopic et tous les bords de la mer Rouge, autant et de si redoutables fleaux. A times cette cruelle et afficuse multitude de serpents com ment des lines nue, cponvantice, desesperant de rencontrei un abri ou l'hebotrope (qui les rendia invisibles). Elles avient les mains hees deirière le dos avec des serpents qui presaient autoni de feurs reins leur tête et leur quene, et qui se renouvent pui devant. Et voici qu'un serpent s'elança sui un pechem qui se tiouvait près de nous, et le piqua à l'endroit ou le con sattache aux épaule. En moins de temps qu'il n'en faut pour cente un o ou un'il le d'unit s'enfamma, brula, tomba induit en cendies, puns, qu'ind il int tombe à teire, entirement consume, la cendre se rapprocha d'elle même et forma de nouveau un corps comme le pienner.

Quelque heureux que nous soyons de con tater l'admiration profe sce par Raphael pour l'auteur de la Du me Comedie, nous ne pouvon nons empêcher de func ob erver quier, comme dans diverses infics circonstances, le poete a che loin d'exercer sur ses imitateurs un influence bienfu ante Entendons nous il sagit des aitistes qui, comme Giotto. Orcagna et leur ecole, ont traduit en peinture les ir ions de Dante, surtout son Enfer, en sattachant i la lettre meme de ses descriptions, non à l'esprit qui anime ces page sublimes. Ils sont arrivés un i i reproduire avec une fdilite desesperante les neuf cercles concentrique, i lem tour subdivises en degres, le Lucifer i triple gueule les supplices les plus inffinés, sans se demander, d'un côte, si ces conception avaient de racmes suffi amment profondes dans le peuple, de l'autre si elles pour uent former le point de deput d'une composition vrument phistique Cos empiunts, dont notre epoque abu e plus encore que le moyen ige portent l'alement bonheur C'est une tiche ingrate que de singemer à fure passei les idees ou les images du domaine de la litterature dans celui de l'art, suitout lors quelles pre entent un caractère au 1 connemment personnel, aussi complique que celles du poète florentin. L'artisle est gene a chaque uistant par la nece sité de se conformer i un programme conçu en vue de la possie non en vu de la peinture. Au heu de songer a renous fer

le sujet par les ressources que lui fournit sa propre imagination, pai celles que lui offie la tradition populaire, il met toute sa glorie à passer pour un initateur fidele. L'inspiration tarit, l'essou se paralyse, et le public reste fioid devant une œuvre dans laquelle il ne reconnaît plus la passion, la verie qui lui fiusaient chérii l'artiste. Le Saint Michel de Raphaël en est une preuve Tout entiers au spectacle de la lutte de l'auchange avec le démon, qu'avons-nous à faire de ces reminiscences étrangeres au sujet, ces hypocrites couveits de chapes de plomb, ces voleurs dévotés pai les serpents? Aurions-nous même compris ces allégories, si le consciencieux Passavant n'avait songé à rapprocher la Dirine Comédie du tableau de Raphaël, et ne nous avait ainsi restitué la clef de l'énigme?

Lomazzo dépà, dans son Trattato dell'arte della pittura', nous parle du Saint Georges et du Saint Michel comme ayant eté exécutés pour Gindobaldo. Ces deux tableaux devinrent plus tard la propirété de Mazarin, de la galeire duquel ils passèrent dans celle de Louis XIV lls oinent aujourd'hui le salon carré du Louvie.

Notie gravuie reproduit l'esquisse du Saint Georges, d'après le dessin original conservé au musée des Offices, à Florence.

Outre le Saint Georges et le Saint Michel, Vasari mentionne un Christ un jui din des Oliviers qui fut peint par Raphaël pour Guidobaldo, et qui se trouvait de son temps cher les Camaldules d'Urbin « C'était, dit-it, un tableau d'un tel fini, qu'on l'aurait pris pour une miniature » Passavant a cru retrouver le Christ au jurdin des Oliviers dans une penture qui, apres avoir apprutenu aux princes Gabrielli, passa en 1849 dans la collection de M. Fuller Maitland<sup>2</sup>, d'ou elle est entre en 1878 dans la National Gallery de Londres Mais cette opinion est aujourd'hui generalement abundonne M. Crowe et Cavaleaselle attribuent le tableau en question au Spagna<sup>3</sup>, M. Furzoni au Perugin<sup>4</sup>. La composition ofte en effet la ressemblance. It plus frappante avec un ourrage de ce maltre

<sup>1</sup> la première edition du Traffato est de 1581

<sup>2</sup> Rapha I, 1 1 p 63, 61, 1 11, p 20, 21

<sup>3</sup> Histoire de la peinture italienne, t. 11 p. 327

i l'irte italiana nella Galleria nazionale di Londra Florenci, 1880, p. 26

14)

ou est conserve i l'Acidemie des Brux-Arts de Florence! Ournt au condogue de la Autonal Gall in al place nece une reserve maistre exces we, le Christ au midin des Oliviers prumi les meonnus de Macole ombrienne. Le tableau de Ranhael marait donc nei du Mais nous autons l'occasion, nuand nous nous occuperons de la predelle du retable



OBTRAIT BE JETTE FILLE Thes n de FA n e de Brom Aria de Ven se t

de Saint Antoine de Perou e, d'examiner de quelle mamère le jeune maître comprenat ce sujet si difficile i traduire en peinture - Il faut woner qu'en ragant du nombre des productions de Raphael le tableau de la National Gallery on coarte en même temps de son curre un élement de contradiction dé ormais son developpement paraitre infint hemroa eula taem

à ces tableaux il fant ajouter une interes ante sèrie de dessins

<sup>1</sup> Salle des genn'ls till aux 1 53 le n'usee les Offices possede plus eurs fragu ents d earton in a sere jour l'talleau de l'teadéme des l'aux tris (Pra n nº 51º)

qui semblent explement datei du séjoni fuit pai Raphael à Urbin en 1504 Ges dessins, aujourd hui conserves à l'Académie des Beaux-Arts de Venise, font partie du Livre d'études commence pai l'artiste avant son entice dans l'atchei du Perigin (qu'on se rappelle le *Vassacie des Innocents*, public plus haut) et continue jusque veis 1506



PORTRAIT OF JELYS FILLS
(Doss of 1 1 Acad of a 1 s Brant Arts do Non so )

Une conquentaine de femillets de ce précieux volume existent encore, mais ils ont eté decoupes, separes les uns des autres, de sorte qu'il ne reste plus de trace du classement primitif, et qu'il est impossible d'en fixer avec certitude la chionologie. Tel qu'il est, le recueil de

I Pasavanta i leasa. Inas son leuvième solume le cat logue (r.s.) tuille. In Itare det unit. Nathieurespensent il prath certuin que plusueurs dessuns etrangers a l'uji hel se sont glusses dans son énumeration. V. I Courry da notamment prouve dans I trid a 10 mai 1830 p. 162 que les dessuns cutaloguia pre Pasavant sons les nº 37 et 38 sont des copies textuelles d'un dessun d. I old vinuolo conserve un louvre. — Nous pouvons pouter qui un aitre dessun, les leux exrehers en costume du quinrième siècle. Grantio Trenta décegni de Reffaello pos telut I il tecademia di 1ene au Venus. 1800 p. 1800 pl. si unoutestiblement de la main de l'auturichio. — I es dessus de Venuse ont ete photographies par MW. Mimari Brain et August.

Venise temoigne de la variete des goûts de Raphrel, de sa emissié tomours en event, de la fid lite de ses interpretations le come miltre i iboide ici les sujets les plus divers portruts et études de mains on de torses, ornementation et pay in , comes de table uix anciens et compo itions originales, il n'est guere de genre dans I quel il ne s'essive. Sur un des fauillets nous vovons un berger journt de la cornemuse, sur un autre Sum on de hierart le hon, mus vienn nt des anges et des senies, des études dapres le Perusin. la reproduction dance estampe de Mantegna (La Vive au tombem), un combat



P STRUCT OF JENE FI LE (Do in d. I.), adem r des Braux A t. de Ven se l

m pire par la vue du carton de Leonard, des caricatures imitees de celles du mome maître, alternant avec d'adorables têtes de jeunes filles, etc., etc.

L'origine et la de finition du recueil expliquent cette diversité en meme temps que l'irrégularite de la facture. Bapliach à évidenment voulu faire provision, dans cet album de vorage, de notes dont il pourrut se servir dans ses compositions ultérieures. Plus d'une fois, pressé ou fatigue, il a dù se borner i indiquer en quelques traits l'objet dont il desirait fiver le souvenir, d'autres fois il a en le loisir de lune des esquisses tres poussées Qu'on ne l'oublie pas d'ulleurs, un intervalle de dix uns peut être separe les premiers femillets des derniers Pendant ce temp , Raphael avut muche a pas de geant

De l'interprétation la plus timide, du besoin d'exactitude le plus serupuleux, il passe rapidement à une facture libre et mouvementée, bientôt il sacrifie le détail pour ne s'attacher qu'aux grandes lignes,



## P.VERG. MARONI MANTYINO

PORTRAIT DE VIRGITE (Dossin d' l'Acad n' a des Beaux Aris de Ven e)

et ces lignes, tracées d'une main rapide, acquièrent à leur tour, avec le temps, une vie et une puissance extraordinaires. Si d'aucuns sont tentés de se montres séveres pour ces premiers essais, ils pourront s'autorises de l'exemple même du maître Quel sentiment de pitté ne dut-il pis (prouver d'uns la suite en computant les premiers feuillets de l'album aux dermers!

Ceux des dessins du Livie d'études qui se rapportent à Urbin nous montrent l'artiste travaillant dans le palais ducal à copier les portraits de philosophes, de savants ou d'envains célèbres dont Ficdérie de Montefeltro avait fait orner son cabinet. Ces portraits ont eté longtemps attribués a Melozzo da Porla (Passavant encore partage cette opinion) Mais M. Reiset (ainsi que MM Grove et Cavalcaselle) les considere avec raison comme l'œuvie d'un peintre flamand établi a la com d'Urbin, peut-être de Justus de Gand! Une partie d'entre our se frome amound hur au Louvre, Lautie dans la galerie Barberini, a Rome. Leur comparaison avec les croquis de Raphael montre combien l'interprétation fut rigouieuse. Un fait digne de remaique, c'est que le jeune artiste ayant a choisi entre les hommes celèbres de l'antiquite, les prophetes, les Pères de l'Eglise et les illustrations modernes, s'est attache uniquement aux premiers Homilie, Analygoic, Platon, Austote, Ptolémée, Cicéron, Virgile, Quinte Curic et Boèce ont seuls captive son attention. N'est-ce pas un signe de la révolution qui s'étrit operce dans ses idees "9

On le voit, en quittant Urbin pour prendre le chemin de Horener, Raphael emportrit avec lui non sculement une ample provision d'ideenouvelles, mus encore un bagage utilstique des plus sérieux

<sup>1</sup> Notice des lableaux du music Napoleon III Tuis, 1867, p. 165 et suiv — Histoire de la peinture italienne 1 III, p. 236, 331

La passage des biographies de Vespastano de l'isticci passage qui semble jus qui et in avoir pas cte releva pioure que lustas de Gand est hien l'auteur la cesportratis el a due l'indica, nous d'ives parson di tenur à tribiu un jenitre celèbra de l'Elandre, qui excusti poon lui heurocop de penitures. Il décoia notamment son cabinet de travail, ou le due lui fit penidre les philosophes les paeles, les docteurs de l'ejus grecque aussi bien que ceux de l'Eghas louine automnt d'extratibles chefs à œuire a (hide i nomina illustra del secolo VI). In l'autoi [ 93] y oublions pius que l'expasiano catai le librane attitre de l'eduire Son tenoingage à presque la valeur di devinent authentique.

<sup>2</sup> Instant mentonne en ontre une vue d'intin, avec la cubiedrale et une partie du thiesau vue puise d'après in du chemm des Capeuros, devant la vuille Mau le comme le Cherule qui l'altruit Libn, et qui par consupent en commissival inen la topographie se refuse abboulement à partigar cette o punos. I de deum du di six ban de l'aphie, thant il na rice de communa vuec Libn > (Ottis tale e delle gice de Refinello Sonzio du Ubhino Libn, 1874, p. \*\*)

## CHAPLERL VI

lajha la lorence — La Rijul luque florentine et les aits — Modeles a tiques et mod les souvenue — Masacco Léonard le Vinci Miel el Ange et la l'artolommeo — Irotec teurs amus et sixux de la pla el

Tout nous autouse a crone que Raphael ne quitta Urbin que pour tivei definitivement son domicile a l'Iorence Son ctablissement d'uns cette derinere ville date, selon toute vausemblance de 1504. Vaus il est possible quantement de la latiste at fait des sejours plus ou moins longs sur les bouls de l'Arno. La distance entre Perouse et la capitale de la Toscane n'est pas si grande qual ne l'ut pu fa inchir de temps en temps sans trop de fatigue ni trop de dépense. Le Péringin ne lui avait il pas donné l'exemple de ces periogranations incessantes? Le desn' de revou son maitre, non moins que celui de contemplei cette cité dont on avait si souvent devant lui proclaine la magnificance, lui fit peut être entreprendre ce pelerinage artistique plus 64 qu'on ne l'admet d'ordinaire Ainsi s'expliquement les influences florentines qui se font jour dans plusieurs des tableaux de su periode ombrienne, et notamment dans la predelle du Comonnement de la Luinge

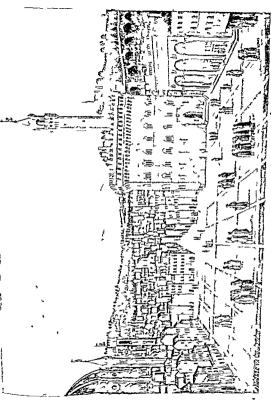
Quelle que soit l'hypothèse i l'aquelle on sarrete il est cei tain qu'au mois d'octobre 1504 Raphael arrivait i I lorence avec la firme intention de tenter la fortune d'uis cette capitale artistique de l'Italie. Il avait demande à a protectrice la duchesse Jeanne della Roveie, de lui donnei une lettre de recommandation pour le gonfalonier Pierre. Soderini, et ce fut sous les auspices de cette princesse qu'il iborda le chef de la Republique florentine. La missue et ut conçue dans les termes les plus élogieux « Le porteur de la presente, disait la duchesse est le peintre Raphael d'Urbin. Le talent dont il est donc la décide à setablir.

à l'torence pour quelque temps, afin de s'y perfectionner dans son art. Son père me fut cher à cause de ses excellentes qualités. Je n'ai pas mons d'affection pour le fils, qui est un jenne homme modeste et aimable, et je soubrite qu'il fasse autant de progrès que possible. C'est pourquoi je le recommande avec une insistance particulière à Votre Seigneurie, 11 priant de le seconder et de le favoriser en toute circonstance dans la limite de ses forces. Les services que Votre Seigneurie lui rendra, je les considérerai comme acudus à moi-même, et je vous en aurai les plus grapites obligations (...)

l'Iorence, lorsque Baphaël y vint pour la primière fois, ne différant guère de ce qu'est aujoind'hui encore cette ravissante cité, si justement appelée pur les écrivains anciens l'iorenza (nos sieux auteurs francis disaurit l'eurence), la cité des ficurs, la fleur de la Toscane. La plupart des monuments qui font sa plone s'élevaint alors déjà. En descendant des riantes hauteurs de l'essole, où le rosier alterne avec l'olivier, le vougeur rencontrait d'abord le couvent de Saint-Marc,

1 la bitre porte la date du 1º octobre 1701. Biglirid navait donc pas encere, à cette dite, quiti. Urbin — Nous ne nous arrêterous pra tei à discuter les argaments produits coatre l'authentiet de cette missire pri un avanti allemant, qui a prie une confusion inesprinable dans l'histoire dej) si obscure de cette partie de la vie de Bajliari l'est centies avant, as sceptique e a cequi concerne li chitre de l'eanne-fells liborer, qua public, avec la plus entiere bonne fin, une serie de lettres ou de quittances de lia liad le forgées de toutes purces, ne pleun du neutrien acécle, par un fassivaire romain bene conne.

La lettre de Jenne della Rovere existe d'aifleurs encore, bien plus, elle est encore revêtue de son ancien cachet Après avoir fait partie, au siecle d'enier, de la collection Gadli, de Florence ou l'ottari, qui la publice le premier (en 1777), en a eu communication, elle a figure, en 1856, dans une vente faite a l'iris, a la salle Salvestre. Les connaisseurs les plus competents en matiere d'autographes ont ju constater qu'elle était parfaitement authentique, et elle a cie adjugee pour la somme, relativement fort élevee, de 20 france Nous nouvons ajouter, et ces renseignements étaient insqu'iet ignorés des biographes d habbael, me de nombreuses autres lettres de parents, d'amis ou d'eontemporaine de la duchesse leanne rengent, à la même rente, faire cortege à sa lettre et en certifier enque) que sorte l'authenticite Citons parini ces autographes ceux de l'ierre Soderini, c'est-a-dire du rersonnage même ruquel Jeanne recommandrit [i ighrel, pais du pere de la duchesse, Inderie d Urbin, enfin de Laurent le Magnifique et de son fils Julien de Medicis (On vail que ce dernier resida longtemps à Urbin Noiri la description donnée de ce dacument par le Catalogue d'une belle collection de lettres auto praphes procenant de dicers cabinels, d'int la rente aura lieu le lande 21 janvier 1876 et jours suicants Piris, Lavordet, 1846 . 1º 1168 Uhaldim (Jeanne Feliere Feltria de la Lovere) duchesse de Sora feinme du prefet de Rome L. a s en stalien, à Pierre Soderini, goul donier de Florence Urbin, 1s oct 1501 1 p in fol , cachet belle et precieuse lettre , (Suit l'antèse de la piece ) Esperons que ces preuves mettront fin à des soupeons que n'autorisert in la forme ni la teneur de l'interessante missise



immortalisé par Fra Angelico; puis, dans la via Larga, le somptueux palais des Médicis, baptisé au siècle dernier du nom de palais Riccardi. Plus loin venaient, à côté l'un de l'autre, trois édifices qui à cux seuls auraient suffi à la gloire de n'importe quelle ville : le Baptistère, peuplé des chefs-d'œuvre d'André de Pise, de Ghiberti, de Donatello, de Veirocchio, le Dôme, le Campanile. La charmante petite loge du Bigallo, avec ses fresques qui ont bravé les intempéries de l'air et les ravages du temps, complétait ce tableau vraiment unique. En poursuivant sa route, le voyagem passait devant Or' San-Michele pour déboucher sur la place de la Seigneurie, dont les deux principaux édifices, le palais Vieux et la Loggia dei Lanzi, provoquaient dès lors l'admiration des étrangers, l'un pu sa masse imposante, l'autre par l'élégance de ses proportions. Ouelques pas à peine séparaient la place de la Seigneurie de l'Arno, dont les ponts chargés de boutiques formaient le spectacle le plus pittoresque. Au loin enfin, sur la hauteur, le regard découvrait la vénérable basilique de San-Miniato avec sa façade resplendis-ante de marbres et de mosaïques à fond d'or.

Certes, depuis lors, bien des souvenirs du moyen âge, tours semblables à des guérites colossales, palais édifiés sur le modèle de forteresses, ont disparu sous le pic des démolisseurs. Mais la physionomie générale de la ville répondait bien à celle de l'Iorence modeine. Partout des rues droites, contrastant surgulièrement avec les rues tortueuses des villes de montagnes que Raphaël venait de quitter - Perouse, Città di Castello, Sienne, Urbin - des maisons hautes et dioites, bâtics avec ces belles pierres de taille grisâties sui lesquelles les siècles n'ont pas de prise, des palais dont les bossages gigantesques rappelaient l'architecture cyclopéenne. D'élégants meneaux, des loges ouvertes supportées par des colonnettes artistement taillées, souvent aussi, au-de-sus de la porte d'entrée, quelque bas-relief en terre émaillée ou quelque sculpture de Donatello, de Desiderio ou de Mino, prouvaient que la Renaissance commençait à adoueu les mœurs et qu'une ète de plaisus allait succèder a l'ère des luttes. Néanmoins l'ensemble de la ville officit un caractère de fierté, de sévérité que l'absence, à l'intérieur des remparts, de tout jardin, de toute végétation, rehaussait encore. On songeait aux luttes fratricides qui avaient si longtemps déchné Florence. Il n'y avait point de rue où le sang n'eût coulé à flots : chaque maison wait etc transformée en cit idelle, tour a tour defenduc et con quise par les partis rivaix. Guelles et Gibelins

Ces sombres images ne taidaicht toutefois pas a s dyanoun a la vue du mouvement extraordinance qui regnut dans la ville, au contact de cette population active affiner, presionnée au dermei point. L'industrie et le commerce which pis a Florence une true extension, vers la fin du quinzième siecle, on y compt at quarante quatre boutiques d'orlère L'uncienne aristociatie, qui se m'unten ut l'épéc au poin, it ut été iem placee pu une bourgeoi ie riche, echuice, pohe, allrant i imoui des joursances intellectuelles a celui du gain. Si I lorence avait etc mours turbulente moins anne du chan ement alle aurut pu ervir de modele au reste de l'Europe. Aulle part on ne trouv ut des espeits plus vifs, plus subtil, plu builiants mulle part au 1 un patrioti me plu audent une generosite plus royale, toutes les fois qu'une prande idec et ut en un Mais que de belles qualites ont eté termes par cette met t bilite d'humeur que D'inte deja deplorait si amèrement, lui qui signal « Dante Michien Florentin par sa nussance, mai non par ses mœurs! »

Au moment de l'airive de Raphiel Florence avait eu le temps de fuire de tri tes reflexions sur les vicissitudes des choses duci bas Lexpul ion des Medieis l'entree de Chiules VIII le triomple, puis le supplice de Savoi arole la guerre contre Pr e les campagnes de Loms XII le moes sants complots des parti uns des Medicis maient course les fina ce trouble les e prits et compromis jusqu'uu ort meme de la Rena sance Paimi ces evenements il en étrit un suitout qui dut souvent préoccuper le jeune Urbin ite Tout i ce moment clait encore plein du souvenir de cet l'omme extraordinaire dont la voix puissante soulevait autrefois le peuple et lui in pirut la passion de la vertu en même temps que celle de la liberte Andreit champion de la religion et reformateur hardi des ribus de l'Eglise biule comme heretique par ordre d'Mevandre VI venere comme un sunt et comme un prophete pur la foule des fidele. Jerome Swonwole wat lusse une trace profonde dans cette societe si pritie à la favolite. On wait pu tuer I homme, les id es survivaient et ce idées, elles durent plus d'une fois se presenter à l'esprit de Raj hael qui subissut encore l'influence du mysticisme ombijen. Le Perigin lui avut certamement purle du predicateur dont il ivut embras e les doctines, un de ses nouveux amis 112 Butolomineo, ivat combattu poni celui dont il s'honora toute sa vie d'avoir cté le disciple. Nul doute que Raphael ne visitàt uvec lui cette cellule ou la venération de la postetite a téumi les quivres du peintie un reliques du maityr, cette cellule fioule et nue ou battut le cœui genéreux de Savonarole. Il se souvint de cette grande figuie comonnée de glone et de matheui, lois qu'il peignit la Dispute du Saint Sacrement, en plem Valean, au dessis de l'appatiement d'Alevandie Borgia, il eut le courage de placei, parmi les Pères de 11 glise et les docteurs, le pauvie moine domini caui, ignominicusement biule quelques unices aupuravant, sous la piés sidence des commis unes pontific iux

Maign tant deprenses, les uts newnent point periodite a Florence On nural même dit que les malheurs publics avaient imprime aux productions des peintres et des sculpteurs une giavite, une élevation qui manquent trop souvent pend int la période precedente, pendant la pusible mais enervante domination des Médicis. La Republique ne se contentait pas de inne appel, pour ses entreprises militaires, à la science d'incenieurs avant noms Giuliano da San Gallo, Antonio da San Gallo, Leonardo da Vinci , elle encourageait des efforts ayant un caractere plus desintéressé, et no reculut devant uneun sacrifice pour maintenir l'intique reputation de I l'eole florentme A peu dannées de distance, nous avons renregistrer la commande du David de Vichel Ange, celle des donze strives destinces à la cathedrale, celle enfin des fameux cartons de la Bataille d'Anghiair et de la Guerre de Pise pour ne parler que des ouvrages d'un interet exceptionnel Le gonfaloniei perpetuel de la Republique, Pierre Soderini, nomme en 1502 i cette brute fonction, qu'il conserva jusqu'un retoui des Medicis en 1512, fraoisrat ces tendances, la part qu'il a eue au développement de l'art florentin est consider ible Ami de Michel Ange, pro tecteur de Leonard, ainsi que de Lucas Pacioli, qui lui dedia en 1509 son truté D divina proportione Soderini, en journt le role de Mécène. ne fusuit que suivre l'exemple donne pur les plus puissants d'entre les alliés de Florence princes, rois, papes Il aurait fallu être fi appé d'aveu glement pour ne pre comprendre à quel point la supériorité de ses aitistes augmentait le prestige de la vieille métropole toscane. Que d'instances le

<sup>1</sup> Gaye Cutegg o t 11 1 49 50 60 63

marechal de Gié n ayait il pas faites aupies de la Republique pour obtenu l achivement du David, que Michel Ance devait fondre pour lui Le mari chal de Chrumont in vivil pas ritache moins d'importance au retour i Milan de son favori Leonard Laffure put presque les proportions d'un incident diplomatique Quant à Jules II, il n'avait pas reculé devant les menaces pour decider le gouvernement florentin a lui renvoyer Michel-Ange De toutes les prities de l'Europe on demandrit à Florence, soit des artistes, soit des œuvres d'art. On aurait dit une vaste pepimere dans laquelle le pape, le 101 de Aaples, les princes italiens, les rois d'Espagne, de France, d'Angleterre, et jusqu'aux souverains de la Hongrie, de la Moscovie et de la Turquie, venuent recrutei leurs architectes, leurs sculpteurs, leurs peintres, orfèvies, ministuristes ou médulleurs. Aulle part encore Raphael navait vul art honore l'artiste choyé et adult au meme point que dans cette ville libre. A Florence, le peintre et le sculpteur mai chaient de pur avec les chefs de l'aristocratie, le gouvernement traitut avec Michel Ange de puis-ance a puissance, les concours artistiques met trient toute la cité en emoi. En comparant la situation des compliées de l art florentin à celle de leurs confrères de Pérouse, de Sienne ou d'Urbin, on serait tenté de repeter cette naive exclamation que Durer, tout surpris des honneurs qu'on lui rendut à Venise, laissa echanner virs cette énoque, en 1506 « Ici je suis un seigneur, chez moi, un parasite »

De pareils avantages etaient bien futs pour augmenter chez les artistes le sentiment de leur valeur, pour les remplir d'un légitime orgueil. Unis ce qui devait les éduire bien plus, c'étaient les ressources intellectuelles que Florence offrait en si grande aboudance i ses hôtes. C'et grûce a elles que le mutre dont nous ecrivons. I Instoire a pu appidement agrandir sa manère, elargu son houzon mêrir son talent, bref, desenn le rival de ces genies, grands entre tous qui sappellent. Leonard de Amei et Michel-Ange. Nous allons essaver d'un'ilser ces clements divers

Occupons nous d'abord de l'autiquite Une diraine d'années plus tôt, la prenuere visite de Raphael aurait eté pour les jardins dans lesquels les Védies viaient réuni les chefs d'œuvre déala sculpture grecque et romaine, pour ce « casno » qui regorgent de invitres et de bionzes conquis sur le reste de l'univers, et qui fut la grinde école de la Renriesnnee florentine. Le possesseur de ces tresors luvaurait, sans doute au si, liberalement ouvert les vitines dans lesquelles il

avait rangé ses inestimables séries de médailles, de camées, d'intailles; la glyptique antique y était représentée par des milliers de pièces plus précieuses les unes que les autres, portraits d'empereurs et portraits de philosophes, batailles et apothéoses, divinités de l'Olympe et sujets de genre. Pour peu que le visiteur eût deviné quelques noms, reconnu quelques scènes, le poète et l'artiste auquel appartenaient ces trésors, ce grand seigneur si justement surnommé le Magnifique, l'aurait même admis à contempler ces deux chefs-d'œuvre qui étaient comme le palladium de son musée, la chalcédoine avec Apollon et Marsyas, le coffret avec la Tête de Méduse. C'était la gloire de sa maison. Florence ne comptait pas un artiste de race qui n'eût tire de là quelque enseignement utile, qui n'eut en étudiant ces merveilles éprouvé le désir de faire mieux et de rivaliser avec les anciens. Mais pourquoi réveiller de si tristes souvenirs! Un jour d'émeute suffit pour balayer cette collection incomparable, à l'enrichissement de laquelle Cosme, le Père de la patrie, son fils Pierre, son petit-fils Laurent, s'étaient dévoués pendant plus d'un demi-siècle. Ce qui ne fut pas pillé fut vendu publiquement aux enchères, par ordre du nouveau gouvernement. A l'époque de l'arrivée de Raphaël, il ne restait plus rien dans ce palais qui faisait naguère l'admiration et l'envie de l'Europe civilisée. Heureusement des mains pieuses avaient pu recueillir quelques épaves de ce grand naufrage. Le beau-frère de Laurent le Magnifique, l'historien Bernard Ruccellaï, surtout s'occupa de conserver à sa patrie le plus grand nombre possible de ces antiques que les Médicis avaient fait venir des pays les plus reculés et même de l'Asie Mineure. Bientôt ses jardins, les « Orti Oricellari », purent rivaliser avec le « Casino Mediceo », et offrirent aux artistes des modèles sans lesquels le progrès de la Renaissance aurait certainement été enrayé. Quelques autres amateurs encore avaient formé des collections plus ou moins importantes; on remarquait surtout celles des Strozzi et de la famille Ghiberti. Il faut aussi tenir compte des sarcophages antiques exposés dans quelques édifices publics, notamment au Baptistère. Entre tant de chefs-d'œuvre le choix n'était pas toujours aisé.

Il est certain que Raphael rechercha des lors ces modèles qui ne lui avaient que trop fait défaut à Pérouse et à Urbin. Deux dessins conservés, l'un au musée des Offices, l'autre à l'Académie de Venise, nous le montrent préludant à la composition d'Apollon et Marsyas, qu'il devait peindre quelque temps après. L'un représente un jeune homme entièrement nu, tenant délicatement de la main droite un vase d'une forme élégante qu'il porte sur sa tête, tandis que l'autre main; ramenée le long du corps, s'appuie légèrement sur la cuisse. Le second dessin nous offre une disposition peu différente. M. A. Gruver, qui a soumis ces dessins à un examen approfondi, y constate le pressentiment plutôt que la connaissance de l'antiquité. Des préoccupations de même nature percent dans le tableau des Trois Grâces, qui fut également exécuté à Florence. Gependant, il faut bien le dire, comparé aux innombrables emprunfs faits par Raphaël à l'antiquité pendant son séjour à Rome, ce butin paralt bien maigre, et l'on pourrait être tenté de révoquer en donte l'action exercée à ce moment sur le jeune peintre par l'art des Grees et des Romains.

Pour nous rendre un compte exact de sa situation, il importe de jeter un comp d'oil en arrière et d'examiner l'attitude prise par la première Renaissance en face de l'antiquité classique. Une étude impartiale des faits modifiera, nous en sommes convaincu, les opinions reques à cet égard.

Lors de l'arrivée de Raphaēl à Florence, il y avait près d'un siècle que l'antiquité païenne, grâce aux efforts de Brunellesco, de Donatello, et aussi de Ghiberti, avait été rétablie dans ses droits. Architectes, peintres et sculpteurs s'appliquaient sans relàche à retronner les règles qui guidaient leurs glorieux prédécesseurs d'Athènes et de Rome. Mais on se tromperait en croyant que la première Renaissance se considérait comme astreinte à une imitation servile, et qu'elle commit à cet égard l'erreur qui devint si fatale au siècle suivant. Ghiberti pouvait dans ses portes, sans cesser d'être un artiste foncièrement chrétien, copier la tête d'une divinité païenne, se servir de motifs, de costumes ou d'ornements empruntés à quelque bas-relief romain. Pour pousser plus loin le culte de l'autiquité, Donatello n'en tenait pas moins à son indépendance. Si ses médaillons du palais des Médicis soni des reproductions exactes de camées grees ou romains; si tel de sex bas-reliefs

pent faire illusion par son extreme ressemblance avec les modèles anciens, dans sa Judith, dans ses deux David, dans son Saint Georges, le naturalisme reprend tous ses droits: le maître y montre une liberté de conception et de facture que les novateurs les plus hardis n'ont pas dépassée depuis. Il en fut de cet artiste prodigieux comme de Giotto, de Brunellesco, de Masaccio, des frères Van Eyek: il surpassa non seulement ses contemporains, mais encore les deux ou trois générations qui le suivirent. En comparant les productions de ses successeurs aux siennes, on croit même assister à une sorte de recul. Desiderio da Settignano, les della Robbia, Mino da Fie-ole, sont bien moins près de l'antiquité que lui. Verrocchio, Pollaiuolo, tout en faisant un pas de plus, hésitent encore. Il nous laudra aller jusqu'au commencement du seizième siècle pour voir ériger en principe, dans la sculpture, l'imitation des modèles classiques.

Dans la peinture, le triomphe du style antique fut même plus lent encore L'art gréco-romain, que l'on ne connaissait alors que par les marbies, les bronzes, les médailles et les pierres gravées, ne fournissait pas aux peintres de modèles directs, et il leur fallut de longs efforts pour s'assimiler des principes exprimés dans une langue si différente de la leur. La première, l'École de Mantoue téussit à triomplier de ces difficultés et à faire passer dans les tableaux et les fresques les enseignements fournis par la statuaire ou la glyptique des anciens. Son triomphe fut complet, trop complet même, car déjà, dans les compositions de son immortel fondateur, Mantegna, ces réminiscences nuisent parfois à la spontanéité de l'inspiration, à la fraîcheur du style. A Florence, la lutte dura longtemps Ruen de plus fréquent, il est vrai, que là représentation de sujets empruntés à la mythologie ou à l'histoire de la Grèce et de Rome. Les imitations d'ornements antiques, Gereques, meandres, trophies, médaillons, etc., abondent également: mais les types, les costumes, le style, restent essentiellement modernes, Les ouvlages des maîtres que nous savons, par Vasari, avoir tout specialement étudié les modèles anciens, D. Ghirlandajo, Botticelli, Filippino Lippi, le prouvent à l'évidence. L'imitation de l'antiquité n's porte que sur des accessoires. Alors même qu'ils retracent quelque haut fait de l'histone romaine, ou célèbrent quelque divinité de l'Olympe, leur mexpérience sante aux yeux. La Naissance de Venus,

de Botticelli, fournit i cit egird, comme M. Springer la fut observer dans son triviul ur Raphael et Michel Ange, le temoignage le plus curieux, le plus probait. Rien de moins antique que cette figure longue et maigre mal equilibre sur la conque qui la supporte la tête penche. Les cheveux flottants, ne sachant trop que fure de ses muns, rien de moins autique non plus que sa suivante avec son costume si élégant d'ailleur ni que les zephyrs dont le souffle fait nation de la deesse un nuage de roles. Ne nous plaignons pas toutefois de ces imperfections. Telle quielle et, la Aussance de Venus in un parfum de jeunesse et de poesie que l'on chercherut en vain dans les œuvres plus savantes et plus correctes d'un Jules Romain ou d'un Petino del Vara

Le plus grand de tous les peintres florentins de la Renaissance I écnard, est en mome temps celui qui sout le plus affranchi de la tradition antique. Sauf dans sa statue de François Sforza nous ne trouvon nulle part de romniscences directes de la ut grec ou romain. Ainsi que la constate son dernier biographe, M. J. P. Richter dans ses nom bieux écrits il ne parle guère de l'antique comme d'un moyen d'instruction pour les artistes. Une seule fois il mentionne les « Greci et Romain» comme ayant excellé dans les diaperies flottantes.

Con est pas à coup sur que Léonard neût souvent admire les productions de la statuaire romaine mais il avait compais avec son goût exqui qu'elles devaient être une source d'inspiration et non d'imitation les copier lui ent paris servile et son bon sens se revoltait il i le de transporter dans le domaine de la peinture des effets propres i un art si diffrant Toutefois pour re tei chez lui à letat latent influence d'antiquite ne le conduisit pas moin une le cres progres qui portrent l'art i sa perfection

To it nous sutorise a croire que Raphael qui fu sit alors e ui e com mune avec l'école florentine ne penss et nagit pas sutrement. I un tiquité pour employer une heureus expression de Oustremère de Quines, était comme un mireir qui lui sidait a nieux voir la nature

<sup>1</sup> Leona do londres (800 p. 108 l'ans un manuer t de Leonard appritenant à lord Millurd am lart to firen un sest poss la question ! savor lequ l'gialt pri (pall, cul rian que ou croid rela nature la placed at câl reponence i maille re succi te fère a llare (Commun aton de Niled et r)

Il s'en servit pour interpréter plus librement le modèle, pour agrandir en manère, ennoblu ses types, donner plus d'ampleur et de simplicité aux diapéries, bref pour se rapprocher des lois de la beauté classique. Mais il g'éprouva nullement la tentation d'introduite dans ses compositions des figures copices de toutes prèces sur un bra-rehef ou une statue antique, comme il le fit plus trid à Rome. Même dans ceux de ses tableaux dont le sujet autorisait le plus de prueils emprunts, dans les Trois Grâces, dans Apollon et Mursyas, il ne s'inspire qu'inducetement de la statuaue, et traite les motifs autiques avec la plus entière liberte, dans un style essentiellement pittoresque. Dans ses autres compositions appartement à la même periode, son independance n'est pris moindie.

Quelque place que la preoccupation de l'antiquité tint à l'Iorence au début du seizième siècle, il était cepend int difficile de se soustraire à l'influence d'un passé plus i cent et non moins fécond en chefs-d'œuvre Tout ici pailuit de la grandeur de l'ait, de sa mission envirsatrice, de sa supériorité sur les intérêts matériels, de la toute-puissance du génie Ici le plus illustre des maîtres du moyen âge, Giotto, avant retrouvé la nature, ignoiée pendant tant de siècles, et fondé l'Lcole florentine. Les Italiens n'étaient ni ingrats, ni oublieux. En pleine Renrissance ce nom glorieux ne sut ramais prononcé qu'avec respect. Nul doute que Raphael ne sût rendre justice aux mérites transcendants de l'ami de Dante, et qu'il n'allat plus d'une fois admirer a Santa-Groce ces fresques tour a tour plemes de la grice la plus naive et du pathétique le plus puissant Dans la Pietà, faisant pritie de la piédelle du retable du couvent de Saint-Antoine de Perouse, la Madeleine prosternée et baisant les pieds sánglants du Christ rappelle singulièrement les compositions de Giotto et de son entourage, notamment l'attitude des sœurs de Larre prosternces devant le Christ dans la chapelle de l'Arena, a Padoue Mais ce fut surtout aux quattrocentistes qu'il demanda des légons. Les deux chefs de la grande révolution qui marquait le début du quinzième siècle, Brunellesco et Donntello, durent l'étonner par la harchesse et la fecondité de leur genie. Nous veirons qu'il imita dans le suite, dans le tableau de Saint-Péter houig, le délicieur petit bas-relief autrefois placé au-dessous de la statue de saint Georges de Donatello, Saint Georges

uunt le dragon. La re semblance e t frappante, quoique dans le de. sin du clieral le peintre se montre superieur au sculpteur. Quant a la ctatue elle-même, il la copra presque textuellement dans une a quisse qui et conserve à Oxford et qui repre ente le saint debout au milieu de pluseurs autre guerriers.

Le di ciple et le rivil de ce maitre, celui qui sit triompher d'uis la peinture les principes qu'il avaient introduits dan l'architecture et la sculpture Masaccio, exerça ur l'ancien elève du Perugin une action plus considerable encore Raphael se sentit subjugue par la grandeur et la simplicité de son style Aucun artiste, pendant tout le gunzieme siecle, a avait su euter avec une egale habilete l'archai me de l'acole de Giotto et les excè da la nouvelle ecole naturali te, ou plutot fondre en lui des qu'ilites et de tendances si diverses Ses figures ont encore la grande tournure de celles du moven age mai elles se distinguent en mome temps par un relief une ampleur, une souples e absolument moderne. Ce sont des personnages pris dans la realite, et cependant chacun d'eux se subordonne, avec une di cipline digne d'admiration, à l'economie generale de la composition. Chez lui Adam et Fve sunt Pierre et sunt Piul, les geoliers et les infirmevivent et igi ent, croient ou esperent souffient ou e passionnent san que l'expres ion de ce sentiments si divers nui e à la beaute de l'ordon nance On a dit avec rai on de ce grand peintre qui mourait à vingtsept an , apres avoir accompli une revolution dans lart, qu'il fut le trut d'union entre Giotto et Raphael Chez lui comme chez eux le culte de la natura pracède et datamine la recherche de ladad. chez lui comme chez eux, le portrut est la base de la grande peinture d by toure

Lorsque Raphael vint copier, di ciple respectueux, les fre ques de Mancio il vivant longtemps que la modeste chajelle de l'iglise du Carmine était un heu de pelerinage pour les arti te florentins va ari cite jarini ceux qui victulerent. Fra langelico, Filippo et Filippino et Bippi Messo Baldovinetti. Indica del Castagno Verrocchio Domenico et Rudolfo Ghirlandajo. Sandro Botticelli, I contri de Vinci, Lorenzo di Cai li et le Perugin. Fra Bartolommeo et Manotto Albertinelli,

<sup>1</sup> Pa as and describen "51 - Polonson m' 46

Michel Ange et Corrigiano, Andrea del Sarto, le Graniccio, bret, tout ce que l'Iorence compt ut d'esprits serieux et unouieux du propre. Les copies de Raphael sont malhemen-ement perdues, mus nous savous pur s compo itions ulteriories quelle impre sion profonde avaient fute sur lin les fre ques du l'umine Longtemps apres, devenu le fonditent et le chef inconte te de 11 cole romane, il se sonant de ces modeles qui l'whent si vivement frappe pend int sa jeune se, et voulut paver un juste tribut d'ulmiration à son pi und devaneur. D'uns son Saint Paul préchant a Athenes, il repet i presque textuellement le peste cloquent du Saint Paul derant la pri on de saint Pierre', d'ins son Idam et l'ec chas es du pirales, l'imitation n'est pas moms flagi inte Danties pourront etre tentes de blanci de pareils emprunts. Pour notre put nous ne nous lesserons pas d'idmires cette lune ficulté d assumblition, ce culte des sous nos. Se repéter soi même, comme le fusut le Perugm, et ut un acte de faturte, une preuve de steribié Raphael, an continue, en traduis int dans sa langue a lui cette l'ingue si souple et si harmomeuse, celles des idees de ses predecesseurs qui l'avaient le plus frappé, donnait une preuve de modestie en monte temps qu'il sassurat un clement de progrès. Qu'il nous soit permis a ce sujet de reprodune les paroles de l'artiste moderne qui a le mieux compris et le plus pas connement aum Raphael Ingres « Ils veulent de la nouve uté! Ils veulent, comme ils disent, le progrès dans la varieté et pour nous dementir, nous qui recommandons la stricte imitation de l'antique et des matrics als nous opposent la marche des sciences dan notre siècle. Une les conditions de celles-er sont tout autres que les conditions de l'art. Le domaine des sciences s igrandit par l'effet du temps, les decouvertes qui sy font sont dues a l'observation plus patiente de certains phénomene, au perfectionnement de certains instruments, quelquefois même au hasaid. Ou est ce que le his ud pout nous revêler dans le domaine de l'imitation des formes? Est ce qu'une partie du dessin reste a decouvrn? Est ce que, a force de patience ou wee de meilleures lanettes nous spercevrons dans la nature des con tours nouveaux une nouvelle coulem, un nouveau modèle? Il ny 1

f \u00e4pouto s toutefor que des jages co j tents so t dispos s a fi re lo neur de cette con jost on i l'high no Lippe et ion à Missace o Voyez l'article de M. Il Delal orde dans la Ga ettle de Reaux i rêts 18 G t ll p 3 9

nun d'essentiel à trouver dans l'art après Phidras et aprix Raphail, mus il y a toujours à faire, même après eux, pour maintenn le culte du vru et pour perpetuer la tradition du beau '»

Les compositions de l'un des plus éminents primi les successeurs de Masacio, Piero della Francesca, celiu l'untime auquel Gioranni Santi avait dans sa jeunesse offert l'hospitalité i Urbin, captivèrent aussi l'attention de Raphael dois lance, i la poursuite de tout modèle nouveau MI Crowe et Cavalerselle ont constaté la ressemblance entre la Deli stance de saint Pierre, peinte par Raphael dans les Chambres du valicau, peut-être i l'endroit meme ou se trouvient les fiesques de Piero, et la trion de Constantin executice par ce derinei dans l'eglise Saint-Francois d'Avezto Leffet de lumière offre les plus grandes auxlogies Arezzo et sur la route de l'Iorence i Pérouse Quoi de plus vraisemblable que d'admettre que Raphael, lors de ses nombreux 1000 pass d'une ville a l'autre, ait fait halte dans la station intermédiaire, et qu'il ait consacre quelques heure a l'etude des fiesques, alors si cilèbres, du vieux maître toseau!

Parmi les peintres florentins dont les œuvres fivèrent l'attention de Raphael il faut encoie citer Domenico Ghirlandajo. Comment le di ciple de l'Ecole ombrienne aurait il pu se soustrure à la éduction exercée par ces mervelleures fireques de Santa Maria Novella avec leur distinction si grande, leur caractère si foncièrement florentin' il s'inspira surfout du Couronnement de la Vierge, placé au fond de l'abade. Les figures des apottes et des patriaches qui sugent dans la partie gauche de la composition lui servirent de modèle concurremment avec ceux du Jugement dernice de l'a Dartolommeo, pour sa freque de San Severo Le groupe de droite lui fournit aussi quelques indications utiles. Aus comme l'Urbinate saura resserier l'action, concentier l'effet! L'œuvic de Ghirlan dajo pouvait former le point de depart de compositions nouvelles. Celle de Raphael, au contraire, sera tellement parfatte, que ses successours n'unont plus d'autre re source que de la repeter

Sachons gie au Sanzio de la avoir pas neglige de si giands modèles. Plus d'un autre aurait oublie ces glorieux ancêtres en présence de la lutte

i Delstorde Ingres sa ce sestraraux sa doctrine taris 18'0 ; 118

mémorable qui était alors engagée entre Léonard de Vinci et Michel-Ange, et qui passionnait tout Florence. L'avenir même de l'art était en jeu; il s'agissait de savoir qui l'emporterait, du représentant de la beauté on de celui de la force. Raphaël était jeune, il n'hésita pas : dès le premier jour, Léonard le compta parmi ses admirateurs, bien plus, parmi ses disciples. Une demi-douzaine d'aunées plus tard, son choix aurait été différent. Une fois fixé à Rome, Raphaël subit l'ascendant de Michel-Ange et essaya de lutter avec lui, en lui empruntant ses propres armes. C'est ainsi qu'il devint tour à tour tributaire des deux rivaux. Mais si les germes déposés dans son esprit par le peintre de la Cève et de la Jocande devaient fructifier, grâce à la sympathie intime des deux artistes, l'imitation du peintre de la chapelle Sixtine lui devint fatale. Raphaël sacrifia quelques-unes de ses qualités sans réussir à s'approprier celles de son émule, et se consuma en efforts stériles.

Vasari a commis une légère erreur de date en disant que Raphaël fut attiré à Florence par le désir de voir les cartons exécutés par Léonard et Michel-Ange pour la décoration de la salle du conseil au palais Vieux. En effet, l'exposition de ces cartons n'eut lieu qu'en 1506, plus d'un an après que le jeune maître se fut fixé sur les bords de l'Arno. Mais n'importe; cet évênement était à coup sur celui qui frappa le plus Raphaël pendant son séjour à Florence. On connaît l'histoire de cette lutte célèbre : Léonard fut chargé le premier, au printemps de 1503, de décorer une paroi de la salle; plus tard, le gonfalonier Pierre Soderini confia à Michel-Ange la mission de peindre la paroi opposée. Il n'y cut donc pas là, ainsi que M. C. Clément l'a fait observer avec raison, un concours proprement dit , mais plutôt une sorte de collaboration. Léonard choisit pour sujet de son carton un évènement dont le souvenir n'était peut-être plus bien vivant dans l'esprit des Florentins, la bataille d'Anghiari, gagnée par leurs ancêtres, en 1440, sur le fameux général milanais Piccinino, bataille peu sanglante, car les vaincus ne perdirent, au témoignage de Machiavel, qu'un seul homme. Des cavaliers aux armures étincelantes combattent \* avec un achardement sans pareil pour la possession d'un drapeau. Comme si les lances, les épèes, les poignards, ne leur suffisaient pas pour assouvir leur rage, ils s'enlacent, se roulent à terre, se déchirent à belles dents.

<sup>1.</sup> Michel-Ange, Léonard de Vinci, Raphaèl, p. 77.

Mome variété et mome evaluei mon de presson d'un les cheviux (on sait que Leonaid et ut prese maitre d'uns ce penie de representations, qu'il choi it tout exprés pour faire celater sa serence), ils se enbrent se renversent ou s'el meent avec fuicur, sans que la justesse des monvements ou l'harmonne des lignes en souffie. C'est une melice enque, presque ideale, e u Léonaid pualt plus proccupe de la solution de certains problèmes le chinques que de la representation du fut lustorique con idére en lui même. Le tour de force na rien qui l'effree, et il se jette lui même eperdument d'uns la mête, sui d'en sortu victorien.

Tout autre est le cuton de Michel-Ange Ici encore l'artiste est remonté très haut dans le choix de son sujet. La bat ulle de Cascina, epi sode de la guerre de Pise, date en effet de 1364. Mais ce seul mot de Pise wat le payde, e de fane battie le com de ses concitovens, d'enflammer leur imagination. Cette vieille availe de Florence, devenue sa sujette, avait reussi pendant l'expedition de Charles VIII, a secouer un joug deteste, et la lutte avait recommence de plus belle pour durer jusqu'en 1509, epoque ou les Pisans succomberent de nouveau, et cette fois pour tou jours. Rien de plus vivant, d'ailleurs, que la composition du peintre sculpteur Les Florentins, ne se dont int pas du voi inage de l'ennemi, se sont mis i lem ar e les uns repo ent sur le gizon, d'intres prennent leurs chits dans le fleuve, sur les boids duquel compe l'armée. Tout 's coup des eris se font entendre, les tronnecties sonnent le rannel, les Pis ins arrivent a lamproviste. En un chin dieil, les brancurs saitent hor de l'eau, se precipitent sur leurs votements, su is ent leurs n'mes et courent, a moitic nus, au devant de l'ennemi. L'animation de cette scène, sa nettete toute plastique. Li hiudie se et la science du de sin défient toute an disc

Lorsque les deux cutons finent exposes, en 1506, d'uns la salle du Pape paés de Santa Varra Novella, ils provoquerent un enthousaisme indescriptible. Les juges déhects hestatent à prononcer entre le rivaux, mais la foule fut comme electrisee à la vue de la composition de Machel Inge, et se declara ouvertement en sa fixeur. Dès ce moment la salle du Pape devint, comme la vait ete jadis la chapelle du Cammie, l'école de la jeunese artiste de l'Iorence. Va un cité primi ceux qui l'inféquentèrent. Aristote da San Gallo, Ridolfo Ghirlandajo, I. Guiniccio Baccio Bandimella Morto da Feltro, Andrea del Santo, l'unica Biguo,

Jacopo Sansovino, le Rosso, Lorenzetti, Jacopo de Pontormo, Perino del Vaga. Benvenuto Cellini aussi y travailla, nous de savons par son propre témoignage. Raphaël enfin y cherch i plus d'une fois des inspirations.

Vasari, dont on ne samait as-ez méditer les observations (il ne faut pas que quelques er reurs de détail nous rendent injustes pour le créateur de l'histoite de l'art), insiste longuement sur l'influence evercée par Léonard sur l'artiste d'Urbig. « Raphaël, nous dit-il, frappé d'étonnement à la vue des peintures de Léonard de Vinci, dont toutes les figures sont si pleines de grâce et de mouvement, se mit à l'étudier, de préférence à tous ceux dont il connaissait déjà les ouvrages. Peu à peu, et à grand'peine, il abandonna la manière du Pérugin, et imita, autant que possible, celle du Vinci; mais, malgré ses efforts et son application, il ne put jamais le surpasser dans quelques difficultés. Si, comme on le pense généralement, Raphaël l'emporte en moelleux et en une certaine faculté natuelle, par contre il ne lui est point supérieur dans l'art de l'invention et de l'expression, où peu d'artistes se sont élevés à la hauteur de Léonard. Tout ce que l'on peut dire, c'est que Raphaël est de tous celui qui s'en est le plus rapproché, particulièrement par la grâce du colois. »

Plusieurs dessins et tableaux viennent à l'appui de l'assertion du brographe. Citons tout d'abord le petit croquis à la pointe d'argent exécuté par Raphaël, de souveni sans doute, d'après le carton de la Bataulle d'Anghiari Ce croquis est conservé à l'Université d'Oxford (Robinson, e 28); il se trouve sur une feuille contenant en outre une tête de vieillaid vue de profil, tête qui paraît également inspirée de Léonard, une ctude pour une tête de moine, enfin une étude de mains. Un dessin de l'Académie de Venise (voj. la gravue ci-contre) nous montre également Raphaël préoccupé de cette composition merveilleuse, qui dut troubler bien des esprits l' Le peintre d'Urbin prédudait ainsi à ces grandes pages dans lesquelles il se posa en émule de Léonard, la Bataulle d'Ostie et la Bataulle de Constantin Dans d'autres esquisses du Livie d'études de Venise (Passavant, nº 43, 46, 57, 83), il imite tour à tour les procédés matériels et le style du fondateur de l'École milanaise; ici, il lui emprunte

<sup>1</sup> Passwant (dessus, nº 533) range dans la même catigorie un autre dessun d'Oxford, représentant quatre soldats à pied qui se disputent un etendard Mais M Robinson (nº 102) admet avec heuroup de la sissemblance que cette composition appartient à une époque postéricare, et qu'elle date au plus lot. de 151 i

ses fonds gris-perle, lavés de noir et rehaussés de blanc; ailleurs il fait ressortir le caractère comique et grotesque de certaines têtes évidemment imitées des caricatures dans lesquelles se plaisait Léonard. Hâtons-nous d'ajouter qu'il renonça bien vite à ces tentatives, qui tenaient plus de la phrénologie que de l'art. Libre à Léonard, l'homme universel, l'encyclopédiste par excellence, d'étudier les déformations physiques de l'espèce



ESQUISSE D'UN CONBAT (Academie des Besux-Arts de Venise.

humaine. Raphaël, le représentant de la peinture classique, n'aurait pu, sans se mettre en contradiction avec lui-même, s'engager dans une voic pareille. Léonard lui offrait d'ailleurs en abondance des enseignements plus propres à le séduire. Ses portraits, ses Vierges, ne tardèrent pas à fasciner entièrement son nouveau disciple, ... le qui, comme Luiui, n'eut peut-être jamais le bonheur d'ap la plus d'a n'admire pas à demi. Aussi vo, la plus vive passion pour cr qui allia à la suavité milanaise. Il plus d'ette le la contra de la suavité milanaise. Il plus d'et cette

prodi<sub>b</sub>ieuse du coloris devant cette munit dile perfection, puis il s efforça de décober- un milite quelques uns de ses secrets, et s essiya a son tour



FT DE POUR LE PO TRAIT DE MADDALENA DONI (Mr e d Louve)

d ins une manicie si nouvelle pour lui Il seu sit. Nous ne dirons pas qu'il l'emporta sur lui — qui pour ut se stattei de surpasser Léonaul! — il légili, et c'est dejà beaucoup. Le beau dessin du Louvre, reproduit par notre gi wure, est une innitation de la Joconde même attitude libre et

serieuse même modelt large et simple, mant explossion de tendresse voluptuouse. Il ny manque que ce southe meffible qui depuis tint de siècles chaime et décourage tout ensemble les admit deurs, les adoiteurs de Mona Lisa Giocond i Le gi ind sceptique pouvrit se plane i de pareils sous entendus, i des enigme dont il emporte avec lui le secret Jeune et ingenu comme il letut, Riphael n'i meme pas entieva ces finesses. Son dessin respue la logitué li plus paifate. Respectons cette sante gnorance.

L'influence de Leonard perce dans bon nombre d'autres ouvrages appartenant a la même periode Citons tout d'iboid le portrait de Mad dalena Doni, portrait dont le dessin que nous venons d'etudier forme en quelque sorte la première pensée Dans cet essai, qui se distingue d'ulleurs par de grandes qualités, Raphael est reste absolument au dessons de son émule, su point de vue du coloris, comme i celui de l'expression, la superiorité de Leonard est consante. Même cohecdans la Vierge du duc de Terranuora, aujourd hui au muser de Berlin Notic muite est plus heureux dans la l'ur je dans la manie, du Belic dère de Vienne, et d'ins l'i Sainte Famille a l'agniau du musée de Madrid, ou il sattache a rendre la grace melancolique. La « morbidesse » des madones de son modèle, en meme temps qu'a approfondu comme lui les my tires du coloris. La lierge dans la prairie surtout témoigne de la communante d'inspiration. Raphael a reussi à y tiaduire, dans sa langue i lui, langue tout aussi li umomeuse, tout aussi sonoic, quoique moins savante encore les impressions quavait fut naitre en lui l'étude des Vierges du Vinci. Si le modele et le coloris y offrent moins de deli criesse que ceux de la Vierge aux rochers ou de la Sainte Famille du Louvre la netteté et la fermete de la composition montrent que nous avons affine à un génie tout aussi plastique que Léonaid, mais plus positif, peut être même plus viril

Le milite qui, a cote de Leonird, conquit d'uns I espuit de Riphrel li plue la plus prande, fut un artiste dont les aspuations puruss uent devoir former rice les siennes le contriste le plus complet. Qui y av ut il de commun entre le peintre de la giàce et de la jeunesse, entre le bril lant et spiritual Raphaal, et l'homme moit au monde, combe toute a vie sous le souvenir d'une critastrophe sans prueille qui s'appolait l'ar Buitolommeo della Poita? Comment I Urbinate, dont le put, pendant

son séjour à l'Iorence, ne cessa d'étre rempli des images les plus riantes, se sentit-il attiré vers le pieux et triste solitaire du couvent de Saint-Marc? comment ces deux natures si opposées se prirent-elles l'une pour l'autre d'une amitré si tendre?

Son attachement pour Savonarole jette sur l'histoire de Fra Bartolommeo je ne sais quels sombres reflets, et le style de ce maître véritablement grand augmente encore l'impression de tristesse que l'on éprouve en prononçant son nom. Orphelm de bonne heure, élève de Cosimo Rosselli, porté par tempérament au mysticisme, Bartolommeo ou Baccio della Porta embrassa avec enthousiasme les doctrines du réformateur florentin. Il se distingua au premier rang de ceux qui alimentérent, pendant le carnaval de 1497, le fameux bûcher destiné à consumer les objets de vanité condamnés par Savonarole, c'est-à-due non sculement des masques, des costumes trop mondains, des instruments de musique, mais encore des livres, des manuscrits, des statues, des tableaux, bref tout ce qui rappelait trop vivement les souvenirs de l'antiquité païenne. Tel était le prix des œnvres d'aut vouées au feu, qu'un marchand vénitien en offrit 22 000 ducats d'or 1. L'i a Bartolommeo, pour sa part, sacrifia sans regrets toutes ses études d'après nature, et il fut imité par Lorenzo di Credi et bon nombre de ses confrères?. On forma sur la place de la Seigneurie, dit M. Villau, une pyramide octangulaire, haute de trente brassées et large de cent vingt; sur ses quinze degrés étaient déposés tous les objets rassemblés pendant le carnaval. A un signal donné, quatre hommes mirent le feu aux quatre angles de la pyramide : la fumée et les flammes s'élevèrent aussitôt vers le ciel, les trompettes de la Seigneurie retentirent, les cloches du palais sonnérent, et la multitude poussa un formidable en de joie, comme si l'ennemi du genre humain venait d'être anéanti

<sup>1</sup> V. Villini, dans at avenue étude sur Savonarole, a essayé datténuer cet acte de vandalisme, mais ses arguments sont en contradiction formelle avec les témoignages contemporains (Icrome Satonarole et son temps, trad. G. Gruyer Paris, 1874, t. II, p. 152 et suiv.)

<sup>2</sup> e Fra Joronimo fe sl, che quel gioino si condusse a quel liuogo tanto pitture o scol ture ignude, molte di mano di maestri eccellenti, e primiente libri, liuti e ciuzonieri, che fa danno grandissimo, ma in priticolate della pittura, 4 doce Brecco portò tutto lo studio de disegni che egli aveva l'itto degli ignudi, e lo imito anche Lorenzo di Credi, e molti altri, che avevan nome di prignoni 3 (Sasara).

Plus tard, lorque l'admiration des l'Iorentins pour Savonarole se changea en haine, Bartolommeo sentit augmenter encore son ardeur pour la doctrine persecute il più les armes pour la defense du couvent de Saint-Mare et combattit vallamment aux cotés des religieux. Mais on sul combien furent steriles les efforts de ces quelques amis devoux. Savonarole fut pris et livré a d'implacables ennemis Dans de moment d'angoisse supième, et au fort de la mélée, Bartolommeo fit vœu, s'il sortait sain et sauf de la lutte, d'entrer dans l'ordre de Saint Dominique, et il ne tarda pas à mettre son vœu a execution, mais auparavant il peigent encore, en 1499, une fre-que qui reflictut l'état de son minortel

Le Jugement dernier, aujourd hui conservé dans le petit musée dependant de Santa Mana Auda, resume et consacre les conquetes faites par l'art florentim depuis Giotto jusqu'à I conard et Michiel-Ange Jamais encore la seinece de la composition in auait ete poitée a ce degre de perfection. La variete la plus grande regne dans les groupes pais isolement, et cependant I en emble offre une harmonie qui n'a pas eté surpasses ampleur de la draperie, eloquence du geste, ponderation des masses, tons les genres de mente se trouvent reunis dans cette grande page, digne prefude de la Despute du Saint-Sacrement.

Apres une interruption assez longue, Fra Bartolommeo reprit les pinceure, mais drus l'intervalle ses idees s'etaient modifiées. Traidis que dans son Jugement dernier il rechiercha surtout la grandeur, il est tout i conp comme fasciné par la grâce la tendres e de l'Ecole ombienne MM Growe et Cavaleaselle supposent avec beaucoup de viru emblance que Raphael, dese perant de penétier dans l'intimité des héros du jour, éconard et Michel Ange aura recherche la société et les enseignements du pruivre moine, dors passablement delaissé. L'amitue la plus profonde ne tarda pas i les unus, et chienn fut heureux de mettre ses secrets, son experience au service de l'utire. Ce fut un échange touchant in l'un ul autre ne comptait, et il serait difficile de dire lequel a le plus reçu et lequel a le plus donn.

<sup>1</sup> Ha ctait remia à l'œuvre d'a f...61 com ne le prouve le contrat en date lu fânoveml re par lequel il a engage à executer le tall au destin a la lada (Vasari cht Milanesi t Bi 7 90)

Un tableau de l'Academie des Beaux-Arts de Florence, l'Annarition de la Lierge a saint Bernard, peint en 1507, nous fei i le mieux com prendre de quelle nature pouvaient êtra les enseignements donnés na Fin Butolommeo i son jeune ami Tout est mouvement clan, dans cette page admirable, et capendant on sent que le maître na bandonne rien au las ird, qu'il dispose avec une habileté consommée de toute les res ources de son act. Quel abline entre sa composition et celle, cepen dant si e lèbre, dans laquelle l'ilippino I ippi avait représente quelques années auparavant le même sujet! Chez l'artiste du quinzième siècle la Vierge, recomprignée de mielanes rages, s'approche tranquillement du saint qui en entendant ses pas, detache ses regards du livre dans lequelil chut occupe a lue, et la contemple avec rayssement. Chez Fra Bartolommeo la reine des cieux, tenant dans ses bras son fils et entource d une légion d'unge , traverse les urs comme portée par une force suinaturelle. Le saint l'attend a genoux le mains levres vers elle d'ans l'attitude de l'extrse. Un ange lui pr sente un livre, d'autres témoignent par leurs gestes de leur vénération pour leur souveraine ou de la joie que lem cruse cet chioussant spectacle, on croit entendre leurs chant d'alligresse, on sent le frémissement de leurs rules. Aulle part encore on n'avait vu realiser avec un succès si entier l'alliance du rhythme et du mouvement ureprochable au point de vue dramatique, la composition l'est aux : au point de vue décoratif Walgre sa fougue, elle s hai moni erut avec l'aichitecture la plus sevère. Que sera ce lor que son vojage à le use aura familiarisé le peintre avec les secrets du coloris et lui un a permis d'ajouter i l'eloquence des lignes celle de la couleur?

Pour être d'une rature différente l'influence exercée sur le mome pu son jeune émule n'en trut pas moins (conde Avant tout préoccupe de l'effet d'ensemble. Fra Bartolommeo n'eligent trop l'etude de la nature, — on sut que, pour se passer du modèle vivant il en etut airric a fabriquer des mannequins. — Au lieu de prendre pour point de deput le portrait il ciént de toutes pièces des figures ideales. Les formules abstrate tenduent i se sub tituer cher lui aux fraîches et vivantes images empruntees a la rivalit. La frequentation de Rapinal citait bien fute pour le reconcilier avec la nature et pour donner à ses figure un caractère de verite plus grand une expression plus intense. Les Vierges aujourd hui placées dans la cellule que Savonaiole occup ut

à Saint-Marc montrent combien fut puissante l'action evercée par Raphrèl sur son ami L'une d'elles, la Vierge sei rant son enfant contre son cœur, rappelle d'une mamère frappante la Vierge de la casa Tempi. La composition est, presque identique, quoique en contre-partie. Nous aurons l'occasion, dans la suite, de signaler de nombreux autres exemples de cette influence, si docilement acceptée par le peintre dominicam, quoique la nature de son génie le rapprochât davantage du grand rival de Raphrèl, de Michel-Ange

La haison de Fra Bartolommeo et de Raphaël dura aussi longtemps qu'eux-mêmes. En 1514, le moine vint visitei à Roine son ami, alors au comble de la gloire. Il rapporta de ce voyage une nouvelle admiration pour ce génie dont il avait été un des premiers à reconnaître la giandem. — L'illustre peintre dominicain mourut, comme Raphaël, jeune encore il comptait sculement quarante-deux ans, quand il expira le 3 août 1517.

Ce fut un bonheur pour Raphaël qu'en arrivant sur les boids de l'Arno il put traiter de pur avec des maîtres déja célèbres, au lieu d'être reduit à se mèler à la jeunesse turbulente qui remplissait les atchers florentins L'esprit qui y régnut ne rappelait guère l'éducation sévère, presque monacale, donnée à Perouse et en général dans les villes itahennes du second ordre Raphaël y aurait difficilement trouvé de ces condisciples si dons, si timides, qu'en les portraitant il créait du coup d'adorables figures de saints ou d'anges. A chaque instant nous assistons 'i des rives, à des escapades de toute sorte. Dans son « Libro di ricordi », Neri di Bicci enregistre presque a chaque page le depart clandestin d'un eleve, trop heureux encore lor que quelque larcin n'avait pas précidé la finte. Les rapports des elives entre enviémoigument également d'un singulier relachement de la discipline. Le coup de poing a-sené à Michel-Ange pui Torrigiano est tristement célèbre, et cependant ce n'était la que le prélude d'exces bien autrement graves Le moment n'est pas loin ou les instincts les plus feroces triompheront avec Benvenuto Cellini, et où une légion de spada-sins fera irruption dans le domaine sacre de l'art

Alors même que les entreprises de la jeune-se artiste de l'Iorence offraient un caractère moins repréhensible, elles montraient combien ciaut grand, cher cette population, le besoin de s'amuser aux dépens des autres, de donnei un libre couis à l'espirt de railleire Depuis ce Buffalmacco, de joyeuse mémoire, dont Boccace déjà célebre les exploits, la tradition ne s'était guêre interiompire. Le recueil de Vasari montre combien les artistes de Florence étaient jaloux de maintenir, a cel égaid, leur antique réputation. Les maîtres les plus graves ne dédugnaient pas de prendre part à ces annisements peu charitables, et leurs plaisanteries ne restaient pas toujouis dans les limites du bon goût Parmi ceux dont les «charges» obtinrent le plus de succès, il faut enter Bottacelli, le doux et religieux peníre de madones.

Gai et spirituel comme il l'était, Raphaël ne dut pas se formalisei de ces divertissements si nouveaux pour lui, mais il est à crone que l'Élévation de son carretère le porta plutot à rechercher la socialé d'hommes instituits, distingués, se rapprochant de cet idéal du parfait «courtisan», avec lequel il s'était familiarisé pendant son séjour a Urbin

La liberté de parole qui régnait dans le monde artiste de Florence n'était cependant pas indifferente au développement des aits, cette critique incessante, cette constante agitation, pouvaient devenu des élements de mogrès. Vasur a defini en termes excellents l'influence qu'un tel milieu devait exercei sui le goût public « A Florence, dit-il, les hommes deviennent pufaits dans tous les aits, et spécialement dans la peinture, pu ce qu'ils sont aiguillonnes par trois choses. La première est une critique sevère et incessante, car l'air du pays fait des esprits libies pu nature, qui ne peuvent se contenter des ouvrages simplement mediocies, et qui ont egud a la valeur de l'œuvre plutôt qu'au nom de l'auteur La seconde est le besoin de travailler pour vivie, ce qui veut due qu'il y faut fure incessamment œuvie d'invention et de jugement. être wise et prompt dans sa besogne, bref, savoir gagner sa vie, parce que le pays n'etant ni riche, ni abondant, ne peut, comme d'autres, nourrir le monde à peu de frais. La troisieme, qui n'est pas inferieure aux deux precédentes, est une certaine soif de glone et d'honneurs, que l'an du pays développe chez les hommes de toute profession, et qui les revolte contre la pensee d'être les éganx, pour ne pas due les inferiems de ceux qu'ils reconnaissent pour maitres, mais dans lesquels ils voient des hommes comme cuy cette ambition et cette Émilation sont

si vives que i moins detre sages et bons de levi mature, ils en deviennent ingrats et medisants »

Grice i la recommandation du Perugin, Raphael semblo avon eté assez rapidement adopte par la société florentine Auf doute que ses confrères ne lui apparussent dans le principe comme des maltres incom parables, et que l'expression de ce naif enthousiasme ne les disposit Invorablement pour le nouveau venu. I atelier du vieux peintre ombrien semble wour etc assez frequenté. L'envoyé de la marquise de Mantone. qui le visitut souvent en 1504, parle notamment des belles jeunes filles que I on y rencontrut. Uns ce fut surtout dans l'atelier d'un architecte florentin celèbre, Baccio d'Agnolo que Raphael fit de nombreuses et utiles connaissances Baccio, comme beaucoup d'autres de ses contemporains cultivait en même temps l'architecture, la sculpture en bois et la marqueterie Tantôt on le voyait diriner la con truction de vastes nalais, fantot assembler, avec une patience digne d'un Oriental le fragments de bois microscopiques destinus aux incrustations des stalles de quelque cathedrale. Il y wut belle et docte compagnie, en luver surtout, dans l'atelier de Baccio. On a discutait beaucoup. Plus d'une réputation, a coup sûr, fut fute ou defaite au milieu des etablis charges dequerres et de rabots. L'echo de ces « bellissimi discorsi », de ce, « dispute d'importanza », est arrive jusqu'à Vasari, qui a encore pu connuitre le vieux fabricant de marqueteries à Le biographe cite Raphael au premier rang de ceux qui compo aient cette société d'elite. Puis venaient Andrea Sansovino, le Cronaca, Antonio et Giuliano da San-Gallo le Granaccio et une infinite de jeunes arti tes florentins ou etiangers3 Raphael se distinguait par son exqui e urbanite, il savait, sans froisser qui que ce fût portei la lumiere dans les questions les plus obscures. Quelquefois aussi on voyait partitre un jeune homme bilieux

<sup>1 «</sup> Ucune bellisime zovene sue vic ne che si reducono assai in casa sua » (braghirolti Noti ie intorno a Pietro Vann eci p 36)

Baccio ne vers 1460 mourut en 1543 seulement La France possede dans l'eglise de Rued une œuvre authentique et fort interessa ité de Parc o d'Agnolo l'orgu de Santa Mara Vorella de Florence.

<sup>3 \</sup>asam t 1\ p \*20

<sup>4</sup> Quelques annees plus tard Cel o Calcagn ni parlant les d scussions auxquelles le Tin te d'arch tett rede trure donns t le dans tuelter de fiapla l'altome rendu taupentre

sombre, taciturne, qui ne rompait le silence que pour lancer quelque sarcasme. On l'écoutait avec respect, car, quoiqu'il comptat à peine trente ans, l'Italie tout entière était déjà pleine de sa gloire. Le lecteur a nommé Michel-Ange. Peut-être fut-ce dans l'atelier de Baccio que se passa une scène dont on parla longtemps à Florence . Rien n'était plus antipathique au sculpteur que le style de plus en plus affadi du Pérugin; son mercantilisme acheva de l'exaspérer. Aussi lui refusa-t-il l'autorisation de voir certaines peintures qu'il venait d'exécuter (peutêtre son fameux carton) et qu'il semble d'ailleurs avoir jalousement cachées 2: Lo Pérugin se vengea par quelques paroles mordantes. Pour le coup Michel-Ange éclata devant tout le monde : il traita de « ganache » le vieux maître ombrieu. L'injure était si grossière, qu'elle ne méntant pas d'être relevée. Un homme d'esprit n'y cut répondu que par le dédain. Tel ne fut pas le parti auquel s'arrêta le Pérugin. Vingt années apparavant il aurait attendu son offenseur au coin d'une rue, avec quelque acolyte, et l'aurait roué de coups. Mais à ce moment son age ne lui permettait plus de pareilles prouesses. Il se souvenait d'ailleurs de l'amende que la justice florentine lui avait infligée en 1487 pour une vengeance de cette nature3. Aussi, ne pouvant dévorer l'affront, résolut-il de recourir, à son tour, aux tribunaux. Mal lui en prit; les juges le déboutérent de sa plainte, et dès lors son astre ne fit plus que décliner à Florence. Il ne tarda pas à regagner l'Ombrie, où personne ne se serait avisé de discuter son mérite, et où son amom-propre froissé trouva d'amples consolations. On ne s'est pas assez demandé. à mon avis, si l'hostilité de Michel-Ange contre Raphael n'avait pas pour origine cette querelle. Passionné comme il l'était, le sculpteui florentin aura reporté sur le disciple les sentiments qu'il émouvait pour le maître.

co heru temoigninge - e Prefermitto Litrurium, quem ille non entreat solum, sed certissimis ritionibus aut-defendit, aut recurst, tam lepide ut omnis livor absit ab accusatione ->

<sup>1</sup> Vavan, auquel nous derons ce renseignement, ne designe pas le heu de la scène II se horne V dire que le Pérugin mérit « oltre aleune heulture fatiegh dagh artefici, che Vichelagnolo in pubblice gli dicesse che egli ere goffo nell'arte », (T VI, p 4b).

<sup>2</sup> Vasari, en parlant de ce carton, dit ce quivi cominció un grandissimo cartone, ne però volse mu che altri lo vedesse > (T MI, p 177)

<sup>3</sup> Naziri, edit Milanesi, 1 III, p 599, note — Cronc et Civalcaselle, Histoire de la peinture italienne, t IV, p 193, note 29

Le s'jour de Raphael à l'Iorence fut le point de départ d'autres relations encore, peut-être moins fécondes, mais non moins intimes. Elles nois prouvent avec quelle rapidité l'artiste d'Urbin gagnait la sympritine de tous ceux qui l'approchaient. Nous savons, par le témoignage de Vasari, qu'il se ha tout particulièrement avec Ridolfo Ghirlandajo, le fils de l'illustre auteur des fresques de Santa-Maria Novella. Loisque Raphael partit pour Rome, il confia à son ami la mission de peindre une drapeue bleue dans un tableau qu'il n'avait pas eu le temps d'achever, probablement la Relle Jardinière. Plus tard, arrivé au comble de la gloire, il fit tous ses effoits pour attirer Ridolfo auprès de lui, à la cour pontificale. Mais celui-ci, chargé de famille (il avait quinze enfants) et fort attaché à sa ville natale, ne put se révoidre à s'expririer.

Un membre d'une famille dont le nom n'est pas mons chei à l'art, Austote de San-Gallo, se ha également dès lors avec Raphral, qu'il rejoignit dans la suite à Rome, où il fut attaché aux travaux de la basslique de Samt-Pierre

Malgré tant de sympathies, Raphaël, pendant les quatre années que dura son séjour à Florence, se vit réduit à ne travailler que pour des amteurs de second ordre, ou même pour des étrangers. Rien ne nous autotise à come que Pierre Soderini lui ait confié n'importe quel ouviage, et céde aux instances de la famille ducale d'Urbin (Nous verrons dans a suite qu'en 1508 Raphaël demanda une nouvelle lettre de recommandation pour le tout-puissant gouf douier) D'autre part, les communautés religieuses ou les corporations civiles réservaient leurs faveurs au maîtres indigenes. Le jeune étranger ne put donc comper que sur ces amateurs qui, par goût comme par économie, préféraient le tableu de chevalet aux compositions monumentales'. (Les Der furent les seuls qui

<sup>1</sup> Des connusceurs distingnés (voy notamment la Gazette des Benux 1rts, 18t2 1 II. p. 2091 et sur y attribuent aupourd hus encore à Impinel In Iresque du couvent de Sant-Onofrio de Florence (transformé en masée égypten) In Cære II se fou lent principalement sur l'i presence de la signature IA. 11 1/VIO MIV Miss alors même qui servil promé que cette inscription asgenife (HPI) Est il ne sensut mallement que le Samus ost l'autieur de La Iresque On compte en effet à cette epoque une quinzame de florentins portant le résonne de Inpinel (Nasar, et Il vilaines), 1 II. p. 211) MIV (rowe et Cratalaselle font honorur de la Crata du nelvre du Périgun, à un condisciple de Baphral, Gerino da Pistori (Histoue de la pentitor s'ellement. Il II. p. 2016).

lui commandèrent un retable, la Vierge au baldaquin.) Cette circonstance, toute fortuite, détermina en quelque sorte la nature de ses productions. Il n'en faut pas davantage quelquefois pour changer la du ection de toute une école. Le séjour de Baphaël à Florence pourrait être asser justement appelé la période des madones. Les seules grandepages que le maltre peignit entre 1504 et 1508 til furent en eftet commandées, si l'on en excepte la Vierge au baldaquin, non par la To-cane, mais par la vieille Ombrie; ce tut pour elle qu'il exécuta ou commença la Madone Ansidei, le Couronnement de la Vierge, destiné au couvent de Monte-Luce, enfin la Mise au tombeau.

Parm les patriciens florentins qui favorisèrent les débuts de Raphaël, Taddee Taddei mêntre le premier rang. C'était un protecteur éclairé des lettres et des arts, grand ami du poète Bembo. Il commanda, entre autres ouvrages, le célèbre bas-relief de Michel-Ange, la Vierge avec Venfant! Taddei se prit d'une telle amitié pour le jeune maître, qu'il lui offrit sa maison et sa table. Raphael n'eut garde de refuser, mars il ne voulut pas se lais-er vaincre en générosité, et fit cadeau à son hôte de deux tableaux, dont l'un, la Vierge dans la prairie, au Belvédère de Vienne, peut compter parmi ses productions les plus exquises. Plus tard, en 1508, dans sa lettre adressée à son oncle, Simon Ciarla, il lui recommanda chaleureu-ement son protecteur, qui se préparait à faire un voyage à Urbin.

« Dans le cas, lui écrit-il, où le Florentin Taddro Taddei, dont nous avons souvent parlé, viendrait à Urbin, veuillez priet mon oncle le prêtie et ma tanto Santa de lui rendre tous les hoaneurs possibles, sans rien épargnei. Je vous prierai, vous au-si, de lui rendre tous les services dont il pourra avoit besoin, paice que, en vérité, je lui ai les plus grandes obligations. ▶

Taddeo Taddei n'habitait pas encore à cette époque le palais que Baccio d'Agnolo construisit pour lui dans la via de' Ginori, et qui poite aujour-d'hui le nom de palais Pecori Giraldi. Il demeurant près du palais des Médicis, au n° 15 de cette via San-Gallo, dans laquelle devait plus tard s'élever, sui les dessins de Raphaël, le superbe palvis Pandolfini. La

maison dans lequelle il donne l'hospitalité ui peintre est d'apprience modeste. Le pessent ne le remerquerent per seus l'inscription moderne qu'elle porte sur sa figede

> RAIFFELLO DA URBINO TU OSPITE DI TADDEO DI FRANCESCO TADDEI IN QUESTA CASA NEL MDA

Un rutie am deur florentin, Lorenzo A isi, temor<sub>o</sub>n i c<sub>o</sub> dement be iu coup à rimita i Rephr l'Cette fors-ca encore le peintre fit pieuve à une rare delicatesse. Quoqual no fut pis riche et qui il ini fillàt compter (Raphrel savait i lo casion trutei les iffures avec la prudence, le sano fitoid qui caractérisent les Italiens), il voulut, loisque A is e maila, le suiprendie pri un cadeiu qui pât rivaliser avec ceux des plus opulents dentre ses amis al lui offrit la Vieige un chardonneret, le 193 au le plus precieux de cet écrin qu'on appelle la tribune de la galerie des Offices Comme Taddei, Nasi cut recours a Baccio d'Agnolo pour la construction de son palus

Angelo Doni qui commanda au peintic son porti it et cclui de sa femme, no bullaut point par la munificence Il sanat alher une extrême parcimonie i son gout poin les belles choses Raphael dut saus doute passer par ses fourches caudines, mus Michel Ange, moins timide, lui appirt un jour ce qu'il en coûtait de lèsmer avec un homme comme lui Doni lui viait commande une sainte Famille, celle l'i même qui se trouve aujouid hui dras l'i galeire des Offices. L'autiste, après la soir teriminee, la lui envoya en même temps que la « police » (c est l'expression dont se seit Vasari), qui s'elevait a 70 ducats. Co prix paiut enorme i l'amateur aussi de iemit il au porteur que 40 ducats, somme bien suffisante i son aus Reclamation immidate de Vichel-Ange, qui demande 100 ducats ou le remoi du lableau Cette fois et Doni offic 70 ducats mais l'autiste, pour le punni, exigea 140 ducats, et force fut i ce trop parcimonieux Vecène des s'excenter l' Lu muson de Doni regorgeait d'ulleurs d'œuvres d'art, antiqués ou

i Vasar t VII p 1 6 1

modernes. Vasati vit encore chez son sils un superbe Mercure de bionze dù à Donatello<sup>4</sup>, ainsi qu'une madone evécutée par Fia Bartolommeo (aujourd'hui conservée dans la galerie Corsini à Rome<sup>2</sup>). Le biographe cite également les grotesques dont Morto da Feltro orna une salle du nalais de Doni<sup>2</sup>.

Les amateurs étrangers contribuaient à entretenir l'activité des atchers florentins. E-pagnols, Français et Allemands ne cessaient d'y commander des tableaux de chevalet. Dès le dernier tiers du quinzième siècle, Lorenzo di Credi envoyait des madones en Espagne<sup>4</sup>, tandis que Filippino Lippi adressait au roi Mathias Corvin, sur sa demande, deux peintures mentionnées par Vasari. Dans la suite, ce genre d'exportation put la plus grande extension. L'atcher de Ridollo Ghirlandajo notamment défrayait de tableaux l'Angleteire, l'Espagne, l'Allemagne<sup>4</sup>. Raphaël profita de la faveur qui s'attachait aux productions de l'École florentine. Dans sa lettre adressée à son oncle Simon, en 1508, il lui dit qu'un de ses protecteurs lui a promis pour 300 ducats de commandes, soit pour Florence, soit pour la France. Il est tout joyeux de pouvoir lui annoncer cette bonne nouvelle. C'était se montrer peu evigeant.

On le voit, la pétiode florentine de Raphaël a été plus féconde en enseignements, en progrès techniques qu'en succès matériels. Le jeune autiste s'élève rapidement au lang de maître, produit des chefs-d'œuvre, sans que le gouvernement ou ces riches amateurs qui, après l'expussion des Médicis, avaient pris en mains la protection des arts, les Ruccellar, les Strozzi et autres, paraissent se dontei de sa présence. On cherchei ait en vain son éloge dans les écrits dans lesquels les humanistes toscans prodiguent à des peintres du toisieme ordre les tittes de Zeuvis et d'Apelle. Albeitni, dans son précieux Memoriale du molte statue et pitture sono nella inelyta cipta di Florentia, implimé en 1510, ne pro-

<sup>1.</sup> Vasarı, t III, p 262

<sup>2</sup> Idem, t VII, p 157 3 Idem, t IV, p 108

<sup>4</sup> Idem, t VIII, p 201

<sup>5</sup> Idem. Ibid , p 132

## 160 RAPHALL -- CHAPITRE VI

nonce même pas son nom Pas une ligne, pas un mot qui constate les triomphes du jeune etranger. Raphael cependant avait contracté envers Florence une dette qu'il n'eut garde d'oublier. Jamus, sans la foite instruction qu'il v reçui, il ne sei ut devenu le dessinateur incomputable qui menta de travailler pour Jules II et Léon X, et de fonde i l'eole rom une.

## CHAPITRE VII

Rapla la Floren e (su te) - Madones et Sa tes lam II s

Les madones pentes par Raphael pendant son sejout a l'Iorence foiment un groupe absolument distinct dans l'œuvre du maître elles sont dejà éloignées du mysticisme ombijen, mais il offrent pas encore cette plénitude de formes ce caiactère tijomphant que Raphael, devenu en quelque sorte le peintre officiel de l'Eglise romaine, donnera plus tard \sestableaux de dévotion. Le jeune artiste cherche 13 concilier la beaute avec la veité. La tendresse maternelle les joies de l'enfance, y sont exprimees en truts d'une finicheur, d'une eloquence admirables, elles font presque oublier le cote doginatique. Aussi bien, sauf deux ou trois exceptions ne sont ce pas des retables que le Sanzio peint a cette époque des compositions monumentales qui, dans la cathedrale occupent la place d'honnem, et devant lesquelles chaque fidèle fait pour ainsi duc la confession publique de sa tor, ce sont des tableaux de chevalet destincs 'i des oratores particuliers peut che memo au cabinet de travail ou au salon de quelque niche amateur et qui doivent avant tout charmer. La Divinite descend sur terre, elle s assied au milieu de nous, prend part à nos souffirmees et à no jous a nos joies suitout car d'uns cette longue serie de madones, c'est e peine si l'on s'usit parfois une nu me de melancolie ou le pressentiment des souffrances à venu. Il semble que chez cette jeune mère criessant son enfant brill int de sante il ny at de place que pour l'iffection le pérance les sentiments les plus doux et les plus monts. I extreme uneu des attributs fortifie encore cette impression. Nous ne trouvons que de loin en loin la petite croix de ro eau de saint Jean Baptiste ou la banderole avec l'Ecce Agnus Der

les nimbes memes manquent quelquefois. On pense a peine devant ces idalles aux mysteres de la religion

Navant a compter ma avec les scrupules de ses protecteurs ombrien , m wec les exigences de la cour pontificale, Raphael a donne un libre cours a ses inspirations. Jamais la creation ne lui avait paru plus belle, ramais an and navat jour, pour la celebrer, d'une independance plus entiere. On n'e t'pri sûr de retrouver deux fois dan l'exi tence des conditions exteriences si favorable, in une telle liberte de mit Au i le mailie, pendant cette periode lichs! trop courte a tal rompu avec toute tradition theologique, s'e t'il affranchi de toute contrainte. On pour ut presque dire que la théorie de l'art pour l'art e i la seule qu'il reconnai se Le my teneu e terreurs', comme la splendeur eclatante du moven 146, sont og dement lom de on e prit. Ou'r tid be om de riches etoffe , de cheurs dance de omptueux encadrements architecturaux ou déblouis sants fond don! Ly nature la nature vivante ne lui offic t elle pie a sez de ressource , plu propres a toucher, a ravu? Il eprouve le besoin de re pirer en plein air, de nous tran porter au milieu de frais paysages, le temple qual chorat a pour voute la va te coupole du ciel alegazon emaille de fleurs tient lieu de tapis ocientaux. Que nous sommes loin de ces cathedriles gottaque ou « le jour n nerve que teur forme par les viteux en nomere sanglante, en splendeurs d'un thyste et de topaze, en mi te rienv flamboiements de pierreire, en illuminations ctranges qui semblent des perces sur le paridis 1 > Raplinel en viai aiti te moderne, ctend devant no regards des collines couvertes d'ubre fruitier hies nuverux calmes et limpide de remts villages, bref, le specticle du bonbeur le plu complet le spectrele de ce printemps eternel, de ce exet eternum » que le poete antique a chimte en si beaux terme. Célebrei le besutes de la nature, proclumer la si indeur de la creation, plorifier le entiment, les plus nobles, l'amour maternel et l'unour tifral a est ce nas au si somme toute, fure de l'ait religieux!

Ce fut a dire ve u. la fin de cette forte et evère di cipline, el iborce par-

\* Tane Philosoph e de l'art p 1\*

<sup>1</sup> Que telle fut ben l'impres on produ te sur l'apha l jar le mojen age ec i ce que prouve une pir sase de son rapport à Loon \ son la rest int on de Home. Con jara it l'architecture des anciens a celle de la jernode surante l'art ste dit que l'une est aussi d'il rente de l'antre just la l'hert le 1 de la sert tude.

tant de générations d'artistes et de théologiens, et formulée d'un côté, à l'usage des Grees, dans le Traité de la peinture du mont Athos, de l'antre, dans le Rationale de Guillaume Durand. Ainsi que l'a fort justement fait observer M. Taine, la forme en elle-même ne suffisait pas pour intéresser le moyen âge; it fallait qu'elle fût un symbole et désignat quelque mystère auguste : la cathédrale, par exemple, avec ses ness opposées, représentait la croix sur laquelle le Christ a expiré; les rosaces avec leurs nétales figuraient la rose éternelle, dont toutes les âmes rachetées sont les feuilles ; les dimensions de toutes les parties de l'édifice devaient correspondre à des nombres sacrés'. Tout était déterminé, réglé d'avance; point de détail qui n'eut une signification familière aux esprits les moins cultivés. L'art était ainsi devenu l'auxiliaire de la religion, la Bible de ceux qui ne savaient pas lire. L'indépendance de l'artiste a pu souffrir parfois de ces entraves, mais il était amplement dédommagé par le courant de sympathie qui s'établissait entre lui et la foule. C'était alors le triomphe de l'art populaire. Chez Giotto encore et chez ses élèves, les types, l'attitude, les attributs, et jusqu'à la place des personnages, tout est conforme aux enseignements de la théologie monumentale. Celui qui aurait sunprime le nimbe crucifère du Christ aurait passé pour un hérétique; représenter la Vierge nu-pieds aurait froissé les sentiments de tous les fidèles. Le nombre des chérubins qui voltigent autour du couple céleste, la couleur des ailes des anges, la coupe des vêtements, leurs ornements, rien, absolument rien n'était abandonné à l'arbitraire du peintre.

Les naturalistes florentins du quinzième siècle battirent les premiers en biècle ces traditions vénérables. Que pouvaient la résistance d'un Fra Angelico, celle de l'École ombrienue, contre les efforts de ces novateurs hardis qui appelaient à leur secours, d'un côté l'antiquité classique, de l'autre la nature? Des portraits remplacèrent les types consacrés des apôtres et des saints; les nimbes, primitivement plaqués sur le foird et en quelque sorte fives, devinrent mobiles; puis ces disques, encore en usage chez Masaccio, se changèrent en un simple filet d'or; ce filet luimème manque dans beaucoup de madones de Raphaël. Les symboles des évangélistes disparaissent à leur tour dans celle des compositions de notre mattre qui rappelle avec le plus d'éclat les traditions du moyen âge, et

qui est comme le dernier reflet de ces splendeurs desormais condamnees In Dispute du Saint Sacrement des anges remplacent les animaux traditionnels, l'ugle, le hon, le bouf, et presentent a l'admiration des fideles les Livies sacres. À est-ce pas un signe des temps?

Peintre sincère avant tout, di ciple re pectucus de la nature, Raphael ne se ducida que difficilement, pendant toute cette premiere periode, a sacrifier la recherche de la vie et de la verite a celle de l'expression En cela il s'est montic le digne continuateur des naturalistes florentins du guinzieme siècle. Il lui eût ete facile de traduire avec plus de foice les sentiments divers representes par la Vierge, par son fils, par le petit saint Jean Pour exciter chez le spectateur une emotion plus vive, sinon plus profonde, il n'eut eu, comme le firent plus tard les Bolonus, qu'à creer des figures en vue d'un effet determiné, et a subordonner a quelque coup de the tre tout ce qui s'appelait vente ou vraisemblance. Il lui arriva deux ou trois fois, notamment dans la lierge du duc de Terranuora (au musee de Berlin), d'aprouver une tentation de cette nature, dans ses atudes pour la l'ierge dans la prairie au si il repre enta d'abord le petit saint Jean eroi ant les bras et s'inclinant devant l'enfant Je us avec les marques de la plus profonde veneration, ou bien meme s'agenouillant devant lui avec une ferveur qui navait plus rien de l'enfance. Mais il ne tarda nas à s'aper cevoir au il fu nit fiusse route dans la composition définitive, toute trici d exageration a disparu. C est que son genie (et on peut l'ajouter, le sain et robuste geme de la première Renussance) avait horieur de l'abstraction. Il fullait à ses yeux, pour qu'une figure fût digne de prendre place dans la peinture, qu'elle vicut d'une vie qui lui fût propre, ses heros ne devuent a ir que conformement a la logique de leur caractère et de leur age. Au usus enfants sont il de vrus enfants, un sentiment unique peut les dominei purfois, la tendre se pour leur merc, une ferveur nuve, mai ce sentiment ne sera jamais que de ceux que comporte l'enfince, il n'aura rien de l'actice, ni de thé itral, il ne nous lassera jamais. L'à est, si je ne me trompe le secret de la seduction qu'exercent depuis plus de trois siècles les madones florentines du Sanzio, le secret de leur eternelle jeune se

Raphael pouvait d'ailleurs s'autoriser, dans ces representations, du texte du Nonveru Te tament. Saint Luc, le seul des crangclistes qui s clende quelque peu sur l'enfance du Christ, nous dit (chap it v 40) que el enfant croissait et se fortifiut, étant iempli de sage se et que la grace de Dieu ét ut en lui » Rapprochant ce passage de celui ou le Christ prononce la bulle parole « Lussez venu a moi les petits enfants, » Raphach i suppose que lui ussi a connu les joies de l'enfance, qu'il a souit i sa mère, jour avec son jeune compagnon, le fils de Acharie et d'Eli abeth, qu'il s'est epanoui en présence il une nature inche et belle Tel est le thème que l'artiste developpe dans les nombreuses madones peintes a Florence

Il est des espuis, je le sus bien, qui regrettent cette constante repétition de sujets connus, et qui reprochent i Raphael de n'avoir pas virié davantage la mije en scène. Ces griefs ne soutiennent pas l'examen Il est plus aisé, en effet, de varier les suiets que de varier les compositions. Tirer d'une idee unique tous les développements dont elle est sus centible, est le probleme le plus difficile viésoudre. On peut même du c que limiter ainsi le programme, è est fournir aux artistes l'occasion de ruther les plus grands progres. Si I on considère la marche des auts chez les anciens ou chez les modernes, on decouvre que la perfection n'a etc atteinte que gi lee au labeur de generations entieres s'essavant dans un suiet fixe dayance. L'obligation de lutter en champ clos, de sattaquer directement i la difficulte, developpe chez chaque maître des ressources qu'il ignorat lui même et le pousse i tenter un suprême effort. L'historie de la fameu a ligne d'Apelle contient a cet agard un enseignement qu'il est interessant de recueillir. On sut que visitant a Rhodes l'atelier de Protogène, et trouvant son rival soiti, l'illustre peintie giec tiaca, sur le champ d'un tableau commence par son rival, une ligne d'une ténuite extreme Protogène, de retour, conduisit sur cette même ligne une ligne plus tenue encore qu'Ipelle surpassa par un troisieme trait tellement fin, que Protogène dut s avouer vancu. Raphael ne realisa tal pas un tour de force pareil lorsqu'il entreprit de renfermei trois figures determinees, la Vierge, I enfant Jesus et saint Jean, dans un triangle, et de composer unsi le plus simple et le plus harmonieux des groupes! Bien longtemps want lui, on avait essaye avec ces trois figures traditionnelles toutes sortes de combinai ons pittoresques, le desir de fure mieux que ses devanciers, de les surpasser dans le programme choisi par eux, a determiné le triomphe de Raphael triomphe tellement complet, que depuis trois siecles et demi, dese perant de faire mieux, la posterité est reduite a copier

Pour bien apprecier le caractère et la portee des innovations (avec un arti te tel que Raphael, on no-e pa- prononcer le mot de revolutions) introduites dans la peinture des madones et des saintes familles par le maître urburite, il nous faut jeter un regard en arrière et rechercher comment le moven age et la premiere Renai ance comprendent la repra entation de ces sujets Limit donne le caractère du Sanzio, il n'e tampa permis de negliger l'étude des efforts anterieurs les re ume en lui et leur imprime le sceau de la perfection

Giotto et ses contemporains se sentent mal il ri e, reic leur abondance enque, dans le tableau de chevalet il leur faut, pour developper leuridées, le vastes murulle d'une ba ilique ou d'un cloitre, ou du moins des retables aux proportions colo ale. La Madone du mu ee de Milan, weel inscription Opus magistri Joett de Florentia, en est une preuve Le maître florentin, si completement degage de l'influence byzantine dan ses fre ques, ne retrouve pas ici l'originalité qui le di tingue. la figure de la Vierge e t ma. ive, ses veux allonges et étroits manquent d'expresion, le geste par lequel l'enfant, vetu d'une simple chemise, care se le menton de sa mere, a quelque cho e de lourd et de force. Il y a entre ce tableau et ceux de Raphael toute la di tince qui senire l'art au berceiu de l'art parvenu a son apogee

La gloire de triompher de ces difficultes parai, ait re ervee au plus pur de peintre du quinzieme siècle, Fra Angelico Aul n'alliait a une inspiration au si clevee un au si sif sentiment de la grace, de la tendre. e Mu, en vrai fils du moven ige, Fra Angelico, pour exprimir la foi qui deboide en lui, a besoin, comme les disciples de Giotto de va tes compo itions. la figure isolee ne lui suffit pa. Autant il met de poesie, d'éclat dans ses Couronnements de la Vierge, avec leurs chœurs d'anges, leurs saints et leurs elus aux faces illuminées de bonheur, avec leur ravonnement celeste, autant dans ses madones il montre d'histation, d inexperience. Son grand et celèbre tableau de la galerie des Offices, la Vierge debout wee I enfant dans ses bra., prouve surabondamment que cette nettete plustique, dont ses succes eurs furent redevables à l'étude de la statuaire antique, faisait defaut au peintre dominicain, les deux figures aont mal en cadre, l'expression manque de force, les draperies de liberte et de mouvement. Je veux bien que les proportions inu itées du retable aient gêne l'arti te. Mai dans ses madones de plus petites dimensions

les imperfections sont les mêmes. Quelle grèce, au contiture, dans les figures acces ories, dans cer anges fu ant resonner leurs symboles ou leurs tambournes! Ce sont les dignes ficies de ceux dont Glubeitt a peuple les portes du Baptistère. I auvre se sauve par les accessone, mus cels sufut it?

Dans la seconde mortie du guinzieme siècle, les Horentins font un effort suprême pour mettre ce sujet, en apparence si simple, la Vieige et l'enfant Je us en harmonie avec les aspirations nouvelles, pour en decouver la formule definitivé. Dimombrables bas reliefs et tableaux temoignent de leur ardeur. Comme pour seriei le problème de plus pres ils se plusent i donner à leurs compositions la forme de médaillons, et enferment leurs figures dans un cerele, supprimant tous les accessoires oiseux. On ne saurait mei que Donatello et Desideiro, Antomo Rossellino et Vino da l'asole, pour ne cita que des maîtres hois ligne, in ment réalise à cet agrid les plus grands progras et in ment proprie les voies à Raphiel Rien de plus fin que le modele de leurs madones, rien de plus harmonieux que leur groupement tites n'ont pas encore cette beauti vraiment classique que la Sanzio saura leur donner. Il en est de meme des madones de Botticelli et de Lorenzo di Credi, comme aus i de celles de l'Ecole ombiienne elles nous chaiment par leur grace, par leur recueillement. Quelle tendresse, par exemple, dans ce tableau ou Botticelli nous montre l'enfant Jesus se hismit sur ses pieds pour atteindre à la hauteur du visage de sa mere est pour jeter ses petits bias autour de son cou! Comme expression, Raphael na rien trouve de plus touchant. Il ne pouvait esperer de l'emporter sur son predéce seur que pur la noblesse du style, la pureté des formes

L'École de Veni e est une de celles qui ont le plus contribue a portei la representation de la Vierge à ce degre de perfection auquel elle ditter guit dans les premières années du seizieme siècle. Les madones du in de ses fondateurs, Crivella, ont encore tout laclat de celles du moven age, mas elles jouqueit à la majeste une place touchante. As ses sous un dats couveil de riches onnements, actues detoffes brochées d'or et resplendessantes de pierreires elles representent encore la reine des cieux mais de par d'uns la tendresse avec laquelle la mete regarde son fils journit sui se genoux, non moins que dans la vivacité de l'enfint,

il y a un acheminement vers l'ait moderne. Jean Bellin fait un pas de plus, il supprime cette brillante mi e en scene. Ses verges, generalement vues è mi corps, sont prives de toute parune, derrière elles a tend une tenture modeste, un pavage occupe le fond. L'enfint caresse a mère ou regarde le spectateur, — le motif importe peu i Bellin. Ce qu'il cherche e est l'alliance de la vie et de la beante. L'effoit est grand l'intention palpable. Vius, malgré les hautes qualites du venere chef de l'École ventienne, le resultat n'a pas toujours ete en proportion de l'effort. Son triomphe a lui, comme celui de ses di ciples, Cima da Conegli uno et Victo Carpaccio, e e t. la «Santa Conversarione», dans leurs vierges glorieuses tronant sous un dais dore, dans leurs sants majesticeux ranges autour de Varie, dans leurs admirables ances assis à ses pieds et fusant retentu l'air dus on de harpes ou de violes ils peuvent déplojes à leur une la riches e de leur imagination et les ressources de leur palette.

La Sainte Famille de Michel Anne réalise a cet égaid un progrès const dérable Dans ce tableau, le peintre sculpteur a choisi, comme bon nombre de ses puedeces eurs. la forme du medaillon et in crit sa composition dans un cercle Marie, agenouille au premier plan, se retourne pour prendre l'enfant que saint Joseph place dei ricre elle, lui tend par dessus son epaule dans ce mouvement son regard rencontre celui de son fils, qu'elle contemple wee une tristesse profonde. Le groupe, quoiqu'il n ait pas encore la netteté de ceux de Raphael, est construit avec une science consommée Michel Ange s'est plu a accumulei les difficultes comme pour triompher wec plus déclat. Picoccupe d'un côté de la solution de problèmes techniques entraîne de l'autre par ses aspirations si peu conformes à l'esprit i vangchique, il a donné à ses personnages cette grande tournure et i la scène cette Chration, ce serieux terrible qui le di tinguent de son jeune in il Il n'y a point de place ici pour le sourire de l'enfant pour la joie radieuse de la micre, au lieu d'une idille au hen du spectacle de l'amour maternel nous avons comme la soml re preface des Sil illes et du Jugement dernier La presence, dans le fond, d enfants nus, rux formes athlétiques, rugmente encore cette impression, et prouve que dans l'esprit de Michel Ange la force primait toujours la grace Sans ces figures veritable hors-dænvre Lordonnance du tableau scrut d'ailleurs irréprochable

La Sainte Famille de Michel-Ange à che execute vers 1503. Le Tit in florentin et son cmule d'Urbin s'essavuent donc presque simultanement d'uis les mêmes compositions.

Lorsque Ruphrel, et son tout, iborde ce sujet, comme pour miches marquer son futur thomphe, il supprime tous les accessones et ne leiser substituer que le motif principel (ther lui, in enges, in trône, ni costumes celetants, in inche encadrement erchitectural Quelquefois même, comme d'uns le Vuerge du grand-due, il supprime le paysège et le templice per un fond uni Point d'endes hittérantes » non plus I enche est reduite et et plus simple expression. Bien plus, il renonce et reduite et et plus simple expression. Bien plus, il renonce et chercher des motifs nouverux tous ses predécesseurs, en effet, avaient représente, comme lui, la Vierge embrassant son fils, lui apprenent a lire, ou bien encore l'enfut Jésus donnant une fleur a sant Jean ou recevint de lui un oisein, journat vec un agneriu ou tranquillement endoimi sous l'œid de sa mère. Aucun de ces traits ne lui appritent en propre, et cependant qui pourrait nier l'originalite, la spontaneite de ses compositions?

L'etude de la nature, fortifice par celle de l'antique, et, d'autre part, la recherche d'effets strictement propres à la peinture, ont permis au Sanzio de renouvelet si completement un thème qui partissait épuise. Il est ansi parent à unit la beaute de l'ordonnance à la verte des attitudes, à sur passer ses predecesseurs, à se sur passer lui même d'uns chaque œuvre nouvelle, sans jauries se répèter. Que de prodiges n'a til pris accomplis, par exemple, dans le groupement! Prenons la Belle Jai dinière. Quel artiste à jamais tire un parti aussi brillant de la réunion de trois figuies, une femme, deux enfants! Les nus et les draperies alteinent avec une hai monie minutable, les mouvements sont combines avec une perfection si grande qu'on ne songe même plus à la difficulte vancue. Les plus beaux groupes de la staturie autique n'ont pas plus de souplesse, in de science. Mais que l'on se grade bien de croire que Raphael a cherche, à inutei dans ses madones des bas reliefs ou des statues al n'a pris à la sculpture que la rigueur de ses méthodes.

Le costume de ses midones meriterait i lui seul une etude approfondie Quel art prodigieux quelles recherches infinies dans cette apparente simplicate.! Avec les etoffes les moins riches une robe rouge ou bleue, une tunique, un voile ou une échaipe nigligemment jelle autour du cou, Raphael a realise les combinaisons les plus varices

La chronologie des madones executées par Raphael entre 1504 et 1508, c'est \ due pendant sa periode florentine, n'e t pas facile a fixer \ 1841. se horne a mentionner la Vadone au chardonneret, la Vadone Canigrani, amourd hur a Munich, deux petites madones offertes au due Guidobaldo, d Urbin la Verge au baldaquin, enfin une madone que l'artiste laissa unchesce en partant pour Rome, et a laquelle son ami Ridolfo Ghirlan duo mit la dernière mun. Di utie part, quatre seulement des madones peintes pu Raphael i Florence sont pourvues de dates et encore la lecture de ces dates donne t elle heu i des incertitudes fort grandes. En effet, abstraction faite de la Grande Madone de lord Couper (1508), les meilleurs juzes sont partigés sui la question de savoir si l'année maiquée sur la Vierg dans la prairie, de Vienne, est 1505 ou 1506, celle de le Sainte l'amille a l'agneau, 1506 ou 1507, celle de la Belle Jardinière 1507 ou 1508. L'emploi de chiffies romains explique ces incertitude. l'addition ou l'enlèvement d'un trait de pinceau, semblable a un I, suf fishet pour modifier la date. Ne pouvant resoudre ces questions avec une certitude absolue nous nous ritacherons i grouper les madones de la période florentine selon leurs affinités naturelles

On a recorde 'a placer au début du ségoui de Raphael a Florence deux de suis i la plume conserves lui à Oxford à tutre au Louvie, et fous deux ni produits act en fre simile. Luin celui d Oxford, et encore conqui dais les donne set l'école ombrienne. Maire, sur de face, la tête suimontée d'un nimbe, y garde l'attitude timide et recueille des Vierges du Peru, m, i enfunt leve les yeux vers elle avec une expression de mêlui colie frappante, qui accentue encore le ciractère reli, acus de la composition Le de, un dit fouve a de ja plus de liberte, en même temps qui d'exhale un parfum plus foncièrement raphae le que lei l'Averge aux truis plus allongés et plus di tingués s' montre de trois quarts, elle lit avec attention dans le lavre qu'elle finit, a la main tradis que son fils, a si sui ses fenous, suit la tectur et jeint les main avec une onte de feature cutanture l'attitude, l'ecsamie, l'expression, marquent un progres

véritable, qui s'accentue encore davantage dans la tête de Vierge de la collection de M. Malcolm', cette exquise étude de la plus pure jeunesse de Raphael, comme l'a si bien appelée M. de Chennevières<sup>2</sup>. Le peintre allait enfin entrer dans une voie nouvelle,

La Vierge du grand-duc 3, peinte à l'Iorence, consacre l'aftranchisse-



(Laiversaté d'Oxfort)

ment du jeune maître. Le modelé a acquis une fermeté et une surcié inconnues à l'École de l'Ombrie; d'ambré qu'il était, le coloris est devenu

<sup>1</sup> Cette esquisse, executee à la mine d'argent, a longtemps passé pour le portrait de la sour de Raphaël

<sup>2</sup> Les dessins de maitres anciens exposes a l'Ecole des Beaux tris en 1879 Paris, 1880, p 22

<sup>3</sup> Anns appelee parce que le duc de Toscaue, Ferdinand III (mort en 1821), qui en avut l'aut l'acquisition en 1799 pour la modique somme de 571 écus et 3 livres, etait tellement prins de ce tableau, qu'il l'emporta dans tous ses voyages et même en eni l'a Vierge du grand-duc fait partie de la galerie Pitti depuis 1859

clair, vif, brillant Les types aussi s'écartent singulièrement de ceux qui étrient en homeur à Perouse et dans les environs, plus de pommettes trop saillantes, de houche trop mignonne, de menton trop pointu. Les contours du visage se rapproclient de plus en plus de l'ovale, la taille se



(Derive du merée de Laurre )

redresse et s'accentue, sans être moins requeille, moins chaste, la Vierge a des truts plus reguliers et une personantit, plus tranchée que ses aînces. On remarquera surtout les formes pleines, presque rebondies, de l'unfant, l'exubérance de la vie, l'aisance des moinements, contrastent singulièrement avec les productions antérieures de Raphaél posé sur une des mains de sa mère, soutenu par l'autre, le « bambino » s'attache à elle avec une tendresse mélée d'inquiétude; il fixe ses grands yeux sur le spectateur, et paraît hésiter entre le sourire et les larmes. Le costume de la Vierge, sans s'écarter de la simpheité chère aux Ombriens, a déjà



(Revers du dessus precedent )

plus d'élégance; sa tête est encore recouverte d'un voile, mais il est assez transparent pour ne pas cacher ses beaux cheveux sojeux, son front si pui. Le choix des couleurs montre aussi plus de recherche · le ton rouge de la robe, la tonalite bleue du manteau doublé de vert, forment une note plus gaie que dans les ouvrages précédents. Pend int le coms meme de l'execution, Raphael a realise des proprès considerables d'uns le dessin du musée des Offices, qui forme



iCo ction M co n

comme la premute peusee du tableru. In Vieige offie un crinctere plus inératique, sa figure exprime une mélimeolie profonde, sa tête est pre que intérament reconverte d'un pru de son manteau, la maindroite, qui, d'uns le tableau, soutient avec tant d'amour l'enfant, pend ici négli-



LA VIFRCE DE CRAVO DEC

gemment le long du corps. Autant la composition definitive montre de grâce et de tendresse, autant l'esqui-se est fioide et triste. Raphael, en la

trigant, songent evidemment encore a la « Mater dolorosa » du moyen âge aux ravons du soleil de l'Imence, ces sombres images n'ont pas tarde a s'emolei de son « pril

Dans la Petite Ma lone de lord Cowper, peinte vers 1505, et aujourd lim conserved & Panshanger, pres de Hartford, la simplicate et la spontaneite de la composition ne sont pas moins frappantes. Thore i fut ressorth rises sa viviente et son esprit recoulumes les aurhtés propre a ce tableau « La Vierge, dit il, a mi-corps et mi nature, est assise de fice, elle a un cor age rouge, et sur les genoux une de iperie bleue. Sur sa main gruche elle porte l'enfant, comme on tient un feuit dans la painne de la main. Lui, de ses deux bras, entourc le cou de sa mere, et de son petit pied lai foule la main droite. Ce mouvement de spontaneile enfantine est delicieux. Une expression de tendres e maternelle et une chaste serente animent la physionomie de la Vierge. Bien des artistes preférent les premières madone de Raphiel i celles de sa troisième maniere, et le Times, pulant de cette Vierge de 1505, remarque justement qu'elle est plutot l'ideal de la maternite qu'une figure composée dans un système theologique". > Nous ajouterons, pour completer cette decription, que le tableau a pour fond un paysane dans lequel on remarque, sur une colline, une calise surmontce d'une councile Ajoutons quest qu'i cote des qualites transcendantes si bien mises en lumière par Thores la Petite Madone de lord Couper offre de certaines imperfection que la critique na pas le droit de pas er sous silence. la tête de la mete, celle de l'enfant sont trop gio es, elles jurent avec l'elegance des mun , qui, pendant cette première periode de la vie du miltre sont souvent is ex fortes, comme dans la statuaire antique Quant à l'execution, elle est facile, rapide, legere Pas want in i te sur les tons foitement Lices de draperies, le ton brun veid itre du premier pl in du pas ace, le blen clair du fond

L'admirable Va lone de la maison Tempi (1) Pinroctheque de Munich', marque un pre de plus (lei les deux figures sont et intimement unies, et harmonieusement fondues, qu'elles semblent n'en faire qu'une Quelle

<sup>1</sup> Tresors d'act exposes a Binchester en 18° 1, par V. V. Lurger Paris 185 1 56

Se trouvait au d'a septie ne a écle deja ches les Tempi de Florence, qui la vendirent en 18°0 au roi Lou 3 de Pariere moyennant la somme de 16 000 scudi. — Le carton ori g nal se trouve au muye de Fal re. a Vonit ellier

tendresse chez la mére! quel amour naîf chez l'enfant, qui se serre contre



(Prosentis pur de Manufe)

elle, appuyant ses joues contre ses joues, sa poitrine contre sa poitrine!

quel (lan chez l'un et chez l'autre! Ce sont des beautés qu'il est plus facile de sentu que d'analyse).

Rien de plus oppose à 11 Madone de la maison Tempi, que la Petite Madone de la maison d'Orléans, qui, après lueu des vicissitudes, est rede-



FILLE POLK INF MADONE !

(Linversi | LOutort)

venue  $\Omega$  propuété d'un membre de  $\Omega$  famille, un amateur illustre,  $M^{sr}$  le duc d'Aumaie \*. Si d'uns l'une tout est vie, mouvement, élan, dans

I de beau dessin se place exilemment, au point de vue chronologique, entre la l'ierge de la maison Tempi et la Petite Nadone d'Orleans

<sup>2</sup> In galerie du Rigant, disputace à la fin du siècle derruer, renfermit neuf Rubhall authentiques, pre-que tous graves dinn la Glebre du Palain Ropal, de Inntenne et Couché (trins 186) et annies surry (c. sont. 4 la Petite Indone d'Orleans. 221 Sainte Faintille au Palainse (Trafgevante Ilouse), 25 la la reg acte l'enfigni Leand (indigevante Ilouse), 25 la lerge acce l'enfant débout (i ondres, ches la là Bardett Contra), 25 la, -7, 28, 96 fing muits de la prelèlle du titleau de utul de Saint Union, de Padous P. Peroure. Saint Francis d'assisse (maux de Bulwich), Saint. Informe de Padouc (thid.), le Christ au juit die d'active sir et à l'a Bradett Coutts), le Portuent de croix (ches V. Miles, a legis fourt l'ins de Bristol), Petal (1 toudes, ches N=1), Ilvisson).—Vox. la Petite Vadone d'Orleans et derresse crearas de Passacont de V. la comma lamit l'uni q. 24 et 3.

Pautre tout est recueillement, infimité. Autant dans la première le talent de Raphael paraît prime-sautier, autant dans la seconde l'exécu-



(Coll et m in fue d'in ale)

tion est savante, la pensee, comme le style, y est fonguement caressée, nen n'est livre au hassud. Li finesse, la pondération, y remplicent la veixe, sans que le spectateur ait le courage de prononcer entre des quabites si diverses et rependant si supericures les unes et les autres

Passavant a imprime, et l'on a universellement appété après lui, que le fond de la Petite Madone d'Orleans avait etc repent d'uns la maniere de Divid Teniers, Mars W. le commandant Paliard a victorieusement refute cette resertion « Passavant, dit il. a trouvé peu digne de Raphael un udenu avec des petits vases élegants ranges sur une tablette, et il se cioit oblige de mettre ces accessones vulgures sur le compte d'un El mand Il voudinit probablement un portique l'ussant voir un prisaze celuir pu le soleil d'Italie, mais alors il faut abindonner l'idee de la chambre de la sainte Vierge et de l'adorable intimité qu'elle comporte, et puis, nous n union plus de fond obseur, executé avec l'intention de l'ure ressortu la lunnere mistique qui émane du Christ 1 » Notre savant compatible etablit ensuite, au moven de témoigniges ficiles à vérifici, que d'uis I Innonciation peinte par l'alippino I ippi pour la chapelle Caraffa (ushisi de la Minerve a Rome), on apercoit confement le rideau, la tablette et deux vases, que ces mêmes accessones, le rideau, la tablette et les vises de style florentin, figurent dans une fresque de Ghirl induo, repre entant la chambie de travail de saint Jérôme (eglise d'Ogm unti a Horence) Raphael ne faisait done on uniter, dans ce metenda it wait flamand, dil lustres peintres italien. Bien plus, la gienade placee sur un des vases est un fruit on pomirat presque due un symbole particulièrement iffectu nuc par le matre urburde al la introduit dans le dessur de la madone appartement a M. Madrazo, dans les dessins de l'Albertine, dans les quis e de la Sminte Lamille envoyee a Domenico Alfani. Dans la fresque de la II ol gie entin qui ex placée ui dessus de la Di pute du Saint-Sucrement, il a po sur la tête de Beatirs une couronne compo ce de femiles et de fl urs de gren idier

In Gran le Mad ne de lord Couper, aussi appelle. Madene de la mais n' Mecclim (signe, R. V. maan), nous montre  $\epsilon_n$  dement la marcel Lemmi robles du reale du monde et se suffi ant a envanèmes. «Assectant corps aux pre que de profit, la tête un peu mehner, Marie regarde de sa long yeux son fit, que elle tient sur as genoux. Sur le faut des el caux est un  $k_n$ er voile. Des manches vertes sortent du corsactaone. Le

I la Pel le M. I ne t.O. I tar et l'ecraes erre la le l'asuro l' Noise pr. to Tir la lescrito pel la lo le la fraite Malone le lord Confer la sect Teu a d'art exposes Ma el cel tre a 18.7 p. o.

jupon est bleu. Le « bambino », à peu près de grandeur naturelle , assis



14 VIERGE DE LA MAISON COLONYA

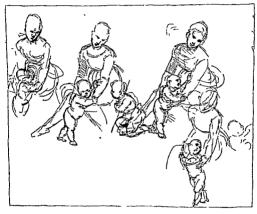
tout nu sur un coussin blanc, glisse sa main dans le sein de sa mère, et retourne la tête de face, en riant; il a une auréole, comme la Vierge. Tous le, deux se decoupent sur un fond de ciel bleu verd dre assez clan Le modele de l'enfrat, dans la tête surtout, et texti iordin me l'a sance joie qui illumine son vi age et communicative, et le Times a ruson quind il hasarde comme une critique que cette griete enfratine na nien de misterieux ni de surhumam. As unement, et c'est ce qui en fut le charme C est très humann en effet et tant mieux s

La Madone de la maison Colonna au mu ce de Berlin, forme, par sa date comme par son stale, le couronnement de cette série de pentiures dans lesquelles Raphael a cherche a tealie er ace les figures de la mire et de l'enfant un groupe harmonicus, plutot qu'i compo er un tableau complet. La liberte de facture et sa grande dans cette œure, que l'on e t tente de croire que Raphael l'a executee sans le secours du modele. Dans le «Dambino» le mouvement est meme exagencia a sur les genons de la Vierce il cherche i se redres et et, pour a parteur, se cramponne au corsare de la mire, celle et suspend sa lecture, et d'un regard plem de douceur s'efforce de le crimer.

In Vierge d' la maisen Colonna se distingue par des beaults du premier ordre malgre l'exiberance de vie, les contours ont une séverite et une purete que nous navious par encore rencontres chez Raphael, malheureu ement la peinture est restec et l'etit d'ebauche.

Drus les différents tableaux que nous venons d'examiner, tribleaux dont les premiers en date remontent peut être i l'annue 1504 d'ji Raphial a lepre ente avec un rar, bonheur l'amour reciproque di fa mère et de l'enfant, et compose avec ce deux figures des groupes d'une beaute inmittable. L'adjonction d'un troisieme icteur, le petit autifican le forçuit à modifier le groupement dont il avait applique la foi mule avec vant de succes, et a chercher des combinau ons de lignes nouvelles. Dans la Ma lone du due de Terraniona (au musse de Berlin), il hésite encore comme la pre noce de sant Jean d'place le centre de gravit de la composition il a e avé de le retablir en donuvait pour pendant au fil de Zacharie un autre enfant selon toute vai entil ince sunt Jean levan g liste. Il a donc a si un centre la Vierge tenant sur sis ecnoux son fil qui prend d'a mains du Precurseur la banderole portant l'in caption. Feca figure D i et aux extrami a l'acua autres enfants Cette id ne tipe l'annesse. Si Bapha l'abn ses autres madones a tirr

un élément de force, de popularité, du cadre même emprunté à ses prédécesseurs; si, en nous montrant le « bambino » caressant sa mère ou jouant avec son jeune compagnon, il a fait appel à des sentiments, réveillé des idées qui étaient dans le cœur et l'esprit de tous ses contemporains, ici il déroute le spectateur en introduisant dans la composition



FTUDES POUR IN SIERGE DASS IN PRAIRIF

un actem qui, au point de vue de la chronologie, n'a absolument men à y faire. Trop souvent deja la présence du petit saint Jean diminuait l'intérêt de ces tableaux, en foiçant la Vierge à parlager son attention entre son filset son jeune auni. Un troisième enfant état un acteur sacifié d'avance. La composition tont entre es ressent de cette erreur. Si saint Jean-Baptiste a trop d'expression. — la ferveur avec l'iquelle il présente sa banderole au fils de Marie n'a nen qui tienne de l'enfance. — « le bambino » n'en a pas asser, et le petit saint Jean l'évangéliste n'en a pas du tont. Seule la figure de la Vierge se distingue par des qualités supérieures,

um benut qui rippell, mus dar ez lom, celle des Ver<sub>e</sub>es de Leonard, etc. de doucem qui rellebath e un tre man de Raphael

Dm It Very dons la grane in Beliedere d Venne, Riphe I prend unchallenter vinche In ecqui cone in 15 typs, Texpic sion et le coloris, cette a uyre ret concue sous l'influence de l'eon ird. Mus l'ordonnance du table au appartient tout entiere a Rapha I, de nombreu es Tudes preliminance montrent axec quell sollicitude il I a preparec, au may dequels efforts il l'are di co-elles marquent une etape importante dinsh voie pour uiva par le jeune mattre. Pour la premiere fois, nous le voyons appliquer ce proupement en forme de tremple dont il mait si long temps cherche la formule, de concert (vec sen anni la cBartolommeo) Rien de plus simple, en apparence, que la composition du tableau. Au centre la Vierge, a use se retourne le crement vers la cinche par un monvement dame grace mexpermable, et arrete ses regards sur las deux enfants places devant elle. Elle guide les pas encore mal assures de son his, am s'avance vers le petit unit Jean pour lui tendre une croix, que celui ci reçoit i genoux I de sin des d'ux enfants, li dons-nous de le dire piete e la critique, il n'est pas ex mpt de lourdeur. Les truts de saint Jean surtout man juent de fine se et de di tinction. Mais quelle benute accomplie dans la figure d' la Vierge! Comment decrire cette physionomic cla fors diuce et fiere, I halbe de ses épaules que la robe In se i deconvert, l'elegance de ses muns souples et effilies! Riphiel a desob ser el conard le secret de la grace. Il sest inspire de lui avec non moms de succes dans le beau pay age qui encadre la compo ition La reactation touffue du premier plan (de la le titre de lierge dans la trant donné nu tiblenu) forme le plus heureux contraste mec ladmicable panoruma du fond avec ce las cette ville, ses mon tignes que le solcil couchant enveloppe de ses chiudes et sercine lueurs

Pour egalet le maître, il n'a manque, i Raphael qu'uns conna succe plus approfondre du c'un obscur Mar e était sur ce point qu'il lui etait peut ette le plus difficile de modifier sa mamère. Il a bien pu donner s on pravage la torable brune qui di tingue les fonds de Leonard, mais il

<sup>1</sup> Ce défint se reacontre egalement dans la f<sub>e</sub>ure du p it saint Jean Paptiste exécutée vers la n-mo epoque a Perouse (Sa nic Famille de Saint Anto ne)

n a pas entièrement reussi es affranchia dans les autres parties de la com-



LA VIERGE DANS LA PRARI (Au B ôd e d Venne)

position Passaant de ja en a fait la remarque, de l'influence de son père et de celle du Pérugin. Ses ombres affectent des tons gus brun, ses

lumières sont encore trop blanches; pour les transitions enfin, il se sert d'une coloration rougeatre qui n'est pas absolument irréprochable.

La Vierge dans la prairie a été peinte, comme nous l'avons dit, pour Taddeo Taddei; elle porte une date que l'on n'a pas réussi à déchiffer avec certitude, et dans laquelle on peut lire aussi bien 1505 que 1506. Au dix-septième siècle, les héritiers de Taddei vendirent le tableau à l'archidue Ferdinand-Charles du Tyrol, qui le transporta dans son château d'Ambras, d'où il entra, en 1773, dans la galerie impériale de Vienne:

La Vierge au chardonneret (Madonna del cardellino) offre une disposition analogue à celle de la Vierge dans la prairie. Ici encore le groupe va en diminuant de la base au sommet, comme une ovramide. La Vierge, assise sur un rocher convert de mousse, son enfant devant elle, tient à la main un livre dans lequel elle vient de lire. Elle suspend sa lecture en apercevant le petit saint Jean qui accourt tout joveux; tremblant d'émotion et de bonheur, il présente à son jenne ami l'oiseau qu'il vient de prendre, un superbe chardonneret. De sa droite, restée libre. Marie attire vers son fils saint Jean, sur qui son regard s'arrête affectueusement. Quant à l'enfant Jésus, il est encore tout préoccupé de la lecture que sa mère lui a faite; son air sérieux contraste avec le bonheur qui inonde les traits de celle-ci, non moins qu'avec la joie naive de son compagnon. Il se retourne lentement, et sans lever son pied, qui est posé sur le pied nu de sa mère (nous verrons Raphael répéter, dans la Belle Jardinière, ce motif si charmant), il étend la main pour caresser l'oiseau, qui le regarde d'un air intelligent et sans paraltre intimidé. Ce sont la autant de traits pris sur le vif et qui animent cette scène si simple en elle-même. Ce que l'artiste n'a pas pu prendre dans la réalité, c'est la beauté de ses figures et leur merveilleux arrangement. Le visage de la Vierge surtout se distingue par la pureté de ses lignes. Un superbe paysage, plus mouvementé que ne le sont d'ordinaire ceux de Raphaël, complète ce tableau, qui offre l'image du calme et du bonheur le plus parfait. Au premier plan, comme d'ordinaire, un gazon émaillé de fleurs; plus loin, des arbres élancés, au feuillagerare; au fond, un pont formé d'une seule arche, des collines boisées, une ville, et enfin des montagnes abruptes. Peut-être retrouverait-on dans les environs de Florence ce site si pittoresque.

Aulle trace d'effort d'uns la Mudone au chardonneret, et cependant



1 A VIERGE AL CHARDOVVERET (Galer o des Offices)

l artiste a longuement cherche ce groupement, qui nous paraît si élégant,

su freele Quatic dessurs conserves a Oxford et a Vicanic, un autic conserve au musée Wica, abstraction fute des dessurs perdus, nois montrent les phases par lesquelles la composition a passe, avant d'abouti au tableau. Dans une première esquisse, la Vierge, assise, la titen twement dans un livre qu'elle tient de la main droite, tundis que sa gauche pend negligemment le long du coips de son enfant, debout



FTEDF POLR LA 1 FREF AU C ARDONYERET (Alle ton de 1 m e.)

devant elle Celui ci cherche a suisir le volume et à attirer ainsi sur lui l'utention de sa mète. Le petit sunt Jean manque encore Dans un second dessin, l'utiste fut un pas de plus Cette fois la composition comprend déjà les trois figures, mais l'ute domnante de la scène chiffère encore. La vierge lit d'uns le volume appuyé sur ses genoux, son fils suit attentisement la lecture, sant Jean écoute d'un un recueilli (On remarquera qu'eu, comme dans la composition d'finitive, l'enfint Jesus

a le pied droit posé sur le pied droit de sa mère). Dans l'intervalle,



(C versit dost ut)

Raphael se décide a combiner avec cette soine un motif qu'il avait déja traite antoriemement saint Jean présentant a son jeune com-

190

pagnon Loiseau qu'il vient de prendre. Chacun des de sus suivants nous montre un progres de plus sub titution du chardonneret au livre qui de la man droite de la Vierge passe dans sa man gauche changement d'uns le role de saint Jenn qui, de simple inditeur, devient l'acteur principal de la scène, modification dans l'attitude d' l'enfant Jesus, modification dans celle de la Vierge, dont la tête d'abord inclince, «

rediesse et domme l'ensemble avec une majeste donce et sereme

On admirera la multiplicité de ces efforts, non moins que la variete des res ources mi es en œuvie pu l'artiste. Chacune de ses idées aui ut pu serva de base a un tableau interessant, et un maître moins scrupuleux se serut arrete dès la première tentative, desesperant de trouver mieux Mas pour Raphael, ces nombreuses esqui ses dont chacune, prise isole ment, a la valeur d'une composition originale que servent que d'achenn nement el œuvre définitive. Tout entier el idee qu'il poursuit il semi suis regret, le long de la route des tre ors qui juriient fait la fortune de vingt peintres distingues. Il y a lieu de modifier sur ce point le jugement d'ulleurs si sympathique, du plus emment des amateurs du siècle dernier, P. J. Mariette. « Les autres, dit il, jettent sur le papier leurs, promiciepensees, et I on supercoit qu'ils cherchent Ruplinel un contrune, en mettant ju jour les siennes, lors même qu'il parait entraine par la velicmence de l'imagnation produit du premier coup des ouvriges qui sont deja tellement arretes qual na a pre que plu unen va changer pour a mettre la damière mant » Out les idees que Raphael jette sur le papier parus ent pufutes du piemier coup mai le maître, et c'e i la ce qui fut sa grandem, cherche, cherche toujours. Le public e t dans l'admiention that a place son ideal encore plus haut. A est ce pas lui qui dis at dans cette admirable lettre adres de a Castiglione. « Vu la rarete des bon juges et des belles femmes je me sers d'une cert une idee qui se pre ente a mon esprit. I renore si cette idec a quelque y dem au point de vue de l'ut tout ce que je « us c'est que je m'efforce de lui en donner une »

La Madone au el ardonneret fut peinte pour I orcuzo Nasi nuquel I u ti te l'offrit comme cideru de noces « Au i, dit Visur setant mirie vers cette epoque. Raphael persuit pour lui un table in d'uis lequel il representa entre les genoux de la madone I enfant le us à qui le petit saint

<sup>1 1</sup>becedar o t IV p 3

Jean, tout joyeny, présente un oiseau, à la grande satisfaction des deux enfants, » Le linguaphe ajoute que Nasi conserva préciensement cette œuvre, qui lin était chère à cause de l'amitié qu'il portait à Ruphaël et à cause de sa haute perfection. Malhemensement un tremblement de terre faillit détruire ce joyau. Le 12 novembre 1547, le palais de Nasi s'écroula, entraînant avec lui la Vierge au chardonneret, qui fut hirsée, réduite en morceaux. Le tableau aurait été urévocablement perdu sans l'ardem avec laquelle les possesseurs finent rechercher tous les fragments, sans la patience avec laquelle on les rapprocha et les rejoignit Grâce à leiu solheitude, l'œuvre a été reconstituée et garde à peine des traces de ses nombrenses blessures. Elle fait aujoind hui l'ornement de la tribune de Florènce !.

La plus parfute peut-être des madones exécutées à l'lorence, et à comp sûr la plus célèbre, la Belle Jardinière du Louvre, forme comme le résumé des tendances poursuivies par le maître dans ses compositions antérieures? Le paysage joue les un vole preponderant. Raphaël y a laissé un libre cours à son enthousiasme pour les beautés de la nature. Il s'est arreté à peindre avec une joie n'ûve les touffes d'herbe, les plantes, les fleurs du premier plan les Van Eyek ne leur auraient pas donné plus de precision, de fratchem, de parfum Mars, en vrai fils de l'Italie, Raphael ne sacrifie pas l'ensemble aux détails ses plans sont établis avec une sureté magistrale à gauche, a une certaine distance, un bouquet d'aibres clances, any branches minces et flexibles, au feuillage encore rare, comme dans les premiers jours d'avril, a droite, un village, plus loin, un lac dont les erux limpides et tranquilles barguent le pied de montagnes bleues derrière lesquelles s'étendent d'autres montagnes dont les teintes vaporeuses se confondent avec l'azin du firmament. C'est un site calme, harmonieux, une de ces contrées privilégiées faites pour fixer

a tonjours les aurunts de la nature. Et cependant, que lles que sou nt l's be untes pations ques du tablem. Elles ne forment que l'endre de time à rentermen une composition encore plus belle assise sur un tertre, la jeune mere, a diense et recuellar, est tont entrère à la contemplation de son fils qui, d'bout des intelle, un pued appares sur un de ses pieds, ses mains posces sur ses genours, fice ses seus sur les siens et l'in sourit avec un amour s'urs bornes. D'urs cette mutuelle contemplation, la une cet l'enfant oublient le livre d'urs lequel ils lis nent tont à l'heure, ils oublient d'a dement leur jeune uni, s'unt Jeun, a consulte devant le thrist d'urs l'attitude de la plus profonde vinci ittou. Let d'un challe plus exques, une seeme plus vivante et d'un sentiment plus eleva t Cest l'unour maternel de tous les temps et de tous les pass dans ce qu'il a de plus pur et de plus pusoble.

I mis i, as in point de vue plastique, les heures official une perfection a la puelle Raphael n'avait pas encore attent ju qualors. Il a Vierge est un type accompli de grâce et de modeste. Servat il veu, comme le veut la legende, que quolque pruduncre, ou plutôt quelque marchande de fleurs (fiora) y de l'orence au serva de modele au mattre? Les c fiora ye stondent aujourd hui encore sur les bords de l'Arno, mais quelle est celle qui nous montierait des temps spures et limpules, els veux si dons, cette bouche d'une finesse exquise ces beaux cheveux d'un blond de miel? Ce qui est cet un, e est que la c Belle praduncre s'olhe un circe tere d'undividantie qu'il est impossible de micconnitre e est plus qu'une conception ibstitute, e est un portif ut d'us lequel le pentre n'il en que jeu de clampements i intréduire pour creer une figure de le, divine

La simplicate du costume relève encore la beauté de la joune mete aobe iou, a boidee de noir, avec des manches jaunes ettories, fermees aux por nets mantene bleu ma ligeminent etendu sur les genoux et lus unt à decouvert les pieds mus! Voil a toute sa painte Raphael avant il beson de toffes brochées d'or, de riches ornements pour exprement la nobles e!

Les auteurs ne sont pas direcord sur la date de la Belle Jardonne

<sup>1</sup> Le molele de ce manteau manque de l'nesse sa couleur de transparence lussi s'ac corde t-on a le regarder com mi lœm e de l'holfo (i) rimidajo auquet l'api rei sen l'e avoir confeile so le ter ner le fail en



D'après MM. Villot et Gruyer, elle aurait été peinte en 1507 ; d'après Passavant et M. C. Clément, en 1508 seulement. Nous ne nous prononcerons pas dans ce debat, qui ne paraît pas être sur le point d'être vidé.

La composition de la Sainte l'annille à l'agneau, du musée de Madrid', s'écarte singulièrement de celle des ouvrages que nous avons en l'occasion d'examinei jusqu'ici, quoqu'elle témoigne d'une habileté non moingrande. Dans ceuv-ci, Raphaël cherchait à grouper ses figures en forme de pyramide, dans la Sainte l'amille à l'agneau, il change subitement de tactique et substitue au triangle des échelons. Les personnages vont en décrois-ant de droite à gauche : d'abord saint Joseph debout, appuvé sur un baton et dominant tonte la scène; plus bas, la Vierge à demiagemouillée; enfin le « bambino », à chevai sur un agneau qu'il entoure de ses bras et qui se prite de bonne grâce à ses jeux. Un beau pay-age seit de fond à cette composition, dont la grâce et la suavité rappellent les œuvres les plus exquises de Léonrad.

La Sainte l'amille au palmiei (galeire Biidgewater à Londres) foime, comme la Sainte l'amille à l'agneui, une œuvre à part, placée en dehors de la sèrie dont nous avons e-agé de déterminer les caractères. Raphaul 3 montre qu'il n'entendait pas s'assujettir à un mode unique de composition Si, par le chaime qu'elle eveice, cette belle page est encore toute florentine, pui sa gravité elle annonce déjà les Madones de la période romaine. Remarquons le rôle joué pai saint Joseph, qui, d'ordinauce sactifié dans ces sortes de compositions, intervient set comme acteur principal agenouillé devant l'enfant Jésus, il lui présente des fleurs qu'il vient de cueillir pour lui.

La Vierge dans la pravie, la Vierge au chardonneret et la Belle Juidance evigearent, dans leur apparente simplicité, une science extraordinance Raphaël, une fois le problème fondamental du groupement resolu, ne fut-ce que poin deux ou trois figures, devait être capable de passer aux thêmes les plus compliqués saus éprouver le mondre em-

2 the belle photographie de la Sainte Famille au palmier a recomment paru dans The great historic Galleries of Englang, jubliees par lord tower I ondres 1880, in folio

<sup>1</sup> Signée RAPH ARGINAS AIDA Passavant crost que l'un des points qui suivent la date occupe la place d'un chiffre aujourd bin efface, il attribue le tableau à l'anne 1506, au plus tard à l'anne 1507 (Raphael, 1 II, p. 55)



LA FELLE JARSINIERE (Musee du Louvre.)



RILDE POLB IA MAL NE DE LA LA EFIL LRIDGEWATI Munic di 1 ustu)

barras. En possession de ce secret, il ne lui en couta plus de remplacer le tableau de chevalet par le retable monumental, et d'aborder des



LA SUVIE PAYILLE DE LA MAISON CANIGUANI

tiches futes pour effrayer les plus habiles. La Sainte l'amille de la maison Canigiani, aujourd'hui conservée dans la Pinacothèque de Munich, nous prouve wee quelle freibte il sut fufe intervenu deux nouve uix refeurs dans la scene traditionnelle sans affablia le caractere d'intimite si bien fut pour nous charmer, sans renoncer aux lignes a la lois si simples et si savantes de ses Madones anterieures. La composition est plus large a la base, with tout. Was elle n'est ni moins vivante, ni moins pittoresque Ici encore les figures sont disposces en forme de pyramide. Les deux mères, a mortié agenouilles. I une vieille, tidee, I autre resplendissante de jeunesse et de giace, soutiennent, chaquine d'une main, leur enfant Le fils de Varie tend i son ieune compagnon la banderole avec les mots consucres Ecce Ignus Der Mus saint Jean le regarde avec plus de surprise que de ferveur, il print hésiter ils approcher de lui, comme s'il se trouvait en presence d'un etranger. Il ne faut rien moins, nour resou die cette dissonance, que la tendresse avec laquelle la Vierge contemple les deux enfants Saint Jo eoh, debout, appuve sur un long biton, domine et couronne de groupe, si anima et cependant si bien pondara Comme à l'ordinaire, il se montre à nous calme, scrieux, recueilli Arant la restruction mulidioite a luquelle le tubleau u ete soumis, on voyait en outre, dans la partie superieure des anges voltigeant au milieu des nunges. Un prisage nauguher, might, s'itend derrière ces figures A la place des finis ombrages si chers a Raphael nous y voyons une ville situce sur une hauteur, avec des tours, des clochers qui se detachent sur le, montagnes du fond

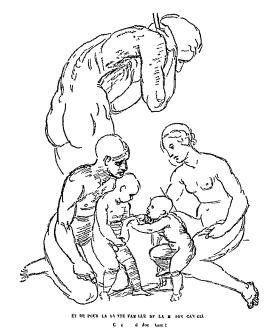
Yasarı, qui nous pule de cette sainte Famille, nous apprend que Raphael la peignit pour Domenico Canigram, de Hoience Le tableau devint ensuite la propriéte des Medicis. Le maringe de la fille du grand duc Cosme III wee I electeur pultun Jean Guillaume le fit entrer dans la rilenc de Dus eldorf et de la dans la Pinacothèque de Munich

Un des ma la plume, appartenant à Mer le duc d'Anmales, et expo é en 1879 al Ecole des Berux Arts (photographie Braun, nº 192), nous montre par quelles plia es la composition a passe avant d'aboutir in tableau de Mumch. Les deux meres sont repre entres toutes nues, seulement trada que pour la Vierge Raphiel's est servi d'un modèle feminin,

<sup>1</sup> On peut encore étad er e s anges dans une cop e anc enne conserv e a Florence dans la galerie Corsini (il nari n 2060)

Ant comes collections Timoteo Vitt Levell F Peisel Lar autre clude pour le n me tal leau fa t part e de la collect ou Albert re (Braut no 1 x )

COSI un homme qui a por c'devant lui poin la figure de sante l'hisabeth Nons avons d'ya vu le maître recourra a cette ressource dans le Com on



nement de la Vierge la Madone de la maison d'Albe a eté egalement prepare el aide d'un artifice de ce genre. Ajoutons que saint Joseph lui aussi repre ente sans vêtements, touine le dos au spectateur, tandis que dans le tableau il lui fut fice.

Nous sommes en droit d'ajouter aux santes Familles de Raphril le-quis e qu'il executa, ver 1508, pour son umi Domenico Alfani, de Pérouse, et qu'il lui adressa, accompagnée du billet suivant «Domenico, noubliez pas de menvore les vers de Riciaido, relatifs à la tempête qu'il e-suva pendant son vojage ', rappelez aussi i Cesarino le sermon (la Predica) qu'il doit m'envorer, et recommandez-moi à lui Je vous prie encore de frure souvenir madonna Atalante de m'envorer l'argent tichez d'avoir de lor, dites i Cesarino de le lui rappeler egalement et de la pres er Si je puis vous être utile i quelque cho e, faites-le-moi salore »

Cette e-qui se, aujourd hui conservee au mu ce Wiear, et reproduite par notre pravire, parut si belle a Domenico, qui il a copra textuellement dans un tableau que l'on a recemment transporte dans la galeave installée dans la bétel de ville de Perouse. Ce temoignage d'admiration donn a son ancien condisciple est, helas' ce qui il a de plus interessant dans celle peinture molle et fade. Cette admiration fut a foite, qu'une quinzaine d'années plus tard, dans une autre sainte Famille. Alfam reproduisit de nouveau la figure de l'enfant lesu , telle que Raphael l'anait dessinée pour lui. L'attitude, le mouvement, sont identiques. La seule différence entre l'esquisse et le tableau c'e t que l'enfant au heu d'être tourne a droite, c't tourne, i ganche. Ce second tableau porte la date de 1524, il fait également partie de la Pinacotheque de Perouse. Le pauvre Alfam paralt decid ment a viour pas brille, par l'invention. Dans la suite, al sollicita d'un autre de ses auss un service analogue à celui que lui avant rendu. Raphael, et traduisit en penture un carton execute par le Ros o

Les qualités contenues dans les œuvres que nous renois de décrire derment trouver leur complet épanous ément dans le l'éége on l'alda pain. Latiste, n'étant plus hunté par les dimensions d'un tableau de chevalet peut enfin déplores toute la riches e de son imagination,

<sup>1</sup> V Crimm a prouvé (Das Leben Rophaels von Leb no Terino 18.º p 3°3) que flaça dans es passage fa t allas on à un personnage du Norgante Maggiore de l'alca fluctard ito frère de floiand Pendata un de leurs vonges les deux heros susuent un tempéte que est longuement decrite par Pules (chant xx) celle la même dont liaphard demande la description

<sup>2.</sup> Photographie par MN M nars sons le n 8123

<sup>3</sup> laurit Tip K3 : 1 p 3



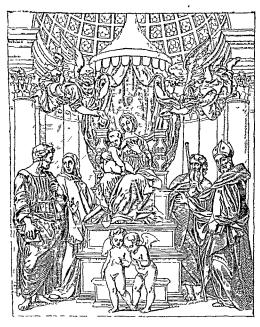
ESQUISSE POUR UVE SAINTS FAMILLE (Mused Wiese)

sa science du groupement, son culente de l'effet décoratif Anterieur ment d(r) d uis deux compositions sur le quelles nous aurons l'occasion de ievenir. In Madene de Saint-Antoine et la Vadone Ansider, toutes deux peintes à Pérouse, il avait représente la Vierge glorieuse triom phante Cetait le comme le prélude de la page monumentale qui clot si dignement la periode florenfine

Dans la Luige au baldaquin Raphul comme pour se priparer 1 la haute mi sion qui l'altendait i Rome, représente non plus un more issise sur le gazon et journt naisement avec son enfant, mais la reine de cieux entonice d'anges et recev unt l'hommane d'apotres, de sonts on de La scène a un exercicre de solennite auguel l'artiste ne non avail I lus depuis longtemps accoutumes. Au fond d'une mehr supporte par deux colonnes et terminer par une coupole a cais ons, salère le trone sur lequel la Vierge est a si e avec son enfant. D ux anges, planant dans les aus, ceartent, comme pour larce le couple dann à l'admiration des fideles les rideaux du baldaquin qui surmonte le trone. Malgre une telle mise en some l'attitude de Marie est modeste et recueillie, elle baisse timidement les veux et concentre toute son attention sur son fil. Colui ci five les regards d'un air à la fois enjonc et affectueux sur saint Lierre, qui del out sur le devant du tableau discute gravement avec son voisin un chartreux (probablement saint Bernard). L'attitude de l'enfant e t'indes criptible tant elle a de vie de liberté et de price Ce ne t point une figure abstrute comme chez la plup ert des producesseurs de Raphael il a vecu, lariiste la vu et il la vu dans lattitude dans laquelle il la représenté car on a beau dire il est des traits qui ne s'inventent pas Deux autres enfants deux anges tout aus i elegants mais plus recueilles, se tiennent devant le trone ils chantent un un note sur une banderole de parchemin Ils remplacent les anges portant des in truments de musique qui generalement dans les ruires « conversations sacres » (sante conversazioni) occupent cette place A droite l'aj ôtre du fond saint Jucques Mujeur regarde avec ferveur les muins croisers sur son bourdon de pelerin. l'Enfant divin Quant à saint Augustin, il ctend la mana vers lui en se retournant vers le spectateur comme jour pro clamer ses mérites

Dans cette grande page la plus considerable qu'il ut executec pendant son sejour a Florence Raphael se montre completement roms a aux dif

ficultes du metier, complètement familiarise que les secrets de l'art



LA VIERGE AU BALDAGLIN

groupement et colors connussance de la draperie et connussance du nu racconics expression il n'est plus aucune partie de la peinture qui d

ne nossède en maître, aucun obstacle dont il ne se joue avec une sûrete surprenante

La Vierge au baldaquin lut commandée à Raphael par une famille florentine, les Dei, qui la destinaient a leur chapelle de Santo-Spirito Vais le matre, appelé à Rome, n'eut pas le temps de la finir, et le Rosso exe cuta esa place le retable. La composition de Raphael resta donc à l'état d chruche', et 1 on est autorist à crone, avec Pissavant, que ce fut dans son atelier même que son ami Balthazai Turini trouva ce tableau, dont il fit I acquisition pour l'eglise de sa ville natale, Pescra. En 1697, la Vierae au baldaquin devint la propriéte des Médicis, qui la placèrent dans le palais Pitti, dont elle fait aujourd hui encore I ornement

Dans une salle voisine, le visiteur remarque un tableau qui, dès le premier coup d'œil frappe par son extreme ressemblance avec l'œuvre de Raphael, et qui porte le nom de Fra Bartolommeo della Porta Le sujet diffère cenendant a la place de la Sainte Famille, nous avons les Françailles de l'enfant Je us avec sainte Catherine Mais on voit que les mêmes principes ont présidé à la composition des deux ouvrages Cette impression augmente encore loi que l'on examine, dans la galerie des Offices, le carton de la Conception, du mame maire Ici encore la communaute d'inspiration est hors de doute. A ne consulter que les dates, la priorite appartiendrait à Raphael Le-Françailles de l'enfant Jésus arco sainte Catherine sont en effet postérieures de quatre uns (1512) à la Vierge au baldaguin, et la Conception a éte executee plus tard encoir Mus étant données les relations des deux maître, et leur collaboration intellectuelle i partir de 1506 ou de 1507, il y aurut de la témerite a trancher le probleme en faveur de celui qui a le premier appliqué des regles evidemment elaborees en commun Raphael, et c'est là le point capital, I emporte par des qualites qui manquent à son ami, sa composition a une sincérité et une exubérance de sie que l'on cher cherut en van dans les deux peintures déjà un peu théâtrales et vides du « frate » Avec l'un, nous assistons au plus complet epanouissement de la Renaissance, tandis que dans les œuvres, dailleurs encore

MM Burckhard et Bode sont d'spos s'a croire que la fgure de saint Augustin a ciè ajoutée apres coup par une ma n étrangère ainsi que l'ange qui se trouve dans la partie supérieure à gaucle Cet ange est une r pet tion presque textuelle de celui que Ion voit dans les Sibulles de legl se de la Pace (Gicerone : Gul 1

si tem uquibles de l'autre, on sent poindre les premiers symptomes de la décadence.



ET DE POLE LA 1 ERGE ESTERRAE (Mo e d s O es)

Nous navous pas epuise la liste des Vadones ou des saintes l'amilles peintes par Raphael entre 1504 et 1508. Pour completer notre catalogue il nous l'udiant mentionner encoir la Sainte Famille aire saint Joseph sains l'ai be conservée au musce de Petershourg, et la 11 1 ge aire les deur

enfants, de la galerie Esterlazy, à Pesth. Mais l'originalité du premier de ces tribleaux donne heu aux soupçons les plus fondés s, et le second est resté à l'état d'ébauche. Deux autres compositions enfin, la Mudone à l'æillet et la Madone avec l'enfant Jésus endormi, ne sont plus connues '

20ti

que par des copies anciennes. La multiplicité de ces copies, dont la plupart paraissent avoir élé - exécutées du vivant même de Raphaël, prouve avec quelle faveur ses Madones furent accueillies dès leur apparition. Beaucoup d'artistes en

apprécièrent de boune heure les qualités transcendantes Mais Raphael eut cortamement pour fui toutes les mêres jamais encore la maternité n'avait été glorifiée avec une poésie, avec un éclat si grands

l Des juges compétents, notamment V & Gruyer, dans ers Vierges de Raphael (t III, p 273), ment toute participation du maître à l'exécution de cet ouvrage. Ce qui est certun, c'est que le table in a éte tellement repeint à diverses reprises, qu'il est i pen pres impossible de distinguer la main originale (Voy l'article de M (lément de l'is sur les musées de Saint Petersbourg, Gazette des beaux-arts, 1870, t 1, p 187 )

## CHAPIERL VIII

lajta l'éther ex (sat.) porteris — I tour l'Proise un le la frésque I dan ser en 1 et all le 8 ml to le Millo e inne les — donn as nogre, altri en 100 porteris les Tous enferes — de v.e. al olog e — Il tour a florer et pillon et Mirajus. Son le Culle e l'Mis authileau — I cour l'Urli en 100 — Dijart pour Rome

En même temps que Raphael cherchat Yrenouveler Lide il de la Vierze et de l'enfant Jesu il s'efforcat de repre enter uce plus de fidélité la nature vivante et de lutter avec elle sur un terrain ou tout ce qui suppolat nobles a poesie amagination he has secut plus daucune utilité et ou il sei ut reduit qu'seul secours de son pincequ'nous voulons pulei de es e sus d'ins ce genre difficile entre tous le portrut. On c vu l'irliste reproduire par le cravon ou par la plume avec une precision que ne de avouer uent pas les realiste modernes les modèle de tines i lui fourini le types nece aires i es compositions religieuse, sant i modifier ses e quis es ut moment de proceder a l'exécution de l'œuvre definitive, ici cette ressource lui fusut défant. Placé devant un modèle determine il navat plus le dioit de sienfier on dalterer aucun detail la les emblance physique et ut la première des conditions qui s'imposaight a line of dependent son instinct dente to but disaft que la copie la plus minution e ne moritat pas le titre de portrait sal narmait en meme temps a nous interesser a son heros et a creer un e ir retere

Dans les plus anciens de ses poiti uts ceux d'An<sub>o</sub>elo Doni et de Vad dalena Doni au palais Patti. Raphael ne realise encore que la première partie de ce programme. Il sy montreaunquement preoccupe de la ressemblance mate cille. I effort e trahat cha que tut la laborat d'espart nece sure pour résumer les caracteres physiques des personanges, pour les transporter dans une région, uperieure, lui fut encore defaut si mal

gre ces hesitations, ces tatonnements, le portrait du mari offre cependant



Pontrait D'aughte bort (Palais Phul )

déjà une certaine unité; si l'on y reconnaît l'amateur bilieux, à la fois très enthonsiaste et très avaire, que Vasari nons a dépeint, en revauelre il est difficile de saisir l'expression du visage de sa femme. On a de



PORTRAIT DE MADELEINE DON! (Palais Pitts )

la peme à croire que le noble sang des Strozzi coule dans les veines de cette bourgeoise. Il se dégage bien de ses traits épaissis une certaine



TETE DE FEMME

Deas de Raphari a la po-te d'arger (
(M see W ca.)

candeur, mus le peintre n'a tal pa- prete au modele ses propres senti

Peut être ces critiques revolteiont elles quelques admirateurs des deux portraits du palais Pitti. Au si ai je licte de me reterinchei der ricce l'auforite d'un juge dont personne ne contestera la partialité en fiveur de Raphael « Le de in du portrait d'Angelo Doni, nous dit Passiant n'est point partout consect, il lui manque encore la purete que nous trouverons d'an les œuvres suivantes du mattie. L'expre non roide et guindee de ce portrait est celle qu'ont ordinairement les personnes qui po ent devant un peintre. Quoique d'ans le portrait de Vaddalera le de sin soit mieux sogne et plus finement senti, on n'y reconnait cependant pa encore un attiste exerce d'us ce genire de peinture, et tout y accu e la timidite de son pinceur. Acammons cette peinture un charme extraordinaire et elle est fute avec berucoup d'amour' »

Ly comparation de l'étude des mee avec le portrait peint ne peut manquei d'être in tructive. Dans l'étude, Raphael foitafie par le ou seint de la Joconde, perd de vue l'épou e bourgeoise d'Angelo Bonn et in us montre une jeune femme aux grands jeux réveurs, i la bouche voluptueuse, diene sœui de Mona Lia Gioconda. Dans le tableau, au conti une, les imperfections les pruvaets du modèle l'emportent, sanque l'artiste au la force neces ure pour résoudre ces di sonances et les transformer en autant d'éléments de succes

It varied deliminative cependant a nous separa des deux portrats sur une priville impres ion. Il temorenent d'un effort tre, grand et offrent, au point de vue du coloris comme a celui du de sin d'inconte tables qualités. Fraichement corta de l'atheir du Péangin. 130 de single un aus à peuce et jar des ua tout inexperimente dans ce genre de representations. Pajable la cree l'a, comme toule, une œuvie fort mentione apour 1504 en d'hors de l'eonard, aucun de ses confrères de Florence a mirrit ete capable de mi un fine.

In matic portruit du palus Pitti la Donna gracida (la Lemme enceinte) montre d'afa lus de fermete. Sala têtem inque encore quel que

<sup>1</sup> Rapknet t 11 p 20

<sup>2</sup> tor c dessus p 15"

pen d'accent, en reven he l'utitude est use et niturelle. Dans le coloris russi, Riphrel a réalisé un progres considerable : le costume offic des oppositions de tous rigoureuses (par exemple les manches rouges et



ÉTUDE POU UN PORTRA T DE EUNE FILL

le tribler bline) les crunitions ont de la fraicheur, les ombres de la transparence l'ensemble enfin se distingue par une l'herte une largeur qui manquent absolument aux portraits de Doni et de 51 femme

Ce premiei sejour a l'Iorence ne semble pas avon eté de longue durée car dès 1500 nous trouvons le mattre de nouveru à l'etouse, ou il passa

## RAIHALL - CHAPITRE VIII

219

\*certainement une grande partie de l'annee Deux œuvres importantes datent de ce sejoni, la Sainte l'amille du couvent de Saint-Intoine (con mencee des 4504) et la fresque de Sai Sevei à L'autiste reçuiren oûtre, le 29 decembre 1505 la commande du Conronnement de la lurge destiné aux nonnes de Monteluce, près de Perouse, et peut etre aussi celle de la Madone Aussides et de la Mise au tombean qui il n'exceuta toutefois que deux années aprè en 1507. Remaiquons au sujet du contrat concluaivec le couvent de Monteluce que Raphael passait alors pour le maitre le plus annuent de la contrat e decument le dit en propres termes ! Les nonnes firent a l'autiste une avance de 30 ducats d'or sur le paix du retable, qui ne fut toutefois terminé qu'après s'imort pars se clèves. Jules Romain et l'autose Penni.

On a vu, dans les pares precedentes quelles entrates l'orthodoxie ombrienne imposut prifois a Raphael Il y eut des circonstances ou il se sit en quelque sorte astreint, non seulement à l'observation de règles iconographiques inflexibles, mais encore à l'imitation de modeles deter mines pour lesquels ses protecteurs profe suent une admiration ou un culte particulier. C'est ce qui arriva lorsque les nonnes de Sunt Antoine de Pérouse commandèrent le tableau d'autel dont le panneau central represente la Vierge entource de saints et de saintes. M. le comman dant Paliard a montre dans un article plein de remarques curieuses que Raphael fut forcé de repeter les principaix motifs d'un retable exécute veis 1498 pri un peintie ombijen peu connu Bein udmo di Mariotto pour les reli ieuses du couvent de Sunt François! Les de ix convents sont voisins, une conquantame de pas a pome le separent est il surprenant que les sœurs de Sant Antoine, ausquelles Louvrare de Bernaidino parassat un chef-diœuvre ment voulu en po eder une « repetition pre que textuelle. Elles demanderent a Raphael de con errer la composition centrale avec la Vierge l'enfant Jésus et le petit saint Jean Baptiste. Les sunts seuls furent el anges. les deux princes des notres prirent la place de aint Benoit et de saint I rancois d'Assise

<sup>1</sup> a landa essa) f ce trotare el mestro el m glore a fosse co a hato di più e ttal ni a odd lostin ve erandi pair liqui li larevano ved tele opere sue » (tangdeon Elogio sfor co d. R. ffa ilo vania i 1 Urb. o. 1 194 13)

<sup>\*</sup> fi elle des Beaux lets softe fre 18" tre àgart sous litre de Le Riphael din



SANYTE FAMILLE DU COUVENT DE SAINT ARTOINE DE PÉROUSE.
(Nat onal Gal ety de Loudres )

Raphaël dut en outre introduire dans la composition les figures de sainte Cécile et de sainte Catherine d'Alexandrie. Dien le Père et deux anges prirent place dans le tympan. Dans la prédelle enfin, l'artiste fut chargé de représenter le Christ au jardin des Oliviers, — le Portement de crore, — le Christ mort, — Saint Dangois d'Assise — et Saint Autoiné de Padone.

La putie supérieure du retable (la Vierge, les saints, Dieu le Père), après avoir fait partie des collections royales de Naples, est devenue la propuété de M. Bermudez de Castro, duc de Ripalda, qui l'a exposée, en 1870, au Louvre'. Elle se trouve, depuis quelques années, à la National Gallery de Londres, mais à titre de dépôt seulement. C'est une des productions les plus fortes et les plus suaves de la première manière de Raphaël. La composition est d'une grande simplicité. Sur " un troné surmonté d'un baldagum est assise la Vierge, tenant sur ses genoux le divin « hambino », qui bénit son jeune compagnon, le petit saint Jean-Baptiste. Celui-ci, encouragé pur la tendresse qu'il découvre dans les regards de la mère et du fils, s'avance vers ce dernier, les mains jointes. Ses traits, son attitude, témoignent de sa ferveur naive. Les deux saintes placées aux côtés du trône sont des modèles achevés de grâce, avec une nuance de melançolie qu'il est imposible de ne pas remarquer. Quant aux deux saints qui occupent le premier plan, ils ont une amplem, une majesté que nous n'avions pas encore rencontrées chez le jeune maître ombrien. L'un, saint Pierre, regarde les spectateurs avec plus de sevérité que de bienveillance, on reconnaît l'homme au cœur généreux, mais prompt a s'emporter, qui coupa l'oreille de Malelius. L'autre, le grand docteur des Gentils, saint Paul, est absorbé par la lecture d'un livre Ainsi que son compagnon, il nous offic le type traditionnel front haut et dénudé, barbe noue et longue, tandis que saint Pierre est reconnaissable à ses cheveux blancs crépus, à sa barbe courte et touffue. Le fond du tableau est occupé par un paysage dont les lignes sont à peine indiquées, mais qui respire un calme délicieux

Dans le tympan qui surmonte le retable, Raphael a représenté Dieu le Père, bémissant d'une main et tenant de l'autre le globe du

<sup>1</sup> Voyez, au sujet des projets d'acquisition formes par le gouvernement d'alors, la brochure de N. Paul Casimir Perier

monde. A ses côtes voltigent deux cherubins, deux anges, aux ailes eployées, adorent leur cienteur, l'un les mains croisées sur la poitrine, l'autre les mains jointes et étendues.

Jamus encore Raphael in wait evécute une œuvie aussi parfate dans les detals aussi harmonieuse dans l'ensemble. De ormais il sut albier l'expression de la vie a celle de la beauté. Ses personanges sont individualisés, ils ont accu, ils avent encore, et cependant quelle varieté et quelle claration dans les sentiments, depuis la majeste terrible de sant. Pierre jusqu'a cette indefinissable expression de la cerie des deux santes!

La puddile du retable, apiès avon fut partie de la galerie d'Oileans est aujourd hui divisée en compatiments, formant autant de tableaux. Ce sont, comme nous l'avons dut le Christ au jaidin des Oliteus, le Portement de croix, la Descente de croix, Saint Trançois d'Assisse et Saint Antone de Padone.

Nous etudierons separement les trois principaux de les frigments aux yeux de Raphrel ce n'étrient que les accessones d'une composition plus considerable, pour nous, ils ont chacun la valeur et l'importance d'un volitable tableau d'histoire

Raphael, dans un tableau offert a Guidobaldo, avait dérà repre enté le Claret au gardin des Oliviers Sil revint a ce sujet, ce fut certaine ment malgre lui, cai de pareilles scenes, on ne saurat trop le reputer, froissaient ce qu'il y avait de pui, de classique, dans son genie Waltre de ses sujets, il aurut banni du domaine de l'art le spectacle et jusqu'i l'idée de la douleur les surtout, dans ce récit de saint Mithieu, le decouragement, les mysterieu es terreurs celatent avec une intensite propre a effrayer les esprits les mieux trempes. Le Nouveau Testament ne contient pent-ctre pas de scene plus difficile a tradune en peinture Raphael n'a pas en la protention de triompher de ces obstacles in de decouver une formule vraiment artistique pour un sujet qui n'en comport ut pre Il s'est boine, wer cette sincérite, cette conviction que nous lui commissons, i nous montrei le Christ agenouille devant un rocher et priant avec ferveur, trois de ses disciples reposent auprès de lui, subjugues pui le sommeil, un ange traverse les airpour lui appoiter le calice !

Le Portement de cross n'état guere moins en opposition wec les tendances de Raphael lei encore il lui fallut représenter une scène plutot fute pour deprimer que pour elever. Qu y 2-1-il de plus poignant, en effet, que ce di une du Golgotha, desi eternel e toutes les idees de justice et d'humanite! Les souffrances du Christ flechissant sous le poids de la cion, frappe, conspue par ses bourreaux, la douleur de la Vierge tombant avanonie entre les bras de ses compagnes, I hostilite ou l'indifférence de la foule, la pusill munité des anns, sont-ce la des secres propres a prendre place dans les regions sereines de lart? Walgre ses sociétés resistances, le jeune maître inbinate s'est mis al ceuvie wee une conviction qui lui fut homiem. Sa composition a la forme d'une frise. En tote du cortege s mancent deux cavaliers. dont l'un est en acteuse comme Ture par son turbin et sa longue tumque descendant jusqu'a la cheville. Puis vient le Christ, entouré de bourreur et de sold its rimes d'épées ou de hallebirdes. L'un le tire pu la corde passée intour de son corps, l'autre le frappe. Le divin martyr, base, ancanti, regarde le spectateur avec une resignation touclirate, pend int qu'un personage en costume de la Renaissance, - burette, tunique courte, chaus es collantes, - Simon le Cyrencen, savance vers lui et cherche a le soulager en lui aidant i porter l'instrument du supplice. L'extremité gruche du tableau est occupée par la Vierge, qui tombe comonie entre les bias de trois de ses compagnes, et par s'unt Jean, à qui cette que air iche un geste de surprise et de doulem Ge groupe est emprunté à la Descente de crore de l'dippino Lippi et du Perugin (Academie des Beaux Arts de Florence)

Le Portement de crore fut partie de la collection de M Miles, a Leigh Court, près de Bristol

Dans le deinier de ces fragments, le Christ mort (collection de Mes Diw on, a Londres), l'action est de la plus grande simplicité A la place d'un drame, l'artiste nous offic une élégie, une des plus touchantes qu'il ait jamais composées. Le coips du supplicit répose sur les genoux de sa mère, à l'aquelle un disciple aide à soutenir ce pricieux fardeau Deux autres disciples expriment leui douleur pru des gestes éloquents, tandis que Vaire-Vadeleine se jette a terre et baise, avec une passion mêlée de respect, les pieds sanglants de Jésus

Un prysige chiud et lumineux encidie cette seine d'une tristesse, mus en même temps d'une poesie admirables

Les Camaldules de Perouse ayant demande a Raphael de décoter une des parois de la sacristie de leui couvent de San Severo, le jeune matte, tout fier de pouvoir enfin s'essaver dans la fresque, se rendit avec empres ement a leui désir. Le sujet qu'ils le chargerent de representer etait la reunion, autour du mystere de la Trinité, de saints appartenant a leur ordre

Il est difficile d'imaginer un com de terre plus propre au recueille ment et a la rêverie que celui qui allait, quelques mois durant, abriter Raphael On arme an convent par des mes escarpces, tortueuses, bordees de maisons de briques dont les aientures en ogive, unjourd hui presque masquees l'assent deviner la haute antiquite. La place sur laquelle siclive le couvent et petite, mais quelle admirable echappie de une n'offie t'elle pas au vovageur fatigue de la montre! Ces vene rables masures, qui semblent destinees i vous isolar du reste du monde, forment le contraste le plus pittoresque avec le frus paysage que I on apercoit au loin a travers les constructions placces en contrebas Malgré quelques remaniements modernes (le convent est aujourd'hui transformé en école normale), l'en emble con erre une pousie qui n'est plus de notre temps. Raphael, s'il revenait contemplei son œuvre, sarrêterait un instant, avant de penetrei dans le convent, pour smourer ces impressions wee lesquelles l'uit n'a men i voir, et qui cependant sont si lien futes pour nous élever et nous rasir

Une inscription inoderne, place sur la façade du couvent, rappelle que le maltre et l'alve, l'un à paine sorti de l'adolescence, l'autre courbe sous le poids des ans, ont tous deux travail a la fresque qui fut l'oriement de San Severo

## PLIN'S, OI'S MYRO DYCTYM TESTATYR LODEM

Dautres (pgraphes traces a l'interieur sur la paroi meme qui contient dans le haut la composition de Raphael, et dans le bas celle

du Pérugin, nous fomnissent la date de l'evécution des deux ouvrages. 1505 pour celui de l'élève, 1521 pour celui du maître ...

La composition de Raphaël est d'une noblesse et d'une puieté qui montrent avec quel succès l'artiste s'est inspué du Couronnement de la Verge de D. Ghirlandajo et du Jugement dernier de Fra Bartolomme. Tout en respectant la symétrie, peut-être excessive, de l'École ombrienne, Raphaël a distribué les figures avec une liberté plus grande; il a mis plus d'émotion dans les groupes, et créé une œuvre absolument irréprochable au point de vue de l'ordonnance.

Le sommet de la fresque, qui est enchâssée dans une arcade en ogive, était occupé à l'origine par Dieu le Père, tenant le volume mysténeux sur lequel brillent les lettres A et Q. Mais cette figure a entièrement disparu depuis longtemps. L'un des deux anges qui étaient debout aux côtés du Père éternel, celur de droite, n'a pas été mieux partagé; il n'en reste plus trace. Une colombe blanche, dont le corps laisse échapper des rayons de lumière, descend sur la tête du Christ, qui tiône sui les nuages, au centre de la composition, quoique au second plan; elle telle ainsi la figure du Père à celle du Fils. Celui-ci, les épaules et la poitrine nues, étend sa gauche sanglante, comme pour rappeler son martyre, tandis qu'il lève la droite pour donner la bénédiction. Un ample manteau recouvre ses genoux, tout comme dans le Jugement der nier de Fra Bartolomnico; un nimbe crucifère orne sa tête. Son visage est d'une douceur, d'une sérénité infinies À ses côtés se tiennent deux anges, au type filminin bien accuse, qui l'adorent, les mains levées vers lui. Six saints, assis sur des nuages et formant un demi-cercle, occupent le bas de la composition . les uns discutent gravement entre eux, les autres sont absorbés par leurs méditations. A dioite, nous apercevons saint Romuald, saint Benoît martyi

D OCTANINO STEPHINI NOLATERANO IRIORA
NICTIM TRIVITATE, ANGELOS ASTANIAS, SAMCOSQ
PINNIT A D N D N
PETRUS DE CASTRO PLEBIS PERLISINIS
TENPORE D «LINESTRI STEPHIANI OLATERANI
A DEXTRIS ET A «NISTRIS DIV CHRISTIPHERAPI
SIANCIOS SINCTING PINNITA D N D NI

<sup>1</sup> Noici le texte de ces inscriptions, dout l'oithographe a cto inexactement reproduite par Passavant
htere de unitée

470

et samt Jean marter (la tête de ce per onnane a completement dispara). s cauche, sunt Mun, sunt Placide et sunt Benoît. Raphael n avait pas encore cicc de figures iuisi imposantes vicillards i la fondic brube blanche, on jennes saints in regard inspire Cette uiguste assemblee annonce et prepire celle que nous retrouveions d'ins la Dispute du Saint Sacrement

Le coloris participe de la séverite de la composition. Dans les ditperies le blanc domine. Seuls le manteau de pourpre du Christ la dalmatique de brocut rouge et or de saint Benoît murtyr, et la dulmatique verte de sunt Placide, inclent une note plus vigoureuse cut unsemble peut utre trop terne!

La fie que de Sin-Severo i milheurensement l'enucoup souffert, pri sinte de l'humidité de l'édifice. Des restrir itions rudacienses ont encore aggrave le mal. On regrette, en pre ence du g me si pur de Riphiel, d'avon a prononcer des prioles de coler, d'indignation Mus comment qualifier la conduite de ces vandales qui ont o c. en plein dix neuvieme siècle poiter une mun profine sur un tel chef dœuvre et renembre des têtes cruces par le plus grand des maitres?

Raphael, detourné par d'autres traviux, n'ent pas le temps de decorer la partie inferieure de la paror Cette lacune n'était d'ailleurs pas sensible, la composition, telle qu'elle est formant un ens inble bien complet Les Camuldules cependant, uttrchuent berucoup de prix i l'achèvement de l'ouvrage. Ils attenduent longtenns le retour du jeune maître. Sa mort leur avant ôte tout espoir, ils sadressèrent. en 1521 au Perugin, et lui demandérent de terminer la décoration de cette partie de la chapelle. Il fallait que le vieux maitre fût bien with pour accepter un honneur si perilleux. Il peignit, sans hester, au dessous des admirables figures cruees par son immortel clève, six saints dont la maigreur et la pauvreté défient toute analyse Jetons un voile sur ces tristes productions de sa vieillesse

On range d'ordinaire à la suite de ces compositions la Malone Ansider qui fut commandee i Raphael par la famille de ce nom pour

i MM Al nari ont photograph é la fresque de San Severa sous le nº 10818 de leur collect on

la chapelle de saint Nicolas de Bau, dans l'église San-Fiorenzo de Pérouse, et qui lait aujourd'hui partie de la collection du duc de Mulborough, à Blenheim!. On croyait en effet, sur le témoignage de Passavant et de bon nombre d'autres auteurs, que ce tableau portait la date de MDV Mais un examen plus approfondi a prouvé qu'il datait de MDVII, et qu'il était, par conséquent, postérieur de deux aus. A supposer que la Madone Ansulei ait (té peinte et composée en 1507 seulement, elle formerait un anachromsme dans l'œuvre du maître, car il est impossible de ne pas y reconnaître l'influence du Pérugin. Mais on peut admettre sans trop de témérité que l'ouvrage, commencé en 1505, aura été terminé en 1507 seulement, et que Raphael, malgré le changement qui s'était produit en lui, aura conservé la composition primitive, au lieu de la remanier de fond en comble et de s'imposer ainsi une double besogne La composition, fort correcte, quoique sans grande originalité, est celle des tableaux connus sous le nom de Saintes Contersations Sculement, les personnages, d'ordinane assez nombreux dans ce genre de représentations, ne sont ici qu'au nombre de quatre au centre, sur un trône assez élevi, la Vierge tenant l'Enfint, auquel elle apprend à lue; à gauche, saint Jean-Baptiste, a droite, saint Nicolas de Bail, revêtu du costume épiscopal et occupé à lue dans le volume qu'il tient des deux mains. Un haldaquin suimonte le tronc de la Vierge, un paysage, avec une ville aux muis ciencles, forme le fond du tableau, une areade soutenue par des piliers massifs encadre le tout.

La prédelle de la Madone Ansidei, depuis longtemps separée du tableau, tenferme des scènes de la Viu de saint Jean-Baptiste L'une de ces scènes, la Prédication de saint Jean, se trouve aujourd'hui en Angleterie.

En 1506, Raphael est de nouveru à Urbin Peut-tite s'y tendit-il, directement de Pérouse, ce qui est plus court que de passer par Florence Il est probable qu'il ne se mit pas en route avant le mois

<sup>1 1</sup> a collection de V Timbil renferne un dessin a la plume (photographie par lingham) qui se, rapproche benneoup de celui des dessins de Francfort, d'uns loquel on a recorde à reconnaître une étude pour la Datone Insude: Ou y voit ut centre, la vierge assise sur un fronc et lisant attentirement dans le livre qu'elle tient de la droite, l'enfant leur écontant la lecture, suns Sebastien utaten à un arbre, et saint footh.

de mais Ge qui nous autorise à le croire, c'est que ju qu'il ce moment la pe te serissait à Uilans, en outre, Guidobaldo qui avait passe. I liner à Rome, ne revint d'us sa capitale qu'il î fin du mois de fevrier de la meme anne. On n'admettre pas que Raphael ut choi i pour son voy que ju te l'epoque ou la cour et ut absente et ou les habitants senfuvaient pour chapper à l'épideme. Nous saons, d'uttre part que lorsque Bulthara Gastiglione partit pour l'Angletere le 10 juillet 1506, il emporta, pour l'offrir au roi Hemi VII, le Saint Georges commande à Raphael par la cour d'Urbin Raphael i est i til i sez longtemps dans sa ville intale pour voir encore Jules II, qui la travera une première fois le 25 septembre 1506 une seconde fois le 3 mars 1507? C'est la une question à laquelle on et malheuren ement hors d'etit de repondre

Le tableau que nous avons trace de la com d'Urbin dans un precedent chapitre nous dispense de revenir sur ce sujet Qu'il nous suffise de due qu'en 1506 la societe reunie autoin de Guidob ildo et d'Elisabeth civit plus nombieu e, plus brillante ençoie qu'en 1504

Va iti qui ne pirle que d'un seul sejour i Urbin dit que Riphael executi poui Guidobildo un Christ au jaidin des Olivers et deux madones de petites dimensions mais foit belles, appartenant i sa seconde mainere Aons avons dej i eu l'occasion de pailer du Christ au jardin des Olivers que Pas avant a cru retrouver d'un un tal leau aujourd hui con eric d'uns l'i National Gullery de Londres mai que les meilleurs juges ont depuis longtemps raye de l'œuvre de notre matri. En ce qui concerne les deux madones on en est eralement reduit à des conjectures Henicusement d'uttres temoigrages nous permettent de complete i le catalogue des œuvres excutées par Raphacl pendant cette persode On soit motamment qu'il fit le postrait de Pietre Bembo alors de passage a Urbin 3 Ce portant — un dessin à la

<sup>1</sup> Pang leon Llog o stor co li Raffaello Sant da Lrb no p 3

<sup>°</sup> P ld Della via e de fatt d Guidobaldo da Montefellro d ca d'Urb o ed t de 1891 i II p 188

<sup>3</sup> Pa savant se trompe en d sant (t I p  $J^3$ ) que Bembo ne v nt a trb n qu une seulc fo s en 1.406 il v éta ten 1.08 également. Nous savons en eft par Baldi (Della v la e de fait d G tobaldo da Montefeitro d ca d U b no t II p 220) qu'il as sta aux derre es moments de G0 do laido mo the Sessoni rone à quel jues k10 net es de la cap tale

pierre noue — se trouvait encore, vers le milieu du seizième siècle, dans la maison que Bembo habitait à-Padoue'. Il a disparu depuis lois Raphaël semble aussi avoir fuit le portrait de la duchesse Elistbeth. Nous savons du moins que Castighone possédait un portrait, de a main Ide son anni, représentant « una bellissimi et principalissima signoia », et qu'il inscrivit au revers deux sonnels composés en son honnem.

Il est probable que Raphaël, céd int aux instances des siens, peignit, pendant ce même séjour, son propre portrait, et le leur laissa comme souvenn. Passavant affirme en effet que le portrait actuellement conservé au musée des Offices provient d'Urbin L'artiste s'y est representé de trois quaits. Une brijette none couvie sa tête, tout en laissant échapper d'abondants cheveux châtains qui tombent sur la nuque; un justaucorps non, dont on ne voit que le haut, fut ressorta les lignes élégantes du cou, qui est long et flexible. Le teint est olivatre, les yeux bruns, le nez fin et droit, le menton iond, le fiont a de la noblesse plutôt que de la puissance; l'ensemble du visage est allongé Ce n'est point une beauté régulière, mais quelle douceur et quelle distinction! Comment définir cette bouche à la fois aimable et séricuse, ce regard à la fois ingénicux et profond! Quoique Raphaël, a ce moment, cut déjà vingt-trois ans, sa figure a conserve tous les caractères de l'adolescence, nulle trace de barbe ou de moustaclies, c'est à peine si, dans son portrait de l'Ecole d'Athenes, execute trois ou quatre années plus tard, sa lèvre supérieure commence à se couver d'un leger duvet

<sup>1 «</sup> El retratto puccolo de esso M Pietro Bembo allora che giovine stava in corto del dicir d Urbino, fa de mano de Baffael d Urbino in m<sup>n</sup> » (Noticze dopere di desegno nella pi una meta del secolo Ni, public par Morelli, Bassino 1800, p 18)

<sup>2</sup> Passavant, so foulvut sur un passage d'une lettre, en date du 19 arril 1516 dans impulle l'embo entitetnet libbinen du portratt de l'assignione et d. celu di feu duc, i cru que l'aphrel avant aussi penti dans si jeunesse un portrait di, son souverain, fini lo bidio 31 si il aurrit ette ben cit range que l'embo cherchant des exemples du talent de 1 aphal, remontat si loin et citti une production de la premère junnesse de l'artist. Aussi nous associons aous entièrement a l'opinion de V de l'iphirit qui croit qu'il s'agit d'un portrait de Julien de Vedicis, duc de Nemours mort le 17 mirs 1510, cest u dire un mois avant la l'iture cerite par Bembo (Notice historique sus un tabléau de Raphaet representant Julien de Vedicis, duc de Aemours 1 aris, 1857, p 16)

Le portrut des Offices à benucoup souffert, des repeints ont ent ve au modele une partie de sa souplesse primitive. Heureusement des comes anciennes, conservces, l'une à la galerie Boighese. I intre au palais Albam, à Urbin, permettent d'en constater la sincerite, elles nous prouvent que les resturateurs nont iltéré aucun detail essentiel

Landogie de la facture et une certaine ressemblance dans les trats nous autorisent a placer, a cote du portrait de Raphiel par lei meme, le beau portrait de semme expose d'uns la Tribune de la salerie de Plorence Il n'est pas impossible que le jeune maltre ait représente ici pendant son sejoui 'i Urbin, une personne de sa famille On considère, il est viui, ce porti ut comme unterieur i ceux d'Angelo et de Maddalena Doni, ainsi qui a celui de la « Gravida » Mais nous croyons ctie plus près de la verité en le plaçant après eux Il y a la, en effet, une liberte une science et une energie qui manquent encore a ces acuvres timides Raphael est de ormais maître de son sujet, il domine le modèle, loin de le subir, tout en reproduisant avec une rare miceision ses e nac teres physiques, il sait aussi degagei ses qualités morales et elever l'individu i la hauteur d'un type. Son portrut de la Fribune i une por le, une distinction absolument dignes de Leonard. Rien de plus admirable que l'expression de mulancolie, on pourrait pres que due de nostalgie de cette femme jeune encore, qu'un secret chagrin par il miner une main appuyee sur une balustrade l'autre posce sur son avant bias elle regarde devant elle flottant untre une vague reverie et le sou venir encore tres piccis de quelque giande infortuni.

Au point de vue de l'execution ce portruit jusqu'ici trop déduigne, est une merveille Mulgre de nombreuses restaurations, on y reconnut la mun d'un coloriste du piemier ordie, qui, pour produite des effets chauds et vigoureux, n a plus besoin de couleurs eclatantes. Le co tume d une elegance pufaite mulgie su simplicite, fut les ortir la finesse de la carnation, dont les ombres sont accusées en hiun la distinction des truts la beauté des mains. La chaine d'or que la jeune femme porte au cou les deux basues qui ornent sa droite, font à leur tour valon les tons discrets du cor age vert, garni d'un ruban crimoisi des manches brunes bouffantes, et enfin du tablier blanc, retenu par un cordon rouge Toutes ces notes forment un accord d'une harmonie, d'une originalite que

Raphael n'a pas surpassées, même dans ses admirables portraits fle la



PURTRAIT DE RAPEARL (Musée des Ofices I

grande expérience, nous avons affure ici à un maitre accompli, digne ival de Leonard

Le calalogue des Offices dit « Portrut d'inconnue », et il a raison On n'a pu découvrir jusqu'ici le nom de la jeune femine que Raphael a peinte avec tant d'unour Livrei et-elle jamas son secret?

Urbin avait le privilège d'éveiller chez Raphael les sentiments les plus genéreux, les idecs les plus poctiques. Dans ce milieu si sampathique, son horizon s'élaigi ait et l'on voyait déborder des sentiments qu'on n'aurat pas cherches en lui. En 1506 comme en 1504, le doux et timide peintre de madones nous fut subitement entendre des accents belliqueux il ny a pas moins de veive et de fougue d'ins son Saint Georges armé de la lance, du mu ce de Saint Petersbourg que dans le Saint Georges arme de l'ep e, du mu ee du Louvre, on en jugera par le des in qui a servi a preparer le tableau et dont nou placons un fu-simile sous les yeux de nos lecteurs. Cette lois en nous le savons de source certune, Raphael travulla par ordre de Guidobaldo Frappé de la beauté de ses deux tableaux de 1504 de Saint Michel et le Saint Georges armé de l'épée, le duc le charges d'executer un autre Saint Georg's pour le roi d'Angleterre Henri VII, qui venut de le nommer chevalier de l'ordic de la Jurretiere (on sut que cet ordre est placé sous la protection de saint Georges) I e mot Hom, inscrit sur la jurieture que le sunt porte par de sus son armure, ne l'usse aucun donte ut sa de fination. Castiglione, lorsqu'il alla chercher en Angleteric les mignes de l'ordie emporti avec lui ce p esent vramient tovil Le tible in chut donc icheve wint le 10 juillet 1506, dite du depuit de I unba adem. Yres worr longtemps fut partie de collections royale d In leterre le Saint Georges arme de Le lance est alle echoner à Saint-Petersbourg, il est place aujourd hui d'uns la galeire de l'Frantage

Dur Intervalle qui sépare le Saint 6 org s du Louvie de cellui de l'Ermitige Priphi l'acut etudie le merveilleux petit ba relief de Deurstello à Or San Michele! Il n'eut guid d'oubbre ce modele si pafait i mutation et flaguite d'uns les deux ouvrages nous voions e droit une joune filte purait, les mains jointes, d'uns le deux, le cavalier porte

<sup>1</sup> Voy cudessus p go 110

un casque rond et un manteau flottant au vent, le mouvement par



(M ad a Office)

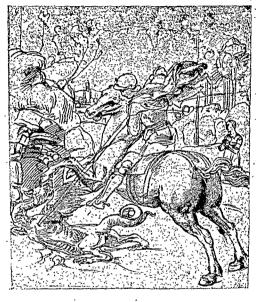
lequel il dirige sa l'ance contre le monstre est egalement identique Notons cependant quelques variantes, qui prouvent avec quelle independance Raphaël savant s'inspirer des chefs-d'œuvie de 'ses piédecesseurla jambe gauche du cavaher, qui chez Donatello est phée, est droite dans le tableau. Le cheval diffère egalement i chez Donatello, il se Labre; chez Raphaël, il est lance a fond de train. Enfin, le monstre, qui dans le besiehelf fait face a son adversane, est couché sur le dos d'uns le tableau.

Le charmant petit tableau des Trois Grüces (collection de ford Dudley, à Londres) semble avoir également pris naissance à Urbin. L'impression produite sur Raphiël par le marbre de Sienne avait cté profonde, et il ne se contenta pas de le fixer d'uis sa memone par un rapide croquis la beaute de ces trois figures, avec leur modele si fin et si souple, avec leur groupement si humomeus, le préoccupa jusqu'au moment ou il se cont capable de rivaliser avec le sculpteur grec. Tout en s'inspirant de lui pour l'arrangement géneral du groupe, il donn i aux figures des proportions et une attitude qui lui paraissuent plus en rapport avec les evigences de la peinture. Ses Graces n'ont plus la severité du maibre giec, les formes sont plus pleines, les lignes plus mouvementées, des colheis de corail, des pommes d'or, font ressortu la blancheur de la carnation, la po-c, enfin, a quelque cho-e de plus mou et de plus familier On remanque surtout une legére flexion dans les genoux, dans le maibre, au contraire, les trois saurs redressent fièrement leur tulle. Ce sont des Italiennes du seizième sicele, et non plus des deesses antiques qui s'offrent a nos yeux d'uns le tableau de la galerie Dudley.

L'aurungement genéral du groupe est d'ailleurs identique d'us les deux compositions d'us le tableur comme dans le marbre, deux des traces font face au spectateur, la troiseme, au contraire, celle du milieu, lui tourne le dos et ne montre sa tete que de profil Toutes trois sont nues, à l'exception de celle de gruche, dont le sur est caché sons un voile leger. Chacune des trois deesses appuie une main sur l'epaule de ca compagne, tandis que de la main restre libre elle tient une pomine d'or!

<sup>1.</sup> On a reproche a Pajhael davour Jace des jommes dor dans la man des triers et extre aussi certs de la tratition antique. On connats expendant plasseurs statues freeques ou reminione dané le quelles une des trois des ses tient, soit des fluirs soit des fluirs soit des fluirs des fluirs soit des fluirs des fluirs des fluirs soit des fluirs des fluirs des fluirs des fluirs soit des fluirs de

Malgré les modifications introduites dans l'arrangement des figures, Raphaël, est-il nécessaire de l'ajouter? ne s'est pas élevé à la-hauteur



FTIDE FOUR IF SAIST GEORGES DE SAIST-PÉTERSBOURG (Musée des Offices)

de son modèle. Il a pu se convaincre du danger qu'il y avait à transporter dans le domaine de la peinture un motif purement sculptural; chacune de ses figures, prise isolèment, offre les qualités les plus sédui-antes, et cèpendant l'ensemble ne nous satisfait pas entièrement. Pour produne un effet vraiment pittoresque, il aurait fallu accorder au paysage une place plus importante, gainir d'aibres ou de boequets les deux côtés du tableau, bref, place dans un cadre digne de lui ce groupe qui, dans le marbie, se sullit à lui-nôme, mais qui, dans la peinture, exigerait une autre mise en seène.

Selon toute vraisemblance, Raphaël profita de son séjour à Urbin pour entreprendre une excursion à Bologne, où l'attirait le désir de faue la connaiss unce de France-co Francia. Depuis longtemps la renommic avait répandu partout le nom de l'émment orfèvre, médailleur et peintre bolonais. Mais Raphaël avant un autre motif encore pour lui rendre visite; le Francia avait servi de maître à un de ses plus cliers amis, Timoteo Viti. Une tendie amitié ne tarda pas à unit les deux artistes, malgré la différence de leur âge (Francia comptait alors environ cinquante-cinq ans), et cette amitié dura autant qu'eux-mêmes. Nous en avons la preuve dans la lettre que Raphael adressa en 1508 au maître bolonais, pour le remercier de l'envoi de son portrait, puis dans le sonnet dans lequel celui-ci exalta le talent de son jeune émule. Rappelons aussi que Raphaël chargea Francia d'installer et de restauter, s'il y avait heu, son tableau de Sainte Cecile, destiné à l'église Saint-Jean du Mont, de Bologne - En 1506, le vieux peintre-orfèvre n'avait plus que peu de secrets à enseigner a son jeune confrère d'Uibin; il avait au contraire tout à apprendie de lui. Aussi le voyonsnous se prendre de la plus vive admination pour les productions de ce pinceau si souple et si délicat. De nombreux tableaux temoignent des 'efforts qu'il fit pour l'imiter et pour l'assimiler ses principes !.

Peul-cire Francia mit-il son jeune ann en relations avec ses toutpuissants profecteurs, les Bentivocho, qui, à ce moment, gouvernaient encore Bologne. Aous savons du moins par Baldi que Raphael perguit, pour le chef de la fumille, avant son expulsion par Jules II, en novembre 1500, une Nativité ou une Adoration des bergers.

M. Crone et Cavaleaselle (Hutore de la peinture italienne, t. V., p. 627) constatent que cette influence de Raj hall sur l'anne as fait surfout sentir en 1705 et en 1506.,
 Malvasa Felinn pittrece, cht de 1841, t. I., p. 4.

On a longtemps admis que Raphaël, en quittant Urbin pour retourner à Florence, s'arrêta au couvent de Vallombrosa et y evécuta les portraits de deux religieux. D Blasio, général de l'ordre, et D Balthasar. Mais il est aujourd'hui reconnu que ces portraits, conservés à l'Académie de Florence, sont du Pérugin, et non de Raphrēl.

Dans la seconde moutié de l'année 1506, au plus tard au commencement de l'année 4507, Raphael est de retour à l'Iorence. Outre les madones que nous avous etudiées dans le chapitre piécédent, nous le voyons evécuter vers cette époque trois œuvres de nature et d'inspiration bien differentes Apollon et Marsyas, — Sainte Catherine d'Alexandre, — la Mise au tombeau Chacun de ces tableaux mênte un examen spécial.

L'histoire de la rivalité d'Apollon et de Maisyas était celèbre dans le monde des savants et des artistes florentins. Nul doute qu'elle ne personnifiat à leurs yeux la victoire de la lumière sur les ténèbres, le triomplie de la Renaissance sur le moyen âge. Une merveilleuse pierre gravée, qui passant pour avon servi de cachet à Néron, et qui appritenait, dans la première moitié du quinzième siècle, à Jean de Médicis, fils du grand Cosme, avait de bonne heure rendu populaire à Florence ce mythe inglineux L'admiration que Laurent le Magnifique, qui devint dans la suite possesseur de la gemme, professait pour elle, ne pouvait qu'ajouter 's sa celébrité! Les artistes la conférent à l'envi Botticelli. dans un portrait conservé au musée de l'ianefort, la plaça au con d'une jeune fille qui appartenait sans doute à la famille des Médicis2. Un medaillem la copia sur le reveis d'une médaille du pape Paul II '. Raphael enfin, qui la connus-ait certainement par des reproductions, s'en inspira dans l'Apollon de l'École d'Athènes Bien plus, il la fit copiei textuellement dans les Loges

Dans ces divers ouvrages, le motif choisi par Raphael et ses confictes tant le Supplice de Marsyas C'est au contraine la Ricalité d'Apollon et de

<sup>1 \</sup>us avons esquisse, dans notre travail sur les tris a la cour des Papes (t. 11, p. 167-171), I histoire de celle gemme, qui se trouve aujourd hui au musse de l'aples

<sup>2</sup> Pulszky, Beitrage zu Riphael's Stulium der Intike, p 29

<sup>2 1</sup> uta Famiglie celebri d'Italia Purho nº 16

Marsuas que Raphael a illustrée dans le tableau dont nous avonà nous occuper.

Parler du tableau représentant Apollon et Marsyas, c'est evoquer le souvenir de polémiques ardentes, dans le-quelles, il fant bien le dire, la moderation et l'équité n'ont pas toujour- été du côté de la majorite Passavant en particulier, qui a si ficilement rangé dans l'œuvre de Raphael des tableaux qui lui étaient absolument étrangers, le Christ au jardin des Oliviers de la National Gallery, les deux portraits de momes de Vallombrosa, et tant d'autres, a donné dans Lette circonstance des preuves palpables de passion, de parti pris-N'a-t-il pre conteste l'authenticité de cette peinture merveilleuse, par cette seule raison que le dessin des jambes n'offre pas les formes plemes et accentuces propres aux ouvrages de Raphacl, et que le paysage est traite d'une manière timide et minutieuse, bien différente de celle du maître? D'autres, aujourd hui, trouvent plus commode de passer sous silence un chef-d'œuvie qui est bien innocent des discussions auxquelles il a donné lieu, et auxquelles, en Angleterie du moins, la politique a eu autant de part que la critique. Si nous venons protester contre cet injuste dédain et appeler de nouveru l'attention sur Apollon et Maisyas, nous le faisons en nous appuyant sur l'autorite de connaisseurs tels que MM H. Delaborde<sup>1</sup>, A Gruyer<sup>2</sup>, d'Estelberger3, auxquels nous crovons etre en droit d'ajouter l'éminent historien de la peinture italienne, M Cavalcaselle

L'Apollon et Marsyas n'a pas d'histoire, en quelque sorte Vendu en 1787, à Greenwood, avec la collection de J. Bernard, il entra plus trid dans celle de M. Duroveray, à la mort duquel il fut de nouveau mis aux encheres, et achete, le 2 mars 1850, moyennant une somme peu elevee, par un amateut anglats bien connu, M. Morris Moore, actuellement fixé à Rome Le tableau portait alors le nom de Unitegna Mais cette attribution était un non-sens, et plus d'un connaisseur applaudit lorsque V Moore baptisa sa nouvelle acquisition du glorieux nom de Raphaël

<sup>1</sup> Fludes sur les Beaux Arts en France et en Italie, t, L, p 236

<sup>2</sup> Raphael et l'antiquite, 1 Il p 421 et sair

<sup>3</sup> Rafael's Apollo und Marsyas Vienne, 1800, in 18

## APOLLON ET MARSYAS.

La beauté de la composition, la fermeté et l'élégance du mode



APOLLOV ET MARSIAN (Collection da M. Moore 1

l'éclat du coloris, autorisent une telle attribution. Il est impossible d'imaginer une figure plus suave, plus harmonieuse, plus véritable ment divine que celle du jeune dieu. Debout, ses cheveux blands Notions on vent, un bri appove sur sa hanche, lautre leve illi hautem de la toto, il roundo d'un au dédauncux son rival a sis devant lim et consuit de la flute . Sa tele ravonnante de grice et de jeunesse, est, en quelque sorte, la signature in me de Raphael, elle seule (dit M. le viconite Del iborde) prouverut l'authenticite du tableau, si la mam qui la peint ne se trabi ait ail un pai de temorganges aux i peu equivoque. Les bris et l'torse, model s dans les detail avec une singulière fine e et dans l'en emble avec between dampleur, recusent, if a train this ouvertement quales Quelque cho e tints du vine, letude de stitues intiques de cette fleur de grace qui sepanomen plus fued dans les figure nues de Jesus et de s'unt Jean Baptiste vient adoueir et pour un i due pusumer la mue te un pu olennelle de la sorme l'usun, il n'est pa ju qu'aux jambe, pre que greles a force de d'heates e dans les contours et dan les utache qui nachevent de con vancre le regud et de reveler le pinceau coupal le de ces exageia tions charmantes 1 3

La figure de Marya se di tingue par des qualités differente Lartiste aurait fut un contre sen en donnant au modèle la finese qui caractera el dieu, il ne pouvait non plu mettre d'uns estrats d'autre expression que celle d'un naif amour-propri d'une rude se qui signore. Mais la nettete tonte pla tique de son attitude fut re sembler Marsyas i un bronze de la meilleure époque le ton brun de la peau augmente encoie i illu ion

Le pay you est dione de deux fioure auxquelles il sert de cadre il a une seveni tout ombrienne encore au premier plan une regetation luxuriante, truice avec le plus prand amour, plus toin, des arbie , au fond une rivière avec un pont, supporte pai trois aiche , puis un chiteau, des montagne. Une atmosphere ch'unde lumineu e, transparente enveloppe le tout et repand sur le tableau une crenite et un chiame incomparables

Sil ny wait entre l $A_1$ ollon et Marsyas et les tableaux authen tiques de Raphael que des analogies de style plus ou moins grandes,

<sup>1</sup> Etudes su les Beaux Arts en France et en Ital e 1 1 p "L-"16

## APOLLON ET WARSIAS

nous aurions pu hestei a nous prononcer dans un si grave del Mais il 3 a plus. On connait deux dessins du maitre qui sont com des esquisses destinces au tableau de M Moore L'un est l'eti



ETLDE D BONNE NO (Acad mie des Beaux Arts de Ven se )

d'homme nu de la galeire des Offices, l'autre, une etude analogue se trouve a l'Académie de Venise. Des juges autorisés attribuent en outre, a Raphael un autre de in, de l'Academie de Veni e, qu'nous montre tpollon et Mar yas, l'un débout, l'autre assis, d'an une attitude absolument identique à celle que le dieu et son émul

out dans le tableau! Que de presomptions, pour ue pas due que de preuves!

L'Apollon et Marsyas appartient à un art dejà plus avance que les Trois Graces Aussi le croyons-nous execute à Horence, après le second vovace à Urban, c'est i-due vers 1507

Lamour maternel avut trouve sa plus haute et sa plus harmomeuse expression dans les madones peintes par Rapha'l, depuis son arrive a l'loience jusque son depart pour Rome. Le matira, tout en empruntant à ses predece seurs le cadre meme de ces representations, avuit su a mirodune une vie une beaute meonaues avant lui. L'etude de la nature, les inspirations de son cour unant lai avancti permis de tenouveler si complièmeur un suret qui paraissat épuis

Raphael montre autunt d'originalité dans les pennures on il entre prend de celébrer les témoins et les confesseurs du christianisme, les marteis de la primitive la le El a trouve des récents nécomins à ses devancers. Benomant à muter l'infilterable maje té des mosaistes des prenners si cles, la douce resignation des pennires gottuques, la force d'expression des réalistes de la prennère Benausaire, il s'attache à réprésenter la joie du sacrifice. La pui saire de la removietion l'elan ver la Divinité, et il le fint avec une autorité une éloquence variament mécomparable. Let d'ailleurs comme durs en madones de la periode Boientine, il entend guider une entière indépendance, sa conscience e révolterait à ladée de sacrifier son air à des evigences confes nomelle. Janais il ne lui viendrait il la pour agir plus foitement sur l'esprit de la foult, de refrace les souffrances physiques de ses heros, de réprésenter saint Pierre mis en écon saint Laurent se fordant sur le gril.

Sunte Catherine d'Alexandrie et la première en date de ces admirables figures qui forment une phalange a part dans l'œuvre du maître. Elle precède et annonce les Trois Vertus de la Vise un

i Oxtrouvera dans une broch ure de M Ratie. Le Raph nei de M Morris Moore (pollon et Morrisa documents accompagnes de prefaces de traductions le notes et di ne Citale (lars 10 ders 1869 p. 88 et son) unel iste deta llee de ceux des desvius on pe nitres de Rephall qui ne rapprochem de la Japilion et Varieus.

tombeau, la Sainte Marguerite du Louvre, la Sainte Cécile de Bologne,



Attended Callery de Lendres )

la Sainte Catherine gravée par Marc-Antoine, et tant d'autres. Le corps rejeté en arrière par un mouvement passionné, les regards

tournés vers le ciel, la main droite po-ée sur sa poitrine, comme pour prote-ter de son dévoucment, le bras gauche appuyé sur la roue, comme pour rappeler ses souffiances, èlle est éternellement prête à recommencer son martyre.

L'exécution du tableau de la National Gallery est vivo et légère, la couleur si transparente, que l'on peut von, l'assivant déjà en a fait l'observation, les contours et les Irachures dessinés à la plume sur le panneau prepriré a la craie — I e Louvre possède le carton original, qui le cède à peine en beauté à la peinture?

La Mise au tombeau, de l'a galerie Borghèse, remonte, quant a seorigines du moins, au sejour fait pai l'artiste à Perouse. Mais ce hen est le seul qui rattaché le tableau a l'Ombrie. Libre a ce cœur sensible et reconnais-ant d'accorder parfois un souvenr à l'école naive dont il avait si longtemps suivi la bunnière. comme artiste, Raphael ne devait et ne pouvait plus regulder en artière.

La Mise au tombeau, destinée à l'église Sunt-François de Pérouse, fut commandre par une dame apparten int à la célèbre famille des Baghom. Ce n'etait pas sculement la pieté qui poussa donna Atalante Baglioni a choisii ce sujet, c'etaient aussi des souvenus personnels, de cruels et poignants souvenirs. Peu d'années auparavant, un drame plus odienx, plus sanglant que tous ceux qui l'avaient précédé, avait frappe de stupeur la ville tout entière. Profitant des files données à l'occasion d'un marrige, Griffone, le fils d'Atalante, avait surpris, avec plusieurs de ses puents, les membres de la famille appurtenant à la faction opposee, et les avut l'eliement massières. Puis, loisque les amis des victimes redeviurent maîtics de la ville, Guffone à son tour tombasous les coups de son cousin Gian Paolo. Sa meie, alors encore jeune et belle, s'était enfuie la veille, emmenant avec elle sa bru et lanout des imprécations contre le mourtrier, dans lequel elle refusait de reconnuitre un fils. En apprenant la nouvelle catastrophe, elle accourt avec la femme de Griffone et trouve son fils mourant. Tous se retirent à l'approche des deux femmes. Atalante se précipite sur

l. Parmi les dessins attribues à l'aphiel. L'aiversit d'Oxford renferme une étude de samte qui se rattache en lemment au mênie courant didées que la Sainte Catherine et que mois reproduissons recourter n'accionnele.



eti de pola (se saiste il mornist d'infad)

le mourant, le conjuie de pudoiner à ses assassins, et, lorsqu'il a cide i ses pueres, lui donne sa bénediction. Guiffone ne tarda pas a expuer, et la loule se rangea respectueusement pour livrer passage.



FILDE POLE LA MINE AU TOMBEAU

nux deux femmes, lorsqu'elles traversèrent la place dans leurs vèle ments souillés de sang

En commandant la Mise au tombeau', Atalante voulait Germsei le

<sup>1</sup> In seconde des pre lelles de la Mese au tombeau (at jourd hui conserve au musee de Lerouse) nous montre des griffons d'or qui d'après l'ingenieuse hypoth se de κεντε. - Γτρ1σ7 16

616

souvenu de sa douleur, en même temps qu'elle espérant trouver des consolutions dans le spectacle de la douleur d'une autre mète.

Jamais encore Raphrël n'avait préprié la composition avec un soin pareil d'innombrables etudes, conservées au Louvre, aux Offices, à l'Albertina, au British Museum, a l'Université d'Oxford, dans les collections de MM Valcolm, Bale, Birchall, Gay, témoignent de ses efforts L'autiste hésita même longtemps sui le choix du sujet. M. Robinson a ctibli qu'il voulut d'aboid représenter la Déposition de croix et qu'il s'arrêta, plus taid seulement, a la scène qui lui fait suite, la Mise au tombeau. L'instoire de ces tatonnements est des plus cuiteuses pour la connaissance des piocedes de travail de Raphrél, aussi allons-nousessajer de retracer les principrles phases de la genese du tableau, en prenant pour guide M. Robinson.

Un chef-dœuvie du Perugin, la Deposition de crorv, peinte en 1495 pour l'église Samte-Clure de Florence, et aujourd'hui conservee au pulus Pitti, s'imposait, en quelque sorte, à l'attention de Ruphael, lorsqu'il commença la première soile de ses études. Cette belle page meritait a tous egards son admiration. Le groupement, quoiqu'il ne soit pas encore exempt d'une certaine timidité, est vivant et mouvemente, les attitudes, les gestes, l'expression, sont d'une cloquence qui na pas ete suipasse depuis. Le corps du Christ, posé sur un rocher recouvert d'un linceul, occupe le centre de la composition Joseph d'Arimathie, agenouille derrière lui, le soutient, et sainte Marie-Madeleine lui redresse la tête, tandis qu'un disciple, agenouille du côté oppose, saisit le bout du linceul dans lequel a etc apporté le precieux fardeau Marie s'approche de son fils, saisit son bras et le contemple avec une tendresse, une douleur meffubles Autom d'elle, les disciples, les amis de Jesus, s'abandonnent sans contrainte aux sentiments qui les dominent. Une femme s'agenouille aupres du cadavre avec les marques de la veneration la plus profonde, une autre san, lote, une troisieme, en apercevant les raviges faits par la mort,

V. 1. comment intellationel rappell nt à la fais le norm du fils d'Atala (c. et les armoirtes de la vieille etté omleri nue

<sup>2.</sup> Verit cal Account of the drivings by Michel Angelo and Ruffiello is the University inflience Oxfort, 1. lot et sur



ETIBE POLK LA X SE AU TOWNESS.

Golice son de X % Gay

lève les bras avec stupeur. A droite, un apôtre, la tête appuyée si une de ses mains, contemple son maître, comme pour lui die u dermei adieu, il fait face à saint Jean, qui regrade au contraire fix ment devant lui, et se toid les mains, perdu dans son désespoir. Det autres spectateurs contemplent avec une pitié profonde les clous sai glants retrés des blessures du divin supplicié

Malgic la diversité de ces sentiments, l'œuvie du Pérugin offie un unité foit grande, il s'en dégage une plainte douce, résignée, qu touche peut-être plus encore que les accents de desespoir, les ci déclinants qui éclitent dans les œuvies de ses predécesseurs

Un dessu de l'Université d'Oxford (Robinson, n° 37) nous prouv que Raphaël avait sous les yeux la composition de son maître, lors qu'il mit la premère main au tableau commandé pri Atalant Baglioni Le cadavie du Christ repose sur les genoux de sa mere e de Marie-Madeleine, à giuche, trois femmes soutiennent ou consolen la Vierge éplorée, à droite, on voit un groupe composé de Joseph d'Arimathie, de saint Jean et de deux autres disciples. Un second dessi de la même collection (Robinson, n° 38) contient des études d'aprénitue pour le corps du Christ et pour quatre disciples, tous representés sans vêtements. Enfin un admirable dessin du Louvre, reproduit pri notie gravure, contient une étude tellement parfaite pour le groupe central, que l'artiste semblait n'avoir plus qu'à transporter si composition sur le panneau'

Mais tout a coup un revirement se produit chez Raphael II abandonne l'idée de la Déposition de croix et entreprend de representer la Mise au tombeau Cette fois, c'est le chef de l'École de Mantoue, Mantegne, et non plus le champion de l'École ombrienne, qu'il prend pour guide Nous l'avons vu copier, longtemps aupaiavant, dans le Litte d'études de Venise, une estampe du peintre graveur padouan, représentant précisément le même sujet II se rappela l'admitation que lui avait causée cette page magistrale, d'un pathetique si puissant, et resolut de la piendre pour base de la composition nouveille

<sup>1</sup> Achete en 1850, à la vente du roi des Pays liss au prix de 15 650 fr. Passavant croit que ce dessin apprisont aux annoces 1505-1500 M. Reiset, au contraire, dans sa holice des dessins (Écoles d'Italie, in 319) se prononce pour une date post-reieure. 1509



Dans les études pour la Deposition de croix, le Christ repose sur



ETUDE POLE LA MISE AU TOMBEAU (Coll tom de M Malcolm )

les genoux de sa mère, réunis autour de lui, ses disciples, ses amis,

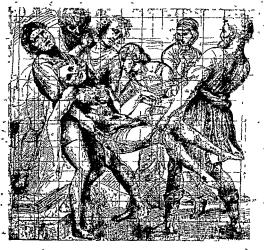
s abandonnent aus contrainte a leur douleur Dans la Mise au tom Icau, la scène est plu mouvementée plu compliquee tandis que les un peuvent donner un libre cours i leur sentiment, le autres sont occupés i transporter le cadaire dans le caveau qui a eté prepare pour le recevoir. Le specticle de l'effort plu ique i emplacera donc en partie celui de la souffrance morale, il est meme permis d'ajouter qu'il le i elemetra au second plan.

Si Raphael que nous avons vu ju qu'ici uniquement preoccupe de rendre l'delement la nature ou d'exprimer des sentiments poetique, a tout à coup cede au de ir de montrer sa connu sance du corp humain, de re oudre le problèmes d'antonne le plus compliques il est certain qu'il l'a fut sous l'action d'une influence etrangere et non par uite d'une conviction inlime Cette influence il ne t pas jerni d'en douter, c'et celle de Michel Ange. Le maître urbinate ne pouvait detacher ses peu ces de ce merveilleux carton de la Guerre de Pise, ou le penitre sculpteur florentin avait accumule toutes le difficultes innamiche, comme pour en triompher avec plus delat il voulut lui au 1 se aver dans ces tours de force qui hela! I emport rent bientot aux veux des arti tes et du public sur tout ce qui sappelait culte de la nature pou le beaute.

Un des in d'Oxford (Robin on, n° 42) nous montre Riphael preludant i ces études qui l'avaient jusqu'alors laisse pra ablament indifferent L'artiste y a dessine d'upres le nu troi des porteurs, et al la fut avec des prioccupation que iou ne lui connaission pas, chierbiuit i approfondir les loi du mouvement satiatelant a fuir ressortir le jeu des mu cles etc etc. Dans un autre de sin d'Oxford (Robinson, n° 43) repre entant le corps du Chri t vu jusqu'aux genoux et le bas du corps de l'un des porteurs il pourant les mêmes probli mes Enfin dans un de in de la collection de M' Malcolm expo en 1879 a l'École des Beaux Arts' il pour la pas ion pour ses ciudes nouvelles jusqu'i coji er un squelette place

<sup>1</sup> tol oson Deter pt e cotalogue of d an age by the olt masters form ag the collect on of John M both of Poltatloh Eeg Landees 1876 p (\* 14 - Ephrus et Irestas Catalogue descriptif des d sinus de m tres anciens exposes (Fécole d's Benux Irts na ya 4889 Part 1879)

dans l'attitude qu'il se propose de donner à la Vierge. Niera-t-on, pour le coup, l'influence de Michel-Ange ?



ETIDE POUR LA RISE AU TOMBEAU (Moren des Ofices

Cest à ces efforts que me puaît se rapporter un passage de Vasari, dont l'importance est fort grande pour l'Instoire du dévelop-

4) « On ne voit [his de peintes» dosait Mariette au siecle dennee, « qui cindent la intonine comm. Melab-l'ange Avoit il a firer une figure, el commençato par en établir la circisse, e est à dire quit en dessinoit le squellite, et que quand il ciot assuré de fa, situation que les mouvemens de la figure frusoient prendre aux os princij aux, alors il commenciot à les revêtir de leurs muséles et pius ensuite il courroit ees muséles de chair, et qui no me disce pas que re qui pasance sei est une jure faction, je suis en état d'en donnee la jerure ja piliquierre études de Michel Vinge pour si stitue du Christ de la Minerre d'uns lesqualles on peut le suivre d'uns toutes ses operations » (Decedario t. 1 p. 233-221).

pement do notre mattie « Raphael, nous dit le biographe, ne parvint qu'au pirx d'efforts considerables à comprendre la beaute des nus et a triompher des difficultes des raccourcis en étudrant les cartons dessinés par Michel-Ange pour la salle du Conseil, a Floience Lors qu'il voulut changer et améliorer son style, il ne s'était jammes lure à l'etude approfondie du nu Jusqu'alors il s'etait boine à dessiner d'upres nature dans la manière du Perugin, son maître, en y ajoutant toutefois cette expression gracieuse qui, chez lui, semble un don de la nature. Il s'attacha donc à comprier la musculature des coerchés et des sujets vivaits, et a ctudier tous les divers effets de son mecanisme sur les parties ou l'ensemble du corps humain. En outre, il examina avec attention les articulations des os les attaches de tendons, et les reseaux formes par les veines. Il reunit ainsi toutes les connaissances qui constituent un grand peintic ! »

Dans un derniei dessin, fusant partie de la galerie des Offices et representant le groupe central, les figures sont diapees, a l'exception de celle du Christ, et l'urangement general differe peu de celui que le peintre a adopte dans le tableau

Lorsque la Vise au tombeau fut achevee, en 1507 (Visaia affirme que le cation fut executa à l'Ioience, tandis que le tableau fut pent a Perouse meme), on put y reconstaite une triple influence d'abord celle de Mantegna à qui Raphral emprunta le cadre de la composition, en second heu, celle de Michel-Ange, enfin, celle du Peuran, dont la Descente de croix, conservee à l'Academie des Beaux-Ais de l'Iorence, servit de modele pour le groupe forme par la Vierge et ses compagnes (Raphael, on sen souvient, se tant dejà inspire de ce i tilleur dans son Portement de coux, peint pour les nonnes de Sant Antoine de Pérouse). Les emprunts futs à Michel-Ange, ctuent plus considérables qu'on ne serut tenté de le croire Raphael ne se borna pas i s'in spirer de sa mathode, il unità directement deux figures composes par son rival. Les analogies entre son Christ et celui de la Petus sculptée pu Michel-Ange pour Sant-Pierre de Rome (Raphael l'aura connue par quelque reproduction) ont etc constatces depuis longtemps déji l'a

i Nous empruntons la traduction de ce passage à MM Jeanron et Leclanclé (t. Il. p. 267, 267).

ressemblance entre la femme agenouillée qui soutient la Vierge, et la Madone peinte par Michel-Ange pour Angelo Doni, ne saurait non plus être niée.

La critique a le devoir de signaler ces imitations; mais elle a aussi



(Galcrie Borgt se)

celui de proclamer les qualités vraument transcendantes de la Misr au tombeut. Les contemporains ne s'y trompèrent pas L'impression produite sur eur par cette grande page fut vive et profonde. Pour la première fois, la douleur parlait un langage si pur, si savaniment rytimé. Le maltre avait su tenn un juste milieu entre l'emportement propre à Donatello, à Mantègne, à Signorelli, et la noblesse élégiaque du Perugin.

9,9

On n'etait pas moins frappe de la science du dessin, qui éclatait dans le coms du Christ, dans celui des deux porteurs, car dès lois, graci à l'influence de Michel Ange la recherche du tour de force l'emportait aux veux de bien des amateurs, sur celle de l'expression. Vasari un demi siècle plus tard, a est fait l'interprete de l'admiration excitée par le retable d'Atalante Baghoni Son appréciation a presque la valeur d'un document contemporain « Cette divine peinture represente le Christ mis au tombeau, le cadaire est execute avec le plus grand amoui, et le tableau a encore tant de fraicheur qu'on le crou at recemment achevé Raphael's y est penetro de la douleur des parents qui se separent d'un mort qui leur est cher et qui emporte wec lui I honneur, la vertu la fortune de toute une famille. La Vierge est evanoure les autres femmes pleurent tien de plus touchant que l'expression de leur vierge. On remarquera surtout saint Jean, qui croise les mains et baisse la tête pai un geste capable de flechir le cœur le plus dui. En vérite celui qui considere le soin scrupuleux, l'amour l'irt et la grice avec lesquels cette œuvre a éte executée, a raison de s'étonner, elle remplit d'admiration quiconque la regaide, tant les figures ont d'expression les dia peries de beruté tant enfin, est giande la perfection qui regne dans toutes les parties de la composition »

Chez les modernes les opinions ont ete plus partagées Dapus Rumohr la Mise au tombeau serait en grande partie lœuvre de Ridolfo Ghulandajo « Malgré toute l'attention avec laquelle pai regude ce tableau », dit le savant auteur des Reclerches sur l Italie, « et malgié toute mon admiration pour l'ensemble de la composition elle ma lais é froid je ne reconnais pas Raphael dans le coloris, qui a je ne sais quoi de lisse in dans les contours, qui accusent un timide t'itonnement cette façon de peindre rappelle plutot celle de son ami Ridolfo, qui y a pei siste jusqu'i l'ige le plus avancé! > Sans admettre cette collaboration M Springer a formule un jugement non moins schere e I effet du tableau dit il, ne repond que peu aux efforts de l'artiste Ceux la même qui exiltent avec ruson d'ailleur. L'energic de l'expression la vente des caractères. la beaute de l'ordonnance reconnaissent que l'en eml le vous laisse fioid et parle i l'esprit plus qu'un cœur Ces d'fauts tienuent principalement au coloris. Des nelloyages, des restaurations, ont tellement modifié la peinture, que l'on a souvent admis l'intervention d'une main étrangère. Mais, à supposer qu'elle fût intacte, la Mise au tombeau ne produirait pas un effet sensiblement différent. La belle et riche palette dont Raphaël s'Ciati jusqu'ici servi pour des figures ou des groupes isolés, n'était pas encore suffisante pour une composition aussi nombreuse. Le manque de spontanéité fortifie encore cette impression, abstraction faite de la monotonie de toutes ces têtes vues de profil et se détachant sur le fond comme des silhouettes'. »

Sans aller aussi loin, on est forcé de reconnaître que, malgié des beautés du premier ordre, la Mise au tombeau touche moins que d'autres compositions du maître. Il ne pouvait guère en être autrement: l'enfantement avait été trop laborieux. En outre, Raphaël ne possédait pas envore à cette époque la science du colors qu'il devait acquérir plus lard. Enfin, et nous ne saurions assez insister sur ce point, des sujeis tels que les scènes de la Passion étaient trop opposés aux aspurations intimes de l'artiste, pour qu'il pût les traiter avec un entier succès. Cela est si vrai, que pendant longtemps il ne revint plus à ce thème. Dans la suite même, il ne s'y essay, qu'a deux reprises : une fois dans l'admirable dessin du Louvre, dans lequel il nous montre la Vierge debout devant le cadaire de son fils; l'autre, dans le Portement de croix, ou Spasimo di Suilia, conservé au musée de Madrid.

La prédelle de la Mise au tombeau est conçue dans un espirt bien différent. Raphaël n'a pas cité de figures plus nobles, plus idéales que les trois Vertus peintes en grisaille, et entoniées chacune de deux anges ou gêmes la Foi, l'Espérance, la Charité. Ces chefs-dœuire de composition et de sentiment sont conservés ajourd'him dans la Pinacotlièque du Vatican, tandis que le tympan du retable, avec la figure de Dieu le Pere, se trouve au musée de Péronse Nous n'insisterons pas sur cette dennere figure, qui paraît être l'œuire de quelque élève de Raphael

Un document récemment decouvert par un jeune érudit d'Urbin, M. A Alippi<sup>2</sup>, prouve que Raphaël a fait, vers la fin de l'annec 1507,

<sup>1</sup> Raffael und Michel Angelo, p 95

<sup>2</sup> Noy Il Raffaello, 1880, p 113 et suit

un nouveru voyage dans sa ville natale. Le 14 octobre 1507 intervient, en effet, un acte par lequel « Raphacl, peintre, fils de Giovanni Santi», s'engage a payer aux heritiers de Scrafino Cervasi de Montefalcone une somme de 100 ducats, de 40 bolon is chacun,



LA FOI Pusacothòque du La 102m l

poin solde du prix d'une maison requise d'env. L'acte mentionie, i ectte occasion, une quittance fictive precedemment donnée i Riph al et 11 d'eltre mille et non vienne. Les 100 ducats civient de fines ur premient d'une amende à l'iquelle les Gervas avaient été condainnée par la Chrimbre ducale d'Urbin 1 artiste promet de verser miniodrates.

ment 12 ducats et demi entre les mains de Francesco Buffa, représentant le duc Guidobaldo, 37 ducats et demi à première réquisition, le reste enfin, soit 50 ducats, à la Noël de la même année.

Ce document prouve que les relations de Raphael avec sa ville



L ESPÉRANLE (P moothèque du Valican )

natale, sa famille, la cour ducale, ont été plus fréquentes qu'on ne Padmettait jusqu'in Nous savons maintenant que l'artiste est retourné a Urbin du 1504, en 1506, en 1507 Ces voyages, relativement nombieux, s'expliquent par la facilité avec laquelle on pouvait, de Pérouse, gigner la capitale du petit duche d'Urbin. Avec un bon cheval, il ne fulfut pre deux jours entiers pour franchii la distance qui sepue les deux ettes Oi, en 1507, Raphael dut fure plusieurs sejours a Perou , a eur e de la Mise au torib au qu'il executant a ce moment pour donna Atalante Bachoni



La CHARITÉ Recollory e du lat in

Replaced no devint plus revoir se patrie. Must il cent souvent en pensea, aupres de ses chers compatitote, et une corre pontance et une corre pontance ser la cort un com int de tout co qui se passatt i Prin Sea I tire sur la cort de Gui del di lo nous pronce combien il cent attache Assessure la contenua, il vidit quil na pu apprentre san l'irmes cette tri te

nouvelle. Une autre lettre, adressée, comme la précèdente, à son oncle Simon, nous le montre s'intéressant à tout ce qui se passait dans sa famille, et l'instruisant, de son côté, de ses faits et gestes. A Rome même, les Urbinates formaient sa société de prédifection. Outre Bramante et Timoteo Viti, il y cultiva particulièrement Castighone, Bembo, Bibbiern, Julien de Médicis, c'est-à-due ceux qui, en 1506 et en 1507, fatsaient l'ornement de la cour de Guidobaldo et d'Élisabeth. Il eut en outre la satisfaction d'y revou à plusieurs reprises le nouveau due, François-Marie de la Rovère, avec sa femme, puis la duchesse Jeanne, qui l'avait autrefois recommandé avec tant d'insistance à Pierre Soderini, et enfin, en 1516, la duchesse Elisabeth'. Si ses souveains ne firent rienour l'attacher à leui service, l'artiste du moins n'oubha jumais ce qu'il devait à son pays. Dans la lettre adressée à son oucle Simon en 1514, il lui dit combien il est heureux de faire honneur aux siens et à sa patrie: « Vi fo konore a voi et a tutti i parenti et alla PATRIA. »

La Mese au tombeau achevée, Raphaël revint promptement à ses sujets de prédifection: les Madones. Nous avons donné plus haut la description de celles qu'il peignit en 1507 et en 1508. Les étrangeis suitout recherchaient ces délicieux tableaux de chevalet: une lettre écrite par Raphaél nous le prouve. Cette lettre nous le montie joyeux, confiant, mais ne se dontant pas encoie des hautes destinées qui lui étaient réservées, de la distinction suprème qui l'attendait à quelques semaines de là. Nous aurons trop rarement l'occasion d'étudier le style épistolaine de Raphaël pour ne pas lui céder ici la parole. Voici ce que le jeune mattie écrivait à son oncle Simon, d'Urbin, sous la date du 21 avril 1508:

## « Cher à l'égal d'un père,

. J'ai reçu votre lettie, par laquelle j'ai appiis la moit de notie illustre seigneur le Duc; que Dieu ait pitié de son âme. Vraiment,

<sup>1.</sup> Les Urbinates formuent à Rome une véritable colonie Outre Bramante, Ruphael, Viji, Genga, outre la rieille duchesse Jeanne dell'i Rovere et le representant du duch è près le saint siège, nous y trouvons un riche amitieu, messire Giovann Antono Battiferro, pour lequel Raphael décora un superbe palvis situe d'uns lé Borgo (Vasan t. VIII, p. 137) l'attiferro figure aussi param les légataires de son compatriole. En 1518, on voit \*\*TYTE.\*\* Babbas.

je n'ai pu lue votre lettre sans répandre des larmes. Mais e transeat »; il n'y a rien à changer. Il faut nous armer de résignation et nous soumettre à la volonté de Dien

- » L'autre jour, j'an écrit à mon oncle le prêtre, pour le prier de m'envoyer le petit tableau qui servait de couvérele à la Madone. « de la Préféte-set ». Mais il ne me l'a pas faut ténir. Je vous prie donc de le lui rappeler, afin qu'il me l'envoie à la première occasion, et que je puisse ainsi contenter la dame. Vous savez, en effet, qu'actuellement ôn peut avoir besoin d'elle et des siens.
  - > Je vous pire également, très chei oncle, de due au prêtie et à (ma tante) Santa, que si le l'orentin Taddeo Taddei, dont nous avons souvent parlè ensemble, vient chez vous, ils lui fassent honneur, sans regarder à la dépense. Vous aussi, par amour pour moi, vous vous releve bien le combler de prévenances, car, certes, je lui ai autant d'obligations qu'à n'importe qui.
  - » Je n'an point fivé de prix pour le tableau, et, si c'est possible, je n'en fiserai pôint, car il sera plus avantageux pour moi qu'on en fasse l'évaluation. C'est pourquoi je ne vous an pas Cerit une chose qué j'ignorais; aujourd'inui même, je suis dans l'impossibilité de vous renseignet à cet égard. D'après ce que m'a dit le propriétaire de ce tableau, il me donnera pour environ 300 ducats d'or de commandes, soit pour ici, soit pour la Trance. Après les fêtes, je vous ferai peut être connaîtie le prix du tableau dont j'ai dejà fui le carton, et après Paques nous nous occuperons de l'execution.
    - » J'aimerais beaucoup, «i c'était possible, à obtenir une lettre de recommandation du seigneur Préfet pour le gonfalonier de Florence. Il y a

Raphael plaider la cause d'un Urbinati, emprisonné pour avoir voulu soulever le peuple en faseur de l'enigosi Mare della Royere (Gaye, Carteggio, t. II, p. 146). En 1519, l'artiste faut des demarches pour obtenir un benefice destiné à un de ses parents (le document dit son l'ère). (1614, p. 149)

1. Lauteur d'une brochurs recente sest fonde sur ce passage pour identifier a la Malona éta les Trefetses un talleau decouver la Sevane chez le saveuer Basso della Rosere (descendant de la pussante familie de Sixte IV et de Joine 1 de offeant une composition, nanlogue à la lerge d'Alle, aven un chêne (rovere) chars le tono (losale), de Triomphe de lard dans la plus belle des penutures de Rophaet d brûm, la terge telle Rosere, ou choire-pane de la Propheteses, chene, 1877). Les aguments, on me autrait le mer, sond deluits avec le plus grand son, mals on suit le ass qu'il faut farte de ces verenductions microssèeses si fréquentes de la uirce chié des monts.

peu de jours, j'ai écrit à l'oncle et à Jacques de Rome<sup>1</sup>, pour les prier de me la procurer. Elle me serait fort utile à cause d'une certaine salle de travait<sup>2</sup>, dont Sa Seigneurie peut disposer à son gré. Je vous prie, si c'est possible, de m'envoyer cette lettre. Je crois que si on la demande au Préfet de ma part, il ne refusera pas de la faire faire. Recommandezmoi instamment à lui, comme son ancien serviteur et familier. Rien d'autre (pour le moment). Recommandez moi aussi à maltre... (en blanc) et à Rodolphe et à tous les autres. Mavil MDVIII.

## » Votre Rapuaga, peintre à Florence »

An moment où Raphaël part pour Rome, an moment où un monde nouveau s'ouvre à lui, jetons un regard sur cette première période, si bien femplie. En 1508, l'artiste ne comptait que vingt-cinq ans, et détà il avaît peuplé de ses chefs-d'œuvre l'Ombrie, la Toscane, le duché d'Urbin et le Bolonais. Une sorvantaine de tableaux (Passavant décrit cinquante-emq peintures à I huile appartenant à cette période), une fresque monumentale, d'innombrables dessins, témorgnaient de son inépuisable fécondité. Partout où il avait passé, il avait montré, vis-à-vis des écoles existantes, une doculité extraordinaire, une facilité d'assimilation sans pareille, sauf à devenu, après une courte initiation, l'émule de ses maîtres de la veille. Le Pérugin et ses élèves, Pinturicchio, Timoteo Viti, Francia, n'avaient pas taidé à s'incliner devant ce genie supérieur. Fra Bartolomineo était fier de pouvoir lui donnei quelques conseils. Les municipalités, les convents, les amateurs de Pérouse, de Città di Castello, ou de l'Iorence, lui prodiguaient leurs encomagements, le due d'Urbin s'honorait d'être son protecteur Compositions religieuses, portraits, scènes mythologiques, allégories, il n'était guère de sujet que le jeune maître n'eût abordé avec un égal succès Par lui l'École ombrienne non moins que l'École florentine avaient reçu leur consécra-

٠.

I. c Pochi di fu lo serissi al 110 e a Giacomo da Romi me la fesero avere i Phrise amphibologique, qui pourrut également signifier que Raphael leur demanda de las fine vens cette lettre de Rome, ou le Préfet se trouvait peut-être alors.

<sup>9</sup> e Per l'interesse de una cert s stanza da la acrane, la quale tocha Sun Signoria de alocare a Cetto phrise offre également un double sens Il est possible que Raphrel veuille parlei d un atchier dont le gonfalomer pouvant disposer, mass il a peut être aussi en ave il decoration d une salle, décoration qui appartenant au gonfalomer d accorder a qui bon lui samblant.

- « Superbes collines et vous rumes sacrees, qui seules gardez encore le nom de Rome, helast quels tristes re les ne con ervez-vous pas de tant de mils rares et sublines!
- Colo es, ares, the tires, œuvres divines, nompes des triomphes, glorieuses et trantes vous ètes convertis en un peu de cendre, et le val-aire finit par ratacher à vous des fables ridicules
- Ain i, bien que pour un temps les ouverges le plus funeux resistent au temps celui es envieux, vient à pas lents détruire et le courses et les hommes.
- > Je vivru done sans murminer au milieu de mon martire puisque le temps met fin à tout ce qui est sur terre, il mettra peut-circ fin aust e mon tourment!

Cette fois ci on le voit, le reveur, le poete, fut le diplomate, non le peintre. En d'autres temps, Raphrel aurait pu se lai et aller, lui aussi à la reveue, à la inclineole car si Rome à le don d'élèver et d'inspier, elle à aussi celui de provoquer le decouragement. (Que d'artiste ne se sont pas sentis paralyses devant cette iccumulation de chefs d'œuvie, qui semblent ne pas laisse de place pour les crations nouvelles!) Heureu ement pour le jeune étranger, des devoirs impeneux le pue ervaient d'un pareil d'anger. Entré au servue d'un souverain passionné aident implacible, aux jeux duquel la célenté chail la première des veitus il lui fulti produire produire ans tière ni repit. Vaus sail dut étouffer en lui tous les sentiments qui auraient pui le détourner de l'accomplissement de sa têche il fit serment.

Superb coll e voi sacre ra ne
Cle l nome sol di form ancor tenele
Un che rel quie mi crande avete
D tani an me eccè e e pellegrine!
Colosia arli teatr opred vi ne
Trondal pompe gloriose e l ete
In poco cener pur converse s cie
E fatte al vulgo v i favola ol fine
Così se ben un tempo al tempo guerra
Fanno I opre famo e a passo lento
E I opre e i nomi I te npo av do atterra
v vò dunque fra me mart rontento
Che se I tempo dà fine a ciò chè à na terra
Darà for e anore fine ali no tormento

pri contre de vouei tous ses loisns a l'etude de cet rat, dont la grandeur lui donn ut le vertige. Son admiration ne fit que croître avec les unives, après avon étudié l'intiquite en atiste, il l'etudir en archeologue, et conçut le splendide projet de la restauration de Rome antique.

La place que l'antiquite tient dans les préoccupations de Raphael est trop qu'inde pour que nous pui sons examiner ne ce grave et inte ressant problème, aussi lui con accerons nous un chapitre spécial, dans lequel nou rechercherons tout ce que Raphael, comme peintre et comme architecte, i dù i l'ait des anciens

Pour ne venu qu'au second rang après Rome antique, Rome chie tienne nan état pas moins inche en souvenirs glorieux, en monu ments d'un luve ablour sant. Cinquante basiliques offi nent aux regards des fidèles leurs superbe rangues de colonnes monolithes leurs precienses inclustations de maibre et d'unail, leurs tibernacles re plendis unts d'or. Elles les entretenment tout à tout de la victoire de Constantin, des exploits de Charlemagne, dont l'image bullait au fond de plus d'une ab ide des luttes de l'Église et de l'Empire Cres centius, les Othon Robert Guiscard Armand de Breseia Frédéric Bubeiou se, Charles d'Anjou Cola di Rienzo tirbuns ou reforma tours, eventuriers on souverning evenent passe pur l'a significant leur passage par de tiche fondations, par des devastations horribles ou par des projets grandioses qui, pour navou pas etc réalises n'en restrient pas moins vivints dans la mémoire du peuple. Une serie de monuments hors ligne proclamait la magnificence des souverains pontifes depuis les portes de bronze de Sunt Paul hors des muis importe de Constantinople par Hildebrand le futur Grégoire VII, depuis la fiesque de Giotto retracant les pompes du jubilé célébre en 1300 par Boniface VIII jus ju aux splendides cientions des papes du quinzième siècle. On peut dire que l'histoire du moyen ige chut cente l'a en truts mefficables non pas seulement i lustoire romaine I histoire locale mais I lu toire meme du monde chretien

Ruphnel étudir certunement ces grandes pages encore tout em premies de la grandeur classique les mosaiques de Sainte Constance de Sainte Pudentienne de Sainte Agathe in Suburia de Saint André tion suprême. Et cependant, malgié tant de gages certains, malgré tant de triomphes, faits pour rechausser les cœurs les plus froids, Raphaël promettait encore davantage: la vue de Rome allait lui révéler ainsi qu'à l'univeis les tré-ors qui dormaient encore en lui. Les Florentins, étonnés, peut-être jaloux, se turent devant l'honneur insigne fait par Jules II a ce jeune étranger; ils attendment que les faits justifiassent le chorv du Pape. Plus consiant, le vieux Francia, dans un sonnet dont on lui sait honneur sur la foi de Malvasia, prédit dès lors les éclatants succès de celui qu'il appelait le peintre des peintres:

- A l'excellent peintre Raphaël Sanzio, Zeuvis de notre siècle, par moi François Raibolini, dit le Francia.
- » Je ne suis point Zeuvis, je ne suis point Apelle; ces noms ne sauraient s'applquei à moi; ni moi talent, ni ma capacité ne méritent de recevoir d'un Raphaël d'immortelles louauges. Toi seul, tu as reçu du ciel le don latal qui surpasse tout autre et qui triomphe de tous; nous le savons pai ton art admirable qui t'élève au rang de n'importe lequel d'entre les anciens. Heureux adolescent, qui, dès les premières années, l'emportes sur tant d'autres, que sera-ce, loisque, plus figé, tu donneras à tes œuvres une perfection encore plus grande? La nature sera vaincue; rendue éloquente par tes autifices, elle célèbrera tes louanges et dira que seul tu es le peunte des peintes!. »

All excellente puttore Raffaello Sanvio Zeusi del nostro secolo, Da me Francesco Raibolini, detto il Francia

Non son Zeusi, ne Apelle, e non son tile
Che da tanti tal nome a me concegna
Ae mo talento, ne vertude e degna
Haser da un l'affrel lode immortile
To sol, cut fece el ciel dono fatale,
Che ogn altro eccede, e fora ogn'altro regua,
L'excellente artifico a nor insegna
Con cut sei reso ad ogn'antico uguale
fon tunsto garzon, che nei primi anni
Tant olirepassi, e che, sara poi quisnolo
Sai pui procesta etade opre migliori?
Vinta siren antura, e da tuon inganni
Resa cloqueute dira te lodando
Che tu solo il pietor sei de puteri

## CHAPITRE IX

Raphael à Rome — La Ville éternelle au commencement du serzieme siecle — Jules II et la cour pontificate prelats, humanistes, grands seigneurs et hanquiers — Le monde des artistes

Au mois d'avril 1508, Raphaël se trouve encore à Florence Au mois de septembre de la même année, au plus taid, il est déja five à Rome, où il semble être entré tout aussitôt au service du Pape. La part que Jules II lui réservant n'étant certes pas la moins brillante à Bramante la réédification de Saint-Pierre, à Michel-Ange le mausolée papal et le plafond de la Sixtine, à Raphael la décoration du palais apostolique.

Deux fois capitale du monde, siège de deux civilisations qui ont tour à tour captivé l'humanité, Rome, malgié de ciuelles mutilations, était alors la plus belle des villes. L'antiquité et le moyen âge y bullaient d'un égal éclat, tandis que, répandant partout la vie et la lumière, la Renaissance édifiait un monde nouveau à côté de l'ancien Au loin déju, un paysage aux grandes lignes harmonieusement pondérées préparait le voyageur à la contemplation de la cité pai excellence, de l'Urbs, comme disaient les classiques, de l'aurea Roma, comme l'appelait le moyen age dans sa naive admiration. Si les environs de Florence offraient l'image la plus parfaite de la grâce, si les sites de l'Ombue provoquaient la réveue, ici, dans ces vastes plaines coupées par de gigantesques contreforts et encadrées par les sombres masses du monte Gennaro, du monte Cavo, du Soracte, les seules impressions qui se fissent jour étaient la sévérité et la noble-se Et cependant, quelque imposante que fut l'œuvre de la nature, celle des hommes invalisait avec elles les immenses lignes des aqueducs, la splendide rangée de tombenus de la soie Appienne se detachment fièrement sur ce pas soce fait nour abuter le neuple roi

Onel spectacle oblouissant's offrait au vovageur quand, ipics avoir fanchi l'enceinte protègue par des centaines de tours il touchait au sol sacrè et apercevait devant lui dans son infinie variete et son infinie solendeur. In ville nux sept collines, avec les ruines colos ales des monuments antiques les amoncellements de palais craneles de coupoles runoncant celle de Michel Ange, de clochers de brique sou tenus par d'elegantes colonnettes de marbre a travers le quelles brillut ce beau ciel 10mm si pur et 1 profond! Autant de rues, autant de decor nouverux. Sur ce sol mouvemente, le point de vue se deplacuit d'instant en instant et le paysage formut à chaque pas des combinaisons diff rentes comme dans un immense kalcido cope Etil nu monde un princiama comparable a celui que l'on decou vent du haut du Pincio loi sque tournant le dos aux raidins dont la Collis I ortorum a tué son nom on avait devant soi la ville base wee le Tibre aux eaux bourben e. la Toi di Aona, aujourd'hui activité le fort Saint Ange heir sé de bastions le Vatiean Saint Pierre en con truction le monte Vario et la porte du Peuple le Jameule la fiçade de l'Ara Cœli alors re plendis ante de mo aiques le Capitole avec son gigante que beffici, puis les deux colonnes triom plales dont aucune pieuse supercherie navait encore essaye de el ancer la signification. la Torre Milizia, les Thermes de Con tantin depuis rases au niveau du sol, et tant d'autres merceille ! Descen dut il dan le Chump de Mars le voragem se trouvait un mibeu de rues ctroite populeuses bruyantes ou se pre suent des citovens de toutes les parties de l'un veis Gravi ait-il le Cœhus ou l'iventin il rencontrut la solitude la plus peofonde. La ville des morts avec ses rumes tantot envalues par les herbes tantôt se detachant sur d's bosquets de rosiers, d'orangers, de lauriers, une nature riche et luxu riante se developpant à cote des reliques du passe

Si mijourd'hui encore ces souvem s'd'un nutre ge exercent une si jussante attrection nous ne dirons pas seulement sui tout admi ritiem de l'intiquité mais sur tout ette pen ant, sur toit l'omnie digne de ce nom combien cette impression ne dut elle jas être j'lus frofo ide, un debut du servieme s'écle alors que l'enthousiasme pour

les Grees et les Romains chat arrivé à son apogée, et que d'innombrables monuments depuis detruits, but fournissment un inequisable aliment! Partout d'incomparables chefs d'œuvre rappelaient les glo neux noms d'Auguste, d'Agrippa de Titus, de Trajan, de Maic Aurèle, de Dioclétien Ici, des obélisques rapportes du fond de l'Égypte, des arcs de triomphe, des trophées de toute sorte, retraguent les exploits des conquerants du monde, ailleurs, des aquedues, des châteaux deau des thermes temoignment de l'esprit de bienfaisance, de la sage administration de ces grands empereurs paiens, trop rabassés pu le christianisme. La piète des anciens maîtres du monde avait trouve son expression dans des temples plus somptueux et plus vastes smon plus berux, que ceux de la Grece Leurs instincts de plusir écli trient dans ces cirques ou dans ces amplithèlires dont l'immensité nous remplit aujourd hui encore de stupefaction. On ne nous accu sera pas de témérate, si nous supposons qu'une des premières visites du jeune maître urbinate fut pour le Forum ce resume des plan deurs de Rome Lette produciouse accumulation de meiveilles Quel spectacle peut inalisei avec celui qui soffre a nous du haut de la Via Sacia lorsque le regaid parcourt successivement l'arc de Constantin et le Colisée. La basilique de la Part, Laic de Titus et les palais des Cesais le temple de l'austine les temples et les basiliques du l'orum et nu fond dominant le tableau, la gigantesque masse du Capitole avec ses imperisables souvenirs!

Raphael signorut jusqu'alois la vue des chefs d'œuvre dus à de si nobles esprits à une si brute civilisation lui iévéla ce qu'il clait capable de faire ses foices decuplèrent il sentit la volonte et le pou voir de rivaliser aces ses glorieux piedécesseurs.

Combien fut difficiente l'impression que le plus chei des amis de l'artiste Balthas ir Castiglione éprouva en face de ces merveilles l'Ge qui le frappa ce fut le contraste entre la splendeur d'autrefo s'et l'eta pitoyable auquel étaient réduits tant de monuments augustes. Il ne put rete in ses l'armes devant les ruines accumulees pui la barbane de envalusseurs par l'indifficience des Romains et tradussit ses sentiments d'ans ce sonnet un des plus beaux dont la l'inque italienne pui se s'enorgueillir.

ſ

- « Superbes collines, et vous ruines santées, qui seules gardez encore le nom de Rome, helas! quels tristes nestes ne conservez vous pas de tant d'espaits rares et sublimes!
- 2 Colosses, ares the tres, œuvres divines, pompes des triomphes, glorieuses et riantes, vous êtes conveitis en un peu de cendre, et le vulgaire finit par rattacher a vous des fables ridicules
- » Ainsi, bien que pour un temps les ouvinges les plus fameur résistent au temps, celui ci, envieux vient a pas lents detruire et les crivies et les hommes
  - » Je viviai done sans murmurei au milieu de mon martyre puisque le temps met fin à tout ce qui est sur terie, il mettra peut ette fin aussi a mon tourment! »

Cette fois ci, on le voit, le rèveur, le poète, fut le diplomate, non le peintre. En d'autres temps, Raphael aurait pu se l'aisser aller, lui aussi à la riveire à la milancolie cur si Rome a le don d'élèver et d'inspirer, elle a aussi celui de provoquei le decouragement. (Que d'artistes ne se sont pas sentis prialises devant cette accumulation de chiefs d'œuvre, qui semblent ne pas laissei de place pour les criations nouvelles!) Heureusement pour le jeune étranger, des devoirs impuneux le pieservaient d'un pareil d'anger. Entité au service d'un couverain passionné aident, implicable, aux yeux duquel la celérité était la première des vertus il lui fillut produire produire sans tieve mi repit. Mais sil dut étouffer en lui tous les sentiments qui aurrient pu le détourner de l'accomplissement de sa tiche, il fit serment

Soperi coli e voi sacre rume
the i nome soi di homa ancor tenete
the tel erbiquie miserrinde avete
Di tant ainune eccelse e pellegrine!
Colossi arcli teatr opre di vie
Trionfal pompe gloriuse e tiete
in peco cener pur converso a ete
E fatte al rulgo vi favola al l'ne
Così se ben un tempo al tempo guerra
Fanno i opre fan ose a prisso lento
E i opre e i nomi il te nip niv do atterna
virò dunque fra me imart econtento
Che se i tempo da fica e vich è in intern

Dara forse at cor fine al m o tormento

(Lettere ed t Serass ladoue 1 691 II p 2)

par contre de vouer tous ses lorsirs à l'étude de cet art, dont la grandeur lui donnait le vertige. Son admiration ne fit que croître avec les années; après avoir étudié l'antiquité en artiste, il l'étudia en archéologue, et conçut le splendide projet de la restauration de Rome antique.

La place que l'autiquité tient dans les préoccupations de Raphaël est trop grande pour que nous puissions exammer ner ce grave et intélessant problème; aussi lui consacretons-nous un chapitre spécial, dans lequel nous rechercherons tout ce que Raphaël, comme peintre et comme architecte, a dù à l'aut des anciens.

Pour ne venir qu'au second rang amés Rome antique, Rome chrétienne n'en était pas moins riche en souvenirs glorieux, en monuments d'un luve éblouissant. Conquante basiliques officient aux regards des fidèles leurs superbes rangées de colonnes monolithes, leurs précieuses incrustations de marbre et d'email, leurs tabernacles resplendissants d'or. Elles les entretenaient tour à tour de la victoire de Constantin, des exploits de Charlemagne, dont l'image bullait au fond de plus d'une abside, des luttes de l'Église et de l'Empue Crescentius, les Othon, Robert Guiscard, Arnaud de Brescia, Frédéric Barberousse, Charles d'Anjou, Cola di Rienzo, tribuns ou réformatenis, aventuriers ou souverains, avaient passé par la, signalant leur passage par de riches fondations, par des devastations horribles ou par des projets grandioses qui, pour n'avoir pas été realisés, n'en restaient pas moins vivants dans la mémoire du peuple. Une série de monuments hors liene proclamait la magnificence des souveiains pontifes, depuis les portes de brouze de Saint-Paul hors des muis, rapportées de Constantinople par Hildebrand, le futur Grégore VII, depuis la fresque de Giotto retracant les pompes du jubilé célèbre en 1300 par Boniface VIII, jusqu'aux splendides créations des papes du quinzième siècle. On peut dire que l'histoire du moyen âge était écute là en traits meffaçables, non pas seulement l'histoire iomaine, l'histoire locale, mais l'histoire même du monde chrétien

Raphaël étudia certainement ces grandes pages, encore tout empremies de la grandeur classique, les mosaiques de Sainte-Constance, de Sainte-Pudentienne, de Sainte-Agathe in Suburia, de Saint-Andié in Barbara, de Saint-Co me et Damien I es unes, comme celles de Sainte-Constance, le prétendu temple de Bacchus, pouvaient lui fournir les modeles d'ornementation les plus delicats. Pachés et Eros, enfints vendingeurs, oiseans, fleurs, vises, france avec la plus entière intelligence des effets decoratifs. D'autres, notamment celles de Sainte Pudentienne, devuent le familiariser avec la belle ordonnance des peintures antiques. En ce qui concerne cette derniere, tout tend a prouver que Raphael a connu lœuvie du mosa te du quatrieme siecle. M. Vitet, dans son beau travail sur les mosaiques chretiennes de Rome, a, le premier signale l'analogie entre certunes parties de la decoration de Sainte-Pudentienne et entre la Lesion d'E echiel de notre maitre « Regardez bien, dit il, dans la Vision d'E cehiel, le figures symboliques des quatre conneclistes et notamment ce trureru fantastique, d'une forme et d'un caractère si archiiques et si grindio e n'est-ce pis le meme, quoique div fois plus grand, le meme, a peu de cho e près, qui est la devant vous, sur cette muraille, et ne faudrut il pas un singulier lia ard pour qu'un type qu'i original, au si particulier, eût etc invente deny fore 19 x

Sur le conseil de Raphael, ses elèves etudierent egalement le monuments de la primitive Eglise. Ils a trouverent plus d'un enseignement utile, plus d'un moit puttoresque. Nous pouvon entre autres, signalei les rinceaux que Jean d'Udine emprunta aux mosaques de Sainte Varie Vajeure, restaurees au treizi me siècle, ou refutes d'apies un module ancien par Jacques Torriti. Dan les fresques des Lones, ce decorateur si ingenieux copia non seulement l'elegant fauillare et les gracieux enroulements qu'ont admires tous les aisteurs de la venerable da i lique, mus encore les oiseaux les ceureuils, les souris qui foldtrent au milleu des fleins.

Ruphael se penetra si bien des avantages de la mosaique virue pein ture pour l'eternite que dans les « Stances » il fit di posei en forme di incru tution le fond des fre ques des plafonds. Plus tard, d'uis l'a chapelle de Sunte-Marie du Peuple, il eut meme la satisfaction de voir interpreter ses compositions par un habile, mosai te vénitien.

<sup>1</sup> Liudes sur l'histoire de l'art Par s 1866 pren ère serie p +35

Les crétions des époques posterieures le ceducat à peine en nombre et en importance à celles de l'antiquite chietienne. Fous les styles et tonies les écoles étaient représentés par des moniments du premier ordre. Le Vation formait à lui seul le résume le plus complet de l'histoire des aits depuis la cliute de l'empire romain. Au triple point de vue de l'architecture, de la sculpture et de la penture, il n'y avait point de musée aussi inche au monde. Les maîtres les plus éminents en l'ait de bitu, L. B. Alberti, Beinard Rossellino, Guiliano du San-Gallo, Baccio



THE DU NATICAN AU COMMENCEMENT DU SELE ÈS E « ECLE
(Dop a una led e g ure)

Pontelli, Bramante, avaient tour a tour dange la construction de cette immense aeglomération d'édifices. Les sculpteurs qui sy étaient suc céde foirmient une légion depuis l'auteur des bas reliefs du sarcophage de Junius Bassus, depuis les Cosmati, jusqu'à l'alarete, Paolo Romano, Mino da l'iesole, Verrocchio, A. Pollaguolo, Michel Ange. La pentiture y était peut être representée plus brillamment encoie. Dans le palais apostolique on admin au les fiesques dont l'an Angelico avait orne la chapelle de Saint Lauient et de Saint-Ettenne, celles de Melozzo da l'orli dans la bibliothèque, celles de Mantegiar dans le Belt/dure. Puis,

rement les compositions des « Stances » depuis Aicolas V jusqu e Jules II executées par des maities de la valeui de Piero della Francesca de Buonfighi du Parugui, du Sodoma de Balthasar Peruzza. L'etage infeiteur, l'appartement Borgar resplenda ait des fresques du Pinturicchio jamus ce peintre navait mis plus de talent au service d'un Mecène plus odiens. La chapelle Satine à elle seule reunissant les plus belles production de l'École florentine et de l'École ombrienne. Botticelli et Chirlandajo, le Perugui et Signorelli. Bartolommeo della Gatta et Cosimo Roselli y avaient laisse des fresques qui pri urent minitable jusqu'au moment ou Michel lange peignit son plafond. Valgre ce redoutable voisinge, plus d'un regard s'arrate aujourd hui encore avec sympathie sui ces compositions si calmes, si recueillies plemes d'une distinction si grande. Le Sibjiles et les Proplètes peuvent les eclipser, ils ne les feront jamus oubliei.

1 Sunt Pierre l'attention était suitout ab orbee par les mo aiques et par les vern res ornées les unes de armes de Arcolas V les autres de celle de Cosme de Vedici. Dès l'atrium, la Navicella de Giotio s'im po ut au regard et forcait l'admiration. La basilique entière buillait comme un vaste com les pelerms étrient éblous par le sontillement de ces immenses surfaces inclustees demany dont leglat rival sat wee celui des pierres precieu es. On ne voyait que saphirs jubis ume raudes lames d'or La chapelle du pape Jean VII le tombeau de l'em percur Othon II, I ab ide d Innocent III excita ent suitout l'admi ration par le fim et la richesse de leuis meiu tations. Les tons sevères des monuments de bronze ou de maibre accumules dans la basi lique depuis la statue de s'unt Pierre jusqu'aux mausolices sculptés par Mino da Fiesole Paolo Romano Antonio Pollajuolo ctruent bien futs pour en rehau ser encore leclat. Lardeur de Jules II et de Bra mante ne devait pas tarder helas! 'i detrune cet ensemble unique au monde

Patlerons nous des tri ors contenu dans les autres monuments iominus. A chique pas on y rencontrut des jeintures sion és des nous les plus illu tres Giotto et le Giottino Angelo Giolde Pierre de Milan et Pierre Cavallim Masaccio et Masolino Gentile da Fabriano et Pi anello Benozzo Gozzoli et Filip pino Lippi La j lupart de ces miltres etaient pour Raj ha 1 des fours de connui sance Mais de orini us ses

pensées étaient ailleurs, et s'il a regardé leurs ouvrages, ce n'a été que d'un œil distrait.

Lorsque Raphaël vint se fiver dans la Ville éternelle, Rome n'était pas seulement la capitale des arts, elle était encore l'arbitre de l'Europe. Au gouvernement spirituel des peuples venait se joindre, comme jadis, la gloire des armes. L'Italie tremblait devant Jules II, que ses flatteurs comparaient à son homonyme Jules César; la France, l'Espagne, l'Allemagne, l'Angleterre, recherchaient tour à tour son alliance ou éprouvaient la vigueur de son bras. L'homme qui avait appelé auprès de lui le jeune peintre d'Urbin, qui l'associait à ses hautes destinées, était le plus ênergique des monarques, le plus ardent des adversaires, le plus fougueux des capitaines, — un soldat sous les traits et dans le costume d'un nape.

Né de parents pauvres et obscurs, Julien della Rovere devait sa fortune à l'avènement de son oncle, Sixte IV. Celui-ci ne tarda pas à le pourvoir des plus riches prébendes, à le nommer archevêque d'Avignon, cardinal de Saint-Pierre ès Liens. Le jeune prélat se distinguait dès lors par son esprit d'initiative, son amour de la vérité, sa passion pour les arts, et aussi, pourquoi le taire, par une violence dépassant toutes les bornes. Dévoué et généreux pour ceux qui entraient dans ses vues, il devenait impitoyable toutes les fois qu'il rencontrait de l'opposition. Il put donner un libre cours à ses passions pendant le règne de son oncle, comme aussi pendant celui d'Innocent VIII. Mais lorsque Alexandre VI Borgia prit en mains le gouvernail de l'Église, des conslits ne tardèrent pas à s'élever, et bientôt la rupture devint inévitable. Julien della Rovere éclata avec une véhémence inouïe et se posa ouvertement en adversaire du souverain pontife. Réfugié en France avec quelques amis dévoués, entre autres avec l'illustre architecte Giuliano da Sau-Gallo, il ne songea plus qu'à la vengeance,

Mais détournons un instant les yeux de la politique et étudions le rôle joué par Julien della Rovere comme protecteur des arts. Depuis longtemps, les artistes savaient qu'ils étaient en droit de compler sur la faveur du tout-puissant neveu de Sixte IV, à condition qu'ils se distingueraient de la foule par quelque qualité transcendante, car c'était un maître exigeant que le jeune cardinal de Saint-Pierre ès Liens. Pintu-

riccluo et le Perugin figurerent successivement au nombre de ses proteges. Tel ctut son engouement pour le second de ces maîtres, qu'il refusa de le laisser remplir les engagements contractes avec l'œuvie du dome d'Orvieto, et qu'il ecrivit, en 1491 et 1492, plusieurs lettres assez menacantes aux deputes qui voulaient lui enlevei son peintre fivoir

On n'a pas assez tenu compte de l'influence exercee dans notic pass par le futur pape Jules II Cette influence, il n'est plus permis d'en douter, a ete des plus considerables C est Julien della Rovere qui, pen dant son exil. a fut connaître au roi Charles VIII le splendide essor pus par l'ait italien et qui a ainsi prepare la voie à la Renaissance fi inquise Vasari rapporte à ce suiet un trut qui est des plus caracteristiques La cardinal avait emmene avec lui Giuliano da San Gallo, qui avait con struit pour son compte la citudelle d'Ostie les palais de Saint Pierre es Liens et de Savone Desirant fanc a Charles VIII un cadeau digne de lui, il lui offrit un projet de pulais execute par son u chitecte favoir et remarquable par la richesse de l'ornementation. Le souverain fran cus, qui se trouvait alors a Lyon acqueillit avec enthousiasme ce projet et recompen a royalement l'auteur! - 1 Argnon, plusieurs monu ments temoignent encore de la magnificence du cardinal della Rotere le palais archiepiscopal aujourd hui transformé en petit seminaire, fut embelli pai ses soins et oine d'une belle porte ogivile, dans le genre de celle qu'il fit faire au collège du Rouse fonde par lui et situe i l'entree de I hotel de Baroncelli Javon?

Homine duction avant tout, Julien in hesitait mas, pour satisfaire ses rancunes du moment a conclure les alliances les plus compromet tantes, sauf a tourner le lendemain ses armes contre ses allies de la veille. L'imprevu de ses resolutions deconceitait tous ses adversaires personne ne fais ut plus facilement volte face des que le but était atteint Son emportement attira sur l'Italie des malheurs incalculable. Ce t lui qui decida Charles VIII a cette fameuse expédition de 1494, source de complications sans nombre dont les suites se sont fait sentir jus qu en plein dix neuvième siècle Pour triompher des riresolutions du 101, pour woir ruson de l'opposition de son entourige, il sut tour à tour

t Vasari t VII o 919

<sup>&</sup>quot; Canron le I ilais des Papes a ir gnon Avignon 18 o p 30

supplier, promettre, menuer, en un mot, déployer toutes les ressources du much welisme le plus riffiné. It c'est ce même homme qui, quinze



PORTRA T DE J LES J

us plus tard pousse contre le Françus le cri feroce de «Fuoi i bar bari, » hors d'Italie les barbaies! Lorsque son élévation au tione pon infical eut réuni entre ses mans le sort de la papauté et celui de l'Italie il prit sous sa protection ce Cesai Borgai contre lequel, dix unnees durant, il avait accumulé taut de la unes, et le detobre a la vindicle del Europe. Venise résiste-t elle i ses pictentions, il appelle contre elle I ous XII et Maumilien, puis, par un de ces reviements qui lui sont familier, il sallie avec Veni e contre les deux monarques. En 1512 nouvelle alliance avec l'empereur contre cette meme Venise. Pour chasses d'Italie les « barbaies » français, il invoque le concours des barbaies allemands, suisses, et espagnols, substituant i un mai une calamite encore plus grande! Quamporte! le succes justifia ses entreprises et le page-soldat mourut au miteu de son tromphe

Ces contradictions ne doivent pas nous faire oublier les traits, vrument heroiques, du caractère de Jules II, son indomptable energie, ses efforts pour l'agrandissement de l'Ltat pontifical, la gi indeur de ses conceptions Tout cher lui, dit un de ses biographes, sortait de la regle, ses passions comme ses entreprises. Sa fougue, son nascibilité, bles aient son entonrage, mais ces defauts provoquaient la ciainte, non la haine, car ils ctuent exempts de petitesse, degoisme band. De même, ses projets excitaient l'admiration, non l'incredulité, cui, loin de care sei des rêves chimeriques, Jules II etait sans cesse preoccupe des moyens d'exécution L'Eglise wait vu au quinzième siècle des papes belliqueux, les efforts de Calixie III et de Pie II contre les Turcs, les luttes du second de ces pontifes avec Sigismond Malate. 1a, celles de Sixte IV avec les Florentins, prouvaient que l'emploi de la force n'avait rien qui repugnat aux prédecesseurs de Jules II Wus qu'etnient ces souvernins, dirigent de loin les operations militaires, en comparai on de cet uident lutteur, unpitient de se jeter dans la melce, entrant par la breche dans la ville conquise, ne respirant que seu et slammes François I", pailant de lui avec Leon 1, prononca en public ces paroles mémorables « Le pape Jules a etc un general du plus grand mente, il aurait éte mieux i sa place comme chef d une armee que comme pontile "

En realité pour trouver parmi les ecclésastiques des capacités militaires aussi grandes et une pareille somme d'energie, il nous faut remonter jusqu'au farouche patriarche d'Alexandrie, Jean Vitelle.chi, qui sut le premier foicer a l'obéissance les barons romains, qui détruisit

JU115 11. 273

de fond en comble P destrine, et qui, devenu trop puiss int, fut a sassiné pri ordre de son mittre, Eugene IV I e sucre seur de Vitelleschi, le cui-dmal Louis Searunpi, patriache d'Aquilee, fut également un grand homme de gueire, dont Jules II dut plus d'une fois admirer la vilem et l'hibitele.

Quoque Jules II that du mon uque séculier plus que du sonverain pontife, le souci de la glone de la gline se mètat a toutes ses proceajottons. De meme que le népotisme et ut absolument etranger aux guerrés entreprises par lui — ses conquètes profitèrent exclusive ment al 11 tit pontifical — de meme la protection qui il recorda aux uts ctaut du tre par le desni de frue servit a laffustration de la papulle toutes les forces intellectuelles dont il disposur. De la le caractère de qui indemi qui nous trappe d'un toutes ses creations et qui contriste a singulaciement avec les vues personnelles, comme aussi avec les molles de parces du règne de 1 éon X.

Jules II montre peu de gout pour le litteriture. Oue mo pieles tu de litte? » repondut il i Michel Ange qui liu demend it sil desait le representer vice un livre à la mium. Jo ne suis per un saviut moi dinne moi une oper » « Chie libro i una spiela, chio per me non so lettere » Les luministes vient de nouve ui plui leur etole, commo du temps de Piul II, seus que cependant la froidem du Pipe les empéchat de se multiplier et de fine foitune à la com pontificale. La bibliotheque du value ui à l'aquelle Sixte IV ui ut donné si une grande impui sion i esta stationneme lite fil sembla que de ce coté du moins la guerre ent absorbe toutes les pen es du Pape.

Ces encour igements que Jules II muchand ut aux lettre, il les pro diguait i l'ait. Il l'ami ut d'un ainour utdent on pourrait presque due excessif, si lant est qu'il puisse y von excès dans le culte du beau. Plus une conception etait grandiose plus elle le passionnait. Lorsque Vichel Nage lui objecta que la construction de son in uisolee conternit 100 000 due its, il s'ectra vice un dedani superbe. «Je t'en accorde 2000001).

<sup>1</sup> Vy Tritosch, Sie ra della lelle attra tial a a t NI ; 21 Ji et llosco I e et pontif at de Ieon Y : II p 10° 23° Ce que I a dit de lamou de Jules II pour les lettres et les s'iences est e prei i d'evigeration (hôt is informo l'iffacte Sa o da U bino p CS et sury) Quelq est ra it siolés l'i on at on û tigl ram au poste de la bid d'everre du Vat un celle de S jion l'o igne are o mep cet lur du neven du Pape la benveillance têmo ga e pou l'imbo n sufficent pas Amodifier ectte apprenation mette.—R i h el 18

Nairre cette prodigilité ou en ruson meme de ces sacrifices souvent exagéré on pourrut être tente de se demander si le Pape avait sur l'art des vues personnelles sal savait ru onner ses preferences sil setait etce noie esthetique bien definie. Ou bien le neven de Saste IV dévoir comme tous ses contemporains de la sonf de l'immortable ne voiait il dans l'architecture la sculpture, l'i pointure, que d's movens de perpetuer son nom? Ce sonf it des que tions qui meritent un erieux examen. Il est certain qu'au debut traidis qu'il n'etrat encoie que cardinal. Julien della Roveie recherchait les artistes que lui si n'a l'ait l'i renommée les recompensant ionalement sauf i le congedier san itte des qu'il s'en presentait d'a plu celebres. Peut etre fut ce un mobile analogue qui pour sa le jeune pi la t'a sacrifier à l'entrainement gener il et a former une collection d'uniques, dont la perle s'appellut. I Apollon du Belvedère. Dès lors chez plus d'un anateur la prodi-galite tenait lieu de gout.

Cependant lorsque au moment de la recon truction de Saint Pierre lule II eut a se prononcer entre Bramante et Giuliano da San Gallo il fallut bien qu'il se gu d'it d'ai les ses seules lumiere. Son arrêt fa t le this grand honneur i on out malire son amilie pour san Gallo il accorda la picference a son rivali devançant amai l'arret de la politérité Il montin tout au si peu d'he itation lorsqu'il eut n'choi ir entre Michel In e et ses in ux parmi lesquels figuraient des malties de la valeur d Andre Sansovino soi admiration pour le grand sculpteur florentin ne se dementit jamus. Meme rectitude de jugement à l'egard de Raphael dont il devina du premier coup d'œil l'immen e superiorite. Au si ne sommes nous pas surpri de ce que Jules II ait congedic ans autre forme de procès pour lu ser le champ libre au nouveau venu tous l peintres employes au Vatican le Perugin Signorelli Pinturicel io etc mus bien de ce qu'il ut eu l'idee quelques mois ruparavant de fure appel a cus artistes tous deja agus et tous repid entants de tei dances desormus condamnee Ce fut ne prouve-t il pas que sil savait apprecier la difference de talent, il ne di tinguait guere entre les style 9 Lait ombrien avait a ses veux autant de raison d'être que la Renaissance proprement dite poursu qu'il fût representé par un homme supérieur

Nature essentiellement violente de meine qu'il sacrifia tant d'arti les un nents a ses trois maîtres favoris Bramaule Michel Ance et Raphael

de même aussi Jules II porta ses efforts sur quelques points isolés. au heu d'embrasser toutes les formes du beau dans leur magnifique ensemble, comme le fit son successeur Léon A. Il en était arrivé à distinguer entre les arts qui traduisent une pensée et ceux qui ne servent qu'à flatter la passion du luxe. S'il combla de bienfaits les architectes. les peintres et les sculpteurs, lui, d'ordinaire si économe (il ne donnait à son maître d'hôtel que 1500 ducats par mois pour les dépenses conrantes)!, en revanche les industries somptu dies ne trouvérent auprès de lui que de faibles encouragements. On a vu beaucoup de papes plus magnifiques : Eugline IV, Nicolas V, Pie II, Paul II, Sixte IV, Innocent VIII, pour ne citer que ses prédécesseurs du gunzième siècle, s'entouraient d'une pompe auprès de laquelle l'appareil à moitié militaire de Jules II avait quelque chose de rude et de grossier. D'unnombrables orfèvres, joailliers, brodeurs, enlumments, étaient sans cesse occupés à exécuter nour eux les ornements les plus riches; les maitres veritablement grands, architectes, pointres, sculpteurs, se perdaient en quelque sorte dans la foule, alors toutefois qu'ils n'étaient pas forcés de prendre eux-mêmes part aux travaux que l'on range aurourd'hur dans la catégorie des arts industriels. Nous n'avons pas pour mission de rechercher si, au point de vue de l'art, la révolution accomplie par Jules II fut un bienfait ou non. Il nous suffira de constater que, le premier, il dégagea nettement la personnalité du peintre, celle du sculpteur et celle de l'architecte. L'histoire de Bramante, de Michel-Ange et de Raphael est là pour nous due de quel succès inient couronnés les efforts de leur tout-puissant patron

Les registres conservés dans les archives romaines permettent de contrôler, chiffres en mains, les goûts et les aspirations du Pape. On

i Mevandre VI avait poussé plus loin encore l'economie sous son règne, les dépenses ne depassaient guere 700 dueats par mois

Jules II commut à ailleurs plus dune fois de sérieux embrinas preunsaires Gest auns qui se vit forté de mettre en gage chez les thigs la tiare pontificile, pour la somme de 40000 ducats Dans un de ces moments d'emportement qui lui etaient familiers, il la reprit de vive force, sans avoir acquitté sa dette (Archivio della Societa tomana di Storia patrat, 1880, p. 95). Cependant, dans ses dermières années, il accrui singulérement le trésor pontifical un ambassadeur vénitien l'evaluait à 700 000 ducats, voire même à un million

<sup>2</sup> Les documents qui ont servi de base a cette étude paraltront prochainement dans le troisieme volume de notre travail sur les Arts a la cour des Papes

y découvre que, depuis plus d'un siècle, l'oiscriene n'avait plus occlipé une place aussi restreinte dans les comptes de la trésoreire pontificale de loin en loin on trouve la mention d'une chalne d'or offerte à quelque ambassadeur ou capitaine, ou encore de quelque ornement destiné au culte. Une que sont ces acquisitions comparces une prodigalites des regnes précédents! Notons encore la commande des épres d honneur et des roses d'or que le Pape & ut tenu, par des traditions seculaires, d'offeir chaque année aux princes qui set nent le plus distingués au service de la chictiente Cependant, les encore, éclate l'inégalité d'humem de Jules II Un jour il dit à un joullier, en presence de Michel Ange qui ne perdit pas un mot de la conversition, qu'il ne voulait plus dépenser un lard m en petites m en grosses pierres', décl :ration qui ne l'empêcha pas, a quelque temps de l'a, de commandat une tirre du mix de 200 000 ducrts d'or Les oisèvres rusquel il sadressat comptaient dailleurs parmi les premicis de leur temps L un d eux. Domenico de Sutinim, avait éte en grande faveur auprès d'Alexandre VI Quant à l'autre, Caradosso, c'était un artiste d'un mérite absolument supérieur, auquel il n'a manque, pour celip er Benvenuto Cellini, que de se fuire, comme lui, le héraut de sa propre gloire

La bioderie, si floissante sous les rignes précedents, fut lelligible i l'arrère plan, elle aussi Cependant, à cet egrad encore, Jules II fit preuve d'un raie discennement. La brodeur qu'il choisit, Angelo de Crémone, était un des maitres les plus bribles de la Renaissance, et eut l'honneur de travuller pour cinq papes conscentifs. Peut être et ce à lui qu'on doit les superbes ornements sacerdotaux dont Jules II est revêtu dans le portuat tracé par Raphael sur les murs de la Salle de la Sunature (Grégoire IV, promulgavant les Déciétales).

La transserre compar également au nombre des rats sacrifies Arrolde monter sur le trône, Julien della Rovere s'était laisse aller à achète une suite d'une grande beruté, l'*Instone d'Helodore*, en quatre pièces.
Vais d'uns la suite nous le savons de source certaine, il dédaigna les

l Cest à-d re m en joyaux m en bûtisses los les Lettere di M chel Angelo ed t. Wlanesi p 377

<sup>2 «</sup>Pa ni IV magni cum II storia Heliodori cum arm s Julii tempore, card nalatus ? secrati ce pas cette tap sserie qui aura i donné au Pape I idee de commander \ l'apl \ l la fresque représentant le m'me sujet. Hel o lore chasse de 1 Temple.

JULES 11 2.7

productions de cet art bull int, qui avait valu aux ateliers des I landres une si gi inde reputation. Un inventure redize en 1518 nous apprend que les seules tentures entrées un Vatienn sons son pontifient furent une Historic de Grischlis, vieille mais encore bien conserver, une Historic d'Alexandre le Grand, en deux pièces, trée d'or et de soie, six tentures diverses, une Mesa de saint Gregorie, hant tentures de peu de valeur, enfin six landares. Les troisseries qui ornient son intichimbre, et dont un contempor un loue la magnificance, acmont uent sans doute a un de ses produce seurs, 'i moins toutofois qu'elles ne fussent identiques al Historic d Heliodore, acquise par lurayant son exaltation. Une fois cependant, dans l'emprement que los era a l'extinction du schisme, Jules II resolut de perpetuer, in moven de la tapis erre, le souvemir de ce grand triomphe il offrit i son ancien titre cardinalice, la basilique de Saint Pierre ès I iens, une superbe tenture représentant l'Adoration des bergers, weel inscription Julius II Pont max schi mate extincto Cette tapisserie figure aujourd hui encore parini les jovaux de la basilique

I idèle a son principe de toujours rechercher les artistes que la voix publique lui signalait comme les premiers dans leur spécialité, Jules II alors même qu'il s'igissait de ces arts somptinaires pour le quels il témoigna tant d'indifférence, voului attreher a son service des maîtres ciminents entre tous la pendiure sur verie fut representée par le plus illustre des verriers du servième siècle notre compatitote Guillaume Marvallat, la sculpture et la marqueterie en bois, par un artiste non moins célèbre l're Govanne, de Vérone

On comprend que ces ut secondanes auxquels les predécesseurs de Jules II va uent produgue tant de I veurs, n'uent pris réusai à five I attention d'un pape préoccupe de la reconstruction de Sunt Pierre. Une entre puis aussi egante que avait de quoi efficie même le noveu de Sixte IV. Vius il devianut aussi que, s'il privenant à rediser son projet frivori, s' gloire echipser ut celle de tous les papes de la Renaissance. L'évènement n'a pas trompe son attente Jule. Il nurait eu beau céer la splendade cour du Beliédere ouvrir la via Guila fine restaurer ou agrandar la bisilique des Sants Apottes et celle de Sant Pienre ès Liens. la villa de

<sup>1</sup> M Nel el di ser lettere dans ses D a 11 publ es par C cog a (Me norse d ll 1 R littato vaneto li se en e lettere ed arti 1880 1 N p 100) e Benché fussino celebri li razzi di papa d ubo dell' nutca nera =

In Unchair, et tant d'autres edifice auxquels il a utrefic son nom, il aurait eu beau commander à Vichel Ange les peintures de la Sixtine et le Vorce, i Raphael les peinture des Chambres, sal n'avuit pas per sonnifie en lui la reconstruction de Saint Pierre, il n'aurait ete qu'un de ces Mechnes tel que la Renai ance en compte tant

Comment le plus belliqueux des pape, a tal etc amenc a reprendre le projet de ce pontife pacifique entre tous Aicolas V Comment un Jules II se t il pa nonne a un tel point pour l'entrepri e concue par le plus noble et le plus pur champion de I humani me? On admet ju want la reconstruction de la ba ilique vaticane, les idees de Jules II ont subsidiscrese modification. Desirant into er les immen es fon dations de Aicolas V il songer d'abord i v placer son miu olce, el charger Bramante et Giuliano da San Gallo d'etudier la que tion Cenver commencerent par entrur dans se vue pui la discu ion engendra de nouverus projets, de plus en plus magnifique Le re ultat final fut la doption d'un plan différent de celui de Aicolas V, mais tout au si grandio e, la readification dans le style de la Renais ance, de la basili pue tout entice Le 6 janvier 1506 Jules II cerit au roi d'Angleterre pour lui annoncer sa determination et pour sollicitei son concour - le 9 avril suivant a heu la pole de la première pierre avec une solennite propre a montier i importance que le Pipe attachait a l'entrepri e L'Europe en ti re tressullit a la nouvelle de la reconstruction de la ba dique du prince de apotre. Les uns regretterent de vou le pie des demoli curs s'atta pier i tant de monuments augu t s, le autre , pai contre - et il furent en majorite - applaudirent Les offi indes affluerent Un seul moine franci cain apporta 27 000 ducats destines a cette œuvre sainte! Le temp avaient change Autrefois Rome envoyat ses mi ionnaire precher la crosside et l l'urope, tian porte d'enthou risme e precipitut au era de Dieu le veut > ala con juete de l'Orient Maintenant on ne demandant plus que le sacrifice de quelque argent pour l'execution d'une auvre d'irt l'tencore cette entrei ri destince le re serrer l'hen qui um ment's Rome le chrett us de l'univer tout entier, cette entreprise destin e i mar juei le triumi he supreme de la pap inté devint-elle pour celle-ci une cause d'iffubli ement et detacha t'elle de l'Egli e des

<sup>1</sup> Wher R to on d gl ambise afor venetic I Senato " sorie t III

millions de croyants. Est-il nécessaire de rappeler que la Réforme a eu pour cause directe, immediate, les exigences occasionnées par la reconstruction de Saint-Pieire?

Le Sacié Collège, qui se composait alors d'une tientaine de membres (sous Léon X ce chiffre fut porté à quai ante-huit), comptait dans son sein plusieurs cardinaux étièbres par leur luve ou leur amour des aits. Son doyen, Dominique-Raphrel Riario, qui portait la pourpie depuis le règne de Sixte IV, déployait une pompe vraiment royale. Quand il parcourait les rues de Rome, quatre cents hommes à cheval lui servaient d'escorte! Muis la protection qu'il accorda au Pérugin, à Peruzzi et a Biamunte, la communde, auprès de Raphael, de la Vadone de Lorette, ont plus contribur a sa gloire que ses richesses et son faste. la fondution du palais de la Chancelleire a rendu son nom immortel. Pourquoi faut-il que la démolition de l'arc de triomphe de Gordien, dont le cardinal employa les materiaux aux besons de la nouvelle construction, ait term une reputation si buillante!

Le cudinal venitien Dominique Gumani, s'il ne signula pus son passage à Rome par une fondațion aussi grandiose, réunit du moins, dans le palais de Saint-Marc, élevé pui son compatriste le pape Paul II, un musée et une bibliothèque de 8000 volumes, qui, apres avon excite l'admiration des Romains, firent la gloire de Venise, a laquelle le cardinal légua les innombrables trésors requeilles dans la Ville cternelle. Ce que Grimani recherch ut avec le plus d'ardeur, après les manuscrits et les antiques, c'etaient les triblerux flamands il possédait, outre son celebre Bignane, de nombreuses compositions dues à Jean Membing, à Jérôme Bosch, à Gerard de Hollande, et à d'autres de leurs compatriotes. Albert Durer et son maître Jacopo de' Barbari, un Venitien devenu Allemand, étrient aussi représentés dans sa collection. Quel rare exemple de tolérance, admuer en même temps, en plem serzième siccle, en pleme It ilie, les chefs-d'œuvre de la statuaire grecque ou romaine et ceux de l'I cole flamande, a peine échappee e la domination du style gothique ! Ajoutons cependant que Raphiel fut egilement juge digne de figurer d'ins le cabinet de l'amiteur venition. Grimani réussit, nons ignorons par quels

<sup>1</sup> Albert, Relazione degle ambasciatore cenete al Senato, 2 serie, t Ill, p 55

movens a e procurer le carton (aujourd hur perdu) de l'une des tapis ene du maltre, la Comer non de saint Paul, le cul de ces cartons qui soit revenu des Flandre, en Italie. Le cardinal se bergant aus i de l'espoir de conqueri un ouvere de Vichel Ange, celui-ci le lui avait du moin for mellement promi. Mus cette fois et encore. In pas non de la miniature rejuit le dessu. Ne demanda i il pas au Titan florentin, qui appelant la pennture a l'huile un art bon pour le femme, d'executer pour lui un petit lableau de chevalet « un quadretto ! »!

Grimani labita Rome ju qu'en 1516 époque a laquelle il retourna dan la ville natale

Le cardinal Jean de Medici. Le futur pape Leon V avait autant d'enthou irem pour le lettres et le arts mai sans pour er si loin l'ambition. Ce qu'il recherchait à ce moment, extricut surfoit les manuscrite et le antique. Nous auron l'occa ion de revenir sur ses moûts quand nou etudierons l'in toire de son pontificat.

D vant ces trois Vecene de role des autres cardanaux semblait pas a llement effice. Rappelous seulement qu'hippolyte d'E te, premier du nom se di tingurat par on luxe il reunit entre autre une operbesuite de l'apri erie.

This encore que le Collège de cardinaux la Gurie proprement dite contribunt à faire de la cour pointifical le nuheu le plus spirituel le plu lettre le plus striste qui fit alors au monde. Mons en exidence que le prince de l'ègle e le prit sujours tenu en éveli par une ambition non encore sati fute au aut le lettres jour elle nivime et pour les encouragements qui fle rencontraient en haut heu é le curales » jentends les secretures des bré le employ de la chanceller les avocats consi tori un 1 le protonot une apo toliques etc, etc for mai ni un soci i d'hier er mit d'un toutes les jaite de l'Euroj et qui j'ait ur la ville ternelle un celat incomparable. Au quinzi nie i el i avaient compt dans leurs rang l'e prits le plu di tingu l'and d'arezo l'Po<sub>e</sub>ge et son collègne à toine Loschi de journ e m un l'latina, pui J'an Burchiard d'Stri loure, l'ineverble

f Let re le Creman I M I I in e en l te du ff jul 1 i 1 23 (Laell Carte Mickelan g olesche in die Man the good

maître de cérémones d'Alexandre VI, qui, dans son célèbre Diarium, ne nous a fait grace ni d'un détail d'étiquette, ni d'un des crimes de son pation, Burckhard, qui, à la fois souple et caustique, osa jouei même avec la majeste terrible de Jules II. Un peu plus tud, vers l'époque de l'arrivée de Raphael, les plus bullants d'entre ces cardinaux en herbe s'appelaient Bibbiena, Bembo, Inghirami, Goutz, Balthasai Turini Aous avons nommé du coup cinq des meilleurs amis du Sanzio

Raphaël s'était hé à Urbin déjà avec Bembo et avec Bibbieri. On devine quelle fut sa joie en retrouvant à Rome ses deux amis, qui occuparent dès lors une situation considérable.

Ne à Venise, en 1470, d'une famille noble, Pierre Bembo fit ses premilies études à Florence, puis il se iendit à Messine pour y apprendre le gree sous la direction de Constantin Lascaris, il fiéquenta en dermer heu l'Université de Padoue, ou il reçut les leçons du philosophe Leonico Tomeo. Ses Asolani, dialogues sui l'amoui, ainsi appelés du château d'Asolo ou il les composa, le rendirent promptement célcbre, ils priurent en 1505. Les cours de Ferrare et d'Urbin se le disputerent longtemps, il donna enfin la piéférence à cette dermere ville et y résida pendant près de six ans. Il fit un piemiei séjour à Rome en 1510, en 1512, il y retourna en compagnie de Julien de Medicis, dont il avait gagné l'amitié, et résolut cette fois d'y fixer sa demeure. Le dechiffrement d'un vieux manuscrit l'un qu'on avait envoye a Jules II lui concilir les bonnes grâces de ce pontife. Il rencontra plus de faveur encore auprès de son successeur, qui le choisit pour secrétaire, avec 1000 ducats d'appointements et 2000 ducats de bénéfices ecclesiastiques Ces importantes fonctions ne l'empêchèrent pas de se lier avec une dame nommee Moiosina, dont il eut deux fils et une fille 1, aussi ne recut il que fort tard, sous Paul III, la pourpre cardinalice

Bembo compte primi les plus fins litterateurs de la Remissance, il maniant avec une égale fredité l'italien et le latin. C'etait en même temps un amèteur d'un goût evquis, un curieux dans toute l'acception du terme. L'intéret qu'il témoignait aux aits était exempt de toute brinfité, de toute prefince. Les antiques et les œuvres de la Remissance se partigement sa laveur, l'admiration de la sculpture gréco-romaine.

<sup>1</sup> Tiraboschi, Storia della letteratura italiana 1 VII, p 1364

sallant cher lui au plus sif enthousiasme pour le gunie de son aim Raphiel ses lettres, l'inventaire de son mu ée, en font foi Quoique l ige doi des collectionneurs fut pas e, Bembo reussit s'former, sans trop de sacrifices, une collection de marbies, de bionze, de semmes, de medailles, qui vers le milieu du sicele, pa sut pour une des plus précieuses de l'Italie. Sa pasion pour toutes ces belles choses citat extreme. En 1516 il central a Bibbiena pour le supplier de lui ceder a vinu de mailie, afin de lui donner place dans son cabinet entre les statues de son pete Jupiter et de son fiere Vars. Plus tard, se trouvait cloigne de se tre ors il charger un de ce amis de lui apporter du moins une partie de ses autique son peus sistre plus longtemps san mes midailles, » lui central il « Io non poso più oltre portare il » desideno che to ho di riveder le mie medaiglie, e qualche altra co a santer, che sono nel mio studo costi »

L'anonyme de Morelli qui vil la collection de Bembo a Padoue, nousen a laisse une de cription det uilee, dont nous detachons les notices suivantes. Bembo po edait un diptique de Memling avec la Veire et l'enfant Je us d'un côte, saint Jean Bapti te de l'autre, la Cuconei von de Mantene, le Sunt Sebastion du meme, le poeticui de Ara vero et de l'eazano par Raphael, celui de Sannaziro par Seba, tien del Prombo son propre portrui par Raphael le portruit de Gentile da Fabri no par Jeques Bellin, des munitures de Jule Campagnola etc, etc. La section intique renfermant plui eurs bu tes d'empereurs (Jules de la Domiten Caracilla Aureline etc.), des tatuette de bronze et de multre des un dules d'or d'arent, ou de bronze des intuilles des va e deverte enfin des manu ents parim le quels on remarquait surtout le Terence et l'Augle

Lapassion de Bembo pour toutes ce merveilles augment a encore sal et pos ible, acce l'ace et acce les honnem. Nomme con ervateur de la bil hotheque de Venre, pur ous Paul III, en 1539 e ordinal d'ince a de soccuper de l'accor sement de ses series. Dans son le tunent, ie lige a Rome le 5 septembre 1536, il defendit expre ement a call'artier d'aliener ces collections qui avient fait le boulieur de sa uc

Les lettres d. B. mbo non-montrent combien fur at intimes se relation avec Baplacel. Tantot il viste, en compagnie du peintre, les ruines d. Tixoli, tantot il trin met a Billiena le commissione dont leur aut PIBBIENA 28

commun la charge pour lui C est lui aussi qui lorsque le Saurio fut enlevé a inopinement a fidmination de ses contemporains seivit d'interprète à l'Italie en deuif, et composa l'eloquente epitaphe « Illi die est Repuel »

Bernard Douglo, ou, comme on I appelant d'ordinance du nom de sa patrie, Bibbiena avait autant d'esprit que Bembo, quorque les cucon traces ne lui permissent pre de entisfure su même point son goùt pour les chefs-dœuvie de l'art. Ne en 1470 Bibbiena fut dis tingue de bonne heure par ce juge si chavoyant qui s'appelait Liurent le Magnifique, et eut l'honneur de servir de secretaire à ce diplomate double d'un poble. En 1494 il fut enveloppé dans la rune de la maison de Médicis et dut s'enfuir avec les fils de Lau rent. Urbin lui servit de refuge, ainsi qu'i Julien de Médicis, et il y composa sa comédie de la Calandra (l Monette), la plus ancienne piece en prose du theitre italien. Malgre l'extrême liberte, ou plutôt la licence qui y regnait, la Calandra fut acqueillie fivorablement et rendit impidement colobio le nom de colui que Castiglione appelait tamilièrement « notre Beinard » Mus Bibbiena wait des visces plus hautes il brul ut de fine fortune dans la diplomatie pour laquelle il se ent ut de aptitudes prificulières - Duns son portrut con servé i Vaduda Raphael a bien rendu cette physionomie spirituelle ambitieuse, cauteleuse - Sr souples e son habilete le firent promp tement remarquer de Jules II et il eut dés lors l'occusion de rendre du signalé services aux ritistes notamment i Michel Ange auquel il fit ol tenn d'un coup un recompte de 2000 ducres d'oi. Y us ce fut suitout dans le conclave de 1513 que Bibbiena revela ses rares talents de ne courtem le cardinal Jean de Medicis lui dut en grai de partie la tique. Le nouveau pape ne se montra pis ingrat. Le jour mome de son evaltation il le nomma protonofane apo tolique, le lende main treson i puis au bout de six mois cardinal du titre de Santa Maria in Porticu Les honneurs les chaire le souci de graves affines qui lui ctrient confiée n'empechèrent pi Bibbiena de

<sup>1</sup> Arel e litat de l'hore ce Dibera oni de S e Coll y 1193 1494 fol 86 v

prendre part aux divertissements d'une cour brillante entre toutes Bien plus, il ne dedugna pas de dinger parfor ces représentations theatrales si cheres a son maitre, ce fut un specticle nouveau que de voir un prince de l'Edise se fure e impresario ». Tant de souplesse finit pui peidie Bibbiena Soupçonne d'intriguer avec François I', aupres duquel il avait longtemps réside en qualite de nonce, il perdit la fiveur de Leon X, qu'on accu-a même de l'avoir fait empoisonnei

Bibbiena semble n'avoir jamais réussi à amasser de mands trésors quoiqu'il that de la liberalite du roi d'Espagne de nombreux benéfices et un éviché rapportant 7000 ducuts pur an . Il se pourrait donc foit bien que Ruphuel n'ent reçu de lui que de simples remeiciements pour son portrait pour la decoration de sa saile de bain, peut être même pour le portrait de Jenne d'Aragon, que le cardin il destinait an roi di France. Mais s'il ne put pas prodizuer a son jeune ami des encouragements materiels, il voulut du moins fui temoigner son affection, son admiration, en l'attachant à lui par les liens de la priente. On suit qu'il le fiança, un peu contre le gre de l'artiste, a sa nuce Marie, il ne nigliger men pour litter le mariage, que la moit de la jeune fille emptcha de se concluie. Une lettre de Bembo acheve de prouver combien Raphael av ut d'influence sur l'esprit de son protecteur acrivant à Bibbien i pour le prier de lui ceder sa Venus de maibre, Bembo quote « Si ma demande vous paraissut trop hardie, Raphael, que vous aimez tant, me promet de m'excuser junies de vous, il m'a encourage à vous l'adresser en tout état de cause l'espere que vous ne voudrez pas faire a votre Raphael l'affront de refuser", » etc

Bibbiens avut proé a Rome toute l'année 1507 et une partie de l'année suvante, il sy trouvait encore en mai 15084 il est donc

<sup>1</sup> Luc lettre de l'11 : na (19 mai f 34 conservee a la Pibliotheque nationale (fonds français nº 20 2, fol &) tend a infirmer cette eroyance le cardinal y parle plusieurs m is reant sa mort de letat facheux de sa sante, il dit quil a etc gravement malade longtemas al te etc

<sup>2</sup> Albert Religions degli ambasciatori reneti al Senato, 2 serie, t III p of " Lettre dat'e de l'ome "savril If pulli e en extrait dans Quatremère de Ouiner Il stoire de la tie et des outrajes de Raphael Paris 1821, ; 314

<sup>1</sup> Dumesnil Histoire des plus celebres amateurs stibens p 53

possible qu'il ait été pour quelque chose dans l'appel adressé à Raphaël par Jules II.



PORTRAIT DE CARDINAL BIBRIENA (Palais Peni )

Louis de Canossa, une autre de nos connaissances d'Urbin, s'était fivé à Rome sous le règne de Guidobaldo déjà. Jules II le nomma, en 1511, évêque de Tricarico, et il assista en cette qualité au concile de l'atrim. Il clait un des anneaux de la chaîne que les inciens corphices de la cour d'Urbin form uent autour de la papulic, il mérit surtout bien de ce groupe d'clite en mett un Bembo en relations avec le cardiard de l'avie, Midosio, le tout puissant munistre de Jul 511. Quoque les gout de Louis de Cino a lui fis ent de preference recherchei les livres et les manuscrits, il in negligen pas les beaux-uts Nou lui devons un des a hefs-d'œuvre d' Rapha 1, la Sanne Tamille, sunnomme la Perle Après avoir longtemps onne le praire des Cinosa a Verone, la Perle à trouve un a de definitif au mu ce de Madrid.

Thomas Inchirumi devut, comine Bibbiena, sa fertune a Laurent le Magnifique. No à Volterre en 1470, il fut recueille, apres le sac de cette ville, en 1472, dans la mai on du Magnifique, qui surveilla sorgnen ement ses cludes et l'envoya plus tard a Rome, ou Mexandre VI has fit an accueil favorable. Son habilite comme negociateur, non moins que son crudition lui frava la voie des honneur On cité de lui un trut qui prouve ivec quelle fredite il maniait la langue latine. Representant avec quelques amis l'Hurolite de Senemue, devant le cardinal Riuno, un accident survenu aux ma chines force les acteurs i suspendre un instant la representation In hirami, pendant que l'on reparnt le dommage chaima l'auditoire en improvi ant des vers fatins. Le surnom de Pludie lai resta en souvenir de ce tour de force Sous Jules II il devint le predicateur à la mode. Le Pape chaime de son cloquence, le nomina bibliothecane et lui confia en outre les fonctions de secretaire des brefs, qu'il quata en une pour celles de secréture du Sacre College. Sa faveur ne fit qu'augmenter sous Leon X, et il pouvait à bon droit compter sur le chapeau de cardinal Mai il mourut subitement en 1516, ne comptant pas encore quarante- ix ans? Malgie des qualites si brillante , que resterut il aujourd'hui de Thomas Inchirami, si Raphael n avait etermse ses traits dans l'admirable portrait du palais Pitti?

Sign mond Conti, de Foligno, secretaire intime de Jules II, a ¿gi-

i I eumout Geschichte der Stadt Rom i III 9- partie p "i "o

a Voy le Dorroum de Pàris de Gra sis

<sup>3</sup> Poscoe Lie et Pontificat de Leon T 1 IV p 153 et suir

287

lement le droit de figurer parmi les representants de la science



PORTRAIT D (NGHIRANI

romaine, quoiqu'il n'ait pas éte un humaniste proprement dit Son

domaine, à lui, i étuit l'histoire, non la litterature. Il nous a lui cune chronique, encore inedite, de son temp. Dès la fin du sicile precédent Giovanni Santi avait, dans la dedicice de son poeme, célchi ses mentes. Par une singulière concidence ce fut pour ce mente savint que. Raphael peignit un de ses plus importants tiblicais la tière de l'Oligno, primitivement destince i l'eglise de l'Ara (alt. Le jeune artiste ne put pa joun longtemps de la protection de Contille secreture intime mount au mois de fevriei 1512.

Le pic ident de la Chancelleire Balthasar Turini de Pescia en To cane (ne en 1481 moit en 1543) ne semble pis avoir imbitionné la glone litterane comme la plupart de ceux de ses collèques que nou venons de passer en reque Mais a chait un grand am des arts, et sintout de Raphael. On remarquait dans sa galerie une Madone de Frincia et dans tableaux de Leonard de vinci que celui ci permit pour lui en 1513 1514. Il pos edait également une petite statue de sature portant sur les cipaules une outre qui servait de fontaine, statue dont Raphael paila avec eloge a Ci ti lione. La villa qu'il fit con titure sur le Jancule<sup>2</sup> par Jules Romain et qui existe encore, témoi<sub>e</sub>ne l<sub>ea</sub>alement de sa magnificence et de son cout.

Turini, on comme on l'appel at habituellement mon cionent le dataine citait he avec Raphael des 1508, comme le prouve la lettre que ce deruier adress à cette meme année à l'aurer. A chaque instant dans la suite, nous le voyons rendie des services à son aun ou bien intervenir aupres de lui pour latter l'execution de certains ouvaiges. Telle et pu

<sup>1</sup> c Novan ente I doctas m et fan os ss mi lom ni Gr stofaro La I no et S gi ondo de l'Gonti da Ful gin o I qual tuti cum loro civi ss mo si lo affitigati apresso degli uom doct lassano eterna laude delle sue no umeral li virtu > (f.a.e. Cartegg o 1 I n. 331)

p. 31.)

2 lettre de Cast glone en date lu 8 n at 1023 publice da s l II stolre des flus celebres amateurs ital ens et de feurs rel 1 o s acce l's artistes de V Dumeso l. 1 flo

f I am les breis de Leon à Tur ai porte le tire de « notarius datarius secretarius f fan bar s continuo commensal snoster » ou encoro celu de « notarius et datar us i oster » (treblies secretes du lad. an.)

<sup>.</sup> Yoy fa e Cartegg o t 11 p 146 et suir

la continue que Riphael avut en lui, qu'il le homma son exécuteur "testamenture Turim justifia ce choix par la sollicitude avec laquelle il s'occupa d'honorei la mémotré du grand artiste. Ce fut lui qui acquit de ses heriturs la Madone au l'aldaquin et la fit placei d'uns l'eglise de sa ville nat de, Pe eri

I ne tenu compte que de l'importance des fonctions confires a ces personnante, de la rancon de l'etiquette à laquelle ils étaient soumi, comme sussi de leurs prétentions à l'erudition on pourr ift crone que la guete, la cordialité et uent bannies de leur milieu. Certes, men ne t plus p'dant que la plupart de leurs poesies, cerites dans une langue morte, dans leur correspondance missi, des formules froides et solen nelles ctonffent a chaque instant tout ce qui sappelle smacifé, fin tai ie, expuision Mus ne nous unétons pas aux dehors, si nous es avons de penetrei d'un l'intimité d'un Bibbiena, d'un Bembo, d'un Sadolet, d'un Inghirimi, nous ne taidons pas i decouvrir qu'il y a place d'un feur cœur pour le devouement, qu'ils sont hommes d'esprit, qu'ils riment virre de ce bon et l'uge que de la Renaissance. Ils ne dédu grant pas de prendre parta toutes les folies du carrival, de se produire sur les planches devant une assembler d'elite. Bien plus, ils s'ivent plier aux bons mots l'un vote du latin. L'un l'incer i une invitation à diner écrite avec une price et une legèreté qui un uent pu fine envie i Horice Liutre, Liustère Sidolet, chantera d'uns la langue de Virgile les louringes de la belle Imperra. Que sera ce quand le Pape lui même - nous a sisterons à ce spectacle sous Leon \ - donner à le signal des réjouissances ?

Sous Jules II, unctione, et. John Goitt de Luvembourg, devenu Romain de cœui et de main, s'étrit fait le principil chrimpion de ces traditions de bonne humeur de joir hité, auxquelles il joignait une qui lite incomine a ses nouverux concitogens, il hospitalite. Ce brave vieillaid Coi yeurs senet, comme on lappelait remplissait depuis un temps immemoral loffice de collecteui des suppliques. Son enthousiasme pour l'autiquité sa vivaent, air pétulance, le frusient aumei de tous. Quoiqui li ne fut pris inche, il avuit aut de sa villa, stuée près du Forum d'Auguste, le rendez.

vous de tous les beaux e prits. Une fois par au, a la fete de sa patronne, sainte Anne, un splendide festin reunissait tout ce que Rome comptait d'humani tes l'Il fallait vou le exploits poctiques et gastronomiques des convices l'Un recueil public en 1524, le Congetana, en a conservé le souvenir a la potterfe. Il a fut pre que autant pour la celebrit de Gontz que le beau groupe de marbar dont Andre San oveno orna sa chapelle, a Saint Augu fin et la fre que que le Sauzio—ear notre matite au sa eté en relations avec le brave un teur lavembourgeois — perent pour lui sur un des piliers de la meme celi e, le Proplate Isau:

En tate de humanistes l'aques figurat un des membres les plus eminents du cenacle d'Arbin, le comte Baltha ai Castiglione. L'auteur du Courtisum semble atre arrive a Rome peu de temp après Raphael. Son dernier biographe. U. J. Dume mil est di posè a cronic qui il sajourna dans la Ville eternelle en septembre ou en octobre 1,005. En 1,510, nous 13 trouvons de nouveru pendant le printemps (d'a re la ju qua ui 20 avril), ansi que pendant une partie de late. En 1,511. Castiglione par a sur les bord du Tibre la moi de juin en 1,513, une partie du printemp. Vars la fin du moi d'aout de la mame année il sa fira definitarement. L'expul ion de son matre le duc d'Urbin, le dacida en 1,516 a retourner dans sa patire. Il ne revint a Rome qu'en 1,519 et 3 par a en comparence de Raphael, qu'il ne devait plus revoir, une grande partie de l'année de mais à novembre.

Bullinsu Custalione chut originare du murqui at de Mantone Il chut nicen 1478 et compitul pur con equent cinquanices de plus que l'arti te auquel l'unis un une si tendre amitie. Sa famille, qui et ut allice aux Conzague ne negliger nen i cur lui donner la plu brillante education. Elle Lungara fort jeune. i la cour de Ludonic la Mage, pour qui l's y per

<sup>&</sup>quot;Cast I one ara I prec d'imment d'ja fait un sejour à Rôme o il s'était conqu'eles bonnes grâces de I les II surtout par let serv ces rendus à loceas on d's Fança lles de son neveu Franço. Bir e della lovere avec la fille la manquie de Mantoue (Fill) Della ta e de fill d'un bordide I du Montfelliro dace d'uto no d'i le 1821 t. Il p. 1.8). Ce premers pour ara i dur ; les de hut mo signar er a nooli [Job].

<sup>3</sup> Nous avons dresse ce tableau a la le de l'excelle t trava l q e M. J. Dumesn l'a consacre à P. Cast "l an dans son Il sto re des plus celebres amateu a statiens et de leurs relat ous acce, les art stes.

factionn't i la fois d'uis les evercices du corps et d'uis la connussance de l'antiquité classique. Il ent tour à tour pour mailles Georges Meila, Démètrus Chalcond'èles et Beroalde le Viene Les Couvains uns puels il donnait la preference furant, en grec, Homere et Platon, types de la pureté autique en latin Virgile, Georon et Tibulle. Le goût décide qu'il con erva toute sa vie pour ces grands gêmes ne le detonina pas d'étudies egalement les ouvrages les plus remaquables de sa l'ingue in iternelle Il aumait particulierment Dante, Potraque, l'aumait de Médicis et Politien Daus l'auteur de la Diene Combitu il admirait l'energie et l'ségèquée chez le chambie de L'une 11 tendres e et l'élégance chez Laurent de Médicis et Politien le feu naturel et la freille.

I influence de ces études fut si forte sui Castiglione que, dans la suite devenu tour à tour capitaine et diplomate al ne connut jamais I am bition efficace propie a ses unis veritable poi on que Rome semblut won le privileze d'infuser a tous ses hiltes Quelles que fussent d'un côté les res ources de son esprit, de l'intre la modicite de sa fortune. gnelque li ibilete qu'il déploy it toutes les fois qu'il s'agissait d'assuréi le succes de négociations intères ant ses maîtres, il se montra, en ce qui le concernat d'une modération d'un desinteressement viaiment dignes de sympathie. Loi que après de longs et loy iux services, le duc d'Urbin lui fit don de la terre de Ginestielo, il s'estima le plus heureux des hommes et cependant ce fich ce ch'ilean qu'il celébrait en termes enthou jastes he rapportant que 200 durats par un le est a due la quinzieme pritie des appointements d'un Bembo. Junais nous ne le voyons méconn iltre les droits du cœur ses admirables poésies élépies latines chansons it iliennes sont l'a pour temoigner de son exquise sensibilité il y perce une soite de mélitaçolie toute modeine muis qui n empêche pas la diction d'etre d'une purete d'une élégance vraiment classiques M Dumesnil a téuni d'ins son Histoire des plus celebres aria teurs staliens quelques spécimens du talent poétique de Castiglione Nous reproduisons d'après ce savant, le debut de la plus célèbre dentre ces chansons d'amour « La fleur de ma première jeunesse est passe le sens dans mon cœ u de mou le vagues desire et peut être mon visage ne respire plus comme autrefois le feu de l'amour Les

<sup>!</sup> Dun esn l'ouvr c té p 5

jours regrettes fuient en un moment, plus rapides qu'une flèche, et le temps, dans son vol, empoite, sans jamais nous les rendre toutes les choses sujettes à la moit. Cette vie fragile, qui nous est si chèie, est une ombre, un nurge d'un moment, une fumée, une vapeur légère, une mer troublie par la tempete, une obscure prison — En réflichissant ainsi, a part moi, la raison vient ni cel urer d'une vace lumière, au milieu de ce épaisses Jenebres, et une fut voir que, ju qu'à ce jour, mon cœur a été le jouet des artifices de l'amour, qui seul a cause toutes mes peines »

Castighone n était pas seulement un poète digne de marcher de pau viec les plus grands de son siècle, il etait encore, en matière d'art, un juge aussi severe que delicat. Son influence sur Raphiel, dont il fuit un des premiers à devinci le geme, a ete des plus considerables. Auf doute qu'il n'ait souvent indiqué à son ami, plus jeune que lui et moins fami bruisé avec la litteratuie ou l'histoire, les sujets dont celui er tirint ensuite un parti si brillant. Ses conseils ne lui furent pas moins precieux pendant l'execution même des travaux. Ce fut lui aussi, tout nous au tour e à l'affirmer qui encouragea le plus chez Raphiel l'étude de l'antique. Ses vers sur la Cleopatre exposee au Vatican, sus lettres, sa passion pour les marbres ou les gemmes nous prouvent à quel point il était pénétré d'admiration pour les chefs d'aurie de l'art classique. Nous le verrons d'uns la suite, colliborei au rappoit que Raphael adressa un Pape sur la restitution de l'ancienne Rome et proclamei en termes enthousiastes la grandeur de la caulisation pruenne.

Castiglione ctait comme Bembo, de la race des amateurs on le trouve sans ces e'à l'affot des belles choses et préferant, il nous le dit lui même, une pièce hors ligne i cinquante ouvrages médiocres. La modieite de ses resources ne lui permit pas de reunit une collection comparable à celle de son ann, imas l'ardeur qu'il mit dans ses recherches ne ctait pas mondie. In varu fils de son siècle, il pour uvai tout d'abord les antiques ses lettres nous apprennent qu'il po s'éclait plusieurs marbies, notamment des bustes elles nous le montrent convoitant la statuette de Satyre, de son ann Balthasar Turini, lui fusant des offres pour ses fragments de sar coplages. Il désirait suitout conquerir certain camée antique orné d'une tête de Socrate, et ne recula pas, pour sen rendre possesseur, devand la d'gen et du me trentaine de ducats, somme relativement foit élevce pour lui. Mus l'art moderne, l'ut vavait ne le passeone ut guère mours

Intimement lie avec Raphael et avec ses clèves fivoris, Jules Romain et J. Ir inçois Penni, fréquentant tour à tour les salons et les ateliers, il nent l'occasion de rendre e ses anns une foule de services, a l'un il indiquart le sujet de compositions mythologiques ou alle goriques, l'autre lui devut d'entret en relations avec de puissants protecteurs, on de receson du cirdinal Jules de Médicis, desenu le pape Clement VII, le payement de quelque vieille dette. C'est lui, Egilement, qui decida Jules Romain i s ctable a Mantone Aussi sa collection danives contemporaries s'en richis ait elle en quelque sorte d'elle-même. Riphact fit deux fois son portrut, deux fois russi il lui fourmit l'esquisse de med alles que le comte déstrut fune fondre Quant à Jules Romain, Castiglione lin dem inda de decorer quelques salles de son palais de Mantone - I idèle un souvenir du plus grand de ses mus, Castalione ne négliaer men, après sa mort, pour souver de l'oubli quelques uns de ses chefs d'œuvre le portrait de l'iédene de Mantoue, la statuette d'enfant, et le table au appartenant i Lorfèvre Antonio da San Muino

On est heureux de trouver, a coté de Raphael, cette belle et sereine figure, cet espait sa noble et sa cleve, ce carractère sa digne de sympathie Comme homine et comme natiste, l'Urbinate lui a dà beaucoup

I e plus illustre des poètes italiens du temps, l'Anoste, visit a egalement Rome pendant le regne de Jules II, et entra, lui aussi, en relations avec Raphael. Son souverun, le duc Alphonse de l'errare, l'envoir deux fois en ambres de auprès du Pape (I un de ces vojages ent lieu en décembre 1509), mus l'accueil que le poète regnt de Jules II ne fut pas des plus encourageants. Un join le fougueux pontife fui tran porté d'une telle colere contre le duc et son envoié qu'il vouluit l'ure jeter ce dernier à l'enu ". Ces graves négociations in empechèrent pas le futur auteur de Roland fui eux de rechercher la société de ses confrères, comme aussi celle des aits les Nous savons par une lettre, dont le texte original est imalheureusement perdu, que Raphiel, a l'epoque ou al pergni la Dispute du Stint-Sacrement, sollicita les conseils de l'Arioste pour le chors des personnages qu'il devait introduire drus la composition."

<sup>1</sup> Tiraboschi Storia della tetteratura italiana t VII p 1810

<sup>2</sup> Passavant Raphael t I p 503

La belle épitaphe latine que le poète composa pour son ami, et dans laquelle il déplore en termes émus sa fin prématurée, est aussi une preuve de la cordialité de leurs rapports.—L'Arioste revint à Rome peu de temps après l'avènement de Léon X : il fut gracieusement accueilli du nouveau Pape, qui ne souffrit pas qu'il restat à genoux devant lui, et l'embrassa sur les deux joues. Mais tout se borna à ces vaines démonstrations d'estime, et le poète ne rapporta de l'entrevue que la promesse d'un privilège pour l'impression de son Roland. Aussi ne tarda-t-il pas à quitter Rome avec la ferme intention de n'y plus retourner. Il exhala son courroux dans un apologue aussi sprituel que mordant. Mais si le Pape avait montré trop d'hésitation, le poète, de son côté, était allé trop vite en besogne; les bienfaits de Léon X ne tardèrent pas à le ramener à d'autres sentiments .'.'

A ces hommes éminents, dont l'amitié honorait Raphaël, on regrette d'avoir à ajouter le plus vil d'entre les écrivains de la Renaissance, celui dont le nom est devenu synonyme de chantage, de dépravation morale et intellectuelle, ce César Borgia de la littérature qui s'appelle Pierre l'Arétin, Né à Arezzo en 1492, Pierre était venu, tout jeune encore, chercher fortune à Rome. Il entra d'abord au service de Chigi, chez lequel il fit la connaissance de Raphaēl. A l'entendre, c'est lui qui aurait conseillé au banquier de confier à l'Urbinate la décoration de sa villa. Chassé pour vol de la maison de son protecteur, il réussit à obtenir un emploi au Vatican et y resta jusqu'au moment où Jules II l'enfit expulser pour quelque méfait. Il fut plus heureux auprès de Léon X, qui lui donna de nombreuses marques de sa bienveillance. Ce fut à ce moment sans doute qu'il se lia plus particulièrement avec Raphaël, dont il devint, à Yen croire, Yami intime. Sa collaboration any fameuses estampes composées par Jules Romain et gravées par Marc-Antoine, le superbe portrait dans lequel ce dernier l'a représenté, enfin sa correspondance avec Jean d'Udine, prouvent que l'Arétin réussit également à s'insinuer dans les bonnes grâces des élèves du Sanzio. Nous aurons l'occasion, quand

<sup>1.</sup> Voy. Roscoe, Vie et Pontificat de Leon X, 1. III, p. 219 et suir.

<sup>2.</sup> Le 21 août 1520, entre autres, Léon X lui entoya 60 ducats par l'entremise du marquit Bernaho. (Zahn, Notizie artistiche tratte dall' archicio segreto Valicano, Florence, 1877, p. 20.

FR 15 VF 20)

nous etudierons l'histoire des relations de Riphael avec Michel-Ange, de rapporter les temograges très precioux fouenis par l'Arétin sur la rivalité des deux maîtres

Pufois in i, quelque luministe etringer (on commençant i en compite de ce cole ei des Mpes) ven ut rendre vi de i ses confières ita heus, leui sounettre ses doutes, s'in pirer de leuis con eils. Romen était elle pas devenue la patite commune de tous les crudits comme le disait en termes éloquents le cardinal Bratio! Sous le tègue de Jules II, le plus imment de ces visiteurs s'appelait Frame, c'est i dire l'homme qui personnifiat le mieux l'espait de libre recheiche une des plus hautes figure du scialeme siècle, un novaleur auquel, pour fure pentirei ses idres d'uns les mas es, il n'i manque que l'energie du caractère Aous trouvois le savant Hollindais à Rome en 1907, en 1500 et ui commenciment de l'anne 1513.

Sans doute L'asme, comme le appoile navement Passavint, na pas pu montrer e Raphael des poitruts de Holbem, portraits qui auruent exerce une influence decisive sur le pentre des « Chambres » le savant I fain indavat ses rusons pour ne pas en agu ainsi ne en 1498, Holbem ne compt ut dors que quatorze i quinze aus et jamas encore, i coup sur, son noma avaité appel or alle d'arsme. Mai nous admettors volon ters que le pinnee des humanistes ait vi ile en compagne de son am Sidolet, I telier de Raphiel, ut admir, es compositions lui ait più dique des éloges. I i isme était plu qui un lettre, c'était un curieux, collectionnant avec la même udeur, mauuserits et écus baques et tableaux et sachant purfutement distinguer entre le libre et brillant geme d'un Holbem et les compositions profe ndes mais souvent aussi confuses d'un Durer Fidèle à ses goûts. L'i isme cut plus trud le courage de prendre la défense des « unages » memeces par de nouverux reconol istes.

Combien cet esprit delient netrat il pris plus apte à comprendre la donce civilisation italienne avec ses finesses ses raffinements ses sous entendus, ses reticences et, drons le bien haut, sa souveraine impar

<sup>1</sup> Raphaél t I ; l ə

Vor dans la Ga ette des Beaux Arts (1880 t 1) le spr tuel art ele de V B Fillon Pour qui a ete peint le portrait d'Erasme a i Louvre?

<sup>3</sup> Vos Roscoe Lie et Pont ficat de Leo i Y Paris 1813 1 IV p 65 et suiv

tiality, que le fougueux moine augustia dont Rome avait reçu la visite deux ou trois années auparavant, et dont l'ardente initiative devait tuer la Renais ance en lui substituant la Reformation. Le fière Martin Luther, lorsquil fut envoye en Italie, en 1510, pour des affures de son couvent. ne fréquenta ni humanistes, ni artistes, il regarda avec modus cette nomne, ces futilités, sindigna de la depravation des mœurs, de la frivolite de la pen ée . Il disait plus tard, qu'il ne voudrait pas, pour 100 000 ecus, n'avoir pas vu Rome A partir de ce moment, sa foi fut ebranke, et le jour ou sa conscience lui oidonna de prêcher la revolte, il detacha de l'Eglise des millions de fideles. Ce fut aussi, sans doute, un grand mouvement, une revolution de l'esprit hum un plus ammem ment populane que l'autre. Mais on nous permettra de regretter que cette admirable flem de la Renaissance ait etc etouffice a peine enanouie, entre le protestantisme d'un côte, la réaction de l'autre Au milieu de partis si hostiles, si violents, y a til place pour l'independance pour la tolérance pour ces nobles qualites qui nous ont donne dans le domaine de la littérature un Erasme, dans celui de l'art un Raphael?

Quoique les dignitaires ecclesirstiques formas ent le noviu de la cour pontificale et lui donnaisent sa physionomie veritable, I element l'uque in en civit pas moins brillamment represente a Rome. Outre les nom breux ambassadeurs accredites près de Jules II, outre les capitaines qui commandaient ses troupes (Rome ressemblait par moments i un va le camp, tout plein du bruit des armes), on rencontrait fiequemment dan l'entourage du Pape des princes italiens ou etrangers attires sur les bords du Tibre par les luttes qui passionnaient alors la chretiente, luttes dont Jules II était le apoutable arlutes.

I Pen de plus carret est que à est, gard que le tableau de Rome tracé par le céleire reformature allemand dans ses Propos de fable. Nors, vorons coul en la ra avait peu de pr se sur son espri « O re onnait a pane di til les reses de Rome au que et de lendre to selle état situ e. Le « Tieatenn pie Colos praces de Rome au que et de l'entre to son le fait de la situe de la celeire de l'entre de la companie de l

Parmi ces hôtes illustres, le neveu du Pape, le successeur de Guidobaldo, François-Marie della Rovere, occupait le premier rang. C'était une nature ardente, plus fougueuse encore que généreuse, et dont les emportements ne le céd nent guère à ceur de son oncle; il le montra bien quand il fit assassiner l'amant de sa sonn l, et qu'il poignarda de sa main, en plein Ravenne, un prince de l'Église, le ministre favoir de Jules II, le cardinal Aldosi. François-Mane visita Rome à différentes reprises, notamment en 1510, où il y passa le carnaval en compagnie de sa jeune éponse, Éléonore Gonzague. Il est difficile d'admettre qu'il n'y ait pas donné des marques de sa bienveillance à celur de ses sujets qui portant alors si haut la réputation de l'antique cité d'Urbin. Raphrél, du moins, pule de lui à diverse reprises dans les termes les plus affectueux, et il prit une vive part aux malheurs qui le frappèrent dans la suite.

La mère de François-Marie, la duchesse Jeanne della Rovere, la c Prifétesse >, comme on l'appelait, semble s'être fixée à Rome vers la fin de sa vie. Nous savons du moins qu'elle mount dans cette ville, en 1514. On se rappelle qu'elle avait, dès 1504, servi de protectrice à Raphaël. Son appui ne lui fit certainement pas défaut auprès de son beausfrère, Jules II.

Une autre d'une illustre, proche parente de la famille ducale d'Ui bin, la maiquise Isabelle de Mantone, vint plusieurs fois aussi à Rome pendant le règne de Jules II Isabelle d'Este (née en 1474), marice en 1490 au maiquis François Gonzague, est à coup sût, parmi toutes les princesses du quinnème et du seizième siècle, celle qui a personnifié avec le plus d'échat et de puieté les aspirations de la Renaissance. Intimement lice avec des saiants on des poètes, tels que Aldo Mannec, Bombo, l'Antoste, Paul Jove, Bernard Tasso, Balthasar Custiglione, la manquise comptait également parint ses protégés ou ses amis les artistes les plus clébres. Son pentre attutré s'appelant André Mantègne. Giovanni Santt, Custoforo Romano, Lorenzo Costa, le Pérugin, Jean Bellin, Jules Romann, le Corrège, Sebastiano del Prombo, travaillèment pour elle Leonard de Vinci et le Titen firent son portrat. Son admination pour

<sup>1</sup> Ugolini, Storia dei conti e duchi d'Urbino, t li, p 112

<sup>2</sup> Litta, Famiglie celebri d'Italia (Nontefeltro).

ces milites nachatagilee que pra son enthousisme pour l'antiquité elle rasolut d'alever un plus illustre des enfants de Mantone, a largile un monument digne de lui, avec l'un cription. Publius l'argileis Mantuanis — Isabella marchionissa. Vantua restituit, et confir a Mantigne le soin den composer l'esquisse. Son cabinet la Grotta, comme on l'appelait, ne tarda pas à renfermer les plus beaux specimens de la staturire et de la gliptique des anciens. La collection de marbies de cumées de médailles de pierres graves qu'elle y avut réunie, n'avait plus sa pareille en Italie depuis la dispersion des mu ces de Paul II et de Lauient de Madias. Telle ctait l'ardeur uvec laquelle elle recherchait tous ces trasors, qui après la prise d'Urbin par Céar Boigna elle n'hesita pas à demandar à cet ennemi implacible de son beau ficre Guidobaldo deux statues, provenant du pillage.

Gives aux découvertes futes par M le marquis G Campori dans les archives de Mantoue nou savons aujourd him que Raphael aux i fut en relations avec cette princesse si distingue par son caractère et son esprit et qu'il cut l'honneur de travailler pour elle, comme son pèrel vant fait une quinzume d'années auparavant. Le fils aux de la marquise. Pré déric etant détenu à Rome en qualité d'orge de 1510 à 1513 sa mère vint le visiter plusieurs fois. Ce fut à son instigation peut être que le Sanzio commença le portant du jeune Fréderic, dont la beauté et les heureuses dispositions conqueraient la sympath e universelle, et auquel l'artiste donna egalement place dans l'École d'Allanes. Ce portrait sur lequel nous aurons l'occasion de revenir ne fut pas achère. Il en fut de même du tableau que la marquise commanda dans la suite a Raphael et dont il est question dans plusieurs lettres publiers par M Campori

Il est possible que les relations de Ruphrel avec le du. Alphonse de Ferrare I epour de Lucièce Borgia dutent également du regne de Jules II Ce pince sejourna en effet à Rome en 1512 puis de nouveru

<sup>1</sup> Le dessin org nal fat parte de la collect on léguée au Louve par M II s de la Salle

<sup>•</sup> M. A. Basel et dans la Ga ette des Beaux Arts de 1866 M. A. Frn n. D. dot dros on tide Manuce et Hellenum e a Ve se (Paus 1875 p. 411 et sur ) et M. Jan tschek (D. e Geelisch aff der Rena sannere in Indie neund de e Anstr. p. 66 et sur v) ont consact à 'n marqu se Isabelle des etudes ple nes dintérêt auxquelles nous avons empru te les déts is qui prêc dent.

on 1519 Cependant of n'est qual partir de 1517 que nous trouvons des témograges authentiques sur ses rapports avec l'artiste

L tristociate romaine ne semble pas avoir suivi l'exemple des grands seigneurs étrangers. Les représentants de ces illustres familles, qui s appel uent les Orinn, les Caetani, les Savelli, les Capranca, etc., etc., il traient pas encole computavec les traditions du moven les Jannas, a notre commus ance, aucin d'eux neut lubée de recourn au pinceau d'un Riphael Le cardinal Colonna fut le seul qui commanda au maltre un tableau, le Saint Jean Baptiste, dont une des répetitions et conservée ni Louvre

A la sociéte nouvelle, a ce cenacle formé par le prélats les grands seigneurs du mgers, les humanistes de profession, se mélaient quelques banquiers dignes d'y jouer un rôle non seulement par leur luve et leur libéralite, mais encore par leur savon et leur goût

Augu tin Chiga, ruquel ses riche ses et son fiste ont valu, comme à Liurent de Medicis, le surnom de Magnifique, ét ut né à Sienne vers 1465 Fils d'un riche commerçant, il montra de bonne heure plus de goût pour les affures que pour l'étude « promptius ad negotia quam ad stu dir disciplinarum ostendit ingenium > nous dit un de ses descendints, Pabio Chigi, le futur pape Alexandie VII, dans le poitrait tres fidèle, très impartial et tres vivant qui il a trace de son ancêtre 'Augustin vint de bonne heure 's Rome ou il s associa avec un autre Siennois, Étienne Chimicol, il comptait i peine vingt ans A partir de ce moment, c'est à dire à partir de 1485 il fixa son domicile dans la Ville éternelle, sans toutefois oublier sa chare patite. Sienne dont il tint à honneur de toujours joindre le nom 4 son nom patronymique 4 la fois feimier des mines d'alun appartenant au saint sière marchand de ble banquier, prêteur sur gages \*, il roumt rapidoment des trê ors qui firent de lui le plus riche des Italiens Interrogé un jour par Léon \ sur le chiffre de sa fortune, il répondit qu'il l'ignorait, vu le nombre et la multiplicite

<sup>1</sup> Cette li ograph e curicuse à tant de tires vient d'être publiée par V Cugnoni dans l'Archicio della Societ i roma ia di storia patria i II et III

<sup>2</sup> Ch gi eut en gage jusqu aux comees et tapisseries de Laurent le Magnifique jisqu'à la tiare du pape Paul II

des affaires dans lesquelles il était engagé; tout ce qu'il pouvait lui dire, c'est qu'il possédait plus de cent comptoirs, non sculement en Europe, mais encore à Constantinople, à Alexandrie et à Memplus; que sa flotte comprenait cent navires, qu'il occupait et faisait vivre plus de 20 000 personnes. On estimait à plus de 70 000 florins les revenus de ce nabab qui prèta de l'argent à Charles VIII, à César Borgia, à la république de Venise, et même à l'économe Jules II.

Ces richesses gagnées en marchand, Chigi, pour nous servir de l'heureuse expression de son arrière-petit-fils, les dépensait en roi 1. Depuis le cardinal Pierre Riario, le trop fameux neveu de Sixte IV, on n'avait plus vu faste pareil. Dans ses constructions, dans son mobilier, ses repas, Agostino cherchait à éclipser tous ses contemporains. On aurait cru voir renaître les Saturnales de l'ancienne Rome, les mœurs d'un Salluste, d'un Lucullus, auxquelles s'ajoutaient parfois des traits dignes de Trimalcion, La splendide habitation qu'il possédait près de Saint-Jean des Florentins, à l'endroit où s'élevait autrefois l'arc de Gratien, ne lui suffisant pas, il fit bătir un palais près de la Porta Settimiana. Jules II alla examiner les travaux, et pour exciter son émulation, lui dit qu'il doutait fort que sa construction égalat celle à laquelle les Riario faisaient alors travailler. Piqué au vif, Augustin jura que ses écuries seules seraient plus somptueuses que le palais de ses émules; il tint parole. Ses jardins devinrent rapidement célèbres et furent chantés à l'envi par les poètes : aux plantations les plus rares s'alliaient les chefsd'œuvre de l'art antique; des peintres illustres couvrirent de fresques jusqu'aux galeries découvertes de la villa. Les noms de Raphaēl, de Sébastien de Venise, de Peruzzi, de Sodoma, de Jules Romain, de François Penni, de Jean d'Udine, de Jean Barile, de Lorenzetto, et de bien d'autres maîtres encore, sont intimement lies à celui de l'a mateur siennois. On peut l'affirmer, le plus grand Mécène de Rome, après Jules II, c'était Augustin Chigi.

Raphaël était en relations avec Chigi dès 1510. Mais c'est surtout sous le poniticat de Léon X que le Grésus siennois eut recours au talent de son ami. Le nombre et l'importance des ouvrages evécutès pour lui par l'Urbinate nous ont décidé à consacrer un chapitre spécial à ces chefs-

<sup>1. «</sup> In congerendis divitus mercator, in donandis rex. »

d'œuvre qui s appellent la Galatee, les Sibylles, les Planetes, l'Histoire de Psyché



PORTRA T DE B NDO ALTO II

Un autre banquier, tout jeune à l'époque à laquelle Raphael arivait à Rome (il était ne le 26 septembre 1491), Bindo Altovit, se distinguait,

lui aussi, par sa fortune et pai sa liberalite! Romain de naissance, mais issu d'une famille origin ure de Florence, et parent par sa mère du pape Innocent VIII, Bindo consacra de bonne heure ses richesses 1 I encoura\_ement des arts Raphiel, Michel Angi, Jacopo Sansovino Benedetto da Rovezano, Vasari, Benvenuto Cellini, comptèrent parmi ses unis ou ses familiers. Comme la plupart de ses contemporans rennissant dans une commune admiration l'art antique et l'art moderne Cellini, dans ses Memoires, nou apprend que son cabinet de travail était molto recomente ornato di untica lie e altre belle co e » Aldroandi, dans sa Description de statues de Rome, complète ce ren eignement et nous deem les bu tes d'empereurs, les statues et sacophages qui deco rment le prime d'Altouts, situé pres du pont Sunt-Ange " A ces reliques de l'intiguite vennient s'riouter le carton de l'Irresse de Voc, du plafond de la Sixtine, off et au joune languier par Michel Ange, le modele de la statue de saint Jacque executee par San ovino pour le dôme de Florence, et une foule d'autres ouvrige célebres

Raphael se ha intimement avec ce beau et bullant jeune homme, dont il nous a lai se le portrut. Il excenta alt a pour lui une Sainte Famille aujourd hui con ervee au pala. Pitti, la Vadenna dell' Impannata

Bindo n'etut pas un epicurien à la laçon de son confrète Chill savant prindre des ré olutions viriles, et le bruit des armes n'avit in en qui l'effravit. Il le prouve bien lor-que, au moment de l'expedition du duc Cosme de Medies contre la vieille invide de Florence Sienne, il equipa l'éss fru un corp de 3000 hommes, se mit i son têle et courrit au sécours de la republique mennée In pirition généreu et digne d'un meilleur soit. Bindo fut battu, retourna en fuguit a Rome, et y mourut de cha un peu de temps après, le 22 januer 1556

On le voit, dan la cour qui sictait formed autour de Jules II, il ny avant point de mente ou de vertu qui ne tût brillammentre pie entee

<sup>1</sup> Vovez sur ce pe sonnage l'Ill stra ione storico-er tiea d'una rariss ma medagl a rappresentante B ndo Altorite opera di M chel Ang olo Buonarrole par Norem Flore ce 1884

<sup>3</sup> Ce catalogue est mir me a la su te de Le ant chit i della e lla di l'oma de Lucio Nauro Ven se 1.0 ±, p. 141-143

science, talent, noble-se et courage, distinction du goût et libéralité, qualités du cœur et qualités de l'esprit, tout y atteignait à un degré de perfection qui fait le désespoir de la postérité, et qui n'était égalé que par la grandeur des vices de cette époque mégale et ondoyante entre toutes. En d'autres temps on a pu voir une magnificence aussi grande; on n'a jamais vu pareil amont des jouissances intéllectuelles. Tous ces favoris de la tortune, et pourquoi ne pas prononcer le mot," tous ces parvents, qui constituaient l'élément le plus brillant de la cour pontificale, cherchaient à légitimer lem puissance ou leur richesse par le culte des belles choses; ils espérauent se rapprocher ainsi de ces Romains d'autrefois, dont l'imitation constituait pour eux le but suprème

La classe privilène à laquelle devait profiter l'enthousiasme crossant pour les belles choses, les enfants gatés de la fortune appelés à recueillir les fruits de cette révolution prefique, les autres, en un mot, comptaient alors à Rome des représentants recrulés dans toutes les parties de la Pénns-ule. De bonne heure, Florentins et Siemois avaient planté lem drapeau sur les bords du Tibre : gràce à lem nombre et à leur supériorité, ils avaient fait de la Ville éternelle une colonie toscane. Mais, à la fin du quinzième et au commencement du serxième sécle, l'empire qu'ils y exerçaient leur fut vivement disputé par d'autres écoles, notamment par les Lombards. De tous les points de l'Italie on ut accourr les malties les plus émments, tous ceux qui se sentaient la force de lutter et le désu de bien faire brilaient de se signaler sur ce théatre si brillant, des étrangers même se joignment à eux Rome deunt une véritable arune internationale.

Seurs, les Romains dédaignaient la pratique des aits. C'est à peme si de loin en loin, pendant le quinzième et le serrième sitele, on trouve un peintie, un seulpeur, un architecte né sur les boids du Tibre, et encore autum de ces arbites n'a-t-il brille au premier rang Comme du temps de Virgle, le citoyen romain ab indonnait volontiers à d'autres la gloue pacifique des aits. Les vers du poète avaient conservé toute lein verifie.

l'reudent alii spirantia mollius æra

Tu regere imperio populos, Romane, memento

Le plus influent de ces maîtres, celui qui mérita d'êtic place par Jules II a la tête de ses vastes entreprises, clait un compatitote, peutêtre même un parent de Raphael, Brumante d'Urbin. Après avoir neunle la Lomburdie de chefs d'œuvie, Bramante et ut venu chercher fortune a Rome I a construction du palais de la Chancellerie attira d abord sur lat lattention publique, pais il fut choisi par Mexindre VI nour concountr, mais sculement en gualité de sous-directeur a ledi fortion de la font une du Transtévere et de celle de la place de Saint Pierre Jules II ne pouvait tarder à di tinguer l'arti le qui avut tour à tour jour de la fiveur de deux junes aus i delicats que I udovie le More et Alexandre VI II fit i la fois appel au falent de l'architecte et i la science de l'in, nieur militaire, et ne taidi pas i priposer Bramante i l'immense thehe de la reconstruction de Saint Pierre Tout autre aurait succombé sous un pareil faidean. Mais Bramante, qui avait le traval aussi ficile que Raphael, trouva la liberte d'esprit necessaire pour diriper en même temps toutes les nutre entrepir es de Jules II et elles étuent nombreuse. Après woir terminé la con truction de la com du Belvedere, il commença celle des Lones, ainsi que celle, d'un palais situe dans la nouvelle que tracée dance ses plans, la via Giulia! A partir d'un certain moment nous le voyor même inve ti de la surintendance de tous les bâtiments pontificaux

Brimante avait longtemps accu dans la miscie sans que sa griete en fut altéree aus i mérita tal d'êtie appelé pai son di ciple Ce arrano e patiente figlio di pa aperatée » fils patient de pauviete Sal fuit en crone Cesauano Jules II dut mema recourir aux menaces pour faire accepter a son architecte favori des benefices unist que l'emploi a luci utif de « piombriore » ou « finte del piombo », c'est a-dire de membre de la composition charges de sceller les bulles. Devenu uclie, Brimante donna un libre cours à son goût pour la libéralité sa maison devint le rendez vous des artistes les plus éminents qu'il se plusuit à reunn à sa tible. Un architecte de Perouse G. B. Caporali, qui comme Cesaurum tradusit lutrive en mettant singulièrement à contribution le travail de son predecesseur, nous parle suitout d'un souper auquel

t Voyez sur ces d'il ents i avaux l'articl que nons avons consacre da s la Ga elle des Bea x lris (avr l'et decembre 18 9) aux arcl tectes de Su t l'erre de l'o ne

il a si ti, et auquel prinent en outre put le Peru<sub>e</sub>m, Signorelli et Pin turicchio <sup>\*</sup> Peut-ètre ce repus ent-il de pi fieu dans le nouveru palais que Bramante construisit pour son usage personnel dans le Bor<sub>e</sub>o, et qui devint d'uns la suite la propriete de Ruphael (unparavant, l'architecte habitait le Belvédère, même un temoigna<sub>pe</sub>e de Vasari)



ÉTEDE POER LE PORTRA T DE BRANANTE (Musée du Lou «)

Telle est la masse des problèmes aboidés et it solus par Brumante dans le vaste domaine de l'att de bitir, que l'on pourrait être tenté de ne voir en lui qu'un architecte de bénie, et non une de ces helles organisations de la Renussance, si riches si ab untes et, disons le mot variment encyclopédiques. Il n'en est une Comme

<sup>1</sup> Noy Nr olois Memorie is Be nardino P niu iecho p 5 — Sauf in ment on de ce rejas to t le jassiga relatif à Bran nute a eté presque textuelle vent emprunte pai Caporal à Casar Cesar nois

la plupart de ses contemporains, Bramante ne se bornait pas à exceller dans un seul art. Il ctait à la fois architecte, ingénieur militure, peintre et graveur. Des fingments de fiesques temoignent aujourd hur encore du succès avec lequel il s'inspira des principes de Melozzo da Forli, de Giovanni Santi et de Signorelli Quelque negligée qu'eût ete son instruction première, il s'essiya même dans la poesie Son disciple Cesar Cesariano le traducteur de Vitruve nous parle de la facilité avec laquelle il improvisait. Vasari confirme ce l'enseignement, qu'une vingtrine de sonnets, en pritie encore incdits viennent corroborer Le style de ces compositions évidemment improvisces nest pas toujours d'une correction d'une clarte parfaites, mais elles temoignent d'une grande facilité de versification et d'une bonne humeur 't toute epieuve. L'utiste y plaisante sui sa defiesse mus les rigueurs de sa belle ne purassent pas non plus l'affecter outre mesure A cet egard ses poesies forment le contraste le plus frappant avec les sonnels, d'un sentiment si pur si clevé de Raphael Brumante se distingue également de lui par son humeur facétieuse quelquefois meme agressive. Pendant qu'il residut encore à la cour de Ludovic le More, un véritable tournoi poétique s'engagea entre lui et les humanistes de son entourage. Bons mots et pointes tom buent dru comme la grêle sur l'architecte poète mus il ctait de tuille i se défendre et ne reçut pis un coup sans le rendre ivec usure Nous apprenous a cette occasion qual datat partisan achaine de Dante et qu'il prenait avec ardeur sa desense contre P traique auquel ses contradicteurs accordaient le premier rang Cette admiration ciéa plus tard un lien de plus entre lui et Raphael, qui nous le savons était egalement passionne pour la Divine Come lie

A Rome les sailles de Bramante obtiment le plus uf succès Il vant le talent de faire rire Jules II qui cependant ne se défidant pas facilement. Un join le Pape l'ajant charge de fure giraci su la fique du Belvedère l'inscription. Julio II Pont narimo, l'ar tiste imagina le ichus le plus lazarre. Il fit executer un portrait de Jules Cesar jour rendie le mot Julio, un pont avec deux arches pour

i Voyez dans la Ga ette des Beaux iris du mos de décen bre 18 J une étu le spec de un manuser i encore in dit de rotre B blott que nato ale re fermant les posses con plètes d'Bramante

II. Pont., taudis qu'un obélisque imité de celui du grand cirque (Circo massimo) traduisait le mot ma rimo. Inutile d'ajouter que Jules II, après s'être amusé de cette plaisanterie, donna l'ordre de remplacer les Inéroglyphes par de beaux caractères antiques, hauts d'une brasse.

La réputation d'esprit de Bramante lui survéent. Trois années après sa mort, en 1517, paraissait l'étrange dialogue intitulé Simia (le Singe), dans lequel l'auteur met en présence l'ombre de l'arcintecte, saint Pierre et divers autres personnages. La verve, l'amour de la railletie, éclatent dans chaque phrase de Bramante; il réfute victoueusement les attaques du prince des apôtres, qui ne peut lui pardonner d'avoir ruiné sa basilique. Puis il prend à son tour l'offensie, et menace, si on ne lui donne pas à rebur le Paradis tont entier, de chercher fortune dans le royaume de Pluton.

Bramante ne fut pas sculement pour Raphael le plus bienveillant des protecteurs, il lui servit encore de guide et même de maître. Non content de l'initier aux secrets de l'architecture, il traça pour lui, au moment de l'exécution de l'École d'Athènes, le plan de l'admirable portique qui encadre la scène. Il lui sit en outre don, au témoignage de Lomazzo, d'ingénieux modèles permettant de découper facilement la figure humaine, comme aussi celle du cheval '. Enfin. au moment de mourir, il le désigna au Pape comme le seul qui fut digne de lui succèder dans les fonctions d'architecte en chef de Saint-Pierre. Confier à son jeune ann son héritage intellectuel, n'était-ce pas le plus grand timoignage de sympathie qu'il pût lui donner! - Raphaël ne fut pas ingrat : dans la Dispute du Saint-Saciement et dans l'Ecole d'Athènes, il a assigné à Bramante une place d'honneur promi les hieros de ces dem grandes selnes. Ses illeves resterent également fidèles au culte de l'illustre architecte. Dans un des camaïeux de la salle de Constantin, Jules Romain le représenta tenant en main le plan de Saint-Pierre, tandis que dans un des cartons de son Histoire de Moise, sinte de tapisseries conscivee au

<sup>1</sup> e Da lus fusiono ritrovate le quadrature del corpo umano che è stata una invenzione rare, emrabile al mondo, e fu parimente trovatore delle quidrature delle membra del cavallo, delle qualt se ne facevano comodamente i modelli di cio che si solea, e questi farono poi di lui dati a Rafaello di livinoo suo parente, e usati di Gandenzio, e da altri nomni eccellenti « (Idea del Tempio della Pittica, edi de 1785, p. 13)

dome de Milan, il le plaça purmi les magiciens de l'Egypte, dans une attitude semblable a celle que Raphael lui avait donnée dans l'Ecole d'Athènes.

Autour de Bramante se groupait une armee d'architectes, d'inspecteurs, de vénificateurs, de sculpteurs, tous attentifs à mériter en coufiance, a captiver sa faveur'. On comptait paimi eux des hommes du plus grand merite L'un deux, Giuliano Leno, plus spécialement chargé de fonctions administratives, joignait a une fortune colosale (on levaluait a 80 000 ducats d'or 2) une rare intelligence des choses de l'art C'etait plus que l'aide, c'était le collaborateur de Bramante Vasari lui a consacre un paragraphe spécial dans la biographie de l'illustre architecte en chef « Bramante, dit il, lais-1 apres lui Giuliano Leno, qui joua un rôle important dans les constructions de son temps, il ctait plus habile à surveiller l'exécution des dessus d'autrui qu'a inventer lui-même, quoiqu'il côt du jugement et une grande experience > Leno continua d'occuper le po-le de curateur de la fabrique de Saint-Pierre sous Raphael, auquel sa collaboration fut certainement fort preciouse. Un autre maître, celèbre de lors dans toute l'Europe, remplissant les fonctions de verificateur des travaux (mensurator), tout en continuant de manier, pour son propre compte, le ciseau et l'equerie. Nous voulons pulei d André Sansovino, a la fois sculpteur et architecte. Son élève favori, Jacono Sussovino, qui excellut, comme liu, drus les deux arts, ne tarda pas non plus à entrer en relations avec Bramante et a saluer le soleil levant de l'architecte en chef. Il avait éte appelé a Rome par Giuliano da San-Gallo Mais Bramante le distingua rapidement, lui fit confier des travaux, lui procura un logement dans le palais du cardinal della Rovere; bref, sut l'attacher a son service et à son parti

Les relations de Bramante et d'Antonio da San Gallo le jeune, le propre neveu de Gubano, furent encore plus intimes Dans le fragment d'autohographie qu'il rédigea en 1539, a l'age de sorvaite et un ans, Antonio nous apprend qu'il culta qu'service de Jules II en 15 (il ne se souvent plus de l'annic), et qu's partir de ce moment il ne cessa de travuiller

<sup>1</sup> Voyez, sur tous ces artistes. la Ga ette des Beaux Arts. avril et d'eeml re 1879. 2 Albert: Rela soni degts ambasciators venets al Senato, 2º serie, t. III, p. 48.

pour la cour comme, d'abord sous les ordres de Bramante, puis comme collègue de Raphaël dans la construction de Saint Pierre, et enfin comme architecte en chef a côté de Balthasar Peruzzi. Les debuts de cet artiste illustre fuient assez modestes. En 1509, il figure parmi les entrepreneurs charges d'executer les travaux de charpenteire de la basilique et du palais du Vatican. En 1512, Bramante lui confie la construction du corridor conduisant aux fosses du château Saint-Ange, puis il devient successivement charpentier du château 4, collaborateur de Ruphaël pour la construction de Saint-Pierre (1516), architecte en chef (1520)

Bien different de son oncle, Antoine semble avon, dès le principe, embrassé le priti de Brumute. Vastu missée longuement sur les services rendus pri le jeune ritisté florentin au createur de S int. Pierre. Tantôt il complet ut les dessins que la main tremblante du maute ne pouvait plus qu'ébrucher, tantot il surveill ut l'exécution de ses ordies. Il ent l'audace, quelques années plus trid, de critiquei vertement la direction imprime pri Raphael aux travaux de la basilique. Cependant leurs rapports personnels paraissent avon toujours eté excellents. Lorsque Raphael, succombant sons le pouls de ses occupations, demanda qu'on lui donnét un collaborateur, le Pipe désigna Antonio, et l'architecte florentin consentit à travailler, quatre années durant, sous les ordres du matte d'Urbin.

Signalons encore, parmi les collaborateurs ou les elèves de l'architecte en chef de Saint-Pierre. Antonio del Ponte a Sieve, qu'Albeitan ette a côté d'Andrea Sansonno, Ramero de Pise, un des plus vieux serviteurs de la cour pontificale, Vincenzo di Dionisio, de Viterbe, le fils du celèbre horloger de Laurent le Magnifique, Albeit de Plaisance, l'architecte de la font une de la place Saint-Pierre, Giovanni Mara dell' Abacco, de Floience, et Antonio dell'Abacco, qui, dans son Libo d'architetura, rappelle avec orgueil qu'il a cu Il honneur de faire ses premières armes sous Bramante. Utigéé leur mérite, la plupart de ces maîtres occupation

<sup>1</sup> e dell Magister Autonius de San Gallo, faber lignarius areis Sancta Angeli » Que l'orretienne ce terme de c'aber lignarius » ouvrier en hois d'hous piouve avec quel dédain, na commencement du rigne de l'éon à cencre, les comprilles de la cour pointificale traitient les autistes les plus éminents. Il avuit hien fallu fuire exception le Pape donnant l'evemple pour firaminte Vichel Ange et Raghrel mais en ce qui concerne leurs confèrérs les prejiges furent hien longs à disparaitre.

derent d'une manière durable la reputation du peintre-architecte siennoi ici encore il se rencontra avec Raphael, qui peignit sa Galatée
dans la salle dont Peruzzi avait peint le plusoid, même rencontre à
Santa-Maria della Pice, ou Peruzzi evécuta en 1017 les peintures de
la chapelle Ponzetti, non loin des Sibylles de son cimule. Heureusement
pour Raphael, Peruzzi, nature douce et timide, n avait pas l'ambition
d'un Sebastien de Vein e Aussi les deux maîtres semblent il avoir
avecu en bonne intelhierence.

Au debut du rèone de Jules II, il y avait a Rome veritable penurie de bon- peintres. Le chef de l'ecole indigène, Antonnizzo, ctait fort îgé, il emble être mort peu de temps apres Quant a Pierre Mathieu d Amalia, Pierre Turim de Sienne et Michel d Imola, que nous trouvons au service de la cour pontificale en 1504 et en 15054, ils semblent n wou ete charges que de travaux secondaires. L'arrivée de Balthasar Peruzzi etait bien propre i rammer le courage de la petite colonie romaine Was ce fut reellement la decoration du palais pontifical, en 1507-1508, qui attira sur les bords du Tibre les reprécentants le plus autorisés des ecole italiennes le Sodoma, Perugin, Pinturiccino, Signorelli Bramantino Suardi, Lorenzo Lotti, le Spagna ausquels il faut mouter le Flamand Jean Ruy ch. le Venitien Andre \*, etc., etc. Depuis le regne de Sixte IV, on n avait plus vu concours au si brillant Toutefors, sil v eut berucoup d'appelés, on ne compte que peu d'élus, et ces clus eux mêmes durent bientot se retirer devant le peintre de peintres, devant Raphael Certes si le Perugin fut heureux de retrouver d'uns cette societe d'elite son ancien eleve, quelle mortification ne dut il pas éprouver lor qu'il se vit forcé de lui céder sa place, et que le Pape donna au disciple I ordre d'effacer les compositions du maître!

I es arts industriels étaient repre entes par des maître, peu nombreux, il e t vrai, mai qui complent parmi les premiers de tous les temps et de tous les pass. Le plus grand des orferres de la fin du quin-

<sup>1</sup> Documents conserves dans les archives secrètes du Vat can

<sup>&</sup>quot; Indrea leneto reçul le 21 n ars 1.50 un acompte de 10 Bonus pour la peinture d'escaleaux dest nes au pape (Jahn, ouvr e té p 22)

zième et du commencement du serrième siccle, Ambrogio l'oppa, surnommé Caradosso, travallat pour Jules II Comme beaucoup d'entre ses contemporains, Caradosso etait a la fois oifevre, sculpteur et medulleur. Il se di inigua d'abord au service de l'adovic le More, qui le charge i non sculement de nombreux travaux, mais encore de négociations supposant une parfute connai sance des œuvres d'art antiques Une premute fois de passage à Rome en 1487', I irtiste milimus sy fire définitivement den- 1 - dernières années du quinzième siècle Dans Lintervalle, Ludovic hin avait confi. la mission, fort delicate, de recueillu à l'horence les aprives du music des Médicis. Dans une longue serie de lettres. Curidos o fut connittre nu due le resultat de ses demarches Après la chute des Sforza, il chercha fortune a Rome al v retiouve un de ses emis de Milen, Bremente, dont il e perpétue les traits dans une medaille danc fecture large et souple. Jules II ne taida pas à distinguer l'uninent multic milanus deux médailles souvent reproduites par la gravane temoignent de ses rapports avec la Lorsque, sous l'irdente impulsion du Pipe, la corporation de oissires de Rome se reconstitur en 1509 et reconstituisit l'éplise de son patron, saint Flor Carado so fut un des fondateurs de l « Università degli orefici » Un des premiers retes de I éon \ fut de conferer a Cuia do so la titre de jouillier pontificil il lui communda en outre de nombieuses pièces d'orfèviene Ciridosso d'ejà fort vieux à cette cooque, vecut encore une quarrane d'unées, il mournt vers 1527 nche, entoure de la consideration genérale

Deux de nos computriotes unitre Cluide et la fière Guilliume de Viraillit representatant la pentare sur veire la encore Jules II wait en la bonne fortune d'utacher a son service des utastes de premier ordre Valtre Cluida compt ut prum les plus calèbres verriers de l'i ince Quant au frère Guilliume le verrières de Sainte Varie du Peuple à Rome et a Arezzo celles du dôme de Saint l'imposs de Saint Dominique pour ne etter que les plus connues proclament aujoind liniencere son talent.

Le plus celèbre des sculpteurs et incrustateurs en bois de la Renais-

<sup>1</sup> Case Ca tegg o t 1 p %

Pull es pa M Pot dans le Cab et de la tate ir 1863 p 3 et su v

une situation des plus modestes leur tratement ne solevait qua 5 ou 6 ducris par mois Il fallait des qualités bien transcendantes pour percer à la cour romaine

Telle etait, a l'apoque dont nous nous occupons, l'omnipotence de Brimanta que le seul artiste capable de se mesurai avec lui par l'uni versilité de ses connaissances et la hauteur de son genie, Michel Ange était relegie dans la Sixtine, sans pouvoir pretendre a la moindre influence sur l'espirit du Pape ou sur les dispositions de la cour Nous reviendrons dans un pargraphe special sur les rapports du peintre sculpteur florentin avec Raphael Michel Ange a tenu une trop grande place dans la vie et dans l'œuvre de son jeune émule, pour qu'il n'y ut pas interêt a montre face a lace ces deux illusties ravaix.

Le plus considérable des autistes attache au parti de Michel Ange, le fondateur de l'illustie dynastie des San Gillo, Gulfano, ne jouissait guère à ce moment d'une autonite plus grande. Né a Florence en 1443 Gultano ctait venu à Rome de fort bonne heune, en 1465 et s'etait mis tout aussitot à étudien l'antiquite. Deux recueils d'dessins conservés l'un dans la bibliothèque Briberini a Rome l'autic dans la bibliothèque de Sienne témoignent de l'incrojable ardeur qu'il apporta dans ces iccherches. Le page Puil II distingua le jeune Florentini et l'employa comme entiepieneui. à la construction du palais de Sunt Varc aunsi qu'à celle de la tribune de Santa Pierre. Si son succe seur Sixte IV ne fit pas aussi grand e is de son talent en revanche le neveu de ce deinier Juliu della Rovere le futui Julius II, se pui pour lui de la plus avec auntic Nous avons raconté comment l'architecte florentin accompagna son protecteur en l'ance et excusta un projet de palus que le roi Chirles VIII recucillit avec enthousasme.

Guilino avait des motifs pour ne pas aimer Branante, qui l'avait sup pluite dans la fiveur de Jules II. Lorsqu'il avait ett question de recon struire Saint Pierre, e est lui qui para sait tout malui ellement designit pour cette tàche glorieuse. Abstraction fute de sa longue l'uson use le Pape al ctait le seul d'entre les architectes avants qui eut pris part aux traviux de reconstruction commencés sous Paul II. Au si le vieux maltras es sentit il profind ment atteint dans son unoui propre en se avant préferei un nouveau venu Bramante Sans precisement quitter le service.

de Jules II, il semble n'avoir plus evécuté pour lui que des travaux secondaires. L'avènement de Léon X le remit en faveur. Sa famille était depuis longtemps liée avec celle des Médicis (ce fut son frère Antonio qui, après l'assassinat de Julien de Médicis, amena à Laurent le Magnifique le fils naturel du défunt, Jules, le cousin de Léon X, le futur pape Clément VII). Mais il était trop vieux pour profiter de ce retour de fortune. Il ent cependant encare la joie de suivivre à Bramante et d'être adjoint à Raphaël comme architecte de Saint-Pierre. Ce fut son dernier triomphe; il mourut bientôt après, le 20 octobre 1516.

Parmi les artistes étrangers qui avaient précédé Raphaël à Rome et avec lesquels l'Urbinate dut plus d'une fois se trouver en contact, Balthasar Peruzzi, comme lui à la fois peintre et architecte, occupe un des premiers rangs. Plus âgé que Raphaël de deux ans (il était né le 7 mars 1481), Peruzzi avait quitté fort jeune sa ville natale, Sienne, où il avait tour à tour subi l'influence du Sodoma et celle de Pinturicchio, pour chercher fortune sur les bords du Tibre. Nous le trouvons à Rome en 1503 au plus tard'. Les fresques de l'église de Saint-Onuplire, les mosaïques de la chapelle souterraine de Sainte-Croix en Jérusalem, le mirent rapidement en vue : si ses compositions ne s'imposaient point par la vigueur de la conception ou la pureté du dessin, elles se distinguaient par l'élégance, la facilité, l'entente des effets décoratifs. Jules II remarqua le jeune Siennois et le chargea de peindre dans une volière du palais les Mois de l'année et les travaux correspondants 1; il lui confia en outre la décoration du plafond de la salle d'Héliodore. Il est vrai qu'il ne tarda pas à le remplacer par Raphaël, qui laissa toutefois subsister les ornements de la partie centrale de la voûte. Mais le fait d'avoir travaillé au Vatican était la meilleure recommandation, et Augustin Chigi, le compatriote de Peruzzi, ne tarda pas à l'attacher à son service. . La construction (ce travail lui est du moins attribué par bon nombre d'auteurs anciens) et la décoration de la villa élevée par l'opulent banquier dans la Lungara, et depuis baptisée du nom de Farnésine, fon-

Noy, Illistoire de la pentiure italienne de MM Cione et Caralerselle, t. IV, p. 402 et sun; le Duonarroit de 1871 (t. VI, p. 61-70, article de M. Prizzoni), et l'Elogio di Baldaissaré Peruzzi de W. F. Donait (Sienne, 1879.).

<sup>2</sup> Vasari, t. VIII, p 222

une situition des plus modeste deut tratement ne schevat qui t 5 ou 6 ducats par mois Il fillait des qualités bien transcendantes pour percer à la cour romaine

Telle etut, a Lepoque dont nous nous occupons, l'ommpotence de Brumante, que le seul artiste capable de se mesurer avec lui par l'universalite de ses connus ances et la hauteur de son geme, Michel Ange étut relegie dans la Sixtine, s'uns pouvoir pietendre a la moindre influence sur l'espirit du Pape ou sur les dispositions de la cour Nous reviendrons dans un prunqui phe special sur les rapports du pentresculpteur florentin avec Raphael Michel Ange a tenu une tiop grande place dans la vie et dans l'acute de son jeune émule, pour qu'il n'a aut pas interêt a montier face a face ces deux illustres in als vients.

Le plus con iderable des autistes attriches au parti de Michel Ange, le fondateur de l'illustre dynastic des San Gallo, Giuliano, nu jouis ait guère à ce moment d'une autorite plus grande. Né à l'Ilorence en 1443, Giuliano ctait venu a Rome de foit bonne heure, en 1465, et s'et ut mis tout aussitot à étudier l'antiquite. Deux recueils de dessin conservés, l'un dans la hibblotheque Buberini a Rome, l'autie dans la bibliotheque de Sienne, témoignent, de l'incroyable ardeur qu'il apporta dans ces recherches. Le page Paul II distingua le jeune Florentini et l'employa comme entrepieneur i la construction du palais de Saint Varc ainsi qu'à celle de la tribune de Saint Pierre. Si son succe seur Sixle IV ne fit pis aussi giand e is de son talent, en revanche le neveu de ce deimer, Julian della Rovere, le futur Jules II, se part pour lui de la plus vive aintite Nous vions raconté comment l'architecte florentin accompagon son protecteur en l'ance et executa un projet de palus que le roi Charles VIII accueillit avec enthousasme

Gubino avait des motifs pour ne pas aimer Bramante, qui l'avait sup plante dans la freun de Jules II. Lorsqu'il avait ete question de recon struire Saint Pierre, c'est lui qui pranssant tout malui ellement designa pour cette tàche gloricuse. Abstraction fute de sa longue linison avec le Pape, il citat le seul d'entre les architectes avants qui eut pris part aux travaux de reconstruction commences sous Paul II. Aussi le vieux maitre se sentit il profondement atteint dans son amour propre en se voatail préferer un nouveau venu Bramante San-preiefment quitter le service.

de Jules II, il semble n'avoir plus evécuté pour lui que des travaux secondaires. L'avènement de Léon X le remit en faveur. Sa famille était depuis longtemps liée avec celle des Médicis (ce fut son frère Antonio qui, après l'assassinat de Julien de Médicis, amena à Laurent le Magnifique le fils naturel du défunt, Jules, le cousin de Léon X, le futur pape Glémént VII). Mais il était trop vieux pour profiter de ce retour de fortune. Il eut cependant encore la joie de survivre à Bramante et d'être adjoint à Raphaël comme architecte de Saint-Pierre. Ce fut son dernier triomple; il mourut hientôt après, le 20 octobre 1516.

Parmi les artistes étrangers qui avaient précédé Raphaël à Rome et avec lesquels l'Urbinate dut plus d'une fois se trouver un contact, Balthasar Peruzzi, comme lui à la fois peintre et architecte, occupe un des premiers rangs. Plus âgé que Raphaël de deux aus (il était né le 7 mars 1481), Peruzzi avait quitté fort jeune sa ville natale, Sienne, où il avait tour à tour subi l'influence du Sodoma et celle de Pinturicchio, pour chercher fortune sur les bords du Tibre. Nous le trouvons à Rome en 1503 au plus tard'. Les fresques de l'église de Saint-Onuplire, les mosaïques de la chapelle souterraine de Sainte-Croix en Jérusalem, le mirent rapidement en vue : si ses compositions ne s'imposaient point par la vigueur de la conception ou la pureté du dessin, elles se distinguaient par l'élégance, la facilité, l'entente des effets décoratifs. Jules II remarqua le jeune Siennois et le chargea de peindre dans une voltère du palais les-Mois de l'année et les travaux correspondants : il lui confia en outre la décoration du plafond de la salle d'Héhodore. Il est vrai qu'il ne tarda pas à le remplacer par Raphaël, qui laissa toutefois subsister les ornements de la partie centrale de la voûte. Mais le fait d'avoir travaillé au Vatican était la meilleure recommandation, et Augustin Clugi, le compatriote de Peruzzi, ne tarda pas à l'attacher à son service. . La construction (ce travail lui est du moins attribué par bon nombre d'auteurs anciens) et la décoration de la villa élevée par l'opulent banquier dans la Lungara, et depuis baptisée du nom de l'arnésine, fon-

<sup>1</sup> Voy. I flistoire de la peinture italienne de Mil Crowe et Cavalcaselle, t. IV, p. 102 et un., le Buonarroit de 1871 (t. VI, p. 61-70, article de M. Frizzoni), et i Elogio di Baldassane Feruzzi de VI. F. Donati (Stemen, 1879.).

<sup>2,</sup> Vasari, t VIII, p 222

sance, le fière Jean de Vérone, fut également appele a Rome pur Jules II, et associé aux travaux de Raphaël C'est lui qui executa les boiseries de la sulle de la Signature

Nous venons d'etudier le milieu dans lequel Raphaël était appelé à vivre désormais. Nul doute que, dès les premiers jouis, l'Urbinate n'y ait conquis le rang auquel il avait droit. L'adolescent etait devenu un homme, il suffit de comparer le portrait de la vivil, qu'il nous a l'usse de lui-même dans l'Ecole d'Athènes, au langouieux portrait de la galerie de Florence, pour voir quelle transformation s'etait operce en lui. A ses qualites natives, l'enjouement, la vivaoite, l'esprit, étaient venues se joindie la souplesse, l'expérience et une legitime ambition. Fort de son génie, appuyé par de puissantes anuties, il ne tarda pas a gagner les bonnes grices du Pape Mais il n'était pris encoie le fivoir de Jules II, que deja Rome tout, entière saluait en lui le renovateur de la pentuire.

## CHAPITRE Y

Raphael au service de Jules II - I i Chambre de la Signature — I es poésies de Raphael

Raphael étut à Rome dès le mois de septembre 1508. Une lettre adres-ée sous cette date à l'aneau nous montre le peintre d'Urban en relations avec plusieurs piélats, entre autres avec le cardinal Rilio, et à la tête d'un atchei qui comptait un certain nombre d'élèves ou d'apprientis. Reproduisons, avant d'aller plus loin, ce document si précieux.

## · Cher messue François,

3 Je reçois à l'instant votre portrait qui m'a éte remis par Bazotto en prifaite conservation et sans le moindre disfait Je vous en remercie infiniment. Il estfoit beau et si vivant, qu'il me fait quelquesois illusion. Je crois alois me trouver avec vous et vous entendre parler. Je vous prie d'être indulgent pour moi et de me pirdonner si je tai de tant à vous envojer le mien; mes importantes et meessantes occupations ne m'ont pas permis jusqu'ill de l'evécuter moi-même, comme nous en étions convenus. Il n'aurait pas été conventible, en estet, que je vous en envoy isse un evécute pru un de mes eleves et retouché par moi Je me rrompe, ce parti aurait ete plus convenable, car j'aurais ainsi avoué moi meapicité d'égaler votre propre ouvrage! De grace, soyez indul-

<sup>1</sup> Passavant semble s'être complètement mapris sur le sens de cette phrase, qu'il traduit ainsi «J'aurais pa, il est van, le faire excutier par un de mes dièves et y mettre la derarère touche mais pe ne seux point qu'il en soit ainsi, car il faut quoi soite que je suis incapable d'attendire a la perfection du vôtre » Dans l'original, au contraire, liaphael, apies avon dit qu'il ne seiait pra convenable d'envojen à soi ami un portruit executie par ses élèves se reprend et ajoute, pur une fournure ainsis delicate qu'ingé-

gent pour moi Vous aussi, vous avez dù eprouver ce que c'est que d'être privé de sa liberté et de vivre dans la dépendance de patrons, et ensuite, etc. (sic)

- » En attendant, je vous adresse par ce même (messager), qui iepart dans su jours, un autre dessin, a savoir une Grèche (Adoration des bergers), bien differente, comme vous le verrez, du tableau qui a ete executé et auquel vous avez bien voulu prodiguei tant d'éloges. C est votre labitude de louer ainsi mes ouvrages, et je me sens rough en 3 pensant, de meme que je rougis de vous envojei cette bigatelle. Vous ne l'acceptei ez que comme un temoignage de mon devouement et de mon affection. Si vous m'envojez en échange le dessin de votre Histoire de Judith, je lui donnerai place parmi les objets les plus chers et les plus piccieux que le possède.
- » Monseigneur le ditaire attend avec une grande imprirence si petite Vadone, de même que le cardinil Riviro ittend si grande, comme vous l'apprendrez d'ailleurs de Brizotto Mor aussi, je contemplerir ces tableaux avec cette sympithie et ce contentement ivee lesquels je vois et apprecie tous vos autres ouvrages je n'en connus pas de plus beaux, de plus siints, de mieux exécutes. En attendant, ayez bon courage, futes preme de votre prudence iccoutumée, et sovez sur que je ressens vos inflictions comme s'il s'rigissait des miennes. Continuez de m'aimer comme la vous rume, de tout mon cœur
  - » Rome, le 5 septembre 1508
    - » Toujours enturement 'a votre service,
      - » Votic Raphali Sanzio" »

Tout nous autorise à croire que, des ce moment, Raphael travaillant pour Jules II

Quelles considérations avaient determiné le choix du Pape? A quel protecteur tout-puissant l'Urbinate avait-il du cette distinction si envice?

nieuse « Et eepeu lant cela vaudrait mieux puisque je désen cre d'attemdre moi même à la perfiction de vatre portrait « Cle ve l'arrei mandato fatto da qualche mio giovane eda me rilocco, che non si consiene. Anni conserriati, per conoscere non polere agguagliare il vostro »

I l'original de cette lettre est perdu Le texte a éte pul lie pour la première fois jur Balvans dans sa Felsina pittrice

Vasari rapporte que Raphaël fut appelé à Rome grâce à l'intercession de Bramante, et son assertion mérite une entière créance. Bramante était le compatriote, pent être même le parent de Raphaël. Il était, en outre, fort lié avec le Pérugin, qui l'entretint sans doute plus d'une fois du plus brillant de ses élèves. Son obligeance naturelle, pent-être aussi le désir de fortifier son parti par une tecrue qui lui serait dévouée et qui lui aiderait à tenir tête à la coterie — le mot n'a rien d'excessif — de Michel-Ange, lui firent plaider auprès du Pape la cause du Sanzio.

La recommandation de la cour d'Urbin, du duc l'rançois-Marie della Rovere, neveu de Jules II, fit sans doute le reste. On a beau dire, quels que fussent le charme, la perfection des ouvrages exècutés jusqu'ators par Raphaël, l'appui de l'architecte en chef de Saint-Pierre, joint à celui des plus proches parents du Pape, lui était indispensable pour l'emporter sur tant de rivaux. Son nom ne s'imposait pas encoré; l'artiste s'était à peine exercé dans les compositions monumentales, et quelques initiés seulement pouvaient prévoir le prodigieux essor que son génie allait prendre dans la Dispute du Saint-Sacrement et dans l'Écule d'Athèmes.

Des maîtres éminents avaient précédé Raphaël dans la décoration du pulais papal. Au-dessous des salles dans lesquelles la peinture allait, par lui, célébrer ses plus beaux triomphes, s'étendait l'appartement Borgia, oîné, sons Alexandre VI, par Pintuicchio, de fresques qui constituent le plus sérieux titre de ce maître à l'admunation de la postérité. Quant au second étage, ces « Stanze », auxquelles le nom de Raphaël est indissolublement lié, plusieurs générations de peintres célébres avaient travaillé à leur embellissement. Apjoud'hui encore, un modeste écusson sculpté dans la clef de voîte, et si bien dissimule, qu'il semble avoit échappé à l'attention de tous nos prédécesseurs,

<sup>1.</sup> Jules li ne s'installi qu'en 1507, le jour anniversaire de son couronnement (26 novembre), an serond clige du prlus, c'est-à-dire dans l'appatiement communquivit arce les Stances Il cet done probable que l'idée de renouvelx i li décertion de ces salles ne date que de cette époque voire hypothèse a pour elle lautorite du matire des céremones pontibul, l'Arsé Girsses « Hodie, di il, pays incept in superioribus mansonibus politubablate, quis non voleiut indere omni hori, ut inni datat, figuram Mexandri practecessors sui v. (bibl. nat.) fonds latin, n° 5165, t. 1, p. 302) La pette chapelle de Arcolas 3,

moclame la gloire de Aicolas V, l'aident champion de la Renaissance, le fondateur de cette partic du priais. Si la présence de ses armes au nulieu de ces fresques, où tout semble nous entretenir de la magnificence de Jules II et du genie de Raphrel, a presé jusqu'ici mapeiçue, s'il nous faut entreprendre cette tardive revendication, c'est que Nicol is V, loin ... de choisir ses emblèmes, comme ses prédécesseurs, dans les titres de sa famille, ou de se fane composer quelque blason piétentieux, s'est contenté des armes mêmes de l'Église, les deux clefs. Voyant ces insignes, les auteurs qui se sont occupés, avant nous, des Stances, auront du qu'elles fusaient partie de l'écusson de Jules II, alors qu'elles forment comme la signature authentique d'un pape dont Jules II n'a fut, à tant d'égards, que reprendre les projets

Dans les comptes des bâtiments de Nicolas V, il est souvent question, a partir de 1450, de peintures exécutées dans le palais du Vatican. Les maîtres auxquels le Pape confin cette tâche si interess inte s'appelment Benedetto Buonfigli, de Perouse, un des precurseurs les plus eminents du Perugin, Andrea del Cistagno, le célebre realiste florentin, Bartolommeo di Tommaso, de Foligno, un des chefs de l'Ecole ombrienne, Simone, de Rome, etc., etc. Bramantino l'ancien aurait egalement pus part à ces travaux, s'il fallait en crone Vasari, mus les auteurs modernes revoquent en doute jusqu'a l'existence de ce personnage Rappelons enfin que, \ la même epoque, l'ia Angelico, assisté de Benozzo Gozzoli et de plusieurs autres de ses élèves, peignit, dans l'oratoire attenant aux Stances, ses celèbres compositions de l'Histoire de saint L'tienne et de saint Laurent Certes, la Dispute du Saint-Sacrement, la Messe de Bolsène, ont plus de liberté, plus d'éclat, que les fresques de l'humble artiste dominicain Mais celles-ci ne le cedent pas à l'œuvre de Raphaël pour l'intensité de l'expression Aujourd'hui encore, quand, après avoir admiré dans les Stances les chefs-d'œuvres du Sanzio, on penetre dans la modeste chapelle de Micolas I, on ne

décoree par Fra Angelico, servait d'orajoire à Jules II, qui y célebrait tous les matins la

Dans la courte notice biograf bique consacree à Paphaël par Paul Jove la salle de Constantin est qualifice de « amplius conaculum », c est-i dire de grande sille à minger, celle de l'Incendie du Bourg de e penitius Leonis \ triclinium >, ou salle \ manger par ticulière de I éon \ Dans les Elogia evorum bellica virtule illustrium Jove designe cette salle sous le nom de « cœnaculum», qui a le même sens (Edit de 1561, p 466)

peut s'empécher d'évoquer avec respect et gratitude, à côté des noms de Jules II et de Raphaël, ceux de Fra Angelico et de son illustre protecteur.

Plus tard, s'd fant ajouter foi à l'assertion de Vasari, Piero della Frances-ca et dom Bartolommeo della Gatta se signalèrent sur ce champ de bataille historique. Puis vint le tour du Pérugin, de Lucas Signorelli, de Sodoma, de Peruzzi. G'étaient de glorieux champions avec lesquels a cút été dangereux, pour tout autre que Raphaël, de se mesurer. Mais le jeune maltre d'Urbin n'eut qu'à se montrer pour reféguer dans l'ombre ses prédéces-seurs.

Voici quel Mait, au moment de l'arrivée de Raphael à Rome, l'état des travaux destinés à compléter la décoration des Stances. Sodoma, et ce fut résulte jusqu'à l'évidence d'un document récemment publié par le savant bibliothécaire de la Chigienne, M. Cugnom, Sodoma, dis-je, était encore occupé à peindre la seconde des salles, celle qui est connue sous le nom de Salle de la Signature. Après l'arrivée de Raphaël, le peintre de Verceil continua pendant quelque temps à travailler au Vatican; c'est ainsi qu'il recut, le 15 octobre 1508 (cette date a son importance), un acompte de 50 ducats' sur le prix des peintures qu'il devait exécuter à l'étage supérieur. Pais le Pape le congédia, assez brutalement, à ce qu'il semble. Le Perugin, alors vieux et usé, ne fut pas micux partagé. Signorelli ent le même sort. Nous ferons observer, au sujet de ce dernier, que la date de ses peintines semble circonscrite entre la fin de l'année 1508 et le commencement de l'année 1509, en effet, du mois de décembre 1507 au mois d'aont 1508, nous le trouvons à Cortone, dans les prenuers mois de 1509 à Sienne, puis de nouveau à Cortone\*. A ces maîtres, il faut ajouter Bramantino Suardi, surnommé le Bramantino, Lorenzo Lotti et le Flamand Jean Ruysch, qui, d'après des documents encore médits, étudiés par M. Cerroti, tra-

<sup>1 €</sup> Die 13 octobrs 1608 magnificus D Sigismundus Chisius promisit quod magnister Johannes Antonius de l'èrie de Verec'his pictor in Urhi, pinget in cameins S D papre séperiorihus tantam operam quanta extimabitur facta per 50 diuctos de carlents V pio ducato, quos predictus 10 Ant confessus fuit recepisse per manus D Hier Francisci de Senis computis(tam) fabricarum prædicti S D N ad honum computum > (Archivio della Societa romana di storia patria, 1873, p 486) >

<sup>2</sup> R Vischer, Luca Signorelli und die italienische Renaissance Leipzig, 1879, p 357, 358

vullerent dans les Stances à la fin de l'année 1508 et au commencement de l'année suivante

Jules II transporté d'admiration devant le premiers essais de Raphael. se montra ampitovable pour les œuvres de ses differents collaborateurs Il donna l'ordre de les detruire Raphael au contrane et ce sera son cternel honneur combattit couragen ement pour ces principes de large a tolerance qui distinguent la première Renai ance Il reussit i sauvei une partie des compositions du Perugin de Peruzzi et de Sodoma Aujour d hui encore, dans les salles de l'Incendic d'i Bourg de l'Helio lore el de la Signature les voutes conservent un cert un nombre de figures ou d'ornements du aux trois artistes que nous venon de nommer. Uns une indulgence moins giande de la part de Raphiel aurait certes mieux servi les interêts de leur glo re le voisinge des compositions de ce dermer est écrisant Ouant sux fresques nievocablement condamnées. Raphael vou but du moins en perpetuei le souvenir pui des copies. C'est un i qu'il fit reproduire le portruis dont Piero della l'ancesca avait orne une des salles. Ces reproductions parvinient plus taid entre les mains de l'historien Paul Jove qui les conseiva piccieu ement dans son musce de Côme Il va dans la conduite tenue par Raphael en cette circonstance. plus qu'un beau temoignige d'impritirlite, il y i un enseignement que la posterite a trop facilement o iblic. Que de monuments ont etc. detruits au dix septieme au dix huitième et pourquoi le taire au dix neuvième siècle sans que l'on ait songe à reprendre l'idee de Raphael et à fixer ne fût ce que par un simi le croqui. I image des cl efs d'œuvie sacrifics à des necessites incluetables! Ce n'est point la certes, une des

i el prou era ju i n 3 apas eu de l'ammate ou de Brama t no de Vilau antér eur d'Alarth lem Sanard sur omme de Bramant o que celux et revau las tanas lees tanas bres en quest on non pas sous ce pont f n a sous Jules II sur la fin de la nt 400 et l'anne su vante et que ofin à ect pe opque Pierre de l'er ouse Laurent Lot Jean Into ne de Bazz de Vercell dit le Soloma Jean Dussel I filamand etc embelles entaisse tes leux des our eras d'eur precou (Gerrot et liber, o le le Piut edite San et del atc a o grébac von a sa le Gornale d'evul no rartut ca i l'i p (0) — Le mars 140 de l'ancein us pet cot pageus in camera nout an cesta d'es elon toute era vembla ce Lore so lott recera i 100 ducats (7a) Volt. e a l'et le tratte daif Irchir o argreto Valciono p 11.

Ces maîtres cont ou rent à se ndre pendant une parte de l'annee 1.09 comme le prouve ce passage d'ill ri o ju r d'gea e 1.019 p esement son Op se l' m de mabl ble utroit lon me e buit preterea aulci et canera ado note, var s petur s'ab etcellent si ma peto los concertant bus lo can o ustaurate (fol 8.0).

moms utiles leçons que nous ayons à purser dans le commerce des hommes de la Renaissance.

Il serait intéressant de connaître le chiffre de la rémunération accordée à Raphael, et de savon si, à ce point de vue, Jules II distinguait dès lors le jeune maitre d'Urbin de ses ¿mules. Selon toute vraisemblance, l'artiste reçut pour les peintures de la salle de la Signature la même somme que pour la décoration de la salle de l'Incendie du Bourg, c'est-à-dire 1200 ducats d'oi (soit 200 ducats de plus que pour l'exécution des dix cartons de tapisserie). Jules II était généreux, mais non prodigue. Il avait, d'ailleurs, souvent à compter, comme nous l'avons vu, avec des embairas pecumanes. La companaison des honorares accordés à Michel-Ange, pour la peinture du plafond de la Sixtme, avec ceux que le même artiste devait recevon de la republique florentine pour l'exécution de la Bataille d'Anghiari, suffit a prouver que le Pape calculait . ces honoraires furent fixés dans les deux cas a 3000 ducats d'or. Mars, comme le disait Michel-Ange lui-mone, une fois le carton de la Bataille terminé, il lui sembluit avon deja gagné la moitie de la somme', tandis que l'immense travail de la Sixtine exigea, de 1508 à 1512, des efforts tels que lui scul était capable d'en fanc Quelques autres cluffies achéveront de montrer qu'il n'y avut nulle evageration dans les encouragements accordes aux artistes par le piedécesseur de Leon X A Floience, un simple particulier, Laurent Tornabuoni, avait paye, un quart de siecle auparavant, 1200 ducits a D. Ghirlandajo pour ses fresques de Santa Maria Novella. A Sienne, Pinturicchio avait regu 1000 ducats pour la decoration de la bibliothèque du dome. Vers la même cpoque, le cardinal Caraffa avait dépense 2000 ducats, non compris le bleu d'outremer et le salure des aides de Filippino Lippi, pom la décoration de la chapelle qu'il fonda dans l'aglise de la Minerve, a Rome Ces 2000 ducuts représentaient presque exclusivement les honoraires de l'artiste, un les depenses materielles, abstraction fute de l'or et du bleu d'outremer, etaient d'ordinanc peu considérables, nous le savons par le temorgnage de Michel-Ange qui n'eut

à debourser qu'une vingtaine de ducats pour l'achat des couleurs néces saires à son platond

Dailleurs on apprecierut impufutement la situation des artistes employes par le Pape en ne considerant que la retribution directe, immudiate, fixee pour leurs ouvrages. Beaucoup d'entre eux étaient en possession de charges ou de banefaces qui venaient fortement grossir le chiffre de leurs honoraires ou meme en tenir lieu. Dajt, du temps de Aicolas V, son architecte favori, I. B. Alberti, avait reçu de certaines prebendes d'un revenu a ez considérable. D'autres, comme le sculpteur Paolo Romano Templi saient les fonctions fort luciatives de massier ou servent d'armés pontifical ou bien comme Bramante, celles plus envies encore de « prombatore » Jules Romano obtint de Léon V la charge de Préfet du Tibre, qu'il ceda moyennant une rede vance annuelle de 90 ducats (Michel-Ange enfin se ait accorder un droit de peage sur le Pô de même que Léonard avait reçu de Louis VII le droit de prelever une certaine quantite d'eau sur le canal de Saint Christophe de Milan.

Raphael regut sans doute aussi, dans la suite, des faveurs de cette nature mais il el certain que sans sa prodigieuse activite grace à laquelle il pouvait en mane temps decorer le vatican, diriger la reconstruction de Sant Pierre et travailler pour le praticuliers il naurait que fort tard commi la fortune.

A unt détudier le magnifique ensemble des « Stances », il est indispen able de dire un mot de la configuration même des salles que Baphacl était chargé de decorer et de decurre ce champ de bataille sur lequel il allant cueilla ses plus beaux lauriers

Les qu'tre chambres connues sous le nom de « Stanze » sont aussi inégales de dimensions que dissemblables de formes. Tandi que i im mense salle de Constantin. La première qu'on rencontre en venant des

I Gennarell et Maz o Il Sagg atore t 1 p &

<sup>2.</sup> Amorett Men or e stor cle su la via gl stud e le opere li Lonardo da V ci Mian 1801 | 9"

Larlo sauss les art stes attaclés à la cour pont feale receva ent des cadeaux e lature a manteau un pour mt du drap por une tun que fin 14 8 Sate IV fi donner un du atau pe nitre Paul et pare lle somme à son conférée Den s pour sacl eter une pare de chausses (Ca ette des Beaux Arts 18 o t II p 3 4)

Loges, n'est éclairée que d'un côté, la salle de la Signature et la salle d'Héliodore recoivent chacune la lumière par deux fenètres ouverles face à face, et donnant, l'une sur la cour du Belvédère, l'autre sur la chapelle Sixtine. Dans la dernière salle, celle de l'Incendie du Bourg, les fenètres ne se correspondent même pas: l'une est percée au milieu du mur qui regarde le Belvédère, tandis que l'autre s'ouvre à l'extrémité du mur placé en retour. Faux jour, manque de recul, lignes irrégulières, il semble que l'architecte ait accumulé tous les obstacles dans ces salles, abstraction faite de celle de Constantin, comme pour rendre plus ardue la tache du peintre chargé de les décorer.

Raphael commença son travail par celle des chambres qui est la troisième quand on vient des Loges, la seconde quand on vient du côté opposé. C'est là que le Pape signant d'ordinaire les actes que lui soumettaient ses ministres: d'où le nom de Stanza della Seanatin a.

La Chambre des Facultés, tel est le tute qu'un biographe de Raphaël a proposé de donner à la chambre de la Signature. Par la Théologie, la Philosophie, la Poésie et la Jurisprudence, dit-il, Raphael a représenté l'ensemble des connaissances qui rapprochent l'homme de la vérité divine <sup>4</sup>. On peut ajouter que l'artiste cherchail en même temps à expiration de cette grande époque, dont il fut l'interprète le plus harmonneux et le plus sublime. D'un côté la glorification de la religion ; de l'autre celle de la philosophie, c'est-à-dure de la science indépendante du dogme, puis le Parnasse ou la poésie; enfin la consécration du droit civil par Justimen, du dioit canon par Giégoire IX. La théologie ne domme plus comme au moyen âge, la reignon, la science, la jurispindence, les lettres et les aits se développent librement, côte à côte, se complétant les uns les autres, et ionment une civilisation digne de rivaliser avec celle des anciens <sup>5</sup>.

Le plan général ainsi arrêté, voici comment Raphael divisa la com-

t Passavant, Raphael, t 1, p 113.

<sup>2</sup> Cette inguneuse definition est due à M. Heitner (Halienische Studien, Prunswick, 1879, p. 190, 191). On consultera i galement arec fruit les belles pages que M. Springer a consercées à la sulle de la Signature dans son Roffaet und Michel Angelo, p. 118 et suivantes.

position! Sur les deux grandes parois, la Dispute du Saint-Sacrement et 1 Ecole d' Ithènes, dans la lunette percee d'une fenetre donnant sur la cour du Beliedère, le Painasse puis, au de sous, Mexandre faisant denoser les maniscrits d'Homere dans le tombeau d'Achille, et Auguste empechant les amis de Virgile de bruler l'Encide dans la lunette placee du côte oppose et egylement percee d'une fenètre les Vertus insept tables de la Ju tice la Force, la Prudence, la Moderation Le plafond fut con acre à des figures allegoriques inscrites dans des medaillons et servant en quelque sorte d'apigraphe d'apres l'expression de Passavant aux quatre grandes peintures murales du bas, à savou, la Theologie, la Philosophie, la Poesie et la Justice, Ouant aux quatre compartiments places dans les angles l'arti te a represente dans chacun d'eux une scene en 13pport avec la peinture correspondante pres du Parnasse, Ipollon et Marsuas près de la Dispute, le Peche originel le Jugement de Salomon près de la Jurisprudence I Istronomie près de l'Ecole A things

Rien de plu ingenieusement concu i ien de plus soigneusement mûri. que le programme que nous venons d'esquisser Lor-que Raphael se mit il œurie on plan était certainement claboré dans toutes ses parties, de mamère que les hasa de l'improvi ation ne pussent plus detruire l conomie de l'ensemble

Quel est l'homme superieur qui a imaginé ce vaste cycle, si harmomeux et si precis? Daprès Passavant le monte de l'invention reviendrait tout entier à l'artiste « De nos jours dit le critique adlemand on a voulu contester à Raph ul ladée de ces peinture si savantes in que dans le moindres détail et on la attribuce soit au Pape soit à quelque trudit de sa cour Unis cette conception, profondément spirituali te, ne saurait provenir de Jules II qui fut domine toute sa vie pai l'esprit

I ll's zura t de l'ingret tu le 2 ne pes accorder ici un souvenir à 3 P Bellori qui l trem er a do n une explicat on sat sfa sa te des . Stanze a dans sa Descri cone delle en nag e dipinte da l'affaelle d'Erbe o ret jala o lat cano e nella Farres na alla L gara Come 16 s

<sup>&</sup>quot; Priscavant a cherel a d'u ontrer que chaeun de ces s jets se raj jortuit a la fo s à deux les fres jues placées au dessous le lu Ma s sa th se fond e sur les arguments les plus sul tils ne compte plus guere de delenseure C'est n nei que le I gement de Calomon aura teu dapres lu en m ne temps tratt à l'Ecole d'ithenes et à la J regrudence parce que cet arrêt cel l're qu'on pourra t'appeler un jugement plidosophique n'a pas et d cie par la los certte ma s par la conna ssance de la nature l'umaine Etc etc



LA CHAMBRE DE LA SIGNATURE

pratique! Nous reconnaissons volontiers que, pour certains personnages et pour certains détails, le peintre, comme l'indique sa lettre à l'Arieste, ait eu recours à quelques sarants, mais il n'en est pas moins vrai que l'invention générale lui appartient. Au commencement de son séjour a Rome, les savants avec qui il était he ne se trouvaient point dans cette ville. Castiglione y vint un pen plus tard; Pietro Bembo seulement en avril 1510, et pour peu de temps, Bernaido Divizio da Bibbiena était encore à la cour d'Urbin." »

Il nous est difficile de nous ranger, sur ce point, à l'avis du savant biographe de Raphael Nous croyons, au contraire, que les humanistes formant l'entourage du maitre d'Urbin eurent une grande part à la composition de ce programme, le plus savant et le plus profond qu'il ait jumais été donné a un artiste de traduire pur le pinceau. Si Gastiglione, Bembo et Bibbiena ne se trouvaient pas a Rome à ce moment, rien n'empéchait Raphaël de leur demander leur opinion par écrit. La cour pontificale rentermait d'ailleurs, en 1508, assez d'humanistes distingues, pour que le peintre ne fut pas reduit à ses seules forces. Il nous suffira de nommer Ingluranti, que nous savons avoir été en relations suivies avec Raphiel, Sadolet, l'ami de tous ses amis et aussi, selon toute vraisemblyace, le sien, cofin Bicoalde le jeune, le traducteur d'Apulée et l'ami d'Augustin Chigi

Les artistes de la Remissance ctaient habitues à recevoir de leuis protecteurs l'indication, d'ordinane très precise, des sujets que ceuv-cu leur demandaient de representer. Unchel Ange fut un des rares maitres qui élaborèrent eux-memes le plan de leurs compositions. D'uns son oraison functire, Vuichi insiste sur ce fait que le peintre-sculpteur l'inventiri unventri de toutes pièces le vasie cycle des fie-ques de la Sistine Il est virai que Michel-Ange pouvait prisser pour un lettre, et, alors même qu'il ne l'aurait pas emport. à cet égard sur la plupart de ses contemporains, la connaissance de l'Ancien Testament, ouil puisse

<sup>1 \ \</sup>cst c. pra aller hien loin que de refuser un Pape toute influence sur le choix des pentures destinecs à orier son appartement \(^2\) Un contemporatin. Paul Jove, nous dit que Raphirel dicorr la salle de la \(^2\)gnature et celle diffindore d'après les instructions de Jules II \(^2\) Piniti in \(^2\)thermal non nec adhue stabili auctoritate cubicula duo ad prescriptum Julia nontifics \(^2\)

<sup>2</sup> Raphael t 1, p 111 112

es in puritions, n'exigent pris une crudition russi spiciale que les uiets dont Raphael était charge de décorer la salle de la Signature

La cuneuse correspondance échangee, quelques années auparavant, par Isabelle de Gonzague avec Pierre Perugin, nous montie dans quelminutieux détails entraient le plus souvent les Micenes du quanzième et du seizieme siecle. Lorsque la marquise commanda le Triomphe de la Chastelé, conservé au Louvie, elle désigna elle même au peintie les personnages qui devaient y figurer, maiqua le rôle de chacun d'eux, fixa leuis attributs. On a pu s'etonnei des connaissances mythologiques deployées par le Perugin dans cette page interessante, aujourd hui, le mystère est echarci le peintre na rien invente, il na cité qu'un interrorde evact, voire tungie!

Certes, l'initiative l'ussee a Raphael a etc infiniment plus graude l'ais tout nous autori e i affirmei que la composition a été ariètée d'ans ses grandes lignes par l'un des savants atrachés au service de Jules II, et que, pendant tout le cours de l'execution, l'autiste n'a ce se de recommandament et de ce conseiller aussi oblige int que di citet.

L'idée première des pemitures de la Chambre de la Signature semble cue empruntee aux Trioriphes de Petruque. Dans son Trionfo della Amore, i illustie précui eur de la Renaissance a range autour du chau de Cupidon les poètes qui ont chante l'amour, Orphice et Dante. Pindare, Sapho, Tibulle, Properce, etc., d'ans son Trionfo della Tama, il a célebre, à coit des guerriers, le philosophes et les poètes, Platon et Aristote, Pithagore et Sociate. Homère et Virgle, Jénon et Dogeno, Hérichte, Democrite, Zoroastre. De bonne heure, peintres et sculpteurs irrient pruti de cette donnée ingèneuse, qui a fourni le sujet d'innombrablis fre ques, rableaux, sculptures ou ripis-eries. Vius d'ans ces ouvriges les Triomphes de la Chastete, de la Mort, du Temps et de le Elemite et noutre le poème de Pétrarque suppose un cortège suivant un chai, non une réunion d'hommes conversant entre eux comme dans l'École

<sup>1</sup> Vos Praglarell ouer est

Noyez dans la Retue critique d'histoire et de litterature numbro du 11 janvier 18 9 un sesai de ralalogue de ces representations dont la vogue ne s'est pas bornec à little.

d'Athenes, la Dispute et le Parnasse II est donc certain que si les Triomphes out forme le point de départ d'une foule de compositions historico allégoriques ils nont fourni à Raphael qu'une partie des Clements qu'il se proposut de mettre en œuvre. L'etude de Dante el surtout celle de Warsile Fiem, le grand commentiteur moderne de Platon, lui en ont fourm d'autres. Nous retiouverons notamment des traces de l'influence du poète florentin dans la caracteristique de la Theologie Quant a celle de Maisile Figur, elle eclate plus particuliere ment dans I Leole d'Athenes C est ainsi que le Combat d'hommes pus et l Enlerement d'une Néréide par un Triton representes dans cette fresque au dessous de la statue d'Apollon se rattachent de la manière la plus evidente i un prissage des Corimentaires sur la Republique de Platon Apollon y dit Varsile Ficin est le dieu de l'haimonic le médecin des pressions (Phæbus humani generis medicus) gi ice à cette harmonie (temperantia), nous triomphons de nos pires ennemis, la luxure (libido) et la colère (nacundra)! Les autres idees traduites par Raphael doisent être mises au compte de l'humaniste chaigé de lui servir de guide Inghirami, Sadolet Bembo ou Castiglione quel que soit le nom auquel on veuille's amêter

Les compositions motte lustoriques motte allegoriques du genie de celles dont Riphrel allait ornei la Chambre de la Signature etrient fumilières aux Italiens de la Renuissance muis cetuit au moyen ge que l'allégorie avait jete son plus vifécile. Le quinzième et le serième siècle a avaient en effet qu'un petit nombre d'ouvrages a opposer aux gi undes pages monumentales dont Giotto Tudée Gaddi. Simone Vemmi Ambrog o Loienzetti avaient orne les palus ou les eglises de l'Ioience de Pèse de Sienne d'Assise ou d'Augnon. Si les fiesques du Cambro de Pérouse si celles de l'appartement Borgar au Vatien de la chapelle Caraffa à la Vinerre utaient conques dans des données analogues elles ne pouvaient se comparer aux puissantes creations des tiécentistes in pour la profondeur des idees in pour l'ampleur du style A ce point de vue les evemples du Perugin comme ceux de Pinturicchio et de l'Ibippino Lippi ne pouvaient etre d'aucun secours à Baphael. Peut être fut ce un bonheur pour lui in cuant pas lu pau la tradition il put donner

un libre cours a son imagination et creer de toutes pièces ces merveilles one's appellent la Dispute du Saint Sacrement, I École d'Athenes, le Parpasse. Le jeune maître commenca nur separer nettement i clément réel de l'element abstrut d'un côte l'histoire, de l'autre la fiction. Il pensut avec ruson que l'introduction de figures allegoriques dans le domaine de l'histoire entraverait l'action, diminuerait l'interêt. Aussi a t-il place celles-ci dans des compartiments speciales, les figures personnifiant la Beligion, la Science, la Jui ism'u lence, la Po' ie, occupent les medullons de la voûte, la Force la Prudence, la Temperance, la paroi placec en face du Parnassi.

Nous commencerons l'étude des fresques de la Chambre de la Signature par la Dispute du Saint Sacrement, ou la Theologie, la première en date de ces grandes compositions

Il est certain que, des le début, Raphael s'est moposé de représenter l'Église triomphante, et de celebrer, a côté de la manifestation la plus eclatante de la foi, le bonheur, la glone des élus patriarches, prophètes, apôtres, martyrs Sal a aprouvé quelque hésitation, ce n'est que sur le nombre et le choix des acteurs, sur leur groupement et leurs attributs Ses nombreuses etudes préparatoires (on en connut plus de trente) sufficaient a trabir le secret de ses tâtonnements, alors même que la lettre adressee a l'Arioste, pour lui demander conseil, ne nous les révèlernit pas

Deux dessins conserves 1 un a Windsor (vovez la gravure ci contie), I nutre à Oxford, tous deux exécutes a la séma, niec des rehants blancs et des ombres fortement accentures representent la partie gauche de la Dispute, telle que Raphael I avait d'abord conque les patriarches, prophetes apoties et saints y sont places sur deux rings, tindis que dans la fre que ils n'en forment qu'un seul, le Christ, au lieu de trôner entre la Vierge et le Piccursem, y est isole. La composition est encore i l'etat embryonnaire. C'est a peine si, dans l'esqui se de Windsor, on retrouve - nous ne dirons pas une des figures de la fresque, -

i Passavant s'est elevé contre ce i tre de D'apute ma s'à tort selon nous car en italien le mot disputa a le seus de d seuss on aussi I en que celui de contestation. Or que jour ra i mer que les I bres reunis dans ce conc le ep que ne d scutent entre eux?

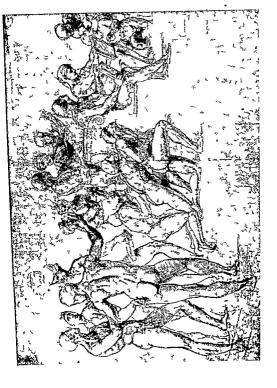
mus quelques indications de groupes ou de gestes. Remarquons sui tout la singulière métamotiphose qu'a subie la figure féminine qui plane li gruche et lève le doigt vers le ciel dans la fie-que elle s'est transformee en un beau jeune homme qui, debout près de la balustrade, montre



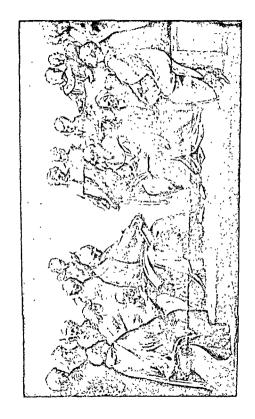
PRENIÈRE PENSÉE DE LA DISPLIE DU SANT SACREMENT (Lo ou 7 Wind o )

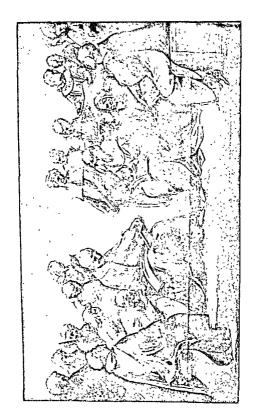
a ses interlocuteurs I autel, source de toute vente. Que de fois n'avonsnous pas dejà eu à constater chez Raphael ces brusques changements qui montrent a quel point son esprat crut toujouis en éveil! Dans un de in du musée. Stredel de Francfort, le groupe central a pris plus de consistance. I attitude des deux personnages qui sont assis et qui tiennent chacun un volume ne difère plus guere de celle qui auront saint Gregorie et saint Jerome. Raphaelly a conserve aussi les fidèles agenouille, près du tione, dont la forme est encore inditerminée Quant aux autres figures, elles nofficent aucune ressemblance avec celles de la Dispute, felle que Raphael I a peinte Ajoutons qu'aucune delles n'est encore di apce. Un de sin du Louvre (vovez la gravitic de la page 237) nous montre un nouvel etat de la composition dejà plus rapproche de la fresque nous y trouvons saint Grégoire as is sur son trône et i côté de lui trois personnages agenomilles (dans la fre que il n v en a que deux, le troisieme s et int releve), au premier plan le jeune homme dont nou avon parle tout \ I heure est remplacé par des personnaces que de dos. L'artiste a fait un pas de plus dans la superbe esquisse qui de la collection de M. Rei et est entree dans la collection du duc d'Aumale, et cenendant que nous sommes loin encore de la fresque! Dans ce de sin, qui comprend vinat figures et qui remoduit toute la partie inferieure, l'autel quest à duc le centre, le fover de la composition in est pas encore indiqué on ne trouve pas non plus trace de l'ordonnance magistrale mangure par Raphael Le acteurs sont tron rapproché les uns des autres, leurs ge tes nont pas l'ampleur necessare. L'ensemble enfin la se a peine entrevon la maje te que l'arti te saura donnei a la peinture. Dans l'impossibilité ou nous nous trouvons de decrire toutes ces études preparatoires nous nous bor nerons a mentionner encore un des in de 1 Albertine (Braun nº 173), se rapportant comme la majeure partie de ceux qui pous ont eté con serves à la partie gauche de la composition. L'artiste y a enfin atteint le but qu'il poursuis ut un pas encore et il pourra commencer le carlon defimitif Les différence entre cette e qui se et la fresque sont en effet pre que insignifiantes il nous suffira de signaler le changement introduit dun l'attitude du personnave place i l'extrêma gauche pres de l homme appuvé sur la balustiade dans le dessin il est vu de profil, dans la fre que de trois guarts

La Dispuir du Saint Sacrement occupe une des deux vistes parois verticales. Quoique la suiface qui la supporte soit plane. Rapha l'a donné i la composition la peet d'une voute, initiant aussi l'ordon nance si majestieure des mosuques ou des fie ques qui ornent le absides des basiliques. Il a reparti ses figures sur quatre granles zones, lu soumet Dieu le Père grave, solemnel sublime lève une









mun pour binit, tandis que de l'autre il soutient le globe du monde; un nimbe en losange mue sa tête; des charues d'anges et de chécubins lai font cortige et célèbrent ses louanges. Aucune description ne sturait tendre l'effet que produisent ces innombrables figures, ravies d'admiration, brillant d'une lumière surnaturelle, montant, descendant an imben d'une allégiesse mesprimable : on croit entendic feurs chants célestes, un croit vou le ciel ouvert dans toute sa glone, avec ses rayonnements divins, ses échappées sur l'infini. Plus bas, se détachant sur un vaste disque resplendissant d'oi, est assis le Christ. Comme dans la fresque de San-Severo, la partie supérieure de son corps est nue, tandis qu'un ample manteau recouvre ses genoux, comme à Sin Severa, il montre à l'univers ses mains sanglantes, proclamant ainsi le mystère de la Rédemption. A sa gauche, saint Jean-Baptiste, d'asgnant du dorgt celui dont il a annonce la venue, à sa droite, la Vierge, s'inclinant avec les maiques de la vénération la plus profonde, la tête reconverte de son manteau, comme chez les sévères représentants de l'Leole byzintine.

Au-dessons de ces acteurs consacrés des Jugements dernurs, si surgulièrement agrandis et en quelque sorte divinisés, siègent douze personnages, patraiches, prophètes, apôtres, confesseurs, représentants de l'ancienne et de la nouvelle l'oi, champions de l' « Ceclesia ex gentibus » et de l'« Ecclesia ex circumcisione », les uns pleins d'une majesté terrible, d'autres conservant, jusque dans les regions célestes, la douce il signation des martyrs, ou bien encore perdus dans la contemplation de l'infini, ou enfin goutant naivement, comme le père du genre humain, le bonhein d'être et de sentir Ces figures comptent parmi les ciéations les plus grandioses de l'art moderne, elles expriment avec une puissance qui se fait ici jour chez Raphael, pour la première fois, les sentiments les plus clevés que puisse inspirei la leiture des Livies sacres Jamais Moise et David, saint Paul et saint Je in I évanguliste, saint Laurent et saint Liumne, n'avaient puill si fier et si noble langage - Une pensee symbolique a présidé au groupement de tous ces personnages, les representants de l'ancienne foi, rangés par ordre chronologique, alternent avec ceux de la nouvelle Les deux extrémités les plus rapprochées du spectateur sont occupées, comme de raison, par les deux princes des apôtres à gauche, saint Pierre, tenant

131

les cless et le luie, i dione, saint Piul arme de l'épèe Le premier a pour voisin Adam, out, dédrigurat de couvrir d'un vêtement ses formes athletiques, une jumb posce sur l'autre, les mans croi ces sur ses genoux, les chereux flottrut migligemment sur ses aprules, offic I maze i la fois It plus originale et la plus poétique que l'ou nit tracée de l'homme primitif A côte d'Adam sont assis sunt Jean, ecrivant ses revelations, et David journt de la haipe, pais viennent saint I tienne, transporte d'admiration, et un personnige dont l'identite n'a pas encore etc fixée (M. Spimeer voit en lin le prophète Martin de Tours) A droite, sant Martin de Tours) A droite, à coté de sant Paul, Abraham tenant le conteau avec lequel il des ut immoler Isaac, pais sunt Jacques Majem, Moise montrant il noiveis les tables de la loi, saint l'inrent se retournant pour contempler les anges qui volent au dessus de lui, enfin un auerrier dans lequel on a tour à tout un reconstitte saint Georges, patron de la Ligurie (le pays natal de Jules II), et Judas Machabee

Au milieu des nurges sur lesquels trône cette resemblie ruguste, ces douze chrimpions de l'ancienne et de la nouvelle allunce, cesteptésentants de l'élément militant et de l'élément contemplatif, s'igntent des myrades d'unges. Les uns se confondent presque uce les vapeurs légues qui les entourent, les autres, se detrechant trèce plus de netteté, animent et celauent ces masses confuses. Raphiel sest souvenu des beaux vers dans lesquels. Dante nous montre desprits au visage de feu, ui corps plus blanc que la neige, aux ailes dor qui montent et descendent incessamment, comme un essum d'abeilles, réprudant, en secouant leurs ailes, la part et l'udeur qu'ils viennent de puisei dans le sein de Dien Ces multitudes volantes, ajoute le poete, n'artélent ni la vue, ui la splendeur, la l'unimer divine penetre téllement l'univers, que men ne peut lui fure obstruée.

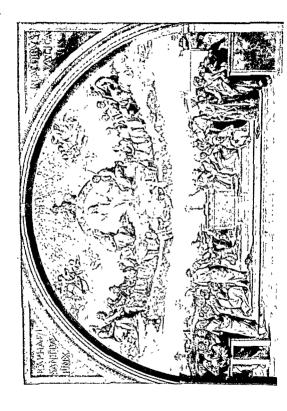
Quatre autres anges portant les Évangules (Raphael on le voit à compu avec la tradition qui donnait des animaux pour symboles aux evangelistes) offient à l'admiration des fidèles les Livies acres, ils

<sup>1-</sup> Voyez la Chron q e des tris 18 f p 3-8 3-9









serient de lieu, avec la colombe représentant le Saint-Esprit, entre la partie supérieure de la composition et la partie feriestre.

L'ammitton qui règne dans la partie inferieure contraste avec le calme. des régions célestes. On voit tour à tour vieillatids et jeunes gens, personnages officiels et simples croyants, discuter avec feu ou écouter avec recueillement, enseigner avec autorité, ou bien chercher l'explication des mystères de la foi, les uns dans la science, les autres dans le texte des bentures Cenven, confiés de la triple trare, proclament des dogmes; ceux-là, distingués par leur seul savon, cicent l'excesse. Les écuts comptent ici plus que les actes; les docteurs forment la majorité de l'assemblee, tandis que les thaumaturges et les martyrs ne sont admis que d'une manire exceptionnelle (saint François d'Assise, par exemple, ne figure pas dans la fresque). Un autel, sur lequel brille l'ostensoir et qui se détache nettement sur le fond, sert de centre à ces hommes si différents de caractères et de vues, mais que réunit la communauté de la foi. Autour de l'autel siègent les quatre grands docteurs de l'Église, à gauche saint Gregorie le Grand, levant le regard vers le ciel et appuyant sur ses genoux son traité sur Job, le Liber moralium, puis saint Jérôme perdu dans ses méditations sur les Lentures, avec son fidèle hon couché à ses pieds, à droite, saint Ambroise, admirant le speciacle qu'il aperçoit au-de-sus de lui, et qu'un personnage placé à ses côtés lui montre du doigt, enfin saint Augustin dictant ses pensees à un jeune homme qui les transcrit avec ardem. Devant l'illustre évêque d'Hippone est posé le manuscrit de la Cite de Dieu Parmi les autres acteurs de cette « Santa conversazione », on reconnalt encore, à l'extrême gauche, Fra Angelico, puis à droite, Jean Scot et saint Thomas d'Aquin, le pape Anaclet, saint Bonwenture portant l'habit de cardinal, le pape Innocent III, enfin, à côté de liu, Dante et Savonarole.

La force de l'expression, la puissance de la caractéristique, ne sont pas toutefois en proportion du degre d'illustration des personnages. Qui connaît les œuvres des fidèles agenouilles près du spleidide siège de marbre de saint Grégoire? Ce ne sont sans doute que d'obscurs crojants Mais quelle éloquence dans leurs gestes, quelle ferveur et quelle humilité dans leur attitude! Est-il une plus admirable image de la soumission, ou de 11 foi?

Raphaël a voulu épuiser, dans la Dispute, le tableau de tous les

sentiments dont la religion peut former le point de départ. Après nous avoir montré la splendeur des régions célestes, l'enthousiasme, la confiance, la résignation des prophètes on des martyrs; après avoir célébré toutes les manifestations de la foi, depuis l'extase jusqu'à la conviction fortifiée par la critique, il ne lui restait, pour compléter cette image de la vie théologique, qu'à peindre l'hérèsie et l'indifférentisme. On s'accorde à reconnaître Bramante dans le vieillard chauve et imberbe qui tourne le des à l'assemblée et discute avec opiniâtreté sur le contenu du volume qu'il tient devant lui, appuyé sur une balustrade. Mais, tout en indiquant ce dissentiment, Raphaël ne pouvait se dispenser, dans une composition aussi solennelle, de résondre jusqu'aux moindres dissonances. Il n'a pas manqué à ce devoir. Des croyants, à droite un chrétien de la primitive Église, portant encore le costume des philosophes antiques, à gauche un adolescent rayonnant de beauté, attirent l'attention des sceptiques sur le spectacle du fond; un instant encore et leurs efforts seront couronnés de succès. Si nous n'assistons pas à cette conversion, nous sommes du moins en divit de la prévoir, car l'artiste, par une de ces pudeurs qui lui sont propies, a voulu laisser au spectateur le soin de complétei sa pensée et de composer lui-même la dernière scène du drame

Telle est cette composition célèbre, qui passe à bon droit pour la plus haute expression de la peinture chrétienne, pour le résumé le plus parfait des quinze siècles de foi compris entre les fiesques des catacombes et entre celles des réalistes florentins La Dispute est plus qu'un cheful'œuvre, elle marque une date dans le développement de l'humanité.

Malgré la beauté de la conception, malgré l'ampleur du style, la Dispute du Saint-Saciement office encore des traces d'inexpérience; on a critiqué avec raison le paysage qui sert de fond à la composition: il n'estpus digne du sujet qu'il encadre, et se ressent encore trop de l'influence des quattrocentistes Dans la partie méérieure de gauche, les figures prétent également à la critique; elles sont disposées sur un trop grand nombre de plans différents, et leur ensemble n'offre m la pondération, m le rythme qui deviendront dans la suite, any jeux de Raphael, la piemière des lois. On constate aussi une certaine inexpérience dans la technique; l'artiste n'était évidemment pas encore assez familiari-é nuce les procédes si délicats de la fresque. Unis que sont ces défauts en comparaison de tant de conquêtes splendides, réalisées ici pour la première fois!

En free de la Dispute du Saint Sairement se developpe l'Leole d'Athènes en frei du thomphe de la leligion celui de la science. Platon et Aristote font pendant à saint Jurôme et à saint Augustin et ils n'ont pris moins de majesté. Heureuse époque que celle ou le doute n'avait pas envan les espirts, ou l'on pouvait admiret les grands hommes du prignisme, sans aprouver le besoin de battre en brèche les enseigne ments traditionnels ou l'on croyait que l'etude de Platon était neces saire à l'intelligence des dogmes du christianisme! Cet àge d'or de la tolerance n'a, hél is! que trop aite passé

Platon et Austote n waient cependant pas eté des étrangers pour les peintres du moyen ige Les Byzintins eux mêmes, malgre leur sévérite en matière d'art, leur avaient donné place dans les compositions reli gieuses, non point, il est vru, comme représentants de la philosophie antique mais comme precurseurs du Christ Sous la rubrique « Plulo sophes de la Grèce qui ont parlé de l'incarnation du Christ » nous trouvons dans le Guide de la seinture publié pir MM Didion et P Durand (pages 148 159) les instructions suivantes à l'usage des artistes qui avaient 't trutei ce sujet « Platon vieillard grande et laige baibe Il dit Lancien est nouveau, et le nouveau est ancien Le père est dans le fils et le fils dans le père il unite est divisee en trois et la trinite est reunie en unité » - « Aristote vieillard, baibe ionciforme Il dit La génération de Dieu est infatigable par sa nature car le Verbe luimême reçoit de lui son essence » Apollonius Solon Thucydide Plir tarque Pl ilon le philologue Zoralis 101 d'Égypte le devin Balaam et la sage Sibylle figurent egalement dans cette galerie ou ils devuent être bien etonnés de se trouver réunis

Dans l'autoccidental aussi les deux coryphées de la philosophie grecque av nent depuis longtemps reçu le droit de cite quoiquils fussent bien cloignés encore de ce degré de gloire ou ils atterguirent grace à Raphael La réputation d'Aristote suitout netait pas enviable i tous égards. Pendant plusieurs siècles, peintres et sculpteuis le représentement bridé selle marchant à quatre pattes et portant sur

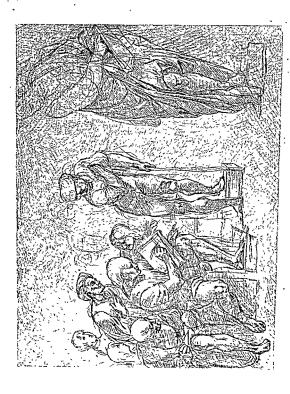
le dox la maitresse d Mexandre Le Lau d'Aristote formait alors le pen dant de la Legende du vorcier l'ugile. Uns peu i peu le chef de l'Ecole peripiteticienne reconquit dans l'art une place plus digne de lui. Un tableau de Traini, con erve daus l'e li e Sainte-Catherine de Pise, nous montre saint Thomas troinni entre l'uistote et Platon Cent années plus tard, dans son tableau du Louvre, Benozzo Gozzoli repéta le meme motif. La Renai sance vour aux deux philosophes une admiration enthousiaste. Platon surtout devint l'objet d'un veritable culte. Aous avons vi l'édéric d'Urbin les as ocier tous deux aux propliètes, aux vannés. Plus d'un prince ou prélat innit son exemple. Ce t cette doctrine que le plus illustre des disciples de Marsile Fiein, Laurent le Magnifique, formula dans la belle sentence. Sans l'etude de Platon on ne saurait dévenir m un bon ettoyen, in un clui tien Celané. Ada que Platonica di ciplina nec bonum cirem, nec christiante doctrine peritum fiede quemquam futurum?)

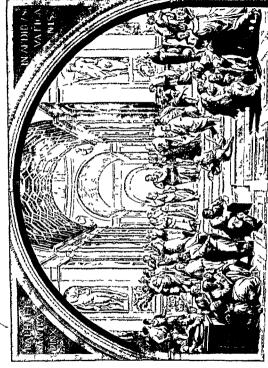
L'instoire de l'Ecole d'Athenes est plus obseute que celle de la Des juit du Saint Sacrement. Tradit que pour cette dernière, il est possible de unire pis à pris le progres de l'i composition, nous en commes ri duits, pour la fresque qui lui fuit pendant la quelques esquis es plus ou mons fragmentanes, i des ctudes de tetes de mans de drapertes. Nou y trou von Raphael fidèle à son principe de toujours de mer d'après le modele vivait et, autant que pos ible, d'après le modele nu Dan un dessin du mu ce du Louire, fuit il le portruit de Di mante (voj e-dessus), le prototype de l'Archimède de la fresque, il sefforce de reproduire le caractète de ce mains o eu es, aux doigts noueux qui une parily se precoce, nous le savons par Va au, allant bientôt envalur. Un dessin de l'Albertine nous montre Paphael de sinant un modele apones une un biton.

<sup>1</sup> Votez er les a page 4

Fait d'anne le rimirque a l'égard de Platon et d'tristote c'est l'art protestant qui sest fai l'e d'amjion dui non a fage et qui a repris contre les deux j'l losophes des accu sat ons surrandes. En ploin se r'ème s cele le plus fir llait chamijion de la l'emaissance de c'etécer des Ujers l'Islain es as gravure int tol e Christus terra l'iz preç je il laton et visible dans un goulfer en compaguie des faut docteurs Ilsi, ande en outre Uns tote à l'an na adrers on pull que par un immense turban qui le fa i ressembler a un de ces Tures à decletic as sure il men à c'île.

<sup>3</sup> Valore Lila Laurent i Med ein ed t Callette Florence 1817 p 10-





u du

dans une attitude un peu forcee, l'instant d'après, la belle figure d'Anangoras se degroe de ces essus si minutieux. Est il rien de plus intéressant que d'assister ainsi, iprès trois sicules et domi, a la genuse des idées du maître? Le carton de l'Leole d'Athones (bibliotheque Ambro sienne i Milan) prouve user quelle ardeur Raphael, jusqu'au dernier moment, corrigeait et completait ses compositions. Quoqu'al fât i la reille d'executer la fiesque, il s'est permis du nombreux changements la belle architecture du fond m'inque encore dans le carton, on constate agriement l'absence de plusieurs figures l'Harachte assis au premier plan, les portraits de Raphael et du Périgin etc. L'artiste les a ajoutees après coup dans la fresque

Tout le monde connait cette composition admirable qui recule les limites de l'intelligence humaine et qui forme comme le deriner mot de l'art. Si nous essajons d'en donner in une description ce n'est point pour en analyser les beaute, mais pour rappeler les interpretations diverses auxquelles elle a donne lieu et pour essajer de deter miner les noms de quelques uns des personnages qui y sont representés

La scene se passe sous un vaste portique, dont les arcades sont ornées ils caissons et dont les mehes supportent à gauche la statue d'apollon, noblement inclinee a droite celle de Pallas Athéne tenant fierement la lance, et le boucher. Le splendide edifice dont Vasari fuit honneur a Bramante ne rappelle tal pas les temples augustes lumineux clevés par la Philosophie et celebres en si beaux vers par la immoitel disciple d'Epicure I ucrece.

Sei nil dulcius e t bene guam mu ta tenere Ed ta doctri ia sap entu n templa serena

N'est ce point l'i le sanctuaire dans lequel, d'iprès le poète d's paraissent les préoccupations vulgaires — ambition vanite, amour de l'oi — pour fure place à la réchérche de la verite aux plus puies jouissances de l'espirit.

Ces jouissances les philosophes crees par Raphael sont dignes de les goûter Ce sont des hommes tout d'une pièce indifférents aux évènements exterieur meprisant la mort, de vrus culactères antiques Comme l'arti te du seizième siècle s'ést bien penetre de la 316

grandeur de cette apoque, comme il a su la faire revisre dans ce qu'elle a d éternellement jeune! Personne encore n'av ut penctré si profondément dans l'esprit d'une societé dont les humanistes n'étaient que le pile reflet. Aulle part on n'en trouve une aussi chlouissante vision « Du neut elegant et futile qu'un Balthasar Castighone, un Sannazar, un Bembo, lui presentaient, i dit avec ruson M. A. Gruver, Raphael fusait millir quelque chose de l'exent et de divin' » On croit voir devant soi ces lictos de la science et de la philosophie, dont l'histoire nous a transmis les hauts faits. Lun su précipitant dans la mer pour connaître plus tôt les secrets de la vic future, l'autre buyant tranquillement la cique en discutant sur l'immortalité de l'âme, le camque Diogène priant Alexandre de se retirer de son soleil. Linctete renondant à son maître qui venait de lui ex ser la rambe «Je vous l'avais bien predit » Quelle simplicite dans leurmanières! quelle poesie ou quelle energie dans leurs traits! Tantot ils sont radieux comme les plus beaux adolescents de Leonard, tantôt d'une sevérite prodigieuse, comme les apôtres d'Andrea del Castagno Enthousiasme et scepticisme, réverie et rigueur de la pen ce-ferveur et surcasme, il n'est point de coide que l'uti te n'ut fut vibici avec une egale « maestria ». Mais quelle que soit la beaute ou la force de l'expression, c'e t'encore par la surabondance de vie que ces crustions nous frappent le plus. Raphael a voulu fane vra avant tout, ses philosophes sont plus que les représentants d'une idee abstrate ce sont des ctres réels, mant chacun son caractère determine, mant d'une vie qui leur est propre, acteurs convaincus et passionnés de ce grand drame de la pensee qui s'appelle I Lcole d'Athenes Cette recherche de la verité est si grande, que le peintre de la grace na meme pas reculé devant la laidour

Si Raphrel, dans l Ecole d'Athenes, s'est clève à une hauteur où nul nutre peintre n'a jamais atteint, s'il a retrouvé, au dela de l'art romain de la decadence, les plus pures inspiritions du genié grec, c'est que l'artiste en lui n'a pas consenti à abdiquer devant l'erudit, c'est que, vis à-vis du programme qui lui était tracé, il a entendu garder une entière indépendance. Aussi, chercher à donner un nom a chacun des

reteurs de cette vaste scène serut une entreprise absolument chimerique et c est fane pieure de peu de critique que de tenter, comme Passavant et bon nombre d'autres auteurs, de résoudre ce problème misoluble/Il est certain en effet que si Raphael a suivi dans ses lignes générales l'esquisse de l'histoire de la philosophie, telle que l'avait composee i son intention quelque humaniste de ses amis, il s'est pai contre inspiré, pour plusieurs de ses figures de considérations purement utitiques. Il n'a pas liesité, loisqu'il avait quelque vide a remplir, il placer un personarge contemporain, sans lien apparent une l'action principale, le due l'armoos-Marie d'Urbin, le jeune l'arcont de Mantoue le Périgin enfin lui meme C est arissi qu'il a introduit dans la composition une ve nouvelle, et re lisse ce groupement d'une pureté et d'une la mome inimitables.

Vais sil faut ienoncer à decouvrir une figure historique dans chacun des acteurs de l'École d'Athènes il n'en parait pas moins prouve que Raphael a voulu retracer dans cette page immoitelle le developpement de la philosophie grecque depuis Pathagore et Demorrite, c'est i dure depuis le sivième siècle avant notre ère jusqu'i Archimède, moit en 212

Tout est multire a surprise, a stupifiction, dans cette œuvie qui con fond la raison et paraît peinte, non par un homme de genie, mais par un dieu. C est anns qui en commençant i lustone de la philo ophie pui le groupe inferieur de gruche et en la terminant pui le groupe corres pondant de dioite, Raphael a en même temps place dans la partie inferieure de la composition les representants des sciences exactes, donnant aussi les multifimatiques pour base a la philosophie spécu la two Toronstre será se trome en débuts de l'ordre chronologique. En le donnant pour voisin a Ptolemée, l'utiste a en effet commis un anachionisme, muis l'incertitude qui règne sur l'époque de la vie de ce personnage autorisait une parieille licence.

Nous survious l'ordre même adopte pai Raphael et nous commencerons notre de cription pai le groupe de gluche. Tous les critiques sont d'accord pour reconnaître d'uns le viellard assis et cerivant avec aideur Pathagore, le fondateur de l'Leole mathématique. Un disciple agenouillé à côte de lui soutient les tables harmoniques inventes par le maître. D'après une dissertation récemment publiée par un savant allemand, M. Naumann, les personarges representes à cote de Pytha goie servient Terpandre et Aristovene, les inventeurs de deux systèmes musicaux différents de celui du philosophe de Samos, le groupe tout entier formerat doite une sorte de resume de l'histoire de la mu que grecque primitire. Mais M. C. I. Ruelle, dans la discussion tres approfondie qui la conserve a la tilicis de M. Naumann. a demontre que e ctait là aller bien loin dans la voie des hypothèses Raphael a ses yeux, s'est contenté de servir d'interprète aux notions clementaires appandues sur l'histoire philosophi que, et de la caracteri er d'ins ses traits principaux. Les deux auteurs sont d'ailleurs d'accord pour récon maître l'exactitude de la table hamonique de since par Raphael Cette exactitude ne prouve t elle pas que le peintre a eu récours a chique in tant, aux lumière de ses aims les humanistes? Autrement, comment expliquer qu'il ait etc si bien renseigne ur un point si special?

Il nous faut renoncer à decouvrir les noms des voisins de Pythagore, et notamment de l'Arabe qui, la main appuvee sur la poitrine, lui exprime son admiration (on a vu tour i tour en lui Averroes, Epicharme, ou un Égyptien sectateur de la theorie pythagoriciennel, en revanche, on s accorde à reconnaître Herachte d'Ephèse dans le sombre rev ur 3 sts au premier plan et traçant negligemment des chactères sur une feuille de paparus tandis que ses pensces sont ailleur. Le jeune homme debout a quelque distance de lui parut être François Murie della Rovere, duc d'Urbin et souverain de Raphael Quant i l'enfant que l'on aperçoit derrière l'Arabe on croit que c'est le jeune Fraderic de Mantone, élevi i la cour de Jules II Les incertitudes recommencent en pir ence de l homme à la face epanouie, a la tate couronnée de feuillage, qui parcouit un volume posé sur la base d'une colonne. On la pris tantôt pour Démocrite l'inventeur de la theorie des atomes tantôt pour Epicure, tantot enfin pour Plotin qui d'après Ficin, etait si beau et si aimable que les femmes le suivaient avec admiration et que les peres lui appoi tuent leurs enfants pour lui confier leur education. Le vieillard placé i cote du philosophe un enfant sur les bras na pas moins exerce l'imagi nation des critiques. D'après les uns Raphael aurait eu en vue un trait

<sup>1</sup> Ze tschr ft fir b idende K ist 1879 n 1

<sup>2</sup> Revue et Ga ette mus cale de Par s numeros des 17 91 et 31 août 18 9

de mœurs particuliei aux anciens : on sait, en effet, qu'afin d'accoutumer de bonne heure les enfants au silence et de diriger leurs instincts vers l'étude, ils les conduisaient dans les écoles de philosophie. D'autres y voient une allusion aux instance, faites par Démocrite auprès des riches pour les décider à adopter les enfants des pauvres. D'autres encore coient que Raphaël a voulu rappeler l'habitude qu'avaient les Athéniens de faire juger par les philosophes des dispositions de leurs enfants Qu'importe, au fond, et pourquoi tant chercher? Cette partie de la fresque est admuable, et c'est là l'essentiel. La conviction, la rèveue, le doute, l'épicurisme, le respect des disciples pour la parole du maître, et jusqu'à l'insoucance de ce bel enfant et de ce beau jeune homme qui se demandent si, pour être heureux, il est nécessaire de tant réfléchir, — tous ces sentiments sont traduits en traits d'une force et d'une vérité saisissantes

Montons les degrés du temple de Science. Nous apercevons tout d'abord un jeune homme qui, à mortié nu, les cheveux flottant au vent, accourt chargé de livres. Il a pour pendant, à l'autre extrémité de la composition, un jeune homme qui sort en courant. Raphael a-t-il voulu représenter par la, ainsi qu'on l'a supposé, le début et la fin de la grande École grecque9 L'hypothèse est ingénieuse, mais nous sommes encore plus frappe de l'intention rythmique. Ce motif, repété aux deux extrémités de la fresque, lui donne une unité et un mouvement inimitables L'ardeur du jeune philosophe qui, impatient de prendre part à la lutte, vole plutôt qu'il ne marche, semblable à un des anges de la fresque d'Heliodore, contraste singulièrement avec le calme, la froideur de son voisin, le type du sophiste, qui, debout contre le mui, lui désigne, comme pour l'excitei à l'attaquei, le groupe placé a sa gauche, près de Sociate. Un des disciples de celui-ci s'est apei çu de leurs intentions, le bras leve veis eux pu un mouvement d'une eloquence admuable, il leur reproche leurs attaques déloyales Peut-être Passavant a-t-il raison en voyant dans cet homme d'apparence grossière, mais aux sentiments généreux. Eschine, le pauvre marchand de saucisses « Ferventadini ateur de Sociate, dit-il, Eschine devint plus tard un des orateurs célèbres de la Gièce. Étendant le bras droit vers les sophistes, il semble vouloir, par un geste impératif, les éloigner, comme s'il devinait en eux les impies qui ostrent accuser Socrate d'immété, et dont la hame ne fut satisfaite que lorsque le vieillard de sonante-dix ans, celui que l'oracle de la Pythie avait nommé le plus sage des hommes, eut vidé la coupe empoisonnée »

Nous voici arrivés devant ce groupe qui compte parmi les plus beaux de cette composition extraordinane. A gauche, Alcibiade, armé de med en cap, une main appuyée sur sa hanche, l'autre sur son epie, coute re-pectueu-ement le maître. Le petit vieillard a la mine renfrognée, dont la tête disparaît presque sous un énorme bonnet fourié, et qui, les bras caché- sous son manteau, ne perd pas une des paroles de Socrate, est, d'après Passavant, dont le n'hesile pas lei a adopter l'opinion, un de ces humbles artisans avec lesquels le philosophe aimait à s'entretenir, parce que leur esprit n'était point gaté par de faux principes. Ainsi les plus simples sont associés à cette grande sête de l'intelligence. A côté de lui, s'appuyant sur la base d'un pilastre, et complètement absorbé par la parole du maître, nous vovons un jeune homme a la figure douce et radieu-e c'est kenophon, grand capitaine et grand historien, le plus cher des disciples de Socrate, qui lui sauva la vie dans une bataille. Quant au maitre lui-même, debout, négligemment drapé, tout entier a sa demonstration, il compte ses arguments sut ses doigts, comme pour donner plus de vigueur encore à la demonstration. Raphael n'a pas reculé ici devant la laideur traditionnelle de son heros . il a pense que la noblesse de l'expression rachèterait suffisamment l'irregularité des traits

Socrate, l'initiatem, discute encore. Son successeur, Platon, qui a reduit en un corp- de doctrine les pensees du maître, qui a imprimé au système le sceau de la perfection, enseigne. Il n'y a plus de place, chez les disciples ranges autour de lui, que pour le respect aucun d'eux, adole-cent ou vieillard, n'o-erait produire une objection devant le maître veneré. Qu'il est beau, avec son front puissant, sa longue barbe blanche. ses larges epaules, tenant sous le bras gauche le Timée, levant le bras droit vers le ciel, comme pour montrer que là est l'unique source de la verité! Seul dans l'art moderne, son voisin, Aristote, peut lui être compare, plus jeune, mais plus positif, il rappelle son émule a l'observation des lois de la nature et abaisse sa droite vers le sol, lui montrant que c'est là qu'il faut chercher l'explication des mysteres de la philo-oplue. Au Timée il oppose l'Ethique, qu'il appuie sur un de ses genoux. Frappe de la beaute de ces deux figures, le seizième siecle a eu peine à croire qu'elles representaient de simples mortels; il avait fini par les baptiset des noms de saint Pierre et de saint Paul, comme si les deux coryphées de la philosophie attique ne méritaient pas de piendre place parmi les dieux Raphael a déployé ici une puissance d'assimilation qui tient vraiment du prodige Il ne s'était certamement pas beaucoup occupé de l'antiquite, envisage dans sa littérature et sa science, lorsqu'il commença l'Ecole d'Alticnes. Et bien, quelques semaines lui suffirent pour se familiariser avec cette societe si nouvelle pour lui, il ne taide pas à pénétier ses moindres secrets, lui empiunte ses moyens d'action les plus puissants, l'éclaire et la vivile à tel point, qu'aujourd'hui, après trois siècles et demi d'investigations, la cittque n'a pas troive de définition plus noble, plus nette, plus saisissante que la sienne pour les deux grands systèmes plulo-ophiques qui se sont partage l'empire du monde Les formules si longtemps cherchees par les savants, un simple pentire les a trouvées, sans effort, par la divination du genie

Au del 1 du chef de l'Académie et de celui du Lycée, on ne trouve plus de groupes, mais seulement des personnages isoles l'un, l'eclectique, recueill'un aver ardeur des notes, un rutre, quelque stoicien, gravement envéloppe dans et toge et plein de dédam pour ces etudes qui passionnent a un si hrut point ses voisins, puis Diogene, couche sur les maiches, son écuelle a côté de lui, et couvert de haillons, imagé vivante du cynième.

En revenant au premier plun, nous trouvons les représentants de celles des sciences evactes auxquelles Aristote a donne une impulsion nouvelle le geographe Ptolémee, que Raphrel, suivant en cela les errements de son temps, a confondu avec le roi d'Lgypte, Zoroastie, tenant comme lui un globe, quoique sa presence duns cet endoit soit un annehronisme, Archimède traçunt sui une ardoise des figures geometriques (Raphrel a donné au célèbre sivant syracusant les traits de son protecteur Braminte). On ne songe même plus roi, tinit la scène nous captive, à l'art prodigieux avec lequel le peintre a révolu les problèmes les plus aidus de la construction et du modèle, à ces raccourcis, qui devaient rendie juloux Michiel-Ange lui-même. Januais encore les difficultés et les plusius de l'étude n'avaient été traduits par une munique plus juste et plus pittoresque. Les elèves ont écouté avec une attention égale la démonstration du maître, mus ils n'ont pis tous saisi avec la inême rapidite. Le plus jeune, un genou à terre, les yeux

rives sur l'ardoise, cherche encore, le second, i moitié leve, commence à comprendre. Quant au troisième, également agenouillé, le problème n'n plus de mystères pour lur et il fut part de sa decouverte au qua trième, qui a aussi troine de son côte la solution et qui laisse éclater si 1010.

Il nous reste a parler des deux figures placees a l'extreme droite, dans l'endroit le moins apparent l'as un nous apparent que Raphael s'est re presente l'à en compagnie de son maite, Pierre Perugin Nous aurons eu quelque peine, s'ans ce renseignement acconnaître le vieux chef de l'Ecole ombrienne. Dix ans s'elment passes depuis l'exceution du portrait de la salle du Cambio, et le maitre avait benucoup vieille. Par contre, le portrait de Raphael offre la plus grande ressemblance avec celui de la galerie des Offices meme teint olivatre, mêmes cheveux chiltuns, meme cou long et flexible. Yus l'adolescent et devenu un homme une l'évera moustache commence à couvrir sa lèvre, ses yeux sont plans de fau, son maintein assure. Nous sommes loin de l'humble disciple des Ombriens Raphael vient de peindre son chef d'auvre, et s'il ne se déput point de cette exquise mode tie qui lui avait valu fant d'amis il a du moins de ormais le sentiment intime de sa valeur.

I es siècles ont epui é les formules de l'admirition devant l'Leole d'Atlènes et cependant chaque jour nous fait decouvrir, dans ce chef d'œuvre des beautés nouvelles. On peut dire quaprès l'achère ment de cette grande page, le charme ctuit iompu. It Renu sauce avait enfinieules, sou ière et égalé peut être même surpris e, li pein tuire antique. L'École d'Athères foi me donc le couronnement d'une longue saite de siècles, mais elle et plus qu'une date, elle et un modèle qu'il n'a cte donné apersonne depuis, d'agrier

Dans la Dispute du Saint Sacrement, dans l'Leole d'Athènes nouvaons admire la nettete arament mediateturale de la composition la grandeur de idee, l'ampleur et la majesté des figures. Si, dans l'une Raphrel s'e t élève à la lauteur de l'épopée, d'uns l'utire la montre avec quelle liabilete con ommet il savait malaser les sentiments ou les croances de ses luros et rendre dermatique, ju qu'à l'ensequement de la philosophie. La troi dime fies que de la meme salle, le Parnass se distingue par des qualités bien differentes. Le Saino a a compu

avec ses anciennes préoccupations de symétrie, de convenance décorative, autorisé, comme il l'était, par la nature même du sujet. En effet,



PORTRAITS DE RAPHAEL ET DE PÉREGIY

si la religion et la philosophie forment chacune un corps de doctrine fondé sur des règles sévères, la poésie, par contre, ne relève que de l'imagination; il est donc juste que l'artiste, pour la célébrer, jouisse à son tour de la plus entière indépendance. C'est la première fois que nous

352

trues sur l'ardoise, cherche encore, le second, i monté levé, commence à comprendre. Quant au troisième, également agenouillé, le problème na plus de mysteres pour lui et il fut part de sa découverte au qua trume, qui a aussi trouve de son côte la solution et qui l'aisse echter sa joie.

Il nous reste a parler des deux figures placées à l'extrême droite, dans l'endroit le moins apparent. Vas un nous appuend que Raphael s'est re presente là en compagnie de son mattie. Pierre Perigin Nous autions eu quelque peine, sans ce l'enseignement, alconnatte le vieux chef de l'Ecole ombrienne. Dix ans s'etaient passes depuis l'exécution du portrait de la salle du Cambio, et le maitre avait beaucoup vieilli. Pai contra le portrait de Raphael oftre la plus grande les emblance avec celui de la galerie des Offices même teint obvâtie, mêmes cheveux châtrun, mome cou long et flexible. Vais l'adolescent est devenu un homme une légere moustache commence a couvir sa levre, ses yeux sont plains de fui son maintien a-sure. Nous sommes loin de l'humble disciple des Ombriens. Raphael vient de pendie son chef d'œuvre, et s'il ne se depart point de cette exquise modestie qui lui avait valu tant d'amis, il a du moins de ormais le sentiment intime de sa valeur.

Les siècles ont epui e les formules de l'admination devant l'Ecole d'Allières et cependant chaque jour nous fait découvrir, dans ce chef d'œuvre des besutes nouvelles On peut dire quapre l'achevement de cette grande page le charme etait iompu. La Rena sance vout enfin realise son rève et egale, peut etre même suspase, la peinture autique L'École d'Allières foi me donc le couronnement d'une longue suite de siècles, mais elle est plus qu'une date elle et un modèle qu'il na eté donce à personne depuis d'egaler.

Dans la Dispute du Saint Sacrement, dans i Leole d'Al nes nous aons admire la nettete variment architecturale de la composition, la grandeur des idees, l'ampleur et la majeste des figures. Si dans il une, Raphael s'est cleve à la hauteur de l'epopée d'uns l'utte il a montre avec quelle habilet, con omnice il savait malves les sentiment ou les croyances de ses hieros et rendre dermatique jusqu'à l'ensequencial de la philosophie. La troi ième fiesque de la meme sille le Parnasse, se distingue par des qualités bien différentes. Le Sinzio y a rompu

que Sapho!, assise sur un rocher, écoute teurs doctes conversations. Ict encore la critique se trouve en présence d'un mystère difficile à éclaireir.



ÉTUDE POUR LA CALLIGRE DU PARVASSE

L'un de ces quatre poètes, celui qui est placé au fond, dernère le launier, est sans contredit Pétrarque; mais quels sont ses voisins? Faut-il voir en euv, comme on l'a fait pendant longtemps, Alcée, Anacréon et

Plusieurs auteurs ont cru reconnaltre dans Sopho le portrait de la fameuse courtisane romaine Imperia, Jamle d'Augustin Chigh, morte le 15 août 1511, à peine âgee de vingt six ans. (No. Michel-Ange et Raphael, p 111)

voyons Raphaël s'abandonner ainsi à l'inspiration, dédaignant tout calcul, comme s'il avait été persuadé d'avance que sa composition, quelle qu'elle fût, serait un chef-d'œuvre. Dans le Parnasse ce ne sont qu'effusions lyriques; la poésie déborde, il n'y a point de place pour la prose. Les acteurs sont groupés avec une liberté, une nisance qui peuvent étonner chez un esprit aussi réfléchi que Raphuël; la molle élégance de leurs poses, l'expression langoureuse de leurs traits, rappellent plus d'une fois la manière de Sodoma, dont il ne serait pas impossible que le peintre d'Urbin cût à ce noment subi l'influence.

Assis au sommet du mont sacré, à l'ombre d'un bois de lauriers, Apollon, une des plus suaves créations de l'art moderne, conduit l'aichet sur son violon' et s'abandonne, les yeux levés au ciel, à ses divins transports. Autour de lui sont rangées les Muses, les unes recueillies, les autres plemes d'enthousi isme : ce sont les personnifications les plus parfaites de la grâce, de la noblesse, de la poésie; on admirera surtout le geste, d'une tendresse infinie, par lequel l'une d'elles appuie sa tête sur l'épaule de sa sœur. Les autres acteurs s'abandonnent avec plus de liberté à leurs propres impressions. Debout, le front haut, le geste pathétique, le sublime aveugle, Homère, iteite un chant de l'Iliade, qu'un jeune homme assis à coté de lui écoute et transcrit avec avidité. Derrière Homère, le doux Virgile montre à Dante, dont le sombre profil se détache sur l'azut du ciel, le maître par excellence, Apollon. Au fond, à l'endroit le moins en vue, se tient un adolescent timide et recueilli, dans lequel on a cru reconnaîtie Raphaël Plus bis, au premiei plan, on aperçoit quatre personnages debout, causant gravement, tandis

<sup>1</sup> On sest sourent demand. Pourquo l'aphael, au lieu de placer d'uns les mans d'apol lon la la pre tradationnelle, l'a représente jouant du violon Daprès l'assavant (Rapkaet, t. l. p. 130), le unitre aurant ette entrané à cet archéronisme pris. l'upe ou parquelque autre grand personage distreux de perpetior de la sorte le portreut de quelque habite de contrait de l'action toute prateulère le telent musical l'est ce pas II chercher bien aucu me distreux de la sorte le telent musical l'est ce pas II chercher bien lour l'avail laphael, Pinturchoù, dans ses foresque de la parquement Borgu avait dépardant des la surpressant le la lauque sous la figure d'une femme pouant du violon (bisoles), Il I sir cana descritto, Ill. Le Spagaa, dans ses ficaques de la Maghan, aujourd hou conserves au musée d'une le la laphael et au leur guide dans le surpressant la laphael et sur des considerations particuleres la lyre lavait d'au une des Vasses de son Parnasse, elle avait en outre pris place dans celles de l'apilion de l'Eccle d'Affense et dans celles, de l'apilion de l'Eccle d'Affense et dans celles, de l'apilion de l'Eccle d'Affense et dans celles, de l'apilion de Supplice de Marsyus Pouvait il repetir médisiment le même montif;



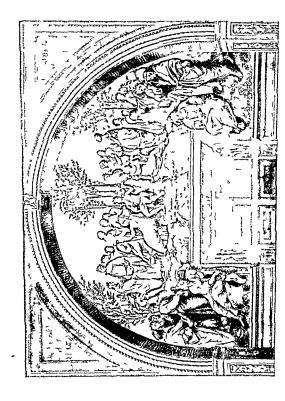
l'a belle Corinne? Le champ ouvert aux hypothèses est vaste Vasuri cité en effet, parmi les poètes representes d'uns le Parnaise, Ovide, Ennius, Tibulle, Catulle, Properce, Boccace et Antonio Tebaldeo On est libre de choisir parmi tant de noms Il règne tout autant d'incertitude sui les poètes qui occupent le cote oppose. D'après Passavani, les

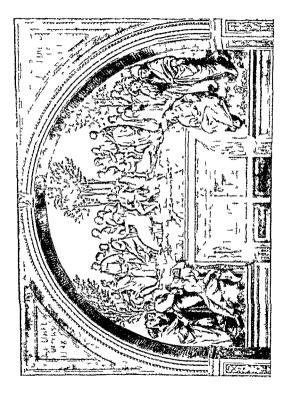


ETCRE FOUR LE DIVIE DU PARVASSE Col cion à bertine l

deux personneges du premier plan seraient Pindare et Horace, leur voisin 1 Aapolitain Sainazaro Dernière eux on voil l'Arioste causant aveune des Muses, et plus loin Automo Tebaldeo, I un des plus chers anns de l'aplical. Les gloires modernes, les civateurs de la littérature, nationale de l'It die, se trouvent ausa associes aux gloires de l'antiquité

Virgile, dans en description des Champs Flyces, nous montre des ombres chantant en chœur un hymne joyeux en Honneur d'Apollon,





elles étaient couchées au milieu d'un bois odoriférant de lauriers, arrosé par les eaux abondantes de l'Éridan. On voyait parmi elles les poètes pieux qui avaient chanté des vers dignes de Phæbus; ceux qui avaient embelli la vie en inventant les arts, ceux qui par leurs bienfaits avaient mérité de vivre dans la mémoire des hommes. En nous traçant, dans le Parnasse, cette vivante et poétique image des jouissances intellectuelles, Raphael semble s'être souvenu des vers du poète latin. Tout, en effet,



LA PRIBEYCE, LA FORCE ET LA MODÉRATION

dans cette page si suave, ravit et élève; tout nous montre des hommes habitant un monde idéal et détachés des passions aussi bien que des intérêts d'ici-bas,

Pour la paroi qui fait pendant au Parnasse, et qui est également coupée en deux par une fenêtre, Raphaél a adopté une décoration absolument différente : il a placé dans la lunette supérieure les trois auxiliaires de la Justice, la Prudence, la Force, la Modération. Des génies ailés relient entre elles ces trois figures, d'un caractère grandiose, et animent la composition qui, sans cux, manquerait de mouvement. Nous verrons plus tard, dans les Sibylles de l'église de la Pace, des anges remplir le même office et pourvoir aux besoins de la décoration.

Les deux compartiments inferieurs, restés libres de chaque cote de la fencire, ont reçu deux sujels purement historiques, se rapportant i la codification du droit civil et du dioit canonique, et completant ainsi la glorification de la Justice | 1 Empereur Justinien promulquant les Pandectes, le Pane Gregoire II momulguant les Decretales On'n fuit observer avec raison que, pour cette dermicre compo ition, Raphael s'est inspiré, du moins dans ses hones ouncrales, de la celebre fresque de Melozzo da Forli, autrefois placée dans la bibliothèque du Vatican, Sixte II nommant Platina au poste de bibliothecane le tribleru contient en outre une innovation, dont Raphael ne calculait guère la portee, et qui devait le mener bien loin tradis qu'il n'avait jusqu'alors que rarement eu recours au portrait, il n'a pas crunt de repré entei ici Gregoire IX sous les truits de Jules II, en compa me du cardinal Jean de Médicis, le futur Léon X, d'Alexandre Furné e, le futur Paul III, enfin d'un autre prelat contemporun, Antonio del Monte. Il avait pour excuse l'exemple des Florentins du quinzième siècle, et surtout de Masaccio, dont il avait si longuement étudie les compositions

Les peintures de la voûte ne le cedent pas à celle des parois Comme ces dernières, elles se distinguent à la fois par la noblesse du style, la magie de la couleur et par une entente à unent admirable de l'effet decoratif Ces qualités nous frappent surtout sa nous comparons l'œuvre du Sanzio à celle d'un de ses émules, Sodoma, qui l'avait précède comme nous l'avons dit dans la Chambre de la Signature, et qui avait orne le plafond de sujets mythologique. En l'assant sub ister les compositions de son inval, du moins dans la pritte supérieure de la voute, le Sanzio a donné un rare exemple de todarance, avais à avaissa app drais l'intervi de su propie glore l'arginotre admiration pour Sodoma, nous sommes en effet foicé de reconnaître qui et le maitre lombaid est resté absolument au-dessous de lui mume. On ne regretteri donc pas outre mesure la destruction de ses fresques si tant est qu'il ait orné les « Sances » de compositions plus considérables, in surtout leur remplacement par l'œuvre, i superieure,

t Peut-être même les deux artistes trava llèrent ils quelque temps côte à côte dous arons su en cête qua u mois à octoir e 1,488 Sodoma reçut un acompte sur le grix des pe ntures à exécuter dans les « Stances».

de Raphaël. Prenons d'abord les anges ou génies qui supportent le médaillon central orné des armoiries de Nicolas V. Rien de plus guindé, ni de moins pittoresque. Sodoma y a cherché les effets de



CRÉCOIRE IX PROMULGUANT LES DÉCRETALES

raccourci les plus bizarres, les plus choquants, au lieu de s'attacher, comme Raphaël, à une disposition vraiment décorative. Par je ne sais quel caprice, il est tout à coup revenu, lui le fougueux innovateur, à la manière de Mantègne et de Melozzo da Forli. Il n'a pas été plus

heureux dans les sujets empruntés à la mythologie la bandité (parsois aussi l'obscurité) des idées n'est égalee que par la faible-se du style,



ADAM ET ÈVE

les compositions sont aussi vides que le dessin est veule L'antiquité
n; est plus une source sconde d'inspiration, elle est devenue un

arsenal dans lequel l'artiste puise à pleines mains des motifs qui le dispensent d'inventer, de réfléchir. Il n'est pas jusqu'à l'ornemen-



APOLICY ET MARSTAS

tation (oves, entrelacs, grotesques, etc.) qui ne soit d'une vulgarité désespérante. Le destin favorisait manifestement Raphaël en lui fournissant l'occasion de placer en regard de ces productions, si médiocres à tous égards, les pages si fortes de pensée et de style qui

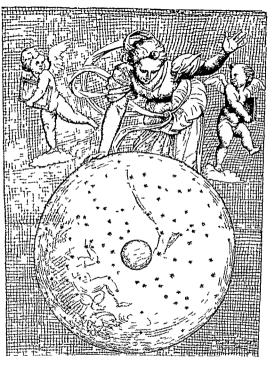
s appellent Adam et Eie, Apollon et Varsyas, le Jugement de Salomon,

En creant les figures allegoriques qui ornent les quatre médaillons du plafond la Theologie, la Philosophie, la Justice, la Poesie, Raphael



LE JEGENENT DE SALONOY

sattaquart i un sujet bien souvent truté avant lui Grace i la puis sance de son genie, grèce aussi à la faveur du sort qui, en le franat naître après tant de mutres illustres les Gotto, les Andre de Pise les Lorenzetti, les Ghirlandayo lui peimettait de tirer parti des mo deles laisels par eux à Urbinate a réussi, ici encore à imprimer à ses



LASTROYON E

illegories le scenu de la perfection. I inspiration a telle etc jamais mieux carietérises que dans cette figure de la Poeue, au front radicux, intrales igitées par le venté I e recueillement, la pute, ne se sont-ils pas incarnes dans la grave et touchante personnification de la Ilvologie, ou, pour pailer le langage de Raphael, la Connaissance des choses duines. « Divinairum recum notitus »

A cote des difficultes inhérentes au choix des sujets tous si nouveaux pour lui, Raphael avait à compter avec celles qui re ultaient de l'emploi de la fresque II s'en fullait qu'il fât complétement familiair e avec ce procéde, dans lequel il ne setait everce qu'une fois, plu ieurs innées auparavant, dans la chapelle de San Severo de Pérouse aussi pent-on suivie pas i pas ses titonnements et ses plocus Si la Diquit du Sant Sacrement temoire, encore d'une cetaine inexperience, dan l'École d'All mes on découvre de ji cette surété de main prodigneu e qui a fuit de Raphael le premie des « fies juistes » de tous les temps. Le lecteur nous suira gre, a ce sujet, de placer sous ses veux les ob ervations d'un arti te egalement di tingué par son goût et par «a connu ance approfondie de l'œuvre du Sanzio, M. Raymond Balze.

Raphael nous cent M R Balze commençat par de siner d'apresanture (a la singuine de preference) les figures qu'il se proposat d'intoduire dans ses compositions, puis il les trus portuit au moyen de curreiux, soit sur toile soit sui carton. Le cuton double d'un papier, etait piqué à l'arguille, et le papier doubluie et ut a son tour poncé au charbon soit sur le mur, soit sur le prinieru. Le dessin une fois apparent un léger trut au pinceau le fixait, le preci ait, ou meine le corrigent. Ce trait, c'est Raphael lui même qui le donnait d'ordinaire, et il en profitait paifois pour modifier la composition première.

Pour les fresques, le maçon couchait, le motin de bonne heure, le mortier sur le mui, en suivant les indications tracées la veille par Raphael sur le carton. On commençait naturellement toujours par le haut de mamère que le mortier pût ségoutter, sans que le eu couldt sur les patites deja sèches. Puis on decalquait le poncis, et au mojen d'une pointe de fer on dessinant les contours sur le mortier.

frais. Ce travail terminé, Raphaël se mettait à peindre, en commencant par les lumières. Les couleurs étaient contenues dans de petits pots pareils à ceux que l'on voit dans une des fre-ques des Loges et dans le tableau de l'Académie de Saint-Luc. Raphaël s'arrangeait de façon à peindre le même jour toutes celles des parties d'une figure ou d'un groupe qui devaient avoir la même tonalité. En,s'y reprenant à plusieurs reprises, il lui auraît en effet été difficile de leur conserver à toutes la même valeur.

Il est impossible de déterminer le temps que Raphael a consacié à l'exécution de ses dessins et de ses cartons. Mais, en ce qui concerne ses peintures murales proprement dites, les contours biseautés de la fresque (disposition nécessaire pour faire adhérer le mortier de la veille à celui du lendemain) permettent de suivre pas à pas le progrès du travail. J'ai pu remarquer que dans l'Incendie du Bourg le grand groupe de gauche, composé de quatre figures plus grandes que nature, a été entièrement peint dans l'espace d'une semaine. Dans l'École d'Athènes. chacune des figures n'a guêre evigé qu'une journée de travail. Les fragments d'architecture surtout y ont été exécutés avec une rapidité prodigieuse: l'aitiste faisant piénaiei pai le maçon d'immenses suifaces, le mortier était généralement trop humide encore quand il commençait à peindre; de la les craquelures qu'on remarque dans les différentes parties du portique. Les retouches à la petite fresque ont, il est vrai, du occasionner un surcroit de travail. Elles sont surtout sensibles dans le Parnasse, où le ciel est à fresque, tandis que les lauriers qui ombragent les Muses sont à tempera aussi la couleur vient-elle au doigt, même en la frottant l'égèrement. Mais, vers 1516, Raphrel avait acquis une si grande habitude de la fiesque, qu'il put, le plus souvent, se dispenser de recourn aux retouches.

Dans la Galatie, la démarcation des différentes parties de la fresque est fort sensible. En examinant les contours des biseaux, on s'aperçoit que la composition tout entière a été exécutée en douze ou guinze jours.

Cette facilité prodigieuse explique comment Raphael a pu peindre chaque année de douze à quinze tableaux ou fiesques. En 1518, le nombre de ses compositions s'est même élevé à vingt ou vingt-deux.

<sup>\*</sup> Tous les aits semblent s'être donné rendez-vous dans les « Stances »,

366

pour y concouir, sous les auspices de Raphaël, à l'embellissement de l'appartement papal. Le plus célèbre des artistes en marquetene du seizième siècle, le frère Jean de Vérone, fut chargé de sculpter et d'incruster les portes et les boiseires de la Chambre de la Signiture. Cè maître émment semble avoir iéside de 1511 à 1514 à Rome, où il remplisant, si l'hypothèse de son deriner biographe est fondée, les fonctions de prieur à Santa Maira Nuova'. Son œuve, malhemeusement, n'existe plus Les boiseires dans lesquelles il avait incrusté avec tant de patience des vues de villes (spalliere di legno in prospettiva) furent enlevces par ordre de Paul III et remplaces par des penitures de Perino del Vaga (suiets historiques, paysages, cayatides, termes, etc.?) Une mosaïque

en « opus alexandrinum » ajoutait encore à la riche-se de la salle.

Pendant que les pensées sublimes auxquelles nous devons les fresques de la Chambre de la Signature occupaient l'esprit de Raphiël, des sentiments d'une nature bien différente trouvuent place dans son cœur Pour la première fois sans doute il connut les tourments de l'amour. et s'efforca d'adouch ses pemes en les exprimant en vers Trois des sonnets composes à cette époque existent encore, et, fait digne de remaique, ils sont tous cerits sur le reveis de dessins destinés à la Dispute du Saint-Sacrement Raphael en etait probablement à ses premiers essais en matière de versification la facture est des plus laborieuses, l'idéc souvent obscure, et presque toujours vague. La délicalesse du sentiment, la réserve. la discrétion, sont si grandes, que la pen-ce échappe presque à l'analyse L'artiste a longtemps tâtonne, à diverses reprises il a note sur un com de la femille tous les mots qui pouvaient lui servir de times c'est ainsi qu'à la suite d'un vers finissant par « luce », il a écut les mots « conduce, riduce, aduce », près d'un autre vers se terminant par « polo », on trouve une pelate provision de rimes composee de « solo, volo, dolo » La reproduction integrale de ces poésies, dont le sens est loin d'être fixe, ne présenterait qu'un faible intérêt, aussi nous

i G Franco, Di Fia Giovanni da Verona e delle sue opere Vérone, 1863 in fol ,

<sup>2</sup> Nous ne decrirons pas ces compositions dont on a pendant longtemps fait honneur A laphail, quoque Nasari deja (t. N. p. 167) les ait formellement designées comme l'aura de l'erno del Naga

bornerons nous a placer sous les yeux de nos lecteurs, à titre de specimen, le fre sunde, la transcription et la traduction d'un des sonnets conservés au British Museum

cha mor milece p ma par amena famo elalivo surso che un sormenna che soue lon solo distant di provino più rimon

« Bien doux est le souvenir de cette utaque mus aussi combien la septration nut elle pas été douloureuse. Je restai comme ceux qui sur mer ont perdu l'étoile si tunt est que je sois bien informé. — Langue d'Îlei les hens de la puole, pour que je puisse racontei l'insigne tra lisson dont l'amour mu rendu victime. — Neanmoins je le remeicie,

de même que je la loue — Il étut six heures un soleil s'étut couche, l'autre se levut a su pluce, moment plus favorable qui actes qu'aux paroles — Vius je restu subjugue par l'ardeur qui me consumuit plus homme desire pailer, plus la parole lui fut defaut.

Si la clef des allu ions contenues dans ce sonnet est perdue pour nous, le sens du sonnet suivant presente moins de difficultés, i travers I inexperience qui se revèle dans la forme, on decouvre des images, on saist des pensees de la plus gi inde delicates se

« Amour, tu m as enchaine avec la lumière de deux veux qui font mon tourment, et avec une face de bluiche neige et de roses viaces, avec un beau paulei et des manures elegante — Telle est, l'ardeur qui me consume, que mi mer ni fleuve ne pour au tetendre mon feu. Mais je ne me plains pas, car mon ardeur me tend a heureux, que plus je brûle, et plus je desire brulei. — Combien furent dons le joug et la chaine de ses bras blanes enlacés autoui de mon cou! En me detachant, je ie-sentis une douleur mortelle. — Je m arrête, un bonheur trop grand fut mourir. Aussi je me tais, mes pen ces tournices vers toi. »

Dans le troisième sonnet, Raphael se jure à lui-meme de ne pas devoiler le secret de son bonheur « De même que Paul, de cendu du ciel, ne put pas reveler les secrets de Dieu, de meme mon cœur a recou vert toutes mes pensées d'un voit, amoureur C est pourque i tout ce que ja vu, tout ce que ja fait, je le tais, à crusse de la joie que je cache dans mon cœur. Mes chereux changerout (de couleur) sur mon front plutot que le devoir ne se changer un pensées coupribles, etc. »

En penser dolce e minen brare, al molo lh quello assalto ma più grave el danno lhel partir ch io revita como quei ch l'anno lle partir ch io revita como quei ch l'anno l'in mar perso la stella sel ver odo l'or iniqua di partir d'istogia el nodo \langua di partir d'istogia el nodo \langua di nece per no grave affanno \langua lain pur ne magraz o e les ne lodo \langua attenti el altiro starse in loco \langua timo el altiro \langua timo el \langua timo el altiro \langua timo el altiro \langua timo el \langua timo el

<sup>(</sup>Napres la transcript on en stal eu moderne publice par 31 Grimm Dis Leben Raphnels con Lebino p 360)

- A qui furent adressées ces compositions si passionnées et en même temps si respectueuses? On l'ignore. Passavant a admis que Raphaël était dès lors en relations avec la Fornarine, et que la jeune fille célébrée dans les sonnets n'est autre que l'original du fameux portrait conservé au palais Barberini. Mais ce n'est la qu'une hypothèse, à l'appui de laquelle l'auteur allemand n'a apporté aucun argument positif. Faisons de nécessité vertu; imitons la réserve de Raphaël, qui n'a pas prononcé le nom de celle qu'il aimait, et renonçons à soulever le voile qui couvre l'histoire de ce premier amour.

Avant de quitter la Chambre de la Signature, jetons encore un regard sur ce sanctuaire, le plus splendide que l'art moderne ait créé. Par la profondeur des idées, la noblesse du style, la vie et la jeunesse qui règnent jusque dans les moindres parties de la décoration, ce vaste ensemble restera un monument unique dans les annales de la peinture. Raphaël, et c'est tout dire, Raphaël lui-même ne s'est jamais élevé plus haut.

## CHAPITRE XI

Raphrel au service de Julis II (suite) la Chimbre d'Hiliodore — Triviux pour les particuliers Madoues et Saintes Familles — L'Isaie — Portraits — Premières grivures de Marc-Natonie

La Chambre de la Signature avait été achevée en 1511, après trois années de travail. Jules II, au comble de l'enthousiasme, chargea Raphaël de décoret egalement la salle voisme, la Chambre d'Héliodore. Mais si son admination pour l'artiste n'avait fait que crolitre, ses idées sur la mission de l'art, et en particulier sui le choix des sujets destinés à illustrer sa résidence, s'étaient singulièrement modifiées. La salle de la Signature est l'expression la plus haute de cette civilisation si adminablement pondérée dont Raphaël, a son tour, a été l'interprète le plus fidèle et le plus éloquent. Les souvenrs du moyen âge s'y mélent harmonieusement aux splendides conquêtes de la Renaissance, la science, l'art, la poésie, y sont glorifiés au même titre que la jurisprudence et la théologie Partout éclatent cette large tolérance, cette sympathie universelle, qui ont fait la glorie du quinzième et du seizième siècle.

Tout autre est le caractère de la Chambie d'Héliodore La grandeut de la religion, la puissance du chef de l'Eglise, telles sont les seules idées qui nous fiappent dans les peintures de cette salle. Plus de réminiscences profancs, plus d'excursions dans le domaine de la poesse. l'art a abdiqué son indépendance et ne songe plus qu'à nous rappeler que nous nous trouvons dans l'appartement du souverain pontife, bien plus, d'un pontife ayant nom Jules II. D'un côté, la gloification des exploits militaires du Pape dans la transparente allegorie de l'Hiliodore chassé du temple, de l'autre, la représentation d'un miracle destine à faire accepter pai les plus incrédules les enseignements de la religion. Les

deux sujets ajontes sous Leon \ augmentent encoie cette impression L'un rappelle a la fois la délivrance de saint Pierre et celle du Pape regnant, l'autre retrace un des actes les plus glorieux du pontificat d'un homonyme de Léon de Medicis, saint Léon, premiei du nom. Que nous voila loin de cette iadieuse apotheose de l'antiquité puenne, l'École d'Athènes, le Parnasse. Avolloi et Mai suas!

Mais on peut soutenir que, même au point de vue particuliei auquel devaient se placer Jules II et Leon X, le programme des peintures destinées a la salle d'Hehodore, comme aussi celui de la salle de l'Incendie du Bourg, était plein de contradictions La representation des triomphes de la papauté une fois admise en principe pour la décoration de l'appartement pontifical, quels etaient les épisodes qui s'imposaient au choix du peintre? C'etaient tout d'abord, si l'on vouluit laisser de côté l'histoire de l'Église primitive, les grands evènements du regne de Constantin fnous reconnuissons qu'à cet card du moins. Leon à a fait pieuve de logique en conseciant une selle spéciale au premier empereur chrétien), puis venaient trois des sujets choisis soit par Jules II, soit par Leon X, la Rencontre de saint Leon et d'Attila, le Couronnement de Charlemagne, la Messe de Bolsene, tous evenements de la plus haute importance dans les annales ecclesiastiques. Les croisades d'un côte, les luttes de l'Eglise et de 1 Empire de l'autre, pour uent fournir au moins trois ou quatre sujets qu'il n'était pas permis de négliger (Comprend on que ces deux panes de la Renaissance, qui reprenaient avec tant d'energie les traditions du moyen âge, n'aient même pas accordé un souvenir à Gregoire VII, à Innocent III, à Boniface VIII?) Au quinzième siècle, on pouvut emprunter quelque episode caractéristique, tel que le retout de Martin V à Rome, ou l'ouverture du concile de Florence. Pour le seizième siècle, enfin, la pose de la premicre pierre de la nouvelle basilique vaticane aurait fourni la matière d'une peinture digne de clore le recit de tant d'actes glorieux. Le Vatican aurait ainsi possede un cycle suion complet, du moins homogène, la grandeur des idées aurait repondu à la beauté de l'execution.

Mais l'amour-propre de Jules II et surtout de Leon  $\lambda$  a dénaturé au profit de l'ambition personnelle de ces pontifes un programme dont l'idée première ctait assurement des plus élevées.

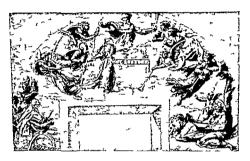
Dans ses ctudes fort ingénieuses et fort instructives sur les « Stances »,

l'autent que nous avons cité à l'occasion de la salle de la Signature fait concorder les changements suivenus dans les idées de Jules II avec les changements effectués à ce moment au sem mème de l'Eglise. Le concile de Latian, ouveit le 3 mai 1512, clos le 16 mais 1517, tel est, d'après M. Hettner, le foyer autour duquel gravitera désormats la déco-auton du palus pontifical. « Ce concile, dit-il, a été une des victoires les plus brillantes et les plus fecondes de la papauté. les fresques de la « Stanza d'Eliodoro », de la « Stanza dell'Incendro » et de la salle de Constantin forment l'expression artistique, monumentale, de cette victoire et des idées lucrachiques auxquelles elle a donne naissance! »

On ne sanat mer que quelques-uns des rapprochements établis par M. Hettnen ne soient foit ingenieux. Dans la sille de l'Incendie du Bourg suntout, deux des fiesques de Raphaël paiassent être la paraphiase des résolutions adoptées par la venérable assemblée réunie au Latian Mais s'ensuit-il qu'il y ait en influence du concile sur les productions de l'artiste? Ne pourrait-on pas plutôt renverser la proposition et due. Si les pentiures du Vatican refletent les préoccupations du concile, c'est que celui-er réflétant lui-même les préoccupations du Pape, par consequent, c'est le Pape, et non les Pères réunis au Latran, qui a déterminé le choix des sujets et donne aux trois dernicles Chambres leur caractère si profondément theocratique.

Un dessin du Louvre, dont nous venons de donner le fac-similé (p. 373), montre à quel point Raphaél et son protecteur ont hésite sui le choix des sujets destines à la salle d'Héhodoie. Il était question, a lorigine, de l'épiesentei, dans une des deux lunettes sui montant les fenêties, une scène de l'Apocalypse (chap. viii, v. 2-5). Dicu remettant aux sept anges, les trompettes dont le son doit engendrei les calamités les plus epouvantables. A droite, on voit sunt Jean (figuré sous les traits d'un vieillard) assis et ecrivant, au sommet, Dieu planant au-dessus d'un autel et iemettant les trompettes à ses messageis, près de lui, un huitème ange tenant l'encenson embrase au contact duquel la teire s'entr'ouvira et se couvina d'éclans, a guiche, le Pape agenouille devant son pue-Dieu, dans une attitude peu différente de celle qu'il a dans la Vesse de Bolsene. Jules II etant ier represente avec le visage

entherement rise, cette e quis e semble remonter à une époque a sez reculte, puisque dans le Grégoire IX promulguant les Décretales, le Pape poite dijà la barbe à le de sin du l'ouvre se rittache d'ailleur, par son sujet, au courant d'idées qui passionnait alors Jules II comme si ses coups ne portaient pas a sez fort, il reve de faire intervenir la justice divine pour externince ses adversaires



ÉTUDE POUR UNE SCENÉ DE L'APOCALYPSE (Nuive du Louvre)

La Chambre d'Héhodore avait ete decoree une première fois, sous acolas a, par Piero della France en Arphiel, ne pouvant sauver les compositions de son predece seur, voulut du moins en perpétuer le souvenir il les fit copier par ses elèves, ce copies entrèrent plus tard dans le musee forme par Paul Jove Les ornements dont un peintre contemporau de Raphael probablement B Peruzzi, avait couvert la voîte, furent mieux partigés ils exitent aujourd hui encore a côté des creations du Sanzio

<sup>1</sup> Ce fat à part r de son voyage a l'ologue en septembre 1510 que Jules laissa pousser sa barbe (Vo le D ar um de Paris de Gras 5 fett er 1511)

Pour la première fois, Raphael, dans la Chambre d'Héhodore, confia une part considérable du travail à un collaborateur al s'adjoignit Jules Romain, alois déé de vingt ans

La fresque qui a donné son nom à la Chambre dont nous nous occupons, l'Héliodore chasse du temple, ne le cède guère, du moins comme célébrité, aux compositions de la Chambre de la Signature. L'enthousiasme que cette œuvie considerable provoque depuis trais siècles et demi se comprend aisément, il est difficile, après avon contemplé les compositions si calmes, si nuancée-, de la salle précidente, de ne pas être saisi devant ce drame hiblique, aussi terrible que vivant. L'Heliodore forme la digne preface des cautons de tapissèrie, la plus puissante et la plus populaire des œuvres de Raphaël.

Pour composer cette grande page, Rapnaël n'a eu qu'a s'inspirei du récit de l'Ancien Testament. En dehois du groupe formé par Jules II et son entourage, il n'y a pas dans la fiesque un détail qui soit en desaccord avec l'Écriture, bien plus, qui n'en forme le commentaire le plus fidèle, le plus vivant qui se puisse imaginer. On en jugera par cet extrait, qu'il est indispensable de placer en regard de la peinture « C'était viaiment un spectacle digne de pitié que de voir cette multitude confuse, et le grand-prêtie accible d'affliction, dans l'attente ou ils etaient de ce qui airiverait - Pendant que les prêtres invoquaient le Dieu tout-puissant, Héliodore, présent avec ses gardes à la porte du tiésor, ne pensait qu'à exécuter son dessein. Mais l'espirt de Dieu tout-puissant se fit voir alors par des marques bien sensibles, en sorte que tous ceux qui avaient osé obéir à Héliodore, etant renversés par une vertu divine, furent tout d'un coup frappés d'une frayeur qui les mit tous hors d'eux mêmes. Car ils viient paraitie un cheval sui lequel étut monté un homme terrible, magnifiquement habille, et qui, fondant avec impetuosite sui Heliodore, le frappa en lui donnant plusieurs coups des deux pieds de devant et celui qui etut monte dessus semblait avoir des aimes d'or - Deux autres jeunes hommes pai urent en même temps, pleins de force et de beaute, brillants de gloire et richement vêtus, qui se tenaient aux deux côtes d'Heliodore, le fouettaient chacun de son côte, et le frappaient sans relâche. - Héliodore tomba donc tout d'un coup par terre, tout enveloppé de tenèbres, et

nyant eté mis dans une chase, on l'emporta de la et en le chas a du temple".

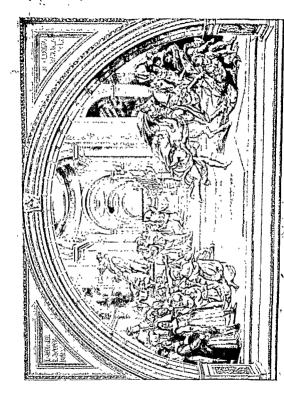
Dans le Luve des Machabées, les differentes sources si suivent Raphael, ne voulant pas perdre un seul des truis contenus d'ins le ricit sacre, i fondi tous ces Épisedes en un drume unique. Il grand pretre est encore absorbe par la prère, une partie des assistants, et notamment les deux I raélites debout pres de l'utel, temognent encore de leur mathanation, que des tillénodore est frappe, que des le reste de l'assemblée l'usse celater sa surprise ou sa joie Cette juxtaposition de scènes si intimement hées est cerles une des idees les plus hardies de Riphael l'artiste s'aperçuit de son succès, aussi ne manqua t il pas dans la suite de turer parti de consistème de gradation dont il serait difficile de lui contester l'invention.

On ne sourait accorder les mêmes cloges à un épisode qui est ctranger au sujet, ou plutot qui jette sur lui un faux jour d'actualite. Nous voulons parler de l'introduction, d'ins cette grande page d'histoire, de personnages modernes, du patron de Raphael, Jules II. de son di ciple Marc-Antoine, figuré sous les traits d'un des porteurs du Pape etc Mais Jules II avait exigé que la politique intervint jusque dans les récits de l'histoire sainte. L'Héliodore chass' du temple symbolisait A ses veux 1 Exp dision des Français La lutte entre Louis VII et le Pape était arrivée à un degré d'exaspération mous Non contents de répandre des flots de sang les deux souverants appelèrent l'art qu secours de leurs rancunes En 1512 Louis XII fit executer une medaille avec l'inscription, si injurieu e jour la cour pontificale, de Perdam Babilonis nomen Jules II riposta par une autre médaille sur le revers de laquelle on le voyait à cheval, un fouet à la main. chassant les bubaies d'Italie et foulant aux pieds l'écu de France! L'Heltodore fut la traduction, en style monumental, de ces haines epiques

La seconde des fresques de la salle d Héhodore, la Messe de Bolsène, est pure de ces préoccupations qui ne pouvient que diminuer l'artiste

<sup>1</sup> Machabees l v II chap m vers 91 et su v

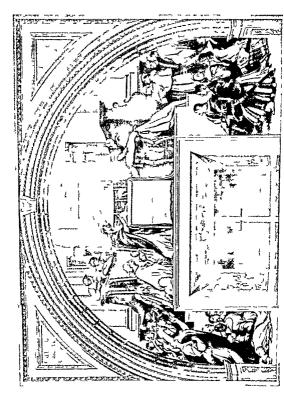
<sup>2</sup> Hennin les Monuments de l'II stoire de France t VII p 3.3



et abnisser l'art. Les sentiments religieux seuls y dominent, dans ce qu'ils ont de plus noble et de plus touchant.

Dans un dessin de l'Université d'Ovford (Robinson, n° 87; Braun, n° 37), dessin qui, sans être de la main de Raphaël, reproduit certainement une de ses esquisses, le prêtre est seul sur l'estrade avec ses diacres et ses enfants de chœur. Plus bas, à ganche (dans la fresque les figures sont disposées dans l'ordre inverse), on voit le Pape agenouillé, en compagnie de six prélats ou contusans. Du côté opposé, une foule dont l'attitude témoigne le respect et l'admiration.

Dans l'intervalle qui sépare l'esquisse de la fresque, Raphaël a réalisé un progrès immense. La plate-forme sur laquelle s'élève l'autel n'est plus occupée par le prêtre et les assistants seuls : le Pape a pus place en face de l'officiant; agenouillé devant son prie-Dieu, les mains jointes, la tête haute, le regard assuré, le souverain pontife - c'est Jules II en personne, mais un Jules II grandi, ennobli, en quelque sorte divinisé - contemple le miracle qui s'accomplit sous ses yeux, l'hostie qui se colore en rouge et laisse échapper des gouttes de sang. Quatre prélats agenouillés derrière lui, sur les marches qui conduisent à l'autel, témoignent pai leur attitude de la part qu'ils prennent à ce spectacle Quant aux Suisses agenouillés plus bas, ils ont à peine eu le temps d'apercevoir le miracle; l'un d'eux regarde encore du côté du spectateur, tandis que les autres, en entendant les exclamations de la foule, lèvent les yeur vers l'autel, prêts à s'associer à la joie universelle Ce trait peint bien Raphaël D'autres artistes, aux aspirations moins délicates, moins pures, auraient représenté le miracle dans tout son eclat, avec les temoignages d'enthousiasme plus ou moins bi uvants qu'il comportait. Raphael, au contraire, par une soite de réserve, de pudeur, qui lui est propre, craint de forcer l'expression et recule devant les coups de théâtre, il laisse deviner plus encore qu'il ne dit, et invite en quelque sorte le spectateur à compléter sa pensée. Un de ses admirateurs les plus passionnés, Raphael Mengs, a fait remarquer, avec beaucoup de justesse, à propos du Portement de croix, que l'on voit distinctement, dans toutes les figures du maître urbinate, « un demi-chemin d'action, c'est-à-dire qu'on aperçoit ce qu'elles faisaient avant le mouvement dans lequel elles se trouvent, et qu'on prévoit exactement ce qu'elles doivent faire ensuite. Il arrive ainsi, ajoute Mengs, qu'elles ne représentent jamais



de mouvement tout 'a fat rehevé, de qui leur donne un tel degre de vie qu'elles semblent se mouvou quand on les regjude avec attention.

La surprise, le 1 missement, les clans de foi qui ne se sont pas encore fut jour dans la partie dioite de la composition, ou que les prélats en vrais représentants de l'autorité, ont reussi à compranci dans leur cœur, se tradusent avec une spontancité et une liberte idmiribles dans les groupes de giuche. Nous voyons d'abord le pretre, tout ensemble confus, humble et (merveille, present subitement du doute i la foi, à côte de lui, les quatre assistants a genoux expriment, avec une vir icite mèlie de respect, la joie qui les transporte Pius viennent, dernière les stalles qui entourent le chœur, deux hommes du peuple, dont l'un, tout triomphant, montre i son compagnon incredule le miracle qui s accomplit sous leurs yeur. Dans la foule range, au bas de l'escalici, l'enthousisme est inde cuptible les uns su prosternent, les muns iomies, sur les maiches de l'autel, d'autres lévent les bias pour pro tester de leur admirition, d'autres encore s'elancent passionnément vers le sanctuaire. Tout est vie mouvement, cloquence. Cependant acr encore Raphael na pas voulu abuser de son triomphe au premier plan, dans langle forme par l'escalier, se trouve un groupe de jeunes mères qui comme les Suisses auxquels elles font pendant ii ont pas encore vu I hostie changee en sang. Tandis que l'une d'elles caresse tranquil lement son nouveru no l'autre se retourne pour decouven la cause de la rumeur. Un instant encore et elles s'associeront à l'enthou sırsme général

Tout est digne d'admiration dans cette grande page qui joint à la beauté de l'ordonnance et à l'eloquence des expressions une chaleui de coloris telle que nous ne l'avions pas encore rencontre dans l'euvre de Raphael L'influence de Sebastien de Venise, le représentant des trieditions de Giorgione, n'aura pas peu contribue à pousser Raphael dans une voie que le désir de rivaliser avec Michel-Ange ne lui fit que trop 100 abandonnes.

Les deux dernières grandes fiesques de la Chambre d Héliodore la Renconte de saunt Lon et d'Attila et la Délirance de saunt Pierre, n ont étu achevees que sous le regne de Leon  $\lambda$ . Nous devious donc nous en occuper dans le chapitre consacré  $\lambda$  ce pape. Mais pour ne pas



scinder la description de peintures se rapportant à une même salle, il nous a paru préférable de les étudier à la suite des précédentes, dont elles forment la continuation. Nous versons d'ailleurs que l'une d'elles se rattache encore, en partie du moins, à Jules II.

On ne saurait douter que la Rencontre de saint Léon et d'Attila ne soit, comme l'Héliodor e chassé du temple, une allusion aux victoires remportées par la papauté. Le véritable Attila, dit Roscoe, est le monarque nançais Louis XII. Vers la même époque, Giraldi, dans une hymne latine adressée à Léon X, célébrait l'expulsion des Français sous une forme identique. Lui aussi compare Léon X à Léon I<sup>re</sup> élorgnant les Huns. Mais, s'en tenant strictement à la légende, il n'a pas fait intervenir, comme la peintre, les deux princes des apôtres. l'éloquence du Pape seule détermine la retraite du 10i barbare. Ajoutons qu'en 1514 les Florentius, pour fêter les succès des armes italiennes, recoururent à une allégoie nou moins transparente : le tromphe de Camille sur les Gaulois \(^1\).

Quels que soient les mobiles qui ont déterminé le Pape à faire peindre la Rencontre de saint Léon et d'Attila, le choix du sujet était heureux, et nous ne songeons pas à nous en plaindre. Rappeler un des plus éclatants succès de la papauté devenue souveraine de Rome, et un succès dù à la puissance morale seule, montrer en présence deux civilisations si opposées, le monde romain qui allait disparaître, l'invasion qui allait hiompher, n'était-ce pas pour un peintre d'histoire une tâche des plus séduisantes?

Qui aurait pu penser alors que, quelque douze ans plus tard, en pleme Renaissance, les bandes d'un empereur chrétien s'abattraient, plus feioces que les hordes d'Atula, sur la Ville éternelle et la livieraient à toutes les horreurs du pillage? L'épouvantable sac de Rome, de 1527, est la réponse des Barbares aux insultes que leur avait prodiguées Jules II. Un beau dessin conservé au Louvre nous montre la composition telle que Raplaël l'avait conque en premier lieu\*. Le Pape et son escorte, au

٠٠٠.

<sup>...</sup> 

<sup>1.</sup> Nov. Roscoe, Vie et Pontificat de Léon X, t. IV, p. 272, edit de 1813
2. Photographie par M. Brum, sous le n° 235 — Robinson (p. 225) et M. Springer (p. 204) on l'étré contre l'authenfeitet du dessin du Louvre des doutes que n'autorisent in le style, in la forme, ni l'histoire de cette esquisse magistrale. On suit en effet qu'elle frissit, partie, en 1530 déph, de la collection Vendramin de Veinse, (Reiset, Notice des dessins, n. 1673).

heu d occuper le premier rang en face d'Attila et d'intervénir comme rateurs principaux, ne sont lei que de simples spectateurs. Ils savancent dans le loudium, lorsqu'ils arineront en présence des Huns, le mu acle sera dejà accompil, car saint Pietre et saint Paul les ont précédés. L'apparition des deux princes des apôtres a tellement chlour et effrayé Attila, qu'il étend une de ses mains devant ses yeux, comme pour se garantir d'une lumière trop une. Des guerriers places à gauche, a la place qu'occupera plus taid le Pape, tumoi, nent par leurs gestes de leur surprise. I e reste de la composition ne diffère que peu de la fresque

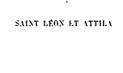
Un dessin d'Oxford, qui ne privit toutefois être qui une copie executée par un clève de Riphael di près une esquis e, juijourd hui perdue, du mutice nous montre par quelles phrises nombicuses l'Ittida a prissé vant di boutir i l'i fiesque. Les Huns y sont représentés dans le cos tume des Tures du seriéme siccle, Attil i indiesse la priole su Pipe tandis que d'uis le dessin du Louvre et d'uis l'i composition definitive il est ébloui et épouranté i l'i vue des pôtres planiant dans les airs. Enfin et ce détail à la plus grande importance, le Pape (porte dans un fuicuil au lieu d'être representé à chevil) offic li plus grande ressemblance viec Jules II. L'Attila semble donc vioir été commandé par ce der mer, comme l'i penture n'étail pis encore achevée au moment de sa mort. Riphiel substitur à son portrait cellu de Léon \( \), qui béneficir aunsi de l'initiative prise pur son predécesseur.

Ne nous plugnons pris des changements apportés à la composition de cette grande page. Ils ont eu pour effet de resserrer l'action de la rendre plus diamatque. En plaçant le Pape en frec d'Attila, Ruphrel a justifie l'apparation des deux apôtics qui interviennent comme protecteurs et à la prése du pontife romain. Il a en même temps créé le con traste le plus saisissant entre ce représentant de la civilisation classique et ces hordes sauvages dont le passage n'est signalé que par l'incendie et la devastation. On a beau dire il y a dans la Renco tre de saint Lon et d'Attila plus qu'une flatterre à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flatterre à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flattere à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flattere à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flattere à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flattere à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flattere à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus qu'une flattere à l'adresse du pape regnant il y a dans l'archita plus énergique.

<sup>1</sup> Voy Robinson 1 critical account p 230 937



ÉT DE PO'R LE GROUPE DE JULES 1 (Musée du Louvre)





unants. Le géme d'un Raphael y a élevé la peinture officielle i la hautem de l'épopée

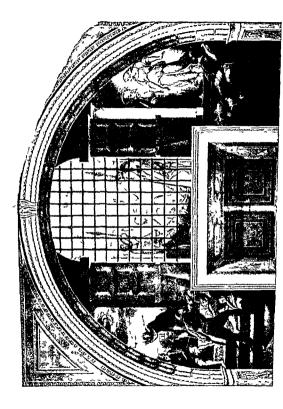
La Delirance de saint Pierre contient, comme l'Mélodore, comme l'Attida une allusion aux succès du Pape régnant. Vais cette fois ci il n'est pis permis d'en doutei, c'est bien Léon \( \) non plus Jules II, qui amposé le sujet i l'artiste. Le cardinal Jean de Medicis, fait prisonnie à la jouince de Rivenne, avait leursi peut de temps après, i s'échapper au milien des enconstances les plus extraordinaires, une année, jour pour jour, avant son élevation au pontificat. C'est ce fut que Léon \( \) a voulu symboliser dans la Delirance de saint Puri e

Visair nous a donne de cette fresque une description bien propre i montrei quel enthousiasme la Delurance de saint Pierre excita paimi les contemporains de Raphael « L'architecture du cachot dit il est si grande et si simple, que les autres artistes, compares à Raphael semblent en venté mettre dans leurs ouvrages plus de confusion encore qu'il n'y met de beauté. Sans cesse il s'est efforcé de representer les sujets tels que l'histonie nous les decrit, et d'y unu la grâce a la perfection. Qu'il a bien rendu l'horieur du cachot dans lequel le vieillaid est attache avec des chaînes de fei et gardé par deux soldats! Il na pas moins bien rendu le profond sommeil des gardiens. la splendeur Oblouissante de lange la lumière qui émane de son corps est si vive, qu'elle eclaire, un milieu des tenebres de la nuit jusqu'aux moindres détails de la prison et fait brillei les armes qui paraissent polies plutôt que peintes Il ny a pas moins d'art et de talent dans la figure de l'apotre delivre de ses chaînes et sortant de la prison accompagné de l'ai ge le usuge de saint Pierre montre qu'il se cioit le jouet d'un songe On remarque encore la terreur et l'epouvante des autres gardiens qui entendent du dehois le bruit de la porte de fer, une sentinelle la toiche i la main aéveille ses camarades. Les rayons de cette torche se reflètent sur toutes les armes dans les endroits ou ils ne pénetrent pas ils sont remplacés par les rayons de la lune La Délurance de saint Pierre étant placée au dessus d'une fenêtre est moins bien échirée que les autres peintures le jour donne dans le visage du spectateur et lutte si bien avec les effets de lumière représentés par le peintre que l'on croit voir la fumee de la torche, le rayonnement de l'ange, les ténèbres

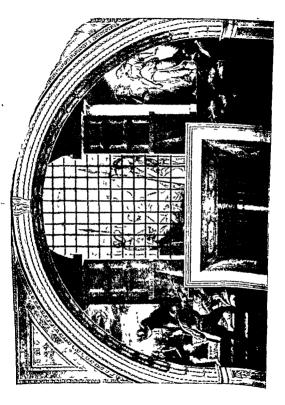
de la nuit. Tout cela paraît si naturel et si vrai, telle aussi est la dissiculté de l'entreprise i calisée par Raphaël, que l'on a de la peine à se croire en présence d'une peinture. Les ombres et les lueurs, la fumée et la chaleur des flambeaux se refictent si bien sur les armes, que l'on est en droit de regarder Raphaël comme le maltre des autres peintres; en ce qui concerne l'imitation de la nuit, la peinture n'a jamais produit d'œuvre plus davine ni plus universellement appréciée. >

La critique moderne s'est montrée plus sévère; elle a pensé que de pareils tours de force étaient plutôt à leur place dans des tableaux de chevalet que dans des fresques monumentales. Elle a en outre reproché à Raphaël d'avoir manqué aux règles de l'unité d'action et d'avoir, dans la même composition, représenté deux scènes différentes, saint Pierre en prison, et saint Pierre délivré. Mais ces fautes ne doivent pas nous faire oublier la puissance dramatique déployée par Raphaël dans cette composition, que tout autre aurait traitée comme un tableau de genre.

Lorsque Raphaël commenca la décoration de la salle d'Héhodore. la voûte était déj't oinée, en partie du moins, de fiesques dues à Balthasar Peruzzi '. Ici encore Raphaël respecta l'œuvre de son piédecessem. autant que le permettaient les ordres du Pape; ici encore les compositions qu'il ajouta étaient bien propres à éclipser celles dont elles nienaient la place. Si les quatre sujets représentés sur la voûte n'ent plus rapport, comme ceux de la salle de la Signature, aux fresques des parois. als forment du moins un ensemble absolument homogène. Ils sont empruntés tous les quatre à l'Ancien Testament et rappellent les promesses faites par Jéhovah au peuple d'Israel . on y découvre tour a toui Dieu apparaissant a Noe, -le Sacrifice d'Abraham, - le Songe de Jacob. -le Busson ardent Raphaël, à ce moment, ne voyait encore dans les scènes de l'Ancien Testament que le côté grandiose ou terrible. Plus tard, dans les Loges, il se pénétra de la poésie de ces recits orientaix et tira de la Bible des idylles d'une grâce exquise. Nous ne craignons pas d'être taxé d'exagération, en comparant deux des quatre scènes, l'Apparition de Dieu d Noe et le Buisson ardent, aux peintures de la Sixtine.







Ruphnel s'y est très certainement inspire de Michel Ange, et il a egale on modèle, du moins dans la première des compositions, l'Apparation



ÉTUDE POUR LA FIGURE DE CONNERCE (Car at do d' la solle d'Hél odore)
(Nusée du Louv e )

Qu'nt aux deux dutres fresques, plusieurs « vants dont l'opinion tend l'previloir depuis quelque temps, les retraichent de l'œuvre du maltie pour en l'ure honneur à un de « desciples, Jules Romain!

<sup>1</sup> Voyez nota ment Pol nso 1 critical account 1 22% et suir II flobi son va

Des cariatides en girsaille (fortement retouchées en 1702-1703 par Maratta) complètent la décoration de la salle d'Héliodore. Baphaël y a personnifit les forces vives de l'État pontifical. Ces figures, peintes audessous des fresques latérales, représentent la Heligion, la Lor, la Para, la Protection, la Noblessé, le Commerce, la Marine, la Navigation, l'Abondance, l'Étice du bétail, l'Agriculture et la Vendange. Notre gravuir reproduit l'esquisse de la figure du Commerce, d'après la sanguine conservée au Louvre.

Aux figures allégoriques correspondent des tableaux de petites dimensions, en camaïeu brun doié. Comme ces compositions ont été en pritie repeintes pai Maratta en 1702 et en 1703, feui description n'offirmat pas grand inflict. Il en serait de même de celle des petits tableaux placés dans les embrasures des fenêtres; ils ont eté tellement retouclés et remaniés, que l'on n'y retrouve même plus toujours la pensée de Raphaël c'est aunei que l'un d'enx représente, d'après la gravure de Duier, l'homme aux pieds de bronze dont parle l'Apocalypse<sup>4</sup>.

Constatons, avant de quitter la salle d'Héhodore, que les réminiscences de l'antiquité, si héquentes dans la salle de la Signature, font rei presque complètement defaut. En dehois des aumines de l'Attila, copiées, Vas un déjà l'a remaiqué, sui les bas-rehefs de la colonne Trajane, il scraît difficile de citer des initations ducetes de la staturue grecque ou romaine Raphaël, et c'est ce qui distingue la seconde des Chambres, ne s'i est servi que de ressources propues à la peinture; il a cheiché, avant tout, a prouver qu'il était aussi grand coloriste que dessinateur

Les peinties de la Rennissance ne dédrignment pas les plus humbles travaux de décoration. C'est ainsi que Raphael, déjà celebre, consentit, sans serupule aucun, a peindre au dessus de la cheminee d'une chambre, dite d'Innocent VIII, les armonnes de Jules II, supportees par deux enfants nus. L'un de ces enfants existe encore, il a été légué par le peintie Wicar à l'Académie de Saint-Luc de Rome. Note gravue, peut donner une idée de la beaute de cette figure, qui a milheuteusement beaucoup souffeit. Remarquons que l'enfant de l'Académie.

jusqua ranger le Busson ardent au nombre des productions de Jules Romain, mais cette assertion a été combattue avec succès pri N. Springer (ouvi cité, p. 194) 1. Var Passavani, Raphaet, t. II, p. 130.

de Sunt Luc est de tout point semblible à ceux qui sont places aux cotes de l Isaie de Ruphael, dans l'eglise Sunt Augustin de Rome

Un document conserve dans les archives de la Fabrique de Saint Pierre tend a prouver que Jules II confin egalement à Raphael la déco-

ration du corridor conduisant du Vatican au Belvédere, et que, sui les div sept aicades composant le corridor l'aitiste en pergint une sous Jules II au priv de 200 ducats et qualit autres sous Leon X au priv de 150 ducats et entre l'accune

Danies une communication de M de Geymuller ces pemiures semblent moir eté destinces à l'un des deux etanes alors terminés du bias dioit de la com du Belvedere bias qui comprend effectivement dix sept travées. Au rez de chaussee (actuellement conjeits en écuires), des ricades d'oriques formaient une loge ouverte Ouant au premier clage correspondent aujourd hur i l'atcher de mosaques il etait orne de plastres ioniques et ferme par des fencties quadra gulanes Uni cortion considérable de cette cons truction s ceroula sous Clément VII . il est probable que les peintures en mestion mont pén à cette occi ion Ainsi seulement il est po sible



L FAST PORTAGE LES ARMOR ES DE ICLES I

de s'expliquer comment le souvenir même d'un ouvrige si intère sant e t perdu

I Your mons pulle ce document da sin Gazelle des Bea x Arts du 1 noût 18 9



(Mosée da Louver )

La décoration des « Stances » aurat suffi pour absorber tout artiste moins fecond, moins habile que Raphael, Cependant, quelque colossal que soit le ti mail réalise dans la Chambre de la Signature et dans celle d Heliodore, les fresques du palais pontifical ne forment que la moitie a peme des peintures executees par Raphael entre 1508 et 1513, date de la mort de Jules II Pendant cette periode ont pris naissance plusieurs refables aux proportions monumentales, la lierge de l'oligno. la Madone de Lorette, la Sainte l'amille de Naples, la Vierge au pois son des tableaux de chevalet, tels que la Madone de la maison d'Albe, la Madone Aldobrandini la Lierge au diademe une fiesque commandée pu Jean Goritz pour l'église Saint Augustin ! Isaie un certain nombre de portruts (Jules II, Bindo Altoviti Frederic de Mantoue) les beaux dessins de la Lucrece, et du Massacre des Innocents, si magistralement remoduits par le burin de Marc Antoine, etc. etc. Raphael s'occupa au si dès lors de travaux d'architecture comme on le verra dans le chapitre consacre à cette partie de son œuvre

Litutions successivement les tribleaux fiesques ou graures apparte nant à cette periode si bien remplie, la plus glorieuse, sans conteste de la ue du jeune maître. Nous commencerons comme de raison, par les compositions historiques elles appartiement toutes au domaine de la tribligioux.

Si dins les Vadones et Saintes l'amilles de la periode florentine, Raphael a souvent sacrife i expression des sentiments religieux à celle de sentiments pui ement humains tels que l'imour mitternel les joies de lenfunce dans les compositions executees a Rome la religion repiend tows se deoit le mediter terrent ama aux prioccupations de l'Ecole ombitenne quelque celat quelque puissance que son style aut d'ailleurs aqui dej uis les joque ou il suivait la l'amière du Perugin Travallant sous les veux du chef de l'Egh e s'a fressant à la chrétient, tout entière urbi et orbit a, il s'efforce de donner aux dogmes fondamentaix du cliri tium me toute l'Élevation dont il se sent capable, il cl'erche i se suipa et lui même et il y privient. Les jages immortelles qui s'appel l'ut la Vicho e de l'elepho, la Ma lom. Udoban dun, la Terpe a i pois son la Vicipe a la cl'use, la Saint Famille de l'rangos 1, la Vicipe de Saint Saite nous montreut tour i tour Warre comme reune des cieux

trònant au milieu d'une gloire d'anges, ou comme la mère de l'Écriture, embrassant son fils avec une tendresse virginale, à laquelle se mèle le pressentiment des épreuves à venir. Depuis les créations de la primitive Église, si grandes et si austères, depuis les puissantes explosions de foi du moyen age, la peintuie n'avait plus pailé un langage aussi admitable. Grandeur de la conception, beauté des types, éclat du coloris, tout se réunit pour faire des madones romaines de Raphaël la plus parfaite formule de l'art chiétien.

D'autres compositions, d'une valeur tout aussi haute, quoiqu'elles soient consaciées à des sujets différents, complètent ce cycle qui seul, indépendamment de tant de chefs-d'œuvie appartenant à l'art profanc, sufficii pour fanc de Raphael le premier de tous les peintres. Dans les Loges, le maître a retracé les évènements les plus marquants de l'instoire ainte; dans le Portement de croix et la Transfiguration, les minacles et les souffrances du Christ; dans les tapisseries, les actes des apôties; dans la Sainte Cécile et la Sainte Marquerite, les tromphes des martyrs. Est-il, dans les annales de l'art religieux, un ensemble plus digne d'admiration?

Le nombre des Madones et des Saintes Familles peintes par Raphael à Rome est fort considérable, il comprend une vingtaine de tableaux, presque tous de grande dimension. Nous n'étudierons ici que celles de ces compositions qui ont été exécutées sons le règne de Jules II, à savou, la Mudone de Lorette, la Madone de la maison d'Albe, la Mudone de la maison Aldobrandini, la Vierge au diademe, la Madone de Poligio, la Madone Bridgewater, la Madone avec l'Enfant debout, la Sainte Famille de Naples, enfin la Vierge au poisson.

Dans la Vierge au diadème, du musée du Louvie (ou plus exactement le Sommeil de l'enfant Jiéné), Raphaël se montre préoccupé du désir de composet une seène bun équilibrée, dans laquelle les Égures et le paysage forment un ensemble parfait. A gauche, au premier plan, le « bambino » repos» tranquillement sur un manteau bleu qui lui seit de conssin; une de ses manns est étendue le long de son corps, l'autre est placée sons sa tête par un geste aussi vrai que gracieux on croit entendre sa respiration douce et régulière. Mure s'approche de lui, se

met y genoux et soulève d'une main le voile qui couvre le dormeur. tandis que de l'autre elle attire vers lui le petit saint Jean qui sest agenouille i côté d'elle. La feiveur de ce dernier, son enthousiasme enfintin contrastent wee le serieux de la Vierge qui regarde son fils avec une tendre, e mêlee de recueillement

On con tite dans cette composition une recherche de l'effet plus grande qua l'ordinaire. Raphael ne sa tipas contente de compo ei un bern moune il a voulu creer un tableau complet. Cette proceuna tion se traduit in que d'in le passage dont de belle, ruine, antiques forment l'élèment principal. Ce t la première fois que nous voyons l'an tiquité s'introduire d'un ces composition jusqu'alors pures de tout mclange.

La Madone de Lorette, qui n'est plus connue que par des copies (Lorimont's dispure an siecle dernier) fut peinte, sur la commande du cardinal Riario pour l'edi e Sante Marie du Peuple de Rome, ou elle fours longtemp, en compaonie du portra t de Jule II. On s sovuit la Vierge, levant le voile qui couvre l'Enfant, couche ur un cou in Sant Jo enh completat la scene

Dan la econde des Malores de la galerie Brilgewater (ancienne collection d'Orleans ). Raphael est revenu aux Madones représentée à mi corps I enfant Jesus couché sur les cenoux de sa mère, a sai i le voile qui recouvre sa tête et la remarde avec amour

La Malore de la maison d'Albe au mu a de l'Ermitage à Saint Peter bourg, rappelle par la composition comme par le style, les Madones de la periode florentine. Assi e a teire au milicu d'un riche pay are Marie, tient d'une main un livre (on voit combien Raphael affectionnait ce motif d' ja employe dans se madones de Pérou c) tande que de l'autre elle attire vers son fils le petit aint Jean, are noulle devant elle Celui ci biandit avec une joie enfantine a petite croix de ro eau et la tend a son jeune ami. Le recard de la merc s'ar rete avec amour out les deux enfants

Nos gravures reprodui ent deux de sins du musee Wicar dans le-quels on peut étudier la methode suivie par l'arti te. Il fut po cr

<sup>1</sup> Lue cop e anc eune de cette compos ton a recemment ete acquise par la Vatonal Gallery de Londres

devant lui, pour l'indication genérale des mouvements, un modele (un homme) qui, dès la seconde esquisse, se transforme en une adorable



LA VIERGE DE LORETTE

figure de madone. Un pas encore et la composition définitive sera trouvée

La Vierge de la maison Aldobrandini, qui, de la collection Garvagh,

vient de passer dans la Galerie nationale de Londres, offre une distinction et une sévérité qui contrastent avec la guace de la Madone d'Albe. Dans cette peinture, l'une des plus graves, des plus nobles de Raphaël, on sent, mieux que dans toutes les précédentes, l'influence cretcée sur l'artiste par cette beauté romaine, si différente de celle qu'il anni eu



Bela u poetan al ed edeste al riog Scuts ( text// doaul)

l'occasion d'étudiei dans l'Ombrie ou dans la Toscane. Le modèle dont il se servit lui parut si beau, qu'il le répeta, pre-que sans chingement, dans la Vierge aice i Enfant debont (collection de lady Buidett Coutts).

Pai 14 beauté de la conception, la liberté de la touche, la puissance du coloris, la Madone de Folippo, peinte vers 1511, l'uisse loin derrôie elle les ouvrages, d'ailleurs si remarquables, que nous tenons d'étudier Pai mi toutes les Vierges glorieuses de Raphrél, celle de Sunt Sixte seule peut se mesurer avec elle; et encore, si cette dei mère est d'un sentiment plus élevé, d'une evécution plus savante, elle n'offic pent-être pas au même degré cette fraichem, ce parfum de jeunesse qui font de la Madone de Foligno une perle dans l'écrin du Sanzio.

Assise sur les nuages, dans un cercle étincelant de lumière, son fils



ETEDE POER LA VIERGE DE LA MAISOY D'ALBE Mos v Vivar i

debout à côté d'elle, Marie, à la fois modeste et radicuse, abaisse ses regards sur le donateur, Sigismond de Conti, qui est agenouillé dans le bas, vêti du splendide manteau écallate des camires secrets D'in-nombrables anges se pressent autour de la reine des cieux, et font retentin l'air de chants joyeux. L'Enfant, tout en jouant avec le manteau de sa mère, suit la direction de ses regards et sourit au vieillard qui l'implore.

trut des figures execute au pinceau. On y trouvait un grand repentir Cétait le trut de la main droite du saint Jerôme, dont Raphael avait change le mouvement, de manière qu'il y avait le tracé de deux mains droites. Celle que l'on voit présentement à ête, seule peinte!

La Madone de Poligno fut commande a Raphael par Sigismond de Conti († le 23 ferrier 1512), qui semble l'avou fut peindre en execution d'un veu. La bombe qui éclate d'ans le cuel partit être, en effet, une allusion aux d'ingers courus par Conti pendant le siège de Poligno, sa ville natale — D'aboud expose sui le maître autel del églice d'Ara Cœli, le tableau fut ensuite transporte a Poligno Pavogé à Paris, à la suite de nos victoires, it fut rendu en 1815 et place d'ans la Pinacothèque du Vatican, qu'il n'a point quittee depuis

Nous nous separons a regret de cette page exquise, de cette belle fleur eclose pendant les jours les plus ardieux de la jeunesse de Raphret, et cependant l'œuvre que nous devons étudier après la Mailone de Foligno n'est pas moins célèbre. Nous voulons parler de la Vierge au poisson.

La Vierge au poisson est à la fois la plus grave et la plus touchante des Madones de Raphael. Un adolescent, un longs chevent bouclés le jeune Todie, à ce que l'on cioit, vient pri entir i la Vierge le poisson increaleux dont le foie a rendu la une à son père. Dans sa ferieur respectiveuse il o e a peine s'approcher du tiène, et il frut que l'ange qui lui est de protecteur à titue veis la ieme des cieux et, su issant sa main, l'elèu vers elle. Unie tibris e sur le jeune suppliant ses regard, d'un serquels la noblesse se mèle i la douceur, taudis que son fils, se levant sur ses genoux, étend la droite vers lui comme pour lui donnur sa bené diction. De la main restre libre, le « hambino » couvre une page du volume dans lequel sant Jeiome était occupé à lire, et suspend ainsi les meditations du pieux solitaire, qui dirige à on tour ses regards vers le groupe de gruche. Telle est l'action dans toute sa simplicite et toute sa grandeur. Il n'est pas sussi facile de decure les beautés de la compo-

<sup>1</sup> Appendice a lo terage ent l'ile. Histoire de la cie et des ouvrages de Raphael par il Qualiermere de Quincj. 9 ed 1 Paris 1833 p. 13 — Noy aussi le Papport sur la res touration à s'ableau de Raphael cannu sois le nom de la clierge de Foliquo s par les cloreos Cyston Nacent Tonay et Berliollet. Paris playidée an Nac il not



(I naenti que du Valkan)



THERE EMPLEY MERCE AT 1880'S

f 1 06 c

commencement du règne de Leon X, pour l'église Saint-Dominique de Naples!, elle y est restée jusqu'en 1638, époque à laquelle le vice-roi, due de Medina, la sit transporter d'uns son palais, malgré la résistance des momes; en 1656, elle est devenue la propriété du roi Philippe IV d'Espagne.

La seule fresque que Raphaël ait exécutée sons Jules II pour un particulier, l'Isaic de l'Eglise Saint-Augustin, lui fut commandée par le Laxembourgeois Jean Goritz, avec lequel nous avons dijà en l'occasion de frue connaissance. Vasair raconte à ce sujet une curieuse histoire. « Bramante, qui avait les clefs de la chapelle Sixtine, y introduisit son ami Raphael, afin de le mettre à même d'étudier le style de Michel-Ange Raphaël recommença aussitôt le Prophète Isaïe, qu'il avait dej'i terminé dans l'église Saint-Augustin, au-dessus de la Sainte Anne d'Andrea Sansovino. Il prouva dans cette peinture combien la vue de l'œuvie de Michel-Ange avait agrundi et ennobli son style Michel-Ange, à son retour, en voyant l'ouvrage de son rival, pensa, et il avait raison, que Bramante avait agr ainsi pour augmenter la glone de Raphrel >

Nous ne savons ce qu'il y a de viai dans cette historiette. Ce qui est certain, c'est que l'Isaie ve ressent singulièrement de l'influence de Michel-Ange, si tant est que les restaurations auxquelles la fresque a éte soumise, dès le seiziume siècle, par Daniel de Volterra (1555) permettent encore de jugei de son caractère

L'Isaie fut loin de provoquer chez les contemporains le même enthoususme que le groupe de Sansovino placé au de-sous de lui et représentant Sainte Anne, la Vierge et l'enfant Jesus. En parcourant le recueil des poésies composées en l'honneur de la chapelle de Sainte-Anne et de son fondateur, les Coryciana°, je n'ai trouvé qu'un distique, d'ailleurs

Daprès la copie conservee dans le manuscrit de Claude Bellievre (Biblioth nation fonds laten nº 13123 fol 208)

i Une lettre adressée de Naples le 90 mars 1524, au Vemtien M. A. Michiel, auquel nous devons tant de precieux renseignements sur Raphael, nous apprend que des ce moment le tableau etait placé dans la chapelle des Boce . In la medesima chiesa (S Domenico) dentio la rappella del sig Joan Baptista del Duco e l'angelo con l'obia . facto per man de Raphael di Urbino » (Memorie dell'Istituto ceneto, 1860 p 413)



A ER FAU PO 50\*

moindre contradiction. Il est peint avec taut de vérite que, pour nous servir du mot de Vasari, il fait trembler comme s'il était vivant. Tout le monde, avons-nous dit, connaît cette page admirable, et cependant qui sait où se trouve l'original? Une demi-douzaine d'evemplaires anciens se disputent la priorité, et, même en restreignant le débat aux deux poitraits conserves, l'un dans la tribune des Offices, l'autre au palais Pitti, le probleme est bien loin d'être tranché. La critique a ses fluctuations comme la mode Il y a vingt ans, celui qui aui ait affirmé que l'exemplane du palus Pitti n'etait pas l'original, aurait passe pour un ignorant. « En ce qui concerne le veritable original, dit Passavant, il est certain, du mouis pour tous les connaisseurs, que c'est le portrait du palais Pitti, dont le dessin et le modelé sont bien superieurs à tous leauties » Aujouid hui, au contraire, les « connaisseurs » se prononcent en faveur du portrait de la tribune, et se refusent à voir dans l'autre autre chose qu'une copie vénitienne. Dans dix ans, nous assisterons peut-être a un nouveau revirement, sans que le prestige de la critique en reçoive la moindre atteinte. N'est-on pas tenté, en presence de parcilles pulmodies, de s'ecriei avec l'abbe Du Bos, que « l'art de deviner l'auteur d'un tableau en reconnaissant la mun du maître est le plus fautif de tous les arts, apres la medecine 4 9 p

Quoi qu'il en soit, le Jules II de Raphael — que la postérité reconnaisse pour original l'exemplaire de Pitti, celui des Offices, ou quelque autie — restera une des ciéntions les plus etonnantes du seziteme siècle Le malire y a elevé le portrait à la hauteur de la pentiuse d'instoire

Le portrait de Bindo Altoviti<sup>2</sup> se distingue par des qualités différentes. A la place d'un vieillard fougueux et bourru, nous voyonsun jeune homme resplendissant de force et de santé, avec de longscheveux blonds retoinbant sur les épaules, des yeux bleus pleins de franchise, une bouche sourrante, une de ces natures expansives dignes de compter parmi les amis de Raphall. La fermeté du modelé.

<sup>1</sup> Reflexions critiques sur la poesie et sur la peinture Paris, 1780, 2º partie, p. 381 2. Voy ri dessus, page 301

a vigueur du coloris, n'y sont pas moindres que dans le poitrait du  $\mathsf{Pape}^{\mathsf{t}}$ 



LA FORTARIYE

Le portruit de Bindo Altoniti est resté, jusqu'en 1808, dans le palais 1 Quelques auteurs se fondant sur une interpretation erronce d'un passage de l'assir

fort vague, dans lequel l'auteur (Blosio Palladio, l'ami de Chigi) accorde auge mention à la fresque, et la place à côté du groupe :

Quid primum : Statuas, pictumte? an mirer utrumque Eque opus? A que ambo miror et obstupeo

Les qualités déployées par Raphaél dans ses portraits de Florence, «a ficilité à saisir le caractère physique et moral de ses modèles, à le fixer dans des images également parfaites au point de vue de la vérité et à celui du style, semblaient devoir lui attirer de nombreuses commandes de la part des dignitaires de la cour pontificale, d'ordinaire si désirenx de transmettre leurs traits à la postérité (sage précaution, en vérité, de la part de ces hommes sans descendance, quelquefois même sans famille, que de s'occuper eux-mêmes du soin de leur mémoire). Le nombre des portraits que Raphael peignit à Rome est cependant très restremt. On dirait que l'artiste, d'ordinaire si obligeant, voulait réserver cette haute faveur, soit à ses souverains, soit à ses anns les plus intimes Il serait en effet difficile de citer, en dehors du Violoniste et du jeune homme du Louvre, un seul étranger auquel il ait fait l'honneur de le portraire Jules II, le duc François-Marie, Frédéric de Mantone, Léon X, Julien et Laurent de Médicis, Jeanne d'Aragon, étaient soit ses maîtres, soit les alhés de ses maîtres, Bindo Altoviti, Inghicanii. Bibbiena, Beazzano, Navagero, Tebaldeo, Castighone et la prétendue Fornarine constituaient en quelque sorte sa famille. Tout ce que leautres pouvaient obtenu de lui, c'était d'être introduits dans ses fresques, comme personnages accessoires, au risque d'y jouer le rôle le plus infime.

Il est permis de supposer que le portrait de Jules II est un des premiers ouvrages de ce genre que Raphael au exécutés à Rome. Tout le monde connaît cette page grandiose dans l'quelle l'artiste s'est élevé à la hauteur de son modèle, et a rendu, avec une force dont on ne l'aurait pas cru capable, l'énergie, la fougue, la perspicacité de cet homine de fer qui s'appelant Julien della Rovere. C'est le Jules II historique, méditant de vastes projets, indomptable dans l'adversité, pièt à éclater à la

que ses descendants possiduent a Florence A ce moment, il a ill



LLCRECE
(Fac-s on le du la gravure d. Marc. Lut inc.)

acheté par le punce Louis de Bavière, qui l'a placé plus taid dans la Pinacothèque de Munich

uns voulu voir dans cet ouvrage le portrait de Raphael Mais cette opinion bien qu'elle compte de nos jours encore des part sans dont être absolument rejetée. Raphaél en effet était brun et non pas blood. Il suffit pour s'en convairre d'eximiner le portrai qu'il a laisse de lui dans l'École d'Athères. La ressemblance de ce portrait avec celus du musée des Offices du no côté celu du recce le d'a vasar ne de l'autre ne la sea seuconeplace au doute

La « maîtresse de Raphaël », la l'ornarme! Qui, a ces mots, ne se figure un modèle de beaute, une de ces Italiennes qui personnifient . à la fois la noblesse et la passion, bief la femine digne d'inspirer le plus poétique des artistes? Tel n'est point l'original du célèbre portrait conservé au palais Bubeimi. Il fuit du courage pour émettre une opinion pricille, et cependant elle s'impose à quiconque regardera le tableau sans parti pus. Le visage de la jeune fille immortalisée par Raphaël offie, il est vru, une certaine régularité, à l'exception du nez, qui manque de finesse, mais on y chercherait en vain cette giàce, cette distinction qui séduisent dans les types feminins ciéés par le maitre Le reguld est terne, la bouche sans expression. Nous sommes heureux de pouvou un invoquer le témoignize d'un connaisseur aussi autouse, d'un adminateur de Raphael aussi convaincu, que M. A. Gruyer « Ce portrait, dit-il, produit une impression etrange, trouble l'idée qu'on voudrait se faire du modèle, détourne même la pensce de cette distinction qu'on a coutume de rencontrer d'ins les moindres œuvres de Raphael. On est intéresse sans être captive, attiré sans être chaimé Il y a la comme une enigme. La main de Raphael est dans toutes les parties de cette peinture, et la pensee du muitre semble n'y être » H'itons-nous d'ajouter que le portrait, considére comme acadímic, est un chef-d'œuvre. Nulle part, peut-être, Raphacl n'a rendu avec trut de perfection la délicatesse et la souplesse des chairs, jamais il n'a traduit avec un succes aussi éclatant les manifestations de la vie on croit voir circuler le sair, on croit sentir les battements du pouls. Aussi le poitrait du palus Barberini fera-t il sans cesse l'etonnement comme le désespon des realistes

Ces impressions si contradictoires, ce métinge de qualités transcendrates et de futes contre le gout, ne provendruent-ils pas de ce que l'attiste, après tvou evecute une splendide aculémie, a voulu l'arranger, la transformer en tableau? Le feuillige du fond est évidemment destiné à faire ressortir la richesse de la carnation, ces oinements, sous lesquels la fille du Transtevère paraît toute dépassée.

<sup>1</sup> Le portrut se trouvait en 1595 chez la comtesse Santa Fiora à flome Au siècle suivant il devint la proprieté de la famille Barburin Voyre dans I trehivio della Societa romana di storia patria, 1879 t. III. p. 234 l'article de III de Reumont 2. Les Parkratis de la Fornarina par Riphael Paris 1877 p. 11

ce turban, ce bracelet, ont peut-être été ajoutés après coup; ils ne · servent qu'à accentuer ce qu'il y a de volgaire, de maniéré dans le mouvement de la main gauche, ce qu'il y a de pauve dans la physionomie

L'original du portrait que nous venons de décrire a joué un rôle trop considérable dans la vie de Raphael pour n'avoir pas droit à une étude plus approfondie. Nous reviendrons sur la « Fornarina », puisque tel est le nom sous lequel on a mis l'habitude de la désigner, lorsque nous nous occuperons de l'histoire des dernières années de son immortel amant.

A ces portraits il faut ajouter celui de Frédéric de Gonzague, le fils de la marquise Isabelle de Mantone, Raphaël y mit la première main peu de temps avant la mort de Jules II. « l'iédérie, écrit l'agent des Gonzague à son maître, le 11 janvier 1513, s'est fait portraire bier, avec un sayon de Votre Lminence, le chapeau sur la tête et un panache planté dedans, par-dessus une coiffe de toile d'or; en cet équipage Raphaël l'a fait au fusain, pour le peindre ainsi tout armé » Quelques jours plus tard, le 15 février. Jean-François Grossi, le précenteur du jeune prince, annonçait, dans les termes suivants, la continuation de l'ouviage : « Au suiet du portrait de Mer Frédéric, je sollicite continuellement messire Raphaël; il me dit qu'il y travaille, que je sois sans crainte, qu'il a grand désu de faire ce portrait, d'être agréable à Votre Excellence. » Mais, dès le 19 février, le travail était interrompu par la maladie de Jules II, qui ne taida pas à expirer; et comme Fréderic quitta Rome immédiatement après la mort du Pape, le portrait ne fut jamais achevé.

En 1521, une année environ après la mort de Raphael, Balthasar Castiglione, dans une lettre à Frédéric, devenu marquis de Mantoue, l'entretient du portrait que Raphael avait fait de lui dans sa jeunesse. « Je connais, lui écrivait-il, un portrait de Votre Excellence qui est peint de la main de Raphaël, et qui se trouve à Rome. Comme il appaitient à un serviteur du revérendissime Colonna, j'ai fait des démarches pour l'acheter, mais le possesseur ne le donnerait pour rien au monde. Je me suis (alors) arrangé de façon que la chose soit venue à la connaissance dudit cardinal, et je lui ai dit que Votre Excellence sait que ce portrait est à Rome, et que, pai lettre, elle m'a donné commis-

P.



sion de l'avon, de sorte que je crois que le cardinal se le procinera et en • fera présent à Votre Excellence 1 »

Waagen et Passavant ont eiu retrouver le portrait de Frédéric de Mantoue dans la collection de M Lucy, à Charlecote-Park, près de Warwick Mais M G Camport, auquel nous empruntons ces details, est disposé à croue que l'œuvre du Sanzio a peri en 1630, lois du suc de Mantone.

C'est du règne de Jules II aussi que datent, nous l'avons dit, les premières des compositions giavées pai Maic-Antoine la Lucièce, le Massacie des Innocents. La Lucrèce passe, a juste titie, poin un chef-d'œuvie « La coilection du dessin, l'expression de douleur qui paroisi dans l'au de teste, les plis des diaperies bien piononices, tout fait voir, jusqu'an prysage même, que Maic-Antoine a pris un som infiin à le graver, et qu'il y a mis tout ce qu'il sçavoit faire pour captiver la bien-veillance de Raphael Le fond du paysage est copie, tiait pour trait, d'une estampe de Lucas de Leyde, qui représente les deux vieillands observant Susanne qui se brigne dans une fontaine?.»

Dans le Massacre des Innocents, dont les esquisses, conservees à l'Albeitine, sont contemporaines du Jugement de Salomon, et datent, par consequent, de 1510 environ, Raphrell a repris un thème qu'il avait dezi traite dans l'extrême punesse, et qu'il devait aborder de nouveau dans ses études pour les tapi-series representant l'Histone du Christ Cet attachement aux idées qui l'ont preoccupe une fois est un trait distinctif de son caractère

L'inver de l'année 1513 reservant à Raphrel une douloureuse épreuve Le 20 février mourant son bienfritteur, celui qui le premier lui ivid confié une tiène digne de lui, celui qui, dur et implacable pour d'autres, avant temoigne au jeune peintre une bienveillance presque priteinelle Raphral avant passe environ quatre ans et denni au-envice du papesolidat. En récapitulant les ouvrages executes pendant cette periode

<sup>1</sup> Lettre du 1<sup>11</sup> mai 15°1, publice dans l'Invenlaire des autographes et des documents historiques composant la collection de M. Benj inun Fillon, sèries IX et X. Paris, 1879, n. 190

<sup>2</sup> Gazette des Beaux Arts, 1872, 1 11 p 357 359

<sup>1</sup> Mariette, Abecedario, 1 11 p 329

409

si conite, on ne reut -c défendre d'un centiment de surprise et d'ad miration. On diract que le fougueux vieill ud a communique, i l'artiste son énergie aussi bien que la grandeur de ses conceptions. Certe pendant le règne de son succe seur, Raphael a cicé bien des chefs d œuvie aussi mais en est il qui egalent la Dispute du Saint Sacrement, l Ecole d'Athène la Messe de Bolsène, ce pages sublimes entre toutes? La posterite pardonnera bien des fautes au pape qui a commande les fresques de la Chambre de la Signature et de la Chambre d'Héliodore

## CHAPITRE XII

I eon \ et la nouvelle cour pontificale

Lorsque le cardinal Jean monta sur le trone pontifical, il y avait pres d'un siècle que le culte des lettres et des arts, joint a une libéralite sans bornes, avait rendu célèbre, dans l'Europe tout entiere, le nom de Medicis Cosme, le Père de la patrie, le fondateur de la suprématie de sa maison, avait voulu donnei pour base à son pouvou, non sculement une fortune vraiment royale, mais encore la sympathie de tout ce que Florence comptait d'hommes emments. Il avait compris que, pour meriter, simple citoven, de gouverner une ville si illustre, il devait en même temps se placer à la tête du mouvement intellectuel qui avait fait de Florence l'Athenes de l'Italie Pendant les trente années que dura son influence, - on serait pres que tenté de dire son regne, - il prodigua, tout joyeux, ses tresors pour fonder une Academie, pour elever palais sui palais, pour improvisei de vastes cycles de fresques, pour reunir un musee d'antiquites sans unal Son nom est indissolublement lie à ceux des Brunellesco, des Donatello, des Michelozzo, des Filippo Lippi, des Aiccolò Niccoli, des Traversari, des Marsile l'icin, bief, des plus éminents d'entre les chumpions de la Renaissance. Non content de favoriser par ses prodigablés l'essor des arts, il resolut encore de mettre à la disposition des artistes les modèles les plus parfirts de l'antiquite classique Bientot ses collections, placées sous la haute direction de Donatello, offirment un choix viaiment unique de maibres, de bronzes, de gemmes, de medailles Rome n'était plus dans Rome, elle semblait Atte toute à l'Iorence Son fils Pierre continua ses traditions Tous deux

cependant ne firent que préparer la voie au plus brillant des Mécènes du quinzième siècle, à celui que la postérité a si justement surnommé le Magnifique, à Laurent de Médicis, le père du futur Léon X.

Né et élevé dans un tel milieu, disciple de Politien, de Pic de la Mirandole, de Marsile Ficin, lié avec tout ce que Florence comptait d'hommes illustres dans les sciences, les lettres et les arts, il était naturel que Jean de Médicis, le fils favori de Laurent, fût initié dès la plus tendre enfance aux jouissances de l'esprit. Son père, qui fondait sur lui les plus hautes espérances (il l'appelait le Sage), ne negligea rien pour former son jugement. Après que Jean, à peine âgé d'une quinzaine d'années, eut été revêtu de la pourpre cardinalice, Laurent, auquel cet honneur avait coûté des sommés folles (les contemporains parlent de 200 000 ducats d'or), lui écrivit une lettre admirable, dans laquelle il lui recommandait, entre autres choses, de préférer aux plus riches ornements, aux chefs-d'œuvre de l'orfèvrerie ou de la broderie, une belle antique, « Les bijoux et la soie, lui disait-il, ne conviennent que rarement aux prélats tels que vous. Attachez-vous plutôt à réunir de beaux livres et quelques pièces antiques curieuses : « qualche gentilezza di cose antiche! ». Belles instructions, auxquelles il ne fut pas toujours facile au jeune cardinal de se conformer. En effet, tout favorisait son penchant au luxe : dès les premiers jours, la Seigneurie de Florence, pour lui marquer la joie que lui causait son élévation, lui offrit un splendide service d'argenterie du poids de 1000 livres et d'une valeur de 15 000 florins 2.

La fortune ne tarda pas à se tourner contre les Médicis : pendant près de quatre lustres on put croire que leur étoile s'était éclipsée pour toujours. Leur expulsion de Florence, le pillage de leurs trèsors, la dispersion de leurs inestimables collections, c'étaient là des coups propres à abattre les plus courageux. Mais le cardinal Jean ne désespèra jamais. Fixé à Rome, il ne cessa de s'y montrer l'ardent protecteur des lettres et des arts. Son palais se distinguait par une sévérité de bon goût: à cette époque, du moins, il n'avait nas cessé de se néfetrer des

<sup>1.</sup> Fabroni, Laurentsi Medicis Magnefici Vita. Pise, 1781, t. 11, p. 311.

<sup>2</sup> Voy. dans l'Art, 1880, t. XM, p. 51, notre travail sur les Amateurs, collectionneurs et archeologues florentins a l'époque de la premiere Renaissance.

lecons paternelles. Ce fut un beau jour pour tous les partisans de la famille et tous les amis des lettres que celui ou Jean de Médicis racheta, pour la somme considérable de 2625 ducats, la bibliothèque de son pere, engagee par le gouvernement florentin aux moines de Saint-Maic Il s'occupait en même temps de reconstituer un cabinet d'antiques et une galerie de tableaux Albeitim, qui decrivait en 1509 son palais, situé près de l'eglise Sunt-Eustache, célèbre suitout la beaute de la bibliotheque, ornée de peintures et de statues'. Parmi ces peintures, nous le savons de source certaine, figuraient plusieurs ouvrages de l'a Bartolommeo della Poita, entre autres une Naturale 2. Quant aux statues, Albertini cite suitout avec éloges celle d'un Satyre Une poesie latine, composee vers cette epoque par le cardinal, montre à quel point il appreciait dans les antiques la beaute de l'expression. Cette mece, consacrée a une striue de Lucièce, trouvée dans le Transtévère, a etc publiée par Roscoe<sup>3</sup>, elle est d'une fort bonne latinité La restauration de l'eglise de la Navicella, titre cardinalice de Jean de Médicis, acheva de mériter au fils de Laurent le Vagnifique un des premieis rangs parmi les Mécenes romains, on a souvent issume que Raphiël avait dirigé ce travail Est-il surprenant que Jean de Medicis, en montant sur le trône pontifical, fut criblé de dettes? Heureusement, les trésors l'ussés pur Jules II lui permirent de satisfaire sans retaid son gout pour la magnificence

L'election du nouveau pape provoqua a Rome et dans tonte l'Italie un enthousasme indescriptible On et ut fatigué de la tyrannie, de l'humem belliqueue de Jules II Son successeur, au contrare, et ut depuis longtemps connu pour sa douceur et pour sa hieralite Tous foudérent sur lui les plus belles espérances

Les Romains ne s'étuent pas trompés sur le caiactère de Léon \
Rarement pape montia plus de mansuétude, de élémence, de génerosul.
Un de ses premiers actes fut de rappeler de l'exil le grand advers ure de sa fundle, Pierre Soderini, l'ancien gonfalonie de Florence, et de supplier la Seigneurie de sa ville matale de tendre la liberté aux citogens

t Opusculum, edit de 1515, fol 87 r., 88 90 r.

<sup>2</sup> Vasari t VII p 157

<sup>3</sup> Lie et Pontificat de Leon 1, 1 Il, p 171 log aussi page 226

detenus pour leur opposition aux Medicis. Parmi ceux qui furent relachés sur ses instances, se trouvait Aicolas Machiavel, l'inteur du Prince La tolerance du Pape n'était pas moins grande il fit absoudre, a la priere de Bembo, Pierre Pomponice necuse de nier l'immortalite de l'ime Nous trouvons meme en lui, et ce fait merite d'être mis en lumiere, un idversure declare de l'esclavage. Mus pour que ces qualites su dignes de sympathe, se fissent jour, li ne fallait pas qu'il fut place entre son penchant à I humanite et entre l'interet de sa maison Sagissait il dassurei la giandeur des Medicis, Leon V devenait le plus égoiste et le plus du des hommes, il ne lui en coutrit meme pris de commettre un crime pour realiser ses projets ambilieux. Le soin de sa sureto personnelle le readait (galement amplacable al le prouva bien, en 1517, lors de la conjunction du cardin il Petrucci. Ces defauts toutefois ne se developpérent quavec le temps, en 1513, il n'etait personne qui ne s'associat sans annere pense. El allegresse causee par l'evaltation du cardinal de Medicis

Leon \ nunt pu pretendre, aussi bien que son pète, nussi bien que son ann Chigi, au sui nom de Magnifique. Sa libéralite etait saus bornes, nul n'amait autant que lui à donner, à fure des heureux. Vars, en vai Mediets, il ne receulut au si devant aucun moven pour se procurei de l'aigent. Peu de souveruns ont deploye autant de ressources d'esprit pour remplir leur trésor, un plus petit nombre encore est parvenu à le depenser d'un cœur aussi leger. L'exemple de son pète aurant cependant du éffi yet. Leon X, il le fissant, au contraire On suit aijound hui quelle dettesse reelle cachinent souvent les prodigilités de Laurentle Magnifique et à quels utifices il se vit force de recomm pour fure fice à ses engigements, il en etait aurre, i puiser à pleines mains dans le trésor publie. Son fils ne montra pas plus de scrupules il trafiqua de tout de la pourque cardinalice (on suit qui il fit d'un coup une promotion de trente cuidinaux), des dignites ou des fonctions de toute sorte il tur même parti des comurations tramées contre lui

<sup>1</sup> loscoe Lie et Pont feat de Leo 1 \ t II p 103

a Il institua un ordre le cleralere con renant 100 membres et era en outre Co et an Lellana et 110 «cuyers qui durent payer les premers 90000 les seco di 11º 600 ducats dor (Fabroni Leonis V Pontific s'mazim 14ta, Pise i 37 p 992)

LEON \ 413

le cardinal Riario, impliqué dans le complot de Petrucci, obtint son pardon contre le payement d'une amende de 50000 ducats

Les contemporains étaient éblouis, mais en même temps effrajes, à la vue des monceaux d'oi qui s'engouffraient chaque jour dans le tresoi pontifical, pour en sortir avec une facilité encore plus grande. On en jugera pai quelques chiffies. Les ambassadeurs véntiens évaluaient les tovenus de Leon X à environ 400 000 ducats. C'était une belle somme, et qui permettait de fure bien des choses. Mais les cadeaux courants et le jeu n'absorbaient pas moins de 8000 ducats pai mois, c'est-a-dire le revenu de tous les sièges vacants, les depenses de table en exigerient presque autant soit donc près de 200 000 ducats par an pour ces deux seuls chapitres!

Si Léon V se montrait prodigue pour lui, il l'etait tout autant pour les siens. Lorsque son fière Julien épousa en 1515 la trinte de Frinçois I", le Pape lui accorda, en déhors de sa penson mansuelle de 500 ducats, les entrées des villes de Paime, de Plaisance et de Modene, c'est-à-dire pres de 50 000 ducats par an, il assigna en outre a sa femme une pension mensuelle de 300 ducats. Autre evemple lors du manage de son noveu Lament arec Madeleine de la Tom d'Auvergne, et du baptème du fils de François I", Léon V envoya à la ienne et à la francee des cadeaux qui formaient la charge de trente-six mulets. On remarquat sui fout une littère oinee divone, de nacie et d'autres matières piècieures. Ces cadeaux étaient estimes 300 000 ducats, c'est 1-dire une douzaine de millions au pouvour actuel de l'aigent.

Mus qui pourrait supputer les sommes unnuellement depensées en subsentions un réligies grées, sur prélait pauvres, et suitout sur compatitotes du Pape? Les l'Iorentins s'étaient abittis sur Rome comme sui une ville conquise, ils 11 mettaient litterdement au pillige « Quindi ceux qui lui ont procuré le plus riche de tous les manterux, dissui l'Arioste dans une sature célèbre, seront sutisfaits, le Pape songera aux hommes qui ont pris son priti contre le gonfalomer Soderini L'un dira J'étus avec Pierre (le Irère de Leon X) à Crisentino, et je fullis y ctre tue ou fait prisonnier L'autre representera qu'il fui a prête de

<sup>1</sup> Gregorovius Storia della citta de Roma t VIII p 27.0

<sup>2</sup> Fabroni ouvr cite p 291

Ibid p 279

l'argent. Un troisième s'écriera : Il a vécu toute une année à mes dépens; je lui ai fourni des armes, des vêtements, de l'argent et des chevaux! Quant à moi, si j'attends qu'ils soient tous désaltérés, je mourrai de soif, ou je trouverai le puits à sec 4. » Et dans le fait, la cour pontificale ne comptait plus que des citoyens de la vieille métropole toscane : les Pucci, les Tornabuoni, les Gaddi, les Acciquoli, les Salviati, les Ridolfi, les Rossi, les Accolti, les Strozzi, les Ruccellai, sans parler du ban et de l'arrière-ban des Médicis.

La générosité, l'esprit de bienfaisance, avaient certainement plus de part aux prodigalités de Léon X que l'ostentation. Le Pape n'aurait voulu voir que des figures joyenses. Un de ses historiens nous raconte que, chaque matun, il se faisait apporter un plat couvert de velours cramoisi et rempli de pièces d'or; c'était pour les menus cadeaux de la journée; le soir, le plat était vide.

Cette produgalité avait pour pendant un épicurisme intellectuel tel que l'Italie n'en avait peut-être jamais vu. Sciences et lettres, aits du dessin et musique, fêtes et représentations théâtrales, bref tout ce qui élève l'homme au-dessus des préoccupations vulgaires. l'intéressait et le passionnait, sans toutefois lui faire négliger les intérêts de l'Église et surtout ceux des Medicis. Il semblait que le génie de la Renaissance se fût încamé en lui, non dans ce qu'il avait de plus pur, mais dans ce qu'il avait de plus brillant. Quelle qu'eût été l'ardeur d'un Nicolas V et d'un Sixte IV, ces papes n'avaient pas réussi à grouper autour d'eux un nombre aussi prodigieux d'hommes illustres dans toutes les branches des connaissances humaines. Qu'on en juge! Dès les prenuères années de son règne, la cour pontificale devient le centre du mouvement littéraire et artistique de l'Italie, bien plus, du monde entier. D'un côté, des savants va des latérateurs tels que l'Arieste, Bembo, Babbaera, Sadolet, Inglarami, Castiglione, Beroalde, Beazzano, Tebaldeo, Navagero, Colocci, Acciajuoli, Aleandro, André Fulvio, Raphael Maffei de Volterra, Paul Jove, Jean Lascaris, l'Arétin, de l'autre, des maîtres, grands entre tous, Bramante, Michel-Ange, Raphael, entourés d'une phalange d'élèves

<sup>1</sup> Roscoe, Lie et Pontificat de Leon X, t III, p 222

<sup>2</sup> Gregorovius, Storia della citta di Roma, 1 VIII, p. 274 3 Passavant, Raphael, t II, p 271

LEON 1. 415

qui ne taideront pas à devenn eux-mêmes des maîties, puis Balthasar Peruzzi, les deux Sansovino, Guihano et Antonio da San-Gallo, Fra Butolommeo, Sodoma, Signorelli, Sébastien de Venise, Fia Giocondo, Guillaume Marcillat, Giovanni Baule, Caradosso, et tant d'auties C'était une assemblée de dieux plutôt que de simples montels Le grand Léonaud fui-même unt un instant se mélei à cette foule buillante, entoiné de ses élèves Beltraffio, Melzi, Salai, Loienzo et Fanfaia. On sait qu'il se rendit à Rome, en 1513, en compagnie de Julien de Médicis, le tiere du Pape, et qu'il obtint la faveur de logen au Vatican. Ce ne fut pris le seul bienfait que l'illustre peintie florentin dût aux Médicis, un document, encore inédit, des aichives d'État de Ploience nous apprend que Léonard resta au service de Julien jusqu'en 1515, et que celui-ci lui accorda une pension fort considérable, 33 ducats d'or par mois, non compus 7 ducats pour son elève Giorgio Tedesco.

Les historiens qui ont mis en parallèle Jules II et L'on X se sont d'ordinane prononcés en faveur du premier. On ne saurait mer que son devouement aux intérêts de l'Eglise, son énergie, la grandeur de . ses conceptions, ne lui assignent une place à part dans les annales de la pripruté aussi bien que dans celles de la Renaissance. L'homme qui a commencé la réédification de Saint-Pierre, qui a fait exécuter les fresques de la Sixtine et de la Chambie de la Signature, ne le cède a aucun protecteur des aits, soit parmi les anciens, soit paimi les modernes Mais n'est-il donc qu'une mamère de comprendre et d'encourager le beau? L'élégance, la grâce, la magnificence, n'ont-elles pas le droit de figurei à côte de la noblesse et de la figuré? Personne, à cet égard, ne l'emporte sur le glorieux héritier des Medicis. L'universalité de ses connaissances et le raffinement de son goût font de lui l'amateur le plus délicat du serzième siècle. C'est bien ainsi que Raphaël a jugé et peint son illustre protecteur, dans le prodigieux portrait conserve au palais Pitti Cet Epicurien, à la figure épanouie, aux mains grasses et blanches, assis devant une table supportant un riche mis-ci, avec une loupe po-ée à côté de lui, n'est-il pas le plus étonnant type du « curieux »? Qui, au souvenir des merveilles nées sous les auspices de Léon X, les Loges, les cartons de tapi-series, ne se sent gagner par une douce volupté? Ce luxe, cependant, n'a rien d'amolhisant encore, l'idée de la décadence ne

1

se présente même pas 't notre esprit c'est une fleur qui vient de s อ์ตากอนน

Il est cert un que, pour éeux qui considérent la beauté comme in eparable de l'austerité, I éon X a conduit la Renaissance aux abimes Personne n'ant plus ami que lui de la magnificence et de la gaiete. Son rigne na cte qu'une fête perpétuelle. I chaque in tant, au milieu de ces districtions profine, on croit entendre l'acho de l'admirable chanson composce pui son père, d'illustre memoire le Triomphe de Bucchus et d'Ariane « Que la jeunesse est belle! Elle fuit cependant. Que celui qui veut être joyeux le soit dès à présent Il n v a point de certifude pour demain. Que chacun joue des instruments, d'inse et chante, que le cœur s'ensamme de tendresse trêve i la peine et à la douleur Que celui qui veut être joyeux le soit! Il n'i a point de certitude pour demain Comme la jeunes e est belle! I lle fuit cependant ' >

Les fêtes du comonnement et celles de la procession (il sacro posesso) par laquelle chaque pape était tenu d'inaugurer son regne letaient bien propies à préparei les Romains aux splendeur de ce pontificat Le « possesso » de Léon X est le plus magnifique dont I lustone ait gardé le souvenir Les innombrables architectes, peintres sculpteurs, brodeurs et orfèvres fixes dans la Ville eternelle, e mirent a l'œuvre wec une ardeur sans pareille Gelui qui accepta de diriger les travaix de charpente n'était autre que l'illu tre Intonio da San Gallo 2 Des peintres, d'ailleurs inconnus, Brianxa Balduino Evangeli la et Alexo surveillèrent, au nom de leurs confrères l'execution des ouvrares de peinture Parmi les maitres auxquels le Pape confia l'execution des bannières fanons et autres ornements analogues les « banderai » nou trouvons un Urbinite du nom de Girolimo sins doute Girolamo Genga Lancien condi ciple de Raphael que nous savons par Vasari avoir travaille a Rome's Raphael lui même ne put sans doute pas se soustraire à cette sorte d'obligations n avait-il pas pour se consoler

Quant e bella g ov nezza Cles fugge tuttav a Clayuol esser leto s a Di doman non c è certezza Etc (Roscoe Lie de Laurent de Med c s t I p 480 ) Daprès un docu nent méd t conserve dans les archives roma nes 3 Tome \1 p 87

LEON \ 417

l'exemple de deux peintres illustres, Benozzo Gozzoli et le Peruem, qui



PORTRAIT DE LÉON X

n av nent pås dédaigné, 1 nn sous Pie II, 1 autre sous Innocent VIII, de presider tux fetes du couronnement!

Jamus encore Rome navait offeit le spectacle d'un luve parcil t celui qui fut déploye lois de l'intronisation de Leon \ Sur le pa sage du cortege, toutes les maisons étaient tendues des plus riches tapis series, de distance en di tance s'elevaient des fontaines distribuant le vin, puis des chanelles, des arcs de triomphe dicords non sculement de feuillage, mais encore de statue, de tableaux soccialement ex cutés pour la fite, et même, luxe sans precident, d'antiques du plus haut mix Denx de ces ares se distinguaient entre tous par ces ornements d'une nouvelle e pace L'un d'env. place devant le palar de l'arque della Valle, contenut, outre un certain nombre de bustes de maibre, les statues de Gammède, de Vénus, de Bacchus, de Mercura, d Hercule L'autre, decore par les soins du patricien romain Langeli ta de Ro ci, offruit nux regards de la foule une Diane d'albitre, un Neptune arme du trident, un Apollon, un Marsyas, une Latone, un Meicurc, un Platon, un Triptolème et douze bustes d'empereurs. Linsi l'antiquite cla sique etut as ociée insqu'un fetes du christianisme!

Que sont nos fêtes le plus bullante en comparaison de ce luve epique, de cus triomphes de la couleur? I imagination a peine a concevor un ensemble que a riche et au sa varil.

Le couronnement et la proces ion n'étuent que le prelude d'autres fetes non moins chlouissantes. Celles qui furent données au Capitole en I honneu de Juhen de Medies fourmrent aux Romain, deux mois plus turd l'occision de temoigner de nouveau de leur attrehement pour le Pape et de leur pas ion pour ce sortes de specticles. Six peintres, choi is parmi les plus celèbies que la capitale comptat aloisfurent charves d'executer les decois. La composition de Peruzzi in Trahison de Tarpeia enleva tous les suffrages? Puis vint l'entite tromphale de Leon X à Florence fête ébloui sante, élourdissante, qui mit en mouvement tout ce que la vieille cité to cane comptait d'ait tes emments et qui fit surgi d'innombrables chef d'acture Vascui nous a con eive la de cuption de quelques un de ces monuments ephenière dont le auteurs s'appelment Bacco da Montelupo, Giuliano

<sup>1</sup> Cancell ers Storia de solenns possess de sonms pontefici. Pome 1809 p. 60 et su v

<sup>9</sup> Vasar t VIII p 931

del Tasso, Antonio da San-Gallo le vieux, Baccio Bandinelli, Granaccio, Aristote de San Gallo, le Rosso, Jacopo Sansorino, Perino del Vaga, Andrea del Sarto. La même année, l'entrevue de Léon X avec François I 'A Bologne, donna lieu à de nouvelles réjouissances, où la cour du Pape et celle du roi rivalisèrent de magnificence. Pour la première fois, I éon X rencontra un sonverain aussi passionné que lui pour les belles choses. François l'a, qui pensait sans doute que la discrètion était une qualité indigne d'un prince, n'hista pas à demander à son hôte de lui faire don du Laocoon'. On peut juger de l'émotion de Léon X et de toute la cour pontificale. Céder le Laocoon, ce palladium du nouveau Vaticanti Vite, on en commanda une copie destinée à couper court à de pareilles comotises.

Dans sa passion pour les fêtes triomphales, le Pape se rencontrait avec ses sujets. Peu s'en fallait que ceuv-ci ne se contentassent, comme sous l'empire, de pain et de jeux, et ne fissent retentir la Ville éternelle du cri de « Panem et circenses ». La plupart des prédécessems de Léon X avaient fait célébrer avec la plus grande magnificence les fêtes um avaient hen chaque année sur la place Navone, les « feste agonali ». Léon pensa que l'organisation de ces réjonissances n'était pas indigne du bibliothécane de l'Église romaine, et il chargea Phidre Inghuami de régler l'ordre et la marche de la cérémonie. Celui-ci, d'après un document publié par M. II. Janitschek?, choisit pour sujets des décorations les vertus qu'il jugeant devon être le plus apprécises du maître : l'amitié, la gaieté, la mansuétude, la magnanimité, la libétalité, la magnificence, la tempérance, etc. Div-huit chars fuient ornés de figures allégoriques par des peintres habiles, parmi lesquels on remarquait Pellegrino de Modène. Par une allusion delicate au nom du pontife, on représenta sur l'un des vélucules un hon léchant les pieds d'un esclave (la Mansuétude), sur l'autre, deux hons attelés à un char (l'Eternité).

Pendant le carnaval, le peuple réclamait des diverti-sements plus propres à émouvoir. En 1519, on admira beaucoup un combat de faureaux uni coûta la vie à trois hommes et à cing chevaux.

I Albert, Relazione, 2º série, t. III, p 116

<sup>2</sup> Repertorium fur Aunstwissenschaft, t. II, p 116, 417

La plus curieuse pent-être des fêtes organisées sous le pontificat de Léon X fut celle dont le plus méchant des poètes du temps, Baraballo de Gaëte, fut le héros. Ce personnage grotesque était tellement pénétré de sa valeur, qu'il se croyait un second Pétrarque, et qu'il ambitionna la gloire d'être couronné, comme celui-ci, en plein Capitole. Le Pane et son entourage accueillirent avec enthousiasme cette idée : le jour de la fête de saint Cosme et de saint Damien fut fivé pour la cérémonie. Afin d'augmenter encore l'éclat de la fête, il fut décidé que Baraballo, vêtu en triomphateur romain, monterait sur l'éléphant dont le roi de Portugal avait fait présent au Pape, et qui devait être convert des plus riches ornements. Ce fut en vain que la famille du poète, qui occupait à Gacte un rang distingué, lui envoya des messagers chargés de le détourner de ce mojet ridicule. Baraballo considéra cette démarche comme une preuve de jalousie et éclata en reproches. Puis, après avoir récité des vers qui faillirent faire éclater de rire les assistants, il fut conduit devant le palais du Vatieur, où il prit place sur le gigantesque quadrupede. Il serait difficile de décrire l'Infarité qu'excita la vue de ce viciliard de belle trille, aux cheveux blanes, vêtu d'une robe de pourpre brodée d'or, et traversant Rome sur le dos d'un éléphant, au milieu des clameurs du peuple, du bruit des tambours et des trompettes. A l'entree du pont Saint-Ange, l'éléphant, plus sage que le poète, reinsa de se preter plus longtemps aux divertissements de la populace, et Baraballo fut force de mettre pied a terre. Ainsi se termina cette cérémonie mémorable dont on parla longtemps a Rome! Léon X voulut que Raphaël en perpetuât le souvenn, et Jean Baule de Sienne fut char-e de traduire en marqueterie le dessin du maître d'Urbin. Aujourd'hui encore, on peut von sur la porte de la salle de la Signature le pocte assis sur un trone supporte par un éléphant, avec l'inscription . POETA RABBABAL

Si Baraballo disparut de la scène après cette aventure, l'Elephant, par contre, continua de pouer un grandiole à la com poutificale. Qui cionad que ce quadrupede cut l'honneur d'etre peint, dans des dimensions colossales, par Raphael Le fait résulte dependant d'un document authentique Après la mort du monstre, en 1516, Léon X, pour adouant

<sup>1</sup> Russon, Vic et pontifical de Leon 1, t 111, p 370-372

les regrets de la population, le fit pendre par son artiste favour pres de la tour située al entrée du palais. Le portrait était recompagné d'une longue inscription dont nous citérons les dernices lignes

10 BYFISTA BRICONIS AQVIENNS A CYBICALO
ET HEPHANTIS CART HATEFOR'S
10-VIF
MINAL 8 JAME
1EONIS A 109T AND QVARTO
RAHARI ARBINS QAOD ANTER ABSTREAT
ARTE RESTRAFT

On avouers que estat l'estaisser quelque peu la de mite de l'ait et des autites. Vais Raphal pouvait se consoler, il étut en bonne compagnie un chambellan du Pape, Giovanni Battista dell'Aquila, avait été commis a la grade de l'éléphant. Paut il setonnei de vou le peintie pontifier charge de faue son portrait?

Le Vittern (quelquesors russi le chiteru de Saint-Ange) etait le the tre d'intres setes, plus intimes, mais aussi d'un interêt plus reel Leon \ fidèle ne encore aux traditions de la mai on paternelle adorait la comedie, il ne dedugnat pris de présider à la representation de la Calandia de Bibbiena ou des Suppositi de l'Anoste Un contemporain lemoje du due de l'entre, nous a laisse la description d'une de ces solemntes Qu'il nous soit permis de publici en partie du moins le recit de ce témoin oculaire.

« de suis fill dimanche son à la comidie. Us de l'angoni me fit entrei dins la salle où ctut le pontife avec ses jeunes et réverendissumes cardinaux dans une antichambre de (NF) Cibo. Sa Sainteté si prome nait l'aissant s'introduite ceux dont la qualite lui convenut puis autross au nombre déterminé nous nous rendimes au local destine à la comédie. Le Saint Pere se plaça pres de la poite, et sans bruit en donant sa benédietion il permettait l'entice à qui bon lui semblui. Une fois admis dans la salle on trouvait la scene d'un côté, de l'autre des gradus.

422 sur

sur lesquels ctut installe le trone du Pape, qui, après l'entre des luques, put place dans son fauteuil, eleve de eing marches au des us du sol, survides revérendissimes et des ambassadeurs. Ceux-ci s'assirent autom du frutenil selon leur rang. Purs, quand les spectateurs, qui pouvaient être au nombre de deux mille, fuient au complet, on fit descendie, au son des fifies, la toile sur l'aquelle on avait peint freie Marino avec plusieurs diables qui fol tirnient autour de lui. Une inscription tracce sur la tode contenut ces mots « Voda les caprices de frere Mariano » La musi que se fit entendre, et le Pape, se munissant de ses lunettes, admiunt la scène qui etait foit belle et fate de la main de Raphael Cetait, en venté, un beau coup d'œil que toutes ces issues et perspectives, aussi les vanta t on beaucoup. Sa Sainteté admirait aussi le ciel, qui était reprisenté d'une manière merveilleuse, les eindelabres éthient formes de lettres, et chaque lettre supportait eing torches qui disaient Leo \ Pont Maximus Le nonce paint en scene, et iccita un prologue dans lequel il prouvait que l'eriare ctait venue l'a sous la foi de Cibo, ne se considerant pas comme inferieure i Mantone, i qui le cardinal de Sainte-Marie in Porticu (Bibbiena) l'avait presentee l'année passée. Il se moqua du titre de la comédie, les Suppositi, a tel point que le Pape en a ri de bon cœur avec les speciateurs A ce que j'entendis, les Français furent un peu scandalises du sujet des Sui posite. On recita la comedie, qui sut bien jouce et à chaque acte il vent un intermede de musique avec les fifies, les cornemuses deux cornets des violes des luths, comme aussi avec le petit orgue aux sons si varios qui a ete donne au Pape par Monseigneur très illustre d'heureuse memoire. Il y avait en même temps une flûte et une voix qui plut beaucoup, il y eut aussi un conceit de voix qui ne renssit pas aussi bien selon moi, que les autres parties de musique. Le deiniei intermede fut la Mauresque, qui figurait la fable de Gorgone, elle fut assez bonne mais pas dans cette perfection ou je lai vue representer dans le palais de Votre Seigneurie ainsi se termina la fête

« PAULUZO 1 »

Bome 8 mars to 18

La peinture, on vient de le voir avait une grande part à ces representations Raphael en se chargeant de composit les decors des Suppositi,

eroyait ne pas déroget: il pouvait s'autotiser de l'exemple d'illustres prédécesseurs. Mantegna n'avait-il pas peint de sa main les eartons exposés, en 1501, sur la scène du théatre de Mantone, le Triomphe de Gésar et les Triomphes de Pétrarque!? En 1513, lors de la représentation du Penulus de Plaute, donnée en l'honneur de Juhen de Médicis, nommé patricien romain, Balthazar Peruzzi n'avait-il pas décoré le théâtre élevé au Capitole? Un peu plus tard, le même artiste se chargea d'orner la scène sur laquelle devait être représentée, devant Léon X, la Calandra du cardinal Bibbiena.\*

Les intervalles entre les fêtes et les représentations théâtrales étaient occupés par de splendides banquets. Le Pape dépensait 8000 ducats pre mois pour sa table <sup>3</sup>, et cependant tous ses biographes s'accordent à le représenter commo étant d'une sobriété exemplaire. Aussi bien abandonnait-il à ses invités les vins fins, les mets délicats; les jouissances de l'esprit l'absorbaient, même au milieu des festins. Lui offiait-on quelque composition en vers ou en prose, il se mettait, séance tenante, à la line et à la discuter; la rapidité et la sérieté de son jugement étonnaient tous les convics. Puis venaient des conversations tour à toin doctes ou spirituelles. Qui sait si la philosophie de Platon ne les défraya pas souvent? Des chants, des concerts, terminaient presque invariablement le testin, qui se prolongeait jusque fort avant dans la nuit. Le Pape y prenait un plaisir extrême, souvent il accompagnait à voix basse les musiciens; d'autres fois ses transports allaient si loin, qu'on le voyait se pâmei.

Pour complète le tableau de cette existence bruyante, mondaine, il faudrait encore décrire les chasses de Leon X, qui était passionné pour ce genre de diverti-sement Celles qu'il organisa dans sa uilla de la Magliana et dans les environs de Viterbe sont célèbres dans les annales de la vénerie.

I Campori, Lettere artistiche medite Modene, 1866, p 2

<sup>2</sup> Vasari, t VIII, p 227

<sup>3</sup> Sous Pie II (1458 1461), ces depenses n'extedatent pre 230 ducats par mois pour l'a risle du Prope et celle des 270 ou 280 personnes compostri l'ecour poutificale Sous Alexandre VI, nous l'avons vu, elles attegnatent a pene au chiffre de 700 ducats par mois

<sup>1</sup> Biographie contemporaine publice par Roscoe, ouvr cite, t IV, p 510

Les comusans prirent exemple sur le maltre, et Rome put un instant se croite revenue au temps de Trimalcion. Les banquets offerts au Pape par Augustin Chigi se distinguaient pai un faste digne de l'emnice romain. Dans la biographie de son aïeul. l'abrus Chiga, le futur pape Alexandre VII, a consacré à ces « convivia » un chapitre spécial; il les justifie en se fondant sur l'autorité d'Aristote. Le festin donné par le banquier siennois en 1518, à Léon X, à quatorze cardinaux et à de nombreux ambassadeurs, mérite une mention narticulière. Il eut heu dans l'écurie nouvellement construite par Raphaël, les « stalle Chigiane ». Hatons-nous d'ajouter que ce fut avant que les quadrupèdes en cussent mis nossession. De superbes tentures tissées d'or couvraient les murs et cachaient les râteliers; sur le sol s'étendait un riche tapis de soie fabriqué dans les Flandres. Le repas fut splendide: il avait coûté 2000 ducats d'or '. Léon X, frappé de tant de magnificence, dit à son hôte · « Augustin, avant ce festin, ie me sentais moins gêné avec vous. -- Ne modifiez pas votre attitude vis-à-vis de moi, Saint-Père, répondit le rusé banquier siennois; ce lieu est plus humble que vous ne crovez. » Et, faisant enlever les tentures, il montra que la salle à manger n'était autre que l'écuire destinée à ses chevaux Léon X, en bon prince, 11t de cette plaisanterie un peu risquée, et promit de revenir Dans la même circonstance, Chigi donna une autre preuve uncore de son esprit et de son savou-vivre. Onze plats d'argent massif. d'un grand poids, étant venus à disparaître (ils avaient sans doute été volés par la valetaille qui suivit le Pape), Chigi ordonna de cacher ce lai cin pour ne pas troubler la bonne humeur de ses hôtes. Ajoutons que, le repas terminé, cent chevaux prirent place dans la salle à manger

Le second repris offeit au Pape, quelques mois plus tard, dans la loge qui s'etendait le long du Tibre, montre également à quel point Chigi savait allier l'esprit a la magnificence. Il fit jeter dans le fleuve, à mesure que l'on desservait. la magnifique vaisselle plate qui constait la table. C'etait dire qu'il avait un service d'argenterie assez riche pour ne pas être foicé d'employer deux fois la même

<sup>1</sup> Only remarquant, entre autres, deux anguilles et un esturgeon avant coûte 250 ducats, soit une dizanne de mille francs

pièce. L'admiration fut au comble. Les convives ignoraient que lem hôte avait fait disposer dans le Tibre des filets destinés à retenir ces épases précieuses, et que ses domestiques n'eurent pas de peine à les repécher.

Dans un troisième repas, auquel assistaient le Pape, douze cardinaux et de nombreux puélats, les convives trouvérent devant eux de superbes services d'argenterie ciselés à leurs armes.

Léon X, en applaudissant à ce faste, qui trahissait cependant le parvenu, oubliait les enseignements de la maison paternelle, ces exemples de luve fin et discret par lesquels Cosme, le Père de la patrie, son fils Pierre, son petit-fils Laurent le Magnifique, se sont placés au premier rang des champions de la flenai-sance. Le palais des Médicis n'avait pas abrité moins de trésors que la villa de Chigi; mais c'était le goût le plus délicat, l'amour le plus vif de l'art, qui avait présidé à leur réunion: l'ostentation n'y était pour rien.

Devant ces divertissements profanes, devant ces excès dignes de l'antique Rome, les moralistes se voilaient la face et se répandaient en prédictions sinisties. Les étrangers suitout, moins fascunés par la distinction de cette culture, par la beauté de cet ait qui, aujourd'hui encore, après tant d'années, éblouit tout visiteur du Vatican, prodiguaient les reproches à la cour romaine. L'un des plus nobles et des plus sympathiques paim ces dermiers, Ulrich de Hutten, avait visité Rome en 1516: la favolité, le luxe qu'il decouvrit partout, excitèrent son indignation, il les flétirit dans une longue série d'épigrammes, et fit paraître, la même année, ses fameuses Epistolie obscurorum virorum, ce coup de foudre piécurseur des orages de la Réforme.

L'influence de l'antiquité aidant, la cour pontificale était devenue une des plus mondaines de toute l'Italie. Aucun divertissement n'y paraissant trop profane Des historiens moroses sont allés jusqu'à accuser Léon X et son entourage de paganisme. C'est là méconnalire le caractère de la Renussance. Le culte, l'imitation de l'antiquité constituaient une sorte de débauche intellectuelle, mais les croyances n'en étaient point altérées, le paganisme était dans la forme, non dans le fond. C'est bien ainsi que l'entendait ce prédicateur qui, un jour,

devint le Pape, et sans songer i mal, invoqua les dieux et les dec e., au grand scandale d'une partie de l'auditono!

Vais si ce reminiscences ne jouerent pas, au point de sue des dormes le role qu'on a bien voulu leur attribuer, elles n'en contribuerent pas moins a modifier profondément la litterature et les aris. Pour la première, le mal était fait avant. I con X deja, et des tentatives comme celles de Bibbiena et de l'Ario te eurent plutôt pour effet de remettre dans ses droits la langue vulgaire. Vais au point de vue des arts, I in fluence de Leon X, champion déclare de l'antiquité, comme toute sa famille, fut decisée. Aous aurons l'occasion d'en reparler.

Quelle attitude Leon \ prit-il en face des artistes quelle part cenx ci curent ils aux liberalites du Pape? En ce qui concerne cette deinicre question, quelques cluffies vont tenir heu de renon e Léon V wait de tine un ciedit annuel de 60 000 ducats d'or, c'est à dire d'environ 3 mil hons de finnes, aux seuls travaux de reconstruction de Saint Pierre Il e tyru que, dans la suite, il se vit obligé de reduire singulièrement cette allocation. L'achèvement de Loges la construction de l'eglise Saint Jean des Florentin celle de l'église Sunt Luirent de Florence, les irmany de la Maghana, ceux de l'orette et tant d'autre engerent egalement des sacrifices énormes. Puis senvient les commandes d'étoffe, de meubles precieux, de bijoux. I es tapis eries seules absorbèrent au moins une conquantaine de mille ducat 16 000 ducats rour le Actes des Apotres, 20 000 pour les Scenes de la rie du Cl rist (nen compris les enrtons), etc. Quant aux sommes depensées pour de certaines fantai les se entrechant au domaine de la curiosité (1500 duents par exemple pour Frehrt d'une défense de licoine 1000 ducats pour une horloge et des in truments de mu ique acheté a Conrad Trompa de Auremberg) elles depa sent toutes les borne de la veusemblance. La decoration du Vatican chat toute proportion gardée l'entreprise la moin dispendieuse pui que Rapha I ne recevait que 1200 ducats pour chaque Chambre

I « Sermonem habut qu'iam s'holaris Narmens « sai « » lolastice et pot us gent lito » ore quam christiano intocans deos deseque in esclamatione quod null « repretente rant et irr sermi » (Derimos de l'aris de Frais » [l'oth matonal fondalatin » (fill fill o ).

110\\ 127

Parmi les aitistes les miems paitages, les musiciens figui uent sans contredit au premiei i uig. Le fumeux improvisatem. Bernaid Accolti, surnomme. I Unico Arctino, celui la même que nous avons rencontre a la coua de Guidobildo d'Urbin, reçui du Pape des récompenses si riches, qu'il put acheter le title de duc de Nepi. Un joueur de luth juff, Grammaria, fut gratifie du titre de conte et d'un chiteru? Le chanteur Gabriel Vermo fut l'objet d'une distinction plus haute encore. Léon X le nomma archiveèque de Bui.\* Traiterat on encore de fible la sertion de Varair prétant i Raphael Lespon secret d'être promu au cardinalat?

Centrer unent 1 kg. d or de tous ceux qui, i un titre quelconque, cultivient le noble art de la musique. Deux virtuoses fout i fut inconnus recevient clincun 276 ducits par in, 24 ducits de moins que le traitement accorde la Raphael pour la surintendance des travaux de Saint-Pierre<sup>3</sup>. Les « piffeir » du Pape clinent remunérés l'anson de 8, 10, et même 15 ducits par mois!, alois que des richitectes ou des sculpteurs de la valeur de Jean Brule, d'Antonio de Ponte a Sière, d'André de Milan, etc., n'en recevaient que 5. Les plus riches cadeaux ne cessaient de pleuvoir sur les disciples d'l'uterpe le 27 notit 1519, les chanteurs, « pifferi », hompettes, briefeurs, etc., requient d'un coup une gratification de 200 ducits d'oi. Notons, rectte occasion que jamais encore le système des gratifications (mancie, bibali) n'avait joue à Rome un role si considerable.

Jeune (il ne comptrit que trente huit ans) débonaure, magnifique, I éon \ ne pouvait manquer de transformer randement la cour et de la fronner a con image. L'ige d'oi succède à 1 ère de fer las vertus guerrières de Jules II font place à lurbanité à l'éligance, aux qualités les plus brillantes. En politique habile le nouveau Pape mérager d'aboid les parents et les frivoris de son piédécesseur la ruine du duc d'Urbin, celle du cardinal Bratio ne furent consommées que plus tard

t uregorov us Storia della citta di Ro ia t VIII p 403 4º7 Roscov Lie et pontificat de Leon V t 11 p 393

<sup>3</sup> Archivio storico italiano 1806 t III i 996 933

<sup>4</sup> Il Buonarrot: 18 1 p 946 917

<sup>5 16 /</sup> loc e t

Il n'attendit pas si longtemps pour récompenser ses amis ou ses comnatriotes Le lendemain même de son élection, Bibbiena fut nommé trésouer pontifical, et au bout de six mois cardinal. Le neveu et le cousin du Pape, Innocent Cibo et Jules de Médicis, furent compris dans la même promotion. Bembo et Sadolet devinrent seciétaires apostoliques Les Florentins surtout se montièrent après à la curée : ils réussissent à occuper les meilleures places, et Rome devint comme un fauhourg de Florence

Le premier rang, parmi tant de personnages distingués par leur naissance ou leur talent, revient au frère puiné de Léon X, Julien de Médicis, esprit éleve, caractère d'une grande noblesse, un galant homme dans toute l'acception du mot. Ce fut un spectacle rare que de voir un membre de cette famille, rongée par une ambition exécrable, prêchei le désintéressement, préférer aux grandeurs les jouissances de l'espirt. Placé à la tête du gouvernement de Florence, après le rétablissement des Médicis, en 1512, Julien ne tarda pas à résigner ce poste pour rentrer dans la vie privec. Mais la gloriole de son fière ne l'y laissa pas longtemps en 1515, Julien fut nomme capitaine général de l'Église, au milieu d'un enthousiasme indescriptible. Plus taid, l'alliance de Léon X avec François Ier lui valut le titre de duc de Nemouis et la main d'une princesse de Savoie, la propre tante du roi. Malheureusement, ce conseiller sage et indépendant, qui aurait pu exercer une influence si bienfaisante sur son frèie, vint a lui manquei trop tôt. Julien ne comptait que trente-huit ans quand il sentit approchei l'heure fatale. Sa dermère action résume bien cette vie si noble, qui aurait dû servir de leçon aux siens, et qui lui a valu l'estime de la postérite. Deux jours avant sa mort, il fit venn son fière et le supplia de renoncer à ses desseins sui Urbin, lui representant tous les bienfaits que leur maison avait recus du seu duc Guidobaldo Le Pape se borna à dire. « Julien, songe à recouvrer la santé, ce n'est point le moment de parler de ces choses, » et, malgre toutes les supplications du mourant, il refusa de prendre aucun engagement'

La peinture et la sculpture ont éternisé les traits de Julien de Médicis

<sup>1</sup> Albert, Relizioni degli ambasciatori veneti al Senato, 2º serie, t. III, p. 51

Peu de temps avant sa mort, Raphaël, avec qui il etait lié depuis son sejom à Urbin', pergint son portrait. Une répétition du tableau origin il, milheureusement fort endommagée, se trouvait, il y a peu d'années, chez la grande-duche-se Marie de Russie. La statue de Julien a été mueux purtague; ce chef-d'auvie de Michel-Ange orne aujound'him encore la chapelle des Médicis. Tra Giocondo et Léonard de Vinci etaient egalement en relations avec le fière de Léon X. Nous avons vu que ce dermer l'accompagna dans la Ville éternelle en 1513, et qu'il resta à son service jusqu'en 1515. Nul doute qu'il ne dût à sa recommandation l'accueil bienveillant que lui fit le Pape.

Tout autre était Lament, le neveu de Leon X et de Julien, le digne pere de Catherine de Médiers Non content d'evercer à l'Iorence l'autorité la plus absolue, il ne cessait de réver aux moyens de devenn prince souverain. L'ambassadeur vérnitien auprès du Saint-Stège le représente comme un autre Cesai Borga (3), moins toutefois l'energie et l'audace qui ont donné au fils d'Alexandre VI une sorte de grandeur épique. C'est lui qui poussa son oncle à entreprendre, à son profit, l'odicuse expedition d'Urbin, la grande iniquité de son règne, à épuiser les finances pontificales, à jeter dans des complications nouvelles l'Italie à penne remise de tant d'expreuves. Laurent ne jourt pas longtemps du fruit de ses crimes. Il mount en 1519, âge de vingt-cinq aus seulement

Laurent de Médicis occupe dans l'histoire des aits une place bien grande. Il est l'original du « Pensieroso » de Michel-Ange Raphael aussi « vit plusieurs fois dans l'obligation de seivir ce sinistre personnage, qui avait depouille son souverain et bienfruteur, François Marie della Rosere Il dut l'ure son potituit, fournit des cioquis pour une medaille que l'on se proposait de fondre en son homeir. Ge fait aussi sur ses instruces qu'il perguit la Sainte l'amille de l'inançois le et le Saint-Michel

Le couvin germain de Leon V, le cardinal Jules de Medicis, le futui Glement VII, n'everçait pas moins d'influence sur l'esprit du Pape Wais il rachetait du moins pri son gout pour les belles choses son penchant

2 Albert loc cit

t lorsque Julien derenu dut de Nemours soccaps de constitues sa maison ou comme ou disatt alois sa familt il n'eut grafe d'oublier Psybrel Le nom de l'artiste d'Urbin le qure sui le rôle des femiliers d'resse en 1075 et revetu de la signature de Julien (trehiers d'Dat de l'Ioneme fond-Strozza n'10 foj 179)

430

al intrigue La communde de la Transfiguration. la construction de la villa Madame, lui ont a sure la reconnai sance de la po terite. Scul d'entre les Medici : le cardinal Jules tint la balance crale entre les deux rivaux qui se disputment alor l'empire des arts. Sans ce ser d'idmirer Raphael il eut le courage de temoraner de la bienveillance a Michel Ange Ce fut sou es auspices que souvrit la grande joute arti tique dont les tenants etaient Raphael d'un cote, de l'autre l'uni, le chain pion du peintre sculpteur florentin, Sebastien de Veni e

Parmi les autres parents on allies du Pape, on remarquait son beau ficre, France chetto Cibo, et le fils de ce dermer, Innocent, que son oncle revetit de la pourpie cardinalice, puis un autre neveu de Leon \, Louis de Ro i, que Raphael, dans le celebre portrait du palais Pitti, a repre enté debout a cote de son oncle. Tou ces per onniges se di tin guanat par leur fa te

You avons deri eu l'occa ion de fure commissance avec plu ieurs autres orclats, diplomates ou banquiers attaches a la cour romaine Sous Leon V, nous I wons dit, In fiveur de Bibbienn, de Bembo, d'In ghirumi de Balthuzur Turini, de Castiglione, de Chim, ne fit qu'un, menter Si Raphael perdit dans Sigi mond Conti un protecteur devoue, il en trouva dix autres qui ne le lui lai ferent pas regretter. Parmi eux le cardinal Laurent Pucci merite la première place. Ce fut lui qui com manda au maitre la Sainte Cicile Raphael semble au l'avoir exceute son portrut. Plus tard nou trouvons Pucci en relations avec Permo del Nagn auquel il confin la decoration de la Trimité du Mont', et avec Michel Ange, auguel il demanda le dessin d'un i ont et d'une egli e' Il semble. morrete fort he wee ce dernier, ear il l'appelle « chaissimo quanto fratello > cher el egal d'un frere Grannozzo Pindolfini, eveque de Troia. comptait egalement parmi les intime de Raphael l'artiste fit son portrut dans le Corrom ement de Clarlomagne, et es qui sa pour lui le il m du superbe palais cleve à Florence dans la via San Gallo. Citons encore le comerier du Pape Giovanni Battista Brancomo dell'Aquila Ce fut pour lui que Raphael con trui it le be in palai du Borgo et peignit la

<sup>1</sup> Vasan t V p 51)

<sup>2.</sup> Lacl Ca to much lang olesche ined to 1 31

Visitation du musée de Madrid. Telle était l'amité qui les unissait, que Raphaël choisit Branconio pour exécuteur testamentaire. Un des médecins du Pape, Jacques de Brescia, a également le droit de figurer parmi les amis de Raphaël, qui construisit pour lui, près du Vatican, un palais, aujourd'hui encore debout.

De nombreux poètes et humanistes étaient venus s'ajoutet à ceux que nous avons énumérés dans le chapitre consacré à Jules II. Parmi ceux qui se lièrent plus priticulièrement avec Raphael, il faut citei les Vémtiens André Navagero, né la même année que le peintre, en 1483, tout à tout poète, philosophe, historien, diplomate, et Beazzano, employé par Léon X à des missions de la plus haute importance. Ces deux écrivains comptaient parmi les amis les plus intimes de notre maître, qui peignit leurs portraits sur le même panneau.

Une lettre de Bembo nous montre cette bande joyeuse faisant, en compagnie de Raphaël, une excursion à Tivoli, « Demain, écrit le secrétaire apostolique, après vingt-sept ans, je reverrai Tivoli, avec Navagero, Beazzano, le seigneur Balthazar Castiglione et Raphaël. Nous voulons voir tout, l'antique et le moderne. Nous y allons pour l'agrément du seigneur André (Navagero), qui dont retourner à Venise après avoir fait ses Paques » L'archéologie, je le cionais volontiers, ne défraya pas seule la conversation pendant cette excursion, dont le récit nous aurait vivement intéressés.

Mentionnons encore, parmi les amus de Raphaël, les deux poètes Autoine Tebaldeo, dont l'artiste fit également le portiait, et Jacques Sannazaro, l'auteur du célebre poème De partu Virginis

Léon X savait disceiner le mérite, même sous les appaiences les plus humbles. Ce fut lui qui fit tenir à Rome un vieux savant, appelé a exercei une giande influence sur Raphael, Marco Fabio Calvo Né a Ravenne, dans la première moitie du quinzième siècle, Calvo, de la famille noble des Guiccioli, s'adonna de bonne heure à l'étude du latin et du gice, et profita de ses connaissances dans ces deux langues pour entrepiendre, d'un côté une traduction d'Hippociate, de l'autie des recherches sur les antiquités romaines. Leon X, apiès l'avoir decidé à se fiver à Rome, le nomma prieur de Saint-Albeit, puis aichiprètre de Saint-Pièrie in Trento, il lui donna, en outre, le title de

« familiei » et celui de « commensal », et lui accoida une pension qui lui permit de se livrei sans réserve à l'étude. Son contemporain Calcagum, dans une lettre souvent citée, appelle Calvo un vieillaid d'une probité stoique, dont l'obligeance égalait l'érudition. Il ajoute qu'il méprisait l'argent au plus haut point, et qu'il n'acceptait que la somme " rigoureusement necessure à sa subsistance; il partageait entre ses amis ou entre ses parents la pension que lui faisut le Pape Sa fruga- ", lite était extreme comme les nythagoriciens, il ne se nourrissait que de legumes. Il demeurant dans un reduit que Calcagnini compare au tonneau de Diogene Malgre son âge et ses infirmités, il se livrait a l'étude avec une ardeur juvénile. Raphaël, qui s'occupait alors de la restitution de Rome antique, pensa que le concours du docte vieillard pourrait lui ctre utile, il le prit avec lui dans sa maison et le soigna comme un pere Calvo traduisit pour lui Vitruve. Nous aurons l'occasion de repurler des travaux qu'ils entreprirent en commun. Cilvo survécut a son jeune ami, il put meme encore assister, en 1525, a la publication de sa traduction d'Hippocrate Mais le sac de Rome, en 1527, lui reservait les plus cruelles epreuves. Fait pirsonnier par les bandes sauviges qui s'etaient jetées sur la Ville eternelle, it fut depouillé de tout ce qu'il possedait. Comme il ne pouvait paver la rancon énoime qu'ils exigealent de lui, ses bourreaux le traincrent avec eux jusqu'a ce qu'il moutot de fatigue et de faim dans un hônital situe pres de Rome. Son travail sur les regions de Rome (Antique Urbis Rome simulachium cum regionibus, Rome, 1532) ne parut, selon toute vraisemblance, qu'apres sa moit, la dedicace a Clement VII, qui figure en tête du volume peut fort bien, en effet, avon ete composée quelques années aupriavant. D'autres memones de Calvo, son traite De nummis et son Uneue dirivio, sont encore médits, ils se trouvent parmi les manuscrits de la Vaticane '

Une reumon d'artistes, telle que l'Instone n'en a jamais connue, rebrussant encore l'eclat que la com de Léon X turnt de la présence de tant de savants celèbres. C'était toujours Bramante qui inspirant et dirigent cette pludange souvent pen disciplin fible, mas al ét un vieux

<sup>4</sup> Nous avons redige cette notice à l'aide des renseignements fournis par Vazzuchelli dans sa l'ingraj lies (incdite) de Labro (Cod. vaticanus, nº 0763, fol. 275 y et sour ) et par Tiraboschi dans sa slorar defla Letteratura talet nez, ett. de Midan, t. VII, p. 93.

et infirme, et ne tarda pas à disparaltre. Ses émules, Fra Giocondo et Giuliano de San-Gallo, touchaient également à l'extrême vieillesse; ils ne jouèrent plus qu'un iôle effacé, malgré la faveur que Léon X leur témoigna. Heureusement, une génération nouvelle, composée en grande partie de disciples de Bramante, avait surgi : on remarquait dans ses rangs Antonio da San-Gallo, Giovanni France-co da San-Gallo, Aristotele da San-Gallo, Balthazar Peruzzi, et les nombreux architectes atlachée any travaux de Sain-Pierre.

La peinture comptait alors à Rome ses représentants les plus illustres : outre Raphaël, nous trouvons dans la Ville éternelle Léonard de Vinci, qui y evécuta, à la fin de l'année 1513 ou au commencement de l'année 1514, deux tableaux destinés à Balthazar Turini: - Fra Bartolommeo, qui signala son passage, au printemps de l'année 1514, par l'exécution du Saint Pierre et du Saint Paul, aujourd'hui conservés au Quirinal; - le Sodoma, qui offrit au Pape un tableau représentant la Mort de Lucièce, et qui reçut de lui, en retour, le titre de chevalier. Vers la même époque, Lucas Signorelli tenta de nouveau la fortune à Rome. Il y vint peu de temps après l'avenement de Léon X, espérant gagner sa faveur par le récit des persécutions qu'il avait subjes par suite de son attachement pour les Médicis; mais il échoua complètement. Michel-Ange raconte que le peintre ombrien le supplia de lui prêter quelque argent et qu'il lui remit 80 jules, dont il n'entendit plus jumais pailer! Timoteo Viti, le compatitote et l'ami de Raphael. vint également à Rome dans les premières années du règne de Léon X; il collabora, comme nous le verrons, aux Sibylles de l'église Santa-Maria della Pace. Viti fut suivi d'un autre Urbinate, Girolamo Genga, que nous trouvons aussi en relations avec Raphaël2.

Parmi ces maîtres, Sebastien de Venise occupait le piemiei rang. Il donnait dès lors des marques de cet exprit d'envie qui empoisonna son existence, et, sans osci encore entrer en lutte ouverte avec Raphael, il s'essayait dans les mêmes sujets que lui

Quant aux éleves de Raphael, ils commençaient à former un groupe compact, en attendant qu'ils devin-sent légion On fondait les plus

<sup>1</sup> Lettres, edit Milanesi, p 331 2 Vasari, t M, p 87 ntatz — Raphael

bullantes espérances sur Marc-Antoine, sur Jules Romain et sui Jean d'Udine

La sculpture ctait représentée, et c'est tout dire, par Michel-Auge. L'illustre rival de Raphael, à moitié tombé en disgrâce, travaillant alors aux statues du mausolée de Jules II. Mais Léon X, qui ne se montra guère prodigue d'encouragements vis-à-vis de la sculpture, art trop austère à ses yeux, ne tarda pas à eloigner Michel-Ange et a lui confier, à l'Ioience, des travaux peu propres a le séduire, l'achèvement de la facade de Sunt-Laurent, la paroisse des Médicis

Les aits decoratifs recuient, sous Leon X, de nombreuses et de bullantes recrues Le Siennois Jean Barile avait remplacé Jean de Verone, il était occupe, sous la direction de Raphaël, a sculpter les portes des Chambres et à les orner de marqueteries. Plus tard, nous le verrons exécuter le cadre destine a la Transfiguration, le dermei des tableaux de l'Urbinate Comme la biographie de cet artiste eminent, si souvent associé aux entreprises de Raphaël, est fort obscure encore, on nous sauta gre de teunir 101 quelques notices empruntées aux archives romaines. Le 1er decembre 1514, Jean Barile fut attaché aux travaux de Saint-Pierre, avec un traitement mensuel de 5 ducats. le bref qui contient sa nomination vise surtout le modele en bois qu'il avait fait pour la basilique vaticane, évidemment d'après les plans de Raphaël! En 1519, l'artiste siennois reçut 80 ducats pour les bancs dont il avait orne la chapelle Sixtine, tout en continuant à toucher (jusqu'en 1521 au moins) son traitement de sculpteur attache a la construction de Saint-Pierre Jean Barile etait a Rome en 1527 encore (6 junyier), a ce moment, il reparait les boiseries du chœur et la chapelle de Nicolas V II fut probablement une des nombreuses victimes du sac de Rome la partir de cette egoque ou perd en effet ses traces

Un membre de l'illustre famille des della Robbia, Lucas le jeune, lut aus-t appele a Rome, grace a l'intervention de Ruphael II evecura les pavements des Loges, et ceux de plusieurs autres salles du Vatican

Parmi les oifèvres, Antonio da Sun-Marino occupait, au dire de Benvenuto Cellini, le premier rang, Caradosso seul etni de tuille à se mesu-. ier avec lui. Ce maître nous intéresse tout particulièrement à cause de ses relations avec Raphaël, relations dont les biographes semblent ne pas s'être doutés jusqu'ici. Fivé à Rome dès les dernières années du quinzième siècle (on l'y trouve en 1492 an plus tard), Antonio cumulait la pratique de l'orfèvreire avec les négociations, parfois assez épineüses, dont le chaugeait sa patrie, Saint-Main. En 1509, il figure au nombre des fondateurs de la confrérie de Saint-Éloi. Un peu plus tard, en 1513, lois de la procession de Léon X au Latran, il se signale par le luxe avec lequel il orne sa maison. On remarquait sur sa boutique une Vénus antique de marbre, dont le socle portait écrit en lettres d'or ce vers paraissant faire allusion à la fameuse inscription adoptée par Chigi (Olim habut Cypris sna tempora):

Mars fuit, est Pallas; Cypria semper ero'.

Voisin et ami d'Augustin Chigi, Antonio ne tarda pas à se lier avec Raphaël. Il reçut du peintre un tableau dont le sujet n'est malheureusement pas indiqué, et que B. Castiglione chercha dans la suite à se procuire 2. Dans son testament, Chigi chargea les deux amis de présider à l'achèvement de sa chapelle de Santa-Maria del Popolo'. Telle était l'affection du Sanzio pour maître Antonio, qu'il lui légua une grande partie des terrains qu'il venait d'achete près de l'église Saint-Blaise'. L'oifèvre ne survécut guère au peintre il mourut en 1522.

A côté d'Antonio da San-Manno se distinguaient, outre Caradosso, qui exécuta vers cette époque plusieurs de ses chefs-d'œuvre, entre autres la médaille de Leon X', Santi Cole Sabba de Rome et Gaio de Marhano. Le premier était l'orfèvie attitré de la cour romaine, il cumulait ces fonctions avec celles de massier ou sergent d'armes pontifical. Ce fut lui qui cisela les roses d'or et les épées d'honneur distribuées par Léon X. Le second s'occupaut plutôt de joaillerie; il etait le principal représentant de la vaillante colonie milanaise alors fivee à Rome. Ben-

<sup>1</sup> Cancelliers, Storm, p 71

<sup>2</sup> Tettere pittoriche, chi Ticozzi, t. V. p. 239, 240, 242, 3 Fen. Notizie intorno Raffaele Sanzio da Urbino, p. 7

<sup>4</sup> Il Buonarioti, nouvelle serie, t 1, p. 101.

<sup>5</sup> Noyez le beau travail de V Armand . Les Medailleurs staliens des quinzieme et seizeme siecles. Paris, 1879, p. 69

venuto Cellini, qui visita Rome en 1519, parle dans ses Memories de Gaio, dont il reconnaît le merite, tout en lui reprochant sa presomption

A ces swints si venerables, i ces nitistes si brillants, à ces prelats tour a tour distingues par la gravite de leur currettee, leurs expueites diplomatiques ou leur magnificence, se incluent quelques personages grotesques, qui avaient le privilège de faire nre le Pape et son entourage Quelques uns d'entre eux occupaient des charges considerables. I orsque Bramante mound, la place si envice de « prombatore » (membre de la confreire chargee de sceller les bulles) fut donnée a un certain Mariano Petta, que les contemporans sa récordent a representer comme une soite de bouffont, et dont le Pape fit pendre le joutant ou plutôt la carrienture sur le rideau du thêtre sur lequel on jour les Supposite. Mariano valant mieux cependant que sa reputation. Ce fut lui qui héberger Fra Batolommeo lors de son passage à Rome, il acquit de lui, en celange, le Saint Pierre et le Saint Paul, que l'on voit aujoind hui au Qui in il Mariano commanda aussi à Balthazu. Peruza, pour son jardin de Monte Cavallo, un Saint Benard en camaieu.

If no manipular a cette sociéte brillante que l'élement feminin, auquel les cours de Ferrare, de Mantoue, d'Urbin devaient tout leur prestige. A un cert un moment, on put espérer que le mariage de Julien de Médicis comblerait cette lacune Bibbiena se régouissait d'ivance de voir enfin une dame presider aux fêtes de la cour « il me semble, cert il i Julien que mille annees encore nous separent de l'arrive de votre noble epouse et de Votre Excellence, la cour i attend avec une impatience difficile a dependre. Toute la ville dit Givee Vieu, nous allons enfin pos seder ce qui nous manqu'ut une cour de dames cette dame si noble, si bien douce si belle et si bonne imprimera aussi i la cour romaine le secan de la perfection? »

Mus Julien, comme on sait, ne survecut guere i son maringe, il ces esperances ne se realiserent pas

i ecles a Sancti Syl estr ub frater Varianus famil aris r dicularius ejus(lap) lab tat (tir s de Grass s Dar un Bibl intio fonds latin ii 51Co t 1H p 61) % Vasart i VIII p 220

<sup>&</sup>quot; Leftere di P 1 p | v | fol 13 v

## CHAPITRE XIII

15 decoration du Vateon sous Léon V Achèvement de la Chambre d'Helfodore, la Chambre de Hacendie du Bourg, — les Loges, — la salle des Padefenners, — la chambre de ham de Bibbienen — l'es fresques de la Vaginna — La salle de Constantin

Raphael avait ciaint un instant que la mort de Jules II ne troublât le cours de ses succès, et n'amen'it sui le trône pontifical un pape moins favorable aux aits. Nous trouvons la trace de ses piéoccupations dans la réponse qu'il fit au précepteur du jenne Frédéric de Mantone, le 19 février 1513, c'est-à-dire la veille de la moit de Jules II. « Messire Raphael d'Urbin, écrivait le piécepteur à son maître, m'a rendu le sayon et les autres vêtements de Vér Frédéric qu'il avait empirantes pour faire son portrait, il prie Votre Seigneurie de lim paidonner, pour le moment il liu est impossible d'avon l'esprit à cet ouvrage! »

L'avenement de Leon \ ne tarda pas a le rassurei. Alors même que le nouveru pape n'eût pas professe. La plus uve admiration pour le talent du jeune artiste (Baphael, on s'en souvent, avait luit son porti uit dans une des fresques de la Chambre de la Signature), il amant ete force, par les sollieut tions de son entourage, de s'interesser i lui, son evalitation ent en effet pour resultat de porter aux plus hautes dignites la plupart des amis de Baphael. Julien de Medicis fut nommé patricien romain, et plus taid capitaine général de l'Église, Bibbiena cardinal, Bembo secretaire apostolique. Quant aux autres amis ou protecteurs du jeune mattre, ils conserverent, du moins dans les premières annees, toute la faveur dont

<sup>1 «</sup> N Paínello da Urbino me ha restituito il saion e altre robe del S' Federico permitrarlo e haven direc che la S. V li perdona per adesso non saria possibile chel gie avesse il cervello a returdo » (Gazette des Braux Arts, 1872 i II p 357, et Notizie e Documenti poi lui illa di Giocanni Santi e di Raffaello Santi da Urbino, par G Campori p 7)

ils jouissaient auprès de Jules II : nous voulons parter du duc d'Urbin, de Castiglione, d'Inghirami, de Chigi, etc.

N'eût-il pas compté des amis aussi dévoués, aussi puis-ant-, Raphaël n'en amait sans doute pas moins vite réussi à conquerr la faveur du nouveau pape. Il était devenu non seulement le plus célèbre des peintres, mais encore un courtisan accompli. Livré de bonne heure à luimême, l'Urbinate avait senti la nécessité de développer les qualités dont la nature l'avait si libéralement doté: la douceur, la courtoisie, un charme présistible; il ne tarda pas à y joindre la souplesse. Quand Jules II mourut, le jeune maître possédait une parfaite connaissance des hommes et des choses. Lié à Perouse avec des bourgeois et des ecclésiastiques, il s'était formé aux belles mamères, lors de son retour à Urbin. A l'lorence, il avait appris à connaître les intrigues du monde artiste : à Rome, sous la discipline de Bramante, celles de la cour pontificale. Les quatre années passées au service de ce despote qui s'appelait Jules II l'avaient habitué à plier quand il le fallait, à tourner les obstacles, à rechercher pour toute chose la solution la plus spirituelle. Il lui en coutait si peu de se montrer armable, conciliant, de faire plaisir à tout le monde ! L'obligeance Clart innec en lui. Cependant ce jeune homme si doux, si affable, avant toujours le sourne sur les levres, savait à l'occasion se faire craindre. Hatons-nous d'asouter que l'arme dont il se servait n'était autre que la plaisanterie. Ses reparties ctaient aussi vives que spirituelles; elles feimeient la bouche à plus d'un grand seigneur. Les contemporains n'ont pas dedaigné de recueille quelques uns de ses bons mots. Un jour, deux cardinaux visitant son atcher s'amusaient, pour le taquiner, à relever les défauts d'un de ses tableaux représentant saint Pierre et saint Paul ; ils reprochaient suitout aux deux princes des apôties d'avoir la figure trop rouge. « Ne vous en étonnez pas, messeigneurs, répliqua Raphaël : c'est a dessein que je les ai peints ainsi. N'avons-nous pas le droit de croire qu'ils rougissent dans le ciel en voyant leur Église gouvernée par des hommes tels que vous 1? » On connaît sa reponse à Michel-Ange, qui lui disait d'un ton sarcastique « Vous marchez entouré d'une suite comme un general - Et vous, seul, comme le bourreau » Une dame romaine,

<sup>1</sup> Castiglione, Corlegiano, lis 11 — Au sujet de ce tableau et de ses rappoits avec le Saint Paul et le Saint Peul et le Saint Peul et le Saint Peul et le Saint Peul et l'apendure italienne de UV Gione et Cavaleaselle, 1 IV, p. 469.

« una bella gentil donna, » dit M<sup>er</sup> Jove, ayant cutique certain detail de costume dans une des peintures de la l'arnesine, reçut de lui une reponse non moins vive, qui fit une tout le monde, excepte l'interlocutiree!.

Vis-a-ris d'un souverain tel que Leon X, les qualites dont il fallait avant tout fune pieure étaient la complaisance et la célerité. Le successeur de Jules II accablait Raphael de travaur. Un jour l'artiste devait improviser la décoration d'un theàtie, le lendemain, faire le portrait d'un éléphant. Puis on lui démandait d'esquisser le plan de quelque construction, de fournir des croquis pour une médaille, etc., etc. Se figure-t-on le pape adressant une demande pareille à Michel-Ange? Avec quelle indignation le fier sculpteur florentin n'aurait-il pas refuse! Raphiol, et il n'eut pas a le regretter au point de vue de ses interêts materiels, prenait plusir à satisfure ces fantusies, à peine exprime es Mais la postérité est en droit de se montrer plus sévere, elle reproche à Leon X d'avon trop souvent abusé de cette noble intelligence

A cet égard', la moit de Bramante, airivee peu de temps apiès l'avèvement du nouveau pipe (mirs 1514), fut pour Raphiel le plus grand des milheurs. Elle ne le priva pris seulement d'un ami sûr, devoué, d'un conseiller plein de finesse et d'experience, d'un second pere, elle l'obligea encore à accepter le fardeau presque surhumain de la direction de Saint-Pierre Mais ce ne fut pas tout Raphael devint, comme son mutre, surintendant genéral des beaux-arts. Il eut à la fois à minier le crayon, le pinceau et le compas, à ordonner les fêtes, à surveiller les fouilles. Seul, parmi les artistes modeines, le peintre favoir de Louis XIV, Lebran, a etc investi de fonctions aussi multiples. Plem de confiance dans sa jeunesse, dans sa prodigieuse facilité, Raphael accepta d'un cœur leger la fâche immense qui s'imposant à lui Jamus on ne ut athlete mieux disposé à la lutte, plus joyeux, plus aident. L'avenir devait montier s'il n'avait pris trop presume, de ses forces

Ces sentiments se refletent dans la belle lettre que l'artiste écrivit, vers cette cpoque, a son oncle Simon. Il a conscience de sa valeur, il est heureux de fanc honneur à sa famille et a sa patrie, l'avenir lui appaiait sous les couleurs les plus mantes.

- « A mon très cher oncle Simon, fils de Buttista di Ciarla d'Urbin, à Urbin
  - » Cher il égal d'un père
- » In regulate lettre qui minici bien chère price qui elle in a prouve que vous nictiez point fiché contre moi Nous intrez en tort de l'être, car il ne fuit pas oublie combien il est l'estidient d'ectrie qui ind on n'a tien d'important à se due. Aujourd hui que j'uli vous entretenir de choses importantes je vous reponds pour vous donner des explications aussi complètes que possible.
- > Tout d'abord, pour ce qui est de prendre famme je vous rapondque je suis très content de n'avoir pris pris celle que vous me destinaz, ni elle ni une autre, et que j'en remetale s'ins acesse le bon Dieu. I n'ecla je me suis montra plus sage que vous qui vouliez me la donner le suis s'ur qu'altiement vous reconnaissez vous mêma qu'autrement je ne serais pas parvenu ou je suis. In maintenant i Rome pour 3000 du cats d'oi de biens et 50 ducats de revenus. La Sainteté de Notre Seigneur m'a donné 300 ducats doi de traitement pour que je surveilla la constituction de Saint Piarre ce traitement no me fein jamais dafaut aussi longtemps que je vivai et ja suis d'en gagner encore d'avantage. En outre on me donne de mes traviux de que bon me semble. In commencé à pendre une viste salle pour Sa Saintetal mojennait.
  - > Nous voyez donc très el er oncle que je vous fus honneur à vous et a tous les parents anns qu i la pritre Mais je ne vous en porte pris moins au fond du cœui et quand j entends piononcer votre nom il me semble entendre parler et vou mon père. Ne nous plaignez donc pas si je ne vous ceris pris ce seiant plutôt à moi à me plaindre de vous qui toute la journée avez la plume a la main et qui nfettez six mois d'intervalle entre vos lettres. Neumnoins vous ne parviendrez pris à me mettre en colère contre moi
    - » Je suis sorti du chapitte du mariage mais j y reviens et vous réponds que (le cardinal de) Santa Maria in Portico me veut donner pour firme une de ses parentes Je lui ai promis de faire avec l'agrement de mon oncle le prêtic et le vôtie ce que °a Se gneurie Revéiendiss me desirait



ct je ne pins hii manquei de parole. Nous sommes plus près de la solution que jamais, et je ne taiderar pas à vous informer de tout. Pardonnez-moi, si cette affaire réussit, si, au contraire, elle ne s'arrangeart pas, j'agrar selon votre volonté. Sachez que si Francesca. Buffa trouve des partis, il s'en offre aussi pour moi je connais, à Rome, une belle demoiselle jouissant, d'après ce que j'ai entendu, d'une excellente réputation, elle et les siens, avec 3000 ccus d'or de dot, et 100 ducats ici valent mieux que 200 là-bas, soyez-en bien convaincu

En ce qui conceine mon sejoui à Rome, je ne pourrai plus jamnis resider aifleuis, à cause de la construction de Saint-Pieire, car j'ai remplace Bramante. Mais y a-t-il lieu au monde plus noble que Rome? entreprise plus noble que Saint-Pieire, qui est le premier temple du monde? Cette construction seia la plus vaste qu'on aura jamnis vue, elle coûtera plus d'un million en oi. Le Pape a resolu d'y consacioi 60000 ducats pai an, il ne pense plus à autre chose. Il m'a donne pour collègue un moine très savant, àgé de plus de quatre-ingits ans C'est un homme de grande réputation et très docte. Voyant qu'il na plus longtemps a vivie, Sa Sainteté me l'a donné pour collègue, afin que je puisse apprendie de lui les secrets qu'il peut possedei en architecture et que je me perfectionne dans cet ait. Il s'appelle l'a Giocondo Le Pape nous fait cheichei tous les jours et s'entretient un bout de temps avec nous de cette construction.

» Je vous prie d'allei chez le duc et chez la duchesse, et de leur rappoiter tout cel· Je sus qu'ils auiont du plaisi à apprendre qu'un de leurs sujets se distingue Recommundez-moi à Leurs Seigneuries, de même que je me recommande suns cesse a vous Saluez de ma puit tous les amis et parents, et surtout Ridolfo, qui a tant d'affection pour moi

> Le 1er juillet 1514

» Votre Raphaet, peintie, 't Rome »

Telle est la multiplicité des travaux entrepris pai Raphael pendant le règne de Léon X, c'est-à-due de 1513 a 1520, qu'il est impossible de le suivie pas à pas dans t'int de directions diverses. Aussi nous a-t-il priru préferable de substituer à l'ordre chronologique, auquel nous nous sommes astreint jusqu'il, l'ordre des matieres. Nous etudieions donc successivement les fresques executées dans les Chambres, — celles

des Loges, — les tapisseries, — les peintures commandées par Augustin Chigi, — les tableaux, — et cufin les ouvrages d'architecture et de sculpture.

L'achèvement des peintures des « Stances », telle fut, sans aucun doute, la première l'ache assiguée à Raphaël par son nouveau protectem. Nous avons déja en l'occasion d'étudier les deux fresques exécutées sous les auspices du succes-eur de Jules II: la Rencontre de saint Léon et d'Attila et la Délirrance de saint Pierre. Qu'il nous suffise de les mentonnei ici, en rappelant en même temps l'étroitesse d'espait dont Jules II et Léon X firent preuve dans le choix des sujets impo-és au peintre.

La seconde des Stances, la Chambre d'Héhodore, fut terminée dans le comant de l'année 1514 : dès le milieu de la même année, Raphaël avait recu la commande des fresques destinées à la troisième Chambre. celle qui est connue sous le nom de salle de l'Incendie du Bourg, on salle de la Tour Borgia. Dans sa lettre à son oncle Sunon Ciarla (I" juillet 1514), l'artiste lui annonce en effet que le Pape lui a confié l'evécution des peintures d'une nouvelle salle et qu'il recevra 1200 écus d'or pour ce travail. Un peu plus tard, en 1515, il envore à Durer l'esquisse d'un des groupes de la Bataille d'Ostie, une des quatre fresques de la salle en question. Cependant ce ne fut qu'en 1517 que le maître, distrait par d'innombrables occupations, put terminer Le vaste ensemble, et encore, nous le verrons tout à l'heure, n'en peignit-il de sa main qu'une petite partie. Cette date de 1517 nous est fournie par l'inscription tracée dans la salle même, ainsi que pai une lettre du chargé d'affaires de Ferrare. en date du 6 mm de la même année, par laquelle ce dernier annonce qu'il ne fandra plus que deux jours à Raphaël pour terminer les peintures de la Chambre du Pape'.

Une lettre de Bembo à Bibbiena, écrite à la même époque (19 juillet 1517), montre avec quelle faveur ces nouvelles compositions fuient accueilles de la cour pontificale. « Les « Stanze » de Notre Seigneur, que Raphaël a pentes, sont de toute beauté, non seulement à cause de ses excellentes et superbes peintures, mais encore en raison du grand nombre de prélats qu'il y fait presque toujours figures. » Sette admina-

<sup>1.</sup> Gazette des Beaux-Arts, 1863, t I, p 351

<sup>2.</sup> Passavant, Raphael, t II, p. 158



tion, il est viai, ne fut point partagée par tout le monde. Parlant des fiesques récemment terminees dans la villa Clugi, le selher Leonardo ècrit a Michel-Ange qu'elles sont encore au-dessous de la dermère Chambre du palars, c'est-a-due de la salle de l'Incendie du Bourg. « Peggio che l'ultima stanza di palazzo assai » (lettre du 1<sup>ee</sup> janvier 1518).

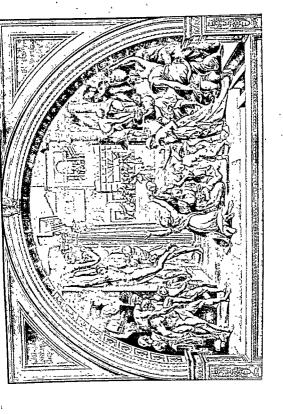
Les anns comme les ennemis de Raphaël ont montré un égal parti pris dans l'appréciation des fresques de la troisième Chambre. En leur prodiguant, les uns l'éloge, les autres le blame, ils ont oublié que le maître était resté étranger à l'exécution de la plupart de ces compositions. En effet, l'Incendie du Bourg est la seule d'entre elles qui puisse être considérée comme son œuvie personnelle. Dans la Bataille d'Ostie, et suitout dans le Couronnement de Charlemagne et le Seiment de Lon III, l'intervention des élèves n'est, hélas! que trop manifeste. Accable de travaux, Raphačí a dú se borner le plus souvent à composer les cartons, en s'en remettant a ses disciples du soin de les traduire en peinture De la l'absence de vie dans les têtes, la froideur du coloris, la louideur des détails. Quelquefois même il se voyait forcé de confier à d'autres l'execution d'une partie des cartons. Le temps n'étut plus où il pouvait caresser longuement une idée, attendre pour l'exprimer qu'elle fut parvenue à son entière maturité Comme s'ils avaient en tous deux le pressentiment de leur fin prématurce, le Pape et l'artiste ne songement qu'à multiplier, I un les temoignages de sa magnificence, l'autre les manifestations de son geme Rarement, dans l'histonie des aits, on a vu pareille fièvre de production Hâtons-nous d'asouter que, malgré cet effort prodigieux, les idees du Sanzio conservirent jusqu'à la dermère heure leur fraicheur premiere. Est-ce sa faute si ses collaborateurs les ont interprétces d'une manière si imparfaite?

Dans la piemière en date des fiesques de la Toire Boign, l'Incendie du Bourq, Raphael a élevé un épisode du Liber pontificalis à la bautem de l'épopre. Le récit du miracle acomplisit ou sept cents ans auprirvant pru le pape Loon IV — on sait qui en farant le signe de la ciori il airêta les firmines qui menagaient de dévorei le Boigo — n'avrit certes pris de quoi inspiner un attiste de la Renvissance. Mais d'uns l'imagimiton de Riplical cet cienement secondure, d'un interêt tout local, revêt des proportions colossales. Ce n'est point le Boigo qui biûle, a dit éloquement Jacques Burckhaudt, c'est Troie. l'admirable groupe de gauche,

compose d'Enee, d'Anchise, de Creuse, d'Ascagne, ne laisse aucune place au doute. Le sujet imposé pri Leon X est religie, au second plan, les reminisences de l'Encule éclipsent celles de la chromque papale, et l'artiste ciée cette étonante image de l'incendie par excellence, avec des traits qui sont de tous les siecles, muis que nul autre n'avait encore reussi a exprimer avec autant de force la stupeur, la resignation, le desespoir, le dévouement, l'incroïsme

Des qualites du premier ordre se mèlent dans cette page celebre a des erreurs non moins grandes Pour la première fois, Raphaël renonce a la ponderation, à l'unite, au rythme dont il semblait avoir fait la règle de ses compositions. Là ou l'on s'attendut a trouver une foule diversement agitee, on n'aperçoit que des groupes, parfois meme des figures iso lces, san- hen commun Chaque per-onnage agit pour son propre compte, sans s'occuper de son voisin, de la cet eparpillement qui nous choque, et qui diminue dans une certuine mesure l'effet de la composition. Mus que de details admirables, depuis ces meies eplorees, depuis ce jeune homme eperdu qui se l'usse glisser le long de la muraille, jusqu'a ces porteuses d'eau aux vêtements agites par l'ouragin! La sollicitude maternelle, l'epouvante, I heroisme, sont rendus en traits meffables l'energie de l'expression n'est égalle que par la hardiesse du dessin. Le modelé est en effet produgieux. Si Raphaël a voulu prouvei que l'anatomie n'avait point de secrets pour lui, il y a pleinement reussi d'ins l'Incendie du Bourg il n'est personne qui n'évoque devant ces tours de force le souvenu de Michel-Ange - Il est regiettable qu'un motif. tenant du mélodiame plutot que de l'epopee, vienne se mêler a ces con ceptions grandioses et en attenuer l'effet. Nous voulons parler du sauvetage de l'enfant que sa mère tend par-de-sus la muraille au père qui s'est enfui en chemise, et qui se dresse sur la pointe des pieds pour rece voir le précieux fardeau. Un pareil episode s'expliquerait dans les compositions naives des quattrocentistes, dans les Stances, chez Raphael, on ne neut s'empêcher de le trouver deplace

L unité, I harmonie qui manquent dans la composition du premier plan, nous les retrouvons dans celle do fond. La peinture n'a pas cree de groupe plus beau, plus passionne et en même temps plus pur de lignes que celin des fommes agenouillees au pied de la loge pontificale. L'artiste y a cpuisé toutes les formes de la supplication : les unes attendent l'inter-



d'Espagne et d'Angleterre, une alhance contre ces enné du nom chiétien! On n'a pas asser tenu compte de la ces faits: elle nous prouve que l'on était loin, sous Léon ressement intellectuel, auquel les fresques de la Chambre doivent en partie leur grandem

Le Com onnement de Charlemagne forme comme l'echo d'un nement contemporaun, l'entrevue de Leon X et de Françoi I'' en 1515 On sait en effet que le pripe qui pose la couronne sur l'giand empereur franc est nou pas Léon III, mais Leon X, et qui çois l''occupe la place de Charlemagne Le plus buillant des Valois tronaut alors la couronne impériale il dut donc être fort sensible ingenieuse aliusion. Tout d'ailleurs, dans cette peinture, nous raple seizieme et non le huntième siecle les costumes comme les lu Le page place près du monauque fiançais n'est autre qu'Hippoli de Mediers, le neueu de Léon X, parmi les escques, on reconnait Gianozzo Pandolfim, pour qui Raphael esquessa le plan du beau publication.

de la via San-Gallo, a Florence L'intrusion de la politique dans le domaine de la peinture d'histo est encore plus sensible dans la dermère des fresques de la Tour-Borg le Serment de Leon III Le concile de Latran, dans sa séance 19 décembre 1516, avait repris et consacté les dispositions de la funct bulle Unam sanctam lancée par Boniface VIII contre Philippe le B Un des paragraphes de cette bulle portait que le souverain pontife pouvait être jugé que par Dieu « Si vero (deviat), suprema (potesta a solo Deo, non ab homme potent judicari » Comme paraphrase cette 11 solution, Leon \ a fut representer Leon III se justifiant i seiment, devant Charlemagne, des accusations portees contre lui 122 graphe de la fresque ne l'usse aucune place au doute, elle est la repi duction presque textuelle du passage et dessus rapporte. DEL Me HOMINIS EST EPISCOPOS JUDICARE" - On s'accorde a consider le Serment de Leon III comme l'œuvre d'un cleve travail int sous direction du mritie

Lorsque Raphiel commença la decoration de la Fom Borgie, il trou

<sup>1</sup> Poscoc, Lie et Pontifical de Leon 1 1 III p 2008 4 Hetiner Halienische Studien p 2.0

d'Espagne et d'Angleteire, une alliance contre ces ennemis implacables du nom chieften. On n'a pas asser tenu compte de la coïncidence de ces faits - elle nous prouve que l'on était loin, sous Leon  $\lambda_s$  du désintéressement intellectuel, auquel les fresques de la Chambre de la Signature dowent en partie leur grandeur

Le Comonnement de Charlemagne forme comme l'echo d'un autre crè nement contemporain, l'entrevue de Léon X et de François I" à Bologne, en 1515. On sait en effet que le papo qui pose la couronne sur la tête du grand empereur franc est non pas Léon III, mais Leon  $\lambda$ , et que François 1" occupe la place de Charlemagne. Le plus bullant des Valois ambi tionnait alors la couronne impériale – il dut donc être fort sensible a cett ingemeuse allusion Tout d'ailleurs, dans cette peinture, nous rappel le servieme et non le huitième siècle : les costumes comme les type Le page place pres du monarque françus n'est autre qu'Hippolyt de Medicis, le neveu de Leon X, parmi les eveques, on reconnait Giannozzo Pandolfini, poui qui Raphael esquissa le plan du beau palais de la via San-Gallo, a Florence

L'intrusion de la politique dans le domaine de la peinture d'historie est encore plus sensible dans la dermère des fresques de la Tour-Borgia, le Serment de Leon III Le concile de Latran, dans sa seance du 19 decembre 1516, avait repris et consacte les dispositions de la fameuse bulle *L nam sanctam* lancée par Boniface VIII contre Philippe le Bel Un des paragnaphes de cette bulle portant que le souverant pontufe ne ponvant ette jugé que par Dien « Si vero (deviat), suprema (potestas), a colo Deo, non ab homme potent judicari » Comme paraphrase de cette resolution, Leon \ a fut representer Leon III se justificant par sciment, devant Charlemagne, des accusations portees confre lui L'epigraphe de la fre-que ne lasse aucune place au doute, elle est la reproduction presque textuelle du passage ci-dessus rapporte DLI, AOA HOMIMS EST EPISCOPOS JUDICARE. — On s'accorde a considerer le Serment de Leon III comme l'œuvie d'un cleve travaillant sous la

Lorsque Raphael commença la decoration de la Tour Borgia, il trouva

<sup>1.</sup> Poscoc, Lie et Pontificat de Leon V, 1 III, p 302

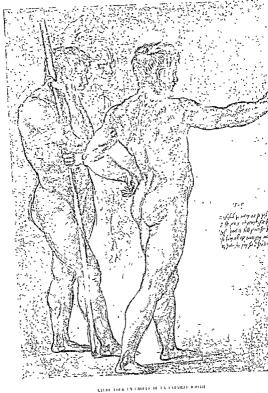
<sup>2</sup> Heitner Haltenische Studien, p. 200

vention du pape avec une confiance médianlable; d'autres, comme affolées, lévent les bras vers leur sauveur; d'autres encore l'implorent en tendant vers lui leurs enfants. Comme expression et comme ordonnuce, cette scène est adminable et peut se comparer aux plus belles puties de la Chambie de la Signature.

Nous pouvons passer rapidement sur les autres peintures de la troisième Chambre : le rôle de Raphaël s'est en effet borné à en composer les cartons, et encore n'est-il pas sûr que ces cartons arent été entièrement peints de sa main. On revendique à la verité pour lui l'exécution de telle ou telle figure; mais les critiques ne sont nullement d'accord sur les prities qui peuvent lui être attribuées D'innombrables restaurations, dont les premières en date remontent au règne de Clément VII deja, vennent encore diminuer l'intérêt de la Bataille d'Ostie, du Conronnement de Charlemagne et du Serment de Léon III.

La première de ces compositions avait rependant été préparée avec beaucoup de soin : plusieure sequisses temoignent de la solheitude (on pourrait presque due de l'amour) avec laquelle le maitre etudia jusqu'aux moindres figures de la Bataille d'Ostre. La superbe sanguine de l'Albertine, que Raphaël envoya en 1515 a Durer, suffinait à le prouver, à défiut d'autre témoign que Cette académie magistrale a, comme on sait, cert d'esquisse pour le groupe placé à la gauche du Pape. Le peintre allemand la conserva précieusement et y traya cette miscription memorable : «1515 Raphael d'Urbin, qui a ete tenu en si fruite estime pai le Pape, a dessiné ces figures nues et les a envoyres à Albert Duret, a Auremberg, pour lui faire connaître sa main.

Dins la Bataille d'Ostre, comme dans les autres fresques de la même s'île, le héros véritable, c'est non point Leon IV, mais Leon X. C'est ce deimei qui, assis sui le rivage, en compagnie des cardinius Jules de Medies et Bibbiena, appelle sui ses soldats les bénédictions du ciel et reçoit la soumission des prisonniers prosterius devant lui. Lei d'ailleuis, de même que dans l'Heliodore et l'Attila, des évènements contemporains se refletent dans ces prétendus récits du prisse. En effet, au moment menie ou Leon X donnait à Raphiel l'ordre de procedit à la décoration de la troistime Chambie, les Tures tentaient un debarquement en Italie, tandique le Pape, de son coté, loimait avec l'empereui, les rois de France,



Californ Allerto

la voûte couverte de peintures religieuses evécutées par le Pérugin. Il les respecta, plutôt par égard pour son maître qu'en raison de leur importance. Ces compositions comptent en effet parim les plus tristes produits de la vicillesse du Pérugin. Dans la chapelle de San-Severo de Pérouse, la différence entre l'œuvre du disciple et celle du maître paraît déjà bien grande; mais ici, où le vieux chef de l'École ombrienne se trouve en présence de Raphaël parvenu à l'apogée de sa glone, la comparaison est vraiment écrasante pour lui.

Les portraits de souverains ayant bien inérité de l'Église — Constantin, Charlemagne, Lothaire, Astolphe, roi d'Angleterre, Godefroy de Bouillon et Ferdinand le Catholique — complètent, avec les petits tableaux placés dans les embrasures des fenêtres, la décoration de la Tour Borgia. Nous n'étudierons pas ces peintures, à l'evécution desquelles Raphael semble être resté complètement étranger, et qui ont été en partie refaites au siècle derniei par Maratta.

Léon X, dans son aidem à compléter la décoration du palais pontifical, voulut que Raphael, avant d'avoir achevé les peintures des Stances, commençat celles des Loges et menat de front ces deux entreprises également gigantesques.

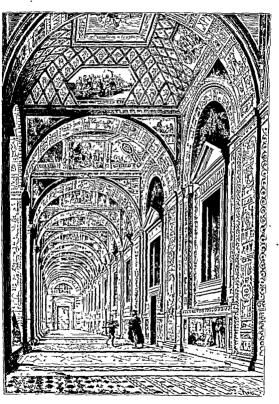
On appelle «Loges» les galeries qui boident la cour de Saint-Damase et qui forment, de ce côté, la figade de l'ancien palais du Vatican. Commencées pai Bramante sous le règne de Jules II, les Loges furent termacées, après la moit de l'architecte urbinate, pai Raphaël. Elles furent completies dans la suite par deux autres corps de bâtiment, construits sur le même plan, et qui seivent aujourd'hui d'appartement au Pape. Le premier étage des Loges proprement dites communique avec les salles Boigia, le second, avec les Stances. Jusqu'au commencement de ce sècle, ces splendides galeries etaient ouvertes; l'air et la lumière y pénétraient a flots, tandis que le regard planait librement sui la ville aux sept collines Aujourd'hui, un vitrage protège les pentuies, qui n'ont malheureusement que trop souffeit des intempéries du climat romain.

Rien de plus obscur que l'histone de la décoration des Loges Non sculement on ignore quand le travail a été commencé, mais on n'est même pas d'accord sur la part qu'y a prise Raphael. Écoutons d'abord Visari qui i encore pu recueillir les temoignages de quelques uns des col laborateurs du matte. Raphael, nous dit le hographe, composa les des sins pour les orinements en stuc et pour les tableaux qui furent peints dans les Loges. It confin la direction des ouvrages en stuc et celle des grotesques i Jean d'Udine, celle des figures à Jules Romain, qui d'ail leurs i travulla peu. Les artistes chargés de peindre les tableaux furent Giovin Francesco. Penni, le Bologna. Perino del Vaga, Pellegrino de Modène. Vincenzio da Sin Gimioranio, Polidoro da Caravaggio et beiu coup d'autres. — Dans d'autres parties de son travail, Visaii revient sur les frusques exécutées par Jules Romain, et cite parim elles la Greation d'Adam et d'Eles, la Greation des animair l'Arche de Nou, le Sacrifice de Nob Moise saint des caux. Ailleurs encore il cheiche i determinei la part qu'ont eue i ce grand travail les condi ciples de Jules Romain. Vius ses asseitions cont foin d'être concluantes.

Dapies Passavant Raphael se er ut borne a fourait des esquisses, abandonanat l'execution même des fresques a ses elete motamment a Jules Romain qui dessina tous les carton et qui diriger le travul. Plu sieurs de ces esqui ses existent aujourd hui encore d'un les collections de l'angleterre et du continent, elles sont reconnaisables a leurs rehauts blanes a leurs ombres laves de bi tre

Le dermer en date des historiens de Raphael M. Springer montre plus de sceptiersme encore. Il considere les esquisses en question comme des ti vaux de lèves. In plupart po terieurs aux fie ques I es esquisses originales aujourd hui foit rares etuent d'et il dessinées à la plume, quelquefois au 1 à la pierre d'Italie ou a la singuine. M. Springer affirme en outre que Rephael est completement etrainer à la compo ition de lui eur des scenes, notamment de celles qui sont représentées dans les trois dernicles avade. I histoir de David celle de Salomon enfin celle du Christ. Cette assertion n'a rien d'invisemblable hutant en eff i les premiers tableaux ont de frucheur, de grace autant les derniers montient de la itude et d'indifférence. Admettre que Rapha I alors dans toute la force de son reine, ait crèc des compo inons aussi médiocres ce carat outrager s'i memoire. A est-il par plus simple de suppo er que le maille di trait par les traviux de Saint Dierra, a lasse i ses clèves une initiative hors de projoition avec I uns foice.

On ne nous tivera pas de timerite si nou idmetton que Righael se t



ALE DER TOLES

occupé de la decoration des Loges a partir de 1515 ou de 1516 seulement, c'est-a-due à partir du moment où, accablé de commandes, il se vit réduit à diriger, à inspirer les travaux de ses cleves, sans pouvoir traduire lui-même toutes ses pensées par le pinceau. Mais si la date précise des premiers travaux est encore incertaine, nous sommes du moins en état d'affirmer que la decoration des Loges a été achevée beaucoup plus tard qu'on ne le crovait iusqu'ici. Un document qui n'est pas inedit, mais qui a échappé à l'attention de tous nos predecesseurs, nous en fournit la pieuve Voici, en effet, comment un contemporain de Raphaël, le Vénitien Mai c-Antoine Michiel di Ser Vettor, s'exprime, au sujet du premier et du second étage des Loges, dans une lettre ecute de Rome, le 27 décembre 1519 « Ces jours-ci, on a terminé la loge inférieure du palais, l'entends une des trois loges superposées qui regardent Rome elle est ornee de feuillage, de grotesques et d'autres motifs analogues C'est un travail sans grande finesse, et dans lequel on a surtout visé à l'économie; mais il se distingue néanmoins par son clégance. On n'a pas fait grande dépense parce que cette loge est publique et que tout le monde peut ventrer, même a cheval, bien qu'elle soit au niveau du premiei etage. On ne saurait en dire autant de la loge placce immediatement au-dessus, loge qui est fermée et qu'on n'ouvre que sur l'ordre du Pape Dans celle-ci, achevée peu de temps auparavant, se trouvent des peintures d'un grand prix et d'une grace parfaite, executees d'après le dessin de Raphael d'Urbin. Le Pape y a en outre place beaucoup de statues qu'il tenut en reserve dans la garde-robe et qui ont etc acquises, partie par lui, partie par Jules II, peut être dans ce but Ces statues sont placées dans des niches alternativement pratiquees dans les fenêties qui font face aux colonnes ou pilasties et qui donnent sui les valles et les conclaves consistorians : »

<sup>1 (1719 37</sup> decembre) « In questi, savan a tess fa formata la loggar di sotto del Palazzo di la fre posti, una sopra l'altra, ravolte verse lloma a greco, et er di quinta a fightami, groutesche et altre simili funtaine assar unlgarmante, et con poraspera, benché vistosamente li che sa fice perchè l'eri comune, et ove tutti andarano, ettami caralli, l'enchi, la su inti jumo solaro Via in it sopra posta immediate, per essere fenutir chiusa et al piacere solum del l'hya, che fu formita però aranti su crano pitture di gran precio, et di gran grata, el disegno delle quali viene da Rifadilo il et ino et oltra di questi al l'hya vi pose molle statue, chel tenira secrete nella salva roba sua parte et parte gia vianti comprate per Papa l'ulio fixia a questo al Chio, et erno poste in mechin incivati tra, i funestre altere.

L'étage que Raphaël fut chargé de décorer, le second, comprend treize arcades ou travées, dont les voûtes forment autant de petits dômes. Chacune de ces voûtes contient quatre fresques, soit cinquante-deux en tout, représentant des scènes tirées de l'Ancien et du Nouveau Testament Quant aux pila-tres, aux portes, aux embrasures de fenêtres, ils sont ornés de fleurs ou de fruits, d'animaux, de grotesques, etc., etc., les uns peints à fresque, les autres exécutés en stuc. Les motifs s'y comptent par centaines. Un pavement en carrelages émaillés, exécuté par Luca della Robbia le jeune (né en 1475, mort en 1550) 1, complétait cet ensemble merveilleux, le plus riche et le plus varié que la Renaissance ait créé.

La Bible de Raphael, c'est ainsi qu'on appelle d'ordinaire, et avec raison, les fresques des Loges. L'idée de traduire en peinture les principaux évenements de l'Aucien Testament n'était point nouvelle. Des le canquième siècle, le pape Sixte III avait fait orner la nef de Sainte-Marie Majeure de mosaïques représentant l'histoire du peuple d'Israël. Plus tard, au neuvième siècle, le pape Formose avait doté la basilique de Saint-Pierre d'un cycle de fresques retracant les mêmes suiets. A partir de ce moment, la faveur de ce genre de compositions grandit rapidement. Sous le beau titre de Biblia pauperum, le moven age nous a laissé d'innombrables peintures ou miniatures dans lesquelles il s'est plu à placer les scènes tirées de l'Ancien Testament en regard de celles de l'Evangile, et à établir entre elles une sorte de lien mystique. La Renaissance reprit ce thème, mais avec des préoccupations différentes, comme le prouvent les bas-rehefs de la seconde des portes de Gluberti,

namente del parete opposito alle colonne over pilastri, et contiguo alle camere, et conclari concistoriali del Papa. 3 Dans une lettre du 4 mai 1519, Michiel annonce que Raphael a peint dans le palais quatre chambres de l'appartement pontifical et une loge tres longue, et qu'il doit peindre deux autres loges e che saranno cose bellissime » (loy Cicogna, dans les Memorie dell' I. R Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, 1860, t 13, p. 401, 406, 407 ) In document public par M Tahn (Notizie artistiche tratte dall' Archicio segreto Lati-

cano, p 24) prouve egalement qu'une au moins des Loges venait d'être terminée en 1519 (1519, 11 juin . th garzoni lianno dipinto la loggia, ducati 25) ». 1 Le témoignage des comptables de la cour pontificale confirme sur ce point l'assertion

de Vasari Voici ce qu'on hi dans un registre, encore inedit, des Archives d'Etal de Rome 1518, 5 août « E pui a me Luca de la Robia che la el parimento de la gran logia per parte di pagamento ducati 200 3 - 1518, 10 septembre « E piu al frate de la Robia per el pavimento ducati venti cinque >

les camaieux de Paolo Uccello dans le cloître de Santa-Maria Novella, et enfin la plus grandiose des créations inspirées par la Bible, le plafond de la Sixtine.

Lorsque Léon X chargea Raphaël de représenter, sur les voûtes des Loges, l'histoire du peuple juif, la matière était donc déjà suffisamment préparée. Introduire une vie, une éloquence nouvelles dans un cadge tracé d'avance, telle devait être la principale préoccupation de l'artiste.



DIFU SÉPARANT LA LUMIÈRE DES TÉNEBRES

Ici se présente un double problème. Comment Raphaël a-t-il interprété les textes sacrés? Dans quelle mesure a-t-il tenu compte des modèles laissés par ses prédécesseurs?

En rapprochant le texte de la Bible des compositions de Raphaël, nous sommes tout d'abord forcés d'admirer la prodigieuse souplesse de son génie : ses fresques paraissent moulées sur les récits sacrés. Telle est la fidélité de l'interprétation, que l'artiste semble n'avoir fait aucune concession aux evigences de la peinture. S'attache-t-on, par contre, au mérite intrinsèque des compositions, on est tenté de croire que la vérité historique a été le dernier des soucis de l'auteur, et qu'il s'est préoccupé avant tout de crèer une œuvre pure, harmonieuse, décorative. A ce double point de vue, les Loges comptent parmi les miracles de l'art.

Comparée à l'œuvre de Michel-Ange, l'œuvre de Raphaël se distingue par la sincérité du récit. On n'y trouve point ces rapprochements symboliques, ces sombres méditaions qui donnent aux peintures de la Sixtine leur portée si haute, mais qui, souvent aussi, font perdre de vue à l'arfiste le caractère véritable des scènes qu'il s'est chargé d'illustrer. Raphaël représente le style narratif dans toute sa pureté; il fait revivre



JUSEPH EXPLINEATT LES SOTCES DE PRINAPY

l'esprit de chaque époque, nous initie aux pensées, aux sentiments de chaque acteur, nous charme par l'intéret qu'il accorde à chaque épisode considére en lus-meme et non dans ses rapports avec les décrets de la Prondence.

Il est à peure nécessaire de faire ressortir les autres différences entre la Sixtine et les Loges; elles tiennent au tempérament même des deux artistes. Autant l'un montre de prédilection pour les évènements les plus sombres, le Délage, le Serpent d'airain, Judith et Holopherne, le Supplice d'Aman, autant l'autre a mis de soin à rechercher des scènes runtes. Le specthole de la felicite de nos promiers parents, le tableau des inœurs patriarcales, tels sont ses supts favoris

An point de vue du style enfin, Raphael a surtout recherche les effets propres à la peinture tandis que son rival na pas oublie les aspirations du sculpteur, alors même qu'il maniait le pinceau. Le dessin et le coloris devuent former, dans les figures des Loges, une equation parfate, et si



ADAM FT 1 F TASSES IL PARAL S

l'Équilibre à été purfois rompu, ce n'est point la faute de Baphael maishien celle des clèves chargés d'interpréter ses cartons. L'Urbinate s'y montre suitout procecupe des convenances decoratives. Avec son goût exquis, il a compris qu'étant donnée l'exiguité des compartiments, étant donnée la riche se de l'ornement ition servant de cadre aux tableaux proprement dits, la cobrecté et la netteté des enaient preferables à l'exulurance. Al andonn int les traditions des primité de Gibberti, de Benozzo Gozzoli, de Pinturicchio, il s'est attache a resumer chaque épisode dans le plus petit nombre po sible de figures. Mus ce que la composition a perdu en étendue, elle l'a grané en profondeur. Jamais effet plus saisissant n'avait été obtenu avec des moyens en apparence plus simples; jamais l'action n'avait été resserrée au même point Prenons, par exemple, Joseph expliquant les songes de Pharaon. Il n'existe pas de scène plus harmonieuse, plus grandiose, et cependant elle comprend à peine six

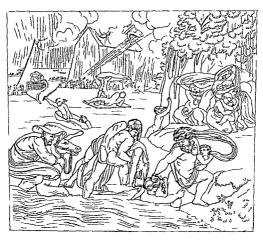


ADAM ET EVE

on sept acteurs Même triomphe dans la Construction de l'arche, dans l'Apparition des anges a Abraham, dans le Moise faisant jaillir l'eau du rochet

Une simple enumeration des sujets representés dans les Loges achevera de canacteriser l'attitude prise par Raphaël, d'un côte vis à vis de la Bible, de l'autre vis-à vis de ses devanciers. Dans I Histone de la crianion, l'artiste s'est inspiré de Michel-linge, dans l'Adam et Ete chasses du Paradis, de Masaccio. Mais c'est la tout. Dans les autres scènes, il dédaigne la tradition artistique pour ne s'attacher qu'aux récits de la

Genere ou de l'Exode (C est unsi qu'il a renoncé i representer le Sacri fice d'Abel, l'Irresse de Noc la Tour de Balvil, le Sacrifice d'Isaac, et plusieurs autres sujets tous egalement en vogue au quinnième siècle ) L'étude approfondie du texte biblique lui permet de renouveler de cer-



LE BÉLUCE

trines compositions ou même de créer des sujets inconnus a ses prédecesseurs. De ce nombre est le tableau grucieux de l'Entretien d'Isaac et de Rebecca en prisence d'Abunelech (Genèse, chap xuv v 8, 9)

Les limites assignées à ce travul ne nous permettent pas détudier séparement chacune des cinquante deux compositions formant la Bulle de Raphael mais il importe de placer du moins sous les yeux de nos lecteurs la liste de ces sujets, qui ont mérité a juste titre de devenir classiques. Aous suivrons dans cette énumeration l'ordre même adopté par Raphael

#### I REMIÈRE ARCADE

Dieu separant la lumiere des ténèbres — Dieu separant la terre de l'eau — La Greation du soleil et de la lune — La Greation des animair

#### DETIVIÈME ARCADE

La Création d'Lie - le Premier Peche - Adam et l'ic chasses du Pandis - Les Traigne d'Adam et d'Été



ABBAHAM ET LES TROIS ANGES

#### TROISIÈME ARCADE

La Construction de l'Arche — Le Déluge — La Sortie de l'arche — Le Sacrifice de Noe

### QUATRIÈME ARCADE

Abraham et Welchisedech — La Promesse de Dieu a Atraham — L Apparition des trois anges a Abraham — La Fuite de Loth

1 Letude pour la Paute de Loll appartent aujourd hui à V \ Armand qui a ben voila nous autorier à la faire reproduire dans notre ouvrige Ce dess : capi ali passes par toutes les collections célebres depus selles de la reine Christine de Suede et de Crosti jusqué celles de Ruigers Dim dale Lawrence Woodburn roi de lloil de et dal chon (voj les Dessins les ma tres anciens exposes a l'Ecole des Beau x Ails en 18 9 par M de cle neuvières p 9-31.



## CINQUIÈNE ARCADE

Apparition de Dieu à Isaac.—Isaac et Rébecca épiés par Abimélech. — Isaac bénissant Jacob. — Isaac et Esaŭ.

### SIXIÈME ARCADE.

L'Échelle de Jacob. — Jacob et Rébecca. — Jacob demandant la main de Rachel. — l'uite de Jacob.



JALOB ET RACHEL

## SFPTIÈME ARCADE

· Le Songe de Joseph. — Joseph vendu par ses frères. — Joseph et la femme de Putiphar. — Le Songe de Pharaon.

## HUITIÈME ARCADE.

'Moise sauvé des cauv. — Le Buisson ardent. — Le Passage de la mer Rouge. — Moise faisant jaillir l'eau du rocher.

#### NEUVIÈNE ARCADE

Moise recetant les tables de la loi. — Le Veau d'or. — La Colonne de fumée. — Moise montrant au peuple d'Israël les tables de la loi.

#### DIXIEME ARCADE

Le Passage du Jourdain. — La Chute de Jéricho. — Josue arrêtant le soleil. — Le Partage des terres.



LE SOVEE DE JOSEPH

#### ONZIÈNE ARCADE

David oint par Samuel. — David et Goliath. — Triomphe de David. — David et Bethyabée.

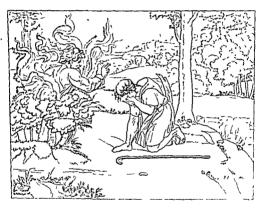
#### DOUZIÈNE ARCADE

Le Sacre de Salomon. — Le Jugement de Salomon. — La Reine de Saba — L'Édification du Temple,

#### TRESTENS ARCSH

I. Adoration des bergers. — L'Adoration des mages. — Le Baptème du Christ. — La Sainte Gène.

Donze petites fresques en camaien doré, placées sons les socles des fenètres, complétaient le vaste cycle de la Bible de Raphaël Ces compositions, aujourd hur presque entrérement d'Armites, ont pour auteur Perino



LE BI INSON ARDEST

del Vaga once d'entre elles représentent des sujets trés de l'Aucien Testamient (Dicu sanctifiant le Dimanche, — le Sacrifice d'Abel, — l'Ari-en-etel, etc.), la douzième a pour sujet la Résuriection du Christ!

L'ornementation des Loges prisse à juste titre pour le plus éclatant triomphe de la peinture décorative. L'harmonie de l'ensemble n'est égalée que par l'infine, arrête des détails. Tantôt on admire une nettete absolument classique, i untôt la l'intruste domine, d'un coup de baguette, l'ordonnateur de ces merveilles sait nous transportet d'uns un monde enchante. Les aits, l'industrie, la nature, ont été également mis à contribution, les grotesques alternent avec les paysages, les fleurs avec les oseaux et les poissons, les armes avec les instituments de musique, les tableaux de genre avec les seènes mythologiques. On chetchurait en vain,



NO SE SALVÉ DES EAUX

d uns le viste domaine des impressions plastiques, une note qui ne resonue pis dans cette symphonie sans rivale. Pour en renforcer encore l'effet, le multre u appele lu sculpture au secours de la penuture d'innom brubles bus-rehefs se developpent sur les pilastres, dans les embinasures sur les voîtes, marrant le ton mat du stud un couleurs (clutantes prodigues de tous cotes.

Les ornements des Loges consacrent le principe que Raphael mau-

i Dapr's Vasari Jean d'Ed ne introdu sa t dans ses d'corations une foule d'a 11 muy vares fa s'int part e d'ha n'inger e de Leon V

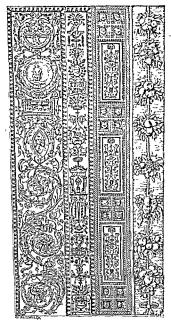
guia, vers la même époque, dans ses cartons de tapisseries à ses yeux, la bordure est indépendante du tableau principal et ne relève que de la fantaise de l'artiste. Le temps n'est plus où il se croyait obligé de mettre les sujets de la pridelle en rapport avec ceux du retable; il a hâte de s'assurer un cadre dans lequel il puisse déverser le tropplem de son imagnation. Dans les bordures des Actes des apôties, il a donne place aux motifs les plus dissemblables, l'Histoire de Léon X, les Saisons, les Hemes, les Parques Dans les Loges, les tableaux tirés de la Bible se détacheront à leur tour sur un fond composé de grotesques, de vues d'architectine, de scènes mythologiques, etc., etc.



TEN FLEVES DE RAPHAEI (Dingris an et c des Loges)

La description des ornements contenus dans les Loges a de quoi effiajer le travailleur le plus acharné Volpato et Ottavran, qui ont entrepris, au siècle dermer, de les faire connaître par la gravure, se sont arrêtes avant d'avoir touche au but, leur recueil ne nous offre que les deux tiets environ des compositions Devant l'immensité d'une pareille tuche, il nous suffita de signaler quelques-uns des ornements principaux. L'antiquite a fourni, outre d'innombrables motifs d'ordre purement décoratif, — Victones, Centanies, Henres, Harpies, Tritons, Dianes d'Ephèse, Hippocampes, etc., etc.,— une Venus Victirs, une Foitune, les Frois Grâces, Apollon et Marsyas, Oreste et Egisthe, Bacchus appuyé sur un Sutyre, une scene de sucrifice, etc., etc. Comme l'a fait remaiquei Vasari, Raphael et ses clèves ont mis à contribution, pour ces figures, les peintures nouvellement decouvertes dans les theimes de Titus Mais ils

n'ont pas borné leurs investigations à ce cycle si intéressant; les collections romaines ont



LES TILASTRES DES LOGES

étémises par eux en coupe réglée.

La prédilection pour le monde antique ' n'a pas fait négliger aux peintres des Loges la représentation du monde contemporain. Ici, on découvre un paysan guettant les oiseaux; ailléurs, collection d'instruments de musique. II est une composition aui est surtout faite pour nous intéresser, puisqu'elle nous montre les élèves de Raphaël occupés. à ladécoration des Loges (voy, la gravure de la page 463). A gauche, on voit un macon armé d'une truelle etse préparantà recouvrir le mur de

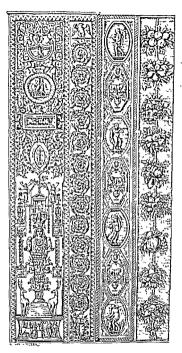
mortier; puis vien-

nent deux artistes occupés, l'un à peindre, l'autre probablement à décalquer, tandis que leurs camarades leur apportent, qui des godets remplis de couleurs, qui un carton prêt à être appliqué sur la paroi. A

l'extrémité droite de la composition, nous assistons à l'opération de la pigûre du carton.

Vasari-nous apprend que Jean d'Ildine fut chargé de surveiller Peyecution. des grotesques et celle des stucs. Cette surveillance n'excluait très certainement pas l'intervention de Baphaël, dont le goùt supérieur éclate dans plus d'un ornement.

A la décoration du Vatican
se rattachent deux
autres cycles de
fresques, dont Raphaël a fourni le
dessin, si toutefois il n'a pas
traduit lui-même
ses compositions
en peinture. La
salle des Pale-



LES PILASTRES DES LOGES

freniers du pape contient aujourd'hui encore les figures du Christ et des apôtres dont elle a été ornée sous la direction de l'Urbinnte. Mais ces fresques, en camaeu vert, ont etc tellement retouchiespai Taddeo Zuechero, à la fin du serrième siècle, qu'il est impossible d'y reconnutre, non seulement la main, mais encore la pensée du maître Heureusement, le bium de Marc-Antoine nous a conservé les compositions primitives ses gravures nous montient que, par la riqueir et la netteté de la caracteristique, les apôtres de Raphael formaient le digne pendant de ceux de Duier, comme ces derniers ils étaient futs pour parlei à la foule, et pour rétablir entre l'atisse et la nation ce courant de simpathie si brusquement interrompii par la Ren us ance

Les autres fresques furent commandes non par le Pape, mais pu son tout puissant ministre le cardinal Bibbiera. Lifes étaient destinées à oune une chambre de bain située au troisième etage du palais, pres des Loges. Nous possedons sur cet ouviage une lettre intéresante adressée par Bembo i Bibbiera, le 19 uvil 1516 « Jen Arus là de ma lettre, écrit il, quand voici Raphael qui entre. Il semble avoir deviné que je vous parlais de lui Il me prie d'ajouter ceu. l'aites lui connaître les autres sujets que vous désuez faire pendre dans votre chambre de bain, envoyez lui en la description, car les sujets déjà désignés doivent être mis en œuvre cette semaine.

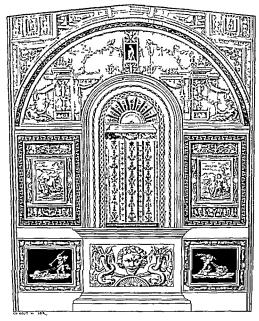
Dans le chon de ces sujets, Bibbient s'est bequeoup plus souvenu de son role d'humaniste que de son rôle de prince de l'Eglice L'Histoire de l'enus et de Cupidon, tel est le thème qu'il chargen Raphiel de deve lopper L'uliste réprésenta en sept griods tribleux la Naissance de l'émis, — Venus et l'Anonu assis sin des dauphins, — Venus blessée se plaignant a l'Anonu, — Jupiter et Antope, — l'enus retraint une ipine de son pied — Venus et Adonis, — Vulcam et Pallas à A ces tribleuix corresponduent en intint de petits compartiments les Triomples de l'Anonu Nous y voyons Cupidon debout sui un char qui est traine tintôt pui des druphins tintôt par des eygnes, ou des tortues ou des escargots La plus originale sinon la plus gracieuse de ces compositions est celle ou l'Amoui, debout d'ans une petite cure a roues

t Peut être est ce a cêt ouvrage que se rapporte la ment on de payement suivai te i lat 7 i juliet «Ep u a di pr mo di Lugio o al groven di l'aphaeillo da Lrh no cie l'anno di pinta la stanza avant la guardaroha due "0 » (Arch ves d'Etat de Rome)

<sup>9</sup> Passavant Raphael t I p 936

<sup>3</sup> Cette dern re compost on ests imparfa te que d'apr s l'assavant (t II 1 931) elle ne peut proven r que d'un des plus fa bles cleves de l'aphael

dirige au moyen d'une branche de primier les deux serpents attelés au vélucule.



LA CHAMBRE DE BAIN DU CARDINAL BIBBIENA

Les peintures de la chambre de bun de Bibbiena sont peut-etre, de toutes les œuvres de Ruphiël, celles qui se rapprochent le plus des modèles antiques. On se croirait transporté dans quelque inténeur pomptien In grace et la legerete ne sont pas moindre. Ce n'est plus l'ornementation si touffue, mais aussi si avante des Loges, un gout plus sévère a presidé au choix des motifs, la symétrie surtout y est absolue, des aues d'architecture, des grecques, des camées, alternent avec les oiseaux ou les fleurs et se detachent comme ces derniers sur un fond tantot rouge, tantot non

La chambre de bain de Bibbilina existe encore. Mais, ouveit aux visi teurs jusque veis le milieu de ce siècle, ce sanctu ure de l'art est, depuis une trentaine d'aimes ab olument soustrait i la légiture curiosite desartistes et des amiteurs. La rigueur de cette consigne se comprend d'après un ienseignement auquel nous avons lieu d'ajouter foi, la voûte est aujouid hui couverte d'un brdigeon, les fiesques des parois cachées derrière une cloison. Comment fictiu un paieil acte de vandalisme, commis en plein dix-neuvième siècle?

La decoration du Vatican et la direction des travaux de Saint Pierre suffisaient pour absorber le plus infatigable des artistes. Mais Leon V dont les exigences crois quent en raison même des efforts de Raphael, lui demanda de dirigei egalement la decoration de sa villa fivorite, la Maghana situee a peu de distance de Rome Cet chifice, qui joue un si grand rôle dans la vie de Leon \ remontait i Innocent \III (1484 1492), mais Jules II lui donna un si grand developpement, qu'on peut presque le considerer comme sa ciention Aujourd hui encore, ses armoi nes mêlees à celles de son favori, le cardinal Alidosio, ornent plusieurs salle. C'est de son règne egalement que d'itent une partie des peintures de la Maghana, et notamment les Muses, depuis peu transportées au Capitole on saccorde a les attribuer à un condi ciple de Raphael, reste plus fidèle que lui i la tradition ombrienne, le Spagna Telle etut I importance que le Pape et son favori ittachment à l'embellissement de la villa que le cardinal Alido io demanda, en 1510 a Michel Ange de peindre pour la chapelle de la Maghana le Bapteme du Christ Ce fait intéressant nous est revole par la publication recemment entreprise par M Daelli\* La mort d'Alidosio n'ai rêta pas les constructions, comme nous

<sup>1 \000</sup> Grune et l'Istner I Freschi nella coppella della r lla Magliona inventati da Raffaello Sanzio d'Urb no Londres 1817 in [o] obj <sup>3</sup> Carte ni el lang oliekto, incd le p 11

ornaient la chapelle de la Maghana, fresques dont on a souvent fut honneur a Raphael le Martyre de sainte Cecile (aussi appele Martyre de sainte Felicité) et le Pere éternel benissant le monde. La première d'entre elles fut detruite, en 1880, par le fermier latelli, un vandale qui aurait mérite d'être cloue au pilori. Ne voulant pas être mêlé à ses dome tiques pendant la célebration de la messe, ce barbare se fit construire une tribune speciale dont la porte fut percee au milieu du Martyre de sainte Cecile Heureusement, la gravure de Marc. Antoine nous permet d'étudier,



LE PÈRE ÉTERVEL BÈN SSANT LE MOVDE (Musée du Lempre)

dans ses patties les plus essentielles, la composition de Raphael nous y vojons la sainte plongée dans une chaudière remplie d'huile bouillante, le juge l'exhorte à abjurce les bourreaux lui tendent les têtes de ses fières evécutés avant elle ou bien attisent le feu. Mus la courrgeuse jeune fille insensible à ce spectacle comme à la souffrance physique, na d'yeux que pour l'ange qui de cend des cieux en lui apportant la palme et la couronne du martyre.

La seconde fresque a cté mieux partagee. Après bien des vicissitudes, le Pere eternel a trouve en 1873, un asile definitif au Louvre. Nous ne rappellerons pas ici les incidents auvquels a donné lieu cette acquisition.

<sup>1 \0</sup> Haro D Fa llent cite des fresques de Raphaël provenant de la Magl ana et de leur acquist o i (Pars 18 3) et Oudry De la slovre et de lautlente te de la fresz e de Raphael (le 18re éternel bin sasat le nonde) provena t de la Magl ana et acquise pa l'État en crate publique le 2 arr l 1873 (Lars a d)

Que la peinture ait été exécutée d'après les dessins de Raphaël, c'est ce que personne n'a jamais songé à contester. Mais qu'elle provienne de la main même du maître, c'est ce que l'on admettra plus difficilement. Le catalogue du Louvre la classe parmi les ouvrages de l'École de Raphaël, et cette opmion est aujourd'hui celle de tous les juges impartium.

Pour terminer la décoration de l'appartement papal, il restait à peindie une quatrième « Stance », l'immense salle qui est située du côté de la cour de Saint-Damase et qui est connue sous le nom de salle de Constantin. Si nous nous sommes vu dans la nécessité de condamner le chorx de plusieurs des sujets représentés dans les autres parties des Stances, nous devons reconnaître qu'ici le programme adonté par Léon X répondant aux exigences de la critique la plus sévère. L'histoire de l'empereur qui assura le triomphe de l'Église, et d'autre part la glorification de luit des papes les plus illustres (saint Pierre. saint Clément I", saint Sylvestre, saint Urbain I", saint Damase, saint Léon I", saint l'élix III, et Grégoire VII), c'étaient là, au point de vue de la décoration du palais pontifical, des sujets dont on ne pouvait que louer la parfaite convenance. Mais la sunémorité du programme n'a guère profité à la salle de Constantin, puisque parmi les vastes peintures dont elle est ornée, il n'en est pas une qui provienne de la main de Raphaël.

On prête au maître l'intențion de se seivir de la peinture à l'huile pour décorer la saile de Constantin. Quelques essais fui ent faits dans ce sens, et ils obtinrent l'approbation de Bibbiena, qui les lour hautement devant Séhastien de Veuise, l'assurant que désormais on ne regarderait même plus celles des Chambres qui étaient peintes à fresque. Mais les successeurs de Raphaël ne tardèrent pos à changer d'opinion, et firent détiune les peintures exécutées par ce procédé

En réalité, on peut dire qu'à la mort du maître (avril 1520), les travaux n'étaient pas commencés dans la dernière des Stances. Le Pape n'avant même pas encore fivé les sujets de toutes les pentures Une lettre adressée quelques mois plus taid par Sébastien de Venise à Michel-Ange (27 octobre 1520) nous apprend qu'a ce moment on s'était arrêté-aux scènes suivantes l'Apparition de la croix, une Victoire de

Constantin, une Bataille, enfin la Lèpre de Constantin! Mus ce pro grumme n'étau nullement d'finitif, deux des sujets, la Victoire et la Lèque, furent écuites et remplaces par le Bapteme de Constantin et pri la Bonation de Constantin II est donc certain, ainsi que M Springei la fut observer, que Ruphiel est testé absolament Atranger a la composition de ces deux dermères fiesques, commandées longtemps après su moit.

Nous ne décrions pas ce cycle immense, dont la majeure partie ne se lattache au maître que par la composition génerale. Si les élè ses de Rapliael ont lespectés a pensée dans la Bataille de Constantin, — on peut s'en convaincre en lapprochant de la fiesque le beau des in conservé au Louvie, — en revanche, dans les autres scènes prepartes par lui ils ne se sont pas fut faute de la modifier et de l'altèrer. L'Apparation de la croix (aussi appelle la Haranque de Constantin) nous en fournit la preuve Dans la fiesque nous apercesons aux pieds de Constantin deux jeunes gens portant ses armes, et un peu plus boin un nain Indeux. Dans le squisse de Raphaela, ces figures minquent, elles y sont remplacées par des soldats, ceux-ei repuisisent dans la fiesque, mus y occupent le fond de la composition, et non plus le premier plan

Quelque imparfaite qu'ait été l'interprétation, la Bataille de Constantin, telle qu'elle s'offic a nous, dans la dernière des Stances, productive une impression profonde Nous apercecous, non plus des épisodes du n'ombat, comme chez Paolo Uccello, chez Léonard et chez Vichel-Ange, mus une batuille véritable vec des masses nombreuses, savanment disposées, avec toutes les péripéties de la lutte la plus achamée. La victoire cependant n'est plus douteuse. Le jeune empereur chietien s'est élancé hors des rungs comme pousse par une force surnaturelle la tête haute, le regard assure, il tetient d'une main son cheval que se cubre tandis que de l'autre il biandit son javelot pour le diriger

<sup>1</sup> Gott Vita di Miclel Angelo B or arotti t 1 p 138

<sup>2</sup> Ce dess a semble avor ete execute d'après u croqu's et sous la d'rection de Raphael par Polydore de Ca avage Voy la Notice des dessits du Lo tre par M Reiset p 256

<sup>3</sup> Collect on du duc de Devonsh re à Clats orth louse Lraun n 98 En compérant ce dess a celn de lAH la que est an musée du Louvre et qui nous montre comme lui des soldats effrayes pri une apparit on céleste on no peut s'empécher de concevoir quelques doutes sur son authent to ta tla facture en est bhi ve et nergie.

73

contre l'infortune Mavence, qui, à quelques pas de lui, s'enfonce dans les eaux bourbeuses du l'ibre, entraînant avec lui la brillante civilisation patenne

La Bataille de Constantm, on ne saurait trop le répéter, n'est qu'un pile reflet de la fresque révée par Raphaël. Quelle n'aurait pas été la beauté de la composition s'il avait été donné au maître de la peindre de sa main?



## CHAPITRE XIV

Les tapisseries de Raphael - Modèles pour les arts décoratifs

Les detracteurs de Léon X, et il en compte de nos jours encore, lui reprochent d'avoir, en commandant à Raphaël des cartons de tanisserie, ravalé la peinture au niveau d'une industrie, et placé la richesse de la matière première au-dessus de la beauté du style. En confiant une pareille mission à son artiste favoir, le Pape ne faisait cependant que surve les errements des plus éclanés d'entre les Mécènes du guinzième siècle. Raphaël, de son côté, en acceptant ce rôle, en apparence si subalterne, pouvait s'autoriser de l'exemple de prédécesseur s illustres Cosimo Tuia, le chef de la primitive École de Ferrare, Andrea Mantegna, et le grand Léonard lui-même n'avaient pas dédaigné de composer des cartons destinés à être traduits sur le métier. Les merveilleux tissus des l'landres, ces tentures d'Arras auxquelles nos voisins, en souvenir de leur origine, ont donné le nom d'arazzi, avaient de bonne lieure frappé d'admiration tout ce que la Péninsule comptait de juges délicats Pendant longtemps les ateliers flamunds eurent peine à suffire aux commandes de leurs clients italiens. Puis ceux-ci s'occupérent d'introduire dans leur pays cette industrie de la haute lice qui faisut la richesse des Flandres, et firent venn des ouvriers d'Arras, de Bruges, de Bruxelles A Rome même, un des préducesseurs de Léon X. Nicolas V, de glorieuse mémoire, avait fondé un atcliei dont soitit une tenture célèbre, l'Historie de la creation Lorsque Leon X monta sur le trône, le garde-meuble pontifical regorgeait de ces precieux tissus. Mais quelque riches que fussent ces séries, elles ne pouvaient suffire à un monaique qui tenait à imprimer sa marque jusque dans les moindres spécimens de l'art décoratif Une



LES PARQLES Barda es d s top sacr es 1

for lexécution des transseries décide en principe, Leon \ n histra guère sur le choix des moyens, avec un instinct fort juste, il decouvrit que d'elait en Italie qu'il fill ut fure pendre les cutons, et que d'etait dans les Fluidres qu'il filluit les frue tisser. Il espérait ainsièrait els mille lenteurs et difficultés inhérentes à la ciention, dans la Ville éternelle, d'une fibrique nouvelle.

La première stru de tapisseries fut destinte vla chapelle Sixtine, elle devait représenter les Actes des apôtres

Au moment ou Lon \ congut le projet de compléter la decoration de la chapelle Sixtine. voici quelles ctrient les peintures de ce sanctuaire, véritable pratoire prive des papes, par opposition à la basilique de Saint Pierre, qui pouvait être considérce comme l'oratoire com mun de la chrétiente tout entière Sui la voûte. Michel-Ange wait représenté les différentes scènes de la Création, la Chute d Adam et d Ere, le Sacrifice d'Abel, le Deluge, 1 Irresse de Noe, le Supplice d'Aman le Serpent d'avrain. David et Goliath, Judith et Holopl eine les figu res des Prophites et des Sibylles serviient à rattacher ces compositions à la foi nouvelle. et à montrer le hen qui existrit entre l'Ancien Testament et les Evangiles Les parois latérales avaient ete ornees, sous Sixte IV, par des mai tres ombitens et florentins, Lucas Signorelli, Botticelli, Cosimo Roselli, le Perugin, Domimque Ghirlandajo, et autres, de scènes de la Vie de Moise, placées en regard de scènes de la Vie du Christ Au fond, enfin, on apercevait Moise exposé sur le Ail, la Nativite, l'Assomp

tion de la Vierge. Ces trois dernières compositions disparurent dans la suite, pour faire place au *Ingement dernier* de Michel-Ange.

Les Actes des Apôtics, qui devaient garnu la place restée vide au-dessous des fresques latérales, symbolisent en quelque sorte l'institution de la papauté. En ornant les murs de la Sixtine de cette splenhide série de tentures qui commençait par la Péche minaculeuse et pai la Vocation de saint Pierre, Léon X voulait montrei que les origines de son pouvoir remontaient au fondateur même du christiamsme, et que dès le début le sort de la religion était uni à celui de l'Église romaine.

Ces sujets, si bien appropriés au caractère de la chapelle Sixtine, se prétaient-ils également aux exigences de l'art textile? C'est là une question à laquelle nous n'hésitons pas à répondre d'une mamère négative. Il est difficile d'imaginer des scènes d'un caractère moins décoratif que la Vocation de saint Pierre, le Martyre de saint L'tienne, la Contersion de saint Paul La tapisserie, - et a cet egaid les prédécesseurs de Léon A avaient fait pieuve d'un instruct fort juste, - la tapisserie, disonsnous, demande, pour developper toutes ses ressources, une composition nombreuse; de riches costumes, d'elegants encadrements architectoniques, en un mot, une mise en scène brillante, beaucoup d'éclat et beaucoup de mouvement. L'histoire du peuple d'Israël ainsi que l'histoire profane fournissent en abondance des motifs propres à enflammer l'imagination des décorateurs . combats, triomphes, fêtes, etc , etc Mais le Nouveau Testament, on peut l'affirmer hardiment, ne contient que peu d'épisodes se



A FOI L'ESPÉRANCE ET LA CHARITÉ (Bordures des tapisseries )



LES SAISONS (Bordures des tapassemes)

prétant au déploiement de cette magnificence, sans laquelle l'art dont nous nous occupons n'a augune raison d'être.

Si Léon X a commis, à ce point de vue, une faute contre le goût, Raphaël, de son côté, n'est pas exempt de blâme. Il a traité les cartons de tapisserie absolument comme s'il s'agissait de cartons destinés à des fresques, sans tenn compte de la difference de matière, de la difference de destination Ici, nous éprouvons le besoin de nous retrancher derrière un juge dont personne ne récusera ni la compétence, ni la profonde admiration pour Raphaël. « Voil's done, dit M. Charles Blanc, les tapissiers, en présence de cartons sublimes, tenus d'abdiquer leur indépendance pour imiter respectueusement ces modèles incomparables, pour suivre pas à pas le grand peintre, et rendie aussi fidelement que cela etut possible, avec un tissu rugueux et stué, qui refléchit partout umfoimêment la lumière, les admirables caractères de ses figures, les accents donnés à coups de pinceru, les visages si émus, si expressifs d'Elymas aveugle, d'Annuas frappé de mort, du paralytique guéri à la porte du temple, de S Paul préchant et des Atheniens qui l'écoutent, dejà convertis Sans doute Raphael, pour laisser aux ouvriers de Bruxelles une certaine latitude, avut indiqué plutôt que determine ses couleurs, et il n'eût pas éte choqué, certainement, d'une draperie jaune substituce a une draperie rouge, ou d'un vert mis à la place d'un bleu Mais, encore une fois, l'autorité d'un si grand nom dut avoir et eut pour effet de changer les conditions de la tapisserie, en inspirant aux tapissiers le desir de rivaliser avec la peinture par une imitation qui n'était pas possible, cu égard aux moyens dont ils disposaient, et qui n'était pas même aussi durable que les chef-d'œuvre dont elle devait nous conserver l'image. »

Il était nécessaire de signaler ces erreurs. Mais gardons-nous bien d'y insister. Ne leur devous-nous pas les chefs-d'œuvre qui s'appellent les Actes des apoitres?

Quand Raphael commença-t-il l'exécution des cartons? On l'ignore. Nous savons seulement par deux acomptes payés, l'un le 15 juin 1515, l'autre le 20 décembre 1516, qu'à ce moment le travail était déjà foit avancé, sinon complètement achevé". Nous ne serons pas loin de la vérité si nous en placons le début dans la seconde année du pontificat de Léon X, c'est-à-dire en 1514. Le nouveau Pape semble avoir pris pour base de la rémunération le prix de revient des Stances : il avait accordé 1200 ducats d'or pour la salle de l'Incendic du Bourg. il en donna 1000 pour les cartons, travail relativement plus facile2. Le nombre des cartons étant de dix, l'artiste reçut donc 100 ducats nour chacun d'eux.

Vasari affirme, dans la Vie de Raphael, que

<sup>2</sup> Ge rensegnement, qui a jusqu'ici schappe à tous les biographes de Raphaël, nous est fourni par les pricient Diaru de M. A. Michiel, publics pui Cicogan, dans les Memorie dell' I R. Estituto ceneto di scienze, lettere ed arti, 1 N (860), p. 105



LES HEURES (Bordures des tapasseries)

i I les documents qui servent de loue à cette étude sui les trasseries de Riphael ont été publies d'about d'ans la Chronique des Arts, 1876, nº 28-32, 1877, nº 25-26, 1873, nº 36, et ensuite, d'une munière plus complète, d'uns notre Ilistoire de la topisserie statienne, éditée par la librairie Dalloz, p. 19-30 et 87-88.

le miltre péignit de sa main cette œuvie colossale. Mais dans la Vie de l'iançois Penni il rapporte que celui-ci collabora aux Actes des apôtres, amsi qu'aux Scènes de la vio du Christ; il ajonte que Penni fut spécrilement chaigé de la parte ornementale, c'est-à-dire des bordures. On peut en outre admettre la collaboration de Jean d'Udine, l'ingénieux et délicat remesentant de l'élément décoratif.

On a un pendant longtemps que les Actes des apôtres avaient été traduits en tapisseure à Arias. Mais c'est l'une erreur dont il faut faire justice. La fabrication destentures de haute lice cessa presque entièrement dans la capitale de l'Artois après la prise de la ville par Louis XI, en 1477. M. A. Pinchart l'a prouvé par les arguments les plus irréfragables '. Bruvelles recueillit l'héritage de sa rivale, et ses productions prirent désormus la place de celles d'Arras, quoque le nom de cette dernière ville soit resté attaché, non seulement en Italie, mais encore en Angleteire, à toutes les tentures faites au moyen de hoes

On rapporte que deux peinties flaminds, élèves de Raphaël, Bernard Van Orley et Michel Coxie, fuient chargés de suiveiller l'exécution des tapisseries. Mais cette assertion paralt erronée, du moins en ce qui concerne Coxie, en effet, aucun document n'établit que ce maltre ait visité. Rome avant 1531 à Ce qui est certain, c'est que jamais les haute-liciers des Pays-Bus n'avaient apporté un soin aussi scrupuleux à l'interpretation de cutions executés d'uns une manière si différente de la leur

Quel a éte le maitre, comment entre tous, a uquel Léon X confia la glorieuse mission de tisser les Actes des apotres 9 Le savant archiviste de Biuxelles, M Wauters, se fondant sur un document qui poite que le Pape fit payer, le 18 juniver 1518, au Flumand Pierre Leroy, un acompte de 1000 ducats sur le prix de certaines tapisseries, croît que le travail a été exécute dans les atchers de cet autrite, dont le nom flamand etait Pierre de Commel. 8 Mais rien n'indique que la suite visee dans cet ocompte soit identique aux Actes des apôtres Léon X acheta vers cette epoque un grand nombre de tapisseries le payement fait à Leroy peut s'appliquer à l'une ou a l'autre d'entre elles Nous sommes au contraire

<sup>1</sup> Histoire generale de la tapisserie, Pays Bas p 31 et suiv

<sup>2</sup> Passavant Raphael, t I, p 342 3 les Tapisseries bruxelloises Pruvelles 1878, p 102 431

# LA PÉCHE MIRACULEUSE

(Musée de South Kensington )

le malire, i digmi de sa mam cette wurre colossale. Mais dans la Vie de Francois Penni il rapporte que celui ci collabora aux fetes des apotres, un i quant Scenes de la vie du Christ il moute que Penni fut specolement charge de la partie ornementale | c est à dire des bordures On peut en outre admettre la collaboration de Jean d Udine, l'ingénieux et delicat representant de l'element decor itif

On a ciu pendant longtemps que les letes des apotres avaient éte tra duits en tapi eine i Arris Mais c'est la une erreur dont il faut fure justice. La fabrication des tentures de haute lice ces a pre que enticrement dans la capitale de l'Artois après la prise de la ville par Louis XI, en 1477, M. A. Pinchart l'a prouvé par les arguments les plus arrefragables! Bruxelles recueillit I héritage de sa rivile, et ses productions prirent dé ormais la place de celle d'Arras, quoique le nom de cette dernière ville soit reste attaché, non seulement en Italie, mai encore en Angle terre a toutes les tentures futes au moyen de lices

On rapporte que deux peintres flamands, éleves de Raphael, Bernard Van Orley et Michel Coxie furent charges de surveiller l'execution des tapisseries. Mais cette assertion paraît erronee, du moins en ce qui concerne Coxie en effet aucun document natablit que ce maître ait visité Rome want 15312 Ce qui est certain c est que jamais les haute-liciers des Pays Bas n avaient apporte un soin aussi scrupuleux à l'interpretation de cartons executes dans une manure si différente de la leur

Quel a ete le maître comment entre tous, auquel Léon Y confia la glorieuse mi ion de tisser les Actes des apotres ? Le cavant archiviste de Bruxelles M Wauters se fondant sur un document qui poite que le Pape fit payer le 18 janvier 1518, au Flamand Pierre Lerov un acompte de 1000 ducats sur le prix de certaines tapisseries, croit que le travail a cle execute dans les ateliers de cet art, te, dont le nom formand etut Pierre de Comnck 3 Mais rien n indique que la suite vi ce dans cet ocompte soit identique aux Actes des apotres Leon Y acheta vers cette epoque un grand nombre de tapisseries le payement fut à Leroy peut s appliquer \ I une ou a l'autre d'entre elles Aous sommes au contraire

i Il sto re ge erale de la tap sserie Pajs Bas 1 31 et suiv

<sup>\*</sup> Passavant Raphael t I p 319

les Tap sser es bruxello ses Pruxelles 18 8 p 103 431

# LA PECHE MIRACULEUSE

(Music de South Kensin, ton )



en dioit de faire honneur de ce grand travail à un artiste bien autrement célèbre que de Coninck-Leroy, maître ou plutôt messire Pierre Van Aelst, qui, pendant tout le premier tiers du serzième siècle, fut incontestablement le prince des tapissiers bruvellois. Qu'on en juge 1 Dès 1504 Pierre Van Aelst est qualifié de valet de chambre et de tapissier de l'archidue Plulippe le Beau, fonctions qu'il conserva sous son fils, le futur Charles-Quint. Léon X, à son tour, lui accorde le titre de tapissier pontifical, que nous lui voyons porter en 1532 encore, sous Clément VII. Confétait là que la récompense de services rendus; nous pourrions l'affirmer, à défaut de tout témoignage direct. Mais ce témoignage, nous le possèdons un acte notané, du 14 juin 1532, nous apprend que Pierre Van Aelst tissa les Actes des apôtres ainsi que les Scènes de la vie du Christ!

Le tissage des Actes des apôties ne semble pas avoir evigé plus de trois à quatre ans. Dès le mois de décembre 1519, sept pièces ornaient les murs de la chapelle Sixtine: c'étaient la Pèche miraculeure, la Vocation de saint Pierre, la Lapidation de saint Etienne, la Conversion de saint Paul, la Guérison du paralytique, Elymas frappé de ceeté et le Sacrifice de Lystra. La huitième pièce n'était pas encoie terminée. Quant aux deux auties, elles n'avaient, selon toute vraisemblance, pas encoie quitté les l'landies. Ce qui est ceitain, c'est qu'en 1520 la suite était au giand complet. Ce délai, relativement si court, a de quoi nous étonnei; aux Gobelins, sous Louis XIV, il fallut plus de dix ans pour exécuter une tenture d'une importance à peu près égale, l'Histoire du Roi, que l'on admirç au Gaide-meuble national. Les atelieis de Biuvelles etaient donc supérieurement organises à cette epoque.

La dépense occasionnée par le tissage des Actes des apôtres s'éleva à 15000 ducats d'or, soit 1500 ducats pour chaque pièce, 3 compris l'achat de l'or filé, qui entrait à coup sûr dans cette somme pour la plus gro-se

Capitole, nous a cte obligerimment signalé par le savant archiviste des vechires d'État de Rome, V le chevalier V Bertolotti Nous lai en exprimons ici toute notre gratitude, 2017 — By hact

<sup>1 (</sup>Not, no Angelo da Cremona et m. Jonane Lengles de Calais recamaton in Roma dicemo che la tapezerra quale Patro van Aelst ha consignito ultimamente a prus Clemente de la Natistia de Christo sono han est indimente facte et megion laborate del tapezarra che quelle de Sancto Petro et Sancto Paulo, li quala dicto Petro van Aelst la visite lui et consignite a papa Leone ;

Ce préveux document, dont l'original, encore inclut, se trouve dans les Archives du

part Co renseignement nous est fourni par un témoin bien informé, le Ventren Marc-Antoine Michiel, qui le tenait de la bouche même de Leon X. On faisant neanmoins courn le biuit que chaque pièce revenait a 2000 ducats, avec les frais du carton ', et ce biuit a été accueilli par le maître des ceremonies de la cour pontificale, Paris de Grassis, qui nous parte d'une dépense totale de 20 000 ducats. On n'hésitera pas, en presence de témoignages aussi decisifs, a conter les versions de Panvino et de Vasan Les chiffies qu'ils mettent en avant (l'un dit 50 000 écus, l'autre meme 70 000) sont de pure fantaisie

Lorsque les tapisseries furent exposées la première fois dans la chapelle Sixtine, le 26 decembre 1519, le join de la fête de saint Etienne, à l'a glorification duquel une des pieces ctait consecree, elles provoquerent un enthousiasme indescriptible Seul Sébastion de Venise eut l'audace de formulei des critiques et de pretendie, dans une lettre adressée a Michel-Ange, que sa Resurrection de Larare était mieux dessince que les tentures venues des Flandres. Mus la voix de cet envieux se perdit au milieu des applicudissements prodigues par Rome tout entière au chef-d'œuvre de Raphael « Toute la chapelle, écrivait Paus de Grassis dans son journal, a etc stupefute a la vue de ces tentures, de l'aveu unanime, il n'existe rien de plus benu dans l'univers, elles valent 2000 ducits chacune » Vasaii, à trente années de distance, explimait, en termes non moins chilenteux, l'admiration qu'il épiouvait en presence des Actes des apôtres a On est stupefut, dit-il, en regardant cette tenture, dont l'execution tient du prodige. On conçoit a peine comment il est possible, avec de simples fils, de donnei une finesse pareille aux cheveux et a la barbe, et de rendre la morbidesse des chans. C'est un travail plutôt divin qu'humain les erux, les animrux, les lirbitations, y sont representes avec une perfection telle, qu'ils paraissent futs avec le pinceau et non pas tissu« »

Les Actes des apôtres ont eu d'etranges destances. A la mort de Léon A, ils furent mus en gage pour la somme de 5000 ducats. L'evécrable sac de Rome, en 1527, leur reservat un sort bien pue les soudards de Georges de Li condsberg et du conact tible de Bourbon portérent sur eux une man sacrilège. In puce qui represente le Chatment d'Elymas est encore 1 v

## LA VOCÁTION DE SAINT PIERRE

(Musee de South Kensington )

TABLE THE THIEF



pour témoigner de leui brutale rapacité ils la couperent en morceaux pour la vendre plus facilement. Deux des tentines allerent échouer à . Constantinople, et ne revincent au Vatican qu'en 1554, grâce à la liberalité du connetable de Montmorency!

Pendant plus de deux siècles et demi, les Actes des apôtres firent l'ornement de la chipelle Sixtue Aucune maique d'admination ne leur manqua Louis XIV les fit copier à l'huile, et ces copies, aujourd'hui conservées dans la cathedrale de Meaux, servirent de cartons quind on exécuta, aux Gobelins, la serie qui existe encore au Garde-meuble national Chaque annee, jusqu'en 1797 inclusivement, les «Anazia» turent exposes sur la place de Saint-Pierre, à l'occasion de la Fetebieu Un illustre peintre français, Prudhon, qui les vit au Vatienn, en 1785, fut tellement émet veille de leur beaute, qu'il résolut de copier l'un d'entre eux pour les États de Bourgogne II exprima son enthousaisme dans une lettre curreuse, dont on trouvera le texte d'uns la biographie récemment publice pai M C Clement.

La Revolution française reservait aux tapisseries de Raphrél de nouvelles opieures. Cependant, ici encore, les historiens ont commis de singulières erreurs. Il résulte de documents authentiques, retrouves par nous il y a quelques années, que, contrainement à l'opinion reçue, cet ensemble magnifique n'a eté ni vole ni vendu aux Juifs du Ghetto. Mis aux enchères, avec le mobilier du Pape, après l'entrée de l'armée française à Rome, dans les piemeis mois de l'année 1798, les Actes des apôtics et les Soènes de la rie du Christ furent acquis, au prix de 1250 pristres pièce, par une societ de brocanteurs français Ceux-ci les emportoient à Genes, d'ou ils furent envoyes à Paris pai ordre du commissance Pappoult, à l'exception de la Descente aux limbes, qui anna manque à ce moment deja, ou qui, pour tout autre motif, n'aura pris été comprise d'uis la vente. La soirie tout entrère fut déposée au Louvre, et le gouveinement paruit avoir en l'intention de l'incorporei aux collec-

<sup>1</sup> A cutte occasion L. connictble filterfure. In particular, require le la bordure gauchi, dans la fintente, representant la Prehention de sonal Paul a Uhènes. Linsery hon tracu, dans cette bordure. I évosson des Montimoriare et le giune supportant lécusion, ont etc. ajontes par ses sonas sinas douts d'après le dessin de quelque artiste français. Printhon i 1118, 1872, p. 122 (21) Lettic da 20 septembre 1785.

<sup>3</sup> Voy notre Histoire de la Tapisserie ilalienne p 21

tions nationales : mais l'état des finances ne permettant pas de donner suite à ce moiet, ainsi que nous l'apprend une lettre de Chaptal, les tanisseries finent rendues à leurs propriétaires, représentés par les sieurs Coen et Nouvel. Dans l'intervalle, les plus belles d'entre elles avaient été exposées, avec d'autres tentures, dans la cour du Louvre; on leur avait même fait l'honneur de leur consacier un catalogue spécial, intitule . Notice des tanisseries d'amès les grands maîtres des Écoles italienne et française, exécutées à l'ancienne manufacture de Bruxelles et à celle des Gobelins de Paris. A partir de la restitution faite aux sieurs Coen et Nouvel, jusqu'en 1808, nous perdons leurs traces Furent-elles rachetées par Pie VII à des marchands de Gênes, comme le piétend Platner, ou bien restèrent-elles, jusqu'à ce moment, entre les mains de la compagnie française? C'est là un problème que nous ne sautions résoudre. du moins quant à présent. Ce qui est certain, c'est que, en 1808, elles avaient repris, au Vatican, leur ancienne place. Espérons qu'elles ne la autteront plus.

Les cartons originaux n'ont pas été mieux partagés. En présence des tentures resplendissantes d'or et d'argent, Léon X ne songea pas à redemander les e-quisses qui les avaient préparées, et ces chefs-d'œuvre peints de la main de Raphaël restèrent presque tous dans l'atelier bruvellois. où ils servirent de modèles pour l'exécution d'autres suites!. On employa les cartons des bordures a des compositions qui n'avaient tien de commun avec les Actes des apôtres. Celles qui représentent les Trois Parques et les Heures furent intégralement copiées dans l'Histoire de Henri II, aujourd'hui exposée dans la galerie des Offices. Un seul des cartons, à notre connaissance, revint en Italie c'est celui de la Conversion de saint Paul L'anonyme de Morelli le vit en effet, en 1521, dans la collection du cardinal Grimani à Venise, où il se trouvait en 1528 encore. Deux autres cartons, la Lapidation de saint Étienne et Saint Paul en prison, dispararent sans que l'on sache ce qu'ils sont devenus. Un siècle plus tard, Rubens découvrit à Bruvelles les sent cartons restants. Frappé de leur beauté, il engagea (en 1630) Charles I" d'Angleterre à en faire

<sup>1</sup> Sur les fragments du carton de la Vocation de saint Pierre, conserves au château de Chantilly, voyez l'article public par V G Lafenestre dans la Gazette des Deaux-Arts du 1" norembre 1890, p. 189.

l'acquisition, et ce prince se rendit à ses désns. Il acheta, moyennant une somme fort considérable, les gigantesques esquisses de Raphael et les fit traduire de nouveau en tapisseire dans la manufacture royale de Mottlake Loisque les collections de l'infortuné monarque furent vendues, Gromwell réussit à conservei à l'Angleterie ces précieuses épaves. L'État s'en rendit propriétaire pour la modique somme de 300 livres sterling. Sous Guillaume III, les cartons, qui jusqu'alors étaient restés à l'état de fragments, coupés par bandes étroites et criblés de piqures d'auguilles, furent réunis et collés sur toile; on bâtit en outre, à Hampton-Court, une salle destinée à les recevoir. Aujourd'hui, cette sèrie splendide qui, malgré tant de mutilations et de déplacements, conserve encore de nombreuses traces de sa beauté première, est exposée duns la capitale même de l'Angleterre, au musée de South-Kensington, qui en est justement fier 1

Au moment de commencer son travail, Raphael passa tout naturellement en revue ceux qui avaient traité le sujet avant lui, ceux auxquels il pouvait demander des conseils. Dix années s'étaient écoulées depuis qu'il avait étudié les fresques de l'eglise du Carmine, mais les puissantes ciéations de Masaccio vivaient toujours dans son souvenir. Est il surprenant que, chargé de représenter, comme son illustre predécesseur. l'histoire de sunt Pierre et de saint Paul, il se soit inspire de lui et lui ait emprunté quelques figures, notamment le Saint Paul préchant à Athènes? Plus près de son atelier, en plem Vatican, d'autres fresques, retraçant les actes de saint Ltienne et de saint Laurent, sollicitaient son attention. Les compositions dont Fia Angelico avait orné la chapelle de Nicolas V, a deux pas des Stances et des Loges, étaient des modèles achevés de tendresse, de recueillement Elles réunissaient au suprême degré toutes les qualités autrefois si chères à Raphaül, Certes, quelques années plus tôt, le maître urbinate aurait eu de la peine à se soustrane à leur influence. Mais depuis son arrivée à Rome ses idées avaient rapidement change. Désormais la peinture dramatique

<sup>1</sup> En comparant les mesures des cartons à celles des tapasseries, on s'aperçoit que ces dernières se sont rétrectes d'une munière assez sensible — Il est à penne nécessaire d'apouter que d'uns les tripasseries les ligrers sont di-posées dans les sens interse,

seule avait le don de le toucher, et, a cet égard, qui pouvait hesiter entre Masaccio et le suave moine dominicain?

Dans les Actes des apotres. Raphael a en effet recherche, plus que dans ses autres compositions, les contrastes saisissants, les effets drama tiques. Tout est vie et action dans ces pages puissantes, pour frapper plus fortement le specialem l'artiste n'a même pas hesite à sacrifier cette heaute de l'ordonnance, cette distinction des types qui lui claient si chères. Il a voulu, avant tout, se montrer l'interprete rigouieux des textes shares, et il via reussi. On peut dire que nul n'est entre hu si profondement que lui dans l'esprit de l'Lyangile. Ses apôtres sont bien ces hommes grands par le cœur, mais au type plubeien, aux manières rudes dont nous parle le Nouveau Testament, des pêcheurs, des artisans. Il ne faut point chercher en eux la poblesse qui di tingue les philosophes de l Leole d'Athenes, les poetes du Parnasse, les Pères et les docteurs de la Dispute. La puissance de la consiction tient ici lieu de tout autre merite, et cette conviction Raphael la explimice avec une eloquence dont on l'aurait à peine cru capable. Le peintre courtisan a oubliéses attaches aristocratiques, il a renonce aux pompes et aux raffinements de la Renaissance, pour nous faire entendre des accents propres à toucher les plus pauvres et les plus ignorants. Le public auquel il s'adresse, ce n'est point la société d'élite admise aux cérémonies de la Sixtine, ce sont ces désherites auxquels le christianisme paissant avait accorde une si large hospitalité. Ainsi ces compositions, destinces à cire traduites dans la soie et dans l'or, et à briller dans la plus somptueuse des chapelles. sont en terlite une œuvre populaire. La plus parfute, mais aussi la dermere que l'art ait créée de l'autre côte des monts

Les Actes des ap tres comprennent les sujets suivants. In Pecle mira culeine, In Vocation de saint Pierre (Proce oves), la Guerison de paraly 11 pie, In Vort d'Anune, In Lapidation de saint l'iteme, la Conversim de saint Paul, Flymus fraj p' de cécite, le Sacrifée de Lystia, Saint Paul en privon (aussi appelé le Tremblement de terre), Saint Paul a Arcopage

l'tudions separement chacune de ces compositions

Les deux premières seene, la P che miraculeuse et la Vocation de saint Pierre (Pasce oves) se distinguent par une simplicite tout evan gelique. Ni co tumes brillants, in edifices somptieux Toutes deux ont

3+

pour théttre un de ces paysages purs et calmes sa chers à Raphael I action aussi est réduite à sa plus simple expression aci, saint Pierre et un



TILDE POUR LA FIGURE DE CHE SY (SOCATI S DE BAINT HIRRE Musée da Louvre )

nutre disciple adorant le Christ, tandis que leurs compagnons sont occupés à retirer de l'eau le filet charge de poissons. Le le Christ remettant les clefs au prince d's apotres ou pré ence d's autres de ciples disersement émus. Ces seenes comptent parmi les plus solenn lles dont les Lyangiles nous aient transmis le souvenn , et cependant si l'artiste wait supplime tous les accessoires, poissons, filets, cordages, biebis, etc., sal nous avait transporte dans un monde ideal, la nature du sujet aurut interise cette licence. Mus. comme toujours, Raphael a vouluêtie un peintre vendique, l'abstraction lui fut horreur A ses veux le salut de l'art est dans le fecond rangrochement de l'ideal et de la realite. C'est pourquoi il a peint avec tant d'amour les oiseaux et les coquillages du pre mier plan les poissons qui remplissent la baique, les brebis qui pais ent derriere le Christ, e est pourquoi il a si fortement individuali e les figures des apotres, se réservant d'opposer, par un de ces brusques efforts qui lui sont familiers, la berute sereine du Christ, les clans de foi de srint Jern, i la rude se ou a l'humilité de saint Pierre et de ses compagnons Cette fgure du Christ nous savons rujourd hui comment elle a pris n'is sance, avec quelle rapidite le maître a transforme, transfigure le modele qui, un instant aupaiavant, po ait devant lui en bras de chemise, en chausses collantes, dans une attitude qui n avait nen d'imposant (voy la gravure de la page 487). Que nous voila loin des procedés expeditifs, des froides declamations de ses successeurs! Devant cette intensite de vie on a peine a croire que les siènes illustries par Raphael se soient passees autrement que le maître les a retracces dans les Actes des apotres

Dans la Guerson du borteux. I élement decoratif, banni des deux compositions precedentes, recouvre tous ses droits belle et riche architecture avec ces colonnes vitcennes de la basilique de saint Pierre, prove nant, d après la tradition, du temple de Jérusalem costumes variés, per sonnages nombreux. Cette piece est, de toute la série, celle qui se prétait le mieux aux exigences de l'ait textile. Que l'on se g'irde bien tontefois de croire que l'effet décoratif ait éte obtenu aux dépens de l'interêt dra matique, l'action e t au si vive que dans n'importe laquelle des autres tapi series. la mi e en scene est plus variée, voilà tout. Autant il v. a de path tique dans les deux infirmes attendant leur guérison avec une confiance malterable autantilly a de grâce dans les deux jeunes meres places aux extremites de la composition. L'enfant qui court a côté de l'une

<sup>1</sup> La collect o de Windsor poss le l'dessin du sujet e t'er lans lequel on retrouve notre f gure Mas linglael en te nant le carton en a complétement clangé les t gues l'expression et le mouvene i (Nover la Aol ce des dessins ... du l'o cre de M Peisel P 101 104 1

## LA GUERISON DU BOITEUN

(Musée de South Kensington )

## LA CPI BINO, DI POLLIAN



d'elles, portant (cet âge est sans pitié) deux tourterelles attachées à un bâton, est surtout digne d'admiration : l'antiquité n'a pas ciéé de figure plus vivante ni plus suave.

Au point de vue de l'effet diamatique, le Châtiment d'Ananie forme le digne pendant de l'Heliodore. Comme dans la fresque, Raphael a sacrifié la recherche de la beaute à celle de l'expression il n'y a de place ici que pour la sévérité, l'indignation, l'épouvante ou la douleur. Les apôtres, debout sur une estrade, ont examiné la conduite d'Ananie, Saint Pierre, ministre de la vengeance divine, étend la main vers le coupable, qui tombe, comme frappé de la foudre, et se tord dans les convulsions de l'agome Un autre apôtre, la main levée vers le ciel, semble proclamer la justice de cet airêt, tandis que ses compagnons laissent éclater leur indignation on Icui surprise Parmi les spectateurs places au premier plan, l'un pousse un ci de stupéfaction, le second reste comme pétrifié, le troisieme, qui s'est approche d'Ananie pour lui porter secours, s'arrête tout interdit en voyant qu'il est trop tard, le quatrième, enfin, montrant du doigt les apôtres, semble dire au moribond que la cause a etc bien jugee et qu'il a mérité son châtiment. Il n'est pas un de ces traits qui ne paraisse pris sur le vif

Nous pouvons passer rapidement sur le Martyre de saint Etienne et sur la Conversion de saint Paul ces deux compositions ne sont pas à la hauteur des précédentes, et l'on est autouse « croire que les élèves de Raphaël ont eu une grande part à leur execution.

Dans le Châtiment d'Elymas, Raphael a de nouveau cibé une page du pathétique le plus saisseant Nous ne saurions mieux louer cette composition célèbre qu'en plaçant en regard de la gravire le texte de sunt Luc « Ayant traveise l'île jusqu'a Paphos, ils trouvèrent un Juf magicien et faux prophète, nommé Barjésu, qui était avec le pioconsul Serge Paul, homme tres prudent Celai-cr envoja chercher Barnabé et Paul, désinant entendie la parole de Dieu Vais Elymas le magicien (tel est le sens de ce nom) leur résistait, cherchant à empécher le proconsul d'embiasser la foi Alors Saul, qui fut depuis appele Paul, ctant rempli du Sunt-Esprit, et regardant fixement cet homme, lui dit « O homme plein de trompetie et de malice, enfant du drible, ennemi de toute justice, ne cesseras-tu jamais de pervettu les voies dioites du Seigneur 9 Voici la mun du Seigneur qui est sur toi, tu vas devenir aveugle, et lui ne verras pas le

soleil pendant un certain temps. It aussitôt les ténèbres tombèrent sur lui; ses yeux s'obscurcirent, et tournant de tous côtés, il cherchait quelqu'un qui lui donnat la main. Le proconsul, voyant ce miracle, embrassa la foi, et il admirait la doctrine du Seigneur'. — On le voit, il n'y a pas un trait du récit de saint Luc qui n'ait été rendu avec la fidélité la plus rigoureuse: la où Raphaël a créé une scène admirable, il semble n'avoir été qu'un interprète scrupuleux.

Le Sucrifice de Lystra nous montre, comme le Châtiment d'Elymas, le christianisme naissant aux prises avec la civilisation païenne. «Il y avait à Lystra, nous dit saint Luc, un homme perclus des jambes, qui était boiteux de naissance et qui n'avait jamais marché. Cet homme entendit la prédication de Paul, et celui-ci, arrêtant les yeux sur lui et voyant qu'il croyait à sa guérison, lui dit à haute voix : «Lève-toi, tiens-toi droit sur tes pieds. » Aussitôt le boiteux se leva et commença à marcher. Le peuple ayant vu ce que Paul venait de faire, se mit à crier en lycaonien : «Des dieux sont descendus vers nous sous la forme d'hommes. » Et ils appelaient Barnabé Jupiter, et Paul Mercure, parce que c'était lui qui portait la parole. Et le sacrificateur de Jupiter, qui était près de la ville, amena des taureaux et apporta des couronnes devant la porte, voulant, avec le peuple, leur sacrifier. Mais les apôtres Barnabé et Paul, ayant entendu cela, déchirérent leurs vêtements, et, s'avançant au milleu de la foule, ils s'écrièrent : « Que voulez-vous faire ?? »

Tel est le thème développé par Raphaél. Saint Paul et saint Barnabé ont guéri le paralytique qui, tout joyens, a jeté loin de lui ses béquilles et annoncé la bonne nouvelle à ses parents, amis ou concitoyens. La foule s'assemble autour des thaumaturges; elle croît reconnaître en eux des divinités descendues de l'Olympe, Jupiter et Mercure, et se di-pose à leur rendre les honneurs dus aux immortels. Les prêtres ont prononcé les fornules sacramentelles, le sacrificateur lève la hache sur la victime, lorsque saint Paul proteste avec indignation contre ces pratuques idolátres et déclure ses vêtements en signe de deuil.

On le voit, la scène est complexe : elle comprend plusieurs épisodes essentiellement distincts; pour les fondre ensemble, pour leur donner

<sup>1</sup> Actes, chap am, v. 6-12. 2 Actes, chap, are, v 7-14

LA MORT D'ANAME

(Maste de South Kensington )





l'unite en même temps que le mouvement, il a fallu toute la puissance de conception de Raphael, tout son geme dramatique. Le succes a cte complet Aucune de ses compositions n'offic plus de vie, d'éclat, d'eloquence La foule s'est reunie sui le forum entoure d'edifices superbes d'un cote, les simples spectateurs — femmes et vieillards — fivant leurs regards rayonnants de for sur les deux apotres, de l'autre les surnierteurs couronnés de laurier, et les prêtres amenant un taureau gigantesque Le paralytique, qui est, lui aussi, un des heros de la fête, ne pent consentu a rester perdu dans la toule, jetant ses biquilles, de ormus mutiles, il s'elance vers les apotres, les mains jointes, la free mondre de bonheut, et leut envoie ses joyeuses acclamations c'est la personnificution la plus naive et la plus eloquente de la gratitude Autom de lu, trois de ses concitoyens cherchent à s'assurer de la reante du muacle 1 un d'eux (et ce trait est digne d'un de ces grands nurrateurs florentins qui s'appelaient Piero della Francesca et Benozzo Gozzoli) soultre son retement et regarde avec stupeur sa jumbe redevenue droite et same. Le centre de la composition est occupe par la scene meme du sacufice Le feu pétille sur l'autel, un enfant fut retentir l'air des sons de la double flûte, un autre apporte la cassolette sauce, graves et solennels, les proties, debout, la tote voilée, tiennent les regards fixés sur le sol, comme s'ils sentaient l'approche de la divinite, un des sacrificateurs, un genou a terre, maintient le taureau couronné de guirlandes, son compagnon, une figure herculéenne, brandit la hache le sacrifice ou plutôt le sacrilège va être consommé 'A ce spectacle, saint Barnabe joint les mains avec ferveui, comme pour supplier l'Éternel de faire descendie sa lumiere dans ces ames eguices, saint Paul se detouine avec horrem et declure sa toge Mais la profunction qu'ils redoutent ne s'accomplua prs un jeune homme place au milicu de la foule s est aperçu de l'affliction des deux étrangers, il en devine le motif, et, se précipitant vers l'un des sacrificateurs, il lui crie de s'ari êtei

<sup>1.</sup> Ce groupe est copie sur un bas relief qui après avoir fut l'ornement de la billa Nichets à Rome, se trouve aujourd hou à Horence au musée des Offices (photografiu. L'rogs nº 1955 by aussi Dutschle buthée Bullierche no Oberdation 1 III, nº 29). Rajanti, nost resté an-de-coust du mobile que dans la representation du taureau. d'uns le las relief celui et a une nol lisse de lignes une puissance que l'on ne retrouve pas d'ans l'artion.

Il faut renoncer i décrue la beaute de l'ordonnance, la foice de l'expression, la vainte des attitudes

Le Sacrifice de Lustra est, avec le Triomphe de Cisar, de Mantegna, et avec l Ecole d Athènes, le tableau le plus eblouissant et le plus poetique que la Renaissance nous ait laisse de l'antiquite Raphael y a fait revivre non seulement la splendeur de ces villes grouques peuplees des edifices les plus magnifiques, des statues les plus exquises, mais encore la nompe des sacrifices, les ardeurs genéreuses de la foule, I éclat de cette civilisation fondée sur le culte du beau. On dirait qu'il a vecu au temps de l'emmre romain, qu'il s'est familiarise avec les sentiments et les croyances des suiets d'Auguste, qu'il les pritage, t'int les acteurs du Sacrifice de Lystia ont de conviction, tant l'ensemble de la scène a de vie et de vraisemblance Par une inspiration de génie, il oppose a cette religion qui a besoin, avant tout, de manifestations exterieures, a ces pietres couronnés de lauriers, converts de vêtements splendides 1 austérate. la rudes e des représentants de la nouvelle soi, essentiellement spiritualiste. Se pénétrant du texte des Actes il place en face de saint Paul et de saint Barnabé la statue de Mercure, ainsi que plusieurs nutres statues de divinités. C'est, en effet, entre l'Olympe et le christianisme que la lutte est engagee, l'ar tiste s'en est nettement rendu compte, et c'est cette idée qui donne au Sacrifice de Lustra une portée si haute

Le Tremblement de terre (aussi connu sous le titre de Saint Paul en pison) est, comme le Martyre de saint Étienne et la Contersion de saint Paul, une de ces compositions en quelque soite sperifices d'avance Tout nous autorise a cione que le maître en aura confié l'execution à un de ses élacs.

La rigueur de l'interpretation n'a pas empéché Raphael de nous tracer, dans la Predication de saint Paul a Athènes, un tableau tout aussi sivant que le Sacrifice de Lystra, quoique plus recueilli. Cette page celèbre ne contient pas un trait qui ne forme le commentaire le plus éloquent du reit de saint l'ue Leoutons l'uteur des Actes « Enfin, les Athèneus le prirent et le menèrent i l'Arcopage en lui distint. Pourrions nous sivoir de toi quelle est cette doctrine nouvelle que tu nous annonces? Paul étant au milieu de l'ircopage leur dit. Atheneus, il me semble que ni toutes cho es, vous ctes religieux jusqu'i l'exces, car ayint regardé, en passant, les statues de vos dieux, j'ui trous un autel sur

IAS FRAPPÉ DE CÉCITÉ

lusee de South kensington )



lequel est écrit: Au Dieu inconnu. C'est donc ce dieu que vous adorez sans le connaître, et que je vous annonce... Lorsqu'ils entendirent parlet de la résurcetion des morts, les uns se moquérent de lui, les autres duent: Nous t'entendrons une autre fois sur ce point. Amsi l'aul soutit de leur assemblée. Quelques-uns néanmoins se joignient à lui; ils embrassèrent la foi; entre lesquels fut Denys, sénateur de l'Aréopage, et une femme nommée Damaris, et d'autres avec euv.'.

Raphaël nous montre tour à tour la surprise, le scepticisme, l'incréduhté des auditeurs : les uns, rhèteurs rompus à toutes les subtilités de la



ANNOINIFS DE LÉON X (B rà mes des la isseries)

dialectique, les autres, paisibles bourgeors, pleins de mépris pour toutes ces nouveautés. Mais l'artiste, chargé de célébrer l'éloquence de saint Paul, ne pouvait s'en tenir à ces résultais nou régatus Pour donner à la scène sa signification véritable, il était necessaire d'opposer à l'indifference de la majorite la ferreur des quelques âmes d'élite converties par la parole de l'apòtre. Saint Luc est venu au secours de l'artiste « Quelques-uns, dit-il, se joignirent a lui entre lesquels fut Denys et une femme nommée Damaris . « Ce sont ces deux personnages que Raphael a représentés au pied des maiches, l'un transporté d'enthousasme et prêt à applaudi. l'autre comme suspendue au lèvres de l'orateur.

Qui ne se rappelle, devant cette scène touchante, les belles paroles de

Bo suct, si heureusement rapprochies, p. n. M. Ch. Clement, de la Predication de saint Paul. « Il un, cet ignorant drus l'ait de bien dife, succette locution rude, succette phrase qui sent l'en inect, il un en cette Greep polie, la mère des philosophes et des on itemis, et, malgie la resistance du monde, il y établira plus deglises que Platon ny agigne de disciples succette cloquence quon a crue disme! »

Les bordures des let « des apetres forment à elles seules tout un long poume Pour la richesse des idees elles ne le cédent pris un l'oges, pour la purete du gout, elles l'emportent peut être sur elles. L'elle est la be uté



E CO FALOY ER DOLF A YELLYT LEY HO THYS

de plusieurs d'entre ces compositions a cessoures par exemple le Trois Parques que nou n'histions pas à en attribuer le des ur ut Sanzio du meme Dais les autre ses élèves et collaborateurs. Jean d'Udinie et François Penni excites par l'exemple du maite se sont suppasses. Un des premiers pumi les dessinateurs de cartons. Raphael s'est occupe d'assurer a la composition principale un cade edique d'elle a l'inévitable pullande de fleurs et de fruits sa chère un. I lamands, il substitue une l'ordure instorice et dans cette bordure il d'eploe toute la richesse de son imagination toutes les rescources de sa palette.

Les allegories les plus variees alternent dans l'encadrement des Actes des aportes avec de leprodes tires de l'histoire de Leon V. Tindis que

I loy Michel inge Leo a lie is c Raphael p 304

LE SACRIFICE DE LASTRA

(Nusée de South Kensin<sub>e</sub>ton )



ces definers, peints en camaïeu dorc, se déroulent sur le bas de chique tapisserie avec la simplicité d'un biss-rehef antique, les Parques, les Sarsons, les Heures, li Foi, l'Espérance et la Charité, se détachent dans les bindes verticales sur un fond d'une richesse éblouissante

Les Actes des apôties ont été à l'envi copiés en haute ou en basse lice Plusieurs de ces répétitions remontent à l'époque même de Léon X. Les cartons étant presque tous restes à Bruxelles, il était lorible à tout ameteur de les faire traduire sur le métier. On considere comme datant du servième siècle les belles suites conservées dans les



LE CARTINAL JEAN 12 MÉDICIS A LA BATAILLE DE RANFUNS (B rdures d 4 topt vor 5)

musées de Diesde et de Beilin, celles du prilvis de Vienne (autrefois conserve à Mantone), et du musée de Madiid, celle de Loiette remoite peut-être aussi a cette cooque. Un exemplaire ayant appartenu à l'iançois l'a dispriu Au dix-septième sucle, Chailes l'afticopiel les compositions de Raphrul dans la fabrique de tapisseries de Mortlake Cette suite, d'une beauté merveilleuse, fut excutte d'après les cirtons originaire, elle se trouve rujoind'him en l'iance, au Gaidemeuble national Plus tard, Louis XIV, qui avait fait copier à l'hiule les Actes des Apôtics, les fit tisser aux Gobelius. Cet exemplaire existe également au Gaide-meuble Nois n'en finitions pas, si nous vouliois énumérei les copies iépandues dans notre pays, en Angleteire, en Italie, en Espagne on en Allemagne. Il nous sufflia de ten-

voyet le lecteur à notre Histoire de la Tapisserie italienne, où il trou; vera de plus amples détails.

On range d'ordinaire à la suite des Actes des apotres le Comonnement de la Vierge, que l'on croyait perdu depuis longtemps et que M. le commandant Paliard a en la bonne fortune de retronver au Vaticant. D'après Passavant, cette pièce servait à complèter la décolation de la chapelle Sixtine. Elle était « comme le dernier chant d'un poème mystque, qui se termine par la glorification de la Sainte Trinité? ».



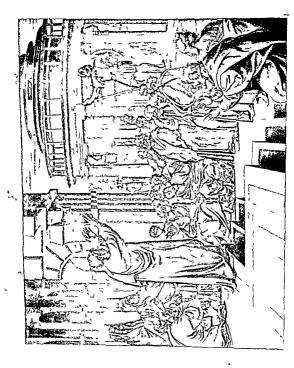
ENTRÉE DU CARDINAL JEAN DE MÉDICIS A FIORENCE (Dordures des supisseries)

Malgré notre déférence pour l'historien de Raphaël, nous ne saurons sur ce point accepter sa théorie. Raphaël, et ce.fait est hors de doute, a exécuté une esquisse représentant le Couronnement de la Vierge, esquisse qui est aujourd'hui conservée dans les galeties de l'Université d'Oxford, et dont nous donnons ex-contre le fac-simile. En outre la présence, sur la tapisserie, de saint Jean et de saint Jérôme avec son lion, est une allusion au nom de baptème de Léon X (Jean de Médicis) et au nom qu'il prit en montant sur le trône pontifical. Mais ces arguments sont les sculs qui plaident en faveur de l'opinion soutenue pas Passavant Si Léon X a commandé le cauton, il est ceitain que la tapisseric elle-même n'est entrée au Vatican que longtemps après sa

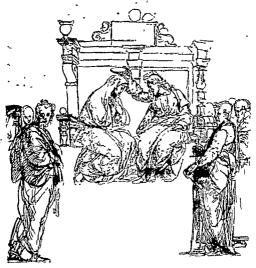
2 Raphael, t 11, p 211

<sup>1.</sup> Voy la Gazette des Beaux Arts, 1873, 1 II, p 82 et suit





mort, sous le règne de Paul III, dont les armouries sont tissues dans la pièce. Elle fut offerte à ce pape par le cardinal de Liège, Evrard de la Maick, promu au caidinalat le 9 août 1520 et mort en 1537. Il est possible que ce prélat, ajant tiouvé à Bruvelles le carton, resté sans



ETEDE POLR LE COLRONNENENT DE LA VIERGE (Université d'Oxford )

destination pai suite de la moit de Léon X, l'ait fait usser pour l'offrir à son successeur, Paul III. Un inventaire, en date du 23 avril 1555, nous dit en effet forméllement que ce deimer pape reçut en don, du cardinal de Liège, une tapisserie representant Notre-Dame, saint Jean-Baptiste et saint Jérôme. Cette piece est évidemment identique à celle dont nous nous occupons. Ajoutons que, dans les inventaues de la fin du seizième et du commencement du dix-septième siècle, le Couronnement de la Vierge ne figure rimais en compagnie des Actes des apôtres, dont, au due de Passavant, il aurait formé Je complément. On le trouve toujours dans une catégorie à part, renlermant trois autres mices, la Nativité (avec saint Jean, saint Jérôme et le pane Léon), la Vierge (avec samte Catherine), la Visitation (avec la Nativité). Ce ne fut qu'au siècle dernier qu'il fut place, à titre provisoire, dans la chapelle Sixtine, ou il alternait sui l'autel avec d'autres tentures!

En resumé, il est probable que Raphaël a composé, sur l'ordre de Léon X, l'esquisse du Couronnement, comme il a composé les esquisses de quelques-unes des Scènes de la vie du Christ. Mais la moit l'aura empêché de mettre la main au carton proprement dit, qui est sans doute l'œuvre d'un de ses élèves. La mort du Pape, airivée dixhuit mois plus taid, a très certainement occasionné une nouvelle suspension du travail. Le carton, envoyé à Bruxelles, sera resté en souffrance jusqu'au moment ou le cardinal de Liège, pour faire sa cour à Paul III, donna l'ordre d'achever la tapisserie.

Le Couronnement de la Vierge compiend treize figures. Au sommet de la composition, on voit Dieu le Père, entouré de quatre cherubins ; au centre, une colombe, symbolisant le Saint-Esprit, puis la Vierge et le Christ, placés entre deux anges, en bas, enfin, deux autres anges, saint Jean-Baptiste et saint Jérôme avec son lion. Les boidures, à fond d'or, sont ornées de fleurs, de fruits, d'oiseaux, de sirènes et de genies de petite dimension. Elles ont évidemment éte exécutées sur des dessins d'origine flamande.

Le succès des Actes des apôtres décida Léon X à commander à soir artiste favori les cartons d'une autre suite de tapisseries représentant la Vie du Christ, ou plus exactement les Scenes de l'enfance et de la mort du Christ. C'est bien à tort que Passavant et d'autres auteurs ont voulu fane honneur de cette commande à François I". Le monarque françus offrit bien au Saint-Siège une tapis-erie d'une haute valeur, mais cette tapisserie représentait la Sainte Gène, d'après Léonard de

I Voy Toja Descripzione del pala-zo apostolico Valicano Ron e, 1750, p. 65.

Amer, et non 11 1n du Chrit en outre, elle ne fut pis offeite i Lion \ mus ben \(^1\) Clément \(^1\) Des documents authentiques nous prouvent que le Pape destura cette seconde suite, connuc sous le nom de Ara i della Scuola nuora, et composee de douze pieces, i la salle servant aux consistoires, et qu'il en supporta seul les frais. Un splen dide trône pontifical et un immense lit de parade agalement en tapisserie, completiuent la décoration de la salle

Voici, want daller plus foin, landication des sujets de la tapisserie principale

1º I a Naturite — 2º I Adoration des Vages — 3 La Presentation au Timple — 4 6º Le Varsacre des Innocents (trois pièces) — 7º I a Descente aux limbes — 8º La Résurrection — 9º L Apparition du Christ a Vadeleine — 10 La Gene d'Immais — 11º L Ascension — 12º La Descente du Saint Fejrit

Toutes ces piéces, i l'exception de la Descente aux limbe, existent encore au Valuan. Elles sont accompagnées d'une tenture qui iepié sente les Trois Vertus theologales, et qui formait à l'origine le dossier du trône pontifical

De l'aboid on est frappe de la difference qui eviste entre cette sérue et les sets des apoires. On a de la peine à cione que l'une et l'autre provennent de la même main, qu'une inspiration commune ait présidé et l'execution de toutes les deux. La grossièrete du dessin, la l'udeur souvent repouss inte des types la vulgarite ou la louideur des parties accessoires semblent trahu une origine flamande plutôt qu'italienne et cependant un examen approfondi faut découvrir çà et l'a un motif un au de tête, un bout de diaperie qui rappellent le peintre des Stances et des Loges Involontairement l'espat se livre à un travail d'élimination et de restitution et l'on arrive peu à peu a degager la pensée première du divin maître de la masse de défiuts qui la voilent ou la défiguient.

Raphael et sui ce point le doute ne paraît guête possible a commence dans les dernières aunces de sa ue les travaux préparatoires pour les Scenes de la vie du Christ. De nombreux desans, dispersés en tous heux, témoignent de la part qu'il a prise à l'exécution de cette série. Vais il mourait want d'avoir pu mener à fin une entrepuise si considerable peut être meme avant d'avoir eu le temps d'exécuter un seul carton

Surpris pur la moit du maitie, I con Nichargea ses cleves de continuer et de compléter la uvre si biu quement interrompue. Il fit rechercher ses sequi se et les tapisseries sont la pour nous montrer avec quel sont elles fuient utili ces. Mais il vivai des compositions entières pour le quelle. Raphael navut pas lussé la mointre étinde. Ses successeur se virent donc obliges d'ajouter be uncoip de leur chef. Pa se encore lorsque cette l'éthe mointra i un utilité de la valeur de Jules Romain. Mus Raphael continue par quelque peintre italien du deimei ordre, tel que Thomas Vincidor de Bologne, ou quelque l'immed ctrairer aux principes de la Renu unce, voil qui passe, toute me ure. L'il surprennt, après l'explication qui vient d'être tentee, que les Seenes de la ciré du Christ offrent des mé alite, "des imperfictions su grandes".

Léon V n is i la pas à l'achèrement des Seines de la rie du Christ Dapiès le document récomment déconvert dans les Archive du Capitole pai M à Beitolotti l'une des pièce. La Valuité (peut être même toute la suite), ne fut livre que n 1530 ou 1531 l'es experts charge de l'examire louent la perfection de la main d'œuvre, et déclaient le Seines de la rie du Christ supérieures à l'Histoire de saint Pière et de saint Paul (les Actes des aj otres). Clement VII auquel la nouvelle seine avait conte une singtune de mille ducats. Int san donte du même aus la décadence avait marche si vite depuis une dizune d'unnées! Muis Leon V ce juge délieal se ser ut certamement actré en voyant les idée de son Raphael completées et interpretées de cette façon.

On attribue d'ordunaire a Raphael Linvention d'une intre suite du lapi erres eralement commandée par Lion \(\chi\) le Amours jouint ou comme on les appelle quelquefoi, les Guochi di putti les Jeur d'in fants Ajoutons toutefois que \(\chi\) au fut honneur de la série a Jean d'Udine

Les Amours jou int offrent tous une disposition uniforme, trois guir landes de fruits et de fleur. I une su pendue horizontalement les deux autres dan le sens vertical ils representent les jeux denfauts aulé qui se livrent a tous les divertisements imagnables, luttura le un vice les mities se parant de occepties et de couronnes pourchassant de oiseaux etc etc La fantaise la plus exubérantes y allie a un entiment

tort of de la relect et un respect ab olu des convenuees decontives On vieun que mome quelquestints issembles. Mus Leon V et son entourage, on le sut niviaguidhent pas de si pres Ausicele suvant Urban VIII fut tellement channe de l'elegance et de la navelle des composition qu'il donna à un pentre celebre, I I Romanelle, l'ordre de les copier, et en fit fure une replique, é, dement en tapis serie dans l'atèlier qu'il avut fonde à Rome vers 16 30.



Fa lédune gau d'un cau de

Les An ours jouant se compostient i l'on<sub>b</sub>ine de lingt pièces. La serie tout entrène parit avoir ette disperse à l'époque de la Revolution Daprès un renseignement dont nous sommes redevable i W. Chirles Ephrussi le savant Instorien de l'urer huit pièces des Enfants jorant se trouvent aujourd hui i Paris, chez Maria princesse Mathilde Aous avons essaye dans notre Historie de la Tapisserie italienne en nous ridant de dessins et d'inventaires anciens de reconstituer eet ensemble si interessant.

Une tipisseme distincte des precédentes les Amous joi ant d'ins un bois offic une telle beauté que Passarant en a sans hésitation attri

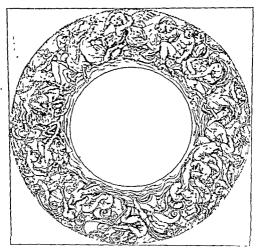
502

bue le dessin a Raphael Aous la reproduisons daquès une gravure du maître au dé, seul souvenir de cette précieuse composition, depuis longtemps perdue

Les ruteurs anciens ou modernes ont fut honneur a Raphael d'une foule d'autres tentures, tissues ou brodées. Ce serait un travail bien fastidieux que de passer en revue toutes ces attributions dont aucune ne repose sur une base serieuse. Il nous suffira de constater la prodigieuse influence exercle par l'inteur des Actes sur cette branche de l'irt décoratif Pendant tout un siècle, la tapis-ene se meut dans la voie qui il lui a tracée, elle renonce a son autonomie pour se fure I esclave de la peintine, tant le jou, du divin maître paraissait a tous facile à porter Le prestige de Raphael fit meme accepter à l'Europe tout entière - je parle des pays qui pos édaient des fabriques de haute lice, Italie, France, Flandres - la tyranme de son élève favori, le rude et puissant Jules Romain Quelque défectueuses que ses compositions fu sent au point de vue décoratif, Jules Rom un eut le privilège de fournir les cutons des suites qui, après celles de Raphael, provoquerent la plus une admiration le Triomphe de Scipion, l Histoire de Romulus, les Mois, etc Sa fécondité fut prodigieuse, le cluffie des tentures qui lui sont attibuees dépasse certainement la centaine. Un autre disciple de Raphael, Permo del Vaga voulut a son tour a essayer dans ce genre qui jouissut alors d'une vogue si grande. On lui doit les cartons de l'Histoire de Didon

On le voit, loin de reprocher à Leon \ d avoir rabaisse Raphiel en lin commandant les cartons des Actes des apotres, le seizieme siècle tout entici applaudissait i l'initiative pri e par le Pape et s'empressait de poursuivre à son exemple l'union de l'art et de l'industrie l'union du beau et de l'utile

Ces modeles, que Raphael préparait avec tant d'amour en vue de la tapisserie il ne les refusut pas aux autres arts industriels. L'orfevrerie, la sculpture en bois la marqueterie la mosaique ont successivement ete sestubutures. Il a peint de sa main des decors de the life. Peut-être même a 1 il fourni 'i Lucas della Robbia le dessin des carrelages émailles dont celui ei devait ornei les Loges et plusieurs salles de l'appartement papal Sa double qualité de peintre et d'architecte le rendait particuhèrement apte à ces travaux, dans lesquels il apporta le goût exquis qui distingue toutes ses productions. Si nous ajoutons aux modèles composés en vue de ces différentes industries les innombrables motifs d'ornementation contenus dans ses fresques et ses tableaux, on recon-



ESCUISSE POUR EN PLAT DE BRONZE (Muséo de Dresde)

naîtia que Raphael occupe, dans les annales de l'art décoratif, une place tout aus-i considérable que dans celles de la peinture propiement dite.

Ses premiers ouvrages en ce geme furent probablement les esquisses de plats qu'il composa, en 1510, pour Augustin Chigi, et qui furent exécutées en bronze par l'orfèvre Cesarino Rossetti, de Perouse. L'un des dessins du maltre est conserve à l'Université d'Oxford, l'autre, reproduit par notre gravure, au musée de Diesde



MODILE DE VASE A PARFINS (Fac-s & lo de la gravure de Marc Aulo un)

Vers la même epoque, Raphael fournissat au frere Jean de Verone le dessin des portes et des boiseries de la salle de la Signature Sous Leon V, il rendit un service analogue à Jean Barile, de Sunne Puis vint l'exécution des nios uques de la chapelle Chigi. Dans cet ouvrage, Raphael, on ne saurait se lo dissimulei, s'inspira des mêmes principes que d'uis ses tapisseries. Il fraita ses cartons comme s'ils devaient être traduits en fresques. De la uni exiberance de vie qui ne répond pent-être pas enticiement aux exigences de la mosaque.

Une gravite de Marc-Antonie, reproduite et-contie, nous montre Raphrél compos int de nouveru le modèle d'une pièce d'orféverie, une cassolette qui, si nous en jugeons plu les flems de les et les sal un indres dont elle est ornée, ét ut destinée à l'rançois fr. Cette erssolette devait probablement avoi des dimensions fort reduites. Acanmons le dessin a été préparé avec tant d'amoni, qu'il pour ait sixul à l'execution d'une envire monumentale. On adminer i suitout la netteté toute plastique des crimtides, le rythme de leurs monvements, l'arbhite avec laquelle l'artiste les a rattrehées au vase auquel elles servent de support

On a cru pend int longtemps que Raphiel avait calement défrayé de modèles la ceramique, et que les fabricants d'Urbin et de Gubbio lui devaient le dessin de ces superbes myoliques, aujourd'hui recherchees a l'egal des table aix de maîtres. Un antem du dix-ceptième sucle, Malvasia, lui en a même fut un cione. Il s'est oublic jusqu'i traiter le plus grand des peintres de miscrable potier (quel boccalojo di Urbino) Plus recemment. Louis Achim d'Arnun 3 edific sur cette donnée un commingément Passivant encore s'est un contraint de discuter sérieusement une tradition qui avait pour elle une antiquité assez brute! Grâce aux recherches de M. G. Campori, nous possidons aujourd'hui la clef de l'énigme. Ce savant a reussi à prouvei qu'un compatitote, bien plus, un prient de Raphrel Santi, Riffiello di Ciarlaº d Urbin, a effectivement fabriqué de nombreuses myoliques vers le milieu du seizième siècle Ses ouvriges, comme ceux de ses confreres, reproduisment souvent les compositions de Raphael gravées pu Maic-Antoine 2 On s'explique donc sans peine la confusion provoquée par la similitude des noms et la similitude des sujets '.

<sup>1</sup> Raphael t l p 292

<sup>2</sup> La mète de Raphael comme on sut apputenant a la famille Civila

<sup>3</sup> Yasari t VIII p 369 t VI p 326

i Notizie storiche e artistiche della maiolica e della porcellana di Ferrara noi secoli 11º e x11º 3º édit Pestro 1819 p 13º 133

### CHAPITRE XV

Raphael et Augustin Clugi La Galatée - I es Subylles - I es Planeles L'Histoire de Psyché.

Après le Pape, l'amateur qui ent le plus souvent recours au pinceau de Raphaël fut Agostino Chigi. Les œuvres qu'il commanda au Sanzio sont si nombreuses et si importantes, qu'elles méritent une étude spéciale On a apprès, dans les pages qui précèdent, à connaître l'homme riche et magnifique; il est temps de présenter à nos lecteurs l'homme de goût. l'amateur.

La pincipale des entreprises de Chigi, la constituction de sa villa du Transtévère, suivit de près l'arrivée de Raphael à Rome. Dès 1509, Albertini, dans un passage qui ne semble pas avoir été televé jusqu'ici, nous parle de cet édifice, qu'il range a côté des palais les plus importants de la Ville éternelle. Mais l'achèvement des travaux exigea plusieurs années, et ce ne fut qu'en 1511-1512 que la villa put être liviée à l'admitation des Romains. Vasari fait honneur à Balthazar Peruzzi de cette curre charmante, qui, cht-il, semble née d'un seul jet plutôt que bâte, « non murato, ma veramente nato » Mais, dans les dernières années, un juge compétent, M le baron de Geymullei, a mis en avant le nom de Raphael.

La décoration de la villa était une merveille. Le descendant d'Augustin, l'abius Chigi (Alexandre VII), mentionne, entre autres, un lit garni

i « Domus cum vinea apud portam Septi Augustini de Chigis Seneasis » (Opusculum, fol  $88 \, v^{\circ}$ )

<sup>2</sup> M Cugnoni, bibliothécaire de la Chigienne, a publié sur ces travaux des documents intéressants dans l'Archito della Societa romana di Storia patria, 1879 1880 Voy aussi Vettude de M R Forster, Farnesia-Studien, Rostock, 1880, p 14, 15

divorce d'or, d'unent et de pierres precienses, et M. Cugnom i publi e l'appui de ses clores, une piece comptable parlant d'une d'prine de 1592 dierats pour la grantiture seule de ce meuble somptieure. Des tipis eries du plus ni und piex diera unent avec des vies, des font unes durient massi. Les h'unachements des ches uns craient d'or et d'argent, leurs hous es de soie, et ces ches uns craient donn le appui par mous de cent dans ces splendides « chile Chipture » dont Raphad avait fourni le de sur Tout, d'ulleurs, etait règle chez le hanquier amateur et Jordie le plus secre pre id ut meme es sprodin dits. Il vui confie e son chipchan le son d'uneter les medails son le antiques de pluce les tableaux ou les statues, biel, de diriger, d'une cette va le idimmistration le doutiement de la art et de la seience.

Chiga, fils de ses œuvres, manqu'nt d'instruction mai il a supplicat pui la vivieite de son intelligence, la sûrete de son coup d'œil Homme de plu ir autant qu'homme d'iffure-, il avut l'écudition en horreur, l'instone seule, lor qu'il lur may ut par les ard de lire, l'intéressat, Par contre il se pas ionnait pour tout ce qui pouvait contribuer à embellir son existence sammenters reputation poetes musciens, architectes peintres, sculpteurs tronscrent en lurun protecteur ardent. Pour le conformer au out du siècle, il alla jusque fonder une imprimerie grecque et a téuna un medadher Il e t permis de cicire qu'il a reguit pa . en matière de numismatique une competence fort gi inde. Mais il appoit du moms fort vite, en ce qui concernait l'art vivant. à di tiu uer les mai tres réellement (minents de la foule des mediocrites qui assiérement son palais si tint et que d'ins ce siècle d'oi on compt'it des ritiste mediocre. Bien plus comme il avait ses opinions en matière de politique (il etait Gibelin par consequent fivorable aux Espagnols), il vonlut aux i en avoir en matière de beaux arts. Il prit donc fait et cause pour Raphrel contre Michel Ange qui pas plus que son protegé Seba tien de Venise in obtint de lui la moindre commande, une foi la guerre declaree entre les deux coryphees du monde artiste romain

Tel que l'avaient fait la nature et le milieu dans lequel il avait "randi Agostino Chiga a evence sui les arts une influence coorine. Son nom est indissolublement lie a celui de Raphael. Les disciples du matrie. Jules Romain le Fattor. Jean d'Udine. Lorenzetto, comptent parimi ses amis Sébastien de Veni e penit pour lui le Polyplame et diverses autres fres-





ques. Il commande un tableau à Gholanio Geng i. Les Siennois Balth izat Peruzzi. Jean Barile et un autre multe qui fut Siennois par adoption, Sodoma, 'ont en en lui un protectem généreux et dévoné. Le Pérugin aussi a cté en relations avec Glugi, qui le proclam ut, en 1500, le meilleur multre de toute l'Italie « el meglio maestro d'Italia ». Le cortège au milieu duquel le bruquier siennois se présente à la postérité est donc presque aussi imposant que celui de papes ses contemporains. Chigi a sa place murquée parmi les Médènes de tous les parys. Sachons gié à celui qui, pouvant dominer par l'argent, a démandé aux arts et un lettres de légaturer son prestige. Que de chefs-d'œuvie ne lui dévois-nous pas!

Raphaël entra en telations avec Chigi peu de temps après son arrive it Home. Po 1510, il evitata poin lui le dessin de deux plats que l'orfève Cesarino di Prancesco, de Perouse, devait isseler en hionze Mais la première giande œuvre que l'Urbinate composa poin lui fut la Galate, peinte a fresque dans une des sulles de la nouvelle villa. Cette page calèbre mêrite une atude parlianhère

Des écrivains plus subtils que sagaces ont essayé de démontier que Raphaël avait pris part aux premiers tras uns de décoration de la villa de Chigr et qu'il 3 avait peint, des 1511, sa Galate. Ils se sont princip dement fondés sur le poème de Palladio qui, di crivant la villa en 1511 ou 1512, mentionne parini les fresques une Vénus sortie de la mei et portée sur une conque

Heir Venus orta man et concha sub sydera fariur 5.

Cette Venus, d'après eux, ne serait autre que la Galatée de Riphael Mais M. R. Porster a prouvé, pur des arguments irréfutables, que la Mons mentionnée par Palladio est identique à une autre fresque de la villa elle fait partie du plafond peint par B. Peruzzi. Il à en outre ctabli quai servième siècle la composition de Raphaël a toujours été désignée sous le nom de Galatée, jamais sous celtu de Venus. Des lors I hypothèse a laquelle nous venous de fane alluvion ne supporte plus

Farnesina Studien n 21, 12

<sup>1</sup> Fea Notizie intorno Raffaele Sanzio, page 81 Voy in dissus, page 503

<sup>2</sup> Suburbanum tugustini Chisii Rome 1512 27 janrier.

l examen, et il fint l'ecarter definitivement du domaine de la discussion scientifique

La date approximative de la Galatee nous est fournie par la célèbre lettre que Raphael adre sa au comte Balthazar Castiglione peu de temps apres sa nomination au poste d'architecte en chef de Saint Pierre (vers le milieu de l'amée 1514). L'arti te v remercie son ami des elogis qu'il a prodigues à son ouvrage « Quant a la Galatie, lui écrit il, je me tien drais pour un grand mutre, si elle renfermait seulement la moitie des qualites que Votre Seigneurie y découvre. Un je reconnais dans vos paroles l'affection que vous me portez J'ajouterai que, pour peindre une belle femme, paurais besoin d'en voir plusieurs, a condition que Notre Seigneurie fût pre ente, pour choisir la plus parfaite Mais, su la rarete des bons juge et des belles femmes, je me sers d'une certaine idée qui se pre ente à mon e prit. Si cette idee a quelque valeur au point de vue de l'art, c'est ce que i ignore bien que je m'efforce de lui en donner > -- Cette lettre prouve que la fre que ne remontait pas a une epoque bien eloiguee. Autrement comment expliquer cet a saut de poli tes es au sujet d'un ouvrage dejà ancien? En la considerant comme executee dans les derniers mois de l'année 1513, ou dans les premiermois de l'année suivante, nous ne serons tres certainement pas loin de la verite

Si la date du Triomphe de Galatee a donné lieu a bien des controverses, on n a pas moins di cute sur son origine même. D'aprè les uns, l'artiste se serait inspire des Tableaux de Philostrate, d'après les autres, de l'Ane d'or d'Apulee Mais les differences entre la fre que et les de criptionde ces deux auteurs sont si grandes qu'il nous faut rejeter l'une et l'autre Impothè e Qu'est il nécessaire d'ailleurs de chercher si loin 9 Des 1557 Dolce dans son Aretmo, a rapproché la Galatec de Raphael des strophes dans lesquelles Politien a celébré la même ayambie. Le poème de Politien. dont ces strophes font partie la Giostra, parut pour la première fois en 1494, en 1515 il comptait une dizaine d'editions. Quoi de plus naturel que de supro er que le chef d'œuvre du poète favori de Laurent le Magni fique de l'ancien précepteur du pipe rignant, Leon V, fut populaire 'i la cour pontificale et que Raphael le connût? L'analogie entre la description du 1 oète florentin et la composition de Raphael est d'ailleurtrop grande pour luser place au doute. Le lecteur en jugera par cette

simple analyse: Après nous avoir décrit Polyphème qui cherche par ses chants à fléchir la nymphe cruelle, Politien nous montre Galatée placée sur un char attelé de deux gracieux dauphins, dont elle tient les rênes. Autour d'elle une troupe foldtre se livie à mille ébats. La nymphe et ses sœurs se moquent des chants grossiers du cyclope<sup>1</sup>.

Champion passionné de la Renaissance, Chigi voulut que les souvenirs de l'antiquité classique fussent associés même aux œuvres destinées à témoigner de sa dévotion. A Santa-Maria della Pace il fit représenter les Stbytles en compagnie des Prophètes, et, fait digne de remarque, les premières seules furent peintes de la main de Raphael, tandis que Tumoteo Viti reçut mission d'exécuter les Prophètes. A Santa-Maria del Popolo, la représentation des Planètes fournit l'occasion de célèbrer, dans un temple chrêtien, les principales divinités de l'Olympe.

L'exécution des Sibylles cut heu, selon toute vraisemblance, en 1514. Raphaèl, qui venait de terminer la chambre d'Héhodore, profita de ses loistrs, ainsi que de la présence de son ami Timoteo Vtit, pour s'acquitter de la tâche que Chigi lui avatt confiée. Annsi que nous l'avons dit, le maître ne peignit lui-même que les Sibylles, et s'en remit à Viti du soin de pendre, d'après ses cartons, les Prophètes.

Un auteur du dix-septième siècle, Cinelli, raconte au sujet des Sibylles et des Prophètes une anecdote qui est trop à l'honneur de Raphaël et de Chigi pour que nous ne la rapportions pas ici. Raphael avant icçu un acompte de 500 ducats sur le prix de son ouvrage. Comme il iéclamat au caissier de Chigi le complément de la somme à laquelle il pensait avoir droit, celui-ci s'étonna de sa demande, et, sur la proposition que lui fit Raphaël de nommer un expert, désigna le propre rival du mattie, Michel-Ange. Le sculpteur se rendit à Santa-Maria

Bue formoss delfau un carro tirano, son'esso è Galatea, che il fren corregge · E quei notando parimente spirano, Ruotani attorno piu lasciva gregge Qual le sibie onde sputa, e quai s'aggirano. Qual par che per amor giunchi e vanegge La bella nunfa con le suore fide Di si rozzo cantari vezzosa rute!

1.

(Stanze di messer Augelo Poliziano comineiale pei la giostra del magnifico Guiliano de Piero de Medica, hir 1, stropho cxvin, p 40 de l'edition des Rime, de Politien Florence, 1822) della Pace en compagnie du caissier, et declara que chaque tête seule valut 100 ducats. Chill, informé du fut, ordonna d'ajouter 400 ducats aux 500 ducats d'(1) parés et dit à son caissier de les remettre sans



ETTDE POLE LA SIBYLLE PRAYGRESTE

relard à Raphael « Comporte-tor galamment avec lur, ajout i-t il, afin qu'il soit satisfait, car s'il voul ut encore me faire payer les diapetie, nous serions probablement ruinés! Vasui considère les Sibylles comme le chef-d œuvie de Raphael Ge sont, dit-il, les plus belles figures que le maître ut croses Sans vouloir établu, en favou des penutires de Santa Maria della Pace, une com pariaison trop avantageuse, nous a husitons pas à nous associer à l'admiration que le biographe professe pour elles. Au point de vue de l'expression, comme a celui del ordonnance, les Sibylles comptent certainement parmi les œuvres les plus parfaites de Raphael. On admirera la noblesse ou l'elégiace des trois plus jeunes, la Cuneenne, la Persique et la Phrygienne, elles sont dignes de s'asseoir sur le Parnasse.



IES SIBILLES

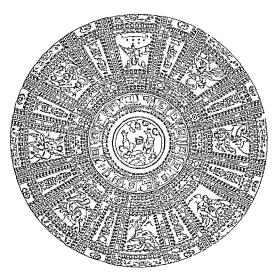
è côte des Muses. La Tibuitine se distingue au contrane pai une sorte de mijeste terrible Vieille, indée, la tête couveite d'un voile, les mains convulsivement appuyces sur son siège. I urne renversée sous ses pieds elle regard, droit devant elle comme pour sonder les mystères, de l'went. C est la personnification la plus dramatique de la prophetesse antique telle que Vigil, l'i depente en si beaux vers. C est en même temps celle qui se approche le plus des Sibylles de Michel Ange. Hatons-nous d'ajouter que, cette fois et. Raphael s'est inspiré des créations de son cmule, mus s'aus le copiet. Espes et attitudes, tout "fui appratient en piopre. Puisque nous venons de prononcer le nom du glorieux peintre de la chapelle Sixtue rappelous encoie que c'est a lui que Raphael i emprunté l'ide, de repré entet, à côté de chaque.

Sil jille, un geme ou un ange portant le texte de ses propheties. Cette minoration donne à la composition une vie et un interet tout particuliers, elle permet de sub tituer le proupe à la figure isolée et rompt l'uniformité de ces monologues auxquels les Sibyilles claient condannées auparavant. Dans la fresque de l'eglise della Pace, Raphael en a tiré le parti le plus brillant. Ces figures aules, plemes de grèce et de mouvement, lui ont servi i relieu entre eux les acteur principaux et a introduire dans la scène le rythme en meme temps que t'unité.

Chien fut le seul de annis de Raphael qui pût se vanter d woir obtenu de lartit e qu'il deplocht pour lui son triple tilent d'archi tecte, de peintre et de culpiteur. Ce fut à l'accasion de la construction et de la decoration de la chapelle de Sainte Marie du Peuple, des tinne à lui servir de tombeau, que le banquier reçut ce temoi, ange d'affection. Raphael traca les plans de l'édifice et duigen les travaux, qui remontent peut être au règne de Jules II encore, puis il composales cartons des mosaques de la coupole en dernier heu nous le voyon modèler la statue de Jonas que son clève Lorenzetto executa ensuite en marbre

Raphael qui etut dors sous le charme de l'épopée si gran diose créée par Michel Ange dan la chapelle Sattine semble moi umbitionne pour la chapelle de Sainte Marie du Peuple une deco ration crapible d'éveller elle aussi les idées le plus erares le plus sublimes. Si nous en jugeons par les sujets executes après sa mort probablement sui le programme ethoue par lui avec Chign, il avait choi i pour le sommet de la coupole la figure de Dreu le Peue pour les segments la Creation des flanetes, puis les autre grand épisodes de la Genese jusqu'au pêche originel et enfin pour les parois inférieures la Autsence la Moit et la Resinrection du Christ, c'est à dire l'accomplissement des prophèties contenues dan l'An cient Testament. Vais le Pere eternel et les Planetes furent seuls exécutés.

Les sujets tirés de l'astronomie n'avaient cesse d'être en honneiu depuis les dernièrs temps de l'empire romain. Au moyen lige il n'y avait guère de cathédrale qui ne sût ornée d'un zodiaque. A ces sigures conven tionnelles, peu susceptibles de développements relistiques, commencèrent è se substituer, à l'époque de la Renaissance, les personnifications du soleil, de la lune, des planetes. On ouvrait ainsi un champ plus vaste



LA COLPOLE DE LA CHAPELLE CH CI

el imagnation des peintres en même temps que l'on tiouvait l'occasion de repré enter quelques unes de ces divinités de l'Olvinpe, de jour en jour plus populaires. En 1314, Taddeo Bartoli peignit, dans une des silles du palais public de Sienne, le repre entaits de deux planètes, Mars et Jupiter. Un peu plu tud vers 1320 le Palazzo della Ragione.

de Padoue fut oiné d'un vaste eycle astrologique compose de plus de trois cents figures! A l'errare Cosino Tura et ses compatrioles repré-



LA PLANETE JUDITER

sentèrent, dans leurs fresques du palais de Schifanoja, des scenes se rattachant aux mêmes idees. Puis vinrent les Planètes du Perugin au Cambio de Perouse. Ces sujets et aent devenus si populaires au cont

t Vor les Ritienische Studien de M Hettner p 1.8



ATOMATICAL ESTA A CONTRACTOR DE LA CONTR

encement du seiziènic siècle, que Leon Y chargea Perino del Vaga et an d'Udine d'ornei de compositions astronomiques le plafond de la



salle des Pontiles. On trouvers dans Vasari' la description de ce ensemble si interessant, qui existe encore

Raphael a aborde avec une entière independance ce thème si souven

traite avant lui. Se rappelant que ses compositions ctaient destinées a une eglise, il a cherche, avant tout, a concilier les élements priens contenus dans le programme avec les exigences du christianisme. La lecture de Dante lui a inspiré l'idee d'une combinaison aussi sumple que belle. Dans son Contito, le pocte nous montre les Auges faisant mouvoir la lune, les Archanges, Mercure, les Trônes, Venus, et auss de suite!, Raphaël a donc place au-dessus de chaque constellation un de ces messagers celestes, et. au sommet, dominant l'ensemble. Li muestueuse figure de Jehovah ètendant ses bias pour féconder le monde Cette solution. si parfaite au point de vue des idées religieuses, a, en outre, permis au maître urbinate d'introduire dans la composition un interêt dramatique que ses predece-seurs n'avaient même nas soupconné. Les angede Raphaël jouent un rôle aussi considerable que les divinités confiées à leur garde celur qui accompagne Mars arrete le glaive que brandit le feroce dieu de la guerre, celui qui est assis au-dessus de Jupiter lève les bras vers le ciel, comme pour montrer que c'est plus haut qu'il faut chercher le matre des mattes, le dieu des dieux. Par une disposition ingenieuse, ces deux deinieres figures sont juste placees au dessous de celle de Jehovali, dont le voisinage accentue la signification du geste si eloquent de l'ange. Fidele a ce besoin de rythme dont il était possede, Raphael a placé, du coté opposé, l'ange qui, les regards fixés sur son créateur, avec une expression de soumission touchante, appune les muns sur le firmament, et y fut colore les étoiles, confoimément a l'ordre qu'il vient recevoir

#### FIANT LAMINARIA IN FIRMAMENTO COLL

Que d'idees admirables exprimées dans ces quelques figures!

Les compositions de Raphael furent traduites en mosaique par un habile artiste que Chigi avant fait venir de Venise, le grand centre de cette industrie Luigi ou Aloisio, ou comme on l'appelait encore, Luisaccio di Pace de Venise, a maique pai l'inscription suivante la part qu'il a eue à ce travail

On ignoic les clauses du contrat primitif conclu avec maître Luigi. Mais on sut, grâce à la récente publication de M. Cugnom, que le 30 mai 1520, aurei peu de semaines après la moit d'Augustin Chigi, la veuve de celui-ci signa une nouvelle convention avec l'artiste. Nous avons rapporté plus haut (page 61) quelques unes des dispositions de ce second contrat. Nous ajouterons ici que le maître vénitien s'engregait a finir en quatre ans les huit compartiments placés entre les fenêtres de la chapelle, ainsi que les quatre méduillons des arcs

En publiant (en 1500) une traduction des Metamor phoses d'Apulée, Philippe Béroalde le jeune avait appelé l'attention du monde savant sur le gracieux mythe expose dans le roman du rheteur latin. Peut-être fut ce lui aussi qui signala à Chigi, avec lequel il étrit lié, le parti qu'un peintre habile pourrait tirer de ces scènes si souvent représentées par les artistes de l'antiquité Quoi qu'il en soit, c'est dans sa traduction que Raphael puisa les éléments du viste poème qu'il peignit dans la loge de la villa de Chigi Pour les pendentifs, il fit choix des dix sujets suivants. Venus désignant Psyche aux traits de l'Amour .- 1 Amour montrant Psyche aux trois Giaces, - Vénus remochant a Junon et a Ceres de protéger Psyche, - Venus trarersant les airs sur un char attele de colombes, - Vénus implorant Jupiter, - Mercure em oye a la pour suite de Psychi, - Psychi rapportant l'ean du Styx, - Psyche presentant a Venus l'eau du Styx, -Jupiter embrassant l'Amour, - Psyché montant au cul avec Mercure Le plafond recut deux grandes compositions Psyché dans l'Olympe et le Mariage de Psyche Quant aux lunettes, elles furent consacices aux Triomphes de l'Amour Des guirlandes de fi uits et de fieurs, dans le dessin de-quelles Jean d'Udine fit écliter ses connussances en matière de

<sup>†</sup> Voj. Gruner et Grifi<sub>t</sub> I Mosaici della cupola nella cappella Chigiana di Santa Maria del Popolo in Roma I ome, 1839, p. 4

betanique, encadrèrent ces scènes et incluent leur régulation luxuriante aux radieuses figures enfantes par le génie de Raphacl, a cette poutique restitution de la mathologie romaine

On sur aujourd hur à quel point Apulce a litere le mythe primitif Chez lur la mythologie pour nous servir de l'expres ion de Saint Marc Giraidin touche au burle que « C'est la dernère place de Indit ferentisme religien. Scarion ne faisait pas paler Vinus autrement qui Apulce elle derient une matione carade et querelleuse » Tel est aussi le jugement porté sur l'œure d'Apulce par M. Collegion, l'uteur

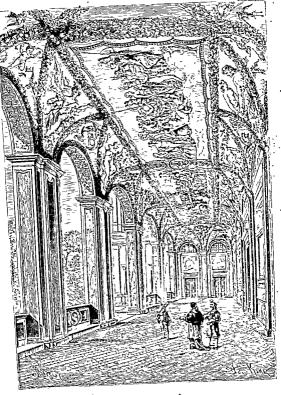


LAMO VA VOCE R DES O EAUX

de la savante et delicate et ide sur l'histone du mythe de Psyche dans l'art figure des anciens of La fable de Psyché dit il dans l'auteur latin na pas de caractère mythologique Elle noffic aucum des traits d'une légende naturelle eclose dans l'imagination reliques d'un peuple. Le tour qu'Apulée donne i son récit est tout personnel, c'est se méprendre et nuverment que d'un our autre chose qu'un badinage augement son pour plante van débates.

En demandant a Raphael d'illustrei par le pinceau la donnée mgé nieuse et poétique si étra gement denaturee par tipule. Chigi n'imposait pas à son uni une tache nouvelle pour lui. Dans les peintures trèes de l'Ancien et du Nouveau Testament. Raphael avait montre avec quelle aisance il savait entrer dans le part d'un texte, avec quelle rigueur il

<sup>1</sup> Esta s r les 1 onume ls grecs et rona s relat fs au mijle de Psiele Pars 187 : 67



TER DE LA SALLE DE PATORE

savait l'interpreta jusque dans ses moindres détails. Nul doute qu'il n'ent apporte les mêmes scrupules dans l'illustration du quelque œuvre al sisque sérieuse, telle que l'Hiade, l'Odyssee, l'Enéide, ou même les Métamo phoses d'Oride. Mais, devant les productions sacrilèges d'un Apulée, il semble que tous les instincts de l'artiste se révoltent. l'aire de Vanus une mégère, livrei Jupiter à la fisce du public! c'étaient là des profunations que les anciens pouvaient se permettre, mais qui devaient fioisser les hommes de la Renaissance. Leur culte pour les dieux de l'Olympe etait aussi respectueux que desinteresse (qu'avvient-ils a attendre d'eux,' si ce n'est des inspirations poétiques?) il cht surtout priu criminel à Raphrel de failler tout à coup l'Olympe, reconstitue au piux de tant d'efforts, et de brulet ce qu'il av ut adort, la veille

C'est unsi du moins que je m'explique l'attitude prise pui Ruphael vis-'i-vis d'Apulée l'iorsé dans ses convictions les plus respectables, desespérant de tirer de ce recit diffus et contradictoire la matière d'une suite de peintures viaiment intéressante, le peintre ne songe plus qu'à ciéei les figures les plus belles possibles, sans se demander si ses creations sont d'accord avec le texte des Metamorphoses, si son recit est chir et complet. Il lui ariive unsi de s'écuter sciemment des données fourmes par le romancier antique, d'inventer des scènes dont celui-ci n'a pas fut mention, d'en dedoubler d'autres Exemples. Dans la scène ou Apulée nous montre Vénus furieuse et gemissante (gemens ac fremens indignatione), Raphael a représenté Venus calme et sereine. Le second tableau, Cupidon montiant Psyché aux Grâces, a eté ajoute par l'aitiste. Apulce n'y fait pas la moindre allusion. Il en est de même de Psyché traversant les airs, soutenue par trois génies ailés, pour porter à Venus l'enu du Styx, et de Psyché tendant à Venus le flacon contenant l eau magique Apulee se borne à dire que Psyché, prenant avec joie le fincon, se hâte de le reporter 't Venus, mais que, même cette fois, elle ne peut desarmer la colère de l'implacable déesse. De cette scene unique Ruphael a fut deux tableux distincts

Mais, ce qui est plus grave, la donnee fondamentale du mythe disparaît au milieu de ces velleités de révolte Ou est la peinture des amours de

<sup>1 «</sup> Sie acceptam cum gaudio plenam urnulam Payche Veneri citata retulit. Nec tamen natum dere sævicatis vel tune expiare potuit. »

#### RAPHAEL - CHAPITRE AV

-91

Psychè et d'Eros sisouvent éclébrées dans l'ait antique? Ou voyons nous, soit la curieuse Psyche l'us ant tomber sur son époux la goutte d'himle brulante, soit les souffrances enduces par la coupable? Bien plus Psyche elle même est en quelque sorte sacrifice sur les dix comparti



ments des pendentif il ny en a que trois ou elle se montre i nous. Il y avant rependant dans ce mythe payen d'sadées si belles, si profondes que le christiani me naissant ne d'argan pri de le frure sienne « Sa l'on carte les interpretations brop ambiteures qui en fau saient le sens dit al Collignon la fable de l'aché apparait comme une allégorie gracieuse, née sans effort dans l'espait hellénque. On retrouve à l'origine du mythe

un véritable jeu de mots. Le double sens du mot ψυχή, qui signifie a la fois l'âme et une sorte de papillon de nuit, amene naturellement les Grecs a figurer l'ame sous cette de mère forme. Ainsi se developpe une allugorie qui everce le taient des artistes et le goût ingémeux des poètes de



l'Anthologie C'est la piemière phase du mythe La philosophie s'empare hienti d'un symbole ou les idices de l'énoration et de us future trouvent une expression toute préparce, et le symbolisme funchie, qui se fait jour a l'époque romaine, vers le deuxième ou le trouveme siècle après J-C, populaire, avec les idées du mythe, les representations figurées qui le traduisent Ce qui n'clait d'abord qu'un simple jeu d'imagination devient.

un véritable dogme de philosophie populaire, embrassé avec ardem pai les ames troublées, à une époque de transition '. » Le grand poète du moven are n'a nas manqué de s'emparer de cette image si délicate. Pour



LE CRAR DE SEVES

lui, comme pour les Grees, l'ame est le papillon divin enfermé dans une enveloppe terrestre jusqu'à l'heure de la delivrance

> Non s'accorgete voi che noi siam sermi Nati a formar l'angelica farfalla :

<sup>†</sup> Essas sur les monuments grecs et romains relatifs au mythe de Psyché, p. 6, 7

<sup>2.</sup> Purgatoure, let 1



Maria Live Maria Live

Rapha'l, qui en a usé si bluement avec Apulée, semble s'être souvenu des vers de Dante dans la dernière scène. Psyché montant au ciel. La fervem avec laquelle elle presse ses bras contre sa poitrine. La joie qui



MERCLRE ET PSTERÉ WOYTAYT AU CIEL

illumine son visage, l'éloquence de ses regards fixés sin les cieux, rappellent les dogmes du christianisme bien plus que les gracieuses fictions de la mythologie. On pense a une martyre chictienne plutôt qu'a la cuiteuse amonte d'Éros

Mais cette comparaison entre le texte d'Apulée et les puntures de Raphaul nous a entrainé trop loin ul est temps de considérer les fresques en elles-mêmes, abstraction faite du roman qui leui a seivi de piétexte. A ce point de vue, nous ne craignons pas de le proclamet, Ruphael n'a jamais créé d'ensemble plus vivant, plus haimonieux. Les compositions des pendentifs comptent pirmi les plus éclatants tromphes de l'ait. On ne suit ce que l'on y doit le plus admitiet, la grâce juvêntle de ces deux qui sembleut nés aux plus beaux jours de l'hellémsme, ou l'exquise appropriation des figures aux indications tracées par l'aichitecte. Un goût sévere tempère l'imagination de l'aitiste dans ce qu'elle pourrait avoit de trop prime-vaulter. Sais inen enlever à ses heros de leui dignite ou de leui elégance, Raphaél les a pliés aux be-oinde la deconation avec une aisance et une suiteté propres à décourager a jamais les umitateurs!.

Si dans les pendentifs et dans les lunettes, la grâce, la fantaisse l'emportent sur la pompe et la majeste, celles er reprennent tous leurs droits dans les deux grandes fresques qui ornent la voête et qui complètent ce vaste cycle, l'Assemble des deux et le Manage de l'Amour avec Psyche Après une si longue eclipse, l'Olympe repurait à nos yeux, aussi radieux qu'au temps de Zeuvis et d'Apelle.

Une seule des fresques de l'Histoire de Psyche traint la main de Rapliael on s'accorde a considérer comme son ourrage la figure de l'une des Grices, celle qui touine le dos au spectateur, dans le tableau qui represente Eros montrant Psyché aux tons diesses le modele et le coloris y ont en effet une suiete et une delicatesse qui manquent trop dans les autres parties de la composition A cette époque, nous le savons d'ailleurs. Raphael ne pergant plus a fresque, même pour le





MERCERE A LA RECHERCHE DE PSACHÉ (Fac s m e de la grav re de Marc Anto no )

# 530 RAPHAEL. — CHAPITRE AV.

parables les noms de Chigi et de Raphaël.

s'en remettant à ses élèves du soin de les traduire sur le mortier. Ceux de ses disciples dont il ît choix pour la décoration de la villa de Chigt, furent Jules Romain, François Penni et Jean d'Udine. L'adjonction de ces collaborateurs, si éloignés, malgré tout leur mérite, du génie du maître, ne pouvait qu'enlever aux compositions une partie de leur valeur; aussi l'Histoire de Psyché fut-elle jugée sérérèment, à peine exposée aux regards du public. La lettre de Léonard le Sellier en fait foi. Les restaurations de Carlo Maratta ont encore aggravé les défauts imputables à Jules Romain et à Penni; elles ont surfout eu pour effet d'augmenter l'intensité des bleus qui servent de fond, et de détruire ainsi l'harmonie de l'ensemble. Mais la postérité a su faire abstraction

de toutes ces causes de défaveur, pour ne considérer que la beauté de l'invention, comme aussi la libéralité éclairée qui a rendu însé-

Pape. Il se contentait de préparer les esquisses, quelquefois les cartons,

## CHAPITRE XVI

Penniures a limite exécutics sous Loon V. La Vierge a la chaise, in Perle, la Sainte
Francie de François I', la Vierge de Saint Sixte — La Visson d'Exechtel — Le
Portement de croix — Sainte Cecile, Sainte Muguerite, Saint Jean dans le desert
Saint Michel — La Transfiguration — Portraits

A partir de l'avenement de Léon X, la masse des tableaux religioux sexecutés dans l'atelier de Raphael est si giande qu'il nous serait difficile, dans le cadre restreint dont nous disposons, d'en dresser le catalogue complet Ici encore nous sommes forcé de renvoyer le lecteur à l'ouvrage de Passavant et à celui de VI Gruyer. Il nous suffira de constater que si, dans la beauté de la composition, on devine l'intervention du maître. l'execution ne trahit que trop souvent la main des élèves. Citons parmi ces ouvrages la Vadonna dell Impannata, commandee pai Bindo Altoriti et conservee au pulais Pitti, la Sainte l'amille de Naples, peinte pour Leonello da Carpi, seigneur de Meldola, la Vierge della Tenda, à la Pinacothèque de Munich, la Sainte Famille sous le chene, au musee de Madria, in l'ierge a là 10se, au même muste, in l'ierge aux canaliaires, autrefors dans la collection Munio, à Londres, la Petite Sainte l'amille du Louvre D autres compositions, comme le Repos en Equate (musée du Belvédère, à Vienne), la Madone del Passeggio (Bridgewater Gallery, musee de Apples, etc.), ne sont plus connues que pri des copies anciennes Dautres enfin, comme la Madone de saint Luc, à l'Academie de Saint-Luc, de Rome, ont été retranchées par la critique moderne du catalogue des œuvies du maitre. Les connaisseurs les plus eminents s'accordent a attribuer cette peinture froide et molle a Timoteo Vita

A ne s'attacher qu'aux sujets représentes par Raphael pendant cette nouvelle periode, on decouvre un changement profond. L'artiste, soit de

son propie mouvement, soit sin les instances de ses protecteurs, tenonce presque entratement à cette simplicite de composition qu'il affectionnant au debut. Les deux acteurs traditionnels, la muie et le fils, ne lui suffisent plus, si l's'en est encore contenté dans la Vierge de la galeire Bridgenalei et la Vierge aux candelabres, il à cru nécessaire de leur adjoindre, dans bon nombre d'autres tableaux, le petit saint Jenn Mais cette adjonction elle-meme est loin de le satisfaire. La Sainte Famille et la Vierge gloi iense, telles sont les deux formes sous lesquelles il se plait doienvant à celebre Maire. C'est dine qu'il cherche à substitue le tableau complet aux compositions fragmentaires, aux figures representées a mi-corps. Des chiffies tiendront les heu de tout commentaire. Raphrel, pendant son sajou à Rome, n'a pas peint moins d'une dourrune de Saintes l'amilles, pre-que toutes de dimensions monumentales.

Le surnaturel, presque entièrement exclu des compositions de la periode florentine (c'est a peine si, de loin en loin, on y decouvie un ange), reprend tous ses dioits dans les tableaux religieux appartenant aux années 1513-1520 La Vierge de l'oligno avait maique un premier retoin à ces tendances, auxquelles le maître avait si souvent sacrifie dans l'Ombrie, et qui s'etrient librement donne criticie dans le Couronnement de la Vierge, de 1503 A partir de 1513, les plus importantes de ses compositions ont pour the liteles regions celestes, pour acteurs des bienhemens L'Erechiel, la Madone de Saint Sixte, le Saint Michel, la Sainte Cecile, la Sainte Maiquerite, les Cinq Saints, la Transfiguration, sont-ils autre chose que des visions? Dans la Sainte Famille de l'inneois I elle meme, la presence d'un ange nous werfit du caractère mystique de la soure. La même méoccupation se trahit d'uns les peintures des Loges nous y vocons Apparetion de Dien a Abraham, A Apparetion des anges a Abraham. l Apparetion de Dieu a Isauc, le Songe de Jacob, le Buisson ardent, 1 Apparation de Dien a Moise (dans trois compartiments differents), etc

Est il necessure di nouter que, d'uns cette evolution, Raphrell, tout en affirmant des préferences nouvelles, s'est gai de de rompre completement avec le passé? Opposé, par temper ument comme par conviction, a toute qui s'appelant système, il s'abandonnant librement aux inspirations de son génie, persuadé qui l'ine ferait jamais f'ui-se route. Nous en avons la preuve dans la Vierge u la chaise. Si l'on ne savuit pas qu'elle a pris



Le thenge & La cheise (Polais Pitti )

naissance à Rome, ne la croirait-on pas peinte sur les bords de l'Arno, tant elle a de naturel et de spontanéré Nous ne décirions pas ici ce chef d'œuvre, qui est d'un toutes les mémoires, et qui passe avec raison pour la forme à la fois la plus haute et la plus populaire de l'amour in ternel.

Celle des Samtes l'amilles du musée de Madrid à laquelle sa beanté à valu le surnom de Perle, nous reporte aussi, par de certains côtés, à l'époque où Raphrel, l'espuit rempli des idées les plus riantes, célébrait, sur les bords de l'Arno, les jeux de l'enfant Mus et de son jeune compagnon. À la fois soutenn par son nieule, sainte Anne, et par se mère, le chambino s, ruif et souriant comme jades, étend les manns pour saisu les fruits que lui apporte le petit saint Jean. La joie qu'il laisse écleter rappelle les plus gracieuses d'entre les idylles composées à l'horence. Mais l'influence comaine reprend tous ses droits dans les figures de sainte Anne et de la Vierge. Malgré la tendiçse qu'elles montient l'une pour l'autre (Mane a passé le bras autoin du cou de sa mère), ainsi que pour l'enfant, elles ont une gravité, une (Evation que l'on chercherait en vain dans les compositions de la période antérieure.

Un riche paysage, omé de rumes au milieu desquelles on aperçon saint Joseph, encadre la scène si vivante et si recueilhe du premiei plau. A l'époque à laquelle Raphaël y travaillant, les lauriers des peintres flamands semblent l'avon empêché de doinni. Nous l'avons déjà vu, daus la Delai ance de saint Pierre, recheicher les effets de lumine les plus compliqués. Même préoccupation dans la Vadonna dell' Impannata du palais-Patti. Dans la Perle, cufin, ces tendances nous ont valu un superbe effet d'autore devant lequel Vasait déjà s'est extasie, et qui nous montre que Raphaël, avant tout attaché à sa réputation de perntre, n'entendait restei étranger à aucun des secrets, à aucun des raffinements du coloris s'.

Dans le tableau du Louvie qui est célebre depuis plus de trois siècles sous le nom de Sainte l'amille de l'rançois l'", Marie se présenté également à nous sous les traits d'une mère, non sous ceux de la leine des rieux On admire toui à tour, d'uns cette œuvie magnitrale, d'une facture si puis-

<sup>1</sup> On sait aujourd interpret per le du muse de Vederd est adentique à la Autorité decrite par l'asert et peute par l'aplieul pour l'evéque l'ous de Critossa Voy notamment la Pette Madone d'Orienza et diverses erreirs de Passacrant, de V. Paliend, page 1.

.31

sante et d'une amotion si communicative, la tendres e de la seune more tendant les bras i son fils, qui sol ince vers elle, le visage monde de bonheur. la majeste de saint Jo eph. unsi que la grace de l'ange repandant des fleurs sur le couple divin I amour maternel na point fut oublier a Marie cette modestie touchante dont Raphael se plaisut i la parer autrefois apres un long intervalle nous voyons reparattre la jeune fille de l'Iorence : la fois si belle et si chiste, qu'elle semble être la sain non la mère de l'enfint qu'elle caresse. L'enfant aussi et tel que nous l'ivons rencontri, dans les table un composis sur les bords de l'Arno il oublie sa mi sion divine pour n'être que le plus aimant des fils Ainsi le sentiment qui avait dominé Raphael pendant les belles années de sa icunes e pendant cette periode feconde qui sétend de 1504 i 1508 se fut jour de nouveru, mais avec une elevation plus grande dans cette Sainte I amille. La dernière, selon toute ve usemblance, qu'il it peinte (elle date de 1518). Demenier fach aux souvenits décou via apiès tant devolutions que l'on na jamais erre retrouver dans l le mur la fraicheur d'impressions de l'adolescence c'est la un bon heur qui n'a éte accorde qu'i des natures puyle, nes comme Raphael

Raphael était alors au comble de la gloire, il avait fondé une puissante ecole dimombrables élèves venu de tous pass recueillment ses con eils comme des oracles. Les souverains se disputaient les moindres pro ductions de son i inceru. Li cependrut, même i ce moment ou le mrître aurut clé si excusable d'improvisce nous le voyons rester fidèle aux prin cipes d'exactitude aux scrupules de sa jeunesse. Les ctudes qui ont preparé la Sainte Fai ulle de François I en sont la pieuse Comme jadis il fut poser devant lui le modele vivant, le reproduit avec cette riqueur scientifique ce realisme que l'on n'a peut être jam us rencontre au même point chez un el ampion de l'idé il puis seulement nous le voyons s'oc ci per d'embellir d'ennoblir de composer en un mot Le procedés il est vai ont change au debut c'était la mine d'argent dont l'artiste se servut your ses croquis encore timides puis s'est ouverte la periode des des ins In plume ces de sins si precis et si vigoureux dont l'étude pour la B lle Ju limere celles pour la Mise au toribeau et fant d'autres sont res tees d'inimitables mod les Ui e foi arrive à Rome ces procidés ne lui paraissent plus as ez expéd tifs. La sanguine fait son a parition, elle lui l'ermet de sacrifier davantage le detail pour ne s'attacher qu'aux grandes



LA MADONE DE SAINT SATE Musée de D e de )

signes. C'est elle que Raphael emp'ose dorénavant de préférence pour les figures isolées, réservant pour les ensembles les dessins lavés au pinceau. Quelquefois aussi, comme dans le splendide portrait de Timoteo



LA SAINTE FAMILLE DE FRANÇOIS (Musée de Louvre )

Viti, il a recours à la pierre d'Italie Mais, nous le répetons, si l'instrument a varié, la méthode est restée la même.

Cette méthode, un des maîtres del a critique, un de ceux qui ont le plus aumé et le mieux compus Raphael, M. Charles Blanc, l'a caractérisée dans une page admitable que le lecteur nous saura certainement gié de placer sous ses yeux. Jamais peut-être la genèse des idées de Raphaël n'a été exposée avec plus de clarté et plus de charme : « Nous sommes dans l'atelier du maître. On y a fait venir une fille du peuple, une jeune femme du Transtévère, pour servir de modèle à Raphaël, qui médite en ce moment la Sainte Famille, devenue si fameure, que nous possédons



ÉTUDE POUR LA SAINTE FAMILLE DE FRÂNÇOIS 14º (Musée des Offices)

au Louvre, la Vierge de François I\*. Habillée d'une simple tunique et négligemment coiffée de ses cheveux, la jeune femme, le genou ployé, la jumbe nue, se penche en avant comme pour soulever un enfant qui n'existe encore que dans l'intention du pentire En cette attitude, elle pose sous les yeux de Raphaël qui, voulant la vérité avant la beauté, ari ète le mouvement de la figure, s'assure de-proportions, saistile jeu des muscles, et vérifie la grâce de sa pensée. Mais il n'est encore qu'au tiers du chemin.

La même jeune femme posera de nouveru, vêtue et drapee cette fois, à l'exception du bras gauche, qui resteia nu, et qui sera ensuite dessine à part, recouveit d'une manche. Que de precautions, que de sciupules, et quel religieux amour de l'art! Parvenu a l'àge de tiente-cinq ans et a



ÉTUDE POUR LA SAINTE PAMILLE DE FRANÇOIS 1"
(Moseo des Offices.)

l'apogée de son génie, Raphrel consent à étudiei deux fois une figure de l'urge, à dessiner d'abord le mi que doit envelopper la draperie, et ensuite la draperie qui enveloppera le nu Et pourfant il les savait par cœur, ces Vierges avec leurs enfants Jésus qui se dessinauent elles-mêmes sons sa plume légère, ébauchant un sourire, et l'aisant deviner, dès les premiers contours, leur grice future. Mais il a falla que le peintre les sit



d'abord sur la terre lorsqu'elles charent de simples filles du peuple, qui n'avaent pas été encore visitées par l'ange et divinisées par le style Aussi, quand ce modele transfigure sera une Vierge, lorsque l'enfant s'elanceir d'ans les bras de sa mure, et que des seraphins viendiont jeter des ficuis sur son beiceau. In peinture de Raphael conserveia quel jue chose de naturel et de secrètement familier qui l'i rendra plus touchante, paice que avant d'etre le tableau d'une famille divine, elle aura ete l'imace d'une famille humaine.

Le naturalisme florentin se fait encore jour mais avec moins de succes dans la Visitation peinte pour Giovanni Battista dell' Aquila et aujourd hui con erade au musce de Madrid Quelque magistral que soit le dessin de figuies on ne saurait donner entièrement tort. Rio quandil di que « au ri que de produire une dissonance dans le concert dé loges dont cette œuvre avante a etc l'objet, il y a quelque chose, dans son ensemble qui ne permet pas au spectateur de prouver en la contemplant, une impression analogue a celle que cau e la lecture du recit evangeliqué.

La lærge de Saint Sitte, la perle du musee de Die de pas e pour la deinière en date des Vadones de Raphael. Est il en effet un chef d'œuvre plus dirae de comonier cette longue sera de compositions dont Varue est l'herone, et ou l'impiration est sans cesse alle en parindissant? Val heureusement les lapoula, es qui sedui ent les lus notre imagunation sont d'ordinaire celles pour lesquelles la critique témoigne le plus de rigueur. Un savint que nous avons plus d'une fois deja en l'occision de citer. Ma Springer s'appuyant sur des auguments d'un grand poids notamment sur les ressemblances d'ordre technique entre la large de Saint Sixie et d'autres table uns que nous savons jettinemment avoir ett peints d'un les premières années du règne de Leon Vest dispose alun assigner la date de 1010. Ent digne de ternarque on ne connittaueune esquisse pour le trableau de Dresch. La Tier je de Sunt Sixie semble donc être venue d'un seul jet, et avoir ett pente en quelque soite de verve

<sup>1</sup> G amma re des arts de less poset su v

<sup>3</sup> Raffa l nd M chetangelo p 991

## LES CINQ SAINTS

(Uu e du Louvre )

Rien de plus simple que la composition, mais que d'art dans cette simplicité! La scène se passe dans les régions où tout est lumière et poésie. La notion du temps et de l'espace se perd à des hauteurs pareilles; on n'aperçoit même plus la terre : la balustrade qui est placée dans la partie mérieure du tableau et sur laquelle s'appment les deux anges, ·les veux levés vers la reine des cieux, nous rappelle seule au sentiment de la réalité. Deux rideaux, tendus aux deux extremités, servent de cadre à la composition et en accentuent en quelque sorte le caractère surnaturel. Ils lais-ent apercevon Marie sur les nuages, qui plane tenant dans ses bras l'enfant divin. La douceur de ses traits n'est égalée que par leur nobles-e: l'art n'a pas créé de figure plus divinement idéale. Son fils, au contraue, n'a plus uen de la candeur, de la sérénité que nous admirions naguère dans les « bambini » de Raphaël. La bouche grave, le regard ardent, les cheveux en désordre, il annonce celui qui doit venir pour juger les vivants et les morts. Au-dessous du couple divin, lui offrant leur hommage, et participant de sa glone, planent, le bas du corps caché dans les nues, deux figures, l'une pleme de majesté l'autre pleine de grâce, le pape saint Sixte, sa tiare posée près de lui, et sainte Barbe. Des milhers de chérubins servent de fond à cette scene si simple et si grandiose, et répandent sur elle une lumière mystérieuse

La Vierge de Saint-Sixte a été peinte pour le couvent de Saint-Sixte, à Plaisance; elle a été acquise en 1753 pai le 101 Auguste III, de Saxe, moyennant la somme de 60 000 thalers (environ 225 000 francs), et fait partie, depuis cette époque, du musee de Dresde

Ces idees de triomphe, d'apothéose, qui constituent le caractère dominant des Madones de la période romaine, nous les retrouvons dans les représentations du Père éternel, du Christ, des saints. Le spectacle de la lutte et de la souffiance ne s'office que rarement à nos yeux. En delois du Portement de cioxx, et de la Pietà, conseivée au musée du Louvre, Raphaël ne s'est plus attache, dans ses dernières années, qu'à exprimer la grandeur de Jehovah (Loges, mossuques de la chapelle Chigi, Vision d'Ezchel, fresque de la Maghara), la glone du Christ, que nous voyons tantôt toènes sur les mages, comme dans les Cinq Saints, tantôt, comme dans la Transfiguration, rayonnei d'une lumière surnaturelle. La glorification des martyis complète cet ensemble si brillant qui répondant

également aux aspirations de l'artiste et aux besoins de son entourage, aux besoins de cette cour si avide de pompe et d'éclat.

Par ses dimensions, la Vision d'Ézéchiel ressemble à une miniate par son style, elle rivalise avec les fresques les plus grandios Raphaël. Assis sur un aigle, comme un Jupiter Olympien, Jéhoy regard inspiré, la poitrine nue, les cheveux et la barbe flottant à étend les bras pour bénir le monde. Deux anges l'accompagnent e tiennent, comme dans les peintures du plafond de la Siatine. I le taureau, couchés sur les nuages, lèvent leurs regards vers leur et le contemplent avec une sorte d'admiration respectueuse. saint Mathieu, les bras croisés sur la poitrine, s'incline devai bas, à une profondeur incommensurable, on apercoit la ter-

Rien ne saurait rendre la majesté et l'allure de ce grou; mérité d'être traduit en mosaïque dans l'abside de quelque la primitive Église. Un des plus éminents parmi nos hist M. Vitet, a rapproché avec raison les animaux ailés de la chiel de ceux de la mosaïque de Sainte-Pudentienne '. L'inspmoins de gravité dans l'œuvre du peintre moderne que son prédécesseur du quatrième siècle. Malheureusemen vue de la technique, la Vision d'Ézéchiel laisse beaucoup à bien le tableau n'a pas été achevé, ou bien il l'a été par Jules a dont ou croit reconnaître ici le coloris dur et lourd. Mais ces de n'atténuent en rien le mérite de la composition originale, qui compectainement parmi les plus belles de Raphaël.

La Vision d'Ézéchiel a été peinte pour le comte Ercolani de Bologne, peu de temps après la Sainte Gécile. Elle fait partie, depuis le seizieme siècle, des galeries de Florence.

Le beau dessin du Louvre, les Cinq Saints<sup>2</sup>, nous montre le Christ assis sur les nuages, entre sa mère et le Précurseur, et resplendissant de gloire. Le type est le même que dans la fresque de San Severo et la

<sup>1.</sup> Voy. ci-dessus, page 200.

<sup>2</sup> Ce dessin a serri d'esquisse pour le tableau qui se trouve au musie de Parme, et qui Passe pour être l'œuvre de Jules Romain.

/T 119

(Mus e du Louve )

evalement aux a pirations de l'artiste et aux be oins de son entourage, aux be oins de cette cour si avide de pompe et d'éclat

Par ses dimen ions la listo i d I celuel re emble a une ministure, par son stale elle rivali e avec les fiesques le plus grandioses de
Raphael As is sur un mole, comme un Jupiter Olympien, Jehoga le
recard in pire la potitine nue les cheveux et la bube flottant au vent
etneid le bras poin benn le monde Deux arres l'accompagnent et le sou
tiennent comme dans le peintures du plafond de la Sixtine. Le hon et
le taureau, couches sur les nuares levent leurs recards vers leur createur
et le contemplent avec une soite à admiration respectiense. L'arre de
sant Vathieu les bras croi es sur la poitrine s'incline devant lui Plus
bas à une profondeur incommen urable on aperior la terre

Rien ne saurait rendre la maje to et l'allure de ce groupe il amait mento d'être traduit en mo aique dans l'ab ide de quelque basilique de la primitive Egli e. Un des plus eminents parimi nos la toriens d'ait. A vitet a rapproche avec ai on le animana ailes de la Vision d'Ecchiel de ceux de la mo aique de Sainte Pudentienne. L'in pration n'aparionne de gravite dans l'œuvre du peintre moderne que d'an celle de son predecesseur du quatricine siècle. Malheureusement au point de vue de la technique, la Vision l'Eccliel l'usse beaucoup, a de irer. Ou bien le tableau n'a pas et achève ou l'en il l'a été par Jules Romain dont on croit reconnaître ici le coloris dur et lourd. Vius ce defaut n'attenuent en nen le merte de l'i composition oriennale qui compte certainement parmi les plus belles de Raphael.

La Vision d'L cel ul 3 etc peinte pour le comte l'icoloni de Bolo ne peu de temps apri la Sainte Cecile Elle fut partie, depuis le eixime siècle des galeries de Florence

Le beau de in du Louvre les Griq Saints nous montre le Chri t a i sur le nuivre entre sa mire et le Precurseur et re plendi sant de glone. Le type est le mine que dais la fresque de San Severo et la

l lor e-dissus pre-ha

a Ce des na err de qui se pour let l'enu que se trouve au mus e de Parme et qui pa se pour être lœuvre de Jules I onn n



Desput du Saint Sacrement Comme dans ces deux grandes pages



LA SONDÉZÉCHEL

Jésus le corps decouvert jusqu'à la cointure etend ses mains sanchantes

Sa mere, sincliment devant lui, prote te de son amour, saint Jean de igne i l'admir dion de l'univers celui dont il a annonce la venue. Dans le bas sainte Catherine d'Mexandre i genoux, une main appuive sur son cœur, tenant de l'autre la palme du martire, regulde avec raissement celui pour qui elle e t morte. Son ge te correspond a celui d'la Vierge et le complete. Debout en face d'elle, saint Paul, la main droite armée de l'épee, regarde gravement devant lui, pret i combattre pour la défen e de la bonne cause.

La Transfiguration et la Resurrection du Christ devaient completer ce evele triomphal. Mais avant d'aborder l'étude de ces deux compositions, nous devous decrire un dessin et un tableau que e capportent carlement a I histoire du Christ, mus qui sont concus dans un est rit bien différent Nous voulons parler de la Pieta et du Portement de croix Ces deux pages celèbre ne montrent pas seulement la souple e prodinguse du geme de Raphael elles temorgnent au si de son attachement aux croyance. traditionnelle. A est-ce pas un spectacle etrange que de voir tout i coup dan ce milieu frivole le brillant Raphael s'eprendre de suiets au a sombres et le traiter avec une chaleur une cloquence que n'au raient pas de viouces les peintres les plus religieux de son temps. Eru Bartolommeo, Michel Ange Durer II importe de con tater qu'il y avait en lui à cote du peintre hors ligne un homme aux convictions pro fondes et qu'au milieu de cette existence mondaine a trivers ce tour billon de fete. le Sanzio savait trouver de heures de recueillement et de componetion

Depuis la Mise au tombeau Raphnel s'etait a peine e save dans le secres tirces de l'in toire du Christ Son Portenent de croir, ou Sia simo di Sicilia forme le divine pendant du tableau compo e pour Atalantie Bachioni l'esprit dans lequel il e.t conqu'e t'le meme l'artiste y vise avant tout a l'effet dramatique. Mais combien le Spasino n'est-il pa plus pathetique? Raphael dans la Mise au tombeau, luttait encore avecles difficulte materielles Ici il se joue d'elle, avec une habilete con sommes.

S inspirant de l'exemple de ses prodéte seurs du quinzieme siècle Raphael a cherche a multiplier les personnaces au lieu de restreindre l'action comme il le faisait vers cette époque dans ses cartons de tapi



THE STATE OF STREET, IN CONTRACTOR IN TAIL

series, dans ses peintures des Loges. Les figures que nous apercevons au premier plan ne sont que la suite du cortège qui se déroule au fond, à travers les sinuo-ités de prysage. Le moment choisi par l'attiste est celui où le Christ succombe sous son fardeau, et où la Vieige, vaincue par la douleur, tend à son fils ses bias impuissants. L'expression de ces deux figures est admirable le visage du Christ nous montre, à côté de la souffrance physique, une résignation touchante, dans celui de sa mère, au contraire, il n'y a place que pour la douleur. La tristesse des saintes femmes n'est pas rendue avec moins d'éloquence, elle forme le contraste le plus frappant avec la rudesse des bourreaux, dont l'ai tiste s'est plu à accentuei les formes athlétiques, comme pour faire ressortir encore d'avantage ce triomphe de la force brutale

Quelque grandes que soient les qualités déployees pai Rapliael dans le Spasimo, toutes les parties de ce tableau ne poi tent pas cependant, au même degré, l'empieinte de l'originalité. On a fait iemarque; depuis longtemps dejà, que la face du Christ rappelait singulièrement celle qu'un des plus illustres peintres-graveurs du quinzième siècle, Martin Schen, avait placée dans son Poi tement de croix Le bourreau, vu de dos, est imite de celui qui, dans le Jugement de Salomon (salle de la Signature), se prépare à frappei l'enfant. (Celui-ci, à son tour, comme nous le verrons, se rattache au gladiateur du musée de Naples) Quant a la femme agenouillée a droite et vue de profil, elle procède de la figure qui occupe la même place dans la Mise au tombeau, de même qu'elle annonce celle qui feia partie de la Transfigur ation

Le Spassmo dont autant de celébrité aux vicissitudes par lesquelles il a passé qu'à sa haute valeur artistique. Vasan a raconté, avec le tour pitto-resque qu'it san donner a ses i ects, l'odyssee de ce tableau, elle touche piesque au roman « Riphael, dit-il, a evécuté pour le monastère des fières de Monte Oliveto, Santa-Miria dello Spissmo à Palerme, un Potement de croix qui passe pour un chef-d'œuvre. Ce tableau, lorsqu'il fut achevé, courut les plus grands dangers avant d'arriver à destination. On raconte que le vaisseau qui devait le transporter à Palerme cessua une tempète épouvantable et s'entr'ouvrit en donnant contre un écueil, tout périt, hommes et marchandises seul, le tableau échappa. Portée pri les flots dans le golfe de Génes, la caisse qui le renfermait fut repéchée et amenée à terre, on découvrit alors cette œuvre divine, et comme elle

s'était conservée intacte, sans tache ni défaut aueun, on résolut de la garder avec soin. Il semblait que les vents et les vagues eussent voulu en respecter la beauté. Le bruit de cet évênement se répandit partout; les moines en furent informés et s'efforcérent de rentier en possession de leur tableau, qui leur fut rendu, grâce à l'intervention du pape; ils récompensèrent largement ceux qui l'avaient sauvé. De nouveau embarqué et conduit en Sicile, le tableau fut placé à l'alerme, où il est plus célèbre que le mont de Vulcain. »

Au dix-septième sucle, Philippe IV fit seriètement enlever le Spasimo pour le transporter en Espagne. Il ferma la bouche aux moines en leur accordant une rente de 1000 seudi. Depuis cette epoque, le tableau fait partie des collections ropales d'Espagne: il n'en est sorti que sous le premier empire, pour figurer pendant une année au Louvie, en compagnie de tant d'autres chefs-d'œuvie.

La simplicité de la Pietà du musée du Louvre contraste avec la mise en scène du Spasimo. Avec deux figures — la Vieige debout, éplorée, le Christ étendu sans mouvement à l'entre de la caverne — Raphaël a composé le plus éloquent des drames

A côte de la glorification de la Vierge, se place celle des saints. Dans l'interprétation du Mai iprologe ou de la Légende dorée, Raphrél s'inspine de principes analogues à ceux qui ont fait le succès de ses Madones et de ses Saintes Familles. Il s'attache à créer des figures idéales, personnifiant les vertus qui lui sont les plus chères, et unissant la beaute à la vérité Comme dans le passe, le spectacle de la lutte l'attire moins que colui du triomphe dans sa Sainte Cectle, dans sa Sainte Mai guerite, il n'y a plus de place que pour 11 felicité. L'élément dramatique n'est cependant pas evolu de ces compositions même dans celles ou l'action est reduite à sa plus simple expression, l'aitiste a su introduire, par d'ingénieux contrastes, non seulement la vie et l'interêt, mais encore l'émotion.

La Sainte Cecile est le plus célèbre de ces tableaux, et sa réputation n'est pas surfaite Ce n'est pas seulement par la puissance du coloris, par l'intensité de l'expression, que le chef-d'œuvie du mus-ce de Bologne mérite d'occuper une place à part, c'est encore par l'elévation des idées



PORTFUINT IF CIOIX

Nus e de Made I)

Rien de plus original, de plus brillant que la conception de ce sujet, si souvent traité avant Raphael, depuis Donatello jusqu'à Signorelli. Rompant avec toute tradition, l'artiste nous transporte dans le vaste domaine de l'haimonne et entr'ouvie des horizons suns fin. On oublie la légende si touchante de la jeune noble romaine, pour ne plus voir que la splendide glorification de l'art plué sous sa protection.

De même que le Couronnement de la Vierge, la Dispute du Saint-Sacrement, la Vierge de l'oligno et la Transfiguration, le tableau de Bologne comprend deux parties, l'une celeste, l'autre terrestre. Dans les ans, six anges, émergeant des nuages (un des plus beaux groupes que la peinture ait cices), font entendre des chants divins. Sur la terre, quatre saints ou saintes, debout autour de sainte Cecile, les écoutent avec delices Au centre, l'héroine, les yeux fixes sur le ciel, est comme ravie en extase, elle a jeté ces instruments qui lui étaient autrefois si chers, - violon, triangle, cymbales, - l'orgue même, l'instrument sacré par excellence, s'échappe de ses mains. Son voisin, saint Paul, oublie tout pour savourer, comme elle, ces divines mélodies, les yeux baissés, le menton appuvé sur sa droite, la gruche negligemment posée sur son epée, le fougueux lutteur, l'ardent apôtie des Gentils est perdu dans une rèvene sans fin En lace de liu, sainte Marie-Madeleine se retourne veis le spectateur, comme pour lui fure partager ses impressions. Au fond enfin, saint Jean et saint Augustin se livient sans réserve à leur enthousiasme et s'expriment l'un à l'autre, par leurs regards et leurs gestes, la vivacité de leurs sentiments

L'origme et la destination de la Sainte Cécile expliquent ce debordement de mysticisme. Au mois d'octobre de l'année 1513, une dame noble de Bologue, Elena Dugholi dall'Oho, ciut entendre des voix surriturelles qui lui ordonnaient de consacrer une chapelle a s'unte Cécile, dans l'ighise Saint-Jean du Mont. Elle fit part de ses révéditions a un de ses pirents, Antonio Pucci, de Florence, qui offlut de faire décorer la chapelle à ses fiais, et pira son oncle Lorenzo Pucci, le nouveau carduril, de communder à Ruphael le tableau destine à ornei l'antel En accordant dans cette œuvre une si large place a l'Element mystique, l'artiste ne faisant donc que se conformer aux sentiments de donna Elena

Quoique commandée vers la fin de l'annue 1513, la Sainte Cecile ne



Pracetheres d Bolorac )



(Fac-smilé de la gravure de Marc-Antoine )

fut achevée qu'en 1516 Raphael s'adjoignit, pour la mener a fin, son élève Jean d'Udine : c'est ce dermer qui pergnit les instruments de musique disséminés sur le sol Le maître, qui n'avait cessé d'entretenir les relations les plus cordiales avec Francia, songea tout naturellement à lui, loi sque le moment fut venu d'envoyer le tableau à Bologne et de l'installer dans la chapelle destinée a le recevoir, a Saint-Jean du Mont Il lui écrivit pour le prier de retoucher la peinture, s'il y remarquait quelque défaut, ou si elle avait souffert du transport, et de surveiller l'exécution du cadre. Vasari raconte que Francia ressentit une si vive douleur, un découragement si profond, a la vue du chef-d'œuvre du Sanzio, qu'il en moui ut. On comprend que la Sainte Cécile ait vivement frappe l'imagination du vieux peintre-orfevre bolonais, et lui ait révelé toute l'inferiorité de son talent Peut-être, cependant, est-ce allei bien lom que d'établir une corrélation entre sa mort et l'arrivée du tableau de Raphael Francia était en effet déjà foit âge (il comptait soixantesent ans), quand il mourut, le 5 junyier 1517, et la rigueur de la saison contribua sans doute, bien plus que les émotions artistiques, à hater sa fin.

I e burin de Marc Antoine nous a conserve une des esquisses et comme la piemière pensée de la Sainte Cécile. Il nous a pai u interessant de placei sa giavuie en regard de celle du tableau. Le piogres que Raphael a réalise dans l'intervalle est immense. Dans l'esquisse, les anges es eservent, comme sainte Cécile l'a fut elle-même, d'instruments profanes, violon, triangle, harpe, dans le tableau, le chant seul produit, sur les saints rangés d'uns le bas, cette impression profonde qui touche à l'extase. Dans l'esquisse, saint Paul regarde tranquillement devant lui, ainsi que sunt Jean, tandis que, dans le tableau, l'un est transporté d'admiration, et l'autre absorbé pri une réverie profonde. Même changement dans l'attitude de saint Augustin. On pourrait pousser plus loin cet evamen et montrer comme l'attiste a su vivifiei jusqu'aux moindies details de la composition primitive.

Dans sa Sainte Cecile, Raphail a personnifie l'extase Dans sa Sainte Marguerite, peinte un peu plus taid, probablement pour la sœur de l'iançois l', Varguerite de Valois, il nous montre l'héroine resplendissante de gloire, tout entière à la joie de son triomphe, et goûtant déjà

la felicité eternelle. Une palme a la main, le pied pose sur le hideux di agon am couvre le sol de ses monstrueux replis, la sainte savance vers le spectateur, pure, radieuse, transfigurée. Si pres du mal et de la laideur, elle na de pensees que pour les jous celestes. C'est une des plus atherees d'entre les creations de Raphael

Telle que nous la voxons la Sainte Marquerite n'est cenendant que le reflet de la pensee de Raphael Dapres Vasari, le tableau a etc presque entièrement peint par Jules Romain, d'apiès les dessins de son maître

On contrit deux repliques de la Sainte Marquerite, I une au Louvre', Lautre au Belvedère de Vienne

Le Saint Jean dans le dé ert peint pour le cardinal Colonna, qui en fit plus tard don a son medecan, Jacono da Carna, unit la fervena pavénile t une berute qui n'a rien cenvier celle des anexas diens. Le saint vetu d'une peru de prothère, est a sis sur un focher, au milieu d'un morne payage, de la main gauche il tient une banderole wee lan cription DEI de la droite il montre les rayons qui pullissent de sa petite croix de ro eru

L original du Saint Jean se trouve au musée des Offices, il a beaucoup souffert. De certaines imperfections dans le dessin et le coloris autori ent 'i croire que Jules Romain a eu une grande part i l'exécution de cet ouvrage. Le Louvre possede une répetition ancienne avec des variantes as ez considérable

Saint Michel ter rassant le demon, au Louvie (signé Raphael VRBIAS PINGEBAT, M D ANIII) e t la dermère en date de ces compositions qui ont si complètement renouvelé l'ideal religieux. Commandé i Raphael par Léon \, qui le destinut \ François I', giand multie de l'ordre de chevaleue place sons le patropage de l'archange, le tableau fut emoyé

i Des le commencement du dix sept me s ècle un amateur ital en em nent le cl val er Cassiano del Pozzo constatait l'état de d terioration de ce tableau alors conserve à Fon tainel leau Comme la not ce qu'I conserce à la Sa nte Marquerite est ant re re d'une quinza ne d'ann es à celle lu pere Dan et qu'elle est encore med te on i ons saura gre de la reprodu re Nous l'empruntons au Dare m du vovige fat par le card nal Barlerin en France en 1630 e Il terzo (quadro) che si vedde (à Fontainebleau) fu uno d'una S. Marga r ta E questo quadro guasto assa sissimo l ave do in non so che occas one pat to il fuoco > (B) l oth que nat onale de Naples )



SA YT 4 HEL TERRASSAYE LE DÉMOY (Marie da Loure )

en 1518, à Laurent de Médicis, duc d'Urbin, qui se trouvait alors de . passage à Paris, et qui semble l'avoir présenté lui-même au monarque français'.

Le sujet ne diffère guère de celui du Saint Michel peint, en 1504, pour Guidobaldo d'Urbin (voy, p. 119). L'archange, la tête et les bras nus, la poitrine couveite d'une riche enfrasse, descend des cieux, et, posant un pied sur Satan, s'apprête à le frapper de sa lance (dans le tableau de 1504, il est aimé d'une épée seulement). Il rayonne d'une beanté divine, et montre plus de dédain encore que de colère pour son adversaire, qui, étendu sur le sol, frémit de rage et de douleur. Dans la représentation de ce dernier, Raphaël, tout en renongant à faire de l'ange dechu un ludeux diagon, comme dans le tableau de 1504, lui a conservé sa face de faune, ses ongles crochus, ses formes athlétiques. Peut-être l'artiste, n'ayant à peindre que Satan seul, aurait-il fait de lui, comme Milton, le plus beau des anges. Une pareille conception était bien contorme à ses tendances; il l'a montré dans les Stances et dans les Loges en donnant au tentateur ces traits d'une beauté parfaite. Mais dans le Saint Michel terrassant le demon le sujet même exigent ce contraste violent entre la l'udeur de Satan d'un côté, et de l'autre la grâce, la fierté de son vainqueur.

Les contemporains de Raphaël, déjà, ont critiqué le coloris du Saint Michel, Sébastien de Venise, dans salettie à Michel- unge (2 juillet 1518), un écrit que les figures de ce tableau, comme celles de la Sainte Famille de François I", semblent avou été exposées à la fumée, ou plutôt qu'elles priaissent être de fer, claires d'un côté, noires de l'autre. Ces imperfections, que l'on rencontre dans tous les tableaux appartenant aux dernières années de Raphaël, doivent incontestablement être mises au compte du du et violent collaborateur qui a nom Jules Romain Autant le coloris du maître est mansparent et harmomeux, autant celiu de l'élève est lourd et oprque. Pour obteme des effets plus vigou-

<sup>1 «</sup> Inphaël d Urbu went de terminer louvrage du Ito très chrétien, qui représente un Saint Michel avec le dragon sous ses pieds Il en a également achevé un autre pour S VI la Reine, dont le supt est hotre-l'ame avec l'Enfant, et quaire autres figures de grande beauté Comme ce sont des pentures sur bois, Sa Studieté les complète par de migniliques ornements » ( lettre de monseigneur Costibili au due de Ferrare, Rome, Y mm 1518, pubblée dans la Gazette des Bonux Arts, 1883, t. 1, p. 351) L'exécution du Saint Michel - exige, luis dien andée, car l'article y terarullate dejt le 2 flures 1517.

reux, il a abusé du noir d'imprimerie, aussi les ombres ont-elles fortement poussé dans tous les ouvrages auxquels il a mis la main. Ces defauts ont de bonne heure rendu nécessaires des restaurations qui ont fini par altérer de la mamère la plus grave le tableau conservé au Louvre.

Pour épuiser la liste des ouvrages nés pendant cette periode d'incomparable fécondite, il nous reste à passer en revue les portraits. Quitter les regions servines de la pentiure religieuse pour représente les hommes de son temps, avec leurs prissions, leurs travers, leurs imperfections physques et moiales, aurait paru une déchémice à plus d'un artiste. l'Ecole ombrienne, nous l'avons vu, ne s'est que rarement essajée duis le portrait, il en est de même de Fra Angelico, de Fra Bartolommeo della Porta, de Vitchel-Ange, tous cénies portes à l'abstraction.

Certes, Raphaël n'etait pas moins passionne que ces maîtres pour la recherche de l'idéal, mais il savait aussi faire la part de la réalite, l'observateur en lui ne le cedait pas au poète nous avons plus d'une fois déjà eu l'occasion de le constater Procision, naturel de la pose, intensité" de la vie, grande tournure, fines-e de l'analyse psychologique, il n'est aucune de ces qualités qui ne se trouve au suprême degré dans ses portraits. Aussi ne pouvons nous lui opposer que les plus grands d'entre les portraitistes, Jan Van Eyck, Holbein, le Titien, Velasquez, Van Dyck, Rembrandt Une longue etude, jointe a la vivacité de son coup d'œil, a permis a l'artiste de dégager dans chaque module, a travers les apparentes contradictions, le trait dominant, celui qui elève l'individu à la hauteur d'un type Raphaël, écrivait Bembo à Bibbiena, a fait de notre Tebaldeo un portrait si naturel, que celui-ci ne se ressemble pas tant a lui même qu'il ne ressemble a cette peinture « Rafaello ... ha ritratto il nostro Tebaldeo tanto naturale, ch'egh non e tanto sumile a se stesso, quanto è quella pittura » Rien de plus juste que cette remarque les personnages représentés par Raphaël sont tels qu'ils devaient être dans les moments de parfait équilibre, lorsque leur physionomic réfléchissait le plus exactement leurs qualités et leurs

<sup>1</sup> Sur la restauration à laquelle le tableau a éte soumis au siècle dernier, vovez les Nouvelles trobices de l'art français, 1879, p. 408

défints. Ilitons nous d'ajouter que ces defints n'etnent le plus souvent que des défints physiques, car l'artiste s'est attache, autant que possible, a ne transmettre i la postérité que les traits d'hommes dignes de sympathie ou d'admiration. L'éloquent portrait d'Inghirami nous prouve qu'il ne reculait pas devant la laidem, pourvu qu'elle fût rachètee par la puissance ou la noblesse de l'expression.



(Go erro S arra & Pon )

Les portraits peints par Ruphael pendant le règne de Léon \ sont u nombre de douze \( \) quitte Le Pape, son fière Juhen et son inevent Lunent', posèrent successivement devant l'attiste Puis unt le foiu d'Inghirami, de Bibbiera, de Castiglione de Tebrildeo, de Berzzuno, de Navagero de Timoteo \( \) til, du jeune homme du Louvre, du violoniste, et enfin de Jennne d'Arigon Plusieurs de ces portraits sont depuis longtemps peidus tels sont ceux de Lament de Médicis et de Tebril deo D'auties, les portraits de Berzzano et de Navagero, representes en

<sup>!</sup> Rui hiel parelt mê ne avor pent la maltresse de ce dern er personnage. On sait en ella unjourd hui que Bertiree de l'errare dont il fi le jorirat a autemognage de Vasar était fort le en 1517 avec Lau et tide Véd cis (\asarc cidit Vilness t 1 V p. 357).

buste Lun Acuts de Lautre, ne sont plus connus que par de vieilles copies (galerie Doria a Rome et musice de Madrid)



PORTRAIT DE JEANNE D'ARAGON (Museo du Louvre)

Aos lecteurs ont déjà pu étudier les portraits de Léon \, d Inghirum, de Bibbiena' celui de Bulthazur Castiglione l'emporte encore sur ces derniers, s'il est possible

<sup>1</sup> Voy pag 283 °85 287 et 417

Bulthran Casighone post deux fois devant Raphael Le piemier de ces portruts, executé vers 1516 se trouve aujouid him au Louvie ce



PORTRAIT DE BALTHAZAR CAST GL ONE

chef dœuvre e t trop connu pout qu'il soit necessaire de le decrire Rappelons seulement le tribut d'admiration que lui ont payé, au dix septième siècle, les deux correlices de l l'cole firmande et de 1 Fcole hollandare. Rubens et Rembrandt als ont tenu tous deux ale copier

En 1519, Raphael peignit de nouveau son ami ce second exemplane parait identique a celui qui fait partie de la galerie Torlonia, a Rome

Le portruit de Limoteo Viti (Presinant, t. II, p. 543) qui, de la collection de l'un de ses descendants, le maiguis Antaldi, est entre, après bien de vierssitudes, au British Un eum n'est qu'une esquisse. Mais cette esquis e n'a rich à envier aux table uix les plus achèves

Le portrut de Jeanne d'Aragon fut commandé a Raphael par Bibbiena, que le destinait à l'empois I , aupres du quel il wait templi d'impoitrates missions. Il resulte d'une lettre publice par le marquis G. Campou que le maître ne pouvant se rendre a Naples, ou se trouvait alors la prin cesse, y envoya un de ses «guzoni», sans doute Jules Romain, mec Lordre de faire un crogues pouvant servir de base au portrait définitif Ce renseignement est bien d'accord usec le temoignage de Vasair Le biographe affirme en effet que la tete scule e 11 œuvre de Raphael, et que le re te a cle peint par Inle- Romain Le croquis on le carton, execute a Naples fut officit par Raphael au duc de l'erraie. Quant au tableau il etait arrive a Paris des les dermeis mois de l'année 1518

Le Joneur de riolon, au palais Serura Colonna est date de 1518, il semble done che avec la Jeanne d'Aragon, le dernier portrait peint par Riphiel Aous n'e saverons pas de faire l'eloge de cette œuvre celebre Ou il nous suffise de dire que par la beauté du coloris elle rivalise avec les plus colatantes productions de l'École venitienne. On a même prononcé devant elle dans les derniers temps, le nom de Subastiano del Piombo', auquel la critique a deja restitué le portrait de la pretendue Formume, du mu ce des Offices Mus si l'elève de Giorgione a pu se me uter wee Raphael comme coloriste, combien ne lui est il pas infeneur au point de vue de la distinction, de la pousie, de l'aloquence, qualites qui éclatent toutes au suprême degre dans le loucur de riolon?

I ces ouvrages d'une incontestable authenticité, il faudiant mouter, d après Passavant Mundler, M. Springer et d'autres savants, un portrait du palais Pata, celebre sous le nom de Donna relata, la l'emme au totle Les truts de la jeune femme dans laquelle on croit reconnaître la

<sup>1</sup> Novez i otamment Springer Raffiel in I Michel Ingelo p 911



PORTRA T SE T W 110 T T

mattesse de Raphael, offient en effet une certaine ressemblance, d'un côté, avec la Madone de Saint-Sirle, de l'autre avec le portrait de la l'orinarine, conservé au palais, Barbeimi Mais la facture offie des imperfections qu'il est bien difficile de mettre sur le compte de Raphaël. Aussi MM Burckhardt et Bode considérent-ils la Donna relata comme une production de l'École de Bologue, inspirée, il est viai, d'un original de Raphael.

Des doutes non moins graves se sont cleves sur l'authenticité du prétendu portrait de Raphaël et de son multie d'armes, au musée du Louvie On a successivement mis en avant les noms de Sébastien del Prombo et de Pontormo Mais le probleme attend encore sa solution.

Dans les derniers temps, un amuteut distingué, M de Liphart, a cru letrouver, dans un table un acquis par la grande-duchesse Marie de Russie, l'original du portrait de Julien de Michies, portrait qui n'etait plus connu que pri une copie d'Alessandro Bronzino', conservée aux Offices. Mars, ici encole, il faut attendre, avant de se prononcei, une d'importation vraiment scientifique de cette conjecture.

Dans le dernier de ses tablaux, dans celui que l'on peut considerer comme son te-tament artistique, Raphaël nous ramene à l'histoire du Christ. On sut comment la Transfiguration a pris musance Voulant donner à la ville de Naibonne, dont François la l'avait fait nommer evêque, des marques de sa piete et de sa magnificence, le cardinal Jules de Médiers commanda, en 1517, deux retables destines à la cathédiale de la vielle eite gauloise, il confia l'un à Raphael, l'autre à Sébastien de Venise Voulat-il ouvrit par l'i une soite de concours entre les deux maîtres, ou bien les choist-il uniquement parce que leurs noms s'impos uent à lui 'C'est l'i un problème qu'il est difficile de resoudie. Ce qui est certain, c'est que les contemporains ont vu, dans le choix du caidinal, le desu de mettre aux prises les deux representants les plus eminents que la peniture comptit alois à Rome. L'ambitueux Sébastien ne pouv ut que favorise cette croyance, cai il avait tout intrêt à se

<sup>1</sup> Cicerone, edit de 1879, p 660

<sup>2</sup> Notice l'istorique sur un tableau de Raphael representant Julien de Medicis, duc de Nemours Paris, 1867

po er en mal de Raphael Sa correspondance montre combien le proccupations qu'il apporta dans cette lutte étaient étrangere à l'art elle reach. la ba se se de ses sentiments l'audace de ses intrigues

Le tal leau commande à Sebastien devait representer la R surrection le La arc De recherches recentes ont mis hors de doute un fut que les contemporans de Raphael ont par eson rience et qui celaire d'une lumière nouvelle I listoire de cette lutte memoral le Rayhael arait d'aboid choi i comme sujet de son retable. La Rest recetion de Cl'rist ce ta duch pendant de la Rourection de La ure ce ne tou apre coup qu'il lui sub titur la Transhij irate n. En rig prochant les un de intre buit de ins con eixe dans les collections de Lille d'Oxford (nº 13, 13) et 130) de Windsor et dans celle de M. Mitchell M Robin on a prouse que Raphael travaillait en 1519 et 1520 à la composition d'un grant tableau divi é, comme la Transf quation en deux parties en l'aut le Chir t dans une gloire d'anges en bas le gardiens du tombeau reveilles en sursaut ebloir par la clarté sur naturelle qui tombe sui eux. Un ange assi sur le saicophage aux forme cla ique qui a servi de epulture au Christ, montre le divin supplicie montant au ciel comme d'uns une fresque celebre de Fri In clico les Saintes femmes au to ileau cette figure sert à reliei les deux somes et à donner i la composition l'unite à laquelle le maître attachait un si grand prix'

On imore les motifs qui ont détermine Raphael i substituer la Trans fyrration à la Ré-i rection Ouoi qu'il en soit l'ait te a qui ces l'iton nement avaient pais beaucoup de temps (une bonne pathe de l'année 1518 s'ecoula sans qu'il eût commence le tableau) ne né here men pour imprimer i son ouviame le secau de la perfection. De nombreux dessins con ervés dan les collections de l'Angleterre et du continent mon trent avec quelle ardeur il étudia chaque groupe chaque figure. Comme dans ses juent les année nous le voions interioren la nature avec le soin le plus scrupuleux et renouveler son idéal i ce contact fécond

La meme fraicheur d'impression la mome originalité se foi tjour dans la conception du tableau. La *Transf greation* de Raphael ne ressemble à aucune de celles qui l'ont précedée et cependant, pour renouvelet s complètement le sujet, l'artiste s'est servi du moyen le plus naturel, le plus legitime qui se puissoimaginer : il a tout simplement relu l'Evangile de saint Mathieu. Dans les veisets i et suivanis du chapitre vvii, l'evangeliste nous décrit le miracle du mont Thaboi ; dans les veisets il et suivanis du même chapitre, il nous montre un père amenant à Jésus son fils que les disciples, restés au pied de la montagne, n'avaient pu guérir. « Siv jours apiès, Jésus prit avec lui Pierre et Jean, son fière, et les mena a l'écait sui une haute montigne. Et il fut transfiguré devant eux. Son visage devint brillant comme le soleil, et ses vêtements blancs comme la neige. Et voier qu'ils vient piraltre Moïse et Éhe qui s'entretenaient avec lui ... Lorsqu'il fut venu veis le peuple, un homme s'approcha de lui, se jeta à genouv et lui dit. Seigneur, aie pitté de mon fils, qui est lunatique, et qui souffie ciuellement, cai il tombe souvent dans le feu ou dans l'eau. Je l'ai presenté à tes disciples, et ils n'ont pu le guein. Etc. »

On le voit, en supposant que l'accès s'était produit chez le jeune posséde pendant la scène même de la Transfiguration, Raphael ne faisant qu'interpréter rigoureusement le texte de saint Mathieu Mais, ayant pénétre plus profondement que ses devanciers dans l'intelligence des Livres servés, il est tout naturel qu'il les ait traduits avec une liberté et une puissance inconnues a ceuv-ci. Nous le voyons ainsi, jusqu'à la dernicie heure, contrôlei la tradition par ses recherches personnelles

Malgré l'autorite du texte de saint Mathieu, on a reproché à Raphael d'avon représenté dans le même tableau deux scenes disserentes, et d'avon ainsi viole la règle des unites. Rien de moins fondé que cette critique. Raphael, qui a si sonvent coupé en deux ses compositions, donnant pour théâtre a une partie des acteurs les régions celestes, a l'autre la terre, n'a jamus manque de relier les uns aux autres. Il scrait bien etrange que, fidele à ce principe dès ses premières années, depuis son Couronnement de la Vierge, de 1503, jusqu'à sa Sainte Cicile, il s'en fut cearte substement a la fin de sa carrière. L'examen de la Transfiguration prouve que les deux scènes ne sont nullement distinctes, comme on l'a pictendu. Le geste de l'apotre debout dans la partic gauche du tableau suffirait a lui seul pour etablir l'unité d'action. il montre du doigt la montagne, au dessus de laquelle planent Jesus, Moise et Llie, et annonce aux prients du jeune malade que c'est de la qu'il faut attendre le salut Induct - strike 4

Les deux groupes aunsi introches l'un illautre, on ne peut que citei Raphiel d'avon cièce ce contriste saisseant, d'avon opprituit de puiss ince le culme et la splendeur des regions cé sentiments qui v<sub>e</sub>itent la foule reunie au pied de la montagné Moise, I lie, et jusqu'aux trois disciples prosteinés sur le vant la face de leurs mains, semblent se mouvoir da plucie differente de la notre, oben a d'autres lois, les juduelles disparaissent pour fanc place au specticle telle que Dante la révait pour son Paradis. Cet effet utenue pur la presence de deux personnages desolument seche, sant Juliène et sant Laurent, les putrons du pere et donteur, le cardinal Jules de Medies.

Drus le brs, au contruic, tout est trouble, confusion, soi parents, de especes, implorent en van le secours des apotte confesse leur impuissance. Parm ces denners, les uns fiémaue du jeune pos cde, d'autres s'interiogent du regard et hai epaules. Celui qui est assis i gruche, au premier plun, a consul, sans succès, un enorme manuscrit, en entendant les cuis du ma laisse presque echapper le volume. Seul l'apotte, debout a cote à a deviné ou etait le salut. Il montre ré olument du doigt la mont sur laquelle se trouve le Christ. Par une de bes intentions 13 llumiq qui l'ui cauent faimhieres, l'artiste a place près de lui un autre apôt qui lève egalement l'u main, mais avec plus d'hesitation.

Le contriste que l'on remarque d'uns la composition des deux scènes, on le retrouve aussi dans la l'acture des deux parties contespondantes Dans le haut, Raphael a realise un effet de clur obsent ab olument digne du Correge, jamus son pinieu n'avant en plus de liberte, plus d'harmonae Dans le bas, un confirme, le groupement et le coloris sont egitement heurites et violents Ces défauts, il n'est pas peninis d'en douter, doivent cire en grande pratie mis su le compte de Jules Romain Mais Raphael n'e è pas entièrement evempt de bl'une. Nous souscartou entièrement a cet egard aux judicieuses reflexions de M. G. Clément « On peut suppo et, dit il, que Raphael conqui la partie inférieux de sa composition dans des données violente, affin de lutter avec Schastjen qu'il savait protège et aide par Michel Ange. De la viennent la disparate et le désaccoid pembles qui existent et dans la peinture

## LA TRANSFIGURATI (Pinacothèque du Yatican )



, elle-même, et dans le mode de composition, entre les deux moitiés de l'œuvre!. »

La Transfiguration n'avait pas encore qu'ité l'atelier de Raphael lorsqu'il mourut. Vasari raconte qu'on plaça ce dernier chef-d'œuvre près du lit funéraire, et que tous les assistants éclatèrent en sanglots en apercevant à rôté du cadavie cette œuvre si pleine de vie. D'après Passavant, Jules Romain aurait mis la dernière main au tableau. Cette oblaboration posthume expliquerait les duretés de la partie inférieure, e savant auteur allemand fonde son opinion sur une lettre de Castilione, qui, en 1522, solheita du cardinal de Médicis, en faveur de on ami, le payement d'une certaine somme encore due sur le prix lu tableau de Raphaël. On saut que Jules Romain et Francesco Penm vaient été chargés par Raphaël de terniner les ouvrages qu'il avait aissés inreferés. Jules ayant touché seul la somme réclamée par Castiphone, il est probable que seul aussi il a terminé le tableau. Nous apprenous à cette occasion que la Transfauration avait coûté 655 ducats.

Un artiste éthèrent, que nous avons vu en relations, à diverses reprises déjà, avec Raphaël, Giovanni Baule, fut chargé de sculpter le cac de la Transfiguration.

La mort de Raphaël décid i le cardinal de Médicis à n'envoyer à Nobonne que la Résuriection de Lazare, peinte par Sébastien de Venre et à garder à Rome la Transfiguration, qu'il fit copper\_par Frânces Penni. Il fit don du chef-d'œuvre de Raphael a Téglise San-Pietro Montorio, qui le gaida jusqu'à la Résolution Envoyé à Pais, à la su de nos victoues, la Transfiguration fut rendue au Saint-Siège en 1811 effe tait parine deptir, cette époque de la Pinacothèque du Vaticau.

<sup>1.</sup> Mickel Ange, Leonard de Vence, Raphael, p. 313, 314

<sup>2.</sup> Des documents jusqu'et meonaus prouvent que le payement pour solde cut l'in 1526 seulentent, et qui l'ott effectur, non entre les mans de Jules Romun, mais in entre celles d'un des reventeurs testamentines de l'hydned, Billivare de Peseri Ne lassons aux commentateurs i venir le soin de tière de ces documents les conclassons au quelles ils peutent donner leur 1526, t'ivirer & 50 d a m Paldassare da Peseri conto delli d' 200 restà invere fiaphrello de l'hinno per le taode de Ce Pereo Montorio - 1536, 4 veri « Et al de la dievrit jenquanti d' en pighi i a m Baldassare da Peseri et soin per resto di d' (c, che resto havere Ruffaello de l'Irbino per conto della tavoli a San-Pietro a Montorio che sono foinit di pighare et si sono formit di pighare de d' ca d' i per pigha in illi messi » (Vrelivea d'État de Floience).

## CHAPITRE XVÌI

liaphael architecte i et sculpteur

Le peintre chez Raphael échise l'architecte, mais il ne doit pas nous le faire oublier. Raphael a le droit de prendre place parmi les maîtres en l'ait de bâtii, non seulement à cause de l'importance des travaux auxquels il a été préposé, la continuation de Saint-Pierre, l'achèvement des Loges, la construction de la villa Madame et de tant d'autres monuments, mais encore a cause du goût supérieur qu'il a apporté dans ces entreprises L'architecte, il est vrai, s'est développé plus tard en lui que le peintre. Mais vers la fin de sa vie, comme pour regagner le temps perdu, Raphaël n'a pas hésité à sacrifier la peinture à ses nouvelles études le compas remplace le pinceau, Vitruve succède dans son admiration à Apelle. On a ciu decouvrir des traces de lassitude dans ses dermères fresques, on lui a reproché ses procédés trop expéditifs. En réalité cette apparente indifference cache l'évolution naturelle, legitime, d'un espirt-généreux qui, ayant épuisé jusqu'au deimer des secrets de son art, se tourne vers d'autres horizons. L'architecture, nous Te vérions, n'eut bientôt plus, dans ses prédilections, d'autre rivale que l'archéologie

La prédelle du Couronnement de lu Vierge et le Sposalizio, peints en 1503 et 1504, tels sont les piemiers ouvrages dans lesquels Raphaül

<sup>1</sup> Your devons les elements de cette ciude sur les ouvrages d'arclutecture de l'hybnel au savant historien de Sunt Pierre de Rome, M le baron il de Gevmuller, qui a bien voulu les reinnir i notre intention Aos lecteurs se joindront ties cetturament à nous pour remercier U de tesinoller de ces communications, si propres i celuirer d'une lumiere nouvelle le rule pour par l'aphard comme arclutect.

art aborde l'etude de l'architecture. Nous avons deja en l'occasion de signaler la besuite de l'édifice place in fond du Spirali 10. Il representa le temple de Jeru alem, sou la forme d'un dome rigulier à seize pans, surmonte d'une coupole spherique surbaissée, comme celle du Panthon, et mune au sommet, comme cette derniere, d'une fenère circulaire. La partie inférieure du monument et entource d'un portique dont les ares aurmontés d'un entablement relié i chaque angle on tranbour par des contreforts en forme de volute, repo ent directement sur les chapiteaux de colonnes ioniques. Ces volutes abouts ent i la base des pilasticabiles qui forment les angles du tambour. Celui-ci contient à son tour, sur chacune de ses l'uce, une fenetre e chambrande rectangul ure, surmontee d'une corniche. La poile, de mente forme, e i en outre cou ronne par un fronton. L'édifice s clève sui un soubas ement e seize pans, compo e de neuf marches.

Examinous muniterant le temple que le Péru in a place au fond de son Sposali 10. La forme est celle d'un octogone regulier, dont les quatre faces princip iles sont ornées de poicles supportes par deux colonnes. Le de sin a quelque cho e de plus robuste que celm du monument de Raphael Mus, par l'armonne qui v règne, ce dermer l'importe sur lœuire du Perugin, autant que les anges de son Couronnement de la lierge l'emportent en grèce et en poésie, sur les anges de son mutie. Il est certain que Raphael sy est in pire de l'edifice invente pui le vieux chef de l'École ombrieune Mais, fidele i ses habitudes, il a transfiguir le modele en n'ayant que l'aff de l'ecopier.

Dans la Présentation, l'action se pa solution portique, dont la dis po uton offre les plus grandes analogies avec les poffiques du temple represente par le Perugin dans le Spoult to de Caen. On § remarque un tamment les memes arc. se levant sur le méme colonnes conque Raphael s est borne a ajouter deux arcade et à doubler un i la profon deur de l'edifice.

Dans I innoncution, far ant partie de la même pradelle', l'artiste nous montre une cour entource d'un portique qui et forme de colonnes d'ordre composite supportant des arcs. La perspective de cet intérieur est irréprochable, et l'on s'explique, en l'examinant comment, après son

antivée à Florence, Raphael a pu enseignet à Fia Bartolommeo ce « secret » alors si envié. Les chapiteaux rappellent le type adopté dans les cours des palais d'Urbin et de Gubbio, ainsi que dans le palais Strozzi, de Florence.

L'examen auquel nous venons de soumettre ces trois compositions prouve que, dès 1504, Raphaël savait dessiner, et composer des plans d'édifices, et les représenter, soit en coupe, soit en élévation, dans le style de l'École ombro-florentine. Mais il devait se passer bien des années avant qu'il trouvât l'occasion de ther parti de ces connaissances et de faue réellement œuvre d'architecte.

Florence, qui exerça une si puissante influence sur Raphaël peintre, ne semble pas avou agi au même point sur Raphaël aichitecte. Depuis la moit d'Albeit, ce n'était plus sur les bords de l'Aino qu'il fallait cherchei des enseignements en matière d'aichitecture Alberti, d'ailleurs, n'était guere représenté dans sa ville natale que par le palais Ruccellai. Au commencement du seizième siècle on comptait bien à Florence deux mattres célèbres en l'ait de bâtir, Giuliano et Antonio da San-Gallo, mais il est permis de cione que Raphaël, familiarisé dès son enfance avec les œuvres de Luciano da Lauranna, l'auteur du palais ducal d'Urbin, n'ait plus eu que pèn à appiendre des deux fieres. Quant à ses jeunes amis, Baccio d'Agnolo et Aristote de San-Gallo, ils n'étaient guèro capables encore de lui donner des leçons

Préparé comme il l'était, appelé à Rome sur la recommandation du plus grand architecte de la Renaissance, Raphaël devait brûler de se familiarisei avec le style inauguié par son protecteur sur les bords du Tilve Grace à l'oanaule, ou vojait, pour la promère lois depuis du siècles, les tormes de l'antiquité classique revivie dans toute leur puieté, en attendant que la reconstruction du Vatican et de Saint-Pierre imprimat à ces splendides conquêtes leur consécration suprème. Pent-être même Bramaute, qui, comme Raphaël, avait débuté pai la peinture, conçut-il dès lors le dessein de s'assurer un collaborateur, un hétitie intellectuel dans ce jeune artiste aux aptitudes si diveres, à l'imagnation su brillante. En 1508, l'architecte urbinate comptait soivante-quatre ans; si son ceiveau conservait toute son activité, su

main par contre, sectut dourdie', en attendant que la goutte l'empédit de mainer le crajon Persurde qu'il ne pourrait lui-mêm mener a fin ses vistés projets, Sant Pierre, le Vatiern, le Palus de justice dont on aperçoit aujourd hui encore les fondations gig intesques d'an la via Guilra, il dut plus d'une fois euresser l'espoir de trouver d'in Raphael le continuiteur de son œuvre. De la les enseignements qu'il lui prodigira, au dire de Visari, de la sa collaboration a l'Icole d'Athènes, pour l'aquelle if fournit à son jeune anu le de sui de l'admi rable portique qui encadie la seune, de la, enfin, le legs fut en sa fixeur de ses dessins et de se modèles.

Sous ses suspices. Riphich no tarda pas i aborder la pratique de l'arlantecture. Un de ses premiers essais fut probablement la construction le la petite eglise de Saint I foi des Orlevies, située près de la via Giu la Dans un dessin conservé au musée d's Offices, le fils de Balthurar Peruzzi mentionne expressement cet édifice comine l'arune du Sainta I a corporation des offèvres avait été reconstituée en 1500 par Jules II, est cette même annue qu'ont commence les travaix de l'église dedice l'eur patron

I eglise Sunt Lloi renferme une coupole hémispherique supporter par quitre ries qui forment un plun carré et souvrent sur des bris de teroix, dont l'un est termine pri une abside. Une frise élevie remplace le tambour, elle est percée de quatre œils de beuf qui concurremment avec la lanterne éclaient la coupole Dans chaque bias e trouve une fendre dite i la Palladio A finiteireur, des pilastres doriques, étioitement accouples forment le rez de chaissée que surmonte un attique correspondant aux voites

Le plan ainsi que les details de l'edifice sont textuellement empruntes aux projets de Saint Pierre, tels que Bramante les a composés. On croirait même que les moulures du piéde tal, avec sa plinthe hordée dans le bas et dans le braut d'un filet ont été des mees pu le maître lui même Raphael ne semble donc dans ce premiei essui avoir ambitionne d'autre gloire que celle d'un imitateur savant et docile

A la construction de Saint Éloi succède celle de la chapelle Chia

<sup>1</sup> C fait resulte jusqu'a ler len e lun dessin publ dans l's Projets pr il fs po Sant Perre de Rome planel e VV fo 1

a Santa-Marri del Popolo. On ne saurait plus donter que cet édifice si élégant, attribué par Letarouilly à son favoi Bulthayu Peruzzi, ne soit une creation du Sauzio.

On fait en outre honneur à Raphaël de la restauration de l'église, della Navicella (Santa-Maria in Dominica), titre cardinalice de Jean de Médicis, le futur pape Léon X

Par contre, il faut retrancher de l'œuvre de notre maître le palais qu'il libita dans le Borgo et qui nous est connu pui une gravure de Luficii. Ce palus fut constituit par Bramante pour son usage personnel, et acquis plus faud seulement pui Raphaël<sup>2</sup>.

Dramante mourut le 11 m us 1514, m us avant d'expurer il avant eu le temps de désigner au pape son successeur, et ce successeur ne fut autre que Raphatl. a Comme tu n'excelles pas seulement, de l'avis de tous, dans l'art de la penture, mais que tu as encore été désigné par Bramanie mourant comme assez habile dans l'art de l'architecture pour continuer la construction du temple du prince des apotres commencée par lui ...» Ce sont la les propres termes employés par Leon X dans le bref par lequel il nomme Raphael architecte en chef de Saint-Pierre Cette recommandation, toutefois, ne fut pas jugée suffisante Raphael, provisouement mis en possession du poste de Bramante, le 1º aviut 1514, avec 300 ducats d'or de traitement, ne fut confirme dans cette s'ilfation que le 1º aout suivant, apres avoir remis un modèle dessiné pai lui et evêcuté en bois par Giovanni Baille.

Comme pour se rendre encore plus digue de cette haute mission, Baphiel se livra à une tinde approfondie de Vitriro II nous l'apprond-lui-méme d'uns sa célebre lettre i Castiglione « Notre Seigneurie (le Pape), lui éctit-il, m'a, en voulant m'honorer, chargé d'un grand faideau Je veur pailer de la direction des travaux de Saint-Pierre J'espète liien ne pas succombet, d'autant plus que mon modèle plait a Sa Suntete et obtient l'approbation de beaucoup de juges distingués Mais je vise plus haut de voudrais trouver les belles formes des édifices

<sup>1</sup> Nov. 11 Gazette des Beaux Arts. 1870, t. 1, p. 85. Sur l'attribution faite a Raphael des plans de la villa de Chiga. la l'arnesine voj. ci-dessus. p. 507.

<sup>2</sup> Voy les Projets primitifs pour Saint-Pierre de Rome

utiques. Peut-étic mon vol resemblera-t-il à celui d'Itare. Vittuve me mue beaucoup de lumières, sans cependant me suffice. >

C'est vers celte époque sans donte que Raphael fit traduire en italien, au son usage personuel, par l'abio Calvo de Ravenne, le Traité d'arbitecture de l'auteur comain. Cette traduction, comme on sait, existe n'one (Bibliothèque royale de Munich); elle contient cette note rurieuse: « l'in du livre de Viturve, architecte, traduit du latin en langue ulgaire par Marcus l'abius Calvus de Ravenne, à Rome, dans la maison et à la pittre de l'aphael, fils de Giovanni di Sancte d'Urbin!. »

Quelques années plus tard, un des secrétaires de Ll'an X, Celio Lalcagnini, rendait de Itaphaél un témoignage qui prouve combien le seintre-au hitecte avait profité de la lecture de Vitruve. « Raphaél est peut-être le peun-en de tous les peintres, sous le rapport de la théorie somme sous relui de la pratique; de plus, architecte d'un si rare talent, qu'il invente et evécute des choses que les hommes les mieux donés croyaient impossibles. Je n'en excepte que Vitruve, dont il ne se boine pas à cuseigner les pinoipes, mais qu'il défend on attaque avec les arguments les plus surs, et avec tant de grâce, qu'aucune aigneur ne se mèle à sa cutique. »

L'impression produite par ces études fut si forte, que Raphrél, après avoir appliqué les préceptes de l'auteur romain à des constructions nouvelles, s'en servit pour tenter la restitution idéale de Rome antique. Nous aurons l'occasion d'étudier en détail ce projet gigantesque; dans l'Instoire des dermères années de Raphaél, il tient, concurremment avec l'architecture, plus de place que la pointiré elle-mème.

Mais revenous aux travaux de Saint-Pierre Léon X, qui se proposant de donnei à la construction une impulsion nouvelle, adjoiguit à Raphaël, avec le même tratement, deux des vitérans de l'architecture : Guilano da San-Gallo et Fra Guecondo, le premier agé de soisante-dix ans, le second plus qu'octogénane Dans sa lettre à son oncle Simon (1" juillet 1514), Raphaël nous parle en termes sympathiques du vieux philologue et architecte véronais : «Le Pape m'a adjoint un très savant fiate d'au moms quatre-vingts ans; voant qu'il n'a plus longtemps à vivie, il m'a donné pour compagnon cel homme de grande réputation et tr's

docte, asu que sul a quelque beru secret en matièm d'architenture je puisse l'apprendre et aumer ainsi i la perfection dans cet art. Son nom est l'a Giocondo.

Gulinno Leno continua, comme du temps de Brimante, à s'occuper de la pritie administrative des travaix. Enfin, comme sous architectes, inspecteurs, relificateurs, etc., nous tronvons Antonio da San Gallo, Giovanni Francesco da San Gallo, Rumiero de Pise, Niccolo de Bib biena Giovanni Barile, Baldassare, de Carrare, Desiderio de l'antelli, de Rome, Andrea de Milan etc.

Les deux collegues de Rapinel ne truderent pas à dispardite. Fra Giocondo montait en juillet 1515 Giuliano da San Gallo, le 20 octobre de l'année, sur unte Rapinel démanda au Pape de leur donner un successeur, et Léon à se rendit y ses deurs Il choust pour son configueurers la fin de l'année 1516, Antonio da San Gallo le jeune, non passee le même trattement, comme le rapporte un auteur contemporain, mus avec 12 ducats et demi seulement pu mois!

Raphrel avait accepté d'un cœui leger la succession de Bramante Mulle interruption, en 1514 1515, dans ses travaix de peinture, nulle preuve de lassitude Dans la lettre adressee à son oncle Simon, le 1 juillet 1514 (voj et dessus page 441), il donne un libre cours à soi enthousname « Quelle entreprise, lui écrit il, est plus digne que celle de Saint Pietre, qui est le premier temple du monde? C'estalo plus grand cultice qui on at jamas vui il coûter plus d'un million en or Le Pape nous fut appelei chaque jour et a entietient quelque tempare un nous de cette construction »

I redeur que Arphael apporta dans ses nouvelles fonctions ne diminary avec les annes. Une lettre de l'envoy, du duc de Ferrac (17 decembre 1519) nous le montre soccupant quelques semaince encore ai int sa mort des moindres det uls de l'entreprise « La com mi ion relative a Raphael d'Urbin est encore a frue, mais je la fara après avoir tente encore sil e tipo sible de le vancre par la mansuétude car le hommes d'une telle supériorite sont toujours enclins à de certaines suscei tibilités. Raphael epione surtout les effets de cette sorte d'ameitume (inclancolia), depuis qu'il a embra e l'architecture après

Brimante, if di-pute a Giuliano I eno jusqu'ila pratique do cet art. I le trouv u ce matin, avant prepare deux pilicis de soutement que le Pape fut faire pour consolider cette première voûte, dans la que des Surses qui menaçait ruine, et, l'ayant appele, il me pria d'attendre qui feut parle 'à plu ieurs mattes, qu'il me receva ut la première fois que j'inis le trouver. I aura recours à tout moven pour disposer de lui, lui faisant comprindre ce qui m'est aurac chez lui l'autre jour, et s'il passiste foit jours à dire de bonnes paroles sans effet, je lui du u ce que votre serieure l'ycellentis me mi cuit, et vous informersi ensuite de tout.

I es resultats ne furent malheuri usement pas proportionnes aux efforts du jeune architecte en chef. Il fui fullut tout d'abord, à ce qui il semble, s'occupei de la consolidation de l'edifice, travait mei et qui absorba plusieurs années. Puis vint le minque d'argent. En realite, lorsque Raphael moutuit, c'est i neme si les travaits vanent fut un pas-

Il n en est premours interessant de suivre les propeties de la construction et d'examiner les changements survenus d'urs les idées du Pope et dans celles de son maître frogre

Braminte, et ce fait print jujouid hui hois de doute, as ut jadopte, pour Saint Pierre, la forme de la cioix stecque? Sous Leon V, au contraire, on resunt probablement sur les instances du clerge, i la croix latine. Une monnue frappee sous ce pipe, nous montre, il un colte les temple tel que. Bi anante la usut conçu. de l'autre, le projet nouveiu, c'est à due la cioix latine. Un plan malheureu ement foit meoirect, publié pai Seffio dus le nom de Raphael, confirme, du moins dans leurs lignes génerales, ces indications, que viennent coiro boier le Vimoriale d'Antonio da San Gallo, public par les dermers editeurs de Vasari aunsi que le plan de Gulanio da San Gallo

Il resulte de ces divers ren eignements que Raphaul pre enta au moins deux projets ou modeles. Dan le piemier vertement critiqué par le Vemoriale le peintre-architecte aurindissait con iderablement, dans le sens de la longueur de la nef, le coté des piliers formant le pied de la croix et y pratiquant des chapelles semblables à celles que l'on aperçoit dans les pans coupes de piliers de la coupole. Il modifiait, en

<sup>1</sup> Nov la Ga ette des Beaux Arts 1863 t l loc e t

<sup>&</sup>quot; Voy I s Projets p n t fs po ir Sa nt Pierre de Rome p and 223 1 201

outre le dessin des ronds-points et des pointoins en se reglant sur le chœur provisoire de Bruminte chœur qu'il partit ivon en l'intention de conserver definitivement

Dans le deuxième projet, celui la même qui semble avoit servi de base au plan public par Serlio, Raphael revint aux pilieis de Bramante et se rappiocha exdement de nouveau des pourtours traces par son prédecesseur. Il semble a en juger par une des critiques contenues dans le Memoriale que Raphael concut aussi le projet d'une coupole nouvelle, plus pesante encore que celle de Bramante.

Pour faire de Saint-Pierre une cion fatine. Raphael entrecouis un moyen plus tud employe par Madeino il ajonta plusieurs areades Sculement, tandis que l'architecte du dis septieme siècle se contenta de tios areades nouvelle, Raphael en proposa quatre, e etait dena turer completement le splendide édifice ière par Brumante. Aussi Antonio di San-Gallo seleva til non suis violence, contre ces modifications, qui hemeusement ne furent pas idoptees.

En résumé la part de Raphard dans la récolfication de Saint Pierre se borne a quelques traviux secondaires dans la nef, le nouvel architecte en chef Clevajusqui i une hauteur de 12 mêtres environ le puliei qui, de chaque côté, precède les pilieis de la coupole. Dans le transsept sud il vouta soit seul, soit avec Antonio da San Gallo au moins une des deux aucides, celle du mui de derirère. Quant au transsept nord, il est difficile de decidei si les piliers correspondants sont son œuvre ou celle de Branante.

I rehevement des loges, tel fut wee la continuation de Saint Pietre, le principal des ti wais confiés par le Pape à Raphiel Cette partie du palais apostolique wait été commence par Bramante sous Jules II Lincffet sur un plan du Vatican dessine en 1503 ou 1504 par le predects em de Raphael nous tromons dezi l'indication des Loges avec le même nombre d'arcades! D'untre part, les deux premiers clages officiel entre eux de arraboses a giundes, qu'il est imposible dy von l'œuive de deux utistes différents. Nous sommes donc autorises à fuire honneur a Bramante de la putent files.

que les profils y rappellent de la manter la plus (trappante ceux de son corndoi du Belvedère Raphael selen toute vraisemblance, s'est Lorne a njouter le troiseme chage, uniquement supporte par des colonnes. Ames s'explique l'expression de la santique apres avoir dit que Brunnite com mente la contruction des Loges nous apparent que Raphael les continua, s'eon nuovo disegno e com margino ordine ed oranmento?

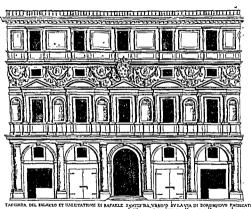
I e plan de Bramante ne comportant que deux ciagos le maitre n'avait pas era nécessaire de fermer le arcados du rez de chaus ec. I adjonction dan troisième ciage des utavoir pour effet de surcharger les fondations et de comprometite la solidite de l'edifice. Ge à ce qua arraya en effet de creans es se produi irent, la nuit meme ou mournt Raphal, et lon put crandice un instant que l'edifect tout entier ne secroully antonio da San Gallo conjuna le danger en fermant les arcados du tez de chau see et en na lai sant que le petites fenetres aujourd hui encore eva tantes.

Grice i cette explication nous comprenous enfin le passa, e dans lequel Vasan nous dit que Raj in 1, pour plante e de certaine personnes, laissa des vides d'uns les fondations de Loges

Leon \ fut tellement satisfait de l'œuvre de Raphael qu'il lui donna la direction de tous les travaux d'architecture et de peinture du Valuan.

Le cousin du Pape le caidinal Jules de Médicis, choisit i son toui Raphiel pour son architecté. Il lui demanda de compo er le pluis de la villa qui il se proposai de faire élévéraix portes de Rome sur le Monte Vario Raphael semble avoir fui plusieurs projèts car la gravière publice par Serlio diffère sensiblement du plan conserve aux Office. Lie travaix pai il sent avoir été commencé de son vivait (dans la Bataille de Constantin, pe nte pai Jules Rom un avant 1524 date de son depait pour Mantoue on voit deja la villa dan son una catuel), mai il ne fut pas donne au mattre d'assister i l'octèrement de ce monument, qui pas e viu te titre pour son chef d'œuvre en architecture

L'ordre des pilasties ionique d'a lo<sub>re</sub> et les arcades qui plongent dan le bas in de la terras e inférieure sont dirmes de toute notice admiration Comme le temple cloré à Rimini par L. B. Alberti, ils availlent lades de la grandeur, sans avoir des dimensions colos des Les profils de piédestaux, les fenètres de marbre blanc, à meneaux cruenformes, la cour disposée en demi-cercle, augmentent encore l'effet de la construction. On y découvre une simplicité, une souplesse, une ampleur qui montrent quelles qualités Raphael savait mettre dans ses ouvrages d'architecture.



TACCIATA DEL PALAZZO ET HASEITATIONE DI RAFALLE SANTIT DA VERIFO IVILAVA DI DORRIENONO PARRICA
COM SVO DISZUGNO LANNO MUSICI II SANAL COM
REMANITORI DI RABAMANTE DA VINCADI

1 stats DELI' agoila (Fac simile done vi ill gravius)

L'ordonnance n'est pas aussi irréprochable dans l'aile composée de deux étages. Cette infériorité relative tient peut-être à des changements nutroduits dans le plan pruntif par Jules Romain, qui, comme on sait, continua la construction de la villa. Il est, du rest, certain que des graffiti », des fresques ou des stues devaient compléter la décoration de ces parties et en atténuer les imperfections.

Parmi les monuments que Raphaël construisit pour des particuliers pendant le règne de Léon X, il faut tout d'abord citer les écuries de Chigi, les « Stalle Chigiane' ». Cet édifice, qui par sa magnificence pouvant rivaliser avec plus d'un palais, fut commencé en 1513, et non sous le règne de Jules II, comme on le croyait jusqu'ici. Un document récemment publié par M. Gugnoni nous apprend en eflet que le 23 mai 1514, l'architecte milanais Giovanni Antonio de Pallavieni reçut 40 ducats à valoir sur le prix des travaux à exécuter dans certaine écutie dépendant de la villa d'Augustin Chiga'. D'après la teneur de la quittance, les travaux étaient à voine commencés à ce moment.

Un autre ami de Raphaël, Giovanni Britista Brancomo del l'Aquila, fit appel à son talent d'architecte pour l'édification d'un palais. Cet édifice était situé dans le Borgo Nuovo, à gauche en allant à Saint-Pietre: il lut détunt au div-septième siècle, en même temps que le palais de Branamate, acheté par Raphaël; mais une vieille gravmet, reproduite rai en fac-similé, nous permet d'en étudier les dispositions principales. Des onnements en stue, exécutes par Jean d'Udine, vendient relever l'Élégance de la fâçade dessuée par Raphaël. La date 1520, que l'on voyait dans une fuse, marquait sans doute l'époque de l'achèvement du palais.

Le palais Coltrolmi-Stoppani-Vidoni a été mieux partagé. Il s'élève ujourd'hui encore près de Sant'Andrea della Valle, On y retrouve, avec quelques l'égères variantes, le type adopté pair Bramante pour son propie palais. De môme que dans ce demier, l'extérieur est orné de stues.

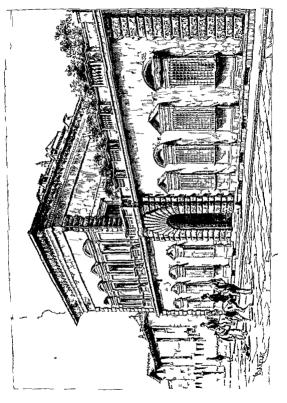
Mentionnons encore le palais construit par Raphael pour le médecin de Léon X, Jacopo de Brescia, dans la rue qui conduit du pont Saint-Ange au Vatican. Ce palais viste encore, mais il a été fortement temanié.

Florence possède également un palais de Raphael, l'évolus beau qu'il art inventé, et, ajoutons-le, un des plus beaux de la Renaissance. Nous voulons parler du palais que l'évêque de Troia, Giannozzo Pandolfini, ami intime de l'attiste, lit construire sui ses plans dans la Via San-Gallo (voyez la gravure et-contre). Raphael n'eut pas la satisfaction d'assister

<sup>1.</sup> Sur l'inaugui ation de ces couries, voyez ci-dessus, page 424

<sup>2</sup> Archivio della Societa romana di Storia patria, 1879, p. 215

<sup>3</sup> Letasonilis, en reprodusent cette gravure dans ses Edifica de Rome moderne, emble vour voolu soumettre l'ouvre de Raphael aux regliments de la voirre parasenne, qui fixent la jius grande saille das corniches à 0,30, et qui contribuent s'a requierement a la monotione du nouveau l'ariss. Un desson du servième succle, conservé aux Offices, montre que l'importance de la corniche etut plus grande et List jius noble.



a l'achivement de cet édifice; bien plus, la construction du palais Pandolfini semble n'avon commencé qu'apres sa mort. Elle fut dirigée d'aboid pai Giovanni l'iancesco da San-Gallo, l'un des sous architectes de Saint-Pierre († en 1530), et, après plusieurs interruptions, terminee par un autre collaborateur de Raphaël, Aristote de San-Gallo. Le palais parait complet dans sa forme actuelle; et l'on ne comprend pas pourquoi Pontani a essaye de le completer en lui donnant, sur toute sa largeur, une hauteur uniforme et un étage de plus'.

On a cru retrouver dans un dessin du cabinet de Crozat, aujourd'hin conservé a l'Albertina de Vienne, le projet présente pri Raphael, en 1515, lois du fameux concours pour l'achevement de la façade de Saint-Laurent de l'Iorence. Mais ce dessin, qui parait de la main de Perino del Vaga, se rapporte à Saint-Pierre de Rome, et non à Saint-Laurent

On a longtemps aussi attribué à notre maître le dessin du palais Uguccioni, situe a Florence, sui la place de la Seigneurie Mais c'est là un ouvrage bien postéricui, quoiqu'il rappelle le palais Stoppani

E-sayons de résumer les caractères de l'architecture de Raphaël, tels qu'ils se révèlent dans ces divers édifices.

Dans ses premières constructions, l'eglice Saint-Eloi, l'église de la Navicella, les écuries de Chigi, Raphael emploie des pilastres de peur de saille, en rangée simple, ou étroitement accouplés Dans les pal us Stoppani et d'Aquila, dans son projet pour la villa Madame (musée des Offices), il adopte au contrance un style plus vigoureux. Aux pilastres succident des demi-cofonnés, tantôt reolées, t untot accouples. Ce changement correspond à la dernière évolution du style de Biamante. En iffet, la taçade de son Palais de justice, commencé dans la via Giulia, se distingue par un rer de-chrus-ce en bossages gigantesques, suimonté de deux étages de demi-colonnes accouplées cette même disposition se retiouix dans le petit palais qu'il construir il pour lui-même. Le palais Stoppam procède en droite ligne de ce dermier.

Dans la cour semi-circulaire de la villa Madame, Raphael semble avon

<sup>1</sup> Opere architettoniche di Riffaello Sanzio, p. 21

<sup>2</sup> Grave dans les Projets primitifs pour Saint Pierre de Rome, pl ixii, fig. 1.

transporté sur un hemicycle concave la disposition adoptée par Bramante drus les hémicycles convexes des pourtours de Saint-Pietre II reproduit également, dans les fenétics des palais d'Aquila et Pandolfun, les tabernicles dessues par Bramante entre ses demi-colonnes Ajoutons qu'Antonio da San Gallo imita son exemple au palais Farnèse, et Briccio d'Agnolo dans ses palais de Florence.

Dans le palais d'Aquila, nous voyons Raphael imiter, en outre, le spettime de façades en béton coulé, inauguié par son maître dans le palaiqui i construist pour lui-même. Il complète la décoration de la façade au moyen de ces oinements de stue dont Jean d'Udine avait si singulièrement perfectionne la technique. Une autre innovation de Raphael consiste dans l'emploi de niches, continuant, dans les trumeaux du prenier étage, les lignes des demi-colonnes du rez-de-chaussée. Cette disposition nous montre l'artiste affectant une certaine liberte d'allures, dont d'autres auraient fuellement pu abuser.

Ces monuments se distinguent par la purete des formes, quoique, abstruction faite de la villa Madame et du palais Pandolfini, le dessin ne soit pas assez serié et que les proportions n'offient pas ce caractere immuable, qui est comme l'expression d'une logique imperieuse. Dans le palais Pandolfini, par contre, Raphaël satisfait aux exigences de la cutique laplus savère. Il en est de même de la villa Madame et du projet conserve any Offices on peut due que c'est l'a vraiment l'œuvre d'un grand architecte L'ailiste y a montre qu'il savait tirei tout le parti possible des accidents du terrun, combinei avec un entier succès les formes les plus varices, unir la fantaisie à la clarté. Cêtte merceille de la nature, ce chef-d'œuvre de l'art que l'on appelle la vill i stalienne; tel était en effet selon toute vrasemblance, le genre d'architecture qui conventif le micuau geme de Raphail Le a granos ssuno Raffaello da Urbinos, commi l'. si bien appell Visui, serait parvenu à yfaire revive les traditions del autiquité, si conformes à la grâce, à la screnité, qui ctaient le fond même de son e tractère. Cette gi ice, cette poésie, notre artiste savait la mettic jusque dans les mondres profils, jusque d'uns des détails d'ordre purement architectorique. On peut s'en convaincie en examinant de certaines moulures de la villa Madame ou les fenêtres de la seconde loge du Vatican. Dans cette lose, ainsi que dans le palas Stoppani, Raphael a su donner aux balustres une combute si gracieuse, un renflement si

elégant et si naturel, que l'on subit le charme de ces lignes comme si elles faisaient partie de la plus belle des statues. A cet égard, on peut l'affirmei, aucun des clèves de Biamante, ni Periuzzi, ni les San-Gallo, ni Sansovino, ni Genga, ni Jules Romain, ni Michel-Ange, ne pouvait atteindre à la grace de Raphael

Comme peintre, Raphrél a pu déployer toutes les faces de son géme. Comme architecte, il n'a pas eu le temps de nous donner sa mesure Cependant il a tenu, dans les annales de l'ait de bâtir, un rang considérable et qui n'est pas sans gloire Biunellesco, L B Albeiti, Bramante, Palladio, tels sont les quatre grands noms qui resument le développement de l'architecture moderne. Alberti avait eu le bonheur de connaître encore personnellement Brunellesco. Bramante, à son tour, fut l'eleve d'Alberti Mais entre lui et Palladio, la tradition est intercompue, l'architecte vicentin ne vint, en effet, au monde que quatre ans apres la mort de l'architecte d'Urbin Cet intervalle, cette lacune, c'est à Raphael qu'il appartenait de les remplir, c'est lui qui était tout naturellement designe pour représenter et développer la dermère manière de Bramante Mais il est mort avant d'avoir pu s'acquitter de sa mission, et c'est dans les œuvres de toute une série de maîtres, dans la com du palais Farnèse, dans le pal us des Conservateurs, au Capitole, dans la coupole de Saint-Pierre, la Bibliothèque de Venise, la villa Imperiali, près de Pesaro, la villa Pia, la villa de Jules III, qu'il nous faut chercher les élements épars de la succession artistique de Bramante Qui pourrait calculer les merveilles que ces germes, arrivés à leur maturité dans l'esput de Raphael, amaient donnees, au mondé?

Vers la fin de sa vie, Raphael, entraîné par une ventable fievre de production, peut-être aussi jaloux des lauriers de Michel-Ange, voulut s'essajei, à son toui, dans la sculpture. En s'aventurant sur ce terrain, si nouveau pour lui, il pouvait s'autoriser d'exemples illustres. Le premier, Giotto, avait cultivé les deux arts, nous pouvous même dire les trois, puisqu'il fut a la fois peintre, sculpteur et architecte. Les bas-rehefs de son campainte sont encore la pour nous montrer avec quelle habileté le vénéré chef de l'Leole florentine savait mainer l'Ebruchoir. Au quirzume siècle, sans parlei des innombrables peintres qui excellaient dans

l'offerteue dans l'art du med'ulleur, on peut eiter parmi ceux qui se sont à la fois di timbués dans la peinture et la sculpture. France co di Gior<sub>pi</sub>lo Martini Verrocchio les Pollyuolo Leonard de Vinci. Pui vient Michel Ange le plus universel des arti te. Un des emules de Raphael Sodoma se syant chalement vers cette Cpoque dans la statuaire, en Iolo I œuvre du dome de Sienne le chargea d'exceuter la modèle de deux apotres de tines a être coules en bronze i

Lemoi fut grand dans le camp de Michel Ance lorsqu'ou apptit que Raphael avait pris en main l'ebauchoir. Le sellier Leonardo di Compa-nano prevint immediatement le maltre alors occupe à Carrare « Raphael lui certi il ous la date du 16 novembre 1516 a fau le modele en terre d'un enfut pour Pierre d'Ancone et celui ci la deja piesque terminé en marbie. On dit que c'est une cho e foit reus le Tenez vous pour averti." »

Plu teur années se pa ent san que nous entendions de nouveau parler de cet enfant. Raphael ctait moit depuis plus de trois an lor-que Castiglione dans une lettre adre ee le 8 mai 1.23 i 1 un de ses compatitotes fixe a Rome. Andrea Piperario le charge apres a ryoir entretenu d'autiques appartenant a Balthazar Turini, de deman dei à Jules Romain sa l'enfant en mai bre de Raphael existant encore et à quel prax on pourrait l'avoir? Nous ignorons sa le marché fut concluit est certain que l'année suivante lorsque Jule. Romain partit pour Vantone il l'users en dépôt a Rome chez son fiere un enfant en terre, « un putti odi cietà » probablement la maquette de la statue modelce par Raj l'al.

Tel sont les sculs renseignements que l'on possede sur cette œuvie mitressante. Nous en somme mame réduits a princier i elle se compo sant d'une figure i obce ou si elle formait un groupe. La critique moderife es au de combler cette lacune elle a cru retrouver l'enfant le « quitumo » de Ruphad dans un marbre conserve, a Saint Petersbourg et

<sup>!</sup> Mane Sula stor a dell arte toscane Senne 1873 p 191

<sup>2</sup> to Co I tad M chel Angelo B onarrol 1 11 p .9

<sup>3</sup> On almet do d na eque la saturette appartent t \(\frac{1}{2}\) I s llo nn Cependa t le doute est sa lle la slae d tast lo e pourrat gale nent sappl suer a Tun — Vo les Léttere p torchée ed. To ass \(\frac{1}{2}\) P \(\frac{1}{2}\).

<sup>4</sup> ben arell et Mar o H C jj atore l'ome 1811 1 1 p f

identique a un moulage du musée de Dresde, moulage qui, des le siècle dermet, était placé sous le nom de l'Urbinate

Vasari purle dans deux endroits différents de deux autres sculptures auxquelles il rattache également le nom de notre maître « Raphaël, dit-il en decrivant la décoration de la chapelle Chigi, à Santa-Maria del Popolo, fit evécuter à Lorenzetto, sculpteur florentin, deux figures au se trouvent encore dans sa maison, au Macello dei Corbi, à Rome » Et ailleurs il s'exprime ainsi à ce sujet « Chigi ayant confié a Lorenzetto le som d'executer, sous la direction de Raphael d'Urbin, son tombeau a Santa-Maria del Popolo, le sculptem se mit à l'œuvre avec la plus Guide par les conseils de Raphael (aintato dal giudizio di Raffaello), il termina deny figures, a savoir un Jonas nu sorti du ventre de la baleine, symbole de la résurrection des morts, et Elie nourri dans le désert avec un pain cuit sous la cendre et une cruche d'eau. Il mit tout son talent et tout son zèle à donner à ces deux statues la plus grande perfection possible. Mais la récompense due à ses efforts, le juste prix sur leguel il comptait pour subvenir aux besoins des siens, lui fit défaut » Chigi et Raphael ctant morts presque simultanément, les deux figures, par suite de l'indifference des heritiers de Chigi, restèrent pendant de longues années dans la boutique de l'artiste. Le 8 mars 1552, deux sculpteurs, Tomaso dal Boscho et Ruffaello da Montelupo, furent chargés de régler le différend suivenu entre les héritiers du banquier et ceux de Lorenzetto Ils déciderent que ceux-ci étaient tenus de-remettre aux premiers les deux statues de Jonas et d'Elie, ainsi que divers fragments 

I Peut être Rapheel, dans son Enfant au dauphin, sest-il inspité d'un motif antique. Nous sommes en ellet en mesure d'affirmer que, sous Leon N, le palais Cesarini reufermait un groupe representat un enfant assis (aon coucle) sur un dauphin. « In "chibus Cesarius Ibi et voit delphinum natainem super quo insideble pue » (cl. Belliere, Noctes romana, i libi instionale, fonds latin, n' 13123 fol 200) Au siècle suivant, en 1633 on vojait d'un sur autre collection romaine, elle des Ludoviss, eun puttion morte sopre un delline ferité de grandere del naturale » (Springer, Raffael und Michel Angelo, p. 513) Dius les derruiers annes on a voulu retiouner le « puttion de Raphael dans une statuette d'anfint débout, appartenant à M. P. Wolni de — Florence Vor Bembal L. Del putto d'amano di Raffaello Sanzio for l'orence, 1873 — Gennarelli, Sopra una sentitura di Raffaello Sanzio Tiorence, 1873 — Il Putto in marmo di Raffaello Sanzio da Urbano e i dece membra dell'Accademia delle arti del disegno in Firenze (Birribic o sevio faeto Tiorence, 1873 — 1a Gazette des Beaux tirts, 1871, 1, 1, 7, 9, 83, — Le chion de Vasara, publice par M. Wilanesi, t. N, p. 100, 409 — Enfan, Foresi, Capitole Florence, 1874, p. 33 et suir

de marbre destines à la decoration de la paramide clerée sur le tombeau de Chigi. Le prix total de l'ouvrage fut fixe a 1233 ducats un tiers, sur lesquels Lorenzetto avait reçu de son avant 1141 ducats 4.

On le voit, pas plus ici que dans l'execution du « puttino », Raphiel



prit le ciseau ni ne tailla le marbre. Les auteurs du seizieme siècle ni d'accord pour affirmer que les deux statues ont éte executes soudirection. Vais aucun d'eux n'est alle jusqu'à prétendre, comme l'a t Passavant, que Raphael ait mis la main au moins à la statue de mas. Le maltre se sera boinc a fournir a Lorenzetto une esquisse,

<sup>1</sup> Renseignement communiqué par VI II Varduces

peut-être même une maquette (on considère comme telle une terrecuite du musée de South-Kensington). En fallant-il davantage pour donner au *Jonas* le charme qui le caractérise?

Le modèle du Jonas était terminé en 1519, au plus tard, car dans les Loges nous en trouvons déjà une reproduction <sup>4</sup>.

On a aussi attribué à Raphaël l'evécution de plusieurs médailles. Mais, ici encore, il s'est probablement borné à fournir des esquisses, s'en remettant à des artistes spéciaux du soin de confectionner les moules. L'une-de ces esquisses à servi de base à une médaille fondue pou Castighone. D'un côté, on voit le buste de l'anteur du Courtisan, de l'autre, Apollon sur son char avec la devise. Tenebrarum et lucis (sous-entendu arbiter)<sup>2</sup>.

L'autre esquisse semble avoir été demandée à notre artiste par Laurent de Médicis, le neveu de Léon X, l'usurpateur du duché d'Utbin. Dans une lettre en date du 6 novembre 1517, Goro Gheri, gouverneur de Florence, écrit en effet à Laurent, qui se trouvait alors à Rome, pour le pier de faue exécuter par Raphael, ou par un autre, un portrait de profil pouvant servir pour l'exécution d'une médaille (on d'une monnaie) 3. On connaît effectivement une médaille fondue à cette époque et représentant Laurent de Médicis, en buste et de profil, tourné à gauche, la tête nue, un manteau jeté par-dessus sa cuirasse, avec l'inscription.

## LAVRENTIVS MEDICES VERBINI ETC DIX.

Mais cette pièce n'a rien de commun avec Raphael. Le savant auteur des Médailleurs italiens, M. A. Armand, qui en possède un exemplaire, l'attribue à Francesco da San-Gallo.

<sup>1</sup> On a longtemps fait honneur i Raphrél de deux autres sussanes, monuments de sculpture la fontune des Tortues (fontana delle Tartatughe) et la tête de cire du musce Wicar Mais ets deux hittibutions ne competent plus guder de defenseurs I es meileurs juges s'accordent a voir dans l'itéte de cire un ouvrage du quantéme siècle. Quant à la fontane, elle a ete exécutee, en 1585 seulement, par le sculpteur Borentin Tradéo Landini

<sup>2</sup> Gravée dans le Tresor de numismatique et de glyptique Medailles coulees et cisclees en Italie aux quinzieme et seizieme siecles, pl NNM, n° 2

<sup>3.</sup> Gaye, Carteggio, t 11, p. 143

## CHAPITRE XVIII

## Raphael et Lantiquite

On a vu, dans la première prutie de ce travail, que Raphael, avant son voyage à Rome, en 1508, n'avant pas étudié d'une mamère suivre les chels-d'œuvre de l'ait antique Tout en admirant a Urbin, a Sienne, à l'iorence les statues ou bas-rehefs grecs ou romains, il ne steati pas cru astreint à l'imitation directe de ces monuments, il ne lui ctait arrive qu'une fois, a Sienne, de copier un marbie antique, le groupe des Trois Gréces, et encore sa copie témoigne-t-elle d'une singuliere inexpérience à Rome, tout change comme par enchantement, le tendre et religieux peintre de midones se passionne pour les héros du paganisme Il ciée l'École d'Athènes, le Parnasse, ces éblouissantes visions du monde grec désormais l'antiquite classique n'a pas de champion plus aident Apiès s'être inspiré d'elle en artiste, Raphael l'étudie en archicologue, c'est à elle que sont consacrees ses dernières pensees, la restitution de Rome antique forme, avec la Transfiguration et la villa Madame, le couronnement de cette huilante carrière, si tôt interiompue

Recherchef, à l'aide de documents peu connus, quelles etaient les ressources que Rome offrait à Raphael, définir l'influence ever ée sur lui pai les chefs-d'œuvre de l'antiquité, signaler les services qu'il a rondus à la cause de l'archeologie et à celle de l'instoire de l'art, tel est l'objet de ce chapitre

Si Raphaël avait en l'occision de von des statues romaines à Uibin, a Sienne, a Florence, c'est à Rome, sins contredit, qu'il put pour la première fois étudier des peintures antiques. Beaucoup de monuments romains conservaient encore, au seizième siècle, leur décoration primi-

588

cienne Rome

tive, sans compter les nombieux fragments de fresques que les fouilles mett uent incessamment au jour. On ne songeait pas encore à recueillir ces piccieux specimens, mais les attistes les etudarient des lors avec aideur. Il est, dans l'œuvic de Raphael, bien de réminiscences que limitation de la sculpture antique ne suffit pas a expliquer le mattre a très certainement puisé, plus libéralément qu'on ne l'admettait jusqu'ici, dans les productions de ses predécesseurs, les peintres de l'an

Sous Jules II, ou plus exactement, en 1509, des ve tiges de fresques plus ou mous consider ibles ornaient les thermes et les jardin- de Salluste et de Titus. On aperces ut aussi des traces de peintures dans les ruines situces sur le Omiriaal, ainsi que dans celles qui avoi maient l'eglise Saint Pierre ès Liens Sur le Palatin, la villa d'un ami de Raphael Inghirami (Pludie de Volterra) renfermant plusieurs parois entière ment convertes de fre ques. Albertim cite encore un tombeau de la via Salaira orne de figures de Coios et de Bacchus, ainsi que de pampres et d'amphores Raphael lui meme, dans son rapport à Leon V, parle des peintures des thermes de Diocletien, qu'il oppo e aux peintures contemporanes de Trajan et de Titus. On sait quel parti il tura des chrimantes decorations deconvertes de son temos dans les thermes construits par le dermer de ces empereurs. Mais on oublie trop qu'i cet egud il ne fit que suivie l'exemple de Morto d'il eltro, le veritable inventeur des grotesques, du moins au temoignage de Vasair. Peut être le mattre urbin de ctudia til aussi les peintures, aujourd him encore existentes, de la pyramide de Cestius. Tivoli enfin lui fominit tres certainement des modèles. Nous savons du moins que Morto, da Feltro wut, peu d'unices auparwant mis i contribution les grot ques conservees dans cette ville. L'etude des mo aiques, dont Rome et es environs notamment Pale trine, possedaient des re tes si considual les achera tres certamement de familiars er Raphael avec les tradition de la peinture intique

Copendant quotine Rome Lemporth Vect Cond, sur toutes les villes d'Irde sa rich se en pointures intiques not ut pas a ez grande pour di par r un intite aussi current que Ripha I de recourne d'utires noud I Nivant par clendre comme Morto da Feltro, es mestigations ju qu'un royanne de Argles, ju ju a Pouzzoles, Bues, Mercito di

Sabbato', il dut demander à la sculpture un supplement d'informations. Ce furent les statues et les bas-rehefs qui developpèrent son gout et qui lui fournirent les innombrables details de costumes, d'ameublement, les aimures et les ornements nécessaires à ses grandes compositions historiques. Il est indispensable, avant d'aller plus foin, de passer en revue les modèles que la Ville eternelle pouvait offin a son nouvel hôte.

En these generale, on est trop porté a deprécier les collections romaines du commencement du seizieme sicclé. Le savant auteur des Sculpteus statuens, M. Perkins, a suivi a cet egrid les errements de ses prédeces-euis. Cherchant à diesser la liste des antiques existant à Rôme du temps de Raphaël, M. Perkins se fonde encore sur ce passage bien commi, dans lequel le Pogge declare que Rôme, vers le milieu du quinzième siccle, nu contenut plus que cinq statues. Mais le Pogge ne voulait evidemment parlie que des statues exposées sur les places publiques, les colosses de Monte Cavallo, le Marc-Amèle, etc. En réalite, cinquante ans plus trid, c'est par centrimes que les antiques se chiffraient dans la Ville éternelle Aous allons le demontrer.

Des ce moment, Rome renferm ut deux musées proprement dits, celui du Vatican, l'a antiquarium », comme on l'appeluit, et celui du Capitole Le premier ne comptait que peu de monuments encore, mus c'étaient presque tous des chefs-d'œuvre l'Apollon du Belvedère, le Luccoon, le Torse, l'Arinne (alors connue sous le nom de Cléopatre), la stitue de l'imperative Sallustia Burba Orbana, représentée sous la figure de Vénus, le Cominode, le Tibre Sous Leon A, le Nil ainsi que deux stitues d'Antinous vintent s'ajouter à ces merveilles Andre Fulvio, qui les decrit en 15134, nous apprend que toutes les sculptures étaient rangées d'uns le Belvédère autour d'une font une Les unes, d'après un travvil postetieur, semblent avoir eté exposées en plein au , les autres et uent placees d'uns des miches Plus trid Leon A fit égilement

I Nov Yashii t IN, p 107

<sup>2.</sup> Riphael and Michelangelo Poston, 1818, p. 111

<sup>&</sup>quot; Gregorovius, Sloria della citta di Roma, t. VIII, p. 162 et suiv i. Inliquaria Urbis hv. l, fol. 32 v°

Mirondini, Delle statue antiche che per tutta Roma in dicersi luoghi et case si regiono édit di 156º p. 11. et suiv dos aussi l'irb t de Jony les Fontes du Primalice, p. 11, 12

orner les Loges de statues antiques acquises par lui ou par Jules II (nos ei dessus, page 451)

Le musee du Capitole, dont la fondation remontait a Sixte IV, clait plus riche quoique ses antiques n'offrissent pas la haute valeur arti tique de celles de la collection pontificale. Only remarquait la Louve de bronze, il licreule de bronze le Tireur d'epine, le Lion devorant un cheval des bustes d'empereurs, le sarcophage de Julia, les deux Sphinx de basalte unjourd hui placés au bas de l'escalier, des fragments de statues colossales de bronze ou de marbre, etc., etc. 1

Uns qui pourrait decrire la richesse des collection particulieres? Elles formaient a elles seules le plus vaste musec qui exist it alors. Il na avait quere de pielat, de diplomate, de grand seigneur, de banquier qui ne reclierchat avec aideur tout ce qui rappelait l'antique splendeur romaine statues, bas ieliefs, gemmes, medulles, et jusqu'aux inscriptions. Au premier ring brillait le mu ce reuni au palais de Saint Marc pai le cai dinal ventien Dominique Grimani. Ses collections, qu'il transporta plus taid dan sa ville natale et qui a sa mort, en 1523, devinient le noyau du musee de Saint Marc, comprenaient à la fois les specimens de la strume et ceux de la glaptique. Nous savons qu'en 1505 il montra aux ambassadeurs italiens une masse prodi<sub>ti</sub>eue e de statues de marbie et une foule d'auties antiquites trouvees dans sa « vigne." » Albertini mentionne notamment comme exposse dans le verger du cardinal une tête de bronze couronnee de tours. « caput seueum turritum." »

D mnombrables autres marbres se trouvaent chez le cardinal Jean de Midies le futur pape Leon V (nous avons deja signalé d'après Albertini sa belle statue de Satare) chez les Colonna les Orsun les Savelli le Ce arun, les Massum, les Valle, les Poreari le Mellini, les Maffei les Palianeum les Caffrielli etc., etc. Dan la suite, la collection d'Augustin Chigi et celle de Bembo requirent egalement une certaine célebrit. On trouvait des autiques jusque chez de simples arti tes Un des pluschers ains de Raphrel l'orferée Antonio da San Muino, possédant une Venn de marbre qu'il exposa des uni sa boutique lois de la proce sion

I Fulvo Int quaria Erb's ed t de fot? fol 90 et 90 ce

<sup>2.</sup> Morell Note a dopere de d segno 1 311

<sup>3</sup> Albert in Of set I fol 60 co

par laquelle Léon X maugura son règne. Ajoutons que personne ne trouva etrange, cette façon de célebrer une des grandes fêtes de l'Église

Des documents encore médits, conservés à la Bibliothèque nationale, nous permettent de faire connaître la composition de plusieurs de ces cabinets d'antiques. L'un, installé « in domo Rosea », renfermait un buste de la Sibylle de Trobi, un buste de César et un autre de Pompée; une statue de Diane d'Éphèse, de marbre blanc, avec la tête, les mains et les pieds de marbre non , le Sacrifice d'un taureau; un Neptune ai mé du trident, avec un pied posé sur une barque; un Bacchus couronné de pampies, l'epouse de Bacchus (sie), un bas-rehef repiésentant la Volupté, la Chasteté et le Courage, de nombreuses têtes de Nymphes, une Venus assise sur un tione, avec un myrte a côté d'elle, une tête colossale de Polyphème, une statue de Minerve La plupart de ces murbres furent également exposes à l'occasion de la procession, ou « sacro possesso », de Léon X

Nous sommes en mesure d'affirmer que Raphaël et ses disciples ont connu, étudié, copié deux au moins de ces antiques, la Diane d'Ephèse et le Sacrifice du tameau. Nous trouvons en effet ces deux compositions représentees dans les Loges, l'une au dessous de l'autre, dans l'ordre même dans lequel les cite l'auteu du manuscrit de la Bibliothèque nationale. Si dans la figure de la Diane d'Ephèse l'artiste s'est permis quelques changements, il a, par contre, fidelement copié le bas-relief avec les trois sacrificateurs, le taureau et les trois joueuses de flûte. Les Loges contiennent bien d'autres motifs encore qui peuvent se ramener à des modèles anciens.

Le savant auquel nous devons ces renseignements sur les collections comaines du régne de Léon X. Claude Bellievre de Lyon, a en outre vu chez une danne de la famille des Oismi, près de l'église Saint-Eustrelle, le Combut des Horaces et des Curiaces<sup>1</sup>, dans le palais Cestrini, une statue de Caton le Censein, et un enfant assis sui un dauplini, dans le palais Massimi, les statues ou bustes de Jules Césai, de Brutus et de Sérieque

Si nous ajoutons à ces tresors, dont on commençait a sentir tout le

<sup>1</sup> Cette suite parall i lentique aux cinq statues decouvertes, en septembre 1514, dans un terrium appartement a la belle sœur de Leon V, la veuve de Pierre de Medicis Voi Gave, Carteggio, t. Il p. 130

para ceux que les monument publics offruent a l'admiration des visiteurs, on le per undora ul ement qu'aucune ville au monde ne pou vait se flattet de donne un en ermement aussi multiple et aussi complet. Il el 1 a penne nece saine de rappeler iet les colosses de Monte Cavallo, la statue de Marfonio celle de Mara Aurela, les las reliefs des aucs. Titus, de Mara Aurela, de Septime Sevice, de Constantin, un i que du petit ara des Orfèvres, ceux des colonnes Antonine et Trajune s, ceux des « Colonnece » situées près du foium d'Auguste les sarcophages di emines dans les troi cents chises de la ville, les stucs des thermes de Titus, ceux des tombeaux de la voie Appienne et de la voie Latine, été, etc.

Vasari fut coincider l'aporce de l'art moderne avec la decouverte du Laccoon, du Tor e, de l'Apollon, de la Vénus, de l'Hercule, de la CleopAtre l'exemple de Raphael est la pour lui donner raison

Tout pou sait Raphael is inspirer de ces modeles, et ses propie aspirations et le conseils de son entourage. Le plus devoue de ses protecteurs celui qui fut pour lui comme un second père, Bramante i viut fait de l'antiquite l'etude de toute sa vie. La plupart des monuments de l'an cienne Rome avient eté mesures et dessinés pas ses soins. Lourizzo auquel nous devons ce ren ciennement la encore vu ces dessin alors di perses dans toute l'Italie. Un elève de Bramante. Antonio Labreco, confirme ce l'emofgarge en nou montrant on mattre imitant la direce, confirme ce l'emofgarge en nou montrant on mattre imitant la direce, repri es un temple situe pues du Forum sur l'emplacement de l'ali e. Sunt Mitens. Raphael et at tout fi delèment debarque la Rome que de ju l'uchitecte en chef de Saint Pieure mettant i l'épreuve ses connussances en archeologie l'antifait evecuter des copies du Luocom par llusieur sculpteur. Il lui demanda de prononcer entre les concurrents. Le Sainto declarit que le trivail de Juopo. San ouino se rapprocl ait le

f PostoN Hapi ael Mañ d Nolterrajarle des dessons faits d'apres la colonne Traja e l'rle je ntre Jacojo I Pologo (Lardiste na tina no nune machine jui lui per ettat dituder de pres tous les las lefs

Il a del ten pod tlaptt i le 1 % p 16

<sup>&</sup>quot;Il a l'Anton o I lacco app rienent a l'arch lettura i el qual sifj rano al i not il ani quita d'Roma Rone to i fol xi i

plus de l'original, et son airêt fut latifié par un commaisseur illustre, le caldinal Dominique Glimani!

Bramante etudiait l'antiquité en artiste. D'autres amis de Raphael l'atudiaient en amateurs, en archéologues Parmi eux, Pierre Bembo, le futur cardinal, mérite le premier rang. Nous avons vu, pri l'Anonyme de Morelli, combien son cabinet etait riche en bronzes, en marbres, en medailles, en gemmes C'etait, pour le jeune Urbinate, un guide aussi eclané que bienveillant Baltharai Castiglione ne taida pas non plus a sacrifici a la « curiosité » Tantôt nous le voyons celebrei la statue de Cléopâtie, tantôt faire la chasse à des bas-reliefs, à des camees, à des tableaux de maitres. Ce fut en compagnie de ces deux amis que Raphael se rendit, en 1516, a Tivoli, pour y visitei « l'antique et le moderne » Peut etre l'artiste entra t-il aussi, dès lois, en relation avec l'archéo logue Andrea Fulvio, avec lequel nous le verrons, dans la suite, préparer sa grande restitution de Rome antique. Ce qui est certain, c'est que l'ulvio publianeu de temps après, en 1517, chez Mazzocchi, a Rome, un recueil numismatique dont les gravures, fort soigneusement executées, devaient être du plus grand secours aux artistes amenes à s'occuper de l'iconographie grecque ou romaine 3

L'influence de l'antiquite se traduit de trois manières différentes d'ins l'œuvie de Raphael pri les changements suivenus dans son style, pri l'initation de modeles antiques determinés, pentiures, bas-reliefs ou statues, enfin pri le choix de sujets empruntés à la mythologie et à l'initation des Greis, ou des Romans

Les modifications que l'Etnde de l'antiquite a fut subir au style de Raphael soit si nombreuses, qu'il nois faudiait, pour en diessei le lableau, decine une a une toutes les figures ettees pri le maitie L'aitiste s'est servi des admiribles modeles conservés duis les collections fomaines, pour tectifier les costumes, pour donner à ses types une puiete plus giande, pour agranda et ennoblir sa manière Giàce

MUNTE - Inchast

39

<sup>1</sup> Vasari t VIII, p. 72

<sup>2</sup> Damesnil, Historic des plus celebres amateurs italiens p 101 et suiv

o Wasteum in expues — Imperatorum et illustraum verorum ant realierum vallus exmil pus namismatil as express - mendalum correptunque oj us per An li eam I alici em diagentissium anti-pus ium, m 12, exx 1320-

a cux, il decouvre enfin la formule scientifique de cette beaute dont il n wait en jusque dois que le pre-sciniment. A la place d'impressions plus ou moins vagues, plus ou moins personnelles nous vovons surgir des règles. L'Péole romaine prend naissance. Si Raphael, a Peroise, à Urban, al forence, s'était conquis des admirateurs, cest à Rome senlement au d'unt enfin former des classes.

De cette unitation generale, Raphael ne trida pas a passer a des emprunts plus duects. Va un deja stanule l'influence que les modeles antiques ont exerce sur la composition des fresques de la Chambre de la Signature. Derivant le Parnasse, il nous montre Il uph al recom int, pour les portruts des poetes représentes sur le mont « u re, aux statues, aux medalles, unsi qua de vicilles peintures. Il est certain que l'artiste nation negline poin sentonici de documents authentiques le est am i qu'en per unnt le Sociate de l'I cole d'Athènes, il s'est in pire d'un poitrut antique, peut être de ce e mice que l'istiglione fut is ez heureux pour acqui in une dizanne d'unices plus fard. Ses conn a sances en matiere daconoga uplue greeque ne par us ent daulleurs pas avon etc bien profondes encore, smon il am ut represente Platon avec des chevenx boucles et Aristote suis bribe. Mais qu'importe ici la verite histori pie? Les deux coryphecs de l'I cele d'Athène sont lels que nous nous plusons. and defecting de leurs cerits, a nous les figurer, et c'est la la conticl Qui ne preferer i, en prientle matière la l'exa titude arch ologique les vivantes et genérouses conceptions d'un Rai hael?

Pu contre les initiations de modele ancient, choiss uniquement en aisson de leur beaute internéque sont bien plus nombreus qui on ne l'admettat jusqui et l'aris la Brispat du Saint-Sacrement le trène sur lequel siège sant Gre oncest la reproduction exacte d'un de ces futiculs de matère dont Home renferme encore tint de superbes premens. La tete de l'Homere du Parnasse rippelle. M. Gruyer en a deji fuit l'observation, celle du l'acceon. Callioje dans la même fresque est imitée de la Chopithe (aujourd hui appete l'irima), alor d'jrespo e un Bolectre. L'initation e t'suitout sensible dans le des monserve i l'Allie tino de Vienne, d'un la partie inférieure des deux figures. L'ai in ement des diaperies est identique. L'Apollon de l'ecole d'attene, a très

I Voyez or less a page 35

certainement, etc inspire par la celèbre intaille de Laurent le Magnifique. Apollon et Mar yas. Pout-être Raphael a-t il vu l'original, qui semble être reste entre les mains de Pierre de Médicis (il est aujourd'hur au musée de Naples), et qui a probablement été compris dans les cent soixantehuit camees mis en gage en 1496 chez Augustin Chigi. Dans tous les cas, il connaissait cette composition fameuse pui les nombieuses reproductions répandues dans toute l'Italie des le dernier tiers du quinzième siccle<sup>1</sup>, il la fit, plus tard, reproduire intégralement dans les stucs des Loges. Dans les fresques de la voute, les imitations abondent encore dwantage. Le trône de la Philosophie est supporté, comme on sait, par deux de ces Dianes d'Ephise dont les statues commençaient alors à se multiplier dans les collections romaines. Le bourreru du Jugement de Salomon rappelle le gladiateur combattant du musce de Naples (ancienne collection Farnese, \* Enfin, dans l'Apollon et Marsyas, le corps du supplicié est la copie d'un marbre dont il existe plusieurs repliques

Amsi que nous l'avons constate ci-dessus (prige 386), la Chambie dell'Aldodore, quoique postetiente a la Chambie de la Signature, est mons riche qu'elle en empiunts tuts à l'antiquité

Dans la salle de l'Incendie du Bourq, ces reminiscences reprennent le dessus Signalous entre autres, dans la fresque qui a donne son nom a la salle, I ampliore, très puie de formes, qui est posée sur la tete de l'une des porteuses d'eau, et les superbes colonnes corntinennes et nonque des porteuses d'eau, et les superbes colonnes corntinennes et nonques des edifices envalus pri les flammes. Des reminiscences analogues affirment, avec plus de force encore, dans la quatrième et derintre des Stunces, celle de Constantin, achevee, on s'en souvient, après la moit de Raphael seulèment. La multiplicité des emprunts faits à la statuaire des ánciens y nuit viaiment. La spontaneité de l'inspiration C est que, en these generale, le nombre des imitations est en raison inverse de la part mise par Ruphael aux ouviages executés dans son atcher Avant

<sup>1</sup> Une autre pierre grave du cabinet de Laurent de Melicis, aujourd fau conserve, au Bijfish Museum nous montre également Apollon del out dans une attitule peu differente de celle que Raphael lui a louice dans I Fode d'Afferes

<sup>2</sup> Vovez le Musee de sculj fure de Chane, 11 DCCCEAIN, nº 2202 — La figure du bourte un, 11 c. a l'extrême gauche dans le Portement de croex, reproduit le même monté, avec qual juis le jetres vironites.

cens, if decourse entire to formule scientifique de cette be unté dont il n'avateu jusqu'alors que le pressentiment. A la place d'impressons plus ou moins vigues, plus ou moins personnelles nous vovons surgit des règles. L'Teole rom une prend n'ussance. Si Raphael, l'Peron e Turban, il lorence, set ut conquis des admirateurs, cest a Rome seulement qui l'put enfin former des eleves.

De cette mutation generale. Raphael ne tuda pas a pas er a des emprunts plus directs. Vi ari de i signale l'influence que les modeles antiques out exercic sur la composition des fix ques de la Chambre de la Signature Decrivant le Parnasse, il nous montre Raphe I recourant pour les portruts des poctes représentes sur le mont sicré, aux statues, ruy medadles runsi qu'i de vieilles peintures. Il est certain que l'artiste n'a rien neglige pour s'enfourer de documents authentiques. C'est aun i quen pergrant le Sour de de l'I cole d'Attenes, il s'est in pire d'un poitrut antique, peut être de ce camee que Cistighone fut assez heureux pour requêra une dizune d'unices plus trid. Ses connussances en matiere diconogiaphie precque ne parai sent di uffeurs par avon etc bien profondes encore, smon il nurui repre ente Platon avec des chevens boucles et Aristote suis barbe. Mais qu'importe lei la verite historique? Les deux coryphies de l'I cole d'Athènes sont tels que nous nous plui on . apres la lecture de leurs écrits, a nons les figures et c'est la les entiel Qui ne profetera, en pueille matiere, a l'exactitude archeologique les vivantes et genereuses conceptions d'un Raphael?

Pu contic les mutations de modeles anciens, chois aunquement en ru on de leur beaut, intrinséque, sont bien plus nombreuses qu'on ne ladmettait jusqu'ill. D'un la Dispute du Saint Sacriment le trone sur lequel siège saint Gregorie est la reproduction exacte d'un de ce l'intend de marbre dont Rome renferme encore tant de superbe, specareurs. La tête de l'Homere du Parnasse i appelle. M'Gruyer en a dejà fuit lots a vation celle du l'accoon Calhope dans la même fre que est imit e de la Clopitre (upoud hui appelee l'iriane), alor de ja expose au Belsé der L'unitation est surtout ensible dan le de me con erre i l'Albeitine de Vienne, d'un la partie inférieure des deux l'ame l'ari in coment des diaperies est identique. L'Apollon de l'Eccle d'Athènes a lite

certainement, etc inspire par la celèbre intuille de Laurent le Magnifique. Apollon et Marsyas Peut-être Raphnel a-t il vu l'original, qui semble être reste entre les mains de Pierre de Medicis (il est aujourd'hur au musée de Naples) et qui a probablement ete compris dans les cent soivantehuit camées mis en gage en 1406 chez Augustin Chigi Dans tous les cas, il connaissait cette composition funeuse par les nombreuses reproductions repandues dans toute l'Italie des le dernier tiers du quinzième siècle1, il la fit, plus taid, reprodune integralement dans les stucs des Loges. Dans les fresques de la voute, les imitations abondent encore davantage Le trone de la Philosophie est supporte, comme on sait, pai deux de ces Dianes d'Ephèse dont les statues commençuent alors a se multiplier d'uns les collections romaines. Le bourreau du Jugement de Salomon rappelle le gludrateur combuttant du musée de Naples (ancienne collection Farnese, " Enfin, dans l'Apollon et Marsyas, le corps du supplicie est la copie d'un maibre dont il existe plusieurs repliques

Amsi que nous l'avons constate ci-dessus (prige 386), la Chambre diffichedore, quoique posteriente a la Chambre de la Signature, est moins riche qu'elle en emprunts tuts a l'autiquité

Dans la salle de l'Incendie du Bomq, ces réminiscences reprennent le dessus Signilons entre autres, dans la fiesque qui a donne son nom a la sille, I amphore, très puie de formes, qui est posée sur la tête de l'une des porteuses d'eau, et les superbes colonnes corrithmennes et ioniques des réfliées envalus par les flammes. Des reminiscences analogues s'affirment, avec plus de force encore, d'ins la quatrième et dermère des Stances, celle de Constantin, acheve, on s'en souvent, après la mort de Raphael sculement. La multiplicate des emprunts faits a la statuane des anciens y muit viament à la spontaneit de l'inspiration C'est que, en thèse generale, le nombre des imitations est en ruson inverse de la part puise par Raphael aux ouvrages executés dans son atèlier. Avant

I Une vutre piere, grave du exhinet de l'aurent de Melteis, aujourd hui conserve, au Bris Museum, nous montre également Apollon lebout d'aus une attitu le peu différente de celle que l'aphaël lui a donne d'aus l'*Leole d'Menes* 

<sup>2</sup> Vovez le Musee de sculpture de Unive pl. DECCENIV nº 2207 — Li figure du bout reun flace, a l'extrême gauche, l'uns le Portement de croix reproduit le meme montif avec que l'une le perfecte sarantie.

tout possedes du desti d'iller vite, ses cleves, Jules Romain, Penni, Pernio del Vaga, considerment l'antiquite comme un usenil, d'un lequel ils pour ment puiser a plemes mains, et qui devait leur épargner la neme d'inventer

Pent-cire est ce a cette ingerence d'els peu celanés qu'il faut attibuer l'introduction, d'uis les cartons de tapisseries, de cert uns symboles fort en vogue dans l'antiquite classique, mus absolument etrangers aux idees modernes. Nous wons vu avec quel soin Raphael avait coile, dans la Chambre de la Signature et dans la Chambre d'Heliodore, de meler talk, one aux compositions historiques. Volla que tout a coup, d'uis son Saint Paul en prison le tremblement de terre est personnific pui un géant souler int une montagne, tandis que dans les bordures de la Pêche miraculeuse du Martine de saint l'tienne, de la Guerison du Im teur, de la Mort d'Anamet, nous rencontions des maides, des divinités fluviales, des villes figures sous les truts de femmes ceintes de couronnes murales, etc., etc. Ces souvenirs du polythusme antique ctonnent et choquent Nous etions tout entiers au recit de l'Expulsion des Médices, de la Bataille de Ratenne, etc Que viennent fure, au milien devent- » ments contemporains de l'irtiste, ces fleuves couchés sur leur urne ou tenant la corne d'abondance traditionnelle, Ils ne penvent que dinit nuci l'intérêt parily er l'action

A CME de ces initiations indirectes on constate dans les tapisseries de nombioux-impunts faits à des modèles determinés. Dans le Sacrifice de Lystra le sacrificateur levant la larche est, ainsi que la victime, la copie d'un bas relief aujourd'hui conserv, au muse des Offices.

Les I oges sont, avec la l'arnésme, celui des ouvinges de Raphael devant lequel on est le plus autoir é i coquei le souvenir de l'antiquite. La decouverte des penitures conserves dans les thermes de Titus avait mis i la disposition de Raphael et de ses élèves une mine incipui sable de motifs pittoresques. On a via avec quelle aideur ils l'exploitérent ils puisèrent collement a plemes mains dans le collections nomunes de statues et de bas ichefs. In Danne d'Eplase, le Sacrifice d'i taure in, l'Apollon et Vaisjas et l'ien d'uttres sujets encore nous le prouvent Les mutations abondent même dans les tableaux principaux, les secres

<sup>1</sup> Voyez c -d ssus pages 433 190

tirces de la Bible Dans le Deluge, l'homme qui se componne au éou de son cheval est éopie sur un bas rehef de la colonne Antonine. D'autres penitures, le Passage du Jon dam et le Sacre de Salomon, nous montrent le Jourdain sous les truts d'un vieillaid i longue baibe.

In entre passer as intentions de passer en ievue tous les emprunts faits par Raphael à l'antiquite soit dans la chambre de bain de Bibbiena, soit dans la villa Clugi, soit dans les Plances de Sainte-Marie du Peuple, ou bien encore dans les compositions gravees par Maic-Antoine. Une telle investigation dépasserut les limites assignées à ce travail, elle a d'ulleurs eté fute, avec le soin le plus scrupuleux, par M. A. Gruyer. Le lecteur trouvers dans son livre sur Raphael et l'antiquité la longue le te de ces innivitions.

I force d'etudier les œuvies antiques, Raphael se fumiliarisa, non sculement avec les procedes et le style de ses predécesseurs grecs et romains" mais encore avec leurs idees et leurs crojances. Les ingemeuses fictions de la mythologie les exploits des heros célebres pui . Homere et par largile sommèrent a ses veux d'une vie nouvelle lyant son minée à Rome, Raphiel avait à peine entrevu ce monde si riche de poésie Seuls les Trois Graces et Apolllon et Varsyas avnient tente con pinceru. A partir de 1508, au contrane, l'Olympe rivalise dans ses préoccupations avec les souvenirs du christianisme L'antiquite lui fournit le sujet des plus brillantes d'entre es compositions \(\int Ecole d Athenes le Parnasse, Apollon et Warsyas, Alexandre faisant deposer les aurres d Hornere dans le tombeau d Achelle, Auguste defendant de bruler l'Encole, le Tromple de Galatee, les Planète, les Sobylles, l'Histoire de Psycle | Historie de Lenus et de Cupidon peinte dans la chambre de b un de Bibbiena, les Parques, les Saisons, le Heures, tissées dans les bordures des tapi erres le Variage d'1h randre et de Royan , etc

Si plusicurs de ces sujets furent imposes i Raphael pai ses piotec teurs, il en e t beaucoup d'autre par contre, que l'artiste a choisis libiement. De ce nombre sont les diver es compositions triduites pu le burin de Vare Antoine. Nous avon deja eu l'occasion d'etudiei la

I belloriet Lartoli Col i a cochle M in elo titon o Aigisto I cala Lome fol il Mil Mi

superbe estampe de Lucrèce. Ce chef-d'œuvre fut suivi du Jagement de Pairs<sup>1</sup>, du Quos ego, de la Peste, de Vénus sortant du bain, etc. Rappelons aussi le beau dessin du Louvre, la Calonnie d'Apelle, et l'Enkrement d'Hélène, de la collection d'Oxford (Braun, n° 265).

Le poète auquel Raphaël demandant de préférence des inspirations étant le dons Vingule. Outre l'épisode de la Fuite d'Enrée, introduit dans l'Incendie du Bong, il lui emprinita l'idée du Quos ego (Neptune calmant la tempête et autres scènes de l'Énride), ainsi que celle de la Peter ou-Morbetto, également inspirée de l'Énride (Inve III). Dans le Parnasse, dans l'Auguste défendant de brûler l'Éneude, Raphaël avant, par anticipation, paré au grand poi le latin un tribut de reconnaissance.

Nous venons de vou à l'œuvre l'artiste s'inspirant des modèles qu'il juge les plus parfaits. Il est temps de faire connaissance avec l'archéologue recherchant les restes de l'art autique, les discutant, s'occupint de nous rendre le magnifique ensemble des monuments romains rongés par le temps ou mutités par la main des hommes. Raphaël se présente à nous sous ce double aspect; mais, taudis qu'au début l'autiste l'emporte sur l'archéologue, nous assistons vers la fin de sa via au phénomène inverse. Quelques critiques pourront être tentés de voir dans ce changement une preuve de lassitude; lorsque l'inspiration taut, on se touine vers la-science. On nait poète; on devient érudit. Pour nous, nous croyonqu'il faut plutôt admirer le bonheur singulier de ce maître, éminent entre tous, qui, dans sa courte, carrière, a pu embrasser tou à tour tant de disciplines diverses, vivre d'une vie si multiple, savourer l'une après l'autre toutes les jourssances intellectuelles de cette grande époque.

Peu de temps apiès son airivée à Rome, Raphaël cut l'occasion detémoigner de son culte pour les souvenus du passé, ce passé s'appelàt-il antiquité, moyen âge ou Renaissance, et de montier qu'à côte de l'artiste il y avait en lui l'étofie d'un archéologue. Jules II, dans son aideur à templu le Vatican de créations nouvelles, avait donné l'ordre à son peintre favori de detrume les fresques de ses prédecesseurs. Raphaël dut

<sup>1</sup> Ainsi que la prouvé M Springer, cette composition procède d'un bis-relief conserre a la Villa Medicis (Raffael und Vichel Angelo, p. 311)



obin, mais il voulut du moins que toute trace de ces compositions, si importantes pour l'Instoire des arts, ne fût pas perdue, et fit copier une



VETES SORTATE DE BAIY

partie des peintures de Piero della Francesca!. Quelle belle leçon donnée a cette hande de démolisseurs acharnés, à ces vandales qui s'attaquaient

the survive state of the survive survi

te ne fut toutefois que longtemps apres en 1515 que Raphael put intervenu d'une m'uner plus efficace dans la conservation des monuments hi toriques. Un bref en date du 27 nout 1515 lui accorda, tres cert incentent sur sa demande, le droit de soppo en la de truction de consider mulne antiques qui portei uent des inscriptions à Cou a décinat lui Cert le Pape, que les tailleurs de pierre detrusent, en le employ int comme instériaux de construction. La uncoup de marbres et d'utiles pierres antiques contenant des in criptions, temoignage, precieux qual importe de con eiver pour developper le culte des lettres et pour entretenu l'élegance de la langue latine. Aous defendoirs à topermis ion n'importe quelle pierre orince d'un criptions sous peine d'unen le pour ceux qui contexiennent à nos ordres.

La première partie du même bref accorde a Raphael le droit de requisitionnei partiout les maleraux provenant des fouilles partiques a Rome ou drus les environs et de les emplojer al construction de la bisilique de Saint Pierre dont il avait etc nomme architecte en chef une uniée auparavant. La tuiste ne triala pas cependant a decouvrir le danger qui il y avait a encourager ces fouilles. Nous le verions en effet se dever contre les papes qui en permettant d'extrare la pouzzolane des fondations des edifices antique avaient cause, la ruine de bon nombre de monuments.

En ce jui concerne les in cription les efforts de Raph ul ne tridèrent jus vêtre couronnes de succès. Dès le 30 novembre 1517, un des princijuiv éditeurs de Rome Jacques Mazzocel i obtenut de Leon V un pri vile<sub>n</sub>e de sept uns pour le recueil qui il se proposit de public sous le true de l'Prejraimata antique Urbis et quatre unne plus tuid un mois d'avril 1521 son travul un superbe in folo de quatre cents priges, étut

<sup>1</sup> Nazzocki menion e précé me l'u e ascrito tracée sur a lloc de tra ri 11 lai dest é à la costructo de Sant Perre et qua ra sans do te e préser l'a l'si uctou par l'apia el «1 savo ollo go i buri no adducto ad fairicim Speti i t padenu issassi a la sprites per l'ped so (l'ol 1123).

live an public Ce volume, le plus ancien record operaphique imprima que nous posedions, en pre creant de l'oubli les inscriptions dont Rome regorge ut alors, concour ut donc un but pous aixi par Raphiel, il oficut in outre des grivures sur bors, assez bien futes, de plusieurs des monuments romains les plus remaiquables, la porte Sant-Laurent, le pout Sante Marie Laie de Constantin (sans les sculptures), laire de Septime Secrete le Pautheon la colonne Trajane la paramide de Cestur, l'obelisque du Vitteau etc., etc

On a voulunessimile les fonctions de Replieul à une véritable du ection des muses romains. Peut être est-ce allei trop loir Ce ii est que longtemps ques que l'on semble avoir songe a creci un office spécial pour ce service, et encore l'emploi fut-il, iu commencement bien modeste l'arince co de Botti qui etut, en 1540 « politor et scopatoi modeste l'arince co de Botti qui etut, en 1540 « politor et scopatoi stituaium et figui urum palatu Capitolii » cest-i due chiuge de la garde et de l'entretien des statues du Capitole et du vaticam ne recevait que 2 ducats de trutement par mois l'e gardien de la colonne Trajane (le serbe pontifical cerit Coluna trojana) était mieux retribuc quorque es fonctions n'engerssent pas des aptitudes bien spéciales il recevait 4 ducats par mois l'es Medicis n'avuent pas attendu si longtemp pour confier leurs collections i des hommes compétents on avia que Doratello et son clare Bertoldo étaient de vértables directeurs de muses dans l'acception modeine du teim

La mission conflée à Raphael lui suseit ait parfois des conflits avec la municipalite formaine dès lors fort jalouse de l'accroissement du Musei capitoliu. Le 15 juillet 1518 comme le peintie archicoloque resendiquait sans donte pour le Pape une statue provenant de la succession de Gabriel de Ro si les conservateurs de la ville declarerent vouloir usei du dioit que leur conferait le testament du d'funt et incorporer la tatue aux collections du Capitole.

Pu contre nous voyons Raphael profiter des facilités que lui officient es fonctions pour procurer des antiques à ses anns ou connais auces Une lettre du charge d'affines de l'enaire publiée, par le marquis Cam-

i 1 l es l'état le Ron e

<sup>→</sup> lassava t R plači t 1 p 901

<sup>&</sup>quot; Ca elle les lea r tits 1863 t 1 1 35t

does un plus venerables, monuments de Rome pruenne ou de Rome chretienne! Si l'exemple de Raphrel avant etc suivi, si ses principes is uent tromplet, nous posséderions du moins une image, fût-elle sommune, de tant de chefs d'autre perdus sins retoui

Ce ne fut toutefois que longtemps après, en 1515, que Raphael put intervenn d'une manère plus efficace dans la conservation des monuments historiques. Un bref en date du 27 aout 1515 lui accorda, tes certainement sur sa demande, le droit de s'opposer e la destruction de coux des malues antiques qui porter neut des inscriptions. « Consi déi int. lui Cert le Pape, que les tailleurs de pierre de trusent, en les employant comme matériaux de construction, heureoup de marbies et d'autres pierres antiques conten int des inscriptions, temograges précieux qu'il importe de con enver pour développes le culte des lettres et pour entreteur l'Alégance de la langue latine, Aous defendons à tous ceux qui travaillent le marbie à Rome de couper ou de selei, s'un la permission, n'importe quelle pierre oince d'inscriptions sous peine d'amende pour ceux qui contreviennent à nos ordres »

La piemière partie du même bref recorde a Raphael le droit de réqui sitionner partout les matériaus provenant des fouilles pratiquées a Rome ou dans les environs et de les employer à la construction de la brasilique de Saint Pierre dont il avant eté nomme aubitecte en chief une auneu auparavant. L'artiste ne tarda pas cependant a decourar le danger qu'il y avant a encourager ces fouilles. Nous le verrons en effet s'elèvei contre les papes qui, en permettant d'extrure la pouzzolane des fondations des edifices antique avaient cause la ruine de bon nombre de monuments.

En ce qui concerne les in cription les efforts de Raphiel ne taidérent pris à être couronnés de succès. Des le 30 novembre 1517, un des principurs editeurs de Rome Jacques Mizzocchi obtenut de Lon V un privile, e de sept uns pour le recueil qui les proposut de publier sous le titte de Epigrammata antique Ui bis, et, quatre innees plus trad un mois diviril 1521 son travul, un superbein foho de quutie cents pages, étuit

<sup>1</sup> Mazzocch n enton e pres ment u e inscription t acée sur un lloc de trive i n qui chi t destine à la constructio de Saint Perre et qui aura sa sidoite cié priserve de la destructio | jar Papha l' ella saxo olloi go i puri no adducto ad fal ricant Sancti Pet qui demu i i ssus est a d'as jartes jer l'pientes (tol 1711)

Raphaël par Jules Romain, in dans aucun antic ouvrage que nous

En 1548 on en 1549, Raphaël entreprit de condenser les resultats de ses etudes dans un Rapport qu'il adressa au Pape et dont nous possidons deux rédactions differentes, l'une publiée en 1733 par les Volpi, dans leux édition des œuvres de Castiglione, l'autre dans l'omrage de Passavant. Il se proposait, comme on verra, de relever les messues de tous les monuments romains encore existants, et de tentei une sorte de restitution idéale de Rome antique Avant d'analyser ce document precieux, il est nécessaire de due un mot de son histoire.

Le premier qui mentionne le Rapport sui les antiquites de Rome est à Beffa Negiuni, qui l'attribue à Castiglione et dit qu'il figure en tête du registre des fettres du comte. Cette attribution prévalut jusqu'en 1799, époque à laquelle l'abbé l'iancesloni, dans une dissertation magistrale, démontra que l'auteui du Rapport ne pouvait être que Raphael lui-même. Les aiguments produits par Francesconi claient du plus grand poids, et sa thèse fut universellement admise. Le savant auteui florentin admettait d'ailleuis que Castiglione avait revu et retouché le travail de son ami et 3 avait introduit diverses modifications, surtout en ce qui concernait le style. La decouverto faite à Munich d'un autre evempluire de la lettre, d'une reduction un peu différente, confirma dans ses points essentiels la thèse de Francesconi.

Constitutes tout d'abord, comme faits irrévocablement acquis à notre cause, que la lettre est adiessee à Léon X, que l'un des exemplancs à ell houve dans les papiers de Castightone, et l'autre en compagnie de la traduction de Vitture, executée pour Raphaël par Vaico Fahio de Ravenne, enfin, que tous les traits qu'elle contient pervent, sans exception aucune, s'appliquer à Raphaël. C'est ainsi que l'illustre peintre-architecte était occupé, dans ses dernières annues, à mesurer et à

qu'on admet comme nous, que l'astiglione a retouché la lettre cerite par son ami

<sup>1</sup> Volce des dessus, p 257 & dessus n est, à alleurs, pas un original M lieset le custière comme une copie exècute, sous les veux de Riphiel par Poli lore de Caravage 2 Hogi utorier à alcuni personaggi della fiunglia Castiglione Viantoire, 1600, p 420 3 Congettura che una lettera crecluta di Baldavar Castiglione sia di Roffaello d'Urbino Florence, 1791, in 8°—1 es regiments pu loit coulre etile liese par l'Osparoni (Irridicto girocogo, t. 1, 1000, 1811, p 23 et suir) perchet toute videur du moment

port (30 mars 1517), nous montre l'artiste occupé a satisfaire les capinces du due Alphonse d'Éste « Quant aux médailles, têtes et figures, cent le charge d'affantes, Raphaël m'a dit qu'il se conformerait aux instructions de Votre Excellence, il m'a prio de m'en remettre a liu, m'assurant qu'il aura des crinisaires capables de le bien servir. Il m'a donne aussi à entendre que Votre Excellence a manifesté naguere le désir d'acquerr le litt de Polycrate (Polyciète 9). Il y en a bien un à Florence, mais il n'est pas à vendre. Il en connaît un rei qui lui piralt plus beau, quoique ce ne sont pas lo lit de Polycrate » Etc., éte

Qui sait si Raphaël ne collectionari pas aussi pour son propre comple. Un de ses heititers, Jules Romain, possédait des maibres qui proven uent peut-être de sa succession et que Castiglione lui fit espérer de vendre à Mantoue. Nous trouvons en outre, prinn les objets laisses par Jules Romain à Rome, chez son frère, en 1524, trente médailles de divers types, onze medailles de plomb avec diverses figures, une figurine (una magliatura) en cristal de roche, une tasse de maibre blanc, un vase de tetre antique (una tazzetta di terracotta antica), un vase antique de bois (una tazzetta antica in legno), et aussi (que de promesses et de mysteres dans cette simple désignation!) une cris-e pleine de dessins, de cartons, de hyres, de manuscrits, — selon toute vraisemblance, l'heritage artis-tique et litteraire de Raphael.

Le peintie-archeologue ne tarda pas a organiser un veritable institut de correspondance archéologique. On sait qu'il envoya des dessinateurs dans toutes les patites de l'Italie et jusqu'en Grece, pour 3 relever les monuments antiques. Une gravure du soubassement de la colonne de Theodose, à Constantinople, poite une mention constatant que le dessin original avait etc envoye a Raphaël d'Urbin<sup>3</sup>. L'evamen du dessin de la Bataille de Constantin a permis a M. Reiset de faire une autre observation, tout aussi interesante « Pluseurs des têtes de cheraux de profit qui se voient à la gauche de la composition, dit ce savant, sont copiée de la frise de Phidris La ressemblance est telle, qu'elle ne peut être fortuite. On ne la retrouve, in dans la fiesque peinte après la moit de

<sup>1</sup> Bumesoil Historie des plus celet res amateurs italiens p 115

<sup>2</sup> No. Il Saggiatore, 1 1 p 67 (8 Rome, 1844 Nous publions plus toin cet inventaire 3 l'assavant Riphoet (1 p 2-4

aient été séduits pri la thèse nouvelle. Cependant nous crojons qu'un examen approfondi du problème doit conduire à des conclusions differentes Occupons-nous d'aboid de la pyramide Il est ceitain qu'Alexandre VI a ordonne la démolition de ce monument, vulganement appelé « Veta Romuli » ou « Sepulchi um Scipionum » Nous savons même que les travaux ont commencé en décembre 1499 Mais il est tout aussi certain que des restes assez considérables de la « Meta » subsistaient encore du temps de Raphael François Albertini, nous le dit formellement dans son livre publié en 1510 « Metha vestigia cujus adhuc extant apud ecclesiam S. Maiiæ Transpontinæ' » Ces vestiges ont du disparaitre peu de temps après, car un bref, jusqu'ici medit, de Jules II, nous apprend qu'en 1512 plusieurs personnes se disputaient la possession du terrain sur lequel s'elevait la pyramide, terrain dont une partie seulement avait eté occupee par la nouvelle rue etablie sous Alexandre VI. En these génerale, il etait rare à cette epoque que l'on detrui-it un édifice au las du sol (la «Meta » notam ment avait dejà subi bien des mutilations avant Alexandre VI), Raphael à donc parfaitement pu rappeler la demolition d'un monument dont les rumes n'avaient d'finitivement disparu que vers 1510. Ayant assiste au dermer acte, il etait en dioit de se compter parmi les spectateurs de cette tragédie. Il ne fut d'ailleurs pas le scul à se souvenir de la pyramide en 1515, lois de l'entree de Leon \ a l'Iorence, Guihano del Tasso construist, sur la place du Mercato Nuovo, une colonne imitee de la colonne Trajane, et, sur la place de la Trimité, un simulacre de la « Meta di Romolo<sup>2</sup> »

En ce qui concerne l'aic placé a l'entrée des theimes de Dioclétien, il n'est point absolument prouvé que l'auteur du Rapport paile de l'arc de Gordien Beaucoup de monuments analogues finent détiunts à la fiu du quinaume et au commencement du seizeme siècle, nous le saions par Albeitini Fulsio lui-même, dont le livre paraissait une quinzaine d'années plus tud, se sit force, en 1527, d'emegistien plusieurs de ces démolitions sacrilèges. Mais langeons-nous à l'avis de M. Gumm, et admettous qu'il s'agisse de l'air de Gordien. Le encore

<sup>1</sup> Opusculum p CS 2 Vasari 1 VIII 1 907

relever les chifices antiques de Rome, nous le savons par le témoignage de ses contemporains, tont comme l'auteur de la lettre, comme ce dernier, il se servat de la boussole pour ses determinations, comme lui, il setau vu confier cette tache par le Pape. Que de presomptions en favour de notre matte!

l'ant de pieuves, une unanimité si touchante, n'ont cependant pu convenere un savant allemand bien connu. M. H. Grimm. Dans son ti wal intitule De incerti auctoris litteris que Raphaelis Urbinatis ad Leonem decimum feruntur ', M Grimm a entrepris de demontrer que le Rapport ne pouvait pas être de Raphael Cette impossibilité re sort, daptes lui, des termes memes du document. Dans la premiere reduction, l'auteur s'exprime en effet comme suit «Je ne puis me rappeler sans grande tristesse que, depuis que je suis i Rome, et il n v a pas encore onze ans, tant de belles choses, telles que la pyramide qui ctait dans la que Alexandrine, le malheureux arc, tant de colonnes et de temples ont été ruines, principalement par me-sire Bartolommeo della Rovere » La seconde reduction plus explicite, aggrave encore les soupcons de VI Grimm « Je ne puis me rappelei sans grande tristesse que depuis que je suis \ Rome, - et il n y a pas encore douze uns, on a rume beaucoup de belles choses, telles que la paramide qui était dans la que Alexandrine. Larc qui etait à l'entree des thermes de Diocletien le temple de Céres sur la voie Sacree, une partie du Forum transitorium qui a eté incendie et detruit il y a peu de jours, et dont les mubres ont ete employes à faire de la chaux » Or Raphael n'est aune i Rome qu'en 1508, d'autre part, la destruction de la pyramide de la via Ales andrina a eu heu en 1499, et celle de l'arc (que V Grimm identifie à l'arc de Gordien) beaucoup plus tôt encore, peut être sous Sixte Il deja Par consequent, Raphael na pu assister à ces actes de vandalisme, par consequent il ne saurait être l'auteur du Rapport Ce document, d'apres V Grimm aurnit eté redige dans les premières annees du regne de Jules II, et serait lœuvre d'un antiquaire que nous savons avoir éte en relations avec le peintre. Andrea l'ulvio

Largumentation de M. Grimm est a surement fort ingénieuse, et l'on comprend que des esprits d'ordinaire, saraces, comme M. Springer,

mtérêt ) l'ulvio, ne dans les environs de Rome, à Palestrine, vint de fort bonne heure dans la Ville éternelle, ou il publia, dès 1487, son Ars metrica. Par consequent, a supposer qu'il ait adiesse son Rapport a Jules II l'année même de son avenement, en 1503, il y aurait eu seize années, et non pas douze, qu'il habitait Rome En outre, cet autem, qui drut un antiquaire, non un artiste, aurait cerit son rapport en latin, non en italien. Lufin, et ce point me parait decisif, ou me rencontre dans les ouvrages de l'ulvius, les Antiquaria ui bis Romæ, dedies en 1513 a Leon λ, les Antiquitates in bis Romæ, dediées i Clément VII aucune des idees exprimees dans le Rapport L'esplit qui règne dans ces travaux, d'ailleurs fort mediocres, est celui des auteurs du quinzieme siccle, s occu pant des recherches historiques on topographiques, et nullement d'esthé tique Fulvius, dans sa preface, dit même, en rappelant les travaux de Raphael, que son but est de décrire Rome en historien, non en architecte, « qu'i non ut richitectus, si d'historico more describere curavi » Est-il besoin d'autres preuves pour faire definitivement écarter son nom?

Les mêmes l'ulons s'opposent a la puise en considération de l'hypothèse de M. Springer, qui a mis en avant le nom de l'ra Giocondo. Lui aussi aurrit eent en latin, lui aussi aurrit fait prisse dans la priface de son cultion de Vitruve, dichée à Jules II en 1511, quelques-unes des ides du Rupport. Pour lui, d'ailleurs, il serait bien difficile de concilier ce que nous savons de ses voyages avec le frimeux prissège ou l'auteur du Rapport dit qu'il est à Rome depuis douze ans J'avoue que le nom de Giuliano da San Gillo, si tout ne plaidait pas en faveur de Raphril, maurit priu devoir rallier plus de suffiages que celui du vieux moine veronais, dont la vie se pri fager entre la l'iance, Rome, veusse, etc. Mus se cencie nous nous heurtons à une impossibilite mittoielle. Giuhano, en effet, se trouvait à Rome des 1465

Le Rapport débute par un éloge enthousiaste de l'antiquite Raplicel fictit ensuite, en termes indignes, les ravages commis par les Gotlis, les Vandales et autres ennemis du nom latin Mais ce ne sont par le seuls coupables Avec une independance digne d'admiration, il

<sup>1</sup> Nov Traboschi, Storia della li tteratura italia ia 4 VII p. 1246-125) et Gregorovius Sterio della città di Roma (t. VIII p. 181

Albertum viendra à notre seconts — « Areus manoreus Gordani — vestiga cupis dispolata vi untu » Ansa, en 1509 en ou 1510, on vosat encore les restes du monument, restes qui ni urront par trade a disponite e leur tour, mas qui autoris uent Raphael a se compter parim les temons de ces secues de destruction

On manque de ren er noments sur la poque de la demolition du temple de Ceres, situe pres du r ind Cuque, unsi que du Lorum trui storium ou Forum de Acrya II nous est, par consequent, impossible de tenir compte, dans le debit, de ces deux edifices. Mais la mention du nom de Bartolommeo della Rovere tend a prouver que le Rapport, alors même qu'il ne porterait pas en tête les mots A Papa Leone 1, ne surait the adie se a son predicessem. Ce personnale omis dans le viste recueil gene do jane de Pompeo I itta, et ut neveu de Jules II, ce fut lin qui fut churé de condune Cesar Borni i Ostic, le 18 19 novembre 1503 fin 1512 il écrit, au nom du Pape, au cardinal Jean de Medieis', en 1513, il assiste au conclave. La famille de Rovere etant en di grace pendant le pontificat d'Alexandre VI, il est a peu pres certuir que les exploits de messire Butolomineo en mithère de vandalisme ne peuvent dater que de l'ivènement de son oncle, et quals sont per consequent postérieurs à 1503. Or comment admettre que dans un rapport adresse au Pape par un artiste attache a la com pontificale, celui ci ait en le cour ige d'attiquer si ouveilement, et san nece ite rugune un de ses plus proches prients, son propre neven? At sommes hous pas force, ici encore, d'admettre que le destinitrue et at Leon \, non Jules II 9 N est ce pas a ce dermer soul aussi. et non a son belliqueux predecesseur, que peut s appliquer la plira e din liquelle l'auteur le loue de chercher à pacifici l'Europe « spugendo el santissimo seme della pace tra li principi christiani 39

Pour refuter de point en point la théorie de M. Grimm, il nous reste i demontrer que le Ripport ne peut pas être l'œuvie d'Andrea Culvio (Oue le lecteur nou pardonne cette longue discus non effe e t indisjens ible pour dissiper des doutes qui ne se sont que trop acciedités de ja, et pour restutuer e Raphael la pateinite d'un document du plus hait

<sup>1</sup> Ar In es d'Etal de Flore ce fo de Strozz fiz A foi fo-f

<sup>9</sup> le 2 le Dar 1 le Paris de G res e

rappelle ut Pape les excls commis par se propies predecesseurs « Ceux-la m mes, dit il, qui devuent defendre, comme des peres et comme des tuteurs, ces tristes debris de Rome ont mis tous leurs soma les detrune on a les piller Que de pontifics o Sant-Pere, revetus de la meme dignite que Votre Santelé, mais ne possed int pas la même science, le même merite, la même grandeur d'une, ont permis la demolition des temples uttiques, la destruction des statues des ares de tromplie, et d'autres edifices, glore de leurs fondateurs. Combien d'entre envout permis de mettre à un les fondations pour en retirer d'a pouzodanc, et ont amis amena à teroulement de ces edifices? Que de chaix n'il on pas l'ibiquice avec les statues et l'a utres ornementantiques! Jose due que cette nouvelle Rome que l'ou voit aijourd hui vice toute sa grandeur, toute sa beaute, vice ses (glises ses palus, ses autres monuments, est construite avec la claux provenant des marbies antiques! »

Parmi fant de savants, il artistes qui setuent occupés des antiquite de Rome. Raphael est le premier qui art e avé de distinguer et de cur il terrer les styles, de marquer le développement de fidées, d'ecrité en un mot l'histoire de l'art. On a bean charcher, dans les ouvrages de ses prédecesseurs des considerations sur les progres de l'architecture, sur ses caractères aux differentes périodes de la civili ation romaine als sont perdus dans l'étude du detail, ou bien, sals s'élevent à la generalisation c est pour reputer les assertions de Pline. De loin en loin, on rencontre , une idee lumineu e chez ce grand précurseur qui sappelle Po gio Bracciolini, mais de synthè e il n'en est pas question. Chez Flavio Biondo, les appreciations sont fort vagues, chez Bernardo Ruccella fui même, elle ne sortent jumnis du cadre strictement topographique ou urcheologique On peut en due autant de I B Alberti Lorsqu'il lui vrive de quitter un instant le domaine de la theorie et celui de la pratique pour nous puler de l'origine et des vici situdes de l'architecture, il le fut en termes sind truts que l'histoire ne saurait en tirer le moindic en cignement Il nous apprend, par exemple que l'architecture prend mais aucc en Isie qu'elle fleurit en Grece, et urive à a plus grande perfection en Italie etc

qu'un second homme de génie devinai que ces bas-reliefs représentaient les exploits de Trajan et de Marc-Aurèle. L'analyse et l'explication des bas-reliefs pris isolèment marquent une troisième étape dans la labonieuse genèse de l'archéologie.

Raphaël, son Rapport nous le prouve, fut un de ces initiateurs, distancant non seulement ceux qui l'avaient précédé, mais encore ceux qui venaient après lui. Si Fulvius avait rédigé le Rapport adressé à Léon X, if aurait eu une belle occasion d'evposer, dans ses Antiquitates urbis, publiées en 1527, ainsi longtemps après la mont de Raphaël, la découverte relative à l'arc de Constantin. Mais il ne dit pas un mot de la différence de style entre les bas-reliefs du temps de Tiajan et ceux du temps de Constantin. Il paraît même ignorer (ff. alviu v., lat) que tous ces bas-reliefs datent de plusieurs époques. Il nous faudra aller jusqu'à l'Urbis Roma Topographia de Marliano, dont la première édition pauut en 1534, pour trouver ce fait nettement énoncé. « L'arc de Constantin, dit cet auteur, tenferme quelques sculptures metveilleuses; d'autres sont moins bonnes; aussi, beaucoup de savants pensent-ils que les unes ont été enlevées à l'arc de Trajan et que les autres ont été ajoutées après coup. »

La définition que Raphaël nous donne de l'architecture du moyen age montre un esprit peu familiatisé avec l'histoire générale. Ce style, d'après lui, commença avec la domination des Goths et lui survécut pendant tout un siècle. Or, l'empire fondé par Théodoire s'étant écroulé dès le sixième siècle, il faudrant supposer que le style inauguré par ce monaque n'a duré que deux cents ans en tout. Mais telle n'était évidenment pas la pensée de l'artiste-archéologue. Il aura voulu désigner par période gothique l'espace compris entre la chute de l'empire romain et la renaissance des arts. Ce qu'il dit plus loin de l'architecture allemande (tedesca) et de l'architecture byzantine tend à confirmer notre hypothèse.

On a rauement déploré en termes plus éloquents les malheurs de l'invasion : c Après que Rome, Invée auv Barbares, eut été ruinée, nu cendiée et détruite, il sembla que cet incendie et cette lamentable tuine eus-ent consumé et détruit avec les édifices l'art même d'édifier, La fortune des Romains change: la calamité et les misères de la servitude succèdent aux iunombrables victoires et triomphes; aussi, comme purrute mus le sculptures qui l'oinent sont d'une extitune grossièreté et absolument dénuées d'art et de goût. Il un est tout autrement de celles qui proviennent des arts de Triyan et d'Antonin le Pieux, elles sont excellentes et d'un style irreproclable. On observe le même phéno mène dans les thermes de Diocletien, les sculptures contemportunes de cet empereur sont du plus mauvus style et d'une exécution grossière, les peintures que l'on y voit n'ont nen i faire avec celles du temps de Tryan et de Titus. Et cependant l'architecture en est noble et bien comprise.

Que d'auteurs no s'étaient pas occupes de l'aic de Constantin avant Raphael le Porge Flavio Biondo, l'auteur anonyme des Intiquarie p es rettiel e 10 iane Raphael Waffer de Volterra Bernard Ruccellai Alber tini Fulvio et tant d'autres! Ils avaient inconté l'origine du monument en avaient loue en termes fort vagues. la beauté avaient rapporte la famense inscription rappelant que lors de sa lutte avec Maxence le Dieu des chrétiens avut pris parti pour Constantin « quod instinctu Divini tatis » Mais aucun d'eux n avait songe a regarder les bas reliefs qui l'ornnent à les rapprocher les uns des autres à leur assigner une date Vulle différence à leuis veux d'un côté entre les statues des prison mers barbares les superbes scenes de combat ou de chasse les exploits ou les fondations d'un des plus grands parmi les empereurs romains de l'autre entre les informes sculpt ires du soubassement. L'inscript on re parlut pas de ces plagrats, le moyen de les decouvrir! Il y avait entre les butulles I vrees par Trajun et les Victoires tullies par les impres sculpteurs de Constantin toute la différence qui separe les pro ductions de l'ait à son apogée de celles de l'art arrive au dernier periode le la decudence. Mais pour s'en apercevoir il aurait éte neces aire douveir les yeux de fure un effort de penser en un mot

O paresse de l'esprit humin il Que de siècles n'a t'il pas fillu nux mil liers de visiteurs attres chaque année à Rôme pour classei les monn ments qui s'imposaient i leur admiration pour distinguer les difficients en es d'uppareils pour découvrir que certains edifices étaient constituits i il riques d'autres en travertin d'autres en marbre que les uns etnient voltes les nutre supportés prir des colonnes! Le premier qui s'apreçui que la colonne Trajane et la colonne Antonine étaient ornées de la rel efs fut un l'omme de génie. Il s'ecoula un inferralle bien long avant

qu un second homme de génie deun it que ces bas reliefs representaient " les exploits de Trajan et de Varc-Amèle L unaisse et l'explication des bas reliefs pars isolement marquent une trossème, étape dans la labo rieuse gentse de l'archéologie

Raphael, son Rapport nous le prouve, fut un de ces initiateurs distançant non seulement ceux, qui l'avaient precédé, m'us encore ceux qui venaient apres lui Si I ulvius avait rédige le Rapport adiessé à Léon X, il aurait eu une belle occasion d'exposer dans ses Antiquitates urbis publiées en 1527, unsi longtemps après la mort de Raphael, la décourerte relative à l'aic de Constantin Mais il ne dit pas un mot de la différence de style entre les bas reliefs du temps de Trigan et ceux du temps de Constantin Il paraît meme ignoier (Il alvili vo alia) que tous ces bas reliefs datent de plusieurs epoques. Il nous faudra aller jusqu'à l'Urbis Rome Topographia de Marlano dont la première édition parut en 1534, pour trouver ce fait nettement énonce. « L'arc de Constantin dit cet auteur, renferme quelques sculptures merveilleuses, d'autres sont mons bonnes, aussi beaucoup de savants pensent ils que les unes ont été enlevées à l'arc de Trajan et que les autres ont été ajoutées après coup.»

La definition que Raphael nous donne de l'architecture du moyen age montre un esprit peu familiarisé avec l'Instoire génerale. Ce style d'après lui, commença avec la domination des Goths et lui survecut pen dant tout un siècle. Or l'empire fondé par Theodoire s'étant écroulé dès le sixième siècle il faudrait supposer que le style inauguré par ce mona que na duré que deux cents ans en tout. Vais telle n'était évidem ment pas la pensée de l'artiste ircheologue. Il aura voulu designei pai période gothique l'esprée compris entre la chute de l'empire romain et la renaissance des arts. Le qu'il dit plus loin de l'irchitecture allemande (tedesca) et de l'architecture byzantine tend à confirmer notre lapotifiése.

On a ruement déplote en termes plus Cloquents les malheurs de la masion « Après que Rome haiée aux Barbares, eut etc ruinée meen hée et détruite al sembla que cet incendie et cette lamentable nume eus ent consumé et detruit avec les edifices l'art même d'édifier La fortune des Itomans change, la cal unite et les miseres de la seratude succedent aux innombrables victoires et tromphes, aussi, comme s if no convenut plus a ces hommes vancus reducts à l'escharge, d'habiter les demeures magnifiques dans lesquelles ils residuent i l'epoque ou ils subjuguaient les Bribaies on voit subitement changer avec la fottune la manère de b'tir. Le contraste fut aussi grand que celui qui caiste entre la servitude et la liberté. L'architecture devint misérable comme tout le reste art proportions grace, tout disparut il sembla qu'avec l'empire on eut perdu le talent et l'art. L'ignorance devint telle qu'on ne sut plus fabriquer de briques, ni aucune sorte d'ornements. On demolissant les murs antiques pour en retirer le ciment, on rédui sait le marbie en fraginents de petite dimension et l'on se servant de ce melange pour bâtir ainsi qu'on peut le voir aujourd hui encore dans la toui appelée « delle Militie».

Etant donné ce préambule al ne faut pas nous étonner de voir Raphael tonner contre l'ait gothique. La haine de ce style ctait innée el ez la plu part des architectes italiens de la Renaissance Filarete dans son Traite d'architective, écrit vers 1460 s clevrit déjà contre lui rivec violence « Mandit soit celui qui l'inventa dit il il na a que des baibares qui ment pu l'introduire en Italie » Mus c'est chez Riphael selon toute vraisemblance que l'on trouve pour la première fois la condamnation en règle de ces constructions que les Italiens englobuent sous le terme géneral de « architettura tedes, a » Son requisitoire mênte d'être ran porte il marque une date dans l'historie de la Renaissance. Jamais encore on n wait formule avec une nettete si grande les defauts d'un style qui comme la si bien dit un illustre savant moderne « realise cette idee singulière d'un edifice soutenu pai ses échafaudages et s'il est permis de le d're, d'un animal ayant sa charpente osseuse autour de lm » Mais ecoutons Raphael «C est alors que surgit pre que partout l'urchitecture allemande si cloignee comme on le voit de nos jours encore dans ses monuments de la belle manière des Romains et de anciens. Ceux ci, ab traction faite du corps même de l'édifice executaient d s cornicl es des frises de architrares des colonnes des chap teaux des bases de la plus grande beaute tous les ornements etnient d'un style pufat Les Allemands au contraire dont la manière est encore en

i Renan D scours sur l'état des Bea x Arts (dans l'II store l'êt ra re de la Fr nee quato lème s cele - de (d. 1. 11 p. -30)

faveur dans beaucoup d'endroits, emploient souvent, pour ornements ou pour consoles, des petites figures rabougnes et mal exécutées, des animany étranges, des figures et du feuillage traités sans goût aucun, on ne saurait rien imaginer de plus opposé au bon sens Cependant cette architecture a eu quelque raison d'être; elle constitue une imitation des arbres non taillés, dont les branches, lorsqu'on les baisse et les attache ensemble, forment des arcs en tiers-point (terzi acuti). Et, quoique cette origine ne soit pas absolument condamnable, cependant elle prête beaucoup à la critique En effet, les huttes décrites par Vitruve, dans sa dissertation sur les origines de l'ordre dorique, avec leurs poutres liées les unes aux autres, leurs poteaux en guise de colonnes, leurs frontons et leurs convertures, offi ent bien plus de résistance que les arcs en tierspoint, qui ont deux centres. Les mathematiques ne nous enseignent-elles pas qu'un demi-cercle, dont chaque point se rapporte à un centre commun, peut supporter un poids bien plus grand? Outre sa faiblesse, l'arc en tiers-point n'a pas cette gi lee que l'œil trouve dans le cercle parfait et qui lui plaît tant, aussi la nature ne cherche-t-elle pas, pour amsı dire, d'autre forme. »

Raphael pule avec estine, muis sans enthousiasme exagere, de l'architecture de son temps. Que pouvaient, en effet, les plus belles creations de la Renaissance sur un espirit tout imbu de l'antiquité classique? « I es edifices modernes sont tiès freiles à reconnaître, d'un côté parce qu'ils sont neufs, de l'autre parce qu'ils nesont pas encore arrives de tous points a la perfection et au luve que l'on iemarque dans ceuv des anciens. Cependant, de nos jours, l'architecture a fait de grands progrès et s'est singulièrement rapprochée de la manière des anciens, comme on peut le von dans les beaux et nombieux ouvages de Bramante Mais les ornements n'y sont pas d'une matière aussi précieuse que ceux des anciens. Ces deimeis s'absaient, au par de serrifices immenses, les projets qui ils avaient formés, al semblait que leur volonté du trompher de tout obstacle. > On le voit, ici, comme dans tous les autres Cents du temps, peice la gande préoccupation de la Renaissance, egaler les anciens.

Raphaël s'adjoignit plusieurs collaborateurs pour son projet de restitution de Rome antique. Nous avons déjà parlé d'Andrea Fulvio. A coté de lui se trouvait le vieux l'alno Calvo de Ravenne, auquel il confia le soin s il ne convenut plus a ces hommes vancus, icduits à l'esclavage, biter les demeures magnifiques dans lesquelles ils résidaient à l'ej ou ils subjugavient les Barbaies, on voit subitement changer ave foitune la manère de b'tir. Le contraste fut aussi grand que celui sensite entre la servitude et la liberté. L'architecture devint miscu comme tout le reste art, proporitions, grace, tout disparut. Il senti qu'avec l'empire on cut perdu le talent et l'art. L'ignorance devint tel qu'on ne sut plus fabriquer de briques, in aucune sorte d'ornement. On demolisant les muirs antiques pour en retirer le ciment, on redui sait le marbre en fragments de petite dimension, et l'on se servait d'ee mélange pour bâtir, unsi qu'on peut le voir aujourd liui encore dan la tour appelee « delle Militie »

Etant donné ce preambule al ne faut pas nous étonner de voir Raphael tonner contre l'art gothique. La haine de ce style était innée chez la plupart des prolitectes italiens de la Renaissance Filarete, dans son Traté d'architecture, écrit vers 1460, s elevait dejà contre lui avec violence « Maudit soit celui qui l'inventa dit il n'u a que des baibares qui ment pu l'introduire en Italie » Mais de 1 chez Raphael selon toute vraisemblance, que l'on trouve, pour la première fois la condamnation en règle de ces constructions que les Italiens englobaient sous le terme general de « architettura tedesca ». Son room itoire mente d'être ran porte, il marque une date dans l'histoire de la Renaissance Jamais encore on n wait formule wec une netteté si grande les défauts d'un tyle qui, comme la «i bien dit un illustre sayant moderne, « rialise cette idee singuliere d'un edifice soutenu par ses echificidages, et s'il e t permis de le dire, d'un animal ayant sa charpente o seu e autour de lui' » Mais écoutons Raphael «Ce talois que surgit presque partout l'architecture allemande, si éloignée comme on le voit de nos jour encore dans ses monuments, de la belle maniere des Romans et des anciens Ceux ci ab tractionfaite du corps meme de l'édifice executaient d's corniches, de fiise des architrave, des colonnes des chapiteau des bases de la plus grande beaute, tous les ornements etaient style pufait Les Allemands, au contrure, dont la munière e t enc

<sup>1</sup> Penan D sco rs sur l'elat des Bea ex Arts (dans l'Histo re l'ttera re de la q ator-seme s ecle 4 éd t. 1 H. p. 430.)

faveur dans beaucoup d'endroits, emploient souvent, pour ornements ou pour consoles, des petites figures rabougnes et mal executées, des animaux étranges, des figures et du feurllage trutes sans goût aucun, on ne saurut rien imaginer de plus opposé au bon sens Cependant cette architecture a eu quelque raison d'être, elle constitue une imitation des arbres non taillés, dont les branches, lorsqu'on les baisse et les attache ensemble, forment des arcs en tiers-point (terzi acuti) Et, quoique cette origine ne soit pas absolument condamnable, cependant elle prête beaucoup a la critique. En effet, les huttes decrites par Vitruve, dans sa dissertation sur les origines de l'ordre dorique, avec leurs poutres liées les unes aux autres, leurs poteaux en guise de colonnes, leurs frontons et leurs couvertures, offrent bien plus de resistance que les arcs en tierspoint, qui ont deux centres Les mathematiques ne nous enseignent-elles pas qu'un demi-cercle, dont chaque point se rapporte à un centie commun, peut supporter un poids bien plus grand 9 Outre sa faiblesse, l'arc en tiers-point n'a pas cette gi îce que l'œil trouve dans le cercle pufut et qui lui plait tant, aussi la nature ne cherche-t-elle pas, pour ainsi dire, d'autre forme >

Ruphrel parle avec estime, mus sans enthousiasme exageré, de l'architecture de son temps. Que pouvaient, en effet, les plus belles cientions de la Remassance sur un espirit tout imbu de l'antiquité classique? « I es édifices modernes sont tres faciles à reconnaître, d'un côté parce qu'ils sont neufs, de l'autre parce qu'ils ne sont pas encore arrivés de tous points a la perfection et au luve que l'on remarque dans ceux des anciens. Cependant, de nos jouis, l'architecture a fait de grands progrès et s'est singulièrement rapprochée de la manière des anciens, comme on peut le voir dans les beaux et nombreux ouviages de Bramante. Mus les ornements n'y sont pas d'une matière aussi precieuse que ceux des anciens. Ces derniers realisaient, au prix de sacrifices immenses, les projets qu'ils avaient formes, il semblaut que leux volonté dut triompher de tout obstacle » On le voit, ici, comme dans tous les autres cents du temps, perce la giande precoccupation de la Remassance egaler les anciens

Raphaël s'adjoignit plusieurs collaborateurs pour son projet de restitution de Rome antique. Nous avons d'éjà parlé d'Andrea Fulvio. A côté de lui se trouvait le vieux Fabio Calvo de Ravenne, auquel il confia le soin de traduire pour las Vitrave. Calvo fut certainement, associé aux recherches sur la topographie de l'ancienne Rome Ce qui le prouve c'est que, quelques années après la mort de Raphael, en 1532, il publia une sorte de cute des regions de Rome. En retrouvant a la Bibliothèque de l'École des Beaux Aris la première édition de cet ouvrage, édition inconnu e h Passavant et aux autres biographes de Raphael, nous avions d'abord espéré y rencontier la gravuic de quelques uns des dessins exécutés sous la direction du maître mais notre espoir na pas été de longue dui ée Les planches du Simulachium qui pourrait bien avoir paru apiès la mort de Calvo sont d'une barbane incrovable et ne procèdent en aucune facon de dessins tracés par un artiste familiarisé avec l'architecture La concision du texte correspond à l'insuffisance des gravures Comme il est cependant certain que la publication se nattache au arojet de Raphael il importe d'en indiquei le contenu ne fut ce qu'en deux mots. I es premières planches représentent les différents aspects de Rome sous Romulus Servius Tullius Auguste etc puis vient le plan (si l on peut donner ce nom à des gravures d'un caractère vraiment enfantin) de chacune des auatorze régions avec l'indication de ses principaux monuments (Raphael aussi, on leveria prit pour base de son ti wail la division de Rome en regions). La vue d'un bain antique et celle d'un cirque complètent le volume

La lettre déjà citée de M. A. Michiel (14 avril 45%) contient quel ques détails du plus haut interêt sur le projet de Raphael « La mort de Raphael a causé une douleur universelle, surtout chez les savants pour lesquels il preparait spécialement un livre qui devant du reste aussi servir aux peintres et aux architectes. De même que Ptolémee a dessiné le monde de même Rapha la dessiné les chifices antiques de Rome acci leurs proportions formes ornements le tout représenté avec une telle clarte qui ou marrié una voir Rome antique elle même. Dépà di aront ter miné la première region. Son but in était pas seulement de donner le plan des ed lices et de determiner la place qui is occupaient. — il s'est à procuré ces i enseignements en étudiant les ruines avec le plus grande on et la plus grande perspicacité. — il restitut à aussi les façades avec leurs ornements en s'adant de Vitruve des règles genérales de l'arch

tecture, et des descriptions auciennes, lorsque les ruines n'offraient plus d'indications suffisantes. »

Le projet de Raphaël suscita dans toute l'Europe le plus vif enthousaame Poetes et prosateurs le célebièi ent à l'enti L'archeologue echper complètement le peintre. La consternation fut generale qu'und on apprit la catastrophe qui mettait à néant cette entreprise, la plus génereuse que la Renaissance ent formée en matière d'aichéologie.

Plus d'un successeur de Raphael a caressé ce beau neve, la restitution de Rome antique. La liste est longue des architectes ou des archéologues qui ont publie au seizième et au dix-sentieme siccle des vucs ou des essus de restauration des principairs edifices de la Ville éternelle. Musul n'a cté donné à aucun d'eux de mener à fin une entreprise si glorieuse Le plus souvent leurs travaux n'ont porté que sur des monuments isoles, ont-ils embrasse, par exception. Rome tout entière, les relevés sont si mexacts, les restaurations si arbitraires, qu'on ne saurait en tirei aucun secours. Il etait réservé a l'ancienne Académie d'architecture de reprendre, à son insu, le projet de Raphaël. En chargeant les pensionnaires de l'Académie de France a Rome de relever et de restituer les principaux monuments antiques de l'Italie, elle a doté notre pave d'une collection de documents vraiment mappréciable L'Ecole des Berux-Arts possède aujourd'hur les plans, coupes et elevations (c'étaient les trois procédes de reproduction employes par Raphael) d'environ sorvante-dix monuments grees ou tomuns, mesures et restitués par nos architectes les plus illustres, depuis Percier jusqu'a M. Garmer. Le lecteur estimera sans doute, comme nous, que rapprocher de cette entreprise gigantesque, dont les premiers volumes viennent de paraître, grace à l'imitative du Ministère des Beaux-Arts, le nom de Raphaël, c'est payer au grand Urbinate une dette de reconnaissance

## CHAPITRE XIX

Deini res annees de Raphaël - Ses elèves - La Fornar ne - Son pala set so intérieur Son testiment et su mort - Conclusion

Les dernières années de Raphael, si fecondes au point de vue de l'ait ont été en ce qui conceine I histoire de sa vie, fort pauvres en évène ments sullants en peripeties propres a nous émouvoir En 1515 Raphael fut un voyage a Florence, ou il assiste aux fêtes de l'entree de Léon \, et piend part au concours pour la façade de Saint Lauient Puis il retourne a Rome, qu'il ne quitta plus à partir de ce moment La situation qu'il occupait à la com pontificale la faveur du Pape etaient bien propres d'ailleurs à le fixer dans la Ville cternelle. On peut dire que pendant le regne de I éon X sa vie n'a plus eté qu'une serie ininterrompue de succès, les climeurs mêmes de ses ennemis se perduent bien vite au milieu des applaudissements et ne servaient qu'i fure ressortir la grandeur de son triomphe. L'artiste ne tarda pas être doublé d'un grand seigneur a une fortune considerable à une situation morale que les plus grands maîtres anciens ou modernes auraient pu lui envier, Raphael joignit le titre de camerier pontifical unsi que celui de chevalier de l'Eperon d'or

Mulheureusement pour Iui, et heureusement pour nous les evigences du Pape et de son entourage jointes i celles des uniteurs illustres de l'Europe tout entière ne lui permirent pas de jour de ces richesses si bien granées à partir de 1515 l'artiste fut valument déborde il lui failluit à la fois composer des cartons de fiesques, de trapisseries de mo aiques de décors de thétire, peindre des tableaux de chevalet ou des retables giguntesques din er les travaux de Sunt Pierre des Loges et de plusieurs palus particuliers, surveiller les antiquités de Rome,

definier de modèles les orfèvres les sculpteurs en bois, les graveurs, sans néanmoins négliger ses devoirs d'homme du monde et de courtisan. Tout autre que lui aurait flechi sous un pareil frideau. I e jeune maître ent le bonheur de pouvoir plusieurs années durant, fure face à tant d'obligations diverses puis il saffaissa subitement ayant lutté jus qui la dernicle heure, et empoite, en quelque sorte, au milieu de son triomphe

Depuis l'ivènement de I éon X la réputation de Raphael avait telle ment grandi, que les princes les plus puissants se disputaient jusqu'a la moindre ébruche de son pinceru. Léon \ donna l'exemple de l'indiscre tion en recublant l'utiste de commundes il fullut que Ruphucl satisfit tous ses caprices sabassant, par exemple jusqu'i peindre grandeur nature I éléphant envoye su Par e par le roi de Portugal Bien plus il se vit foicé de servir d'instrument i des intrigues politiques, tantôt en représentant l'ançois I sous les truts de Charlemigne tantôt en com posant le Saint Viclel et la Sainte Lamille que l'urent de Médicis off it on 1518, an monarque français Bibliona Egalement, qui avait fut frite deux fois son portrait par son jeune ami qui lui avait demandé en outre de decorer sa salle de bain lui commanda un tableau destiné i flatter la passion du roi pour les belles peintures et pour les belles femmes le cortrait de Jeanne d'Arigon Peut être François I" qui venait de recevoir coup sur comp les trois chefs d'œuvre recourut il aussi au peintre et le chargea t il d'executer la Sainte Margi er ile que 1 on voit aujourd hur au Louvie. Ce n'est l'a toutefo s qu'une simple hipothèse

Les souvei uns italiens ne montraient pas moins d'empresement à conquern un ouvrige de la main de Raphael Parmi ceux qui appor tèrent le plus d'obstination dans ces démarches Alphonse d'Este l'époux le Lucrèce Borgia occupe le premier rang Il organisa autour de Riphael un veritable aiège. Il faut l're dans la correspondance publiée par le marquis Camponi, le recit de ses sollicitations qui finirent par dégenerer en persecution

Selon toute vraisemblance Raphael fut presenté au duc en 4513 par leur ami commun l'Arioste Cependant ce n'est qu'a partir de 4517 que no is avons des pieuxes certaines des iapports de l'artiste avec le sou veram de Ferrare A ce moment, Raphaël achetut pour lui des anniquites', en même temps qu'il preparait, à son intention, un tableau representant le Triomphe de Bacchus dans les Indes Il lui avait dei i envové l'esquisse de cette composition, lorsqu'il apprit qu'un peintre attache au duc, Pellegrino d'Udine, devait traiter le même sujet Il proposa donc un autre sujet, pour lequel il reçut un acompte de 50 ducats La meme année, il fit don au duc du carton de l'Histone de Leon III A partir de 1518, Alphonse commence à insister L'artiste, au contraire, cherche a gagner du temps « Raphaël d Urbin, écrit l'envoye de Ferrare (1" mars 1518), s'excuse encore Il n'aura pas termine à Paques l'ouvrage de Votre Excellence, attendu que le Pape et son seigneur le duc (Laurent de Medicis) l'occupent tellement par des portraits; des dessins, qu'il ne peut continuer à v travailler. Ce qui l'absorbe surtout, c'est un Saint Michel, grandeur nature, que Sa Sainteté lui a commande pour être offert à Sa Majeste Ties Chiefienne. Il faut que ce tableau soit fini au plus tôt Malgré cel t, je le presse de mon mieux par mes instances »

Pour fure prendre patience à ce royal solheiteur, Raphael lui offre le carton de son Saint Michel. A cette occision, l'artiste donne de nouveru une belle preuve de sa délicatesse et de son desintetessement Ecoutons l'envoyé de Ferrare (lettre du 20 novembre 1518). « Je l'ai remercié pour son cuton et l'ai assure que Votre Excellence avant ete très heureuse de le recevoir. Je lui ai ensuite remis les 25 écus que Votre Excellence m'a charge de lui donner. Il a delicatement frut quelque résistance pour les recevoir, déchrant qu'il vant offert le carton par devouement et par affection pour votre personne. A cet égard, il abonde en expressions courtoires, et m'a declaré, à plusieurs reprises, qu'il était plus disposé à satisfaire Votre Excellence que toute cette cour. A la fin, il a pris l'argent en rendant grâce à Votre Excellence. »

Le duc, mis en goût par ces envois, demanda et obtint également le carton de la Jeanne d'Aragon Mus il n'oublant pas, pour cela, le tableau, et ne cessa de harceler l'artiste, qui prodiguant les excuses et les promesses Tiois ans durant, il se paja de ces promesses, tiès certanement sincères Mus à la fin il échat « Allez trouver Raphath, cen-

vit ii, le 10 septembre 1519, à son unbassideur, et dites lui quil via muniferant trois uns quil vous a engagé sa parole, et que ce ne sont pas la procedés à employer avec nos pareits sul ne tient pas sa promesse, nous lui apprendrons quil ne fuit pas bon nous tiemper Vous ajouterez comme venant de vous, quil ferrat bien de ne pas changer en laune l'affection que nous lui portons sul tient sa promesse il peut compler sur nous, si non il peut s'altendre à en épiouver un jour du regret »

Il faut remonter aux démèlés de Jules II avec Michel-Ange pour voir un prince souverain fure à un simple ait le l'honneur de se courroucer à tel point

Raphael pareint cependant à apaiser la colore du duc Celui ei, en attendant qui d'reçàt son tableau, ne cessait de mettre l'artiste i contribution Le 20 mars 1520, son envoié lui annonce qui l'a eu une longue conversation avec Raphael sur les moyens d'empocher les cheminées de Son Altesse de fumer, et qui il lui enveria proclamment les dessins et modeles à l'appui Seize jours plus tard, Raphael expirant

L'histoire des relations de Raphael avec Alphonse d'Este a un epilogue qui n'est guère à l'honneur du duc A ayant pas reçu le tableau qu'il avait commandé, il redemanda les 50 ceus donnés comme acompte et n'eut de cesse qu'il ne les eût obtenus des heutiers de l'artiste qui ne lui menagèrent pas les expiessions de leur mépris pour une conduite si indiène d'un souverun

La marquise Isabelle de Mantoue apporta plus de courtoisse que son frère le duc Ulphone d'Este dans ces négocrations mais elle n'i mit guère moins d'insistance. Une correspondance dicouverte par le marquis G. Campori nous fournit sui les relations de cette princesse avec l'arti te les details les plus curieux. Dans une lettre adressee i la marqui e au mois de juin 1515. Augustin de Gonzague lui cerit de Rome qu'il a paile a Raphal, et que celui ci lui a piomis de fuire pour elle un petit tableau. Une seconde lettre expediée d'Urbin le 8 novembre 1515. youte quel ques ienseignements nouvering qu'il est important de recueillin. « Quand

<sup>1</sup> Ga ette des Bea r Arts 1873 t 11 p 359 et su et Not se doc me ti per la r la di G orann Sant ed Raffaello Santi da Urb no p 9 et sur

je pretis de Mantoue, cerit le correspondant de la marquise, Votre Excellence m'ordonna de faire en sorte que Raphael peignit pour elle un tableau A peine arrivé à Urbin, je lui ai écrit d'uns ce sens, et il m'a répondu qu'il ctait dispose à accepter. Ayant en plus taid l'occasion d'allerà Rome, je le sollicitat, avec une insistance beaucoup plus grande, si bien qu'il me promit de laissei là tous les autres ourrages, commencés ou à commencer, pour satisfaire Votre Seigneurie Illustrissime. Muntenant, a l'appui de cette promes-e, il m'ecrit de lui envoyer la mesure du tableau et de lui indiquer le jour sous lequel il doit être expose', car il a l'intention de s'y mettre sans relaid. Si done Votre Excellence daigne me faire connuître ces details, je veilleru au reste. Si je vois quelque autre occasion de la servir, je n'attendiai pas ses ordies pour le fure.

Malgré ces promesses, le tribleau n'étrut pas encore achèvé én 1519, ainsi que nous le prouve un billet adiessé au duc de Feirare pri son agent Paolucci, de « chez messire Balthazar Castighone, rige qui il a parle de Riphrel, et qui lui a dit que l'aitiste travaillait depuis long temps à un ouvrage destine à la marquise, mais qu'il n'y travaillait jumais qu'en sa présence, tant ses occupations étnient grandes » Castighone ajoutait qu'il terrut pour certain que, lui parti, Raphael n'y travaillerait même plus du tout

Ce tableau, que M Campori identifie à la Petite Vierge, mentionnée par des documents anciens comme figurant dans la galeire des ducs de Mantoue, est aujourd'hui perdu

Raphrel execution in marquise Isabelle un autre ouvrage encore, dont Castiglione nous entretient dans une lettre adressac de Rome, le 3 juin 1519, a sa protectrice « Quant a ce que Votre Excellence m'acrit au sujet des dessins du tombeau, je pense qu'a cette heure-elle doit être satisfaite, grâce à celui que Raphrel a exécuté pour elle et que Monseigneur Tricarico s'est chaige de lui porter. Ce dessin me puaît convenable de tout point. Michel-Ange n'est pas a Rome, je na sais a qui m'adressei, si ce n'est a Raphrel, je suis certain que son dessin obtiendia votre suffiage » M. Campori, auquel nous devons la connais-

<sup>1 «</sup> La misura del quadro et il lume »

<sup>2</sup> Louis de Canossa

la Vierge ne fut termine qu'en 1525, d'après ses dessins, par ses élèves et héritiers, Jules Romain et Penni Ce tableau orne aujourd'hui, comme le Comonnement de la Vierge de 1503, la Pinneotheque du Valuean

Raphaël dut être sensible aux marques d'admiration que lui prodiguaient les souverains les plus puissants, les amateurs les plus illustres. Mais il etait un autre temoignage de sympathie qui dut le toucher bien davantage, parce qu'il lui prouvait combien sa methode était feconde de tous les points de l'Italie, et même de l'étrangei, il vit accourn d'innombrables eleves, avides de recevoir ses conscils, de s'inspirei de ses principes Depuis le Squarcione, qu'on appelait le père des peintres parce qu'il avait formé cent trente-sept élèves, aucun maître n'avait plus fondé une ecole aussi considerable, aussi brillante. Lorsque Raphael sortait, il était accompagne de cinquante jeunes peintres qui formaient autour de lui une ventable e-corte<sup>1</sup> Le témoignage de Vasari est corroboré par celui de Lomazzo, qui place dans la bouche de Vichel-Ange la fameuse apostrophe « Yous marchez entoure comme un genéral. . » Des statistiques officielles viennent ici au secours de la legende. Nous avons eu de la peine, pour les debuts du règne de Jules II, a decouvrir les noms de huit ou dix peintres fixes a Rome Eh bien, quinze ans après la mort de Raphrel, en 1535, on ne comptait pas dans la Ville eternelle moins de cent quatre-vingts peintres faisant partie de la corporation de Saint-Luc: Ce bullant resultat n'est il pas dù à l'influence de Raphael?

L'histoire nous a transmis les noms d'un assez grand nombre d'élèves du Sauzio Mais qui pouriait se flatter d'en dressei 11 liste complète? Rome n'avait fourin qu'un seul représentant, le fougueux et voient Jules Romain II devint le disciple favori de Raphaël, collabora non seulement a ses fre-ques, mus encore à ses tableaux a l'hiule, et réussit.

<sup>1</sup> L'atelier était organise sur une si grande ecuelle, que Raphael, lorsqu'il avait besoin de couleurs, carontit un de ses élives à Venise pour en relieter (Document de 1518, publié duns I) foactit des Beaux Arts, 1873 i 1, p 336) butters élèves estaient chregse de relevir, dans l'Italie meridionale et même en Grèce les monuments antiques D'autres enfin notamment le Biologia, accompagnirent à Bruxelles les cartons de tapisseries pour en surveiller le tissage.

<sup>2</sup> Nov Missiani, Memorie per servir alla storia della romana Accademia di San Luca Pome, 1823, p. 11-16

à unitei la mamère du multre met une perfection telle qu'il est parfois impossible de distinguer les deux mains

À côté de Jules Romain travullment deux Florentins, Giovanni Prancesco Penni, suinommé le l'attore, et l'erino del Vaga Sil un di eux consentit à abdiquer devant le maltre et à confoudre en quelque sorte sa personnalité dans la sienne, le second, après la mort de Raphacl, affirma plus nettement son originalité, et cita les fiesques du palais Doria, qui font aujourd hui encore l'oriennent de la ville de Génes Vincenzo Tamagni de San-Gimignano, comme eux Toscan, semble avoir quitte Sienne, ou il avait été en relations avec le Sodoma', pour se ringer sous la bamière de Raphacl

Le Bolonus avut également fourm un contingent respectable Outre le graveur Varc Antoine, on remarqu ut, dans I itéliei de Raphael, Buttolommeo Bumenghi de Bagnocavallo, comme lui élève de Irancia, et Tommaso Yunudore, surnomme le Bologna qui fut envoye, en 1520, dans les l'andres, pour surveiller l'execution des Actes des aputes

Modène etut repiésente par Carlo Pellegrino Munai, Cupi par le graveur Ugo Purme par Baviera, Urbin par Girolamo Genea, Salerne par Andrea Sabattini, Halie septentrionale, enfin, par Jean d'Udine, un des plus brillants elèves de Giorgione, par le gravein Augustin, de Venise, et par Polydoie de Caranage

On range egalement paimi les élèves de Raphael le l'lamand Bernard Van Oiley qui de retour dans sa patrie y repandit les enseignements si féconds puises dans l'atèlier du maître romain. Pui contre, il faut layer de notie liste un autre peintre flamand célèbre, Vichel Coxic cet artiste en effet neu i il Rome qui en 1531.

Nous avons déj i eu l'occasion de signaler l'erreur de ceux qui considèrent Guidenzio Ferrai comme le condisciple de Raplicel Des publications accentes permettent de frire définitivement justice de cette legende elles montrent que les pringraphes consactes par Pa savant aux relations des deux maitres manquent de toute espèce de fondement

Telle étut la souplesse du geme de Raphael que son influence ne se borna pas a la peinture. Il reunit autour de lui les plus habiles graveurs que l'Italie comptit alors, et sut imprimei à leuis travaux une elévation.

<sup>1</sup> No Mianes Silla storia dell'arte losco a p. 193

à laquelle ils n'auraient jamais atteint sans lui Marc-Antoine Ralmondi suitout lui doit beaucoup -Lorsqu'il vint a Rome, son bagage artistique ne se composait guere que de melles exécutés dans l'atelier de Francia, de contrefaçons des giavues de Durei, et du groupe des Gimpeuis d'après Michel-Ange (1510) Nous avons dit quel essoi son talent prit tout à coup dans la Lucrèce et le Massacre des Innocents A partin de ce moment, son huma acquit cette pureté et cette puissance qui ont fait de lui le premier des graveurs de la Renaissance. Mais il fallait, pour duiger, et inspirer son habileté, avant tout technique, l'influence incessante de Raphaël

Rappelons, au sujet des gravures de Maic-Antoine, les judicieuses observations de M G Duplessis « Ce sont uniquement des dessins que Maic-Antoine reproduisit, jumais il ne copia une peniture du Sanzio flest bon de ne pris oublier cell, attendu que les estampes de l'artiste bolonais, depouivues d'effet pittoresque, pourraient, si l'on ne savait quels modèles il avait sous les jeux, faire encourir a leur auteur le reproche de n'avoir rappele, en aucune façon, l'harmonie adoptée par le maitre qu'il interprétui!

Vers 1515, Augustin de Veni-e vint se joindie à Marc-Antoine Lui aussi ne taida pis à transformer sa mamere. Ses plus célèbres estampes datent des années qu'il passa dans la sociéte de Riphaël

Un autre graveur celebre, Ugo da Carpi († en 1523), travailla également sous les auspices et d'après les modèles du Sanzio En 1518, il publia à Rome son funeux clair-obscur de la Mort d'Ananie (But-ch, n° 27), et la planche representant Enec et Anchise, avec l'inscription Raphael Urbinas Rome, apud Ugium de Carpis impressum, movaiii.

La statume et l'architecture desurrent elles-memes tributures de Raphael Un sculptem florentin bien connu, Lorenzetto, se torma sous la direction du maitre, qui lui confia le soin d'exécuter, d'apres son modèle, le Jonas de la chapelle Chiga Aristote de San-Gallo dul aussi à Raphael les enseignements les plus precieux II en fut de meme de son paient Jenn Trançois de Sui-Gallo, qui constituisit à Florence, sui les plans du maître urbinate, le palais Pandolfini

i Histoire de la gravure Paris 1880, p 101

<sup>2</sup> Passavant le Peintre graceur t VI p 210

## RAPHAEL - CHAPITRE VIV

Le artistes que nous venón d'enunerer ont eu le bonheur de s' former sous la direction immédiate du maltre, et peuvent passer jou se-disciple, d'instoute l'accèption du terme Quant, a ceux des contem por uns de Raphael, qui sans se trouver en contact avec lui, ont sul son influence et unite sa manière leur nombre et légion. Signalei cett influence, ce serait fure en grande partie I lu toure de la peinture au seriaème décle.

Il serut intères ant de avoir comment Raphael avait organ. In petite armée qui le reconnais ait pour chef. Le temoignage de la sari nou autori e à croire que le militre di cernait avec sa clairiovance hibituelle les aptitudes d'un chacun et di tribuait le travail en consequence. Dans les Loge, on la vui il priposa Jules Romain aux grand tableaux et Jean d'Udine aux stues et aux grote que. Parmi le nombreux artistes qui travaillaient sous le ordre de ce deux matres il di tingua surtout Pellegrino de Modene auquel il confia dans la suite beaucoup de travaix. Penni débuta éralement dan le. Loge. Raphael entretenait une émulation éconde parmi ce artiste, dont la plupart n'étaient guère plu jeunes que lui «On comptait alors a Rome nous dit la ari d'annombrable jeunes gens qui étudirient la penture et nyalisment d'ardeur cherchant à se perfectionner dans le de sin pour gamer les bonnes grâces de Raphael et se faire un nom parmi les nation.

Pour stimuler l'ardeur de cette vaillante phalange, comme au si pour later l'execution de ses grandes œuvres decoratives les Stances, le Lores le tapie eries le maitre ne trida pas i choisir parini se elvis, un certain nombre de collaborateur. En agi ant unisi il pouvait s'autori er des exemples les plu illu tres Loreque Donatello executa les funeux bronzes de l'egli e Saint Antoine de Padoue, il etrit tou jours assiste de dix huit a vinet aides. Glibberti en comptait un plu grand nombre encore le cliffre de es collaborateurs s'eleva a vingt six pour l'exécution de la premiere porte du Bapti tère il fitt pro bablement plu con iderable encore pour la seconde. Michel Ange

<sup>1</sup> Vasarı ( VIII b ata att t b 112

<sup>2</sup> Lettere p ttor che in edit i 1 p 20 3 vo Vasari ed i Vlanes i II p 256

de Raphael, une corporation, la « Congregazione dei Virtuosi », qui existe encore aujourd'hur!.

On voit combien, dans l'étude des relations de Raphaël avec ses élèves, il est difficile de due ou finit le rôle du maître et ou commence celui de l'ami. L'école de Raphaël constituait en idalité sa famille; elle partageait ses affections, était initiée à ses secrets, et savait à l'occasion fermer les veux sui les faiblesses du grand homine.

Ceci nous amone à aborder un suiet délicat, que nous avons évité jusqu'ici de traiter, mais qu'un historien impartial ne saurait entièrement passer sous silence. Nous voulons parler des rapports de Raphrel et de la l'ornaime. En réalité, tout ce que l'on sait sur la maîtresse de Raphael est contenu dans quelques lignes de Vasari2. « Marc-Antoine evécuta ensuite un certain nombre de gravures pour Raphaël, qui les remit à Bayiera, un de ses compagnons (garzone). Celui-ci avait soin d'une femme que Raphael aima jusqu'a la mort, et dont il fit un très beau portrait, qui paraissait vivant, ce portrait est aujourd'hui conservé à l'Iorence, chez Matteo Botti. - Raphiel fit le portiait de Béatrix de l'errare et d'autres femmes, paimi lesquelles sa mainesse - Raphael, avant de fanc son testament, renvoya de chez lui, en bon chrétien, sa'maîtresse, à laquelle il laissa de quoi vivre convenablement » Dans un dernier passage, Vasari nous montre Clum suppliant la maîtresse de Raphaël de s'installer dans sa villa, afin de hiter par sa présence l'achèvement des peintures auxquelles l'artiste travaillait à ce moment

Dans la seconde motté du scizième siècle, le possesseut d'un exemplaire du recueil de Vasari a completé ces renseignements en ajoutant, en mirge de l'un des passages ou il est question de la maittesse de Raphael, qu'elle s'appelait Marquerile Quant au suinom de Fointina (la Boulangère), il u'a pris naissance qu'au siècle deiniei, et ne repose sur aucun fondement sérieux.

Nous avons d'éjà eu l'occasion de mentionner (page 405) le portrait

<sup>1</sup> Voy C L Visconti Sulla istitu-ione della insigne artistica congregazione pontifica del virtuosi al l'antheon flome, 1861 p 11 2 Tone VIII, p 35, 44, 45, 58

de la maîtresse de Raphaël conservé au palais Baiberini, ainsi que la copie de ce portrait exécutée à fresque par Jules Romain sur un des plafonds de la villa Lante (page 288). On a également vu (page 556) que le portrait connu sous le nom de Bonna e elata (la Femme au voile) est considéré par des juges compétents comme un ouvrage bolonais, exécuté, il est vrai, d'après un original de Raphaël, aujourd'hui perdu. Il nous reste à rappeler que le portrait de femme exposé dans la tribune du musée des Offices est l'œuvre non de Raphaël, mais de Sebastiano del Piombo, et n'a rien de communi avec la prétendue Fornarine

Si l'histoire des amours de Raphaël est entourée de ténèbres si profondes, en revanche les découvertes faites dans les dermèrés aunées ont jeté quelque lumière stir le confident du matire. Dans le passage ci-dessus rapporté, Vasari nous dit que « Raphaël fit don des gravures (c'està-dure des cuivres) de Marc-Intoine à Baviera, qui avant soin de sa maitresse ». Ailleurs il revient sur ce personnage et nous le montre engageant le Rosso à faire graver ses compositions. Dans un dernier passage, le lingraphe raconte que Baviera, ayant relativement peu souffert du sac de Rome, vint au secours de son ami Perino del Vaga, et lui commanda des dessus qu'il se proposait de faire graver par Caragho?

Nous savons aujourd'hut que le confident de Raphaël était artiste. Dans un contrat conclu en novembre 1515 au nom de son maître, «Baverius Charocu de Parma » prend la qualification de « pictor » Le même litre reparaît au bas d'une lettre de Baviera, en date du 27 avril 1518 4. Ajoutons que jusqu'a présent on n'a découvert aucun tableau de ce peintre si modeste et «i complai-ant

Cette-tude sur la vie intime de Raphaël ne serait pas complète si nous ne jetions pas un regard sur la demeure qui l'a si longtemps abrité, dans laquelle il est mort, sur ce palais du Borgo Nuovo, auquel les noms de Bramante et de Raphaël sont à jamais associés.

Vasari nous entretient à deux reprises différentes de la maison, ou plu-

<sup>1</sup> Tome IV, p 283, 281

<sup>2</sup> Tome V. p 157.

<sup>3</sup> Il Buonarroti, 2 serie, 1 I, p 35

<sup>4.</sup> Vilanesi et Pini, La Scrittura di artisti italiani, nº 127

tôt du palais que Bramante construisit dans le Boigo pour son jeune compatriote et protégé Raphaël. « Bramante, nous dit-il, fit dans le Borgo le palais qui appartint à Raphaël d'Urbin. Cet édifice est contruit en briques et en moitier coulé; les colonnes et les corniches sont d'ordre dorique et rustique. On remaiquera ce moyen si nouveau et si beau d'employer le moitier. » Ailleurs le biographe s'exprime au sujet le cette construction dans les termes sunants: « Pour perpétuer sa mémone, Raphaël fit élever dans le Borgo Nuovo un palais que Bramante décora au moyen du béton. » Une gravure publiée par notre brave compatriote Lafreri, en. 1549, nous montre une disposition absolument conforme à la description de Vasari. Elle est accompagnée d'une légende qui ne laisse aucune place au doute: Raph. Urbinat. ex lapide voetth Rome extruction.

Dans sa précieuse lettre publiée par Morelli, le Vémiten Mai e-Antoine Michiel di ser Vettor nous donné un renseignement quelque peu différent. D'après lui, Raphaël aurait acquis ce palais de Bramante, mojemant ûne somme de 3000 ducats l'or. Michiel ajoute que le jeune maître je, laissa en mourant au cardinal Bibbiena. La première de ces assertions est confirmée par les recherches de M. de Geynüller. Nous savons aujourd'hui que le palais du Borgo est l'œuve non de Raphaël, comme la cru Passavant, mais de Bramante. Il aurait en effet été étrange que l'illustre architecte, pour faire plaisir à son jeune ami, eut consenti à remplir les fonctions de simple conducteur des travaux. C'est luit, il n'est pas permis d'en douter, qui a tracé les plans et réglé l'ordonnance de l'édifice.

Les mots et lande coetth<sup>15</sup>, employés par Lafreri, nous prouvent qu'il «'agissait en realité d'une construction assez modeste. Raphaél aurait évidemment préféré le travertin, cette pierre merveilleuse, dont Bramante

<sup>1.</sup> Le fic simile que nous donnons de cette rarissime estampe a ete execute d'apres l'épreuve apparteaunt à M de Geymuller.

l'épreuve appartenut à V de Geymuller.

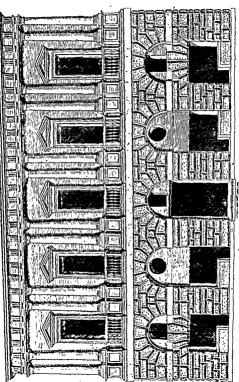
2 « La casa, che grà fu de Bramante, che egli compiò per ducati 2000, ha lossata a cardinal de Santa-Maria in Portico » (Aotizia d'opere di disegno, p. 211)

Au des septième niècle, Mexandre VII acquit du prieure de Malte la masson de Raphael, moyennant la somme de 7163 scudi 31, et la fit démolir pour agrandir la place de Sunt Pierre

<sup>3</sup> Raphael, t 1, p 175, 293, t 11, p 390

<sup>4</sup> Les Projets primitifs pour la basilique de Saint Pierre de Rome, p 89

<sup>5</sup> En briques. - Vasari se sert, comme on la vu, du mot mattoni, qui ale même sens



LE PALAIS DE URANAMEE ET DE RAPUAEL. (Pro-minis d'une vicille grande)

tua un parti si brillant d'ans la Chancelleue et dans le palais Guaud mais, à ce moment, foice lui etait de comptei.

En contemplant la gravure de Lafreri, seul souvenir de ce sanctuaire détruit par les vandales du dix-septieme siècle, on ne peut se desendre ? d'un sentiment de vive curiosite Comment Raphiel avait-il decoré cette demeure, dans laquelle il passa les annues les plus fecondes de sa vie? L'artiste, viaiment déboide par les commandes, à partir de l'avènement de Leon X, a-t-il pu, au milieu de cette existence fiérieuse, se créer un interieur digne de lui? Je gerais assez disposé à croire que les moubles, les ouvrages d'ait les plus précieux, s'entassaient dans le palais, sans queleur possesseur trouvât le temps de les installer convenablement Ce magicien, qui avait embelli la demeure de tant d'autres, se voyait reduit a ne songer a la sienne qu'en dernier lieu. Tout portait la trace de la hâte, de l'improvisation C'est à peine s'il avait eu le loisir de suspendre " au mur le portrait dont lui avait fait présent Francia, et celui que lui avait envoyé Duier1 Dans un com gisaient de superbes tapisseries non encore dephées L'antichambre, les corridors etaient remplis d'antiques, dont quelques-unes n'etaient peut-ctie pas encore deburassées de la a gangue qui les recouvrait. Puis venaient les chevalets des elèves, et des montagnes d'esquisses ou de cartons2 Rien de plus pittoresque qu'un tel spectacle, quoique ce beau désordre ne fut nullement un effet de l'art 3

<sup>1</sup> Ce poitrait devint la proprieté de Jules Romain qui l'emporta à Mantoue (l'assri, t VIII, p 35)

<sup>2</sup> Le charge d'affures de l'ercare, dans sa lettre du 3 septembre 1510, écrit à son maître qui trient d'apprendic que le lableux commencé jour lus par l'applacé se trouvrut cricle sous une infinite d'autres ouvrages « (la tavola di Vostra Signoria) e revoltata al muro con molie altre tavole sopra « (Cumpori, Gazette des Beaux 1rts, 1883, t. 1, p. 4.0).

<sup>3</sup> l'orsque Jules Romau partit, en 1821, pour Mantone, il laissa en dépôt clue son frère, J.-in Brytiste, à Rome, un certain nombre d'objets print tesquels il s'en trouvait probablement qui avaient appartenu à Riphael I a caisse pleine de dessins et de manuscrits pourrait hen avoir contenu les précieux travaux du mittre sur la restitution de Rome Comme Inmentire du ces objets à pare dans un pourrait roman peu coanu le leteur nous sauri gr. de le reproduire se Cest la collection in plus bizirre qui se puisse imaginer, a côte de medallet, de amprentes, de vases intiques i gurent une croix des, une dent de long, des coquillages des masques « Quattro tizze d'argento, due grandi del peso di hibré due e mezzo, é due precole del peso du una libbre e tre onci, e mezzo Due cucchiani d'argento del peso d'uni oncia e mezzo Un dente di lupo Una crocetta d'ossonero Lua intigliatur in cristillo monte Una scaloti di métallo lavorata con feplamie gibirigora aus di drappo di d'unasco in cui sono tretai mérgighe di varso tipo Lon aftra settola di lagno in cui sono undici mediglie di piombo con figure diverse Dialazza lavorati. Sei mascher di unomo La altra tazza d'ammon basaco Due caltinani liba tazetti à di terri

tna un parti si brillant dans la Chancellene et dans le palais Guaud mais, à ce moment, force lui était de comptei

En contemplant la gravure de Lafieri, seul souvepir de ce sanctuaire détruit par les vandales du dix-septieme siècle, on ne peut se desendre d'un sentiment de vive curiosité Comment Raphiel avait-il decore cette demeure, dans laquelle il passa les annees les plus fécondes de sa vie? L'artiste, vraiment deboidé par les commandes, à partir de l'avènement de Leon X, a-t-il pu, au milieu de cette existence ficaceuse, se créei un intérieur digne de lui? Je sernis assez disposé à croire que les meubles. les ouvrages d'art les plus précieux, s'entresaient dans le palais, sans queleur possesseur trouvit le temps de les installer convenablement Ce magicien, qui avait embelli la demeure de tant d'autres, se voyait réduit a ne songer a la sienne qu'en dernier lieu Tout portait la trace de la litte, de l'improvisation C'est à pline s'il avait en le loisi de suspendre . au mur le portrait dont lui mait fait présent Francia, et celui que lui avait em ove Durer1. Dans un com gisaient de superbes tapisseries non encore dépliées L'antichambre, les cortidors étaient remplis d'antiques, dont quelques-unes n'étaient peut-être pas encore debarrassées de la + gangue qui les reconviait. Puis venuent les chevalets des elèves, et des montagnes d'esquisses ou de cartons? Rien de plus pittoresque qu'un tel spectacle, quoique ce beau desordre ne fût nullement un effet de l'art 3.

i Ce portrait levint la proprieté de Jules Pomun qui l'emporta a Mantoue (Vasari, t VIII, p 35)

<sup>2</sup> Le chargé d'affures de Ferrure, dans sa lettre du 3 septembre 1519, ecrit à son maître qui l'aient d'apprendre que le tribleux comminen, pour lui par l'applaés es trouvait exché sous une infinite d'utires ourriges et la 12/01 de 10/012 3/2 majoris) è resolities au muro con molte altre tavole sopri » (Campor Gazette des Beaux 1rts, 1863, 1 1, p 150)

<sup>3</sup> Loraque Jules Romain partit, en 1521, pour Vantoue, il l'ussa en déput chez son frère, Jenn l'aptiste à Rome, un certain nombre d'objets, primi lesquels il s'un trousant probablement qui avaient appartenu à l'aphael. Li caisse pleme de dessins et de manuerrits pourrait l'ien avoir contenu les précieux travaux du mittre sur la restitution de Rome Comme inneutire de ces objets a paru dans un journal romain pen connu, le fetteur nous surri gre de le reproduire sir Cest la collection la plus havirre qui se puisse imaginer, à côt de médulles, dempreintes, de vaes a nutiques, figurent une cion 2 de, un. dent de loui, des conjuliages des masques « Quattio taize d'argento, due grandi del geso dibbre due en urci, o, des piecole del peso diuna libira e tre oncie en mezzo Due eucchain d'argento del peso d'un onci e mezzo. Un dente di lupo Una croccitta d'ossoneto la un interior in cristitulo mote. Lus artiglitura in cristitule mote Lus scaloit du metullo l'avoritre con foglami eghiri-gora auso di drapi o di lamazio in cui sono frenta mediglie di vario tipo Un altri settola di legno in cui sono undici medaglie di piombo con figure di erres Dina Lazza liviosità. Sei massiliere di uomo Li nilita tazza di marmo humeo. Due calamani Una trazetti al tierra

On pénétrait assez facilement dans la maison, mais ne parvenait pas qui voulait jusqu'au maître. Le chargé d'affaires de Ferrare (lettre du 12 septembre 1519) nous fournit à cet égard quelques détails curieux: a Passant devant l'habitation de Raphaël, dit-il, et trouvant la porte ouverte, 13 entrai et le fis demânder. Mais je reçus pour réponse qu'il ne pouvait venir en bas. Je descendis donc de cheval et m'appretai à monter chez lui, lorsqu'un second domestique me dit que son maître était dans sa chambie, occupé à faire le portrait de M. Balthazar Castiglione. Je fis semblant d'ajouter foi à ses paroles et lui annonçai que je retournerais une autre fois t. »

Si les renseignements contenus dans une lettre adressée, au major Kühlen, de Rome, par le personnage bien connu qui se sert du pseudonyme de Momo<sup>2</sup>, méritent créance, Raphaël n'aurait pas tardé à se sentir à l'étroit dans sa nouvelle habitation. Sa situation même à la cour de Léon X, et, on peut l'ajouter, les intérêts de son art, lui imposaient des charges fort lourdes. Il comptait dès lors de nombreux aides ou élèves, et toute cette phalange de collaborateurs ou de disciples il était foicé, conformément aux habitudes patriarcales de l'époque, de la loger ou du moins de la nouriir. Nous savons par Vasari que le Fattore et Jules Romain demeuraient chez leur maître Fabio Calvo, de Ravenne, comptait aussi parmi les hôtes du palais du Borgo Nuovo. Le témoignage du collaborateur du Buongrroti n'est donc pas invraisemblable en luimême quand cet écrivain rapporte que, dès 1515, Raphaël se vit obligé d'acquérir, au prix de 200 florins d'or, une maison située dans le Borgo, via Sistina, et appartenant à l'architecte Perino de' Gennari de Cara vaggio. Un peu plus tard le maître fut encore forcé, évidemment par

colta antica. Una conchigha grande. Una lumaca marina. Sei teste in gesso. Un quadretto pure in gesso. Una tarola grande con le intinagnil di Maria Vergine e di sin Gioranon, opera di Giulo Una tarola percola uno finita Alcine Sigure di cerri. Un piution di creta. Lia tazzetta antica di legno. Un sacchetto con certo oltremare. Una scatola con certa biocca. Un'altra scatola con certa figure di cera. Lia cassa piene di disigenti, di cartoli, di libri, di scritture a (Gennarelli et Mazzio, Il Soggiadore, Rome, 1881; t. I., Po II.)

<sup>1</sup> G Camport, Gazette des Benux- 1rfs, 1863, 1 111, p 451

<sup>2</sup> Il Buonarroli, 1866, p 57 3. Tome VIII, p 211.

<sup>1</sup> loyez cı-dessus, page 132

suite du manque de place, de louer dans la via Alessandrina (conduisant du pont Saint-Ange à la place Saint-Pierre) plusieurs autres maisons ayant pour propriétaires les frères Porcari

Un document encore médit, que j'ai trouve à Rome lois d'un récent voyage, prouve que, peu de temps avant sa moit, Raphael songeait à bitir pour son usage peisonnel une demeure plus vaste, cette fois-ci, selon come seusemblance, un técitable palais. L'emplacement qu'il choisit appartenait au chapitre de Saint-Pierre et avait ête, en 1517, loue à un aint du maître, Léonard Bartolini, il étrit situé dans la via Giulia, près de Saint-Jean des l'Ilorentins, pai conséquent dans le voisinage du Vatican, quoique sur la rive opposee. Mais, avant d'aller plus loin, laissons la parole au notaire chargé de dresser l'acte d'acquisition

Le 24 mars 1520, les chanoines de Saint-Pierre confirment la cession faite par Leonaid Burtolini au seigneur Ruphael d'Urbin, peintre, de ses droits à la location d'un terrain appartenant au susdit chapitre. Ce terrain est situé à coté de l'église Saint-Bluise della Pagnotin, dans la région du Pont<sup>4</sup>, il est borde de tous côtés par des rues (juxta ab omnibus lateribus vias publicas) et mesure 217 cannes et demie, mesure romaine La cession a lieu à titre d'emphyteose perpétuelle, avec cette condition expresse que le seigneui Raphael construira sui le terrain en question une maison destinee à lui servir d'habitation (dictus dominus promisit in dicto terreno domos habitabiles ipsius domini Raphaelis suorumque heredum et successorum propriis sumptibus et expensis constituere et fabricare, ac construi et fabricari facere) Dans le cas ou ces constructions ne seraient pas elevées dans un délar de cinq ans, le terrun tout entier doit fuie retour au chapitre (in eventum in quem dictus dominus Raphael suique heredes et successores in domibus dicto terreno fiendis per quinquennium negligentes fuerint et illas facere ces-averant) Le cens annuel est fivé à 80 ducats de 10 carlins chacun, payables le jour de la fête de saint Pierre et de saint Paul

Amsı qu'on vient de le voir par ce dernier chistie, il s'agissait d'une

<sup>4</sup> En 151f., I architecte \unionis da San Gallo et l'orfe tre Caradosso achetèrent egalement des terrains situs a côté de S'ust filaise. Le superhe pulais construit par S'an Gallo etiste encore, il appratient aujourd hui au marquis Sacchetti. On remarque sur la façade l'inscription sunante.

DON'S ANTONI - NOSELLI ARCHITECTI NOCLIF

On pentitrut assez facilement dans la maison, mais ne parvenut pas qui voulut jusqu'au maître. Le charge, d'affaires de Ferraie (lettre du 12 septembre 1519) nous fournit à cet l'gard quelques détails curieux « Passant devant l'arbition de Raphael, dit il et trouvant la porte ouverte, 13 entrai et le fis demander. Mais je reçuis pour réponse qu'il ne pouvait renir en bas. Je descendis donc de cheval et mapparta à montei chez lui, lorsqu'un second domestique me dit que son maître, était dans sa chambre, occupe a faire le portruit de M. Balthazar Castiglione. Je fis semblant d'ajouter foi à ses paroles et lui annonçai que je retournerais une autre fois ' >

Si les renseignements contenu dans une lettre adre see, au major Kuhlen, de Rome par le personnage bien connu qui se sert du pseudo nyme de Momo<sup>2</sup>, montent créance, Raphael naurait pas tardé a se sentir 'il etroit dans sa nouvelle habitation. Sa situation même a la cour de Leon Y, et, on peut l'ajouter le interêts de son art, lui impossient des charges fort lourde II comptait dès lors de nombreux udes ou elèves, et toute cette phalance de collaborateurs ou de disciples il etait forcé, conformement aux habitudes patriarcales de l'epoque de la locer ou du moins de la nouvrie Aous savons par Vasari que le Fattore et Jules Roman demeuraient chez leur matre Fabio Calvo de Ravenne, comp tut aussi parmi le hotes du palai du Borgo Auovo. Le témoignage du collaborateur du Buonarrote n'est donc pas invraisemblable en lui meme quand cet ecrivain rapporte que, dès 1515. Raphael se vit obligé d requerir, au prix de 200 florins d or, une maison située dans le Borgo, via Sistina et appartenant a l'architecte Perino de Gennari de Cara vaggio. Un peu plus tard le maître fut encore force, evidemment par

cotts ant ca Una couch cha grande Una lumaca marina. Sei teste in gesso. La quadretto pure in gesso. Una tavola grande con le indinagni di Varia lergine ed san 6 oranno opera di Gui o Una tavola picola non fini tal Alciune figure di cera. Un puti odi creta Lina tarzetta antica di legno. Li sacchetto con certo oltremare. Una scatola con certa bacca. Una il ra scatola con certe gree di era Una casap pena di da segni di carton di l'in di ser titure a (Gennarelli et Nazzo il 18 Saggi adore Pome 1815 il 1 p. 07.

<sup>1</sup> C Cumpors Ga etle des Benux Arts 1863 t 115 p 4o1

<sup>3</sup> Tome VIII p 311

<sup>1</sup> Jozes c -desans 1 age 13.

de noid, à coté de sa palette et de ses godets sans doute il ressentant à ce moment de le les atteintes du mal qui ne devait pas tarder à l'emporter

La maladie fut courte. Le 20 mars, le maître promettait à 1 envoyé du duc de Ferrare des modèles de chemmess. Le 24 mars survant, il signa le contrat d'acquisition des terrains de Saint-Blaise. Le 6 avril, il n'etrit dejà plus. Tout nous autorise a croire qu'il fut enlevé pru une de ces fièrres permicieuses si frequentes a Rome. « Raphael da Ulbino, » ecrit l'envoye du duc de l'erraie, « e morto di una febre continua et acuta, che gia octo giorni l'assaltó. »

Dès les premiers jours, l'inquiétude fut grande à la com pontificale Le Pape, nous dit Mar. Antoine Michiel, envoya au moins six fois pour demander des nouvelles du malade et lui prodiguei des consolations

Quelque rapides que fussent les progrès du mal, Raphaël conseiva cependant la force nécessaire pour mettre ordre a ses affaires. Son testament nous fournit un dernier temoignage de l'esquise delicitesse de ses sentiments, de l'esprit d'equite et de bienveillance qui inspirant jusqu'à ses moindices actes Il n'y oublia aucun de ses amis, et a chacuir il l'ussa le legs le plus en rapport avec ses goûts ou ses besoms

Vont de quelle mamère il disposa de sa foitune, qui s'elevait au chiffie de 16 000 ducats, soit environ 800 000 francs, au pouvoir actuel de l'argent Ses esquives, ses tableaux, en un mot tout ce qui constiturit son heritage artistique, devint la propriété de ses deux clèves favoirs, Jules Romain et Jean François Penni, a chaige par eux de terminer les travaux en voie d'execution Charcin de ses serviteurs reçut 300 ducats d'or Le teriain acquis peu de jouis aupaiavant dans la via Giulia, fut purige entie son cousin Antonio Battileiro d'Uibin, qui regut 100 cannes, et son anni forfère Antonio da San-Maino, qui, d'après des renseignements, d'ailleurs sujets à caution', fit construire deux maisons sui son lot, compose de 117 cannes et dennie. Une somme de 1000 ceus fut conseine à l'achat d'une maison, dont les revenus devuent servir al entietien de la chapelle qu'il avait fondre au Panthion, et dans laquelle il voulait être enterie. Au

propriété assez considerable, puisque la location seule du terrain s'élevant à la somme de 80 ducats d'or, representant, au denier vingt, un capital de 1500 à 2000 ducats. Il est viai que la via Guilia prisent alors pour le plus beau quartier de Rome Commencée par Jules II, cette rue, qui aujourd'hui encore offic un caractère de noblesse et d'elegance si saisi-sant, renfermait plusieurs édifices construits par Bramante C'etait la résidence des grands segneurs, des prélats, des binquiers Raphiel pouvait desormais marcher de pai avec ces favoris de la fortuie.

La date du contrat offie un interêt particulier. Ce document est du 24 mars 1520, le 6 avril suivant, Raphaël expirait. On voit dans quelles dispositions d'espirit l'artiste se trouvait presque a la veille de sa mort L'avenir lui apparaissant sous les couleurs les plus riantes. Lui qui avant embelli, itansiguré le sejour de tant de grands personnages, songerut enfin a se creer une demeure digne de lui Riche, au comble de la gloire, il aspirait, je ne du ai pas au repos, — il était trop jeune pour se condamner à l'oisveté, — mais à ce recueillement que les exigences incessuites de Léon X ne lui avaient plus permis, depuis de longues années, de connaître. Il ne se savait pas si piès du repos eternel.

M le commundant Paliaid a bien voulu nous faire observer que la dute du contrat est interessante a un autre point de vue encore elle nous prouve combien fut courte la maladie du geune multre. Le 24 mais, il assistant encore, plein de sante, a la rédaction de l'acte, tierze jours après, il expirant

L'histore des derniers moments de Raphael, de cette mort foudroj inte, est encore pleine d'obscurite Quelque créance que mentle le tumoignage de l'asari, l'ami des ains et des elèves du maitre, de Bindo Altouti, de Jean d'Udine, et de tant d'autres, on s'accoide aujourd'hui à le rejeter et a traitre de calomnieuse la version donnée par l'auteur de cette biographie de Raphael, si chaude, si émue, si Cloquente

Ce qui est certain, c'est que, si des excès ont hâté la fin du jeune mutre, ce sont avant tout des excès de travul. L'organisation la plus ugoureuse n'aurait pas pu resister à un effort aussi prodigieux, effort qu'il fullut renouveler tous les jours. Dans le portrait improvise, par Vare-Antoine, on voit Rophad unveloppé drus son manteau et grelottant.

de froid, à côté de sa palette et de ses godets sans doute il ressentait à ce moment déjà les atteintes du mal qui ne devait pas taider à l'emporter.

La maladie fut courte. Le 20 mais, le maîtie promettait à l'envoyé du duc de Ferrare des modeles de chemmées. Le 24 mars suivant, il signa le contrat d'acquisition des terrains de Saint-Blaise. Le 6 avril, il n'était dijà plus. Tout nous autouse a croire qu'il fut enlevé prince de ces fièrres permicieuses si fiéquentes a Rome. « Raphael da Urbino, » écrit l'envoyé du duc de Ferrare, « è morto di una febre continur et acuta, che già octo giorni l'assaltò. »

Dès les premiers joins, l'inquiétude fut grande à la cour pontificale Le Pape, nous dit Marc-Antoine Michiel, envoja au moins six fois pour demander des nouvelles du malade et lui prodiguer des consolations

Quelque rapides que fussent les progrès du mal, Raphael conserva cependant la force necessaire pour mettre ordre a ses affaires. Son testament nou- fommt un denner témoignage de l'exquise délicatesse de ses sentiments, de l'esprit d'équité et de bienveillance qui inspirait jusqu'à ses moindies actes Il n'y oubha aucun de ses amis, et à chricun il laissa le legs le plus en rapport avec ses goûts ou ses besoins

Voici de quelle manière il disposa de sa foitune, qui s'elevant au chiffre de 16 000 ducats, soit environ 800 000 francs, au pouvoir actuel de l'aigent. Ses esquisses, ses tableaux, en un mot tout ce qui constiturit son heritage artistique, devint la propriéte de ses deux élèves facoris, Jules Romain et Jean Frinçois Peomi, à charge pai eux de terminer les travaux en voie d'evécution. Chacun de ses serviteurs reçut 300 ducats d'oi. Le teriain acquis peu de jouis auparavant dans la via Giulia, fut partagé entre son cousin Antonio Bituferio d'Urbin, qui regut 100 cannes, et son ann l'orfevre Antonio da San-Marino, qui, d'après des renseignements, d'ailleurs sujets a caution', fit construire deux maisons sur son lot, composé de 117 cannes et denuie. Une somme de 1000 ceus fut consercé à l'achat d'une maison, dont les revenus devaient servii à l'entretien de la chapelle qu'il avait fondée au l'anthéon, et dans laquelle il voulait être enterie. Au

milieu de ces priocupations dans lesquelles perce comme un dernier iefiet de vanite. Raphael n oublit ni sa famille ni la jeune fille qu'il atait si passionnément aime. Il assura pai une dotation converbble l'avenir de Vargheria et légua le reste de sa fortune i ses paients d'Urbin. Il choisit enfin pour ses evecuteurs testamentaires ses amis Balthazar Turim et J. B. dell'Aquila.

Sil fallait en cioire Marc Antoine Vichiel Raphael aurait en outre légue son palus au cardinal Bibbiena Mais cette assertion nous parait suiette à crution. Michiel ne parlait que pai oui dire, à un moment ou les dispositions testamentaires du defunt n'etuent encore qu'imparfai tement connues il a donc pu accueillii avec une entière bonne foi un bru t qui ne devait pas le confirmer. Ce qui nous autorise a mettre en doute la realité de la nouvelle qu'il annonce à ses amis cinq jours pres la mort de Raphael c'est tout d'abord le témoignage du maitre de céremonies de Léon Y Paris de Grassis Enregistrant sous la date du 9 novembre 1590 la mort de Bibbiena il rapporte que comme le défunt ne possédait pas de maison à lui on avait eté forcé de mendier afin dy exposer son corps une maison du Borgo appartenant au car dund d'Ara Cœli - Ce temoignage suffirmt à lui seul pour detruire celui de Michiel Was nous avons mieux. Dès le 7 juillet 1590, aunsi avant la mort de Bibbiena il est question de la vente du palais de Raphael le 26 octobre suivant. Léon \ approuvait la cession faite au cardinal de Sunt-Clement Pierre Accolti de l'i muson possédée par Raphael dans le Borgo. Son bief mentionne les executeurs testamentaires. Baldassare da Pescra et G. B. dell Aquila les légataires et les l'eritiers ab intestat De B bbiena pas un mot\*

Au siecle suivant, il est vru. Fioravante Martinelli, nous parle d'un

<sup>1</sup> the course paints on present ourses to be had est propram dommen ad proset defor mend cavenus dommen. I argo everts? It no not of me cand as determed a baba a tet be med as quampouts must fee must para um pompre et a, la um site va tet a description of the propression of the beautiful and propression of the beautiful and propression of the beautiful and the product of the prod

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ce trèe ux document que a passe presque a person a et qu'il e par C. Mianes d'us le Corn de storico le ji archen loscani i N. p. <sup>3</sup>18 et sur Noy a sa la Ca elle de Baux 1rls (8.7 t. 1. p. 166)

paiais du Borgo ayant jadis porté le nom de palais Bibbient, il ajoute que dans ce palais qui, de son temps, appartenait aux Spinola de Gênes, moururent, sous Sixte IV, la reine Charlotte de Chypie, et sous Léon X Raphael d'Urbint Mais que de contradictions dans ces deux lignes! La reine de Chypie n'a pas pu monint, sous Sixte IV, dans le palais appartenant plus tard a Riphaël, puisque ce palais ne fut construit au plus tôt que sous Jules II, les Spinola n'ont pu en être propriétaires au dix-septième siècle, puisqu'il appartenait, on l'a vu, au prieure de Maîte

Nous crojons donc pouvoir affirmer que Raphael n'a pas legue son palus à son ann Bibbiena, ou que, s'il le lui a légué, le legs a été annule

Raphaël expira le vendiedi saint, joui anniversaite de sa naissance, entre neuf et dix heures du soir. Il ne comptait que trente-sept ans

Le deud fut immense a Rome et d'instoute l'Italie Léon \( \lambda \), au temoi gnage de Vasaii, pleura amèrement Les contemporains, fiappes de la concidence de cette mort subte avec les crevasses qui se produsirent dans les Loges, crinent y von un présage celeste. « Ces jours et, écrit Urre-Intone Michiel, le palus du Pape a menacé rune, et Su Saintete a dà s'installei dans l'apprutement du curdinal Cibo On dit que ce n'est point le poids des portiques superposés qui a cause cet accident, mais qu'il faut y voir un présage de lu mort de celui qui les a décorés » Lu même idée repault dans lu lettre de l'envoye de Mantoue, duis le sounet de Tebuldeo, et dans une poesie composée pur Pierre Valeiruno sui lu mort de Bibbiena.

La lettre de l'envoyé de Mantone a la noble Isabelle de Gonzagne nous offic un témoignage touchant des regrets suscités par cette nouvelle funèbre. Le lecteur nous saur que de placer sous ses yeux ce document encore peu connu, dont ou doit la découverte au marques Camporr

<sup>1</sup> Roma recescata nel suo sito et nella scuola di tutti gli antiquaria I ome 1128, in 18 p 17

<sup>2</sup> Voter sur cette dermère piece, hoscoe let et l'ontificat de l'eon \ t N, p 4 H L'auteur, jouant sur le double sens du mot porticus exprime la crainte

A la très illustre et excellente dame, Madame la Duchesse de Mantoue, etc.

€ Quoique, en ces jours saints, on ne songe pas à autre chose qu'à la confession et aux exercices de piété, je n'ai pas voulu laisser de présenter mon respect à Votre Excellence. Pour le moment, vous n'aurez de moi qu'une seule nouvelle, celle de la mort de Raphaël d'Urbin, qui a cessé de vivre la nuit dernière, c'est-à-dire la nuit du vendredi saint, laissant à cette cour d'immenses et unanimes regrets, causés par la ruine des grandes espérances qu'on avait fondées sur lui, et qui, si elles s'étaient réalisées, auraient fait la gloire de ce siècle. Tout le monde dit, en effet, que l'on était en droit d'attendre de lui les plus grandes choses, à en juger par celles qu'il avait déjà menées à fin, ainsi que par les entreprises encore plus grandes qu'il avait commencées. Les cieux ont voulu annoncer cette mort par un des signes qui ont marqué la mort du Christ, lorsque les rochers s'entr'ouvrirent : « lapides scissi sunt 1». C'est pourquoi le palais du Pape s'est crevassé de telle sorte qu'il menace ruine. Sa Sainteté, effrayée, s'est enfuie de ses appartements et s'est réfugiée dans le palais construit sous Innocent VIII, Ici, on ne parle d'autre chose que de la mort de cet homme de bien, qui a terminé, à trente-trois ans accomplis, sa première existence. Sa seconde vie, celle de la gloire, n'est sujette ni au temps ni à la mort; elle durera éternellement, grâce à ses œuvres, grace aussi à la plume des savants qui écriront ses louanges : la matière ne leur fera pas défaut... Ledit Raphaël a été très honorablement enterré dans la Rotonde, où il a ordonné qu'on lui élève un monument du prix de 1000 ducats; il a laissé une somme égale pour la dotation de la chapelle dans laquelle se trouve sa sépulture. Il a donné en outre 300 ducats à chacun de ses serviteurs. Hier, on a recu de Florence la nouvelle que Michel-Ange était malade.

- > Rome, 7 avril 1520
- De Votre illustrissime et excellentissime Seigneurie, le très sidèle serviteur.
  - » PANDOLFO DE PICI DE LA MIRANDOLA."»

t. Evangile de saint Mathieu.

<sup>2.</sup> Gazette des Beaux-Arts, 1872, t. 1, p. 361

L'art et l'aminé payèrent également leur tribut au peintre incomparible, à l'homme affectueur et dévoué. Par une belle inspiration, on dressa le lit lunéraire dans l'atcher du maître, à côté de la Transfiguration. Le contracte entre ce cadavie et cette œuvie si pleme de vie arracha des sanglots à tous les assistants « la quale opera nel vedere il corpo morto et quella viva, faceva scoppiare l'anima di dolore a ognino, che quivi guardava. » Tous les artistes de Rome timent à homneur d'accompagner à sa demeure dermitre celui avec lequel le génie même de la peinture semblait s'être éteint.

Les plus grands poetes de l'Italie se firent les interprétés de la douleur publique Bembo, l'Arroste, Tebaldeo et Castiglione ont tour à tour célébré l'artiste, l'archéologue, l'ami Castiglione suitout se montra fidele à son culte '

Raphael voulut être enterré dans ce Panthéon qu'il avait a souvent admiré, dans ce Panthéon que le geme du createur de la nouvelle basilique vaticune, de Bramante, avait, d'après l'heureuse expression de M Gevinüller, soulevé dans les airs, en le faisant troner sur les voûtes du temple de la Paix'. L'artiste dont la vie n'avait eté que tolérance et conciliation pouvait-il choisir un asile plus en rapport avec ses aspirations que ce temple de tous les dieux, consacré par Gregoire le Grand au culte chrétien? Son choix n'avait, du reste, pas été dicté par la pieté seule. Un dessin retrouve par M de Geymuller, et publie dans ses Propris primités pous Saint-Purie de Rome, nous montie combien Raphael se péncita de ces formes si nobles et si simples, si grandes et si lumoniqueses, et avec quelle précision il sut rendre les beautés du plus auguste monument de Rome

Une simple plaque de maibres, scellée dans le mur, marque la place

Valdum.

<sup>1</sup> Voyez ei dessus, p. 293 — Une lettre adressée pir Costiglione à sa mère, le 20 juillet 150 moutre combien fut profonde la doultur de cet uns a déconé 2, de suis en bonne sinte, lui écrit il miss il me semble que je ne suis pas à Rome, puisque mon paure cher Hapital (il mo poverette fidalello) n'est plus Que Bieu accueille cette âme l'entel » (Lettere, dit Sertiss), il 1, p. 71)

<sup>2</sup> Tron dessins d'architecture inedits de Raphael Piris, 1970, p C (exir de la Gazelle des Beaux Arts)

uce Beaux Arts)

3. le buste de marbre que Urritta avait fait placer en 1674 sur le tombeau de Rapho l
a cié transporte en 1820 au musée du Capitole Ce buste est l'œuvre du sculpiteur Paul

ou repose le plus grand des peintres. Elle est ornée de l'éloquente épitaphe composes par Bembo

0 31 SANCTIO 20ANA RAPHAELI EMINENTISS VETERAMO PICTORE CVIVS SPIPANTES PROPE DIAGINES CONTEMI LEBE NATABE ATOVE ARTIS F/FDIS FACILE INSPENDING ET LEONIS X POST \*\*\*\* 11.131 11 OPERURAS GLORIAN WILL ARCHITECT HVVV 20VV INTEGER 010 MATIS EST ro ESSE DESIIT 1111 ID APRILIS 17aw ILLE HIG EST RAPRAEL THATT OVO SOSPITE VINCI PERMY MAGNA PARENS ET MORIENTE MORI

Les héritiers de Raphaul ont suivi ses instructions. Gi ice a leursons, l'autel du Panthion a eté orne des marbres les plus riches, ilscommanderent, en outre, a un des du ciples fivoris du matita, Lorenzetto, la statue de la Vierge, qui existe aujourd hui encore, et qui passe pour faire des mirroles, la Madonna del Susso

La piete a trouve son expression dans l'autel du Pantheon, mais le geme attend encore un monument digne de lui. L'Italie a eleva de splendides mausolees a Michel-Ange, au Tilien, a Canova, mais rien, juqu'ici ne distingue la tombe de Raphiel de celle des moonnu ensevelis autour de lui le visiteur a de la peine a decouvrir Lendroit ou repose le fondateur de l'Ecole romaine. Urbin se prepare a feter, par l'crection d'une statue, l'anniversaire quatre fois seculaire de la nais sance de Raphael Rome, qui doit au Sanzio tant de merveilles, ne fiera i elle donc tien pour honorer sa memoire? Unis qu'importe après tout? Raphael n'est pas tout entier sous les dalles de la Rotonde ne cherchons pas le vivant parmiles morts, « viventem cum mortuis », et reputons avec Vasari « O heureu e, à bionheureuse line, comme chacun se plait i parler de toi, a celebrer tout ce que tu fis, a admirer tout ce que tu as lais e! La peinture, elle au si, pouvait bien mourir qu'ind moui ut ce noble ouvrier, car, en lui fermant les veux, elle demeura comme went lee Muntenant c'est a nous, a nous qui re tons apics lui, d'imitei

la bonne, que dis-jo? l'excellente maniere dont il nous a laissé l'exemple, c'est à nous, comme sa veitu le mérite et comme l'evige notre gratitude, de conserver dans l'àme son aimable souvenir et de tenir toujours sur nos l'èvies sa mémoire hautement honorée! Car, en vérité, c'est pai lui que nous avons la science, la couleiri, l'invention poussées ensemble à cette perfection feconde qu'on pouvait à penne espérer. Quant à le dépasser jamais, qu'aucun génie n'y pense! »

Ce que le biographe ne dit pas, et ce que nous tenons à proclamer, au moment de clore ce volume, c'est que les plus hautes qualités morales s'unissent, dans l'œuvre de Raphaël, aux prodiges de l'evécution technique. Il y a plus, dans ses penitures, que la beauté de ces contours qu'on a qualifics de divins, plus que la magie de la couleur partout celatent une bonté exquise, une foi seieme et profonde dans l'humanité, l'amour de ce qui est pui, grand et noble Dans chaque trait on sent battre un cœur généreux

La période qui s'etend de l'invasion de Charles VIII (1494) a la mort de Léon X (1521), celle qui vit éclore les chefs-d'œuvre de Raphael, est pent-être la plus troublée et la plus sombre de l'histoire d'Italie Ce ne sont que folies, trahisons, meurtres, crimes de toute sorte. Ici on s'épouvante des excès d'un vainquem sans pitie, ailleurs on s'indigne des odieuses machinations d'une diplomatie froidement ciuelle La conscience publique s'obscurcit, la notion du droit se peid Savonatole, ce juste, monte sur le bucher, tandis qu'un roi français, Louis XII, le « Pere du peuple » comble d'honneurs I mfame Cesu Borgia L'Italie se dichire elle-même, comme s'il ne lui suffi-ait pris d'être dépecée par les envalusseurs trançais, allemands, espagnols La for jurie ne compte plus les Suisses vendent leur chef. Ludovic le More, les souverains pontifes font jeter dans les fers les ambassadems auxquels ils ont accorde des saufs-conduits. La venalité, la corruption, ont atteint partout leurs dermères limites Et, pour comble d'horreur, il se trouve en Italie un cervain de génie pour ériger en système de gouvernement l'absence de tous principes et pour légitimer les triomphes de la force brutale jointe à la dissimulation

Eli bien' au milieu de la corruption génerale, Raphaël conserve une sérentie qui ne s'est jamais démentie, il croit au bien, il croit au beau,

at sefforce de fure partager ses convictions par ses contemporains, pour le quals sas ouvrages sont comme une incitation immanente at a cuttu ouel contraste! D un côte tous les vices, de l'autre la glorification de toutes les noblesses qui relèvent l'homme. Paphael, qui s'est montre en cela le digne di ciple des Grecs, plane au-dessa des interats et des passions du jour, domine la tempete, et buti, sur le rocher dont parle Lucicee, cette demeure libre que les flots ne pourront attemère et dans laquelle l'humanite trouve un refure étérnel.

Quelques-uns, je le suis, placent Raphaël au dessous de Michel Ange, dont le sombre et implacable genie reflète avec tant de puissance les parions et les douleurs du seizieme siècle. Le peintre sculptem floientina vecu en communion plus intime avec son temps et son peuple, il a pui e son eloquence dans son ardent amour de la liberté, dans a hame farouche des vices, haine qui a degenere chez lui en ventable mi authropie. Le Jugement de mier forme la santhèse de cet œuvre produce un lequel il a a place pour tous les sentiments sauf pour la grâce, la serente, l'esperance.

Avant Michel Ange, un de ses compatitotes, le plus grand poete de l'Irahe et du moven age, avait repre ente avec une energie porganate les totures des damnes, l'inevorable châtiment, les douleurs sans fin Mais un fue de son Lufer Daute a place les regions ou tout et l'immère et felicite, montrant ainsi que si la mission de l'artiste et du poete pent être celle de châtirer, elle doit être plus encore celle de consoler, de foitifier et d'ennoblir

Heureux ceux qui, comme Raphael, ont connu le Paradis du pocte floientin, sans avoir traverse son l'infer

#### CATALOGUE

DES

# PRINCIPAUX OUVRAGES

FRESQUES

HUNTZ - 14111

#### DE RAPHAEL

| La Chimi re dil holore (1711-1511) 223

	l	*t 77	376
P) not SF		Rehator chass da Temple 371 77 376	27/
Trinite Coureit de San Sever	a l	1 a Messe de Bols 'ne 373, 376	378
(1500) 112 218	220	L'encontre ! 5 Léon et d'Attila	378
	- 1	et 380	350
RONF		1 a Déliverance de S Pierre 152	173
	- 1	378 393.	345
Val et	- 1	I Marition de Dien 1 Noc 381,	20
i Liambre de la Signature (1508	, 1	Le Sacrifice d'Abraham	1h
1511) 323-366 371		Le Songe de los ch	H
	297	Le Lusso i arlent lb et	350
In Dispute du Saint Sacren ent 307 330-311 361, 366		(anglies 3%)	380
1 Fcole d 1th \m. \ 298 30 707		Talleaux en enmilia (en partie	
314 311 112, 413, 761 307		refuts an der hunteime siech)	387
le Lirnasse 352 357 %		Enfant supportant les armoiries de	
In Force la Prulence, la Male		Jules II (aujurt à l'terlémie	
ration in the transfer of the territories	3.7	de Saint Iu de Lome) 286.	337
Justinien promulgant les Lai			
dectes	359	Lemtures in I clin here (l'truites)	381
targore IV promulgurates d		Li Chambie de Hucentie du Bourg	
cretiles 378 2		(1511 1517) 321 323, 372	373
Adam et Ése 36		112 117,	595
Mollon et Marsa is 61, 30		I faren be du flourg 36", 413,	115
le Jigemeit de Salomon 36		In listable d Ostre 112, 413,	417
1 Astronomie 3C2 M		Le Couronnement de Charlemag se	113
la Theologie la Ihilosophie,	la	et if5	410
Poeste et la Jurisprudenc		Le Serment de I con III 413	415
et 20		et 4if	61.3

(46 6.111L06bF	DF I EL	UVRF DF KAPHALL
Portruts de Con tantio de l'in magne, de l'othaire, d'Astol de Go lefroy de l'ouillon a Ferdinan l'le Catholique	phe,	TABLEALA
La salle des Palefreniers du Pape Christ et les Apotres	e le Star 166	THE Adam of the Lannure
Inchambre de bumile I il biena (E llistoire de Venus et de ( don		d egheon Citta di Castello (1303°) 80, 81 In Vision di Acchiel Palnis Pitti 260, 511
Elephant peint sur la tour du 15 (1516)	421	SLIFTS RELATIFS AL CHRIST
l es Loges (terminees en 1519) toire de l'Ancien et du Noi	เรอาน	
Testament 111, 167, ib	et 596-597	1 a Resurrection du Christ (en colla boration avec le Perugin) Vu see du Vatican 53
La Salle de Constantin (terminee la mort du Laphael) 35	apres 12 372 373 et 4*1-173	le Christen cross Collection de lord Budles (Ward), \$1 ondres 83
In l'ataille de Constantin	172 173 et 602 603	I Adoration des mages Prefelle du Couronnement de la Vierge Linacothèque du Vatican 77, 78
le l'apteme de Con tantin La Harargue de Constintin	173 1,3	In Presentation au temple Id 78, 73
La Donation de Construtin	1,2	le Christ au jardin des Oliviers (pre- delle de la Sainte Famille de
Portruis des l'apes	171	Saint Intoine) Collection de
Lostrait de l'esmante	. 307	lady Jurdett Coutts a Jon
Erlie Sant lagula		dres 179, 216  11 Portement de croix (id.) Collection de W. Viles a Leight Court,
Le Prophete lean 2110 35	, soo 101	pres de l'estol 1.9 217 Lieta (11) Collection de Mª Dawson
Fetso da ta Varia dilla l	JC.	alondres 13) 170, 217
Les Sibilles	bī all-āll	Perdue pour les Pentirogho
Fari ce n		la Vise au tomberu (1.01) traterio
t e Frenny'ne le Gelet e L'Histoire le Esselie	513 530 513 530	Porten at he cross Vusce de Vi- dril 17,512-511 5/5 l'a Transfiguration (1519-1520) 1 mm cothe pie du Vati an 55/5/560
EV MAGEIANA		1
l leio (tern llenssant le : (an mus o du l'ouve) le l plu l Lo Varivre le sainte (cile ll	rele d 170 171	SAINTES FAMILES, FTL
sairte o saint i the i	. , ,	laturns
NO-110F1-		Madone de la coll cison Solla Mus r de l'erlin
1es Itri tes (t reinn es en Clapell (figi Sinto Vi I p Ir, a l'one		Un'one Affirm Fal an electron   12   to   12 Acres entre sunt Jerom el sont   Erricois Mus e de Lerlin   12   61

In Madone Staffe Conestabile Musee	In Madone Ausider (1907) Collection
1 Saint Letershourg 62 63	du duc de Unthorough i
I (ouronnement de la large (ta-	11 nhem 212, 220, 22
Hern principal) Pinreotheque	
du Vatiern - 65.71	
I Annonciation (problette du Couron-	Pério le romaine
nement de la Vierg   Pinaco	
theque du Vatie in 71.77	Li Vierge zu drihme Muser du
Le Mariage de la Vierge (1504) Musee	1 ouvre 389, 39
	Malone de Louth Perdue 279, 59
de fiera 8188	
	et 19
Peri de florent a	Vidone le la galerie Bridgewater 3)
La Vierge du grand duc Palais Litti 160	Madone de la maison d'Albe Musec
et 171. 176	de Saint Petershourg 390, 31
	Ma lone Aldobran lini Galerie Natio-
la Petite Malone de lorl Conjei,	nale de Londres 312, 39
\ Prinslanger 176	Vierge de Foligno Pinacotheque du
Li Vierge de la Casa Tempi Pinaco-	Value in 255, 3123)
theque de Munich 152 176, 179	In Vierge au Loisson Music de
1a Petite Madone d'Orleans Collec	Madrid 396 io
tion du duc d'Aumile 178 180	Malonna dell Impannata I dais Pitti 30
La Grande Malanc de lord Cowjer	et 531, 53
(150x) à Panshanger 170, 180	
la Madane de la maison Colonna	
Musce de Berlin 181 182	In Vierge della Tenda Pinacotheque
La Vierge du due de Terranuov e Musée	de Munich Ib
de Berlin 148 164, 182	Sainte Famille sous le châne Music
La Vierge dans la prairie Belve lère	de Madri I
de Vienne 148 457 464 470	In Vierge a la rose Id Il
et 183, 180	La Vierge aux cantelabres Ancienne
la lurge au chardonneret Musec	collection Munice, a londics 11.
des Offices 158, 180, 191	Petite Sainte Fimille Music lul ouvre Il
In Belle Jardiniere Mus du Lou	Le I epos en I gapte Perdu II
Vr. 15C 169, 170 191 194	La Madone del Lasseggio II II
In Sainte Famille i Engicau Musée	In Vierge vinchuse Palus Litti of 53
de Windrid 118 140 114	In Perk Musee de Mahid 53, 53
Li Sunte l'amilie au palmier 63	12 Visitation Music d Villil 50
Icrie Bridgewater 194, 195	
li Stinte I mill le li maison Ca-	In Vierge de Saint Sixte Galeire de Dies le 38 53
nigiani I macothé jue le Mu	
rich 197 (9)	Sunte I mulle de I ran ois I (ter
Li Vierge au billa juin Palais Litti 170	mince on 1518) Musec du Louvie 533 od
200 205, 29,	
Li Sunte Famille ivec sunt Joseph	le Louion it nent le la Vierge (termin
sansbarlı (attribu ilajhıcı)	n scothè que da Vation 212 6%
Musice le Saint P terst ourg 305	ct ( )
CL 70/	ett v
It Vicige Esterliazy a Lestl H	
In Visione i Lastlet Landue 200	SAINTS IT SAINTLS
In Malone acclement Jesus 11 11	I
Sunte l'anulle de Saint Antoine de	Les Archanges Michel et Raph et Attri
Lerouse Collection du luc d	1 buc d I aplied National Gallery 5:
Lipalla en dejôt ela Natio 1	Couronner ert de saint Nicolas de To-
Gallers 412 218	lentino I idu 81. 8'

•	
nim Georges avec lepée Musce du	Jules II Music des Offices 209, 101, 402
Louvre 117, 119	Bin lo Moriti Pinacothèque de Mu-
Sunt Michel arec   cpce   1   119   120	nich 201, 102, 101
ount Georges week halance Musee de	La Fornarine Lalais Larberini 103 406
	Portrait de Fréléric de Gouzague
	Per lu 106, 407
(12-,1-1)	1 mbo Perdu 282
ant Francois d Assise (Fragment de	
la prédelle de la Sainte Fa-	libbiena Music de Malril - Copu
mille de Saint Intoine de Pe	ancienne conservce au pilus
rouse) Musee de Dalwich 178	1 mi 983, 285
et 215	Inghirami Deux exemplaires I un au
Saint Antoine de Padoue Id - Ib	palais Pitti, l'autre chez la fa
La Predication de saint Jean Laptiste	mille Inghtrami, à Volterra 286
(prédelle de la Ma lone Anadei)	41 287
En Angleterre 221	Vavagero et Leazzano Perdu 282
Sunte Catherine d Mexandrie Natio	1 con 1 Irdus latti 415, 417, 430
nal Gallery 239	Julien de Me licis. Copie ancienne con
Sainte Cécile Music de l'ologne 541 549	servec, en 1867, dans la collec
Sainte Marguerite Musec du Louvre	tion de la grande luckesse Varie
Lu autre exemplaire au l'elre-	de Russie 559
dere de Vienne 51J 500	Laurent de Wedris Perdu 553
Saint Jean Laptiste Music des Of	Palthazar Castiglione Musee du Louvre
fires - Perlique ancienne au	Un autre exemplaire, de 1513,
Louvre 2,9 550	au palais Torlonii, a l'ome 501 505
Saint Michel terras antile lemon (1518) 500	Tebaldeo Perdu 553
Musee du Louvre 552,4 619	Portrait de jeune homme. Musce du
	l ouvre 101, 553
	Jeanne d tragon (1518) 1d 551 550, 619
	Le Violoniste (1518) Galerie Sciarra
SUJETS MYTHOLOGIQUES, HISTORIQUES	Colonna, a Rone 401, 556
ET ALLEGORIQUES	Lenina de Ferrare Perdu 501, (28
	La Donna velata Pulus Litti (attribue
Le Songe du chevalier Nitional Gal	(Rajhael) 558,501 639
lerv 102 101	
Les Trois Graces Collection de lord	
Dudley (Ward), a Londres 228-230	
tpellon et Unregne Collection de	TIPISSERIES
W Moore, a Lome 231 936	
La For I Esperance et la Charite Pr -	
delle de la Vise au tombeau Lingotherne du Vatican 2.62 2 6	Les tetes des tpotres Cartons con
Linacothe jue du Vatican 201 26	s rees au South Kensington Vu seum tapisseries conserves au
	Vusee du Vatican 175, 196, 596
PORTRAITS	la léche miraculeuse 18,
	La Vocation de saint Pierre Ib
tugelo Dom Palais Litti 20	I a Guerrson du borteux 189
Vileleine Hom II 141, 144 909, 210	In Nort d Annue 183
La Gravila 11 210 211	Le Martire de sunt Etienne 16
La Duchesse Elisal eth 11 rlin 1 erdu 223	La Conversion de saidt Lierre Ib
l'ortrait de Paj hael par lui même. Mu	Elymps frappe de ceciti. Ils
sted s Offices 221 225	le Sterifice de l'estra (3) 192
Portrait d'inconnue Même e Hectron 225	Sunt laul en pri on 12
et 227	Saint Paul & Laconage 185, 199, 431

recontounement or 13 vierke in vi-	scene at Typocurpse tasee au
tien 196, 198	fourse 373 371
Scènes de l'Histoire du Christ Musei	Les Cru   Saints Muser du Louvre 540
du Vatiern 107, 198 500	Lieta Id 544
les hufants jouant (attribues par la	la Resurrection du Cluist Collec-
suri Mean d Udine) 500	tions d'Oxford, de Windson, de
Amours journt dans un hois Per In 501	Lille etc 50, 500
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ŀ	
OUVRAGES D'ARCHITECTURE	SIJETS BELATIFS & LA VIERGI
l églist Saint-Floi des Orfèvres, à	tule jour un Anlone Universite
1 ome 578	d Oxford 170, 171
In chapelle Chest Sainte-Marie du	Henr Music du Louvre 170, 172
Peuple II 561	Hem Collection it W Videolin 171, 175
In Navicella (attribuce) 11 560	Hem Université d'Oxford 178
Continuation de Saint Lierre 1d 56) 571	(fem (Ancienne collection Valiazo)
Continuition des Loges II 573, 571	Muste de l'erlin . 180
les Fouries d \ Chigi 11 573	Is juisse pour une Sainte Famille,
La Villa Vadame 14 571-575, 573, 580	envoyée à Domenico Mini
Inlais dell Aquita Id 575 576	Musée Wicai 180 200 201
Palus Coltrolini Stopi ini Viloni Id 576	tusce tricar 180 200 201
et 579, 580	
l alus de Jucopo de Bresciu (attribue	
11 576	SAINTS ET SAINTES
I dus Pandolimi à Horence 576,579 580	
I was remaining at lorence 310,319 300	Sunt Martin de l'ours Musee Sta
	del A Francfort sur le Mein 51
OUVRAGES DE SCUI PTURL	Finde jour une samte lattribue e
OUTHINED DE COSITIUNE	Raphaël) Universited Oxford 238
I Enfant au dauphin Musce de Saint-	et 2°)
letersbourg (attribue) 582 583	
Le Proph te Jonas Sunte Marie du	SUJETS MITHOLOGIQUES, HISTORIOUIS
1 եպ le 583 585	ET ALLIGORIOUES
	El ALL COMQUES
DESSINS <sup>4</sup>	Départ d'Eneas Sylvius pour le concile
	le bale. Musee des Offices 93
	Figurailles de Lempereur Fre leir III
SUJETS RELATIFS AU CHRIST	Collection Baldesel 1 t P 10use 93
I - Manager to the same at a	et 91
le Massacie des Innocents Acade	Su hence accordée à Lucas Sylvius par
mie des Beinx-Arts de Venise 19	le pape Eagenc 11 Collection du
l'a Mise autombeau, d'aj rês la grasure	due de Devonsbire, à Chiefs
de Mantegra Id 124 24 2	
In Cr che (Vioration des bergers)	
Perdu 310	I neas Sylvius proclame poete laurent
Le Massacre des Innocents Collection	pri lempercur Piederic III
All ertine 107	I squisse pour le groupe les
	soldats University d Oxford 91
! Yous no con preno s dans cette liste que les	Les Trois Graces, d'après le groupe
dess no re se rai portant pas à une freso je ou	de Sienne Acalemie de Ve
a un tablesu d ter i mé O i trousera la deser p	nise 91 99
ton ides a tres data I paragraphe convacre a	Cro just d spres la lataille d laghaur Université d'Oxford 155
la ivre qu'ils oi t servi à préparer	Université d'Oxford 115

Increse 505	107	In Pontaine des Tortues Rome	11
COMPOSITIONS GRANÊLS D'APRI DES DESSINS PETEUDS	Ł\$	Collection Albertine	1Ն 5&
	1b	Le Pal sis Uguecioni Iloience Projet paur la figade de Saint Laurent	57)
et 65	, 50%	Sunt Inc   Rome	531
Vuo d'Urbin (?) Acalemie de Venise Dessin pour un plat de bronze (futt) Musee de Dres le 11		de Fornatine Muste des Offices La Malone de Sant Luc Academit de	(2)
DIVERS		la Valone de la Prefetesse Genes Portrait de femme, connu sous le nom	318
Timoteo Viti Nusée Britannique 556	557	Portraits de Blasso et de l'althurre Acalemie des Perux-Arts de Florence	231
Pierre Eumbo Perdu	1ь 223	frio (Musee egyptien) Horence	156
Musée Wicar	211	nationale de I on fres 121, I a Sunte Cene Couvent de Sant Ono	122
Academie de Venise 125, Finde pour un portruit de jeune fille	126	ghèse Le Christ au jardin des Ohviers Galerie	106
phes anciens, d'après les pein tures du palais ducal d'Orbin		Saint Pictic & Perouse Lortrait de Cesar Lorgia Caleire Lor	51
Venise 122 L'atrails de postes et de philoso	121	Saint Sel astien Vitsee de Bergame Les « Marie » de l'Ecuture I glise	11
l'ortrait de l'aplacel par lui même. Uni- versite d'Oxford Portraits de journes filles. Acidemie de	21	OUVRAGES FAUSSEMENT ATTRIB A RAPHACE	
PORTRAITS			
Lojet de tombeau Perdu -	(21	glione glione	585
l e Triomphe de l'archus dans les lud s Perdu	1 19	(1548) Fegusses de me ladles nour l'Astr	122
d Oxford I a Calomnie d Aj elle Masce du l'ouvre	1p	Dicors de la piece les «Suppositi»	
Raphael dependance de le villa Borghese) Dessin conserve dens la collection Albertine I I alexement dellejone Universite	5),	OUVRAGES DIVERS	
Le Manage d Mexandre ruce Roxane (peint à fiesque par un clève de Raphael dans l'incienne villa	j	La Peste ou le Morbetto, Venus sortant du bain "B	391
Venise , 115, Enfants jouant Vinsee du Louvie .	173	Le Jugement de Phris Quos ego	793 15 16
Es prisse d'un combre l'endémie de	1	Not le de cese à parfams 501,	505

### TABLE DES GRAVURES

Vac d Urlan	1
Li Maison de Raj haël	7
fortrait de Bajhad et d'est mere (fres que de 6 Santi e inserve dans le musor de Bajfacta Libin)	11
Le Massacre des Innocents Arabame I . B aux lats de lems	19
Portrut de Raghael par lai maine Universit d'Oxfor l	21
Anc de Perouse	29
Portrat du Perugin par l'u même. Sala del Cambio, a le rous	r2
Finde your In R surrection du Christ les garliens lu tombeau Universit d'Oxf el Graure fire bors teste	53
Finde pour le Conronnement de la Lieune Mus e Wich	(5
Hule four un des anges du Couronnement de la le rge Mune We ir	(7
Le Couronnement de la Fierge Pinacothèque du Vatican	69
Carton de I Innonciation Mu de da I ouvre	75
l'in le pour la Presentation au temple Université d'Oxfor l'	-)
Le Mariage de la Fierge Musice de livera a Milan	81
Vue de Sienne	91
le groupe des Trois Grices Dome 1 Sien ie	90
les Trois Grices dessi i de Rajbael Aral mie d. Arise	97
le Songe du cheralier National tallein le Lond es	103
Ftude jour le Saint Georges lu Louvre Musce des Offi es	117
Fortrait de jeune fille dessin de 1 fer leune des l'eux fets de l'emise	192
Iden	123
ldem	121
Portrait de Virgile, d'iprès les peintaics du pal us lacal d'Urbin Acalemin des Beaux Arts de Venise	125
Vue de Florence e la fin du quinzième siecle, d'après un tableau du temps	129
Esquisse d'un combit Aci lemi les Baiux Arts de Venise	146
Flude pour le portrait le Mallalen ; Dong Musee, du Loivie	117
Liude pour une Universite d'Oxfor !	171
La Vierge aveé l'enfint Dessin du music du l'ouvre	172
Enfants jouant, revers du dessin pricedes t	173
Liude pour une Vierge Collection Valcolin	174
In Vierje du grand duc Palus Pitti	175

, TABLE DEC GRATERES.	
a Lierge de la maison Tempe Pinacothique de Maniel	177
tude pour une Vadone Universite d'Oxford	178
a Petite Madone d Orleans Collection du duc d lumal	179
a Lierge de la maison Colonna Niusee de Berlin	181
tudes pour la Lierge dans la prairie Collection Allertine	183
a Vierge dans la prairie Belvedèie de Vienne	185
la Lierge au chardonneret Galirie des Officis	187
Linde pour la lierge au chardonnerel Collection Mertine & Lunne	189
University d Oxford	189
Linde pour la Belle Jardiniere Collection de M. C. Timbal	1,33
La Belle Jardiniere Musee du Louvie Gravuie tirce hors texti	195
Etude pour la Madone de la galerie Bisdgewater. Musee du Louvre	19.
La Sainte Famille de la maison Canigiani Linscothi que de Munich	1,17
Liude pour la Sainte Famille de la maison Canigiani Collection du duc d'Aun ile	199
Esquisse pour une Sunte Famille Musice Witar	201
	a03
La Vierge au baldaquin Palais Pitti	502
Etude pour la l'erge Esterha.y Musco des Offices	208
Portrait d Angelo Doni Palus Pitti	203
Portrait de Vadeleine Dom Palais Pitti Linde pour un portrait de jeune fille Nusec Vicar Gravure tiree hors texte	211
Linde pour un portrait de jeune fille Music Wicar	211
Sunte Famille du couvent de Saint Antoine de Perouse National Gallery de Londres	213
Portrait de Raphael, par lui même Musée des Offices	920
Postrait de femme. Musee des Offices	227
Ltude pour le Saint Georges de Saint Pétersbourg Musie des Offices	223
Apollon et Marsyas tollection de M. Moore a Rome	933
Linde d'homme nu Académie des Beaux Aris de Yeuse	235
Sainte Catherine d Mexandrie National Gallery de Londres	237
Liude pour une sainte (attribue à Raphael) Université d'Oxford	2,,)
Ltude pour la Mise au tombeau Universite d Oxford	411
Idem Collection de N \ Gay	243
Idem Musee da Louvre	216
Hem Collection de M Malcolm	947
Idem Musee des Offices	910
la Mise au tombeau Galerie Borghèse	201
La For Pinacotheque du Vat can	201
I Esperance Même collection	5س
La Charite Même collection	2.0
lue du latican au commences ses t du soiz eme siè le d'apres nue s'eille gr vure	26,
Portrait de Jules II Muses des Offices	271
Portra t du cardinal l'ibbiena d'aj res la cop e conserve au pala s P tis	700
lorira t d logi ream: Palas Priti	987
Lortran de Bindo Alfonti. Pinacotl eque de Vanch Liude pour le portra a de levanante dans l'Écols d'Athènes. Nuoce du Louvre	301
The de la Chambre de la Signature	300

### TABLE DES GRAVURES

651

1.3

154

Promure pensee de la Dispute du Saint Sierement Coll etion d. Win Isor	331	
Finle four la Disput du Stint Streiement Musee Streiel abranefort		
Hem Collection du loc il Aumal Genrure hors texte	315	
Hem Masés du Louvre	3 17	
La Disjute du Saint Sacrement Gravure hors texte	379	
Plule jour i Fcole d Uhènes Collection Mertine i Vienne	310	
I Feele d'Ultenes termure hars texte	315	
Portraits de Ragha 1 et du l'erugin (Fcole d'Athenes)	ມປີ	
I tu le pour la Cilliope du Parnasse Cillection All crime	357	
Itule jour le Bante du Parnasse Collection Allertin	356	
L. Paruasse Granus, hors texts	357	
La Force, la Prudence et la Moderation	157	
Gregore IX promulguant les Deretales	359	
Alam et Ess	300	
trollon et Narsyas	del	
le Jugement de Salomon	362	
	3(3	
Autographe de Ita; hael British Museum	367	
Flude pour une seene de l'14 realysse. Musée du l'ourre	27.5	
Heliodore chasse du lem le Le wure hors texte	377	
la Messe de Bolsene Idam	379	
Linde pour le groupe de Jules II (fresque d'II 41 1 dore) Musee du l'ouvre	381	
Attita et saint Leon Gravuie hors texte	383	
La Deliteance de saint Pierre Idem	8.,	
Plude pour la figure du Commerce (carrati le de la Salle d'Heliodore) Musée lu l'ouvre	385	
Enfint portant les armoires de Jules II Academie de Saint I un à Rom	87	
La lierge au dia leme Musec di Louvre. Grivate hors texte	389	
la lierge de l'orette, d'après la copie conscisce au Louvre	331	
Liude four la l'ierge de la maison d'Albe Musea Maria	.92	
Hem Memo collection	333	
La Vierge de la maison Aldobiandini National Gallery de Lon lees	3/3	
La Lierge de Folizno. Linacothé que du Latican	337	
Liude Jour la Fierge au poisson. Nusee des Offices la ceure tirée hors texte	J9	
la lier je au poisson. Musec de Malit I Ilem	400	
La Fornatine Galerie Farlerint à Rome Fucrèce Fac simile de la grayure de Mare Antoine	40	
La Masacre des Innocents Idam Grasure hors text	101	
Portrait de l. on V. Lalais Pitti	407	
1 tude jour 1 Incen he du Bours Collection Albeiting Gravure hors texts	417	
Hem them	411	
L'Incendie du Lourg Idem	415	
Frade pour un gronje de la batulle d'Ostre Collection Albertine, Idem iden	447	
Vue des loges	41)	

Dicu sel acant la lumière des temebres

Joseph expliquant les songes de l'araon

#### TABLE DES GRAVURES

6.1

Nam et Fre chasses du Lara lis	(a)
Adam et Eve	1.6
Le Deluge	157
Abraham et les trois anges	178
La Fuite de Loth Collection d M A Armand Gravure Lors texte	101
Jacol et Pachel	19
l e Songe de Joseph	100
Le Buisson ardent	9.1
Voise saure des eaux	105
Les Eleres de Paphael d'apres un stuc des Loges	163
Les Libstres des I ores	101
	164
La Chambre de bara de l'ibl rena	467
D en benissa i le monde Vusee du Louvre	1.0
La Bataille de Constrution Gravure tiree hors texte	173
Les Parques Bordures des tapisseries Musee du Vatican	(76
La For 1 Esperance la Charife Idem idem	177
Les Saisons Bordures des tapisseries Musée du Vatican	178
Les He tres 1dem, idem	1.0
La Peche miraculeuse Musee de South Kensington Gravure tirce hors texte	481
La Location de saint Pierre Musee de South Kensington Gravare tirce hors texte	483
Etude pour la Forntion de saint Pierre Musee la Louvre	457
La Guerison du boileux Idem idem	189
Le Chaliment d'Ananie. Idem idem	491
Le Chairment d'Etyrias Idem idem	493
	193
Armorries de Leon V Bordures des tapisseries Vinsee du Vatican	494
Le Gonfalonier Ridolfi baranguant les Florentins. Idem (den) Le Cardinal Jean, de Med eis a la bataille de Ravenne. Het i (den)	495
Le Sacrifice de Lystra Idem idem	495
Entree du cardinal Jean de Medicis a Florence Idem, ilem	496
Liude pour le Couronnement de la 1 serge Universite d Oxford	197
Saint Paul a l'Areopage Idem, idem	497
Amours jouant dans un bois Fac simile d'une vieille grayure	501
Esquese pour un plat en bronze Musee de Bresde	503
Vodele de vase a parlums. Fac simile de la gravure de Marc-Antoine	501
Le Triomphe de Galalee Gravare tiree hors texte	.09
Ltude pour la Sibylle Phrygienne Université d'Oxford	o12
Les Sibriles	ə13
La Coupole de la chapelle Chigi	515
La Planete Jupiter	516
Étude pour l'ange de la Planete Jupiter Université à Oxford Gravare tirée hors texte	517
La Creation des Eto les	.17
Les Triomphes de l'Amour 1 Amour vainqueur des oiseaux	J-0
Vue de la salle de Psyche	521
Venus Jano , et Ceres	,01

TABLE DIS GRAVURES	655
Venus et Jujuter	525
Le Char de Lenus	526
Etu le pour <i>Psyclé presentant a Fenns tean du Styx</i> Music du Louvre Gravure, tirce hors texte.	727
Mer um et Psych moutant nu ciel	*27
Minure à la recherch, de Perche, Lac simile d' la gravure d' Marc-Antoine	25)
Finds jour Jupiter et l'Amoir (attribu aliaj l'All) Mus e di Louire Grasure tirce hors texte	529
In Lierge a la chaise Polins Litti Crivare tirce hors texte	733
La Lierge de Saint Sixte. Mus e de Bres le Cravure tiree hors texte	535
la Stinte Famille d' Franço s I. Musée du Louvre	535
Etu le pour la Sau le Famille de François I' Musée des Offices	539
Hem, Alem	557
Les Cing Saints Luc simile du dessin conserve nu l'ouvre Gravure tirce hors texte	53)
In Vision de Lechiel Palais Litti	511
La Piet e le similé la dessin conserve au l'ouvre Gravure tirce l'ors texte	531
Find pour deux envaluers (Portement de croix) Collection All estina. Cravure tirce hors texti	513
la Lortement de croix ou Spisimo di Sicilia. Nusée d. Valial Grasure tiric bors texte.	555
Sainte & cile. Mus e de Bologne	510
Fin le pour Sainte Cecile, Luc su ule de la gravure de Marc Antoine	517
Saint Michel Music du Louvre Cravare tirce hors texte	551
Le Lioloniste Gelerie Seierra i llome	553
Portroit de Jennie d'Aragon Musée du l'inte	151
Lortrut de Balthazar Castiglione Musée du Lonvi	5.5
i rirait le Timoteo Viti British Miseum	557
la Transfiguration Pinacothe que du la tican Gravure fice, hors texte	5(3
I dais d'Il Aquila bac simil. Lune vieille gravure	575
Lalais Pan lolfini A Florence	771
Statue de Jonas Sunte-Mari du Peurle	596

Le Jugement de Paris. Luc similé de la g avure de Vare Antoine. Cravare tirce hois

I nus sortant lu l'un l'ac simil le la gravure de Maie Intoine

Indus de Ruphick construit par l'ramante. Las simile d'une vieille gravure

.93

rqg

C31

texte

### TABLE GÉNÉRALE DES MATIERES

Premiers efforts — Mart de Giovanni Stuti — D part de Raphael pour Perouse	
CHMITRE II — Riphrêl à Perouse — Le Peru <sub>e</sub> m et l'École ambrienne — Les feesques du t'umbio — Collaboration du Pérugin et de Riphrel — Retour du Perugin à Florence	
(RINTER) III — Premières productions originales de Baphael — Ses travaux   Derousse et a titl de l'astello Walones et Saintes Famill s — l'e Couronnement de la Verge — l'e Spossicio	
CHIPITRE IV — Voyage de Rapha l'a Sienne — l'es fie sques de Pintuncchio d'un la bibliothè que du dôme — l'e groupe des Trois findes — Picinier contret avec l'autiquit. — l'a visulle f'i ole de Sicine et le Sodom — l'e Songe du checalier	
I II APITHE V.— Retour de Raphael i I rhoi en 1503.— I a com le Gui fel alla .— Le Saint Michel et le Saint Georges du l'ouvre. — Le Leire d'études de l'Accileme, de Vense.	

CHAPTER M — Raphrel A Horence — Li Bipublique flyintime et les arts — Malèles antiques et molèles nouveaux — Alsaccio Léonard de Vince, Vichel Ango et Ira Partolomneo — Prote teurs, agus et avans de Raphrel

CHAPTER AM — Emphrel a Florence [smite] Pribrats — Retour à Parouse en 1500. La fresque de San Savero, le retal le de Sanat Antoine, la Madone Insidet — Nouveau voyage a Urban en 1506 Portuals, les Trois Grâces — Voyage i Bologue — Retour à Florence, Ipolône el Marsyns, Stante Calherine | la Mase

sergième siècle - Jules II et la cour pontificale pichits, humanistes grands

CHAPITRE \ - Raphael su service de Jules II la Chambre de la Signature -

(WITTH V - Raphrel au service de Jules II (suite) la Chambre d'Iféliodoir - Trivair pour les patieulies Violones et Santes Familles - I legre -

la bille eternelle an commencement du

CHAPITET VII - Implied & Florence (suite) - Ma lones et Saintes I amill s

an tombeau - betom a Url in on 1507 - Borrt nour Rome.

sorgneurs et binquiers - Le monde des artistes

Portinits - Premières gravares de Mare-Intoine

CHAPTER IN - har hael & Rome

Les poisits de Baphael

CHALITRE PREMIER - La selle d Urbin et la dynamic des Montifeltro - La famille

1

٦-

5.7

83

127

1(0

206

261

215

371

## TABLE GENERALE DES MATIERES CHAPITAL AIR - In décoration du Vatienn sous Leon V Achesement de la

100

531

565 587

617

615

631

658

Chambre d'Héliodore, — la l'humbre de l'Incendit du Bourg, 2 les l'oges, — la salle des l'alefreniers, — la chambre de brun de Bil biena — l'es fresques de la Wigham — l'a salle de l'onstrutin	137
CHAITRE MY - Les tapessères de Raphael - Modèles pour les arts légarails	177
CHAITRE W. — Raphrel et Augustin Chi <sub>n</sub> i. Le Triomphe de Calific — Les Subylles. — Les Planeles. — L'Instoire de Psyche	507
(IIMITRE WI - Peintures al buile executées sous Ixon V In Vierge a la chaise,	

la Perle la Sainte Famille de François I', la lierge de Saint Sixte - la lisson d Exechiel - Le Porlement de croix - Sainte Lecile Sainte Marguerite Saint

Jean dans le desert Saint Wichel - In Transfouration - Portruis

CHAPITAE VII - Beyondres ranges de l'aphael - Ses cleves - la Fornarine - Son palais et son interieur - Son festament et sa mort - Conclusion Latrlogue des principaux ouvrages de l'ighail I this des et toures

t HALITRE, AMI -- Raphrél architecte et sculpteur

CHAPITRE AVIII - Raphael et l'antiquite

LIMITRE MI - I con Vet la nouvelle com j ontificale

# TABLE GENERALE DES MATIEMES CHAPITRE MIL - La decoration du Vatienn sous Leon \ Achesement de Le

CHAITRE MI - I con \ et la nouvelle cour pontificale

Catalogue des principius ouvriets de l'aphael

Table des mayures

100

617 CI5

651

658

Chumbre d'Ikholore, — la Chumbre de l'Incendre du Burry, — les loges — la sille des l'alefrences, — la chambre de ham de l'illiena — Les freques de la Vigliana — l'a salle de Constantin	437
CHALITAE AN Les tapesseries de Raphiel - Modeles pour les arts dégoratifs	175
CHALITRE XV I apha'd et Augustin Chigi - I e Triomphe de Galalee I es Sabylles Les Planeles I Histoire de Psyche	J07
(IIMITPE VI — Pentures a l'huile executees sons l'eon V la Fierge a la chaise, la Priz la Sante Famille de François l'a, la Fierge de Sant Sixte — La Fision d'Ezechiel — Le Portement de croix — Sainte Cecile Sainte Magnerite Saint Jean dans le desett Saint Michel — La Transfiguration — Fortynis	<b>131</b>
CHAITRE AM Raphael architecte et sculpteur	565
CHAPITRE AMIL Raphael et l'antiquite	587

CHAPITHE VIV - Dermitres annees de l'aphart - Ses cleves - la forname - Son jalais et con interieur - Con tectament et en mort - Lonelusion

FIT DE LA TABLE CENÉRALE 125 MATIERES